5¢ SAINT LEON II
MIN. : 55 MAX. : 7
Averses ce soir
Détails en page 2

MLLE LAURIER
POUR FILIERE
OFFICIELLE
1 - OS
ED.FINALE - RESERVE

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

DERNIÈRE ÉDITION
ANNONCES CLASSÉES VI.4-3711

77e ANNEE — No 217 | MONTREAL, LUNDI 3 JUILLET 1961 | 2 CAHIERS — 30 PAGES

KOWEIT, CAMP ARME — Les Bédouins du désert de Koweit sont venus joindre les rangs des soldats britanniques et des troupes prêtées par l'Arabie séoudite pour défendre leur petit pays contre les visées agressives de l'Irak. La photo montre un détachement de Bédouins volontaires arrivant à Moutlah, petite ville du désert, avant de se diriger vers un secteur frontalier.

La grève des marins

Kennedy ordonne une trêve de 80 jours

NEW YORK et HYANNIS PORT, MASSACHUSETTS. (PA-UPI) — Sur les ordres directs du président Kennedy, le substitut du procureur fédéral Robert Morgenthau a aujourd'hui requis le juge Sylvester J. Ryan, à New York, d'ordonner une trêve de 80 jours dans la grève des marins, conformément à la loi Taft-Hartley. Le juge a pris ses mesures pour entendre la requête après-midi même.

D'autre part le président Kennedy a annoncé, à Hyannis Port, qu'il va proposer au Congrès "une législation qui améliore les moyens dont dispose le gouvernement pour régler les grèves qui concernent la sécurité nationale. "Il a chargé le secrétarie du Travail, M. Arthur J. Goldberg, d'en préparer les dispositions. Le président explique : "Les circonstances du présent différend donnent de nouvelles preuves de l'impérieuse nécessité qu'il y a d'améliorer les dispositions de sécurité nationale de la loi Taft-Hartley.

Mesure prise à regret

Avant sa décision, M. Kennedy a eu plus de deux heures d'entretien avec M. Goldberg, qui lui apportait de Washington le rapport de la commission d'enquête sur la grève. Le procureur, Me Robert F. Kennedy, frère du président, participait à la conversation. M. Goldberg précise que le président n'a pris sa décision qu'à regret : "Il était du devoir évident du

Voir KENNEDY en page 2

La menace d'invasion par l'Irak diminue, au Koweït

KOWEIT. (PA, UPI, AFP) — La menace d'une invasion de Koweït par les forces de l'Irak semble perdre de son acuité. Le commandant des forces britanniques en cet Etat a dépêché vers la frontière de l'Irak une partie des quelque 3,000 soldats débarqués au Koweït au cours des trois derniers jours. Un dernier détachement de parachutistes britanniques est venu aujourd'hui compléter le dispositif de défense organisé à Koweït par la Grande-Bretagne. On rapporte de plus que la première escadre de torpilleurs britanniques, à l'ancre au large de Malte, est prête à appareiller pour Koweït à une heure d'avis.

Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Macmillan, a déclaré aujourd'hui aux Communes britanniques que les troupes britanniques demeureraient au Koweït aussi longtemps que le sheik Abdullah en aurait besoin pour mettre son pays à l'abri d'une invasion de l'Irak. Ce pays revendique le Koweït comme partie intégrante de son territoire.

Le gouvernement de l'Irak qualifie le geste britannique "d'agression contre le territoire irakien et d'ingérence dans les affaires intérieures arabes. Un journal officiel du Caire, porte-parole de Nasser, accuse également la Grande - Bretagne d'avoir montré à saisir l'occasion offerte d'occuper le Koweït une fébrilité que ne justifie pas la situation.

L'attitude des pays arabes quant aux renvendications de l'Irak sur le Koweït est ambiguë. Tout en n'approuvant pas une annexion du Koweït à l'Irak, annexion que Le Caire rapproche d'actes hitlériens du début de la dernière guerre, la plupart des pays arabes voient d'un mauvais oeil l'ingérence de la Grande-Bretagne dans une affaire qui selon eux ne concerne que les Arabes. L'Arabie séoudite a forunie elle-même des troupes au Koweït pour assurer sa défense et a demandé une réunion spéciale de la Ligue arabe pour y étudier la question de l'admission du Koweït. L'Irak a cependant obtenu que la réunion soit retardée.

Avertissement britannique

Hier, au Conseil de sécurité, la Grande-Bretagne a affirmé que ses forces débarquées au Koweït entreraient en action dès que les troupes irakiennes tenteraient de franchir la frontière. M. Macmillan a ce matin même expliqué au Communes que les troupes britanniques avaient été appelées parce qu'il avait été

Voir L'IRAQ en page 2

Changement de chef, en Corée du Sud

SEOUL. (PA, AFP, UPI) — Le lieutenant général Chang Do Yong a été remplacé à la tête de la junte militaire sud-coréenne par le major-général Chong Hi Pak, présumé homme fort du régime. Chang Do Yong a résigné ce matin son poste de président du Conseil national suprême de même que celui de premier ministre. Le lieutenant-général Song Yo Ghan, ministre de la Défense, lui succède à ce dernier poste.

Chang Do Yong a émis ce matin un communiqué dans lequel il déclare qu'il démissionne parce que la Corée du Sud "a besoin d'un chef plus énergique et qui inspire le respect et la confiance au pays et à l'étranger". On croit cependant que sa démission est la conséquence d'une lutte pour le pouvoir qui s'est déroulée derrière la scène.

Sous bonne garde

La démission a été annoncée à l'issue d'une réunion d'urgence du cabinet à laquelle assistait Chang escorté d'une garde de 20 hommes. C'est également sous bonne garde qu'il a quitté le palais présidentiel, mais un porte-parole de la junte a nié qu'il ait été arrêté.

Chang Do Young avait été la figure principale du coup d'Etat militaire qui a renversé le gouvernement le 15 mai dernier en Corée du Sud. On ne se serait servi de lui, toutefois, que pour donner le change au commandement des forces de l'ONU et pour s'assurer des troupes de front. Le véritable chef de la junte aurait été Chong Hi Pak qui revient aujourd'hui à l'avant-scène, par suite de la démission de Chang.

Feux et sécheresse ravagent l'Ontario et l'Ouest canadien

KENORA, Ontario. (UPI, PC) — Plus de 2,500 hommes mobilisés pour combattre les incendies de forêt étaient réduits hier, dans leur lutte acharnée contre l'élément destructeur, à prier pour obtenir de la pluie dans les régions du nord de l'Ontario, où une soixantaine de feux de forêt menaçaient de détruire près de 500,000 acres de bois.

Dans les régions de Kenora, de Red Lake, et de Sioux Lookout les incendies étaient impossibles à circonscrire.

Au Manitoba, dans la réserve forestière de Whiteshell, à 85 milles à l'est de Winnipeg, l'incendie a déjà détruit plus de 35,000 acres de bois. Un porte-parole du ministère des Terres et Forêts a fait savoir qu'il y avait actuellement au Manitoba 48 feux de forêt dont 35 étaient impossibles à maîtriser.

Des pluies légères en différentes régions des Prairies ont été impuissantes à améliorer de façon sensible la situation désastreuse qu'une sécheresse prolongée a créée dans les centres d'élevage.

Voir FEUX en page 2

A la Northern Electric

Appel de 950 employés au ministère du TRAVAIL

Le ministre du Travail, M. René Hamel, doit maintenant répondre à l'appel des 940 employés de la Northern Electric, dans la région de Montréal. En effet, l'Association des employés de la Northern Electric demande son intervention dans la question de la fermeture de deux usines, l'une située à Saint-Laurent et l'autre rue Shearer à Montréal.

Protestant au sujet du projet de la compagnie de transférer ses opérations à Brampton, près de Toronto, le porte-parole des employés s'est appuyé sur les législations suédoise et britannique qui interdisent un tel déplacement sans autorisation préalable d'une agence gouvernementale.

"Si des compagnies, dit le mémoire, persistent à ignorer leurs responsabilités envers leurs employés afin de profiter temporairement d'un niveau de salaire plus bas et d'autres avantages immédiats, les organisations syndicales vont demander la réglementation de ces pratiques par l'Etat.

L'Association rappelle que Northern Electric est une filiale directe de la compagnie de telephone Bell, qui est également son principal client et que Northern Electric jouit d'un débouché assuré pour ses produits. Elle ajoute que la compagnie est étroitement liée à puissante Western Electric, des Etats-Unis, filiale de l'American Telegraph &

Voir NORTHERN en page 2

La littérature américaine contemporaine vient de perdre de façon tragique l'un de ses plus éminents pionniers

ERNEST HEMINGWAY

Voir en pages 5 et 10

Dans le Québec

Deuxième grand congé : 24 morts

Le plus grave accident de la fin de semaine qui se termine avec un bilan de 24 victimes dans la province de Québec a fait quatre morts et trois blessés, à Repentigny, quelques milles à l'est de Montréal.

Cette tragédie s'est produite un peu avant huit heures samedi soir. L'auto d'un couple franco-américain et ses trois enfants et un taxi de Montréal se sont violemment heurtés de front, en face du restaurant de l'Etoile.

Les victimes sont M. et Mme **Roger Bonneville,** du 3890 est, boulevard Gouin, à Montréal-Nord, ainsi que M. et Mme **Rene Marcotte,** domiciliés à Manchester, dans le New-Hampshire. Les trois enfants Marcotte, Joanne, Denis et Laurent, blessés dans l'accident, ont été transportés à l'hôpital Maisonneuve, où ils demeurent dans un état satisfaisant.

La collision serait survenue lorsque l'une des automobiles, voulant éviter un véhicule qui quittait le terrain du restaurant, fit un crochet et alla donner contre l'autre voiture venant en sens inverse. Les quatre adultes sont décédés sur-le-champ.

Au rythme actuel où surviennent les accidents aux Etats-Unis, le Conseil national de la sécurité prévoit que le total pour le long congé du 4 juillet, finissant mardi soir, dépassera les 500 prédits. Déjà plus de 300 personnes ont trouvé la mort sur les routes depuis vendredi, sans compter les 115 victimes d'accidents divers.

71 morts au pays

Pendant ce temps au Canada, le congé de la Confédération a occasionné des pertes de vie dont le total dépasse largement le minimum de 36 annoncé par le Conseil canadien de la sécurité routière.

71 Canadiens sont morts jusqu'à présent, dont 48 sur les routes. L'Ontario vient en tête avec 30, dont 18 victimes d'accidents de la circulation. Au Québec, 21 personnes ont péri sur les routes et trois autres sont mortes dans divers accidents.

24 morts au Québec

Outre les quatre victimes de l'accident de Repentigny, voici comment se répartie le triste bilan au Québec :

Mme Roméo Gagnon, âgée de 25 ans, du 5455, rue Beaubien, mortellement blessée dans une collision à Daveluyville, mortellement blessée dans une collision à Daveluyville;

Chantal Carpentier, âgée de quatre ans, tuée par une auto près de la demeure de ses parents, à St-Michel-des-Saints, samedi ;

Isydor Pietrykowsky, âgé de 50 ans, du 3175, rue Haig, tué samedi lorsque sa moto est entrée en collision avec un autobus, dans le centre de la métropole ;

Gérard Poulin, de la route St-Louis, près de St-Victor-de-Beauce, tué par une auto alors qu'il roulait à bicyclette, près de son domicile ;

Roland Truchon, du 8361, Place Croissy, à Ville d'Anjou, tué dans une collision, hier, dans le parc des Laurentides ;

Michelle Néron, 4 ans, 189 rue Collin à St-Jean heurtée à mort par une auto près du domicile de ses parents ;

Robert Thibeault, âgé de 33 ans, du 1160 rue Poupart, tué dans la collision d'un scooter et d'un taxi dans l'est de la Metropole ;

Paul Fontaine, 25 ans, de Lac Mégantic, a trouvé la mort lorsque son auto a capoté, entre Gould et Ste-Marguerite dans le comte de Compton ;

David McKee, âgé de 18 ans, de la rue Terrebonne à Montréal, tué par la foudre à Georgesville ;

2 morts près de Jonquière

George Eliefsen, âgé de 75 ans, et **Hercule Bouchard,** âgé de 61 ans, tous deux de Jonquière, ont perdu la vie, en fin d'après-midi hier, dans un accident de la circulation survenu au rond-point du boulevard Talbot, près de Chicoutimi.

Un citoyen de Gifford, M. **Alfred Martineau,** 36 ans demeurant au 2222 rue de l'Hospice a

Voir ACCIDENTS en page 2

Au Laos

Les E.-U. rejettent le compromis sur la commission de contrôle

GENEVE. (UPI) — La délégation américaine a rejeté aujourd'hui comme "absolument inacceptable" le compromis sur le matériel de la commission de surveillance auquel s'étaient arrêtés samedi les coprésidents de la conférence des Quatorze sur le Laos, MM. Malcolm Macdonald (Grande-Bretagne) et Georges Pouchkine (URSS).

Elle reproche à ce projet de subordonner l'obtention du matériel nécessaire à l'autorisation soit du Laos, soit de la conférence de Geneve, et de ne comporter aucune stipulation quant à la liberté de mouvement de la commission de surveillance.

Auparavant, le général Chen Yi, ministre des Affaires étrangères de Chine populaire, a accusé la délégation américaine d'"atermoyer" ; il prévient ses collègues que si la conférence reste en désaccord, "il peut en résulter de graves conséquences."

M. Macdonald à Londres

La séance du jour a été fort occupée. M. Malcolm Macdonald a annoncé qu'il rentre à Londres demain pour se consulter avec son gouvernement. Il reviendra à Genève avant la fin de la semaine. Il croit le moment proche de passer à la discussion de points concrets, mais, contrairement au délégué chinois, estime que le moment n'est pas encore venu de clore le débat général, parce que plusieurs délégués ont encore à prendre la parole.

D'autre part l'autre coprésident de la conférence, M. Pouchkine, appuie le général Chen Yi lorsque celui-ci réclame que la conférence discute sans tarder les conditions de la proclamation de la neutralité laotienne.

Indécision persistante

Ottawa. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard Green, a déclaré aux Communes aujourd'hui que l'indécision quant au matériel de la commission de surveillance du Laos persiste, bien que les agences de presse aient signalé un accord de principe à ce sujet entre les coprésidents de la conférence de Genève.

M. Green explique que les coprésidents ont demandé des informations au gouvernement royal, à Vientiane, mais n'ont encore commandé aucun matériel. "Dans les circonstances actuelles, le peuple canadien se tromperait absolument en supposant que la commission de surveillance soit en mesure d'accomplir sa tâche."

Le sous-secrétaire d'Etat Charles Stein démissionne

OTTAWA. (DNC) — Après 23 ans de vie dans le haut fonctionnarisme, le sous-secrétaire d'Etat du Canada, M. Charles Stein, quittera Ottawa, à la fin d'août, pour retourner à la pratique privée du droit.

Une rumeur a cet effet circulait depuis quelques jours dans la capitale, mais le premier ministre lui-même l'avait infirmée.

Aujourd'hui, toutefois, interrogé par le député de Laurier, M. Lionel Chevrier, M. Diefenbaker a répondu que la rumeur était bel et bien fondée.

Lorsqu'on m'a interrogé l'autre jour, dit-il, je n'avais nulle idée de cette démission imminente. Ce n'est que samedi que le sujet a été porté à mon attention et, ce matin, j'en ai reçu confirmation.

Dans une lettre en date du 1er juillet, poursuit le premier ministre, le sous-secrétaire d'Etat m'informe de son désir de quitter son poste.

Sur cette déclaration, M. Diefenbaker a donné lecture de la lettre de M. Stein, insistant sur les passages où ce dernier assure que seul son désir de retourner à la pratique privée lui fait prendre la décision de quitter son poste.

M. Charles Stein

Sous-secrétaire d'Etat du Canada depuis 13 ans, M. Stein avait, précédemment, travaillé 10 ans au ministère de la Justice.

Il comptait donc 23 années de service et, tout recemment, il s'était vu accorder une augmentation de traitement. Son départ lui donne droit à une pension différée qu'il touchera à l'âge de 60 ans.

Aujourd'hui, âgé de 49 ans, M. Stein quitte l'un des rares postes de sous-ministre détenus par un Canadien de langue française.

Le 5 septembre, il entrera à l'étude Létourneau - Johnston-Leahy et Price, de Québec. Dans sa lettre de démission, M. Stein assure qu'il a longuement hésité à prendre une décision et qu'il gardera un excellent souvenir de ses années passées à Ottawa.

Le juge Omer Côté ne sera pas en lice

Le juge Omer Côté, qui, avant d'être nommé aux Sessions de la Paix pour le district de Terrebonne, était secrétaire provincial dans le cabinet Duplessis, ne fera pas de retour à la politique, et ne tentera pas de se faire élire chef de l'Union Nationale.

En dépit des pressions de plus en plus fortes faites sur lui pour qu'il prenne la relève de l'hon. Antonio Barrette, le dernier chef "non intérimaire" du parti fondé par M. Duplessis, le juge Côté aurait pris, au cours de la semaine dernière, la décision irrévocable de ne pas se présenter devant le congrès de septembre, à Québec.

Dans une déclaration qu'il doit remettre aux journaux incessamment, M. Côté déclarera que les fonctions de juge, qu'il exerce depuis quelque six ans, à Saint-Jérôme, sont incompatibles avec toute velléité de retourner dans l'arène politique, et qu'il y a d'ailleurs à peu près pas d'exemple de retour semblable dans la politique québécoise.

Ce sera, on le devine, la raison "officielle". Pour ne pas dire . . . de surface.

Y en a-t-il d'autres ?

Ceux qui sont au courant de la formidable "cabale" déjà commencée dans les cadres du parti sont d'avis qu'il y en a plusieurs.

On soutient par exemple que même si les "jeux" ne sont pas tous faits, présentement, des courants d'opinion et d'appui sont si fortement déclenchés que d'autres candidats se retireront aussi de la lutte avant même qu'elle ne se fasse publiquement.

Pourquoi ?

C'est que l'éminence grise de l'Union Nationale a déjà jeté son dévolu sur un candidat en particulier.

Cette "éminence grise", on le sait par ailleurs, tire principalement son influence de certains "billets verts".

Détenteur de la caisse du parti, l'hon. Gérald Martineau apporterait tout le poids de son influence et de . . . l'argent qu'il peut jeter dans la prochaine lutte électorale à l'hon. Antonio Talbot, ex-ministre de la voirie, chef intérimaire et parlementaire de l'Union nationale.

Ses raisons de ce faire sont sans doute multiples, mais la plupart des autres candidats avouent bien humblement ne pas les connaitre toutes.

Est-ce que cet appui déjà tout accordé à M. Talbot joue un aussi grand rôle que le désir de rester au-dessus de la mêlée, dans la décision du juge Côté ?

C'est ce que ses partisans eux-mêmes déclarent ne pas savoir.

La décision du magistrat de Saint-Jérôme semble toutefois irrévocable, et les pressions de dernière heure qu'on continue d'exercer sur lui ne pourraient apparemment pas le faire changer d'avis.

Le canal: décision imminente

OTTAWA. (DNC) — Le ministre des Transports, M. Léon Balcer, fera connaitre, d'ici deux ou trois jours, quelle décision le gouvernement fédéral a prise à l'égard du canal Soulanges.

Répondant à une question du député de Laurier, M. Lionel Chevrier, le ministre a révélé avoir reçu certaines offres d'industriels désireux de s'établir aux Cascades.

Voir CANAL en page 2

Le Canada fête la Confédération

Des salves de 21 coups de canon, dans les principales villes du Canada, ont annoncé, tôt samedi matin, le 94e anniversaire de la Confédération.

Des milliers de Canadiens et de touristes ont assisté au spectacle de danses traditionnelles représentant les différents groupes ethniques composant le peuple du Canada.

Des parades et des courses ont eu lieu un peu partout, toutefois, le centre d'attraction était la colline du Parlement où 5,000 personnes ont assisté à un programme de 90 minutes de danses folkloriques de presque tous les pays. Au moment de la parade militaire, la foule avait augmenté à 20,000 personnes.

Dans les Maritimes, les plages étaient bondées et les bords des lacs étaient encombrés, durant les courses de bateaux.

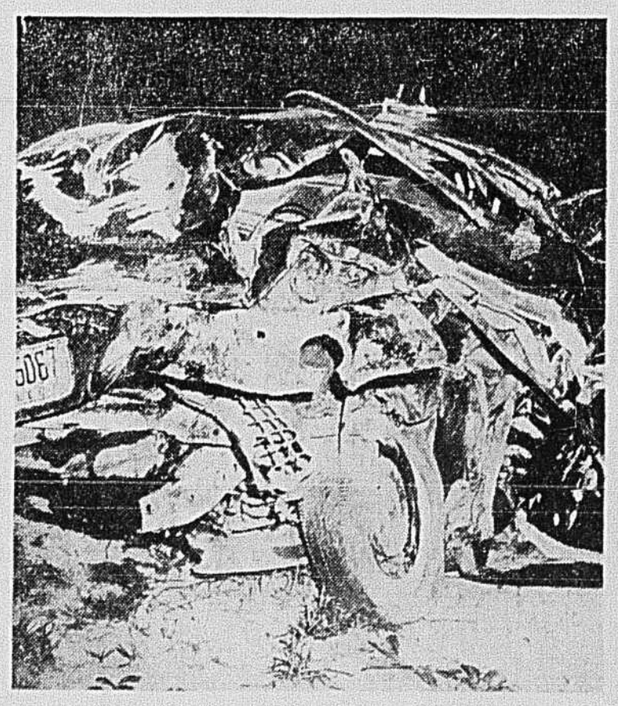
Près de 18,000 personnes ont assisté au festival des pommes-de-terre à Grand Falls, N.B., à Calais et à Milltown, Me.

A Québec, le jour de la Confédération a été célébré en même temps que la découverte de Québec par Samuel de Champlain.

La température était généralement clémente le samedi, toutefois, vers la fin de l'après-midi, des orages ont éclaté dans quelques régions de l'est.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	22 à 28
Aviation et Marine	11
Comiques	20
Courrier Confidences	11
Décès, Naissances, etc.	29
Editorial	4
Finance	12, 13
Horoscope	8
Immeuble	13
La vie dans les parcs	21
Mots croisés	8
Philatélie	13
Radio et Télévision	8
Session fédérale	8
Spectacles et Concerts	10
Sports	16, 17, 20 et 28
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5



photos Réal St-Jean, LA PRESSE

A REPENTIGNY : un accident fait quatre morts et trois blessés, samedi soir.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

LES CANDIDATS QUI ONT "MANQUE" LA COURSE : MM. Fernand Bonin, Roger Corbeil, Donat Laurin, Aimé Masson et J.-J. Godbout (de gauche à droite) tous désireux d'être candidats à l'élection municipale qui se tient aujourd'hui, à Rivière-des-Prairies, s'entretenant avec leur procureur, Me Richard Samson, de l'incident qui devait conduire en Correctionnelle trois des principaux officiers de scrutin, sous l'accusation d'avoir "caché" le bulletin de présentation de ces messieurs.

La météo

MINIMUM CE SOIR: 55

MAXIMUM DEMAIN: 70

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa: Laurentides et cantons de l'Est:** Ensoleillé, périodes nuageuses après-midi, averses dispersées possibles en fin d'après midi; nuages ce soir, averses ou orages disperses pendant la nuit. Demain, généralement nuageux, averses, plus frais, éclaircies au soir. Vents du sud-ouest de 15 à 20 milles aujourd'hui; demain, vents d'ouest de 15 à 20 milles. Minimum ce soir et maximum demain: Montréal, Ottawa et Sherbrooke, 55 et 70; Sainte-Agathe, 50 et 65.

Régions du Saint-Maurice, de Québec et du lac Saint-Jean: Généralement nuageux aujourd'hui et demain. Averses ou orages ce soir et cette nuit, plus dispersés demain. Moins chaud demain. Vents du sud-ouest de 15 milles aujourd'hui; demain, vents d'ouest de 15 milles. Minimum ce soir et maximum demain: La Tuque et Chicoutimi, 50 et 65; Québec, 55 et 70.

Régions de la baie Comeau, de Rimouski, de Gaspé et des Sept-Iles: nuages et averses aujourd'hui et demain; orages possibles demain matin. Un peu moins chaud demain. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Baie Comeau et Rivière-du-Loup, 50 et 70; Mont-Joli, Gaspé et Sept-Iles, 50 et 65.

Région de l'Abitibi: nuages, averses dispersées aujourd'hui et demain. Température à peu près sans changement. Vents du nord-ouest de 15 milles. Minimum ce soir et maximum demain: Val d'Or, Rouyn, Noranda, 45 et 60.

CANAL

SUITE DE LA PAGE 1

Nous étudions présentement ces offres, a-t-il précisé, et, d'ici deux ou trois jours, je serai en mesure de dire de quelle façon nous disposerons du canal.

Rappelons ici que si ces offres ne concordent pas avec les vues d'Ottawa, tout le canal sera cédé à la province de Québec. Par contre, si Ottawa agrée l'une des offres reçues, la section des Cascades deviendra le centre d'un nouvel établissement industriel.

ACCIDENTS

SUITE DE LA PAGE 1

été trouvé sans vie, le corps transpercé d'une balle, à St-Etienne-de-Lauzon, aux premières heures de la matinée vendredi.

M. Martineau s'est tué accidentellement avec une carabine 30-30, alors qu'il traversait une clôture pour se rendre à la chasse aux mouffettes. Le docteur R. Roberge, coroner du district de Lévis, a ouvert une enquête sur cette tragédie.

Le corps d'un Chinois de 20 ans, étudiant à l'université McGill, a été trouvé au fond de la piscine du club de yacht St-Laurent, à Dorval en banlieue de Montréal.

La police n'a pas révélé son identité, n'ayant pu encore rejoindre sa famille. Le jeune homme, qui travaillait au club comme garçon de table pendant l'été, aurait été se baigner tard dans la nuit de jeudi à vendredi, et son corps a été retrouvé sous 12 pieds d'eau.

Un homme de 63 ans, qui voyageait à bicyclette, a été mortellement blessé par un camion, samedi, non loin de son domicile. Il s'agit de **M. Désiré St-Pierre**, de Rivière-Bleue.

Une fillette de deux ans, **Michèle Grenier**, de Sherbrooke, a perdu la vie, samedi, lorsque la voiture de son père, dans laquelle elle prenait place, est entrée en collision avec une autre auto, à St-Zacharie, à 50 milles au sud-est de Québec.

Alain Vachon, âgé de 8 ans, a été heurté à mort par une automobile, samedi soir, non loin de chez lui, à Ste-Aurélie, près de la frontière du Maine.

Un octogénaire, qui avait été renversé par un camion, vendredi soir, a succombé à l'hôpital, en fin de semaine. Il s'agit de **M. Thomas Dubé**, âgé de 85 ans, de Grande-Rivière.

Un garçonnet de huit ans, **Lester Cunning**, domicilié à Galt, en Ontario, est mort dans un hôpital de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, samedi, après qu'il eut été renversé par une auto, à Amqui, dans le Québec.

Un résidant de St-Léon a perdu la vie lorsque l'auto qu'il conduisait a dérapé près de son domicile, hier. La victime est **M. Maurice Chabot**, âgé de 28 ans.

Roland Beaudoin, âgé de 38 ans, de Defoy Station, est mort dans un hôpital de Québec, hier, quelques heures après avoir été blessé dans une collision survenue à Daveluyville, à 60 milles au sud-ouest de Québec.

Ouverture du congrès des chefs de police et pompiers

CHICOUTIMI (PC) — Alexandre Boucher, président de l'Association des chefs de police et pompiers de la province de Québec, doit procéder aujourd'hui à l'ouverture officielle du congrès que cet organisme tient actuellement à Jonquière. Déjà plus de 500 délégués venant de tous les coins de la province, se sont inscrits hier soir à l'école secondaire Sacré-Coeur, à Jonquière, pour participer aux activités du 29ème congrès de l'association.

Le congrès se terminera mercredi après-midi avec l'installation du nouvel exécutif à la direction de l'organisme.

FEUX

SUITE DE LA PAGE 1

M. Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture, s'est entretenu hier avec deux autres ministres fédéraux et trois ministres de l'Agriculture des provinces de l'Ouest, afin de trouver des mesures efficaces immédiates pour aider les éleveurs de bestiaux dont les troupeaux sont menacés d'être décimés par la sécheresse.

A la suite d'une réunion à huis clos qui a duré 4 heures et demie, le ministre Hamilton a déclaré que le fédéral envisageait de partager avec les gouvernements des provinces intéressées les frais d'affourager les bestiaux ou de les transporter dans des régions moins affectées par la sécheresse.

Bestiaux "logés" dans le Québec et l'Ontario ?

OTTAWA (DNC) — C'est une partie des terres ontariennes et même québécoises qui seraient transformées en pâturages pour les bestiaux de l'Ouest.

Rien n'est encore décidé à cet égard, mais on affirme que le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, songe au transport massif des bestiaux de l'Ouest vers les terres de l'est.

Ce mouvement de bestiaux, qui serait unique dans notre histoire, s'imposerait par suite de la sécheresse excessive dont souffrent le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Sans qu'il en soit fait expressément mention aux crédits supplémentaires que le ministre des Finances, M. Fleming a demandés, samedi, on voit, au moins, qu'il est question du transport du bétail.

Le ministre réclame, en effet, un million et demi de dollars, somme qui couvrira la moitié des frais de transport des bestiaux vers de plus verts pâturages, ainsi que la moitié des frais de transport de fourrage vers les plaines desséchées. Les provinces de l'ouest assumeront l'autre partie des frais.

L'éventuel transport des bestiaux vers l'est constituerait un précédent qui pourrait, peut-être, inciter les cultivateurs ontariens et québécois à se livrer à l'élevage si l'expérience des soins à leurs "pensionnaires" se révélait un succès.

A cause de l'étendue de la sécheresse, on prévoit qu'il faudra éloigner les bestiaux de leurs pâturages normaux jusqu'au 31 mars 1962.

KENNEDY

SUITE DE LA PAGE 1

président d'appliquer la seule loi dont il dispose. Le président pense comme moi que le gouvernement américain en est un de lois, non de personnes, et que dans les circonstances présentes le gouvernement n'a pas le choix, il est forcé d'appliquer la loi Taft-Hartley".

M. Kennedy a retardé sa décision, nonobstant les conclusions de la commission d'enquête, dans l'espoir que les négociateurs en séance à New-York aboutiraient à une entente.

La commission d'enquête a déposé deux rapports. Elle estime que la grande difficulté à régler la grève, qui dure depuis 18 jours, "découle d'intenses rivalités entre les cinq syndicats intéressés et de la divergence des intérêts économiques des diverses associations patronales concernées."

L'état des négociations

Hier il y a eu des rixes au port de New-York entre deux syndicats rivaux. Dès ce moment le gouvernement fédéral revélait son intention de demander l'application de la loi Taft-Hartley. Mais par la suite deux groupes d'armateurs propriétaires de 321 des 800 navires de commerce battant pavillon américain ont conclu un accord avec le dernier des syndicats engagés dans la grève.

Le syndicat des mécaniciens a informé M. David L. Cole, président de la commission d'enquête, de l'intention de s'opposer à l'intervention du tribunal en déclarant que ses membres constituent un personnel de surveillance et ne relevent donc pas de la loi Taft-Hartley.

Le grand obstacle au règlement de la grève reste la question des navires américains battant pavillon étranger. Il y en a 450, un syndicat de mécaniciens réclame avec insistance que les conditions de travail y soient les mêmes qu'à bord des navires inscrits aux Etats-Unis.

La destitution de M. Coyne étudiée demain, en Chambre

OTTAWA (DNC) — A moins que le gouvernement ne revienne sur sa parole, c'est demain que sera étudiée la loi destinée à destituer M. Coyne.

Avec un peu d'hésitation, le leader du gouvernement, M. Churchill, a donné cette assurance au député d'Essex-Est, M. Paul Martin, qui lui demandait s'il était bien entendu que la Chambre serait saisie mardi de la loi concernant la Banque du Canada.

"Oui", a répondu M. Churchill, ajoutant qu'il faudrait auparavant, poursuivre l'étude des articles étudiés lundi, si cette étude n'était pas terminée.

NORTHERN

SUITE DE LA PAGE 1

Téléphone dont l'actif se chiffre par $19 milliards. L'Association conclut que la survie de Northern Electric n'est pas en jeu et qu'elle pourrait fort bien maintenir son usine de Saint-Laurent sans compromettre son équilibre financier. L'Association précise que les employés des usines de Saint-Laurent et de la rue Shearer sont des ouvriers hautement spécialisés qui auront de la difficulté à s'embaucher immédiatement dans la région métropolitaine.

Le mémoire adressé au ministre du Travail, M. René Hamel, prie ce dernier d'intervenir pour que le déménagement des usines se fasse graduellement afin de permettre aux employés de se trouver des emplois et demande que les employés qui seront mis à pied à Montréal et à Saint-Laurent puissent aller travailler à Brampton, s'ils le désirent, tout en conservant leurs droits acquis quant à l'ancienneté, vacances, salaires et plan de retraite.

Exercices de l'OTAN dans l'Atlantique

WASHINGTON (AFP) — Plus de 70 navires participeront à des grandes manoeuvres qui se dérouleront dans l'Atlantique occidental à partir du 10 juillet sous l'égide de l'OTAN, a annoncé le quartier général suprême allié pour l'Atlantique-Nord à Norfolk. Le thème de cet exercice, qui a reçu le nom de "Rip Tide 2", sera principalement constitué par le rôle des porte-avions dans les opérations navales modernes.

Six de ces vaisseaux appartenant aux escadres américaine, britannique et canadienne prendront part aux manoeuvres "Rip Tide" qui seront placées sous le commandement du vice-amiral Claude V. Ricketts, commandant en chef de l'escadre de frappe de l'OTAN. Le navire amiral sera le croiseur américain de télécommunications "Northampton".

La ville en tutelle dès demain ?

QUEBEC, 3 (J. M.) — Sur les quelque seize cent soixante municipalités de la province, il n'y en a aujourd'hui que trois sous la tutelle de la "Commission municipale" que préside M. P.-E. Lambert : la ville de Saint-Hubert, la ville de Jacques-Cartier, le village de Parent . . . Et c'est le mardi 4 juillet qu'à Montréal un juge de la Cour supérieure examinera la requête de mise en tutelle de Rivière-des-Prairies, demande formulée par les avocats de l'étude "Savard et Rouleau" au nom de la commission . . .

Cette dernière a été constituée dans le but de surveiller la façon dont les deniers publics sont utilisés par les municipalités et par les commissions des écoles.

Lorsque l'administration d'une localité ne réussit pas à payer à temps l'argent qu'elle doit, la Cour supérieure peut être invitée à intervenir, invitation formulée par la commission que dirige actuellement M. P.-E. Lambert, soit par le conseil municipal lui-même, soit par les créanciers auxquels sont dus au moins les 25 pour 100 des sommes empruntées.

Dans le cas de Rivière-des-Prairies, la requête émane de la commission municipale.

Quand une municipalité est placée sous la protection de la commission, cette dernière a les pouvoirs suivants :

1. Elle a la direction des travaux municipaux ; et aucun contrat ne peut être signé sans son approbation ;
2. Les fonds perçus sont déposés dans une banque au nom de la commission à l'intention de la localité ;
3. La commission fixe les impôts, le prix des permis ;
4. Elle doit approuver le rôle d'évaluation et le budget ;
5. Elle décide de l'emploi du produit des taxes ;
6. Elle ratifie les ententes conclues entre la municipalité et ses créanciers, etc.

On se rappelle que M. Jean Meunier, député libéral de Bourget, a commencé le 8 juin dernier, à faire des démarches pour que Rivière-des-Prairies tombe sous la coupe de la Commission municipale.

Quelques jours plus tard, le gouvernement provincial s'est dit également favorable à ce que les finances de la ville soient sous la surveillance directe de la commission.

Alors cette dernière a confié aux avocat de l'étude Savard et Rouleau la tâche de soumettre à la Cour supérieure une requête dans ce sens.

Tout dépend maintenant de la décision du juge.

Escarmouches entre tribus angolaises

LUANDA, Angola (AFP) — L'agence nationale d'information annonce que des hostilités ont éclaté entre les tribus luangos et ngolas, résidant dans la région de Bula Atumba. La guerre menace de faire tache d'huile et d'embraser cette vaste région.

Les Luangos constituent une tribu pacifique qui entretient de bonnes relations avec les autorités portugaises. En revanche, les Ngolas refusent de coopérer et font preuve d'agressivité.

Située non loin de Quitaxe, une des zones névralgiques du terrorisme en Angola, Bula Atumbo est à 240 km au nord-est de Luanda et à 70 km au sud de la route nationale Luanda-Carmona.

Par ailleurs, plusieurs noirs étrangers arrivés à Luanda en utilisant de faux papiers ont été appréhendés le 29 juin dans les quartiers noirs de la ville. Porteurs de tracts de propagande communistes et de listes sur lesquelles figuraient les noms et adresses d'Européens de Luanda, les détenus se proposaient de déclencher dans la ville un mouvement d'attentats.

L'IRAK

SUITE DE LA PAGE 1

établi que l'Irak massait des troupes à Basra, à environ 30 milles du Koweit, avec l'intention d'envahir le petit pays.

L'Irak a cependant nié, par l'intermédiaire de son porte-parole, M. Pachachi, qui ait l'intention d'employer la force pour faire valoir ses revendications sur le Koweit. Il a accusé la Grande-Bretagne de n'avoir déposé une plainte au Conseil de sécurité que pour masquer son "agression flagrante" au Koweit.

Le Koweit avait lui-même envoyé une délégation de trois membres au Conseil de sécurité. Ils ont accusé l'Irak de menacer l'indépendance de ce petit pays nouvellement libre qui est l'un des plus grands producteurs de pétrole au monde.

Répondant à l'accusation de l'Irak, le représentant britannique, M. Patrick Dean, a affirmé que les forces britanniques débarquées au Koweit, à la demande du sheik Abdullah, seront retirées dès que le chef de l'Etat jugerait que l'indépendance de son pays n'est plus menacée.

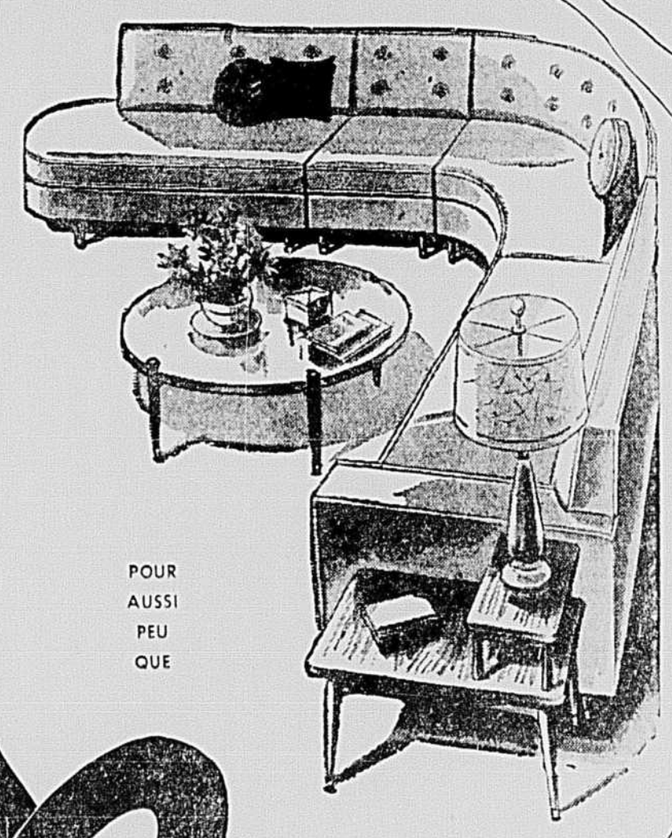
Le sheik Abdullah a affirmé hier soir que son pays ne désirait pas signer de traité militaire avec la Grande-Bretagne et que seul l'Irak déciderait de la durée du maintien des troupes britanniques au Koweit.

BELLAIRE CHESTERFIELD CO.

LE PLUS GRAND REMBOURREUR AU CANADA

Mieux que NEUF

À MOITIÉ PRIX



Mobiliers chesterfield

√ REPARES
√ REMODELES
√ GARANTIS

En grand spécial

POUR AUSSI PEU QUE

$79

GARANTIE ECRITE DE 5 ANS
SUR TOUTES REPARATIONS ET RENOVATIONS

AUX RÉSIDANTS DE
St-Hyacinthe, Saint-Jean, Granby, Ste-Anne-de-Bellevue, Beauharnois, St-Eustache, Beloeil, Ste-Thérèse, Saint-Paul l'Ermite, Grand-Mère, Trois-Rivières, Shawinigan, Joliette

Interurbain, demandez
ZENITH 7-5750
et vous pourrez communiquer directement avec Bellaire Chesterfield

Equipement moderne pour mieux vous servir

Le grand souci de notre importante manufacture ultra-moderne, c'est d'assurer à nos clients la plus entière satisfaction. Nos artisans experts utilisent seulement les meilleurs matériaux et ils sauront redonner à votre vieux chesterfield une superbe apparence de neuf.

Téléphonez dès aujourd'hui

CL. 9-3781

Service téléphonique 24 heures

BELLAIRE CHESTERFIELD CO.

4760 HOCHELAGA

ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711
CHAQUE JOUR : 9 H. A 5 H.
SAMEDI : DE 9 H. A MIDI

LA PRESSE

77e ANNEE — No 217 MONTREAL, LUNDI 3 JUILLET 1961 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m. au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI. 9-3225 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

Arrestation d'une femme dans Rivière-des-Prairies qui est une ville fermée

par Maurice MORIN

Depuis 11 h. ce matin, une femme d'une quarantaine d'années, Mme Jeannette Legault de Ville St-Michel est détenue au Quartier général de la police de Rivière-des-Prairies sous une accusation de personnification de personne.

Elle a été appréhendée à l'école Ste-Thérèse (94e rue, Rivière-des-Prairies). Fait hors de l'ordinaire elle ne sera transférée aux cellules de la Sûreté provinciale rue St-Gabriel que lorsque le président d'élections, M. Paul Dufault, sera revenu de la Cour de Correctionnelle où il comparaissait ce matin. M. Dufault doit en effet signer lui-même le mandat d'arrestation.

C'est la seule arrestation effectuée ce matin. Le vote est lent dans les 90 polls qui sont répartis dans cinq écoles ainsi qu'à l'hôtel de ville. Mme Legault a été arrêté par l'un des 52 agents spéciaux de l'Agence d'Investigation et de Gardes de Montréal dont le président est l'ancien inspecteur de la sûreté provinciale, M. Ubald Legault. Au nombre de ces agents on compte d'ailleurs une vingtaine d'anciens membres de la Police provinciale dont l'ancien inspecteur Frank Delavo.

LA POLICE ARRETE TOUTE CIRCULATION photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

LES "DEUX" PRESIDENTS EN COUR: Protagonistes d'une situation presque... ridicule, les "deux" présidents de l'élection de Rivière-des-Prairies se sont retrouvés en Correctionnelle, à quelques minutes d'intervalle, ce matin. Dans la photo du haut, le "premier" président, PAUL DUFAUT, en train de compléter son cautionnement. A ses côtés, sa secrétaire, Mme LUCIEN GUAY, qui serait également, dans le cours ordinaire des choses, la secrétaire de... M. J. Léo Aldéo Rémillard, de Ville Jacques-Cartier. Ci-dessous, le maire sortant, M. JACQUES FOSTER, causant avec son procureur, Me JEAN SALOIS, à gauche, et le "second" président du scrutin, M. EUGENE GINGRAS. (photo LA PRESSE)

Faits divers

Abattu par la police

Un jeune homme de 20 ans, qui aurait été pris en flagrant délit d'effraction avec un complice, a été abattu par la police samedi matin. Quant à ce dernier, il a réussi à dépister ses poursuivants.

Clément Harvey, 4028 rue Parc Lafontaine, a reçu le projectile dans une jambe et a été hospitalisé à Jean-Talon. Vers 2 h., les agents Payette et Beaudry ont aperçu deux individus qui tentaient de forcer la porte d'un poste d'essence, au 6093 rue Papineau. A la vue des policiers, ceux-ci s'enfuirent. Plusieurs coups de feu ont été tirés par les agents en guise d'avertissement, et Harvey, atteint d'une balle, s'est écrasé sur la chaussée.

Deux vols à main armée : $10,000

Deux vols à main armée ont rapporté à leurs auteurs la somme de $10,000 vendredi. Arrivant pour ouvrir la taverne Pall Mall, 2687 rue Wellington, le gérant M. Armand Chartrand, 62 ans, a été attaqué par deux bandits qui l'attendaient. Il a dû ouvrir le coffre-fort de l'établissement pour leur remettre une somme d'environ $4,000.

Vers l'heure du midi, des bandits ont surpris le comptable de la maison Ornamental Machine Works, 9790 rue Waverley, alors qu'il préparait la paye des employés. Ils l'ont soulagé de la somme de $7,773 qui se trouvait devant lui. Il semble que ces bandits soient les mêmes que ceux qui avaient dévalisé un automobiliste, quelques minutes plus tôt, à l'angle des rues Fleury et Tanguay.

Corps identifié

Le corps retrouvé près de Kilmar, à quelque 70 milles au nord de Montréal, a été identifié vendredi par la police. Le jeune homme était mort depuis environ un mois quand il a été découvert, dévêtu et contusionné, le long d'une route isolée. Il s'agit de Paul-Emile Jolicoeur, 18 ans, de Montréal.

La police a déclaré que la cause exacte de la mort ne sera pas connue avant plusieurs jours.

Importante saisie de bière

STE-THERESE-DE-BEAUPORT (PC) — La Sûreté provinciale a saisi, samedi soir, un camion à la piste de courses de Ste-Thérèse et ses deux occupants, un homme et une femme, ont été mis en état d'arrestation.

Le véhicule transportait de

Voir FAITS DIVERS en page 29

A Rivière-des-Prairies : le maire et "deux" présidents d'élection étant en cour...

L'élection semble vouée d'avance à l'annulation

Précédée de 72 heures d'embrouillamini complet, l'élection municipale de Rivière-des-Prairies semblait être vouée à l'annulation avant même d'être tenue !

Ce matin, en effet, les deux présidents d'élections nommés pour surveiller le scrutin (l'un de par ses fonctions dans la municipalité, l'autre par suite de l'arrestation du premier), étaient tous deux, ce matin, en Correctionnelle, à 10 h. a.m.

Il en était de même du sous-officier rapporteur du scrutin, de sa secrétaire... et du maire Foster lui-même.

Les premiers ont dû compléter le cautionnement qui leur a été imposé vendredi, les seconds ont dû se présenter devant le tribunal pour fins de comparution.

Or l'absence de ces fonctionnaires électoraux, pendant une période dont il est difficile de déterminer la durée, suffira, semble-t-il, pour faire annuler l'élection, au lendemain de celle-ci.

Pendant le reste de la journée, d'autre part, la situation ne sera pas moins confuse.

Et on se demande qui présidera effectivement le scrutin. Ou de M. Paul Dufaut, qui a été appréhendé et traduit en Cour vendredi après-midi, ou de M. Yvon Gingras, qui devait être envoyé aux cellules quelques heures après avoir été désigné à ce poste par le maire Foster.

Il faudra vraisemblablement plus qu'un contingent de policiers bien intentionnés pour "démêler" tout cela.

Pendant toute la fin de semaine, par ailleurs, la municipalité de l'est de l'Ile a été progressivement envahie par de très nombreux travailleurs d'élections venus presque uniquement de Ville Jacques-Cartier.

De ce côté-là, toutefois, on déplore une défection... involontaire.

Keith "Rocky" Pearsson, qui devait être "au poste", ce matin, a été inscrit en bonne et due forme sur la liste des "liquidés" de la pegre montréalaise.

Le maire aux cellules... Une bombe à l'hôtel de ville ?

Le développement le plus spectaculaire de la fin de semaine devait toutefois être l'arrestation du maire sortant Jacques Foster, et du nouveau président d'élection Gingras, sur les ordres de M. Dufaut... qui venait lui-même de sortir des cellules.

L'incident s'est produit au début de l'après-midi de samedi alors qu'un véritable état de panique existait à l'hôtel de ville. Une rumeur voulait même qu'une bombe à retardement y ait été placée, et qu'elle allait éclater d'un moment à l'autre.

Pour éviter toute catastrophe, le maire donna alors des ordres sévères à la police, interdisant l'accès du "palais municipal" à qui que ce soit.

Lorsque M. Dufaut se présenta à cet endroit, quelques minutes plus tard, pour y continuer son travail d'organisation de l'élection, on lui barra donc la route.

C'est alors qu'agissant en vertu des pouvoirs qui lui étaient décernés en vertu de la loi des cités et villes, il ordonna à son tour à la police d'appréhender le maire et le nouvel officier-rapporteur en soutenant qu'ils avaient troublé la paix et le bon ordre.

Il y eut évidemment quelques moments d'hésitation, mais, finalement, on conduisit les deux hommes aux cellules.

Agissant toujours en vertu de ses pouvoirs discrétionnaires, M. Dufaut ordonna également que les deux prévenus soient gardés derrière les barreaux jusqu'à l'heure de fermeture des polls, aujourd'hui.

Deux heures plus tard, toutefois, Me Jean Salois intervenait auprès du juge Jean Tellier, de

Voir L'ELECTION en page 29

S'agit-il d'un sixième règlement de compte en moins d'une semaine?...

Nouveau coup de théâtre au sein du monde interlope de Montréal ! S'agit-il d'un sixième règlement de compte en moins d'une semaine ?

En effet, à la suite des actes de violence qui ont déferlé sur la métropole au cours de la semaine dernière, on recherche maintenant Keith "Rocky" Pearson, que les autorités policières considèrent comme un membre très actif de la pègre, et dont la disparition a été rapportée à la police par son épouse, samedi.

Pearson devait aussi "travailler" aujourd'hui aux élections municipales à Rivière-des-Prairies.

A la suite de cette affaire assez mystérieuse, une question qui laisse matière à réflexion se pose : la pègre a-t-elle décidé de faire de Montréal son centre principal de règlements de compte ?

A ce moment-ci, une rétrospection des événements pour le moins peu rassurants de la semaine dernière s'impose.

Depuis lundi dernier, un homme a été trouvé assassiné, deux autres ont été sauvagement battus, un troisième a échappé par miracle à une fusillade en règle, un quatrième a failli être victime d'une bombe, un cinquième a été mystérieusement blessé d'un coup de feu et le sixième est disparu sans laisser de trace.

Le propriétaire du café Lido, à Ste-Rose, M. Georges St-Aubin, a déclaré à la police, jeudi, qu'il avait essuyé une fusillade nourrie en face de sa résidence à Notre-Dame-de-Grâce, lundi, et que sa voiture avait été transpercée de trois balles. Vengeance ? Tentative de meurtre ?

Le même jour, Michel Listorti, une figure bien connue du monde interlope, était trouvé horriblement défiguré dans une maison de chambres de la rue de Montigny. Vengeance ? Tentative de meurtre ?

Quelques heures plus tard, son présumé agresseur, André Geoffroy, alias Giorsetti, autrefois propriétaire de clubs de nuit, était à son tour roué de coups et défiguré. Vengeance ? Tentative de meurtre ?

Léo Scanzano, propriétaire du Champ's Showbar et copropriétaire du Café Aldo, trouvait, sur le perron de sa résidence à Montréal-Ouest, jeudi dernier, une bombe à retardement de fabrication domestique, qui explosa au moment où le sergent-détective Léo Plouffe, expert du laboratoire mobile de la police de Montréal, tentait de la désamorcer. Vengeance ? Tentative de meurtre ?

Plus tard, le corps de Paul-Emile Jolicoeur, un nom bien connu sur la "Main", était découvert dans un bois près de Lachute, les mains liées derrière le dos et il va sans dire sauvagement battu. Vengeance ?

Pour ce qui est de Pearson, dont la disparition est assez étrange, il avait été libéré après avoir été accusé en 1950 du meurtre d'Aaron Marcovitch, un membre de la pègre, avec l'aide d'un tueur à gages, Charles Wagner, "liquidé" peu après. Pearson a par la suite eu différents démêlés avec les

Voir PEGRE en page 29

Convocation

CLUB OPTIMISTE LAURENTIEN : déjeuner hebdomadaire, mardi, à 12 h. 30 au Club Canadien, au 436 est, rue Sherbrooke.

Quatre heures

Un maniaque séquestre une fillette

On a craint hier soir la répétition d'une triste histoire. M. St-Amour a signalé la disparition de sa fille Louise, âgée de 7 ans, du domicile paternel situé au 1869 rue Lincoln. Ses parents ne l'avaient pas revue depuis dimanche midi et, inquiets, ont prévenu la police vers 8 h.

Peut-être craignaient-ils pour leur fillette l'aventure de Denise Boudreau... Heureusement la petite revenait, saine et sauve, quelques minutes plus tard : elle avait joué avec ses amies...

Tel ne fut pas l'heureux cas de la petite Denise Boudreau qui fut gardée par un maniaque pendant quatre heures samedi après-midi. D'intenses et difficiles recherches ont pris fin vers 6 h., samedi, quand la fillette, enfant de M. et Mme Romeo Boudreau, du 953 rue Ottawa, est retournée chez elle pour raconter son effroyable aventure.

Accostée vers 2 h. par un individu d'une quarantaine d'années, vêtu de gris et d'apparence malpropre, la fillette accepta d'aller boire une liqueur en sa compagnie, puis, en prenant l'autobus, de la crème glacée. A un endroit encore indéterminé, il la fit descendre et monter dans une voiture de couleur bleu marine.

Dès que des petites compagnes de la fillette eurent connaissance de son départ avec l'inconnu, elles alertèrent les parents qui firent aussitôt appel à la police. Des fouilles minutieuses furent entreprises dans tout le secteur, sans résultat.

Au dire de la petite victime, l'homme l'a entraînée dans un terrain vague, après quoi il l'a

Voir MANIAQUE en page 29

Pas d'accusations, pas de prévenus et pas de... jugement

Les multiples procédures judiciaires entamées en marge de l'affaire de Rivière-des-Prairies, déjà fort complexes au début, tournent tout simplement en Grand-Guignol.

Devant le juge Emile Trottier, ce matin, deux avocats se sont en effet présentés, l'un pour soutenir que le maire Jacques Foster et son "nouveau" président d'élections devraient être toujours aux cellules... alors qu'aucune accusation n'est portée contre eux, le second pour rétorquer qu'aucune plainte n'ayant été logée contre les prévenus, ceux-ci n'avaient rien à faire en cour.

Et comme il n'y avait pas d'accusation, qu'il n'y avait pas, non plus, d'accusés, le juge Trottier déclara :

"Comment voulez-vous que, dans tout cela, je rende un jugement ?".

MM. Foster et Gingras, pour leur part, avaient devancé la décision (si on peut la désigner

Voir COMPARUTION en page 29

Pas de femmes

Sept commissaires laïcs à la CECM

Les sept nouveaux commissaires de la CECM sont tous des laïcs mais les femmes n'y sont pas représentées.

Samedi dernier le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin Lajoie, ont annoncé les noms de ceux qui représenteront l'Eglise et le gouvernement provincial au sein de cet organisme.

Les représentants de l'Eglise sont : MM. Ferdinand Biondi, directeur des programmes à CKAC, Jean-Paul Lefebvre, directeur adjoint du service d'éducation de la Confédération des syndicats nationaux et Paul-Henri Lavoie, agronome et directeur de la Terre de Chez Nous, journal de l'Union catholique des cultivateurs.

D'autre part les quatre commissaires nommés par le gouvernement provincial sont Me Marc Jarry, secrétaire général de l'Université de Montréal et M. Maurice Payette, architecte, Michael McManus, du conseil d'administration de la CECM et Me Jean-Paul La-

Voir COMMISSAIRES en p. 29

Me MARC JARRY, secrétaire général de l'Université de Montréal, qui a été nommé membre de la Commission des écoles catholiques de Montréal. On croit qu'il sera élu président par les autres commissaires.

FILMS FILMS FILMS
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251
Cueillette et Livraison
ANSCOCHROME & EKTACHROME diapositives Service : 24 heures
KODACOLOR Service : 3 jours
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Nous ne voulons pas nous vanter MAIS
NOS MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS
sont la preuve de notre efficacité
• SILENCIEUX
• TUYAUX d'échappement et de sortie
• AMORTISSEURS
INSTALLATION GRATUITE EN 15 MINUTES
NORD 2235 boul. LAURENTIEN près de Canadair
SUD CRAIG angle AMHERST
EST 1295 BELLECHASSE ouest de Papineau
OUEST 6260 ch. Upper Lachine est de Cavendish
CR. 3-1561
OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI 5 h. 30
FERMES AUJOURD'HUI TOUTE LA JOURNEE

A NOS 4 MAGASINS
Perforateurs 'Acco'
• Avec guide —
• Levier à ressort —
• Deux trous 1/4" —
• De centre à centre 2 3/4" —
• Couteaux en acier trempé
• Fini émail gris
Régulier $4.95
SPECIAL PILON $3.50
aux 4 LIBRAIRIES Pilon INC. STATIONERS INC.
750 Beaubien CR. 4-6487
8559 St-Laurent DU. 1-6261
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851 Decarie St-Laurent RI. 8-7961

PLUS Pour votre auto actuelle en ECHANGE sur l'achat d'une CORVAIR-ENVOY ou CAMION
CHEVROLET 1961
VOYEZ LE TABLEAU
ALLOCATIONS D'ECHANGE sur les CHEVROLET — FORD — METEOR — PONTIAC — PLYMOUTH — DODGE selon leurs conditions, sur l'achat d'une CHEV. 1961.
ANNEE '59 Allocation d'échange jusqu'à $2450
'58 Allocation d'échange jusqu'à $1975
'57 Allocation d'échange jusqu'à $1625
'56 Allocation d'échange jusqu'à $1415
'55 Allocation d'échange jusqu'à $1250
'54 Allocation d'échange jusqu'à $1125
PAC Park Avenue Chevrolet Ltée
3421 AVE. DU PARC près Sherbrooke VI. 9-5661
Stationnement gratuit à l'arrière

Examen de la vue — Verres de contact
L. A. Bélournay O.D.
S. R. Crone O.D.
C. Gagnon O.D.
C. Prévost O.D.
OPTOMETRISTES
Simpson MONTREAL
VI. 2-3241, local 676 Au septième

Chemises lavées par des experts!
Vous serez étonné de l'apparence de neuf et de la douce fraîcheur qu'auront vos chemises en revenant de chez JOLICOEUR
Jolicoeur
Etabli depuis 1907
LA. 1-2161

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, LUNDI 3 JUILLET 1961 — No 217

Un candidat magique?

Les jeux sont faits. Le premier ministre de la Saskatchewan, M. T.C. Douglas, sera en lice pour le poste de chef du Nouveau Parti lorsque celui-ci tiendra son congrès de fondation, au cours du mois d'août.

Il ne sera pas le seul, évidemment. On sait déjà que M. Hazen Argue, chef parlementaire du PSD depuis avril 1958, convoite de diriger la nouvelle formation. Il est connu lui aussi. Il est possible également que d'autres candidats tentent leur chance. Mais le grand nom que l'on attendait chez nombre de partisans c'était sûrement celui de M. Douglas.

Le nom de M. Douglas a quelque chose de magique. Le premier ministre de la Saskatchewan, tout d'abord, est né sous une bonne étoile. Il n'a à peu près jamais connu la défaite. Cet Ecossais de 56 ans a pourtant passé presque la moitié de sa vie dans la politique. Le seul échec qu'il ait subi est survenu en 1934, alors qu'il cherchait à se faire élire à l'Assemblée législative de la Saskatchewan sous la bannière du mouvement travailliste-agraire. Sa série ininterrompue de victoires devait commencer l'année suivante alors qu'il triomphait sous l'étiquette du PSD dans l'arène fédérale. En 1944, il démissionnait à Ottawa pour diriger le parti provincial du PSD à sa première victoire en Saskatchewan. Il est premier ministre de cette province depuis.

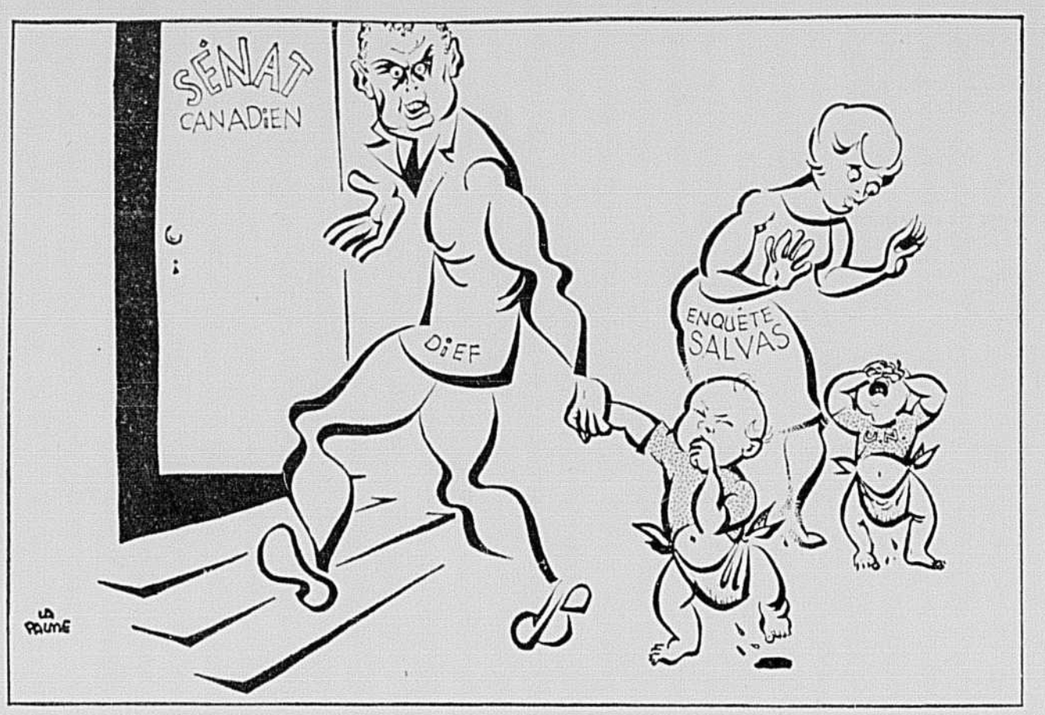
Ce succès assez unique, M. Douglas le doit à des qualités indéniables. Pas très grand au physique, plutôt frêle même, le chef PSD de la Saskatchewan est quand même doué d'une très forte personnalité. Son sourire est contagieux, sa parole est éloquente, chaude et persuasive. A ce dernier point de vue, il dépasse de beaucoup l'ancien chef socialiste, M. M.J. Coldwell.

M. Douglas est un homme dynamique. Il sait ce qu'il veut et où il va. Il est doué d'un flair politique rare. Le socialisme qu'il professe aujourd'hui, dit-on, est un reflet assez pâle de celui qu'il prêchait à l'époque où il secondait M. Woodsworth, à Ottawa, soit aux jours de la dépression économique.

Au fait, le premier ministre de la Saskatchewan ne parle plus de tout étatiser. Il croit beaucoup plus dans l'effort coopératif que dans le socialisme intégral. Non qu'il ait abandonné son idéal des premières années. Il a frotté tout simplement sa philosophie au concret quotidien de la vie. Reste à voir quand même évidemment ce que pensera l'électorat canadien de sa version édulcorée du socialisme.

Donc, le Nouveau Parti qui n'a pas encore de nom semble bien en voie de se choisir un chef assez extraordinaire. Est-ce à dire qu'il va maintenant voguer sur une mer absolument sereine, qu'il a résolu tous ses problèmes ? Le prétendre serait manquer singulièrement de réalisme.

Tant en politique intérieure qu'en politique extérieure, la pensée du nouveau groupement est encore loin d'être cristallisée. Des oppositions vont se heurter au congrès de fondation. Les colloques tenus jusqu'ici permettent du moins de le supposer. Sur le front domestique des militants voudront incliner plus vers la gauche que M. Douglas ; sur le front extérieur, certains aussi voudront être plus pacifistes que lui. Il est vrai que la personnalité de M. Douglas peut impressionner davantage l'électorat que le programme du Nouveau Parti ; il reste que celui-ci aura peut-être plus de difficulté à réaliser son unité qu'on ne le croit.



Il n'y a rien d'irrégulier à ça... il est de l'Union nationale !

Gardienne de la langue ancestrale

Pour la première fois peut-être depuis l'inauguration des banquets nationaux de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, le soir même du défilé historique ou le lendemain, une femme était dimanche dernier l'invitée d'honneur et la conférencière. La Société avait sans doute promené longuement ses regards sur la gent féminine de notre province pour fixer son choix. Plusieurs conditions se posaient: l'élue devait être d'abord une patriote ; une mère de famille ; de plusieurs enfants si possible. De plus, elle devait posséder assez de culture et d'aisance pour affronter un vaste public et prononcer un discours ou conférence de bonne étoffe. Ces qualités, on les trouva supérieurement réunies dans la personne de Mme René Chaloult, de Québec.

En effet, Mme Chaloult, femme de l'ancien député nationaliste au Parlement provincial, n'a jamais négligé le soin de sa culture en même temps qu'elle suivait de près la carrière politique de son mari et qu'elle élevait ses sept enfants. Aujourd'hui grand-mère, elle ne paraît encore que la soeur ainée de ceux qu'elle a mis au monde. Le choix de la Société pouvait il être plus heureux ?

Mme Chaloult a rendu un hommage éloquent à la Canadienne française, sur le triple plan de la formation physique, intellectuelle et morale. Un point, que nous voulons d'ailleurs corroborer, nous a particulièrement frappé. La conférencière a souligné — que les messieurs dissidents s'en voilent la face—que la femme rurale fut intellectuellement supérieure à l'homme.

"Pendant que les pères de famille se livraient aux durs travaux de la ferme, dit-elle, leurs femmes et filles consacraient plus de temps à l'étude. L'instruction relative des femmes, dans les circonstances, demeura longtemps une tradition propre à la famille canadienne-française, tradition que l'on retrouve encore dans nos paroissses rurales les plus conservatrices. De sorte que la femme, plus instruite que son mari, se vit confier le soin particulier de maintenir un langage convenable dans notre peuple. Les jeunes filles qui n'étaient pas institutrices à l'école du rang, le devenaient dans la famille auprès de leurs jeunes frères sous la surveillance attentive de la mère. Ainsi de génération en génération, la femme fut, chez nous, la plus précieuse gardienne de la langue ancestrale."

Il n'y a encore que vingt ans, cette situation éclatait aux yeux de tout visiteur du Lac Saint-Jean. Pays de familles nombreuses, de fermes étendues, le père faisait appel à ses fils dès qu'ils avaient acquis un minimum d'instruction. La mère pouvait se dispenser de quelques-unes de ses filles. Celles-ci poursuivaient leurs études et obtenaient leurs diplômes dans des institutions réputées de la région. Conséquence, elles possédaient à la fois plus d'éducation et d'instruction, plus de vocabulaire, plus de facilité à s'exprimer que leurs frères voués aux travaux de la terre. Ainsi continuaient-elles à se faire les "précieuses gardiennes" de la langue française. La situation a-t-elle beaucoup changé ? Nous croyons qu'elle demeure à peu près la même non seulement au Lac St-Jean, mais aussi sur l'autre rive du fleuve St-Laurent.

Le savant géographe Raoul Blanchard relatait qu'il avait rencontré dans une paroisse de la Mauricie une mère canadienne restée tellement française qu'on aurait pu la transplanter dans une commune de France sans qu'elle se sente dépaysée et sans que les Françaises la considèrent une étrangère, tellement la race et la langue s'étaient maintenues à l'état pur après trois cents ans. C'est un magnifique hommage.

A travers toute notre histoire, il est certain que l'élément féminin a soigneusement transmis l'héritage linguistique. Nous devons être reconnaissants à Mme Chaloult de l'avoir rappelé avec à propos à l'occasion d'un 24 juin consacré à la femme canadienne-française.

Alfred AYOTTE

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Une requête

Monsieur le Rédacteur,

On ne peut que louer le travail de celui qui accompagne de commentaires le voyage du petit train, au parc Lafontaine. Les explications qu'il donne en français sont très intéressantes; elles ont tout pour plaire aux voyageurs, à condition, évidemment, qu'ils sachent le français. Pourquoi ne pas les donner aussi en anglais ?

Permettez-moi de m'autoriser, pour faire cette demande, du cas de ma famille. Ma femme et mes enfants ne parlent et ne comprennent que l'anglais. Il leur serait bien agréable pourtant de comprendre par eux-mêmes, sans qu'on ait besoin de leur traduire tant bien que mal ce qui se dit, les commentaires présentés en cours de promenade. Il ne serait pourtant pas bien difficile de se servir des deux langues, en l'occurrence.

L. Tardy
Montréal

Le mouton et le léopard

Monsieur le Rédacteur,

Ce cher léopard parle de réveil . . . de carcan, de fierté. Ce qui le porte à dire : Chère fierté nationale . . . "Il est vrai que le bêlement de ce pauvre petit animal rappelle étrangement les sons qu'émettent certains de nos compatriotes".

Poursuivant son monologue très patriotique, il laisse entendre : "Je n'ai rien contre saint Jean-Baptiste. Il fut, à ce qu'on dit, un bon garçon; il prêcha dans le désert, et finit la tête tranchée. Est-ce là une image prophétique ?" . . . Mais oui, cher compatriote aux léopards de "Normandie", s'il fallait garder sa tête pour devenir une stupidité de cette espèce, je préférerais que l'on coupe la mienne.

Coeur de mouton

Pauvres parents !

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi de me servir de votre rubrique, pour dire à M. Gaston Dugas, Bravo ! Sa mise au point se rapportant à l'examen français (explication de texte) de fin d'année, pour les élèves de 11e et 12e année, fera du bien au coeur de bien des parents, et il doit en être remercié.

Comme vous, M. Dugas, et comme bien d'autres qui partageront sûrement votre avis, j'opterais pour la dernière explication, qui dit que les comités chargés de préparer les examens ont oublié de regarder le programme avant de se mettre à la tâche . . . Pauvres parents ! Car en somme, ce sont eux les malheureux. Ignorants, pour un très grand nombre, plus que leur fils ou leur fille, où vont-ils placer le blâme, pour l'échec subi ?

L'échec formidable, entre temps, ce sont les parents qui le subissent, et ce n'est pas le premier. Si ça ne tourne pas rond en matière d'éducation, c'est la faute des parents ; la solution n'est pas compliquée. Et ça remonte loin parfois. Pourquoi pas à la première année ? Pourquoi pas à la maison ?

Est-ce que l'enquête sur l'éducation apportera un redressement à cette situation aussi confuse et honteuse que déplorable ? Attendez donc, pauvres parents, vous verrez . . . Ne prenez pas tout de suite fourches et bâtons.

Tiboutou.

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement . . . trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraitre plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

Il n'y a pas d'autre solution

Monsieur le Rédacteur,

La récente déclaration du professeur Henripin au sujet de l'avenir des Canadiens français est des plus inquiétantes. Au point où en sont les choses, s'il n'y a pas de réaction de notre part le suicide national sera un fait accompli dans une dizaine d'années. Quels sont les facteurs qui auraient contribué à ce suicide de notre part ?

Le premier facteur est économique. Plus des trois quarts du commerce sont entre les mains d'éléments anglo-saxons ou d'autre race dans notre province. On peut tenir en partie responsable de ce fiasco le gouvernement de notre province, qui sous le régime duplessiste, etc . . . le refrain est connu. Mais il ne faut pas oublier qu'en réalité le gouvernement provincial n'a pas les moyens, d'après la constitution, d'instituer des normes économiques qui pourraient être le prélude à un réveil de notre part dans ce domaine. A cause de cet état de fait nous sommes, sous le régime fédéraliste, condamnés à la plus pitoyable des infériorités.

Ainsi tout immigrant qui vient au Canada devra-t-il choisir, par simple désir de sécurité, de s'angliciser plutôt que de s'assimiler à l'élément français. Ce qui en résulte, c'est que dans un régime fédéraliste où l'élément français et anglais, doivent faire équilibre, le second est trois fois plus nombreux et dans dix ans le sera quinze fois plus. Comment pourrons-nous alors supporter une aussi écrasante majorité dans tous les domaines ?

Une autre cause à cet état de fait réside dans l'immigration qui s'est faite dans notre province au cours de la dernière décade. Elle n'a pas contribué à augmenter la qualité et le nombre de l'élément français, mais au contraire elle l'a surtout déprécié sur les deux plans. D'autant plus que la plus grande partie de ces immigrants étaient de langue anglaise.

Encore là, que pouvons-nous faire dans ce domaine quand le gouvernement n'a même pas les moyens d'instituer une politique d'immigration qui pourrait redresser la situation ?

Comment réagir face à cette impasse ? Comment pourrons-nous refuser le suicide national? Une seule solution surmonte toutes les objections, celle du souverainisme, qui seul peut permettre notre survie comme entité nationale.

Wilfrid Leblanc,
Etudiant
U. de M.

Embarrassée

Monsieur le Rédacteur,

J'ai vu un beau défilé samedi mais (car il y a toujours un mais) le maire et les échevins brillaient par leur absence. Ont-ils honte d'être Canadiens français ? Ou bien avaient-ils peur de se faire huer ? Je crois que c'est cette dernière explication qui est la bonne. En tout cas je me rappelle que Camillien Houde n'avait pas peur de se montrer en public.

Et je me suis fait dire par des Anglaises que nombre de magasins, tel que "Dionne" surtout, étaient ouverts, et elles m'ont demandé où étaient les représentants de la ville. C'est une honte.

On essaie par tous les moyens de conserver nos droits. Mais il y a toujours quelqu'un qui fait le contraire. Et ensuite on se le fait dire.

Et bien ! croyez-moi, j'ai eu honte. J'aurais pu dire que le maire était parti à la pêche, et que Dionne se fiche de nous.

Que voulez-vous faire avec "c'te race de monde-là", comme dirait Ovila Légaré ? C'est bien simple je n'ai pas trouvé de réponse; c'est vraie que je ne suis pas très intelligente.

Je laisse cette question aux lecteurs. Où sont-ils donc, le maire et les échevins, à leur fête nationale ?

Bebette

N.d.l.R. — L'auteur de cette lettre paraît ignorer que le maire et des échevins ont participé à la fête du 24 juin. Ils étaient avec d'autres dignitaires religieux et civils dans l'estrade d'honneur. En toute justice il fallait le rappeler.

Le B.C.G. est-il un vaccin ?

Monsieur le Rédacteur,

Dans un article intitulé "Le labeur tenace" de Camille Guérin, M. Roland Prévost nous donne quelques détails sur le "vaccin B.C.G." Il s'étonne que le B.C.G. ne soit pas universellement accepté. Il ajoute de plus que les adversaires se recrutent presque uniquement en Amérique du Nord, surtout aux Etats-Unis.

Je conseillerais à M. Prévost de lire quelques volumes publiés en France sur ce sujet des vaccinations. Le "Procès des vaccinations obligatoires", par exemple, par le Dr Jacques M. Kalmar, médecin et M. Jean Eymard, lui donnerait un exposé de l'aspect médical, juridique et moral des vaccinations.

Le Dr Kalmar consacre un chapitre spécial au B.C.G. Comme plusieurs médecins d'ailleurs, il semble très perplexe quant à la valeur de ce "vaccin". Il apporte l'argumentation suivante : "Si le B.C.G. est un vaccin, il doit créer l'immunité. Et pour qu'un vaccin puisse immuniser contre une maladie déterminée, il est nécessaire que cette maladie soit immunisante. Or, la tuberculose n'est pas une maladie immunisante. Donc, si la tuberculose ne confère aucune immunité, le B.C.G., qui est formé d'un bacille tuberculeux, ne peut la créer davantage et ne répond en aucune façon à la définition et aux principes des vaccins."

"Et même en admettant que l'immunité soit réalisable, il serait nécessaire que le B.C.G. soit composé des types pathogènes les plus courants du bacille et du virus tuberculeux humains, alors qu'il est formé du seul bacille bovin."

Il serait beaucoup trop long de résumer ici le chapitre concernant le B.C.G., mais avant de terminer, je voudrais laisser au Dr Kalmar l'occasion de répondre à la question posée au Dr A. Frappier : "Vaincre la tuberculose sans vaccin ?".

"Ce n'est même pas avoir abordé le problème de la prévention de la tuberculose que de le faire reposer sur un "vaccin". La résistance à cette maladie, aux rechutes et à tous ses aspects évolutifs est avant tout liée à l'intégrité organo-physiologique, au degré d'imprégnation toximique général, à la nature des carences nutritionnelles, au style d'existence, au respect des règles d'hygiène. Là, et pas ailleurs, se trouvent les facteurs fondamentaux de la défense contre la tuberculose . . ."

"Le terrain dont il est beaucoup parlé en théorie, est complètement délaissé dans la pratique . . ."

"Présenter le B.C.G. comme "notre meilleur arme contre la tuberculose" témoigne du non-vouloir ou du non-pouvoir à attaquer cette maladie de front. Parce que l'on est incapable de diriger l'action contre ses causes véritables, on use de subterfuges, de dérivatifs, d'actions inefficaces et trompeuses. Mais alors, il importe d'avoir pleinement présent à la conscience qu'un tel comportement est l'indice d'une faillite, est la marque d'une **démission**, et qu'il traduit le non-vouloir ou le non-pouvoir de la nation toute entière à éliminer méthodiquement tout ce qui prépare et assure sa perte."

"C'est pour avoir fui leurs problèmes, pour avoir substitué des actions incohérentes aux actions nécessaires que des civilisations plus solides que la nôtre se soit effondrées. On peut tromper les hommes mais on ne peut tromper les événements ni l'acheminement de l'Histoire. C'est pour avoir vraiment trop trompé les hommes et avoir cru pouvoir impuniment tromper l'Histoire que notre civilisation, si elle n'y prend garde, sera un jour comme n'elle n'avait jamais été."

A. Froment

Pour ou contre ?

Monsieur le Rédacteur,

La lettre de M. Maurice Lefebvre parue le 20 juin et traitant des écoles neutres ne brille pas par sa clarté.

Que veut exactement M. Lefebvre ? Nous savons bien ce qu'il ne veut pas, mais nous ignorons toujours ce qu'il veut, et c'est à se demander s'il le sait lui-même. Il affirme qu'il n'est pas pour les écoles neutres. Cependant ce qu'il écrit par la suite manifeste qu'il est loin d'être pour les écoles confessionnelles.

A le lire on croirait que la jeunesse étudiante de la province est astreinte à fréquenter des juvénats ou des maisons de formation où l'instruction se bornerait à l'étude rigoureuse de la règle en prévision du recrutement sacerdotal ou religieux. Est-il sincère ? Cette affirmation osée et gratuite traduit-elle exactement sa pensée ?

M. Lefebvre, l'enseignement neutre fait-il de meilleurs citoyens que l'enseignement confessionnel ? Il faut se le demander. Quant aux paroles attribuées au cardinal Léger, il faut que vous les ayez bien mal interprétées, éloignées de leur contexte, pour avoir osé les insérer dans une critique aussi injuste pour nos frères canadiens-français du Québec.

A vous en croire, les professeurs religieux (que vous estimez, honorez et respectez au point de les comparer à des tourne-disque), en plus d'avoir la patience de psalmodier des leimotifs des heures durant, ils auraient, ces chers représentants de l'école confessionnelle, le bon goût et la générosité de décerner des diplômes aux amis de Bacchus, aux amants de Vénus, aux intarissables g é n i e s créateurs de blasphèmes. Quelle absurdité !

Patrice Brouillard
Montréal.

Un rôle tenu trop longtemps

A-t-on voulu à l'occasion de la Fête du Canada offrir un cadeau aux contribuables montréalais ? Peut-être bien. En annonçant, la semaine dernière, un surplus de $6,369,373 pour l'année fiscale 1960-1961, le président du Comité exécutif de Montréal précise, et sa déclaration est appuyée par M. Lactance Roberge, directeur du service municipal des finances, que les revenus de notre ville ont été de $2,310,390 de plus que les prévisions les plus optimistes et qu'en outre les frais et dépenses ont été de $4,058,983 de moins que les estimés budgétaires.

Il serait oiseux d'entrer dans les détails et d'aligner ici de longues colonnes de chiffres qui, par ailleurs, ne peuvent intéresser que les spécialistes. Ceux déjà cités sont d'une extrême simplicité et révèlent que la situation financière de la métropole du Canada est saine. Certes, notre ville doit faire face à de très onéreuses obligations, la dette générale étant de l'ordre de $395 millions ! Il n'en reste pas moins que nous terminons l'année fiscale par un surplus impressionnant, ce qui démontre combien les administrateurs ont su être prudents et adroits dans la gestion de nos affaires. Qu'ils en soient félicités.

La métropole canadienne en est arrivée à un point capital de son histoire économique. Il suffit d'observer la poussée des gratte-ciel pour comprendre que d'énormes capitaux sont mis en oeuvre et que la confiance la plus totale en l'avenir de notre ville a fait place au pessimisme qui était monnaie courante il y a cinq ans. Avons-nous définitivement gagné la course ? Notre suprématie est-elle encore menacée par la Ville-Reine ?

Ces deux questions semblent avoir trouvé réponse et si sur certains plans nous avons été devancés par notre rivale ontarienne (la salle de concerts pour ne citer qu'un cas) dorénavant l'élan est donné, d'immenses travaux sont en cours, notre salle de concerts est en construction, le métro serait mis en chantier à l'automne, bref, tout indique que les quelques mauvais points qui irritaient notre sensibilité de "métropolitains" auront bientôt disparu. Ce n'est pas trop tôt.

Ce qui reste à faire n'est pas une mince besogne ! L'effort des douze prochains mois devrait porter surtout dans le domaine de la voie publique.

L'autoroute en bordure du port, prônée par l'administration précédente, doit être construite sans retard car le centre des affaires, s'il n'est pas rapidement dégagé, subira lourdement les mauvais effets d'une stagnation qui déjà s'indique. Le boulevard métropolitain est une heureuse solution . . . pour tout le secteur nord. Mais Montréal est un port, avant tout. Montréal vit de son port et négliger plus longtemps d'offrir à ce port une voie moderne et rapide de dégagement, c'est oublier le problème fondamental. Les aménagements routiers actuels sont nettement insuffisants tout le long du hâvre ; il se perd un argent fou en délais véhiculaires et si nombre d'industries ont choisi d'aller s'établir à la Côte-de-Liesse, c'est que l'espoir d'une solution s'est annihilé.

Le métro, bien sûr, est une entreprise d'importance ; disons même qu'elle est prioritaire puisqu'il s'agit du confort du grand public. Mais l'industrie dont les contributions au trésor municipal sont énormes a le droit de ne plus être ignorée et les usines et manufactures, sises en bordure du port, doivent recevoir l'assurance qu'elles auront bientôt un service routier adéquat.

L'autoroute en bordure du port est à l'étude depuis on sait combien de temps ; or les industriels dont la patience a été louable jugent qu'ils ont assez longuement tenu le rôle de soeur Anne. N'est-il pas temps qu'ils voient "venir" cette route indispensable à leur essor !

Roger CHAMPOUX

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Refus du suicide collectif

NEW YORK. — Le **NEW YORK TIMES** a consacré un éditorial de tête au projet d'agence du désarmement proposé par le gouvernement américain et écrit notamment : "Il n'existe pas au monde d'agence comparable. Si une loi autorise celle-ci et lui assure les crédits adéquats, elle pourrait détenir

une des clefs de l'avenir. Une réponse prompte et généreuse du Congrès pourrait ne pas réveiller les Russes ni les Chinois de leur rêve monstrueux de domination mondiale. Mais l'existence de cette agence affirmerait à l'humanité entière que nous rejetons cette forme de suicide collectif qu'on appelle la guerre et que nous croyons sincèrement que la paix est aussi possible que désirable."

Les E.-U. veulent des touristes

NEW YORK — Les Etats-Unis sentent à leur tour le besoin d'attirer des touristes étrangers. Voici ce qu'écrit à ce sujet le **TIMES** :

"De récents votes au Congrès indiquent que le gouvernement des Etats-Unis va prochainement commencer à apporter une contribution modeste, mais souhaitable et utile, à l'action entreprise pour attirer davantage de touristes étrangers dans notre pays.

"La nécessité d'une action efficace et énergique dans ce domaine est évidente. Une augmentation du nombre des visiteurs étrangers chez nous favoriserait la compréhension de l'étranger à notre égard et contribuerait à mettre fin au déficit de notre balance des paiements. Voilà un domaine où un effort de coopération entre le Gouvernement et l'entreprise privée pourrait être fructueux.

"Mais il faut bien davantage que la campagne de propagande touristique prévue par les textes législatifs actuellement à l'étude devant la Chambre et le Sénat. Il nous faut, à bien des égards, un nouveau climat d'opinion, un climat de véritable hospitalité et de bienvenue à l'endroit des visiteurs étrangers, ainsi que des mesures pour écarter les obstacles existants. Certes le département d'Etat a fait des progrès dans la voie de la simplification des démarches pour l'obtention d'un visa, mais nous sommes encore loin des pays d'Europe occidentale qui acceptent les touristes américains sans visa.

"Il faut également prendre des mesures pour réduire le prix delativement élevé des voyages transatlantiques, ainsi que celui des déplacements et du logement dans notre pays si l'on veut mettre le tourisme chez nous à la portée d'un plus grand nombre d'étrangers. Nous devons mettre du personnel qualifié, parlant plusieurs langues, aux aéroports, dans les hôtels et ailleurs pour s'occuper des étrangers qui ne parlent pas l'anglais.

"En résumé, nous devons faire un effort d'imagination audacieux qui soit à la mesure de l'occasion qui s'offre à nous."

Les flirts outrés de Nasser

TEL-AVIV — L'INFORMATION D'ISRAEL commente les flirts de Nasser :

"Nasser a toujours su jouer une politique savamment calculée, qui tout en servant les intérêts russes, devait lui permettre de poursuivre ses propres projets d'expansion et de domination dans le monde arabe. Le chantage d'un "passage à l'Occident" a été une des armes le plus couramment employées de cette politique, tout comme ses apparentes hésitations à l'égard des Soviétiques lui servaient de moyen de jeter de la poudre aux yeux des trop naifs Occidentaux, toujours prêts à s'accrocher à une paille dans l'espoir illusoire de pouvoir attirer dans leur camp le dictateur du Caire. Dans les deux sens, le chantage a, jusqu'ici réussi au-delà de tous ses espoirs, et les prêts affluant des poches occidentales, les subsides et les livraisons d'armes de Moscou et autres capitales satellites, tout pouvait continuer indéfiniment.

"Mais Nasser a un peu trop présumé de son talent de maître-chanteur. L'arrivée de Kennedy au pouvoir aux Etats-Unis y a fait souffler des vents nouveaux : si les successeurs de Dulles et de ses collègues du State Department ont renoncé à vouloir convaincre les neutralistes d'abandonner leur attitude pour verser dans leur camp, ils voudraient en tout cas que le neutralisme affiché le soit effectivement et ne cache pas une sujétion au camp adverse. Il semble que du côté khrouchtchévien également — est-ce sous la pression chinoise ? — on soit devenu quelque peu plus exigeant des protégés soviétiques et l'on voudrait une définition un peu plus franche.

"Nasser a flirté d'une façon outrée avec Tito. La conférence des pays neutralistes qu'il a convoquée n'est pas exactement ce que l'on attendait de lui à Moscou et un chat noir semble être passé entre eux. Mais, plus que probablement, ce chat n'est pas plus noir que celui que nous avons connu il y a un et deux ans. Aux yeux de certains Américains, prévenus favorablement de longue date déjà à son égard, l'occasion serait particulièrement propice pour gagner Nasser au "vrai" neutralisme. Celui-ci y trouve l'occasion de faire semblant de se laisser gagner à leur jeu. La riposte particulièrement forte aux attaques communistes de la part de la presse cairote peut être un excellent moyen pour cela.

"Bien naif serait, cependant, celui qui voudrait, derrière ce nuage de poudre, voir un changement fondamental dans la politique de Nasser. Il est trop pieds et poings liés à Moscou. "Et puis, une "réorientation" sur l'Occident devrait le conduire aussi à réviser sa politique à l'égard d'Israël. Nous en sommes, malheureusement, encore fort loin . . ."

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Academie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $8.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

Recherches cliniques à l'Hôtel-Dieu

La médecine d'aujourd'hui est à base de recherche

par le Dr Jacques GENEST

Deux critères permettent de distinguer la recherche clinique des autres genres de recherche médicale, soit d'ordre expérimental ou d'ordre fondamental (ou recherche dite "de base"). D'abord, c'est la recherche qui part du patient, utilise ses tissus et ses liquides biologiques, et y retourne directement, afin de trouver la cause de sa maladie, de mieux comprendre les manifestations de celle-ci et d'apporter un traitement spécifique et rationnel. En second lieu, et cela dérive du fait que cette recherche se fait avec des êtres humains malades, elle exige des cliniciens-chercheurs une éthique professionnelle et un sens moral très élevés. Le respect de la santé et de la vie du malade doit toujours être le but primordial de nos préoccupations. Cette recherche exige chez ceux qui la font, un sens très développé de leurs responsabilités vis-à-vis des patients. Ces critères différencient la recherche clinique de la recherche expérimentale qui se fait sur les animaux et de la recherche de base ou fondamentale qui se fait dans les laboratoires d'universités ou dans des instituts spécialisés, sans rapport direct avec le malade. Cette recherche fondamentale peut être d'ordre chimique, physique, mathématique et même expérimental.

Geste de pionnier

En 1952, les autorités de l'Hôtel-Dieu de Montréal créaient un Département de Recherches Cliniques. En ce faisant, elles manifestaient un grand courage et posaient un geste de pionnier qui a été imité depuis, non seulement dans le Québec, mais dans tout le Canada. La voie a été tracée; d'autres ont suivi et il est maintenant de plus en plus certain que, dans un avenir rapproché, tous les hôpitaux d'enseignement universitaire seront dotés de tels départements de recherche clinique.

Deux facteurs vont accélérer le développement de la recherche clinique, d'abord l'assurance-hospitalisation, que, pour un, j'ai recommandé depuis nombre d'années, et en deuxième lieu, une aide financière que l'on peut entrevoir de plus en plus généreuse pour la recherche médicale et l'investigation clinique.

Si l'assurance-hospitalisation est devenue nécessaire par suite du coût excessif des soins hospitaliers pour la grande majorité de la population, cela est dû à la complexité des examens radiologiques, biochimiques, bactériologiques, hématologiques, pathologiques, ou autres, et aux instruments dispendieux nécessaires pour un diagnostic précis et un traitement adéquat. Le contrôle et la prévention de si nombreuses maladies depuis les vingt-cinq dernières années sont dus uniquement aux efforts des chercheurs médicaux qui en méritent tout le crédit. Si l'on ne meurt plus, ou très rarement, de pneumonie, de méningite, de péritonite, etc., cela est dû aux découvertes des chercheurs. Si l'on prévoit d'ici peu de temps, la prévention totale de la polyomélite, on le doit surtout aux efforts de nombreux chercheurs médicaux, en particulier des docteurs Salk et Sabin.

Il est sûr que les barrières économiques étant abolies, la population en général pourra mieux recevoir tous les soins rendus nécessaires par les maladies de ses membres. Mais on ne doit pas toutefois penser que du coup tout le monde survivra à des âges avancés et que tous recevront les meilleurs soins. La population doit se rendre compte que la qualité des soins hospitaliers qu'elle recevra sera en proportion directe de la qualité de la recherche, du nombre de chercheurs compétents et des facilités de laboratoire qu'on leur donnera.

Ruée vers la recherche

Cette importance de la recherche est tellement claire, qu'elle faisait dire au Dr. Bayne-Jones, ancien directeur médical du New York Hospital et du Centre Médical de Cornell, lors de l'ouverture des Laboratoires Ziskind à Boston, en mai 1959 : "Dans l'ensemble, il est clair que les recherches dans les laboratoires ont tellement amélioré les soins médicaux que les exemples deviennent superflus". Le docteur Robert Morison, directeur de la Division Médicale de la Fondation Rockefeller, mentionnait à la même occasion qu'en 1959, les facultés de médecine réputées pour la part qu'elles consacrent à la recherche recevaient dix fois plus d'applications d'internes et de résidents par année qu'il n'y avait de places disponibles. De même, les hôpitaux où l'enseignement et la recherche sont développés et encouragés à fond n'ont aucune difficulté à obtenir les services des meilleurs médecins et des meilleurs résidents. Par contre, les hôpitaux où il ne se fait pas de recherche et peu d'enseignement ne reçoivent aucune demande d'application et se voient forcés de prendre ceux qui ne peuvent trouver place ailleurs.

Le docteur Morison y allait plus directement et plus précisément en affirmant : "Un groupe de professeurs sans une forte proportion de chercheurs, est presque condamné à n'enseigner que de la médecine d'hier. Et la médecine d'hier est tout simplement insuffisante pour Boston ou tout autre centre". Pourquoi donc, nous, Canadiens français, nous satisferions-nous en 1961 de la médecine d'hier ?

Un danger

Il faut bien admettre que nous avons peu fait pour encourager et aider la recherche médicale et l'investigation clinique chez nous. Il n'y a qu'à citer les paroles graves prononcées par un observateur objectif de notre milieu. Monsieur Philippe Garigue, doyen de la Faculté des Sciences sociales à l'Université de Montréal, déclarait à la réunion annuelle de la Société des Artisans, le 26 septembre dernier : "La situation actuelle des Canadiens français pose de nouveau, comme elle l'a souvent été posée par le passé, la question brûlante de leur survivance. Mais, cette fois, ce n'est pas la religion des Canadiens français qui est sous attaque, le danger ne vient pas non plus de leur assimilation culturelle aux Canadiens anglais. Leur survivance ne serait pas non plus assurée par une distribution plus équitable des taxes entre le fédéral et le provincial, quoique ce problème soit d'une importance majeure. **Le grand danger actuel est l'écart grandissant entre les Canadiens français et les autres dans le domaine de la connaissance scientifique, du développement de la recherche,** de la préparation nécessaire pour obtenir les positions de contrôle dans la société contemporaine".

Ces observations pénétrantes de Monsieur Garigue sont confirmées par une récente déclaration d'un de nos grands savants, le docteur Roger Gaudry, directeur des recherches aux laboratoires Ayerst, Mc Kenna et Harrison de Montréal. Celui-ci déclarait en date du 13 mars 1961: **"Nous avons été, au Canada, et nous sommes encore, au point de vue recherches scientifiques, des coloniaux.** Bon nombre de nos gradués des universités canadiennes doivent s'expatrier chaque année s'ils veulent faire carrière en recherche scientifique. Ni le gouvernement, ni l'industrie ne leur offrent les occasions de faire carrière au pays dans la recherche. En chimie, tout particulièrement. Ce n'est certes pas faire du nationalisme outré que de souhaiter voir cet état de choses changer et à moins que les mesures énergiques ne soient prises, la situation sera encore la même pour plusieurs années".

A ces paroles, il faut ajouter une réflexion d'André Laurendeau: "Toute oeuvre de science est faite d'échanges: **accepter d'être nourris, gavés par les autres sans rien donner en retour, c'est se résoudre à un état d'infériorité permanente".** (Le Devoir, 26 septembre 1960). Ne serait-il pas temps d'aider effectivement ceux qui font des contributions scientifiques de grande importance et qui, malgré des conditions matérielles pénibles, malgré une certaine incompréhension, contribuent au progrès de la science médicale et au prestige de notre communauté?

De quoi réfléchir

Que l'on réfléchisse sur le fait que le budget des "National Institutes of Health", instituts de recherches médicales et cliniques financés par le gouvernement américain, à Bethesda, est passé de $126,000,000.00 en 1956 à près de $500,000,000.00 en 1959! Seuls la pression et l'encouragement d'un public éclairé et exigeant auprès des représentants publics et des politiciens a rendu possible un appui aussi important. Il faut bien nous rendre compte que nous sommes à peu près 20 ans en retard et que notre population est loin d'être suffisamment éclairée sur l'importance de la recherche médicale.

Se demande-t-on ce que serait la réputation de Toronto dans le monde médical et scientifique s'il n'y avait eu un Banting et un Best qui ont découvert l'insuline, celle de Hopkins, s'il n'y avait eu un Welch et un Blalock, ou celle de la France, s'il n'y avait eu un Claude Bernard et un Institut Pasteur? Où seraient actuellement les patients souffrant de rhumatisme et d'allergie si le Dr Philip Hench, un clinicien-chercheur d'envergure, n'avait découvert à la Clinique Mayo, l'application de la cortisone dans ces maladies? Où en seraient les patients porteurs d'infections diverses si un médecin, le docteur Fleming, n'avait fait une observation cruciale qui aboutit à l'isolement de la pénicilline? Qui de vous recueillerait les fruits de ces découvertes si des chercheurs désintéressés n'avaient consacré leurs vies et leurs efforts quotidiens à trouver des solutions aux problèmes apportés par les maladies?

Que penser des progrès thérapeutiques dus aux cliniques spécialisées d'hypertension artérielle, de cardiologie, de cancer, de l'athérosclérose et autres, à qui les centres de recherches pharmaceutiques envoient leurs nouveaux médicaments pour évaluation scientifiquement contrôlée à des malades ? Par suite des nombreuses publications scientifiques de ces cliniques et par les contacts personnels, les médecins canadiens-français sont aussitôt au courant des nouveaux traitements, en même temps ou avant même ceux des autres pays. Les premiers à en bénéficier sont les patients eux-mêmes. Vous devez vous rendre compte que le patient, souffrant d'une maladie un tant soit peu compliquée et qui dépasse les connaissances du médecin praticien, ne sera réellement bien traité que dans une institution possédant de nombreux laboratoires et des chercheurs compétents, et prête à mettre à son service les tout derniers progrès de la science médicale pour tenter de découvrir la cause des malaises dont il souffre!

Un mémoire

En octobre 1960, les membres du Club de Recherches Cliniques du Québec et ceux de la section québecoise de la "Canadian Society for Clinical Investigation", présentaient à l'honorable Alphonse Couturier, ministre de la Santé, un mémoire insistant sur la nécessité de la recherche médicale dans le plan de l'Assurance-Hospitalisation. Il faut souhaiter et faire pression auprès de nos gouvernants pour qu'une fraction d'environ 3% du budget de l'assurance-hospitalisation soit éventuellement consacrée entièrement à la recherche clinique et médicale. Car, sans chercheurs compétents et laboratoires bien équipés, les soins hospitaliers seront de qualité ordinaire, sinon médiocre et loin d'être comparables à ce qu'on peut trouver dans d'autres pays. Cette petite fraction du budget total permettrait la mise sur pied et l'expansion des laboratoires de recherche et la formation de nombreux jeunes chercheurs qui assureraient la relève.

Appui du public

Pour ces fins, l'appui éclairé et soutenu du public et des gouvernements est nécessaire aux chercheurs afin de mieux servir la nation canadienne-française et permettre de donner à tous et à nos enfants les meilleurs soins possibles. Car, les maladies qui font les plus grands ravages dans vos rangs et chez ceux qui vous sont chers, en particulier le cancer, les maladies du coeur, l'artériosclérose, et l'hypertension, ne seront conquises que par les efforts combinés de nombreux chercheurs médicaux.

Pour réussir pleinement dans leurs efforts, les chercheurs doivent se grouper pour mieux collaborer, et bénéficier des facilités communes et d'instruments trop coûteux pour n'être utilisés que par un seul ou seulement par un groupe. Dans un mémoire écrit par le professeur George Thorn, directeur du nouveau Centre de Recherches Cliniques de l'Université Harvard et du Peter Bent Brigham Hospital de Boston, celui-ci insiste sur la nécessité urgente d'intégrer les recherches fondamentales à l'investigation clinique et au soin des malades. Comme résultat de cette association étroite avec les chercheurs de base, le docteur Thorn insiste sur le fait que les cliniciens-chercheurs des hôpitaux avaient développé une attitude nouvelle, c'est-à-dire plus chimique et plus physiologique, vis-à-vis de l'investigation des problèmes dont la solution reste à trouver, tels que le cancer, l'athérosclérose, l'hypertension et autres. Et l'on citait les succès spectaculaires de ces dernières années, succès qui ont permis d'accroître nos connaissances de la physiopathologie des maladies et qui ont contribué à leur traitement spécifique, rationnel et effectif. Si nous ne voulons pas toujours être de l'arrière, la création d'Institut de Recherches Cliniques rattachés à certains de nos hôpitaux universitaires devient chose impérative.

Sir Charles Harrington, directeur actuel du "National Institute of Medical Research" d'Angleterre, précisait récemment que le principe fondamental de la recherche académique universitaire est l'accroissement de nos connaissances pour elles-mêmes, sans aucune préoccupation utilitaire immédiate. Mais le principe fondamental d'un Institut de Recherches Cliniques est celui de trouver une solution immédiate aux problèmes suscités par le malade et qui ont trait à une meilleure connaissance de sa maladie et à sa guérison. Sir Charles Harrington, en concluant une conférence donnée à l'Université de Cambridge en mai 1958, exprimait l'opinion que la formation d'Instituts de Recherches Cliniques associés aux instituts de recherches fondamentales serait d'une aide plus efficace et plus puissante pour l'avancement de la science médicale que tout ce que nous avons eu à date.

Mais pourquoi donc un Institut de Recherches Cliniques, quand il y a des laboratoires dans différents hôpitaux et dans les facultés de médecine ? Avons-nous d'abord les éléments voulus pour créer un tel Institut ? Excellentes questions.

Notre retard

La nécessité intrinsèque d'un tel Institut de Recherches Cliniques dans n'importe quel milieu, et en particulier dans la province de Québec, n'est plus à démontrer. Le Comité Farquharson nommé en 1958 par l'Honorable Churchill, président du Comité du Conseil Privé sur les recherches scientifiques et industrielles, pour étudier les besoins et le support actuel de la recherche médicale au Canada, recommande fortement au gouvernement fédéral de consacrer une somme de $12,000,000.00 pour la mise sur pied de laboratoires de recherche dans les hôpitaux d'enseignement et l'on y insiste pour que : "If we are to offer the people of Canada the continuous improvement in medical service, which they have a right to expect, additional research facilities, buildings and other space facilities must be provided for our universities and teaching hospitals" (p. 28). Quant à notre province de Québec, je n'ai qu'à vous rappeler les paroles de Monsieur Garigue : **"Le grand danger actuel est l'écart grandissant entre les Canadiens-Français et les autres dans le domaine scientifique et dans le développement de la recherche".** Un tel Institut est nécessaire pour assurer une collaboration essentielle entre chercheurs, les échanges de vue, les critiques constructives et une concentration soutenue du travail chez les chercheurs qui n'éparpillent pas leurs efforts et leur temps dans la pratique médicale.

Les problèmes médicaux d'importance majeure à l'heure actuelle sont la solution des maladies cancéreuses, des troubles causés par l'athérosclérose et l'artériosclérose, l'hypertension artérielle, les nombreux troubles d'ordre métabolique, endocrinien, enzymatique ou hémodynamique. Il est impossible maintenant à un seul chercheur, aussi qualifié soit-il, de faire plus que de s'occuper d'un aspect très minime des phénomènes pathologiques que l'on rencontre dans ces maladies. Si l'on veut vaincre ces maladies terribles, ce ne sera que par l'association et la collaboration intimes de chercheurs qualifiés qui intégreront leurs connaissances et leurs disciplines respectives.

Coût des examens

C'est-à-dire qu'il faudra l'apport des cliniciens, des pathologistes, des physiciens, des physiologistes, des biochimistes, des mathématiciens, des experts spécialisés en immunologie, en isotopes radioactifs et autres, sans compter l'assistance de nombreuses techniciennes, d'infirmières spécialisées et de diététistes. La complexité et le coût de certains instruments de recherche sont énormes et il est impossible pour les chercheurs d'entreprendre certains travaux sans ces instruments. Deux exemples. S'il faut utiliser certains isotopes radioactifs pour le traitement ou l'étude d'une maladie, le coût d'un détecteur à scintillation est d'environ $30,000.00 sans compter son installation et les accessoires nécessaires. Un tel instrument peut servir à plusieurs groupes de chercheurs. Il y aurait avantage à ce qu'il soit dans un Institut où plusieurs départements pourront l'utiliser à leurs fins. De même, le microscope électronique devient un instrument de plus en plus courant et nécessaire dans certaines recherches d'ordre histologique. Or, un microscope électronique de bonne qualité coûte environ $40,000.00 à $50,000.00 en plus des frais d'installation d'un tel instrument. Chaque hôpital qui n'a que deux ou trois chercheurs dans son personnel ne peut se payer le luxe de tels instruments dispendieux. Mais, par contre, un institut entièrement consacré à la recherche clinique pourrait facilement avoir ces instruments dispendieux qui peuvent rendre service à plusieurs groupes de chercheurs.

Une autre raison de la nécessité d'un tel Institut est que l'organisation actuelle de la recherche clinique conduit à un fractionnement des efforts et des recherches. Dans chaque laboratoire, on n'étudie, à cause du manque de facilités et de collaboration, qu'un petit aspect du problème. Il est maintenant nécessaire, et cela tous l'admettent, que pour étudier les maladies importantes qui ont défié jusqu'à date les efforts des chercheurs, telles que l'hypertension artérielle, l'athérosclérose, le cancer, etc., de faire converger les efforts des chercheurs qui doivent attaquer un problème selon plusieurs aspects différents et selon plusieurs plans à la fois. Donnons un exemple concernant l'athérosclérose, facteur responsable des thromboses coronariennes si fréquentes dans le milieu des hommes d'affaires. Si l'on veut faire une étude adéquate du problème, il ne suffit pas d'étudier simplement l'effet de telle diète ou de tel médicament sur le cholestérol du sang. Il faut plusieurs équipes de chercheurs qui étudieraient en même temps tous les paramètres de la maladie, par exemple, le cholestérol, les mucopolysaccharides, les lipoprotéines, les facteurs de la coagulation, la diète, l'effet des harmones sur la coagulation et le développement de l'athérosclérose, l'étude au microscope électronique des lésions du début de la maladie, etc., etc. Mais cela demande évidemment plusieurs équipes de chercheurs ayant des disciplines différentes et qui combineraient leurs efforts pour aider à la solution de ces grands problèmes. Or, de telles recherches sont à peu près inexistantes par suite du manque d'instituts hautement spécialisés où cette collaboration peut être créée.

Si le public veut que le plan d'assurance-hospitalisation soit autre chose qu'une organisation de routine, sans enthousiasme et sans vie, il doit saisir l'importance primordiale de la recherche clinique pour l'amélioration des soins médicaux. Pour cela, il faut que nos gouvernants sentent la pression du public, et accèdent à la recommandation unanime de tous les chercheurs de la province, de consacrer à la recherche clinique et médicale une fraction minime de 3% seulement, du budget total de l'assurance-hospitalisation.

Institut requis

L'Institut de Recherches Cliniques dont nous vous faisons voir l'urgente nécessité, serait consacré à la recherche des causes et du traitement des maladies causées par la haute pression, l'athérosclérose, les maladies des reins, les désordres endocriniens et métaboliques. Une attention particulière sera portée à l'emploi des isotopes radio-actifs.

Dans ces domaines et surtout celui de l'hypertension artérielle, le Département de Recherches Cliniques de l'Hôtel-Dieu s'est déjà acquis une réputation internationale. Il n'y a qu'à mentionner les nombreux symposia internationaux auxquels des membres de notre département ont été invités à exposer les résultats de leurs travaux originaux. Il n'y a qu'à mentionner les méthodes d'isolement et de détermination d'hormones, méthodes utilisées partout dans le monde; les nombreuses bourses de recherches accordées par le Conseil Médical du Canada à des jeunes de notre département; les honneurs tels que les bourses Nuffield, Allan Blair, Markle, Strong et McLaughlin, accordées à plusieurs de nos anciens collaborateurs, les maîtrises en sciences accordées par l'Université McGill; l'acceptation directe des jeunes médecins de notre département dans les meilleurs centres médicaux du monde pour y parfaire leur entraînement.

Le personnel scientifiquement qualifié, nous l'avons déjà; le prestige international, on nous le reconnaît de partout. Il nous manque l'espace, les facilités, les possibilités de développer nos recherches, d'attaquer la même maladie sur plusieurs fronts simultanément. Cet Institut de Recherches Cliniques doit être annexé à un hôpital général d'enseignement universitaire, à cause de la collaboration nécessaire des cliniciens des diverses disciplines.

De partout, l'on reconnaît que le Département de Recherches Cliniques de l'Hôtel-Dieu a joué un rôle de pionnier au Canada dans le domaine de la recherche clinique. Que l'on se rapporte à l'opinion déjà citée de Sir Charles Harrington, directeur de l'Institut de Recherches Médicales de Mill Hill à Londres. Que l'on se rappelle les sommes énormes que les National Institutes of Health de Bethesda contribuent pour la construction d'Instituts de Recherches Cliniques à travers les Etats-Unis, en particulier à Harvard, Rochester et Philadelphie et autres grands centres universitaires américains. Est-il besoin de mentionner le nouveau centre de recherches psychiatriques du Allan Memorial Institute de l'Université McGill pour lequel le gouvernement provincial actuel vient d'allouer plus de la moitié du coût total de $1,400,000.00 ? Est-il aussi besoin de mentionner le gigantesque Medical Research Institute proposé à l'Université McGill et à l'Hospital for Sick Children de Toronto, dont les plans sont déjà quasi-terminés? Faut-il toujours être en retard et nous laisser devancer, alors que les découvertes de notre département sont reconnues dans le monde entier, alors que nous avons tout le personnel qualifié et cela provenant en très grande partie de notre propre milieu canadien français et alors que nous étouffons littéralement dans des laboratoires devenus maintenant tellement exigus.

Un appel

On ne doit pas oublier le mot du Dr Morison, directeur de la Fondation Rockefeller : "Un groupe de professeurs sans une forte proportion de chercheurs est presque condamné à n'enseigner que la médecine d'hier. Et la médecine d'hier est tout simplement insuffisante pour Boston ou tout autre centre". Nous devons nous rappeler que les découvertes des chercheurs Canadiens - français constituent une des principales marques de progrès culturel pour notre groupe et de prestige pour nos institutions hospitalières. Nous avons bien plus de chance d'être reconnus et respectés par les Anglo-Canadiens des autres provinces du Canada, s'ils voient comment, par la recherche de l'excellence, nous entendons ne pas nous laisser dépasser ni en sciences, ni en résultats pratiques. Il y a des pas en avant qui doivent être faits. En recherche, c'est le temps ou jamais. Nous, les chercheurs, nous sommes prêts, et nous faisons appel au public et à nos gouvernants pour nous aider à mieux servir et notre pays et la santé publique.

Aux Communes

La question de l'heure: AJOURNEMENT

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — La question de l'heure, à Ottawa, est celle de l'ajournement de la session.

S'ils n'écoutaient que leur intérêt personnel, les députés avoueraient qu'ils s'en préoccupent plus même que de l'affaire Coyne qui, pourtant, ne manque pas d'importance.

Cette assertion fut clairement démontrée, samedi, fête de la Confédération, alors qu'on n'a vu qu'une poignée de députés en Chambre, soit 89 sur 265, au moment d'un vote.

La session, croit-on, se prolongerait jusqu'à mercredi ou même jusqu'à samedi, avant d'être interrompue pour reprendre à la mi-septembre.

Chose étrange, malgré l'abondance théorique de pain sur la planche, le gouvernement n'était pas prêt, vendredi et samedi, à alimenter les Communes.

Ainsi, vendredi, les résolutions budgétaires adoptées, les ministériels se sont longuement étendus à parler de l'éventuelle construction d'un chemin de fer, à l'entrée des Territoires du nord-ouest, greffant à ce sujet divers projets de construction de routes, dans le nord de l'Alberta.

Le travail sérieux n'aurait toutefois pas dû manquer. On en pourrait mentionner plusieurs exemples, mais qu'il suffise de donner celui de la loi Fleming pour congédier M. James Coyne, gouverneur de la Banque du Canada.

Bel et bien déposé, adopté en première lecture et attendu avec impatience, ce projet, s'il avait été étudié, aurait plus apporté à la Chambre que l'inutile discussion sur le chemin de fer du nord-ouest.

De nouveau le lendemain, l'occasion de l'étudier s'offrait.

Les libéraux ont même présenté une motion à cette fin, mais, écrasés par la majorité conservatrice, ils ont perdu leur cause au compte de 73 voix contre 16.

M. James Coyne

Les conservateurs, dit-on, réservent pour les toutes dernières heures de cette phase de la session l'étude du bill destiné à destituer M. Coyne.

Ce faisant, l'heure même de l'ajournement étant prévue et annoncée, ils présenteront le projet, ayant, auparavant, prévenu le Sénat de l'adopter en vitesse, afin d'éviter que les membres de la Chambre haute n'en confient l'examen à leur comité de la banque et du commerce.

Un examen par ce comité pourrait, à toutes fins pratiques, se traduire par la comparution de M. Coyne au comité, ce que les ministériels veulent éviter.

D'ici l'ajournement, les Communes accorderont au gouvernement des crédits provisoires destinés à couvrir les frais d'administration du pays pendant deux mois. Elles adopteront un petit budget supplémentaire déposé samedi et, finalement, elles devront voter les quatre lois qu'ont engendrées les résolutions budgétaires.

Par ordre d'inscription au feuilleton, en voici la liste : impôt sur le revenu, taxe d'accise, accise et tarif des douanes.

A ces mesures et crédits qu'il importe d'adopter avant le congé, le leader du gouvernement, M. Churchill, ajoute certains projets de loi qui pourraient attendre.

C'est ainsi qu'il désire voir adopter une mesure qui autorisera le Canadien National à faire certaines dépenses d'établissement; qu'il désire voir adopter la loi sur le service civil, une loi modifiant la loi sur la Banque du Canada et une autre modifiant la loi sur la Banque d'expansion industrielle.

De l'avis de l'opposition, si importantes que soient ces mesures, leur adoption pourrait attendre la reprise de la session. M. Churchill pense différemment, mais il estime que l'ajournement pourra se produire cette semaine, malgré tout.

En résumé, on peut dire que les députés ont nettement perdu une bonne partie de leur temps, vendredi. Samedi, ils ont vaqué, il est vrai, à des choses utiles, mais, également à des choses qui auraient pu se remettre, puisque la session ne sera qu'ajournée et qu'elle doit reprendre en septembre.

Ils ne l'ont pas fait parce que le gouvernement n'était pas prêt à présenter certaines mesures et qu'il a refusé l'étude d'un projet tout prêt et brûlant, le bill sur M. Coyne.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Le gros foie

Dr Roméo Boucher, M.D.

Beaucoup parlent de leur foie sans savoir exactement ce que c'est. A brûle-pourpoint si on leur demande où il se trouve situé, ils ne sont même pas capables d'en indiquer du doigt ou de la main la localisation. Pour eux vésicule biliaire ou foie c'est la même chose. Pourtant Dieu sait que le foie gros est d'incidence fréquente en médecine et à moins que le ventre ne soit météorisé, que le sujet soit obèse, il n'est pas bien difficile de se le palper soi-même, d'en toucher le rebord et de ressentir le malaise que donne dans l'abdomen l'hépatomégalie. Qu'on ne s'effraie pas de ce grand mot, il veut tout simplement dire en terme de médecine : gros foie.

Les causes qui font augmenter de volume un foie sont très nombreuses. Les unes sont faciles à déterminer, les autres d'un diagnostic assez délicat. Un sujet se plaint de manque d'appétit, de vomissements pituiteux le matin, d'amaigrissement surtout au visage, au tronc et aux membres supérieurs. Il ajoute d'autre part qu'il a un gros ventre, qu'il a sous les côtes à droite une "tumeur", qu'il sent, qu'il se palpe et qu'il trouve lisse, ferme, indolore, mobile avec les mouvements respiratoires, que reste-t-il à faire au médecin ? A demander au malade de faire tomber son pantalon pour bien le montrer, ce ventre. Ce qu'il cherche le médecin, c'est de savoir s'il n'existe pas d'eau dans le ventre. Et, pendant qu'il palpe et percute, il regarde si le blanc des yeux n'est pas un peu jaunâtre, si la figure n'est pas enluminée d'une rougeur nasale et périnasale, s'il n'existe pas sous la peau de ce ventre un lacis de veines bleues qui courent dans toutes les directions. Et s'il constate tout cela, il demande au malade de se rhabiller et lui pose tout de go la question : — "Combien de verres d'alcool buvez-vous par jour ?"

Quelle que soit la réponse, mensongère ou véridique, il sait déjà qu'il a devant lui une cirrhose du foie alcoolique.

Comment peut-il en être si sûr? Le tableau clinique est-il tellement classique qu'il n'y a pas à s'y tromper? Evidemment quelques chipoteurs — il y en a même parmi les médecins — peuvent parler de cirrhose d'un autre ordre, de cirrhose méta-ictérique, de dégénérescence hépato-lenticulaire, de la maladie de Wilson. Ces grands mots sont prononcés pour montrer que nous sommes bien savants et que nous pouvons cacher nos propos sous des mots que personne ne comprend. Rassurez-vous ce sont des maladies rares et particulières et, avant de penser à elles, il y a des chances de trouver un foie qui s'est "cuit" parce que son propriétaire a tant et plus levé le coude.

On pourrait ajouter que dans le cancer du foie ce dernier est gros, mais la maladie a une toute autre allure.

Tout cela est très bien, pensez-vous, mais si le foie est gros "tout seul" sans rien d'autre que son augmentation ? C'est plus délicat comme diagnostic évidemment, mais en faisant un bilan complet (check up), le médecin se heurte vite au même diagnostic. Là où il est parfois hésitant, c'est quand le malade affirme avec force et corroboration de l'épouse ou de la famille qu'il n'a jamais bu. Pourtant il a un gros foie . . . Oui, mais la maladie a commencé par une jaunisse qui s'est lentement effacée, puis revenue. Le foie est gros, d'accord, mais la rate aussi. Et ce n'est plus la même maladie, c'est ce que la science appelle la cirrhose méta-ictérique qui n'est pas facile à prouver. Quoi qu'il en soit il existe un moyen d'exploration de plus en plus mis au point et qui s'appelle la laparoscopie. C'est un tube au bout duquel se trouve une lampe et un miroir qu'on passe à travers la peau du ventre pour aller voir là-dedans ce qui s'y passe. Les spécialistes y trouvent des tas de choses qui aident à faire un diagnostic de plus en plus précis et à rendre de plus en plus compliqué et diverses les étiquettes de gros foies.

On comprendra aisément que l'aspect d'un foie peut prendre des aspects différents selon les maladies qui s'y greffent et, surtout s'il est gros, des aspects qui sont dissemblables.

Nous avons nommé plusieurs maladies qui donnent des gros foies. Elles sont davantage nombreuses et beaucoup deviennent des questions de discipline diagnostique même si le foie gros est le symptôme principal. Ainsi une obstruction des voies biliaires par calculs ou autrement produit parfois un gros foie qui n'a rien de commun, par exemple, avec le foie alcoolique ou cardiaque.

Certaines maladies familiales, particulièrement celles qui s'accompagnent de méladonodermie (noircissement de la peau) ou de reflets métalliques des muqueuses présentent également un gros foie, et puis...

On n'en finirait pas de tout expliquer, simplement de tout exposer. Cette question n'est pas facile; en médecine c'est déjà, en plusieurs points, une véritable bouteille d'encre. Et les savants se disputent entre eux. Ce qui gêne quelque peu pour en donner une explication simple et claire alors que déjà, au départ, la question n'est ni simple, ni claire.

Comme conclusion pratique à cette chronique, nécessairement embrouillée et incomplète à cause des détails subtils qu'il faudrait ajouter, si quelqu'un se sent un jour un peu lourd du ventre avec un côté abdominal droit souscostal tendu, sensible au moindre toucher, mais où l'on sent une sorte de tumeur dense, il faut sans hésiter voir son médecin. Quelques-unes de ces maladies à gros foie peuvent traîner lentement et sans rémissions, d'autres finir abruptement en catastrophe, d'autres enfin marquer le pas jusqu'à ce qu'une maladie intercurrante vienne mettre fin à la vie comme aux symptômes. Parfois il n'y a rien à y faire, d'autres fois la médecine peut améliorer sinon guérir. Ce sont ces fois-là qu'il faut surveiller et ne pas laisser passer parce qu'il sera trop tard.

L'"Osservatore" centenaire

Un siècle de lutte pour l'Eglise et la Papauté

CITE DU VATICAN. (Reuters) — L'"Osservatore Romano", journal du Vatican, a célébré son centième anniversaire, hier. Le pape Jean XXIII a reçu, au cours d'une audience spéciale, les journalistes et leur famille.

Ce journal, durant ses cent ans d'existence a défendu les Papes, été brûlé par les fascistes et attaqué par les communistes. A l'origine le journal fut fondé sur l'initiative de deux réfugiés politiques qui vinrent à Rome, après la chute des états papaux qui tombèrent aux mains des nationalistes italiens du roi Victor Emmanuel.

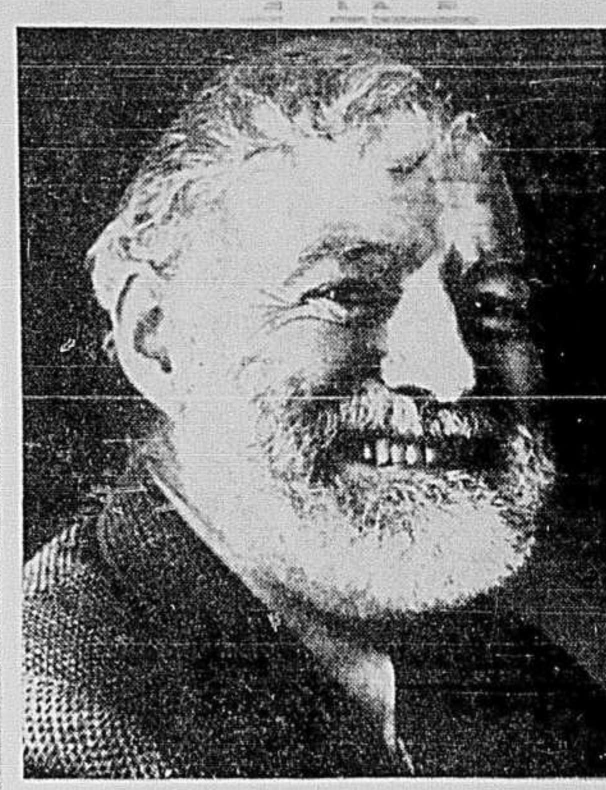
Nichola Zanchini, un avocat de Forli, et Guiseppe Bastia, un journaliste de Bologne, recherchèrent les moyens de subsister. Ils demandèrent au gouvernement papal de Rome de fonder un journal quotidien. Leur requête coïncidait avec les projets de Marcantonio Pacelli, ministre suppléant de l'Intérieur et grand père du pape Pie XII, lequel voulait aussi créer un journal afin de défendre l'Eglise et la Papauté.

C'est ainsi que naquit l'"Osservatore Romano" qui fit sa première apparition le 1er juillet 1861 comme journal "politique et religieux".

Le troisième protagoniste dans la naissance de ce quotidien fut le marquis Augusto Baviera, aristocrate romain et un des quelques journalistes de son époque à connaître la sténographie. Il prit en main la direction du journal en 1866.

Le pape Léon XIII acquit le journal, en tant que propriété du Saint Siège, en 1884. Le symbole des clefs de la Papauté fut incorporé à l'en-tête en 1873. Aujourd'hui, l'"Osservatore Romano", dans son format de sept colonnes, est le journal semi-officiel du Vatican.

Selon ses règles, l'"Osservatore" n'est jamais "à l'affût de l'information". Lorsque Rome fut prise en 1870 par les troupes du roi Victor Emmanuel, le journal ignora l'événement et refusa de paraître pendant 27 jours. Quand Hitler visita Rome, il l'ignora, malgré la rage de Mussolini.



ERNEST HEMINGWAY

ERNEST HEMINGWAY MEURT A 62 ANS

SUN VALLEY, IDAHO. (PA) — Un des plus grands romanciers de notre époque est mort. Ernest Hemingway, pionnier de la littérature américaine contemporaine s'est tué, de façon accidentelle, en nettoyant un fusil de chasse. La tragédie s'est produite, vers 7 h. 30 hier matin, alors qu'il était seul dans sa résidence de Ketchum, Idaho.

Le corps du romancier a été découvert par sa quatrième femme, Mary.

Le coroner du district, M. Ray Mcgoldrick, a déclaré que la mort a été instantanée. Il a écarté la possibilité d'une enquête. Les funérailles auront lieu vendredi, à Ketchum.

M. Hemingway avait quitté la semaine dernière, la clinique Mayo de Rochester où il avait reçu des traitements destinés à rétablir sa pression sanguine. De la clinique, Hemingway avait immédiatement gagné son domicile en compagnie de sa femme. Il avait, semble-t-il, décidé d'aller à la chasse et s'était mis en frais de fourbir ses armes.

C'est en 1929 qu'Ernest Hemingway fit son apparition sur la scène littéraire mondiale en publiant son roman : "L'Adieu aux armes". Suivirent "Mort dans l'après-midi (1932), roman sur l'art de la corrida et la vie des matadors ; "Pour qui sonne le glas (sur la guerre d'Espagne) ; "Les neiges du Kilimanjaro", "Les vertes collines d'Afrique" et le chef d'oeuvre qui lui valut le Prix Pulitzer de la littérature "Le vieil homme de la mer". En 1954, le romancier américain avait obtenu le prix Nobel de la littérature, pour l'ensemble de son oeuvre.

C'est le 21 juillet 1898 que naquit à Oak Park, Illinois, l'écrivain débordant de vitalité dont la carrière devait commencer à Paris comme correspondant du "Toronto Star".

Colosse de six pieds, pesant plus de 200 livres, Ernest Hemingway était passionné des sports et des voyages. Sa dernière femme, Mary Welsh, elle-même écrivain, l'avait accompagné dans ses interminables pérégrinations. A part sa femme il laisse une soeur et trois fils.

Le président Kennedy a exprimé hier ses condoléances officielles à la famille de l'illustre disparu. Le communiqué de la Maison Blanche déclare : "Peu d'Américains ont autant influencé la vie émotive et les sentiments du peuple américain.

Il a été l'une des étoiles littéraires les plus scintillantes à Paris dans les années 20. Il devait ensuite immortaliser, en tant que chroniqueur, la "génération perdue" et, pratiquement seul, il a forgé cette littérature qui a inspiré la pensée de presque tous les hommes et toutes les femmes dans tous les pays du monde.

. . . Bien que ses voyages l'aient conduit aussi bien en France qu'en Espagne et même en Afrique, faisant ainsi de lui l'un des plus grands citoyens du monde, il a terminé sa vie où il l'avait commencée, dans le coeur de l'Amérique à laquelle il a apporté la gloire et dont il a tiré la quintessence de son esprit créateur".

Des petits centres nerveux contrôlent la respiration

NEW YORK, 3 (AFP) — Un chirurgien américain a découvert que la cadence de la respiration semble être contrôlée par de petits centres nerveux de la grosseur de grains de riz situés dans le cou.

Dans un rapport présenté à la conférence annuelle de l'Association Médicale Américaine, le Dr Richard Overholt, qui dirige une clinique spécialisée à Boston, a expliqué que le rôle de ces petits centres nerveux est apparemment de mesurer la quantité d'oxygène et d'oxyde de carbone contenue dans le sang. S'il y a trop d'oxyde de carbone ou pas assez d'oxygène, source d'énergie vitale de l'organisme, les centres nerveux envoient des "signaux" qui provoquent immédiatement un ralentissement ou une accélération de la respiration.

Le Dr Overholt a décrit à ses collègues une opération consistant à enlever un de ces centres nerveux pour soulager les malades souffrant de suffocations dues à l'asthme. Ces opérations, a-t-il affirmé, ont toujours eu un effet de soulagement immédiat, tout comme l'insensibilisation d'un des centres par injection de novocaïne.

Ces centres nerveux sont situés près de la carotide dont ils portent le nom, ainsi que près de l'aorte, artère qui contrôle apparemment la pression sanguine et la quantité de globules rouges dans le sang.

Citant des statistiques établies dans la clinique qu'il dirige, il a déclaré que quatre sur cinq patients dans un groupe de 67 souffrant de conditions asthmatiques et qui n'avaient pu être soulagés par les traitements ordinaires ont vu leur état s'améliorer après l'opération d'un de ces centres nerveux près de la carotide.

Un autre médecin utilisant le même traitement a déclaré que sur 4,000 asthmatiques ainsi traités, 81 pour cent avaient eu leur état amélioré au bout de six mois, que dans 72 pour cent des cas l'amélioration continuait après deux ans et dans 58 pour cent après 5 ans.

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS
LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez
VI. 9-7071

En eau douce ou salée, "mon matelot, il est plus beau qu'un drapeau". En robe de coton à large col et jupe froncée, lien de cuir à la taille et bouton d'or au corsage, l'accompagne une jeune fille blonde.

Conditions de bonheur conjugal

Similitude sur un plan disparité sur un autre

NEW YORK (UPI) — L'évolution aidant, les jeunes filles qui se marient sont aujourd'hui plus renseignées que celles de la génération précédente, sur les aléas de la vie conjugale : c'est du moins l'opinion du Dr Seymour Yellin, professeur de sociologie de l'Université de New York, qui donne des cours de préparation au mariage. Toujours d'après le professeur, elles vont aux sources d'information, prenant avantage de consultations et de tout ce qui est publié pour assurer le bonheur conjugal.

Ceci est le premier d'une série de trois articles sur les plus importants facteurs qui conditionnent les mariages heureux.

Bien qu'il n'existe aucune recette infaillible pour garantir aux conjoints, le bonheur parfait, les spécialistes y sont tout de même allés de leurs calculs de probabilité. Les plus importants facteurs de stabilité du mariage seraient une similitude de condition sociale, un niveau d'éducation identique, le partage de la même foi religieuse, des mêmes expériences familiales.

Le couple est une société en miniature et l'on sait que l'homogénéité du groupe est souvent en fonction d'intérêts communs. Les sociologues croient dans l'efficacité d'un héritage de bonheur pour maintenir la solidité du lien conjugal : par exemple, des conjoints issus de parents heureux en ménage ont plus de chances de réussir leur propre mariage.

Les divergences sur le plan religieux créent des situations délicates qui peuvent constituer une pierre d'achoppement au bonheur conjugal. Bien qu'il existe plusieurs exemples de mariages qui ont tenu en dépit de ces divergences, il n'en reste pas moins que le danger de conflit reste à l'état permanent tant que l'un des conjoints n'adopte pas la foi de l'autre, ce qui arrive. Séparés sur le plan de la foi, il est difficile aux époux d'atteindre complètement à l'union spirituelle, à cette fusion des âmes souhaitable et souhaitée dans le mariage.

Les causes psychologiques qui conditionnent le bonheur conjugal restent obscures en dépit des sondages effectués au sein de la gent matrimoniale. Les couples soumis à un questionnaire restent réticents lorsqu'on aborde le domaine intime des relations sexuelles. Au lieu de répondre ouvertement aux questions posées, les ménages concernés s'en tiennent aux lieux communs, aux généralités acceptées sur le plan social. Ceux qui seraient prêts à se soumettre à cette ingérence dans leur introspection ne sont guère plus utiles aux fruits d'une enquête car leurs sentiments véritables restent prisonniers de leur subsconscient.

On peut quand même avancer que lorsque la personnalités des époux se complète, lorsque les potentialités de l'un viennent combler les déficiences de l'autre en vertu de la règle qui veut que les contrastes s'attirent, il y a des chances que le ménage vive en harmonie: ainsi il en va d'un couple où la femme dévouée à l'extrême est mariée à un homme resté "petit garçon".

On peut tirer comme conclusion générale que certaines caractéristiques de similitude sur le plan social et certaines différences psychologiques servent de base au bonheur conjugal.

Le monde féminin

Ne partez jamais seule

La solitude en voyage, une maladie

Il faut être neurasthénique ou posséder une nature supérieure pour choisir la solitude et il en va des voyages comme de la vie.

La femme qui veut voyager et qui n'a aucune amie pour l'accompagner n'est pas pour cela condamnée à rester chez elle pendant les vacances. Bien au contraire : les portes du large lui sont ouvertes. Une femme ne reste seule que parce qu'elle le veut bien, surtout en voyage, alors qu'on lie si facilement connaissance en villégiature à l'hôtel à bord des trains, des autobus, des avions. On se présente avec un sourire tout simplement et comme tous les voyageurs sont logés à la même enseigne, aimant communiquer avec leurs semblables, la glace est vite rompue. Le système D fonctionne partout, il suffit d'y mettre un peu du sien.

On ne saurait trop répéter à toutes les femmes qui entendent voyager avec agrément: Ne partez pas seule. Il vaut mieux payer la rançon de la vie en société que de se retrouver repliée sur soi-même en pays étrangers et ce à longueur de jour et de soirée. Nous pensons ici à la femme qui voyage et non à celle qui se retire à l'hôtel. Car ici, il n'y a pas de problème. Les contacts s'établissent d'eux-mêmes à la faveur du temps, des places à table, de la baignade, des rencontres dans les corridors, des causeries sur les chaises-longues. Après un jour ou deux, tous les pensionnaires se connaissent et quelques-uns seront tentés d'ajouter : se connaissent parfois trop bien au bout de 15 jours ou trois semaines.

Admettons que vous soyez une femme seule et que vous désiriez entreprendre un voyage. Si vous n'avez pas jeté votre dévolu sur aucun endroit consultez les pages de tourisme : tous ceux qui ont quelque chose à vendre l'annoncent. C'est une vérité de La Palice.

Que vous souhaitiez aller à Vancouver, aux Etats-Unis, en Europe ou au Japon, vous trouverez toujours pour vous accommoder des voyages organisés par les agences : ils renferment la solution idéale pour la femme appelée à voyager seule. Les organisateurs voient à tout : achat de billet, itinéraire, chambres d'hôtel que vous aurez à partager si vous le désirez seulement. La cliente féminine est innombrable de ces voyages — atteignant parfois une proportion de 99% — ou tout est prévu pensé et contre lesquels s'élèvent celles qui ont le goût de l'aventure et de l'imprévu. Celles-là s'en tirent bien toutes seules, mais tout le monde ne peut s'en tirer tout seul et il est heureux que nous ayons les agences pour nous aplanir les difficultés. On est certaine de n'être jamais seule et de bénéficier de l'agrément d'un bon voisinage. La solitude en voyage, une maladie !

Un menu par jour

Jus de légumes
Concombres et poivrons tranchés
Casserole de jambon et de blé d'Inde
Pommes de terre Julienne
Radis au beurre
Melon brodé au kirsh
Café glacé

Casserole de jambon et de blé d'Inde

¼ tasse de beurre
1 gros oignon tranché finement
½ tasse de piment vert haché
¼ tasse de farine
½ c. à thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
½ c. à thé d'origan
2½ tasses de lait
1 boite de 11 onces de blé d'Inde en grains égoutté
2 tasses de jambon cuit coupé en dés
1 tasse de fromage Cheddar canadien fort, râpé paprika

Préchauffer le four à 375°F. Fondre le beurre dans une grande casserole. Ajouter l'oignon et le piment vert et frire jusqu'à tendreté. Incorporer la farine, le sel, le poivre et l'origan puis graduellement le lait. Cuire à feu moyen remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Ajouter le blé d'Inde et le jambon; verser dans une casserole de 1½ pinte. Cuire à four préchauffé environ 20 minutes. Saupoudrer de fromage et de paprika et placer sous le gril pour faire dorer.

L'art de porter la toilette

Pas d'élégance sans équilibre personnel

(S.I.R.U.)—Parmi les principaux facteurs de réussite pour la femme ,il faut citer l'équilibre et la confiance en soi. Il faut ajouter également l'art de porter la toilette. Tout ceci ne avec les années; mais s'apprend au prix de beaucoup d'efforts et de persévérance. Une femme a intérêt à commencer pendant qu'elle est encore jeune.

Le Conseil municipal de Londres partage ce point de vue et organise, à cet effet, des cours du soir qui attirent un nombre croissant d'élèves. Les cours, entrepris il y a trois ans, portent sur le maintien, l'art de porter la toilette et l'art de mettre sa personnalité en valeur. On prévoit jusqu'à deux cours par semaine, auxquels assisteront près de quatre cents femmes. Certaines des écoles du soir de la grande banlieue ont également adopté ce programme.

L'âge des élèves varie de 18 à 82 ans.

Le directeur de l'école considère que ces sujets devraient être enseignés aux élèves des écoles normales afin que les institutrices et professeurs puissent transmettre par la suite leurs connaissances dans ce domaine.

On doit l'organisation de ces cours à Mme Mary Young qui a quitté un poste intéressant au ministère de l'Intérieur britannique pour exercer le métier de mannequin. Elle possede maintenant sa propre agence. La confiance en soi et l'art de savoir acheter ses vêtements sont à la base de sa formation. "Il ne faut jamais être prise au dépourvu quant à la toilette de mise pour telle ou telle occasion, estime-t-elle; et si vous avez organisé vos achats de façon méthodique, la robe qu'il vous faut se trouvera dans votre garde-robe, sinon vous devez apprendre à la confectionner."

Elle déclare que le secret du maintien c'est la grâce dans les mouvements : marcher correctement et savoir quoi faire de ses bras. "Pour avoir un beau maintien, il faut être calme, avoir de la sérénité. Aussi je donne des conseils pratiques pour aider à soutenir le rythme de la vie actuelle. Les cours que je donne à l'Institut portent sur les sujets suivants : ce qu'il faut manger, l'art d'être soigné, l'hygiène quotidienne, comment se comporter à l'égard de son cavalier en entrant dans une voiture, un restaurant, un théâtre, etc."

Cuisinez-vous à la française ?

Les plus grands chefs cuisiniers semblent prendre plaisir à attiser notre curiosité tout en aiguisant notre appétit. Sans vous être proprement spécialisées en économie ménagère, il vous arrivera sans doute d'avoir à expliquer le sens de certains mets étrangers.

C'est pourquoi nous avons pensé qu'il vous serait utile de vous offrir quelques définitions de certains termes utilisés dans la cuisine française, de par le monde.

Assiette anglaise : assiette de viandes froides, généralement du rosbif (saignant), du jambon et de la langue.

Ballotine : petite galantine roulée, composée de canard ou de poulet et de farce.

Bavaroise : desserts à la crème et aux fruits.

Béarnaise : sauce à l'oeuf et au beurre fondu, relevée de fines herbes.

Béchamel : la sauce blanche préférée des connaisseurs. Particulièrement recommandée servie avec le poisson.

Bigarade : sauce à l'orange.

Blanquette de veau : ragoût de veau dans une sauce blanche crémeuse.

Bombe : savoureuse glace moulée.

Chausson : sorte de pâte feuilletée fourrée de compote, de foie gras, etc.

Crécy : soupes ou garnitures aux carottes.

Crème Chantilly : crème fouettée.

Crème renversée : flan au caramel.

Madeleine : gâteau léger de forme ronde.

Mignonnette : poivre concassé en gros grains.

A la plage

Décolletés au dos : donc décents

Comme tout le monde, le mercure à 80 degrés vous surprend alors que vous n'avez rien à vous mettre à la ville, encore moins à la plage et vous avez extirpé avec désespoir de la naphtaline, la semaine dernière, un maillot défraîchi, d'un noir rougi lors que les teintes sombres désertent les plages, en cet été de grâce 1961.

Dès janvier dernier, alors que New York frissonnait dans le vent glacé, on proposait un défilé tenues de plage qui nous semblaient pour une époque très lointaine. La voilà actualisée, cette époque et mes notes ressuscitent très exactement ce qu'alors on proposait aux naïades de juillet et d'août.

Les maillots de 1961 sont très décolletés au dos; certains descendent de trois pouces au-dessous de la taille. Par contre, les encolures à l'avant ont l'air empruntées aux robes de villes.

Un seul bikini dans toute la collection, porté par un mannequin fort intimidé traversa la rampe en courant. Il est vrai que les plages puritaines de la Nouvelle-Angleterre ne les rendent pas très populaires.

Quand c'est un deux-pièces, le maillot est doté d'un corsage camisole allouant une ceinture d'épiderme que vous ferez bronzer le plus vite possible.

On ne voit plus guère le maillot à jupe et même la demi-jupe si seyante disparaît; par contre, si le collant est fort en vogue, bon nombre de baigneuses préféreront la culotte droite plus flatteuse.

Manteau-jupe

Les matières employées sont la ratine, la satinette, le coton gaufre, le crépon, la broderie suisse . . . doublée bien sûr, le piqué, le tricot et même le mohair à dessin de léopard que porterait peut-être la femme de Tarzan.

Le luxe qui se manifeste partout s'exprimait dans cette collection par un modèle en damas dont le manteau de plage de même matière se transformait en une jupe aux hanches galbées.

Les motifs qui égaient les maillots sont des fleurs qui au lieu d'être réparties également forment plutôt des bandes : ceinturon à la taille ou bordures à la poitrine et à l'ourlet. L'on voit aussi des imprimés représentant le monde sous-marin et des rayures à profusion.

Précédé par un marin français — du moins dans son costume — un trio très jeune en jersey bleu et blanc, plus fantaisiste que le classique maillot de la nageuse professionnelle, mais tout aussi confortable.

Sans vouloir faire une proposition sérieuse, la maison Jantzen qui présentait la mode à la mer clôturait son défilé par un maillot en cuir blanc porté par un mannequin gante de chevreau jusqu'aux coudes !

L'encolure, montante à l'avant, libère soudainement le dos, permettant la caresse généreuse du soleil. Dans cet ensemble de plage qui offre un bustier sous le corsage long, on trouve, en très sobre, les tendances de la mode nouvelle pour les ébats à la mer.

Dinah Greet, costumière

Elle achètera du tissu par ballots

STRATFORD, Ont. (PC) — Les vendeurs de tissu de l'endroit épient d'un oeil de convoitise les allées et venues de la jolie Dinah Greet, qui bientôt va se lancer dans une course aux emplettes.

Elle ne cherchera pas seulement son nouvel ensemble printanier, mais en plus tout le tissu nécessaire pour les quelque 250 costumes que revêtiront les acteurs du Festival de Stratford.

Mlle Greet est la nouvelle directrice du département des costumes du Festival shakespearien. Cette année, les costumes doivent rappeler quatre époques différentes et c'est par ballots qu'elle achètera les velours, les dentelles et les brocarts.

Au programme pour la saison 1961, qui débute le 19 juin, on a choisi "Coriolanus", "Love's Labor Lost" et "Henri VIII" et l'opérette de Gilbert et Sullivan "The Pirates of Penzance".

"Je commence déjà à compter les jours dont je dispose d'ici à la première et quand je pense à tout ce qu'il y a à faire, il semble qu'il reste bien peu de temps."

Mais Mlle Greet a plus d'une fois accompli des tâches du genre. Pendant sept ans elle a occupé le même emploi au fameux Old Vic de Londres. Elle a par la suite pris des contrats à la pige à Londres, dirigeant l'achat et la fabrication de costumes pour des pièces de théâtre, des films et des spectacles de télévision.

Avant d'arriver à Stratford, elle avait passé trois mois à surveiller la préparation de la garde-robe du film "Cléopâtre" dans lequel Elizabeth Taylor porte 40 costumes différents. Elle avait exercé les mêmes fonctions lors de la préparation de "My Fair Lady", à Londres.

Durant la saison estivale . . .

NOUS PRENONS ET LIVRONS VOTRE LESSIVE

A LA CAMPAGNE

ROUTE NO 17
PINE BEACH
POINTE-CALUMET EST ET OUEST
ST-EUSTACHE
ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC

ROUTE NO 2
GRANDE COTE ST-EUSTACHE
BOIS-DES-FILION
STE-DOROTHEE
LAVAL-OUEST
LAVAL-SUR-LE-LAC
ILE BIGRAS

ROUTE NO 21
ILE PERROT

ROUTE NO 18
STE-GENEVIEVE
SARAGUAY

Cueillette et livraison mercredi et samedi

CR. 3-3391

New Method

BUANDERIE • NETTOYAGE • ENTREPOSAGE
6455 CHRISTOPHE-COLOMB MONTREAL
SUCCURSALES
1112 BEAUBIEN — 8155 BLVD. PIE IX

LA NOUVELLE LIGNE

ÉTÉ '61

PERMANENTE tout compris $5.00

Spéciaux d'été

PERMANENTES
Rég. $10.00 $7.50
Rég. $12.50 $9.50

Coupe par PAUL LA RUE comprise

3 spécialistes A VOTRE DISPOSITION : Jacques, Gérard et Robert.

SALON Paul La Rue

306 EST, RUE STE-CATHERINE — UN. 1-2089

Premier coin à l'ouest de St-Denis

Au-dessus de la Société Coopérative de Frais Funéraires

7209

7209—Pour ce tablier pimpant, choisissez un tissu d'organdi ou un coton quadrillé. Il couvre bien le corsage et une partie de la jupe. **Prix: 38 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. Inclure **38c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUJOURS ADRESSE DIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

BOYER LIMITEE

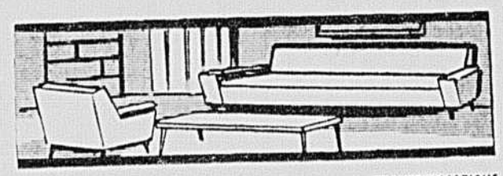
SPECIALISTES en LITERIE
ET REMBOURREURS DE MEUBLES !

AVANT
d'acheter de nouveaux meubles . . . AVANT de faire réparer vos vieux meubles

CONSULTEZ-NOUS
Nos experts vous conseilleront . . . et cette CONSULTATION GRATUITE vous épargnera des soucis et sans doute de l'argent.

ESTIMATION GRATUITE

VOTRE SATISFACTION ASSURE NOTRE REPUTATION



• MEUBLES RECOUVERTS • REPARATIONS • TRANSFORMATIONS
• ECHANGE
Assortiment très complet des plus nouveaux tissus frises, nylons, jacquards, etc.
VERNISSAGE de BOISERIES ET PATTES
Coussins et bourrures caoutchouc-mousse RESSORTS "NO-SAG", etc.

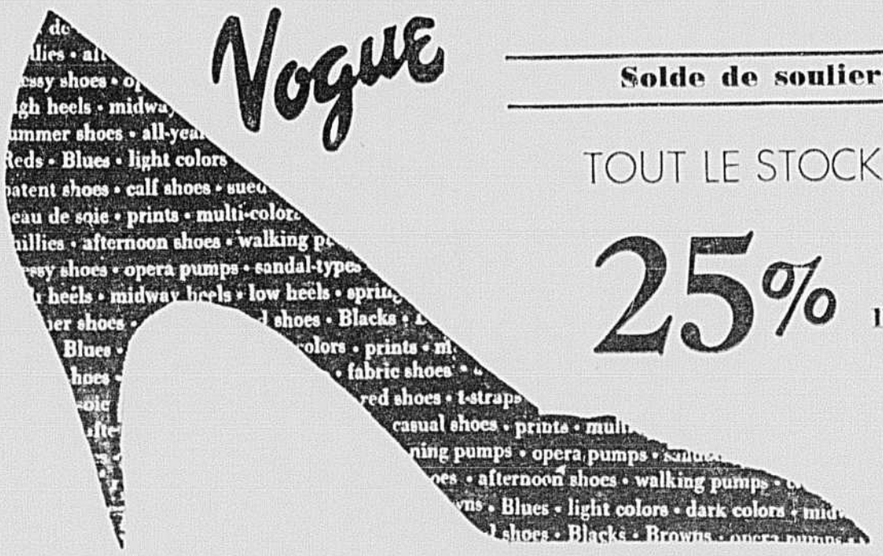
BOYER LIMITEE
ATELIERS, SALLE D'ECHANTILLONS ET VENTE
7350, 18e Avenue (près Jean-Talon)
RAymond 2-4625

Vogue

Solde de souliers

TOUT LE STOCK A

25% de rabais



• ANDREW GELLER (NEW YORK)
• MATRIX (E.-U.)
• DEL GRANDE (MONTREAL)
• GAMINS (NEW YORK)
• AMALFI (ITALIE) . . . Sacs à main inclus dans cette vente

Vogue SHOE SHOP LTD.

Hôtel Sheraton-Mont-Royal — VI. 2-3475
Ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. Le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT au 1007 Place Burnside
Stationnement automatique Mansfield, 2020 rue Mansfield

M. et Mme Bernard Rivet (Nicole Bourgault) dont le mariage fut célébré à l'église de St-Jean-Port-Joli, le samedi 1er juillet dernier. La mariée est la fille de M. et de Mme Jean-Julien Bourgault, de St-Jean-Port-Joli, et le marié, le fils de M. J.-V. Rivet, d'Outremont, et de Mme Annette Galarneau, décédée.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Me Jean-Claude Allard et Mme Allard (Nicole Godin) dont le mariage a été célébré dans la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, dans l'intimité, ce matin, à onze heures. Le bénédiction nuptiale leur fut donnée par Mgr G. Deniger, p.d. La mariée, Nicole Godin, est la fille de M. et de Mme Gaston Godin et le marié, fils de M. et de Mme Lucien Allard et petit-fils de M. et de Mme Pierre Allard.

Mariages

Sylvestre-Dansereau

A l'église Notre-Dame-des-Neiges, le samedi, 1er juillet, à onze heures et quarante-cinq, le Rév. Père Paul L'Allier bénissait le mariage de Mlle Anne-Marie Dansereau, fille de M. et de Mme Dollard Dansereau, c.r., à M. Jacques Sylvestre, fils de l'hon. juge et de Mme C.-A. Sylvestre.

L'autel et le choeur étaient décorés de fleurs estivales. Mme Françoise Aubut-Pratt touchait l'orgue. MM. Lucien Dansereau, frère de la mariée, Jean Sylvestre, frère du marié, et Michel Latraverse agissaient comme garçons d'honneur alors que MM. Gilles Dansereau, frère de la mariée et Pierre Dubé plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une longue robe de broderie anglaise, style 19e siècle, dont le décolleté et les manches étaient ornés d'un volant de même tissu. Son voile formait capuchon et l'ampleur, qui était retenue à la nuque, s'épanouissait en une traine chapelle. Elle tenait un bouquet de roses blanches en forme d'étoile.

Mlle Louise Lamarre, dame d'honneur et Mlles Monique Mercier et Mireille Masson, demoiselles d'honneur, portaient des robes jardin, d'organza imprimé dans des tons de bleu aurore et lilas. Elles avaient des coiffes de dentelle blanche et tenaient des gerbes de fleurs champêtres. Mlle Dominique Lefebvre, nièce de la mariée, était vêtue d'une robe d'organza brodé, blanche, et portait à son bras une corbeille de fleurs des champs.

Mme Dansereau, mère de la mariée, avait choisi une création de chiffon bleu poudre dont le drapé du corsage se prolongeait dans la jupe. Elle portait également des accessoires et des fleurs blanches ainsi qu'une parure de vison.

Mme C.-A. Sylvestre, mère du marié, portait un fourreau d'organza beige recouvert d'un manteau d'organza brodé de même ton, des gardénias et des accessoires de couleur vison.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception fut offerte au Club Bonaventure, après quoi, les nouveaux mariés partirent pour la Gaspésie. Mme Jacques Sylvestre avait choisi, pour voyager, un tailleur Chanel, style officier, en toile mastic brodée d'un galon marine. Elle était coiffée d'une cloche de paille marine et blanche.

Gauvreau-Darveau

Le 24 juin, à onze heures, à l'église St-Joseph de Rouyn, avait lieu le mariage de Mlle Jacqueline Darveau, fille de M. et de Mme J.-A. Darveau, avec M. Paul Gauvreau, Ing.P., fils de M. et de Mme Jean-Marie Gauvreau, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Michel Gauvreau, F.Ch., frère du marié.

Pour la circonstance, l'église était décorée de glaïeuls et de pompons roses et blancs. Pendant la messe Mme Odette Perreault et M. Jacques Fortin interprétèrent un programme de chants religieux, accompagnés à l'orgue par Mme Yvette Brouillard.

M. Hervé Lebrun agissait comme garçon d'honneur, alors que M. Paul Darveau, frère de la mariée, et M. Jules Gauvreau, frère du marié, plaçaient les invités. M. Jean-Marie Gauvreau était le témoin de son fils.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe en organza de soie blanc, rehaussée de dentelle française. La jupe volumineuse s'épanouissait jusqu'au sol. Son voile de tulle illusion était retenu d'un diadème de perles. Elle tenait une cascade constituée de stéphanotis et d'orchidées cymbadium blancs et roses.

Mme JEAN-LOUIS PICARD (LOUISE CLERMONT) dont le mariage fut célébré à l'église de Laval-sur-le-Lac, le jeudi 29 juin. La mariée est la fille de M. et de Mme Georges-O. Clermont de Laval-sur-le-Lac et le marié, docteur JEAN-LOUIS PICARD, le fils de M. R. O. Picard et de Mme Picard, décédée, de St-Hyacinthe.

Mlle Therèse Darveau, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe d'organza turquoise, brodée de perles, un grand chapeau de même ton et un bouquet colonial de pompons blancs. La bouquetière, Line Darveau, nièce de la mariée, portait une robe identique à celle de la dame d'honneur et un bouquet colonial de mêmes fleurs.

Mme Darveau, mère de la mariée, portait une robe d'organza, ornée de guipure d'alençon, rose cendre, un grand chapeau de taffetas et de crin, des accessoires assortis, une étole de vison noire et un bouquet de corsage formé de roses blanches.

Mme Gauvreau, mère du marié, portait une robe drapée en shantung de soie imprimée cognac et bleu acier et un grand chapeau de bakou naturel. Des roses talisman ornaient son réticule de perles.

La cérémonie fut suivie d'une réception à l'hôtel Windsor au salon Elisabeth. Des glaïeuls et des pompons roses et blancs décoraient le salon. Le Dr Roch Paradis agissait comme maître de cérémonie. M. et Mme Gauvreau partirent ensuite en voyage pour l'Europe. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de tricot de laine, de couleur miel, un chapeau de paille piquée, ivoire, et des accessoires de même ton. Son bouquet de corsage était composé d'orchidées cymbadium.

Photo: J.-A. St-Mars

M. et Mme HENRY FLEMING (MICHELINE VALADE) dont le mariage a été béni récemment à l'église Ste-Madeleine d'Outremont. La mariée est la fille de M. et de Mme Fernand Valade et le marié, le fils de M. et de Mme Henry Fleming.

Photo M. G. Hénault, Studio Léonard

Mlle FRANCE CHARON, L.L., fille de M. et de Mme Roméo Charon de Ahuntsic et M. Gabriel Hénault, Ing.P., fils de M. et de Mme Pierre Hénault de Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi, 8 juillet, à l'église St-André Apôtre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 11 heures et quart, par le Rév. Père A. M. Granger, O.P.

Archambault-Legault

A l'église Ste-Jeanne-de-Chantal de Strathmore, le samedi, 1er juillet, à dix heures, le Rév. Père Georges St-Aubin, C.S.C., cousin de la mariée, bénissait le mariage de Mlle Lyse Legault, fille de M. et de Mme Donat Legault de Strathmore, avec M. Gilbert Archambault, fils de M. et de Mme Alexandre Archambault de Rosemont. M. Donat Legault était le témoin de sa fille et M. Archambault, celui de son fils. Mlle J. Boileau touchait l'orgue alors que Mlle Pilon et M. Gadbois ont interprété les chants religieux de circonstance.

Au bras de son père, la mariée était vêtue d'une robe en dentelle de Chantilly, doublée de poult de soie. L'encolure carrée était découpée en forme de roses, la taille longue et la jupe très ample, aux plis religieux, formait traine. Le voile bouffant en tulle illusion était retenu par un diadème garni de perles satin. Son unique bijou était un collier de perles cultivées, cadeau du marié. Elle portait une gerbe de roses rouges et de rosettes blanches retombant en cascade.

Mme Legault, mère de la mariée, avait choisi une robe en crystalette de Suisse, brodée, vert menthe. Son chapeau était drapé et de couleur assortie. Des accessoires beiges, en petit point et des roses rouges piquées sur son réticule complétaient sa toilette.

Mme Archambault, mère du marié, portait pour sa part une robe d'organza bleu Dior, ornée de dentelle de Chantilly. Son chapeau était de fleurs d'organza blanches ainsi que ses accessoires. Son bouquet était constitué d'oeillets roses.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la salle Morand-Nantel où les tables étaient décorées de fougère et de pompons blancs et jaunes. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour une lune de miel dans les Laurentides. Pour voyager, Mme Archambault portait une robe-costume de soie antique bleu ciel et un chapeau de même coloris, de style Jacqueline Kennedy. Ses accessoires étaient beiges piqués de roses bleues. Des oeillets roses constituaient son bouquet de corsage.

Parmi les invités venus de l'extérieur, notons M. et Mme Léo Legault ainsi que leurs filles Suzanne et Francine, de Barre, Vermont.

Ottawa

Leurs Exc. le gouverneur général et Mme Vanier, accompagnés de Mme Louis Berger, dame d'honneur, et du Lieutenant de section P. E. Hingh, aide de camp de service, ont assisté aux cérémonies de la fête de la Confédération, sur la colline du Parlement, samedi soir.

Les jardins de la résidence du gouverneur général seront ouverts au public à partir du 15 juillet jusqu'au 30 septembre 1961, de 10 heures du matin à 8 heures du soir, chaque jour.

Déplacements

M. et Mme Roger Cloutier, de Joliette, passent quelques jours à Montréal, inscrits au Reine Elisabeth.

— Quatre institutrices de Notre-Dame-du-Foyer ont quitté Dorval, hier, pour un séjour de deux mois en Europe où elles visiteront huit pays. Ce sont Mlles Gisèle Deshaies, Thérèse Corriveau, Thérèse Dufresne et Pierrette Cyr.

STATIONNEMENT GRATUIT
Choix incomparable de cadeaux importés
DE 20 à 40% D'ESCOMPTE
Importations de tous les pays
Choix à la portée de toutes les bourses
★ VOUS MANQUEZ DE VRAIES AUBAINES SI VOUS NE VENEZ PAS !
VENTE EXCEPTIONNELLE
160 SERVICES A DINER
En porcelaine ou semi-porcelaine des meilleurs manufacturiers
20 à 50% D'ESCOMPTE
NOUVELLE IMPORTATION !
NE MANQUEZ PAS CETTE AUBAINE !
200 PATRONS DE $3.95 à $1,500.00
FACILITES BUDGETAIRES ainsi que PLAN MISE-DE-COTE
CHOIX PARMI LES 20 MEILLEURS MANUFACTURIERS
Royal Doulton, Aynsley, Rosenthal, Royal Albert, Paragon, Royal Roslyn, Tuscan, Crown Staffordshire, Royal Staffordshire, etc.
Grégoire LIMITEE
1371 est, STE-CATHERINE — LA. 2-2105
ETABLIE DEPUIS 77 ANS

Yervant's
nettoiera vos tapis à fond et de façon scientifique dans votre propre maison ou bureau
Nos nettoyeurs de tapis d'experience et sous garantie, grâce à nos excellentes méthodes douces de nettoyage, redonneront le lustre d'origine à vos tapis mur à mur dans votre propre maison ou bureau.
pour seulement 10¢ LE PIED CARRE
Téléphonez aujourd'hui RI. 8-7851
Yervant's ORIENTAL rugs LTD.
Nettoyage à l'atelier, pour aussi peu que 8c le pi. carré
Cueillette et livraison gratuites

Dechaux CLEANERS NETTOYEURS
"Le nom de Confiance"
9775, Tolhurst DU. 1-7405

Morgan
Toujours bien coiffée !... Plus de mèches rebelles ! Elle est en VENTE !
C'est notre permanente à la crème par excellence qui requiert le minimum d'entretien...
Rég. 16.50
Maintenant 8.25
Notre permanente "Custom" par nos maitres-coiffeurs du Salon Antoine rég. 25.00 pour 12.50
Nous sommes heureux de vous faire part que Monsieur ERIC JENSEN fait de nouveau partie de notr. personnel.
Ces services sont aussi disponibles au Boulevard RA. 8-4571 Rockland RE. 9-5521 Les deux magasins ouverts le lundi
Pour rendez-vous, téléphonez (VI. 4-1515)
SALON DE BEAUTE ... AU CINQUIEME

Arch-Aid Shoe Shop
VENTE D'ÉTÉ
Profitez maintenant de la grande économie à réaliser sur l'achat de souliers de tous genres pour dames.
SOULIERS DE TOILETTE
Val. rég. jusqu'à $21.95
$14.95
$16.95
Pas toutes les peintures dans tous les modèles... mais toutes les peintures dans la collection.
SOULIERS "TOUT-ALLER"
Val. rég. jusqu'à $17.95
$10.95
$12.95
fermé samedi toute la journée durant juillet et août pour donner à nos employés un repos bien mérité
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures
ARCH AID Shoes
1388 STE-CATHERINE O. UN. 6-8349

VENTE
COMMENÇANT MARDI LE 4 JUILLET – 9 A.M.
MAGASIN FERME LUNDI
ROBES
$10.00 Rég. 16.95 à 19.95
$15.00 Rég. 24.95 à 29.95
$20.00 Rég. 29.95 à 34.95
$25.00 Rég. 39.95 à 49.95
VETEMENTS de SPORT et de PLAGE
BLOUSES à partir de $3.00 Rég. 4.95 à 7.95
SHORTS (BERMUDA) à partir de $3.00 Rég. 5.95 à 7.95
JUPES à partir de $7.00 Rég. 10.95 à 14.95
PANTALONS à partir de $7.00 Rég. 10.95 à 14.95
"DE NOTRE SALON"
ROBES COQUETEL 1/3 à 50% de REDUCTION
Elizabeth Hager
5270, Chemin de la Reine-Marie
1 HEURE DE STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ROBITAILLE PARKING INC. 5008, BOUL. DECARIE
Ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 9 p.m.
TOUTE VENTE FINALE

À CKAC

LES JEUNES GAGNANTS DU CONCOURS DES VACANCES A CKAC — A la fin du concours pour les enfants, présenté à l'antenne de CKAC depuis plusieurs semaines, deux garçonnets et deux fillettes ont remporté les quatre grands prix à l'enjeu. Ces prix consistaient en un séjour de deux semaines pour chacun d'eux au chalet d'été "Accueil Notre-Dame" situé à St-Calixte, dans les Laurentides, toutes dépenses payées. Sur cette photo, on a groupé les quatre gagnants du concours venus faire une visite au studio de CKAC. De gauche à droite, Claire Théorêt, Yves Williams, M. J.-F. Chartrand, représentant du commanditaire, André Tremblay et Sylvie Pruneau. En fin de semaine dernière, ces quatre enfants sont partis pour le centre de villégiature à St-Calixte, qui les a accueillis à titre d'invités d'honneur pour les quinze prochains jours.

"Fin d'après-midi"

Une transition idéale entre la journée de travail et le loisir

A l'heure où la journée de travail se termine, pour la plus grande partie du vaste public de la province, Jacques Morency, au micro de CKAC, invite l'auditoire à se détendre et à mettre de côté les soucis et les tracas quotidiens, en écoutant l'émission "Fin d'après-midi", en ondes de 5 h. 05 à 6 h. chaque jour, du lundi au vendredi. Pendant cette période du retour au foyer, après la fermeture des ateliers, des bureaux et magasins, l'animateur propose à l'auditoire une émission de facture simple et attrayante, conçue et réalisée dans l'intention expresse de favoriser le repos et la décrispation du système nerveux irrité à longueur de journée par le bruit et les trépidations du rythme accéléré de la vie moderne.

Trilogie musicale

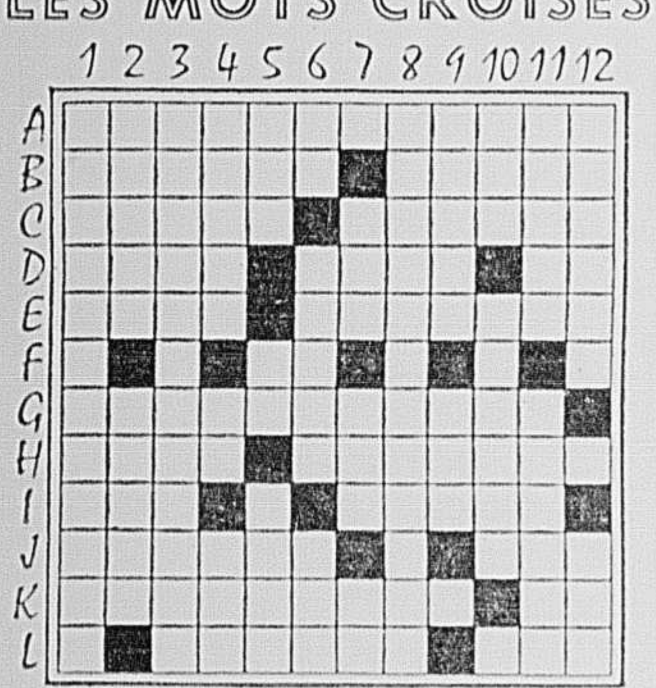
Les toutes premières minutes de l'émission sont consacrées à la présentation de trois pièces de musique instrumentale, choisies avec beaucoup d'attention. Ces trois premières oeuvres sont tirées des meilleures interprétations de mélodies reflétant le calme et le repos, pour marquer le retour des heures plus tranquilles. Ces pièces sont exécutées par des grands orchestres célèbres, ou par des ensembles plus modestes mais non moins remarquables, qui s'imposent à l'attention surtout par l'excellence de leur production. En présentant chaque jour cette trilogie musicale, Jacques Morency cherche à créer chez l'auditeur, par la résonnance des timbres des différents orchestres, une impression de grandeur, d'espace, d'immensité dans l'infini, surtout pour ceux qui, pendant les heures de la journée, ont été confinés en de petits compartiments, en des lieux exigus, en des bureaux étroits et sombres. C'est en quelque sorte la reprise du contact avec la liberté dans le temps et l'espace qu'on avait momentanément perdu.

Discrétion voulue

Au cours de l'émission "Fin d'après-midi", l'animateur se montre plutôt avare de commentaires et de bavardages.

Voir UNE TRANSITION en page 19

LES MOTS CROISÉS



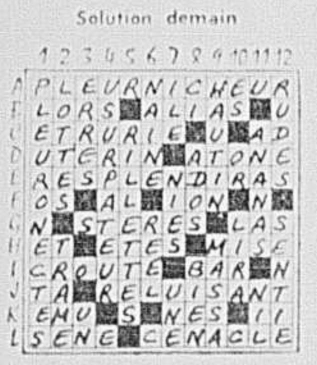
Horizontalement

1—Qu'on ne peut contenir.
2—Divinité qui présidait aux fontaines et aux rivières — Naturelle, ingénue.
3—Plus connu sous le nom de chardon — Il fuit la ruche surpeuplée.
4—Inscription sur une croix — Qui jouit de la béatitude éternelle — Pronom personnel.
5—Patrie d'Anacréon — Pavé plat fait de terre cuite, de pierre, etc.
6—Sert aussi bien à marquer la joie que l'admiration ou la douleur.
7—Couleur marron foncé (trois mots).
8—Un verbe gai — Anesthésique local dont l'usage prolongé aboutit à une toxicomanie grave.
9—Chaîne de montagnes dans le voisinage de Troie — Tronc non ramifié, recouvert par les cicatrices des feuilles.
10—Nom générique de composés chimiques analogues à l'acétone — Lentille.
11—Savoir — Ordre de départ.
12—Pur et calme — Aride.

Verticalement

1—Qui engagent vivement à.
2—De petite taille — Oiseau voisin des canards.
3—Nuage de haute altitude.
4—Ilot de verdure — Fin de participe — Poème.
5—Ville des Pays-Bas — Préposition latine — Aplanir.
6—Note — Insuccès — Saison.
7—Roi d'Israël — Possessif — Romains.
8—Soulèvement.
9—Appuyer, fonder — Un peu ivre.
10—Epaissit — A retiré le boyau d'un animal de boucherie.
11—Para — Agacé, irrité.
12—Qui répand çà et là — Pillage.

Solution demain



Solution du dernier problème

CFTM-TV 10

présente

LUNDI 3 JUILLET

6 h. 00 — TELE-METRO
6 h. 50 — SPORT-IMAGES
7 h. 00 — LES NOUVELLES
7 h. 15 — EN CINEMATHEQUE
9 h. 00 — AU COMPTOIR DU RIRE
9 h. 30 — TELE-POLICIER
10 h. 00 — ECRAN D'ETOILES
10 h. 30 — QUI SONT-ILS DONC ?
10 h. 45 — NOUVELLES
10 h. 56 — METEOGRAMME
11 h. 00 — LA RONDE DES SPORTS
11 h. 10 — CINEMA

MARDI 4 JUILLET

3 h. 30 — OUVERTURE — EN MATINEE
5 h. 30 — LES TROIS MOUSQUETAIRES

Les installations techniques de CFTM-TV sont ultra-modernes.
En cas de difficultés, consultez votre expert électricien.

À LA TV

2—CBFT : Montréal 5—WPTZ : Plattsburg 8—CJSS : Cornwall
3—WCAX : Burlington 6—CBMT : Montréal 10—CFTM : Montréal
4—CFCM : Québec 7—CHLT : Sherbrooke 12—CFCF : Montréal

LUNDI

4:00 P.M.
3: Brighter Day
5: Make Room For Daddy
6: Rosemary Clooney Show
7: Théâtre des Petits
10: En matinée
12: Jeff's Collie

4:15 P.M.
3: Secret Storm
7: Be My Guest

4:30 P.M.
2: "Pas de vacances pour monsieur le maire"
3: The Edge of Night
4: Musique
5: Here's Hollywood
6,8: Junior Roundup
7: L'Heure du Far West
12: Surprise Party

5:00 P.M.
3: Popeye
5: Rin Tin Tin

5:15 P.M.
3: Tales of Vikings

5:30 P.M.
4: La jardinière
5: Cartoon Carnival
6, 8: Long John Silver
7: Man Without a Gun
10: Aigle noir
12: The Three Stooges

5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche

6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Headlines
4: Nouv., météo
5,8: News, Sports
6: I Love Lucy
7: Melody Ranch
10: Télé-Métro
12: Sports

6:10 P.M.
3: World of Sports
12: Carte Blanche

6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
8: Dateline Seaway Valley

6:20 P.M.
4: Nouvelles sportives

6:30 P.M.
2: Téléjournal
3: News
4: Cinéfeuilleton
5: Cartoon Carnival
6: Metro
7: Télé-Bulletin
8: "That Night In Rio"
12: News

6:45 P.M.
2,4: Antoine
3: Doug Edwards
5: Huntley Brinkley
6: News, Sports
7: Météo et Sports
10: Sport-images
12: Carte Blanche

7:00 P.M.
3: Rescue 8
5: Lawman
6: Seven-O-One
7: Artistes en vacances
10: Nouvelles
12: Donna Reed

7:15 P.M.
2: Cinéfeuilleton
6: Panorama
10: "Sur la piste des Mohawks"

7:30 P.M.
2: Carrefour
3: To Tell The Truth
4: Musique
5: The Americans
6: Singalong Jubilee
7: Télé-Supplément
12: "The Frog"

7:45 P.M.
4: Sport revue
7: Le comptoir du Touriste

8:00 P.M.
2,4,7: Dans tous les Cantons
3: Pete and Gladys
6, 8: Danny Thomas

8:30 P.M.
2,4,7: La Poule aux oeufs d'or
3: Bringing Up Buddy
5: Wells Fargo
6,8: While we're young

9:00 P.M.
2,4,7: La Pension Velder
3: Danny Thomas Show
5: Whispering Smith
6,8: The Flintstones
10: Au comptoir du rire
12: Sportsman's Club

9:30 P.M.
2: Georges Guétary
3: Ann Sothern
4,7: Destination danger
5: Adventures in Paradise
3,8: A case for the court
10: Télé-policier
12: 77 Sunset Strip

10:00 P.M.
2,4,7: Histoire d'amour
3: Hennesey
5,8: Comparisons
10: Ecran d'étoiles

10:30 P.M.
2,4,7: L'Afrique en marche
3: Brenner
5: The Deputy
10: Qui sont-ils donc ?
12: Pulse

10:45 P.M.
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3,5,6,8: News
10: Sports, météo
12: "Sweet and Lowdown"

11:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
3: "Flight Nurse"
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
8: Hour Final
10: "Maison dans la dune"

11:22 P.M.
2,4: Commentaire
6: Final Edition
7: News

11:30 P.M.
2,4: L'Art et les hommes
6: "Parachute Jumper"
7: Lutte
8: "Timetable"

12:30 A.M.
12: News, Sports, Meditation

MARDI

CBFT — Canal 2
P.M.
3:30—Musique
4:30—"Gentleman Jim"
6:00—Edition métropolitaine
6:15—Nouvelles sportives
6:30—Téléjournal
6:45—Le Roi de la jungle
7:15—Cinéfeuilleton

CFCM — Canal 4
P.M.
4:30—Musique
5:30—La jardinière
6:00—Nouv., météo
6:20—Nouvelles sportives
6:30—Cinéfeuilleton
6:45—Roi de la jungle
7:15—Panorama

CHLT — Canal 7
P.M.
12:30—CBC News
12:45—Première édition
1:00—Pot-pourri d'été
2:00—Long métrage
3:30—Choses et autres
4:00—Théâtre des Petits
4:15—Actualité féminine
4:30—L'Heure du Far West
5:30—Whirlybirds
6:00—Ti-Blanc Richard
6:30—Nouvelles
6:50—Sports

CFTM — Canal 10
P.M.
2:30—Nouvelles
En matinée
5:30—Les trois mousquetaires
6:00—Télé-métro
6:55—Sport-images
7:00—Nouvelles
7:15—"Carrefour de la mort"

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc.
CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600
CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

LUNDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CBF—Métro-magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CFCF—Gerry-Go-Round
CKGM—News
CBM—News—Tempo
CJAD—News, M. Stephens

5:30 P.M.
CKAC—Comédie-éclair, fin d'après-midi
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—Pops
CBM—John Fisher, Tempo
CJAD—News, M. Stephens

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKGM—News
CBM—World of Pets

6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Angélus — Nouv. Serge Bélair
CJAD—News, Leslie Roberts
CFCF—Dean Kaye News
CBM—News, Parliamentary Report

6:10 P.M.
CKAC—Les courses

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CJMS—Editorial
CJAD—Danny Gallivan
CKGM—Feature
CBM—Byline
CFCF—Entertainment Guide

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Musique en dînant
CKVL-FM—Concert Tzigane
CJMS—Nouv. — S. Bélair
CFCF—Sportsreel
CBM—A communiquer
CJAD—Mike Stephens
CKGM—News

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CKGM—Feature
CBM—Camera Clinic
CJMS—S. Bélair — Gagnante Club-Ménagères
CFCF—News, Commentary

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—J'aurais voulu danser
CKVL-FM—Concert
CBM-FM—Résumé — News
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CBM—Now I Ask You
CJAD—News, Mike Stephens
CKGM—News
CFCF—Bon Deil

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBF—Vie économique
CBM-FM—Divertimento
CKGM—Pops

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CJAD—Hi-Fi Club
CBM—R.P.M.
CKGM—News

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CJAD—News — Sports
CKGM—Feature News and Analysis

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Evénements
CBF—Présence de l'autre
CKVL-FM—Musique de ballet
CKVL—Hit Parade Canadien
CBM—Songs of My People
CKGM—News
CFCF—Assignment
CJMS—Nouv. — Montréal ce soir
CJAD—Italian Festival
CBM-FM—Concert

8:10 P.M.
CKAC—Gaietés musicales

8:15 P.M.
CKGM—Feature

8:30 P.M.
CKAC—L'athlète de la semaine
CBF—Oeuvre d'orgue de Bach
CKVL-FM—Voix connues
CFCF—Court of Opinion
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News
CBM—Summer Fallow

8:45 P.M.
CJMS—C. Dumont
CKVL—Ce soir à Ottawa
CKGM—GM — PM

9:00 P.M.
CKAC—Nouv. LeBel de nuit
CBF—Concert
CKVL—Piano Quiz
CKVL-FM—Opérettes
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CBM—Choral Series
CFCF—Late Show
CJAD—News, Adventure in Music
CKGM—News

9:15 P.M.
CKGM—Editorial

9:30 P.M.
CKVL-FM—Ouvertures
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News
CBM—Les petites symphonies

9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CKGM—Feature

10:00 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKAC—Nouv., LeBel de nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CKVL-FM—Musique de France
CBM-FM—The English Tongue
CFCF—Late Show
CJAD—News, Concert
CKGM—Dave Boxer
CBM—News, Talk

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CBF—Rythmes de Paris
CKVL—Prière du soir
CJMS—Echo de ma ville — Opinion des auditeurs
CKGM—Open Mind
CBM—Points East
CBM-FM—Jazz européen

10:45 P.M.
CKAC—Nouv. Sports
CKVL—Bonsoir mes amis, Sports en revue
CJMS—Sportorama — Echo de ma ville

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouv., le monde, aujourd'hui
CKVL-FM—Musique de Mozart
CKGM—News, Music
CJMS—Nouv. — Dame de Coeur
CFCF—News, Sports
CBM-FM—Gilmour's Album
CJAD—The world tonight
CBM—Around the World

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de Nuit
CBF—Adagio
CFCF—Bridge To Dreamland

11:15 P.M.
CKVL—Sur la scène de l'actualité

11:30 P.M.
CBF—Aux portes de la nuit
CJAD—Ralph Kirchen
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Musique de chambre
CKGM—News
CBM—Opera Cameos

11:45 P.M.
CKGM—Golden Music
CFCF—Late Show

12:00—Minuit
CKAC—Nouv. - LeBel de nuit
CBF—Nouv. — Aux portes de la nuit
CKVL—All Night Boss
CKVL-FM—Symphonie de minuit
CJMS—Nouv. — Sportorama — Jusqu'à l'Aube
CJAD—Ralph Kirchen
CBM-FM—Fermeture
CFCF—Bridge To Dreamland
CBM—News, Opera Cameos

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. — La pensée du soir. Fermeture
CKVL-FM—Melachrino et son orchestre

MARDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe du jour
6:30—Nouvelles
6:33—Bon matin
7:00—Nouvelles
7:05—Bon matin
7:25—Les sports avec ..
7:30—Manchettes
7:35—Bon matin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Réal Derval
8:15—Bon matin
8:30—Les manchettes
8:35—Bon matin
8:57—Jouez Radio
9:00—Nouvelles
9:05—Du "pep" avec Duceppe
10:00—Les manchettes
10:05—Un "beu" de tout
10:57—Jouez Radio
11:00—Nouvelles
11:05—La revue de Michel Noël
11:57—Jouez Radio

P.M.
12:00—L'Angélus, Nouvelles
12:05—Ici Pierre Chouinard
12:30—Coeur à coeur
12:45—Ici Pierre Chouinard
12:57—Jouez Radio
1:00—Les nouvelles canadiennes
1:05—Les nouvelles internationales
1:10—Du "pep" avec Duceppe
1:45—La blague express
1:57—Jouez Radio
2:00—Nouv., A & P vous appelle
2:30—Chansons d'amour
2:57—Jouez Radio
3:00—Nouvelles, R.S.V.P.
3:57—Jouez Radio
4:00—Nouvelles
4:05—Les événements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Une vedette chante

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 4 JUILLET : Les enfants nés en ce jour sont remplis de mérites, car ils sont très compréhensifs, sensibles, vivement désireux de se perfectionner, et capables de force de caractère. Ils auront toutefois à craindre un excès d'originalité, d'instabilité et d'indépendance. L'entente sera excellente dans la vie de famille et ils bénéficieront d'une grande chance dans leurs rapports sentimentaux.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril). — Vos idées ne manquent pas d'originalité, et certaines d'entre elles méritent d'être mises en pratique. Ne vous laissez pas séduire par des offres alléchantes, mais reposant sur des données fausses. Ce soir, une personne que vous aimez viendra vous rendre visite.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai). — Avec un peu d'habileté, vous pourrez éluder une proposition qui ne vous vaudrait que des désagréments. Vous avez des idées ingénieuses susceptibles d'intéresser ceux dont vous dépendez. Attendez un moment favorable pour leur en faire part. La soirée sera gaie et délassante.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin). — Tenez-vous à l'écart des personnes pessimistes, qui vous décourageraient d'autant plus facilement que vos travaux en cours ne sont guère intéressants. Remplissez ponctuellement vos obligations professionnelles. Ce soir, au cours d'une réunion, vous sortirez de votre réserve habituelle.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet). — Les intérêts de l'être aimé ou de votre associé seront en jeu, aussi, vous devrez apporter votre concours avec beaucoup de générosité et sans réticence aucune. Il est vraisemblable qu'un camarade de travail, ou un parent, vous offrira une aide matérielle, voyez si leurs conditions sont acceptables.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août). — Agissez avec circonspection pour ne pas vous engager dans une affaire qui vous coûterait de la peine et de l'argent. Laissez l'initiative à vos collègues; vous n'aurez qu'à vous en féliciter. La vie familiale sera particulièrement agréable aujourd'hui et votre entourage, compréhensif.

La Vierge (du 22 août au 22 septembre). — Vous serez en bonne posture pour hâter la réalisation d'un désir qui vous est cher. En outre, vous bénéficierez de l'aide d'un parent ou d'un ami de longue date. Acceptez de bonne grâce les conseils que l'on vous donnera pour votre bien.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.). — Le besoin de faire quelque chose vous prendra dès que vous serez à bas du lit, mais malheureusement vous ne saurez pas toujours quoi. Ne cédez pas dans la tentation de faire la première chose venue, qui pourrait bien être une bêtise. Ne négligez pas votre courrier sentimental.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.). — La plupart d'entre vous savent mal se défendre dans la lutte pour la vie. Quoi qu'il vous en coûte, efforcez-vous de surmonter cette faiblesse. Le monde moderne est formé d'une multitude de pots de fer où vous vous briseriez. Félicité dans le domaine du coeur.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.). — Aujourd'hui vous devrez vous tenir sur vos gardes pour éviter une fausse manoeuvre. Souvenez-vous que les conseillers ne sont pas payeurs. Avant tout, il convient d'examiner votre situation professionnelle avec réalisme; gardez-vous de lâcher la proie pour l'ombre.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.). — Dès le début de la journée, ne vous laissez pas déborder par les événements qui ne répondront pas à votre attente. Dans le courant de l'après-midi, la situation s'améliorera et vous pourrez même faire une démarche auprès d'un supérieur avec de fortes chances de réussite.

LE VERSEAU (du 21 janv. au 19 fév.). — Vous serez placé dans une situation délicate, mais vous aurez, semble-t-il, assez de savoir-faire pour vous en tirer adroitement. Votre première impression sera la meilleure; suivez donc votre instinct, plutôt que de vous laisser influencer par autrui. Sentiments réservés.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars). — Vous passerez une journée agréable selon le programme prévu. Evitez cependant les discussions politiques, car vous aurez affaire à des personnes d'opinions différentes. En amour, la persévérance sera votre meilleur atout, ainsi que la discrétion.

Sur la scène internationale

Poste confié au général Landon

WIESBADEN. (AFP) — Le général Truman H. Landon a pris, hier, le commandement des forces aériennes américaines en Europe, à Wiesbaden. Il devient en même temps commandant de la 4ème escadre aérienne tactique alliée. Le général Landon a été commandant en second des forces aériennes américaines en Europe de 1951 à 1953. Il est successeur du général Frederic H. Smith, nommé chef d'état-major de l'aviation américaine, à Washington.

Entretien Kassem-Hassouna

LE CAIRE. (AFP) — Le général Kassem a reçu, hier soir, M. Abdel Khalek Hassouna, secrétaire général de la Ligue Arabe, annonce la radio de Bagdad. L'entretien, précise la radio irakienne, s'est déroulé dans une "atmosphère amicale".

Achat de $33,600,000 de la Yougoslavie aux E.-U.

BELGRADE. (AP) — La Yougoslavie achètera encore 300,000 tonnes de blé des Etats-Unis. Une entente signée samedi, comprend en plus, 14,690 tonnes de coton, 4,000 tonnes d'huile et 7,500 tonnes de graisses non-comestibles. Le paiement se fera en dinars et sera d'une valeurs de $33,600,000.

29 morts

MANILLE. (AP) — 29 personnes ont péri au cours d'un ouragan qui s'est abattu samedi au nord des Philippines. Après avoir laissé de grandes régions de culture sous l'eau, l'ouragan Doris s'est dirigé vers Formose avec des vents d'une vélocité de 45 milles à l'heure.

Mkrumah en Russie

ACCRA, Ghana. (Reuters) — Il a été annoncé, hier, que le président Kwame Mkrumah fera une visite officielle à la Russie à partir du 10 juillet, et passera ensuite par la Pologne, la Hongrie, la TTchécoslovaquie et la Yougoslavie.

Nouvelles taxes au Portugal

LISBONNE. (Reuters) — Le gouvernement portugais, aux prises, depuis quatre mois, avec une révolte en Angola, a imposé, hier, une taxe supplémentaire de 20 p. cent sur l'essence et de 15 p. cent sur les objets de luxe, pour satisfaire au coût de la défense, a annoncé le ministre des Finances.

Réponse du président Nasser étudiée

LE CAIRE. (AFP) — Le conseil des ministres d'Arabie Séoudite s'est réuni, hier, pour examiner la réponse du président Nasser à la lettre du roi Séoud, annonce la radio du Caire. Au cours de la réunion, le cheikh Ibrahim Soucilii, a fait état de ses entretiens avec le président Nasser et le maréchal Amer, ministre de la défense de la R.A.U.

Précision du prince Sihanouk

GENEVE. (AFP) — Au cours d'une réception donnée en l'honneur de quelque 100 journalistes accrédités à la conférence de Genève sur le Laos, le prince Norodom Sihanouk, chef de l'état du Cambodge, a précisé que son pays n'était pas fait pour le rôle de figurant aux avant-postes du grand combat afro-asiatique.

A la recherche d'eau

HONG KONG. (AP) — Les communistes chinois creusent désespérément des puits, dans les provinces arides du nord, à la recherche d'eau. On rapporte que des milliers de perforeuses travaillent nuit et jour dans l'espoir de trouver de l'eau.

Rapport d'un comité

M. Harkness est instamment invité à réduire les dépenses irréfléchies de son ministère

OTTAWA. (PC) — Le comité des comptes publics de la Chambre des Communes a instamment demandé au ministre de la Défense, M. Douglas Harkness, de réduire les dépenses administratives de son ministère en raison des "déboursés faits sans réflexion et en pur gaspillage."

Dans un rapport qu'il a déposé samedi aux Communes, le comité a également recommandé que des mesures soient prises pour remettre à flot et soutenir le Fonds d'assurance-chômage, dont les réserves sont tombées à $110,051,922 le 31 mai, alors qu'elles avaient atteint un sommet de $926,726,830 le 31 décembre 1956.

La majorité des membres du comité sont des conservateurs bien que son président, M. Alan MacNaughton, de Montréal, Mont-Royal, soit un libéral.

Folles dépenses ?

Le comité déclare qu'il "a noté avec inquiétude la tendance permanente, dans certains secteurs des services armés, à encourir des déboursés faits sans réflexion et en pur gaspillage." Il recommande que M. Harkness "enquête sur cet état de choses dans le but de s'assurer qu'il y a une amélioration adéquate dans les règlements et les méthodes administratives" des services qui relèvent du ministère de la Défense.

Parlant du Fonds d'assurance-chômage, le comité déclare qu'il "considère avec inquiétude de la nette réduction des réserves monétaires du fonds." Il suggère "que toute cette affaire soit immédiatement étudiée soigneusement et que des mesures soient prises pour remettre à flot et soutenir le fonds conformément aux principes de l'assurance."

Le comité déclare que les modifications apportées dans les réglementations du fonds ont étendu le domaine qu'il couvre et ont diminué l'importance primordiale des principes d'assurance reconnus lors de l'établissement de l'assurance-chômage.

En bref d'Ottawa

Remarque caustique du député Denis

OTTAWA. (PC) — M. Azellus Denis, député libéral de Montréal-St-Denis, a fait une remarque assez caustique à la Chambre des Communes, samedi, lorsqu'il a suggéré à M. Walker, ministre des Travaux publics, de cesser de s'attribuer le titre de ministre des plombiers de crainte de déplaire à ces derniers.

Les plombiers, de poursuivre M. Denis, sont de braves travailleurs, qui ne sont ni orgueilleux ni arrogants, et, le ministre devrait au préalable consulter le syndicat de ces travailleurs s'il veut s'arroger droit de s'identifier à eux.

Les Communes ont siégé le 1er

Les Communes ont siégé, samedi, à l'accoutumée, en dépit du fait que c'était l'anniversaire de la Confédération. Au début de la séance, la 147e de cette session qui débuta le 17 novembre dernier, les 115 députés présents, après avoir entendu les leaders des divers partis politiques rendre hommage aux Pères de la Confédération et exprimer leur espoir dans l'avenir du Canada, ont entonné l'hymne national avant de poursuivre les travaux parlementaires.

Huées des libéraux

Les libéraux ont accueilli, samedi, avec des huées de moquerie une déclaration de M. Monteith, ministre suppléant du Revenu national, selon laquelle l'enquête de son ministère dans l'affaire de l'hôpital Jean-Talon, à Montréal, n'était qu'une "question de routine".

M. Lionel Chevrier avait précédemment demandé au ministre de fournir tous les renseignements concernant l'implication du sénateur Courtemanche, ancien ministre du cabinet Diefenbaker, accusé de corruption dans l'affaire de l'hôpital Jean-Talon.

Le Sénat et le bill Coyne le bill Coyne

—L'on s'attend que le Sénat canadien, dominé par l'élément libéral, soit à l'avant-scène de la politique fédérale cette semaine à cause du débat sur le bill Coyne.

Les observateurs politiques croient que le Sénat n'osera pas voté contre le bill demandant le congédiement de M. James Coyne, gouverneur de la Banque du Canada, mais qu'il pourrait retarder son adoption jusqu'à la session d'automne.

Aucune pression du gouvernement français

—M. Walker, ministre des Travaux publics, a déclaré aux Communes que la Commission de la capitale fédérale n'avait subi aucune pression du gouvernement français concernant sa décision d'exproprier certains édifices de l'avenue Sussex, à Ottawa, afin d'en faire une artère importante.

Le gouvernement français projetterait de construire une Cours de chancellerie près de son ambassade, sur les terrains expropriés.

Dépenses additionnelles

—Un budget de dépenses additionnelles au montant de $20,305,000 a été présenté, samedi, aux Communes. De cette somme $1.5 million sera consacré à nourrir les bestiaux des fermiers de l'Ouest canadien aux prises avec la sécheresse, et $125,000 seront accordés aux cultivateurs de l'Ile-du-Prince-Edouard pour les dédommager des pertes subies dans leurs récoltes de pommes de terre attaquées d'une carie particulière.

Ces dépenses additionnelles hausseront le budget de cette année au total sans précédent de $6,888,178,865.

En France

Problème de l'enseignement: orientation ou sélection

par **Jean-Louis BRUCH**

Le système universitaire français traditionnel cherchant à concilier les exigences de la démocratie et le recrutement d'une élite intellectuelle étroite était l'un des plus sélectionnistes qui soit. Et la rigueur de cette sélection s'aggravait à mesure qu'une certaine démocratisation de la scolarité faisait affluer davantage d'enfants au niveau de l'enseignement secondaire. C'est ainsi que l'examen d'entrée en 6e — aboli depuis — fut institué en 1932 en même temps que la gratuité scolaire de l'enseignement secondaire.

Il est vrai qu'une juste sélection des élites est une exigence de la démocratie, puisqu'elle ne doit tenir compte ni de la naissance ni de la fortune pour le recrutement de ses cadres. Mais une sélection trop précoce ou trop sévère contredit cette exigence : l'expérience prouve que dans un examen subi à 11 ans, l'enfant réussit grâce à l'aisance intellectuelle que lui a donnée son milieu familial beaucoup plus qu'en révélant ses aptitudes intellectuelles personnelles.

Une telle sélection est aveugle et socialement injuste; elle correspond à une caricature de démocratie, où l'on cherche à donner l'impression d'un choix équitable, alors qu'en réalité, l'examen ne permet pas encore de reconnaître les véritables aptitudes intellectuelles des enfants. D'autre part, cette sélection aboutit en fait à l'élimination pure et simple de ceux qui n'ont pu triompher d'un examen prématuré; système transitoire qui est peut-être plus injuste encore que le recrutement franchement aristocratique des élites, car on fait croire aux enfants qu'on leur a donné leur chance, alors que ce n'est pas réellement vrai, sauf pour quelques individus exceptionnellement doués qui, de toutes façons, s'imposent.

C'est pourquoi l'on a pu dire qu'un des buts essentiels de la Réforme de l'enseignement était de "substituer à la sélection des meilleurs la promotion de tous". Formule généreuse, mais dont le sens doit être soigneusement limité pour ne pas conduire à des interprétations démagogiques. On ne saurait en effet nier la nécessité sociale d'une élite, et le système des examens ou concours est assurément le plus démocratique pour en assurer le recrutement.

A la **sélection par élimination,** opération brutale et fondée sur un examen précoce, il convient donc de susbstituer une **sélection par orientation,** reposant sur une observation méthodique de l'enfant, et réalisée assez tardivement pour que tous les enfants — quelle que soit leur origine géographique ou sociale — aient été préalablement placés dans des conditions de développement identique. On peut juger encore trop précoce la sélection réalisée à l'âge de 13 ans, au terme du cycle d'orientation institué par la réforme de l'enseignement. Mais c'est déjà un important progrès de l'avoir retardée de deux ans, d'autant plus que la réforme institue en même temps une série de passages ou de "passerelles" permettant de rattraper à tout moment de leur scolarité, des enfants dont les aptitudes se révéleraient plus tardivement.

Dans ces conditions, que signifie la **promotion** promise à tous ? Elle me paraît tout autre chose qu'un voeu pieux ou une hypocrite formule de consolation pour les moins aptes. Elle veut dire qu'un enfant, quel que soit son niveau intellectuel, quelles que soient ses difficultés d'adaptation caractérielle, ne sera pas abandonné à lui-même à l'issue du cycle d'orientation, ni versé dans des classes-dépotoirs pour l'achèvement de sa scolarité obligatoire. Qu'il s'agisse d'enseignement général, d'enseignement technique, d'enseignement agricole, l'Université s'engage à promouvoir tous les enfants dans l'ordre d'enseignement qui conviendra le mieux à leurs aptitudes.

Ces études secondaires moyennes qui conviennent à la majorité des enfants correspondent à un besoin économique impérieux des sociétés modernes : nous manquons de cadres moyens beaucoup plus que de cadres supérieurs, et l'évolution de la technique ne peut que développer ce besoin. M. Cros, directeur de l'Institut Pédagogique National observait récemment que "dans quelques dizaines d'années, si l'évolution continue au même rythme, plus des trois quarts des français devront avoir un niveau de culture égal (mais non identique) à celui d'un bachelier actuel".

Ainsi, la promotion intellectuelle et technique des jeunes gens ne risque-t-elle pas d'en faire des techniciens sans emploi. Là encore, les exigences sociales d'une démocratisation de la culture coïncident avec les besoins économiques. Il serait doublement criminel de n'y pas répondre à temps.

Un revenu fixe venu de faux

Un tailleur de 44 ans, Francis Coutreau, 991 rue Saint-Jacques ouest, a comparu devant le juge John O'Meara, sous 24 accusations de faux et de recel.

Selon le sous-inspecteur Albert Bisaillon, de la Sûreté provinciale, le prévenu aurait encaissé fort régulièrement des coupons d'obligations volées dans diverses banques de la région métropolitaine, au cours des trois dernières semaines.

En réalité, il se serait ainsi fait un revenu régulier d'environ $150, chaque semaine.

Devant le tribunal, Coutreau a toutefois nié sa culpabilité et, à la requête de son procureur, Me Raymond Daoust, C.R., son enquête préliminaire a été reportée au 6 juillet.

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?

NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!

Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!

Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!

Nature's Remedy

Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

CE SOIR

7 h. 45 P.M.

Poste CBF

ÉCOUTEZ

L'hon. Donald Fleming

MINISTRE DE LA FINANCE

à l'émission

"Les Affaires de l'État"

Le Parti Progressiste-Conservateur

ANNONCE

OBTENEZ PLUS DE CONFORT DE VOS

FAUSSES DENTS

Voici une méthode agréable d'éviter les embarras des fausses dents qui tombent. Saupoudrez vos dentiers, celui du haut et celui du bas, avec FASTEETH, une poudre améliorée: ils tiendront plus fermement et vous assureront plus de confort. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. C'est une poudre alcaline (non acide). Ne surit pas. Enraie "l'haleine ayant l'odeur de dentier". Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques.

(Autrefois Salon Dior)

vous suggère pour l'été la coupe

"Ondes Courtes"

à votre service ...

MAURICE
GASTON
CLAUDETTE
MARCEL

Venez avec ou sans rendez-vous

SPECIAL pour DEUX SEMAINES SEULEMENT

La permanente régulière de $15.00 pour $9.50

M. Bouchard, prop.

Gagnant du 2e Prix des meilleurs coiffeurs canadiens

1767 rue ST-DENIS — VI. 9-4392

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

MORGAN

LES CINQ MAGASINS MORGAN CLIMATISES POUR VOTRE CONFORT

Morgan défraie vos appels interurbains venant des endroits suivants :

BEAUHARNOIS — STE-AGATHE
STE-THERESE — STE-ADELE
VAUDREUIL — ST-JEROME

Signalez ZEnith 55,000

DE Ste-Anne de Bellevue, signalez GL. 3-5311

De St-Eustache, signalez GR. 3-4666

De Hudson, signalez BE. 6-5384

De Beloeil, signalez FO. 7-3351

Coquets et pliables!

Bérets en soie ottoman

. . . trois chics modèles

ch. **10.95**

Le béret . . . toujours choisi pour compléter une toilette tout-aller ou habillée . . . c'est le chapeau qui voyage "en première" que l'on plie facilement dans les bagages . . . et qui se porte avec facilité avec les coiffures modernes. Trois nouveaux modèles viennent d'arriver en noir, marine, blanc ou beige.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAPEAUX, ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

À si bas prix!

Les robes noires sophistiquées d'été

ch. **16.95**

Les petites robes noires sont encore le "point de mire" cet été . . . vous pouvez vous en procurer une ou plusieurs à bon compte chez Morgan. Celles-ci particulièrement en tissu lavable, infroissable et facile d'entretien. Arnel* et coton. Tailles 10 à 18.

A. Jupe à profonds plis creux, tissu Arnel* et coton, ceinture cuir verni. Texture fine et souple.

B. Corsage à plis piqués, ceintures nouée. Texture à s'y méprendre avec la toile.

*Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

BOUTIQUE TOWN AND COUNTRY ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Facile à réussir!

Permanente à domicile Toni pour coiffure souple et seyante

au complet **2.00**

Permanente à domicile d'une technique particulière qui permet à la coiffure de résister aux coups de vent, aux embruns et aux jeux de la plage. La trousse comprend : Lotion (4 on.), neutralisant "no-mix" (4 on.) plus un livret "Toni" vous suggérant diverses coiffures à la mode de McCall's. Régulier, souple ou super.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

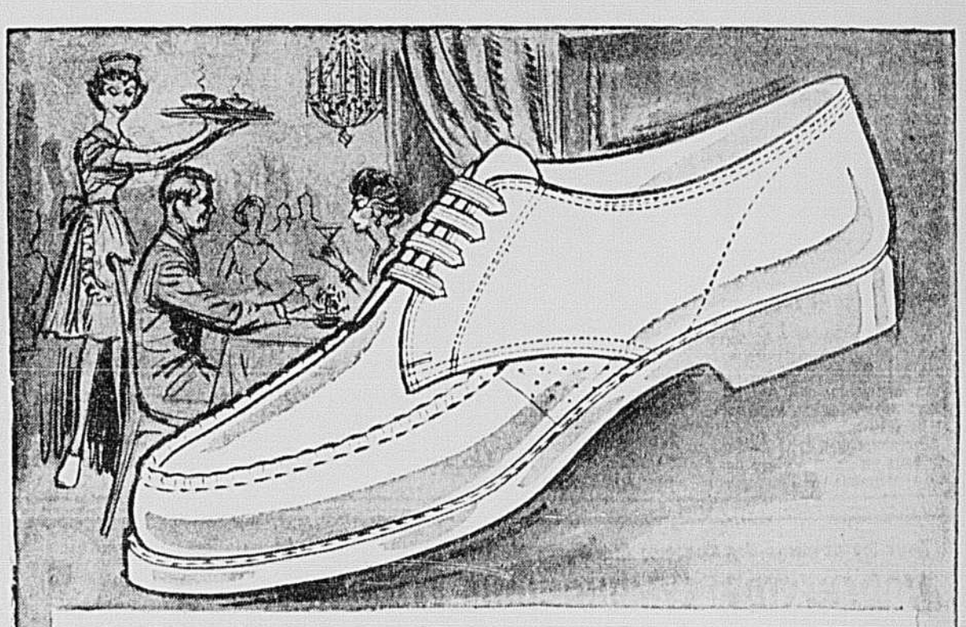
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez

SPECIAUX D'ETE

YEUX FATIGUES : Optrex **1.75**	**FIEVRE DES FOINS :** Chlor-Tripolon 4 mgm 18 tablettes pour **1.00** — Gouttes Estivin **2.55**
VITAMINES Notre marque **4.95**	**SOIN DES CHEVEUX :** Sebol **1.75**
COUP DE SOLEIL : Nupercainal **1.15**	**ALLERGIES:** Onguent Zircal **1.00**
SURPOIDS : METRECAL (Liquide ou poudre) Liquide 2.19 Poudre 1.29 7.49	**PURIFICATEUR D'EAU :** Tablettes Chlorazene 100 pour .85
HERBE A LA PUCE : Caladryl **1.25**	

MEDICAL ARTS PHARMACY
chez MORGAN
William Sofin, chimiste
Téléphonez VI. 4-1515, local 666
PHARMACIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE



À un prix populaire!

Souliers blancs "service" style confortable mocassin

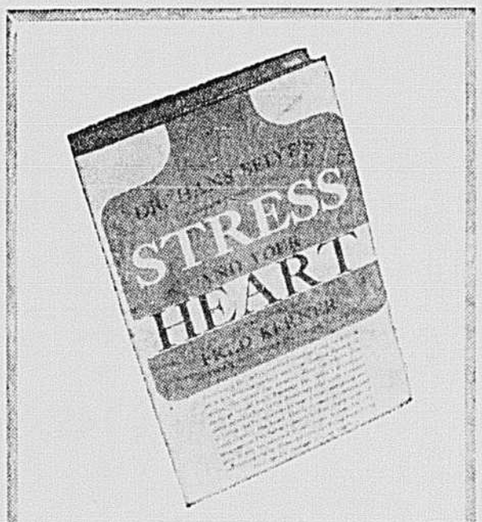
la paire **5.98**

Avez-vous à porter un uniforme? Etes-vous constamment debout? Voici des souliers ultra-confortables "service" reposants. Fabrication en cuir souple et flexible, confortables semelles plateformes caoutchoutées, attrayante empeigne mocassin, et attache devant tenant fermement le pied et assurant un bon confort. Perforations pour aération et aide à prévenir la transpiration. Blanc seulement. Pointures: 6 à 10, largeur AA; 5 à 10, largeur B.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

CHAUSSURES DU BUDGET . . . AU TROISIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Concept du Dr. Selye's

"Stress and your Heart" expliqué

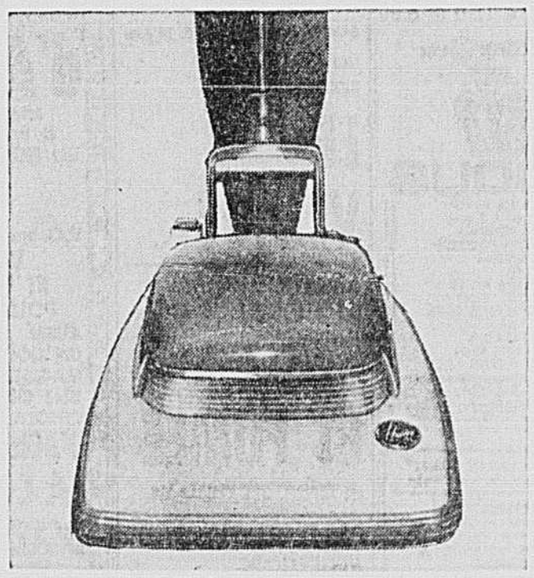
par F. Kerner **4.95**

Ce livre exprime la théorie la plus importante et la plus nouvelle du Dr Hans Selye sur le stress. Avant-propos signé du docteur Selye lui-même. Texte expliqué dans un langage facile et à la portée de tous . . . sur la tension de la vie de tous les jours.

(Texte en anglais seulement).

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

LIVRES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE



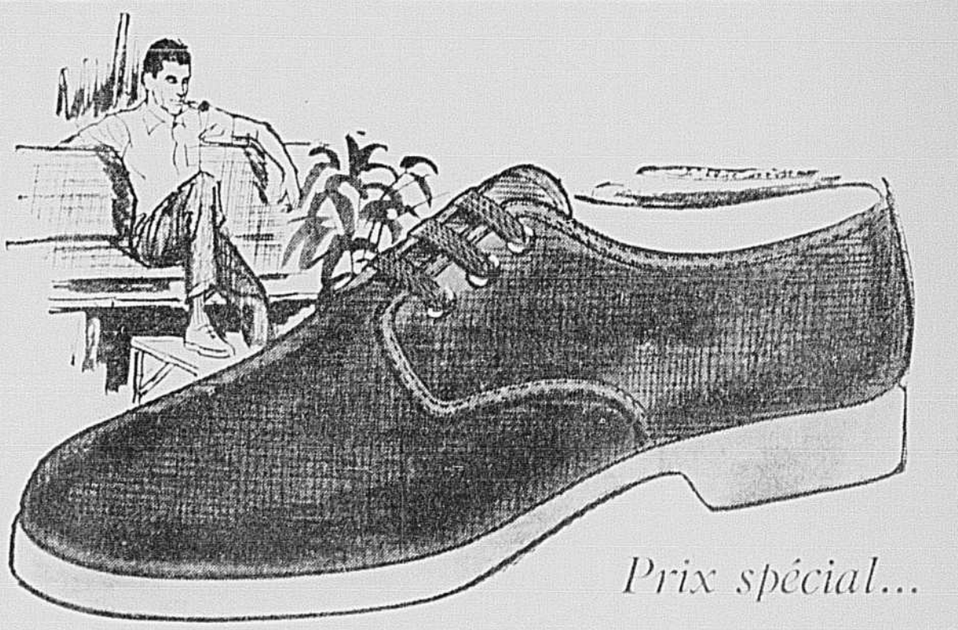
Epargnez 40.00 !

Aspirateur "Convertible" Deluxe Hoover — moteur 2-vitesses

modèle 671 simple
Prix de liste suggéré par le manufacturier 119.95 **79.95**

L'aspirateur "Convertible" Hoover bat en balayant. Réglage automatique selon épaisseurs de tapis. Il se transforme en aspirateur à succion à un simple déclic et donne 50% plus de pouvoir pour le dépoussiérage des tentures, meubles rembourrés, lampes, murs, etc. Outils de dépoussiérage disponibles avec un léger surplus.

Pas de paiement initial — 12 mensualités de 7.25
La taxe de vente payable à l'achat
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
Pour informations (VI. 4-1515, local 466)
HOOVERS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Prix spécial...

Messieurs! Pour vos loisirs, souliers sport en canevas!

Bon confort pour l'été ! Souliers en solide canevas bleu ou brun, avec semelles composition striées. Modèle oxford à trois oeillets. Pointures: 7 à 12, largeur moyenne. (Pas de demi-pointures).

2.98 la paire

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES POUR MESSIEURS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE
VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE
POUR APPELS INTERURBAIN SANS FRAIS

Le monde entier pleure HEMINGWAY

PARIS (AFP) — A la suite de l'annonce de la mort de l'écrivain américain Ernest Hemingway, François Mauriac, de l'Académie Française, a déclaré : "Je ne peux que saluer avec émotion sa mémoire. C'est une très grande perte pour les lettres américaines et pour le roman. Certes, Je ne peux pas dire que j'étais près de lui en ce qui concerne la conception de la vie, mais j'avais de la consideration pour son oeuvre."

De son côté, M. Gérard Bauer, de l'Académie Goncourt, a déclaré : "Il a représenté le roman américain sous sa forme d'action la plus vivante. Je trouve que son talent correspondait mieux que celui de William Faulkner à l'évocation d'une Amérique qui est toujours sur le chemin de l'action et de la découverte. Ce côté Dumas père, force de la nature, était éminemment sympathique."

LONDRES. — La mort d'Ernest Hemingway enlève la vedette à l'affaire de Koweit dans la presse britannique, qui l'annonce sur six et huit colonnes à la une.

Les critiques réservent leurs jugements sur son oeuvre littéraire mais rendent hommage à sa personnalité, que plusieurs comparent à celle de Byron, et reconnaissent l'importance de son influence dans la littérature contemporaine.

Le "Times" écrit : "Hemingway a dit lui-même qu'il essayait d'écrire une prose qui reste valable dans un an ou dans dix ou, avec de la chance, pour toujours. La remarque illustre l'artiste consciencieux caché dans le personnage légendaire. Que son oeuvre soit éternelle ou non, aucune histoire de la littérature de notre temps ne pourra ignorer sa réussite ou son influence lointaine."

Le "Guardian" écrit : "C'était un artiste extrêmement conscient parfois jusqu'à un maniérisme extravagant, son influence dans la langue et même dans le comportement des hommes de chaque côté de l'Atlantique pourrait bien se révéler immense. Il pourrait bien aussi se révéler lui-même comme le dernier grand écrivain américain qui puisse considérer, même si c'est avec une amère déception, l'homme comme un heros solitaire acceptant le défi du monde."

STOCKHOLM. — La nouvelle de la mort d'Ernest Hemingway a été accueillie avec consternation dans les milieux littéraires suédois.

La radio suedoise a consacré hier soir un commentaire spécial à l'oeuvre du grand écrivain américain, qui, trois ans avant Albert Camus, avait reçu le Prix Nobel.

"Hemingway a évité de mourir dans un lit, a déclaré dans son commentaire l'humaniste suedois le Dr Ivar Harrie. Il n'a cessé jusqu'à la dernière minute de fourbir son arme, attribut du chasseur et du soldat qu'il était. A l'affût des signes de violence, il les a dénoncés avec acuité et a traduit ses observations dans la prose la plus pure et la plus belle de ce siècle.

"Hemingway avait en lui toute la tradition américaine des guerres de frontieres, des luttes avec les Peaux-Rouges et même celles de la Guerre de Sécession. Il appartenait tout entier au 20e siècle, au siècle des guerres mondiales et des grandes puissances.

"Ernest Hemingway était considéré, depuis longtemps, comme l'un des plus grands prosateurs de notre époque. Il a toujours cherché la vérité, comme il a toujours cherché l'aventure, sous toutes ses formes (politique, guerre, sport), afin de la vivre et de la dépeindre, a déclaré hier soir l'écrivain suedois Eyvind Johnson, membre du Comite Nobel et de l'Académie Suédoise.

"Avec son compatriote William Faulkner, a ajouté M. Johnson, il a donné à la littérature américaine d'après la première guerre mondiale une nouvelle orientation. Tous deux, ils ont fortement influencé les écrivains européens".

Déjà, il y a un an...

MADRID. — Il y a presque un an, en août dernier, le bruit se répandit en Espagne qu'Ernest Hemingway était mort subitement à Malaga. L'écrivain avait eu la malice de ne pas démentir la rumeur et de se cacher à la presse. Ce n'est que quelques jours plus tard que sa presence en chair et en os à une corrida où intervenait son matador favori, Antonio Ordonez, avait mis fin au "suspense".

Aujourd'hui, Hemingway est mort loin de l'Espagne où il pensait se rendre dans quelques jours. Et l'Espagne le pleure. Tous les vieux griefs sont oubliés.

Il y a longtemps, d'ailleurs, que les autorités ne lui en voulaient plus pour sa prise de position dans la guerre civile. Et "Don Ernesto" aimait trop profondément l'Espagne et les Espagnols pour que des considérations d'ordre politique le retiennent loin de ce sol où il se sentait parmi les siens. Il avait même fait une concession, fort appreciée, en interdisant la reédition de deux nouvelles écrites pendant la guerre civile.

Si Hemingway était attaqué en Espagne, c'était pour des raisons tauromachiques — terrain où les discussions mêmes creent de nouveaux liens entre les adversaires. Enthousiaste d'Ordonnez, il n'avait pas craint de porter atteinte à l'ombre prestigieux du grand Manolete, affirmant que le Torero de Ronda lui était mille fois supérieur. L'indignation avait été grande en Espagne. Et un livre du critique taurin Gregorio Corrochano parait ces jours-ci en librairie sous la brande "Réponse à Hemingway".

Mais Hemingway n'est plus là pour entendre cette reponse. Il est déjà entrée dans la légende, et par la "Grande Porte", réservée aux toreros les plus fameux dans leurs après-midi les plus glorieuses.

MILAN. — "La mort d'Hemingway est l'une des pertes les plus graves pour la culture contemporaine", a déclaré hier soir l'éditeur italien Alberto Mondadori.

"Au-delà de la valeur intrinsèque de son oeuvre, a-t-il ajouté, la disparition d'Hemingway laisse un grand vide dans les valeurs humaines les plus authentiques, qu'il a toujours défendues courageusement, de la première guerre mondiale à son antifascisme déclaré de la guerre d'Espagne au dernier conflit de 1940. La façon dont il est mort, a conclu M. Mondadori, est proche de celle qu'il aurait pu imaginer pour un de ses personnages".

Sa vie

PARIS. (AFP) — Ernest Miller Hemingway, qui vient de se tuer accidentellement, était né le 21 juillet 1899 dans un faubourg de Chicago. Son pere était médecin et entendait que son fils fit une carriere honorable. Mais le jeune Ernest ne fut pas pour autant élevé dans du coton et, dès l'âge de dix ans, tirait à la carabine. Tandis qu'il suivait ses classes, la chasse, la pêche, les batailles entre adolescents, les sports le fascinaient. De quinze à dix-sept ans, s'étant enfui du collège, il gagne sa vie comme plongeur dans un restaurant et... sur le ring. Après quoi il consent à retourner dans sa famille, termine ses études et commence d'apprendre le difficile métier de journaliste reporter.

Dès lors, sa voie est toute tracée, la vie d'Hemingway ne sera plus désormais qu'un reportage mouvementé et parfois dramatique.

Ernest Hemingway, le plus remarquable peut-être des écrivains de notre temps, selon Emile Henriot, le plus célèbre, tout au moins, et le plus pittoresque, selon d'autres, est incontestablement une des étonnantes personnalités de la littérature moderne.

Son oeuvre — dès ses début — est le reflet fidèle de sa vie. Ses livres ou coule le sang, où la violence le dispute à une apparente insensibilité, sont avant tout les reportages d'un journaliste de génie. Cet homme à la carrure puissante, au visage énergique, est à la mesure de ses romans dans lesquels on chercherait vainement un excès d'imagination ou l'ombre d'une vantardise.

"FANNY", VERSION AMERICAINE — Devant le "Bar de la marine", dans le petit village méditerranéen de Cassis, CHARLES BOYER examine les possibilités du tuba... en attendant qu'on l'appelle sur le plateau, pour le tournage de "Fanny". L'oeuvre de Pagnol a été réalisée au cinéma américain, par Joshua Logan.

Spectacles et Concerts

"THE PLEASURE OF HIS COMPANY" — Voici les vedettes du film, basé sur la pièce à succès : Fred Astaire, Lilli Palmer, Debbie Reynolds et Tab Hunter. Le film, en Technicolor, et tourné à San Francisco, passe au cinéma Palace.

HORAIRES

Théâtres

LA POUDRIERE : "La Folle nuit", à 9 h.

MOUNTAIN PLAYHOUSE : "Two For The Seesaw", 8 h. 30.

Cinémas

ALOUETTE : "Exodus", 8 h. Matinées à 1 h. 30 les merc., sam. et dim.

AVENUE : "Peeping Tom" : 1.10, 3.10, 5.10, 7.10, 9.20.

BIJOU : "Les travaux d'Hercule" : 12.30, 4.13, 8.21 ; "Les chemins de la haute ville" : 2.09, 5.53, 10.

CANADIEN : "La servante du mal" : 12, 2.35, 6.05, 9.40 ; "Mitsou" : 12.50, 4.25, 8.

CAPITOL : "Nikki" : 10.15, 12.10, 2.10, 4.05, 6.05, 8.05, 10.

CHAMPLAIN : "Cet homme est un requin" : 12, 3.59, 7.55 ; "La Police fédérale enquête" : 1.49, 5.48, 9.47.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, PIALTO, ROSE, MONT ET SAVOY : "One Eyed Jacks" : 12.50, 4.35, 9.05 ; "On the Double : 3.20, 7.25.

COMEDIE-CANADIENNE : Toute la semaine : "Tirez sur le pianiste" : 8.45 ; "L'Amérique vue par un Français" : 7.10 et 10.10. Samedis, dimanches et jours fériés : "L'Amérique vue par un Français" : 1.20, 4.20, 7.10, 10.10 ; "Tirez sur le pianiste" : 2.55, 5.50, 8.45.

ELYSEE : "Une leçon d'amour" : 6 h. et 9 h. Le dimanche : 3, 6, 9 h.

FRANÇAIS : "Trouillards du Far West" : 12.10, 3.20, 6.30, 9.40 ; "Ce n'est pas une vie Jerry" : 1.50, 5, 8.10.

IMPERIAL : "South Seas Adventure" : 8.40, le dimanche à 7.30 ; matinées à 2 h. les samedis, dimanches et mercredis.

KENT : "Between Time and Eternity" : 1.30, 3.30, 5.35, 7.35, 9.40.

LA SCALA : "Ça va barder" et "Le grand bluff" ; Ouverture des portes à 12 h. 30.

LOEW'S : "Gone With the Wind" : 9 h., 12.45, 4.20, 8.20 ; le dimanche, 12 h., 3.50, 7.40.

MERCIER : "Le coup de l'escalier" : 12.15, 3.28, 6.41, 9.54 ; "L'aventurier du Rio Grande" : 1.30, 5.03, 8.16.

MONKLAND et OUTREMONT : "The Misfits" : 1.25, 5.25, 9.25 ; "The Hoodlum Priest" : 3.30, 7.30.

ORPHEUM : "The Misfits" : 10, 1.30, 5.40, 9.35 ; "The Hoodlum Priest" : 12, 3.55, 7.45.

PALACE : "The Pleasure of his Company" : 9.55, 12.10, 2.30, 4.50, 7.10, 9.30.

PLAZA : "La servante du mal" : 12.50, 4.25, 8 ; "Mitsou" : 12, 2.54, 6.25, 10.

PRINCESS : "Doctor Blood's Coffin" : 10.15, 1.05, 3.55, 6.45, 9.45 ; "The Snake Woman" : 11.45, 2.35, 5.30, 8.25.

REGENT : "Suddenly Last Summer" : 12.45, 5.10, 9.45 ; "Anatomy of a Murder" : 2.35, 7.05.

RIVOLI : "Trouillards du Far West" : 12.50, 3.50, 6.45, 9.45 ; "Ce n'est pas une vie Jerry" : 2.25, 5.20, 8.20.

SAINT-DENIS : "Les travaux d'Hercule" : 12.30, 4.13, 8.21 ; "Les chemins de la haute ville" : 2.09, 5.53, 10.

SEVILLE : "Virgin Spring" : 2.30, 8.30 ; les samedis et dimanches, 2.30, 7, 9.30.

SNOWDON : "Never On Sunday" : 1.10, 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.

STRAND : "Call Girls" : 10.10, 2.05, 6, 9.55 ; "Michael Strogoff" : 12 h., 3.55, 7.50.

WESTMOUNT : "League of Gentlemen" : 1.45, 4.15, 6.45, 9.15.

Demain soir

Premier concert au Chalet

C'est Wilfrid Pelletier qui inaugurera la 24ème saison de concerts en plein air, au chalet de la montagne, demain soir le 4 juillet, à 8 h. 30.

Les solistes de ce premier concert seront Billie Lynn Daniel, soprano américain, gagnante des auditions du Metropolitan Opera, et Richard Gresko, jeune pianiste canadien de dix-neuf ans.

Le programme sera le suivant : Marche "Stars and Stripes" (Sousa) ; Ouverture de "L'Italienne à Alger" (Rossini) ; Air de Liu, "Signore ascolta" de "Turandot" (Puccini) ; Air de Louise, "Depuis le jour", de "Louise" (Charpentier) ; Intermezzo de "Goyescas" (Granados) ; Pavane (Tanguay) ; Marche des "Métamorphoses symphoniques" sur des thèmes de Weber (Hindemith) ; Concerto no 2, en sol mineur, Op. 22 (Saint-Saëns) ; "Vocalise" (Rachmaninoff) ; "Summertime", de "Porgy and Bess" (Gershwin) ; et "Liebeslied" Kreisler).

Les concerts symphoniques d'été, en plein air, au sommet du Mont-Royal, furent inaugurés par l'Orchestre Symphonique, dirigé par M. Pelletier, à l'été de 1938. Depuis, chaque saison estivale nous permet d'entendre un grand orchestre dans ce décor unique. Des milliers de Montréalais et de visiteurs se rendent au chalet chaque été pour y entendre des oeuvres du répertoire symphonique populaire.

Les écoles américaines de Fontainebleau

FONTAINEBLEAU (AFP) — Les écoles d'art américaines de Fontainebleau rouvrent leurs portes demain. Cent quarante-cinq étudiants des Etats-Unis se sont fait inscrire — chiffre supérieur à celui de 1960 — pour suivre les cours des maîtres français durant deux mois dans leurs spécialités respectives : musique, peinture, gravure, art décoratif, architecture.

Cette année, la réinstallation des stagiaires sera marquée par le 40ème anniversaire de la fondation du Conservatoire américain. Une réception suivie d'un bal est prévue dans la galerie Henri II du palais.

Sous les auspices des Concerts Classiques Molson
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
AU
CHALET DU MONT-ROYAL
PREMIER CONCERT — 24e saison d'été
DEMAIN SOIR à 8 h. 30
WILFRID PELLETIER
au pupitre
BILLIE LYNN DANIEL — soprano, gagnante des auditions du Metropolitan
RICHARD GRESKO — Remarquable jeune pianiste canadien
Le concert aura lieu beau temps, mauvais temps. S'il pleut, il aura lieu à l'intérieur du Chalet.
Billets et places debout en vente au Chalet seulement, demain soir, à partir de 7 h. 15
CHAISES 1ère section ..... $2.00 ; 2ème section ..... 1.25 ; Places debout ..... 0.75 ; Taxe incl.
Billets à $2.00 en vente aujourd'hui et demain à 1476 ouest, rue Sherbrooke, de 10 a.m. à 4 p.m.

ODEON
Participez au concours 50e ANNIVERSAIRE DES CIES CINEMATOGRAPHIQUES
CHAMPLAIN — JAMES STEWART "POLICE FEDERALE enquête" / "CET HOMME EST un REQUIN" James Garner — Natalie Wood
CREMAZIE — DU 6-4210
BEAUBIEN — RA. 8060
MERCIER — CL. 5-6224 — "LA COUR de l'ESCALIER"
ELECTRA — LA. 2-9177
VILLERAY — DU 8-0577 — "L'AVENTURIER DU RIO GRANDE" MITCHUM — LONDON
Verdun PALACE — IN. 8-2092 — Eddie CONSTANTINE "CHIEN DE PIQUE" / "ENNEMI dans l'OMBRE"

Le premier programme de film adulte tel que recommandé par la nouvelle loi du Québec
Madeleine ROBINSON — Jean-Claude PASCAL
LA SERVANTE DU MAL
avec à l'affiche DANIELLE DELORME, FERNAND GRAVEY
EN SUPERBES COULEURS Mitsou
1200 STE. CATHERINE EST — A 505 ST-HUBERT
CANADIEN Air climatisé PLAZA

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
ILES | AUJOURD'HUI MATINEE SPECIALE A 2.00 | CE SOIR A 8:40
La version originale
CINERAMA AVENTURE DES MERS DU SUD
TECHNICOLOR
RESERVATIONS: AV. 8-5603
AIR CLIMATISE
IMPERIAL
7430 BLEURY — AV. 8-7102

ST-DENIS-BIJOU
LES TRAVAUX D'HERCULE
Un film colossal! STEVE REEVES Sylva Koscina
EN COULEURS CINEMASCOPE
SIMONE SIGNORET LAURENCE HARVEY
LES CHEMINS DE LA HAUTE VILLE
Un film d'une rare audace.

UNE FEMME NE VEUT ABSOLUMENT PAS ETRE UNE EPOUSE, ELLE VEUT ETRE UNE FEMME.
ingmar bergman
UNE COMEDIE ECLATANTE, UNE SATIRE PHILOSOPHIQUE D'UNE VERVE ET D'UNE GALANTERIE PIQUANTES
AU
CENTRE D'ART DE L'ELYSEE
35 OUEST MILTON
Une leçon d'Amour
avec Eva Dahlbeck et Gunnar Bjornstrand
UN FILM SUPERBE d'INGMAR BERGMAN
V.O. sous-titres anglais
L'AMOUR ET L'HUMOUR POUR ADULTES
AUSSI UN COURT METRAGE MAGISTRAL UNE CRITIQUE CINGLANTE D'AGNES VARDA
LA COCOTTE D'AZUR
VI. 2-6053

LA SCALA — TEL. RA. 3107
FESTIVAL Eddie CONSTANTINE
ÇA VA BARDER
LE GRAND BLUFF

VI 5-5047
Laval
AIR CLIMATISE
Barbara Rutting, Ivan Desny
"LA LOI DU VICE"
Aussi FRANÇOISE ARNOUL et JACQUES FABBRI dans "LA CHATTE SORT SES GRIFFES"

Un pays vierge ! Un chien unique ! Une aventure inegalee !
Walt Disney's NIKKI WILD DOG OF THE NORTH
TECHNICOLOR
Jean COUTU • Emile GENEST • Uriel LUFT • Robert RIVARD
Walt Disney LE DANUBE en couleur
A L'AFFICHE CAPITOL CLIMATISE

DEUX FILMS FORMIDABLES
AZNAVOUR dans un film de TRUFFAUT
TIREZ SUR LE PIANISTE
L'AMERIQUE VUE PAR UN FRANÇAIS
GENEVIEVE PAGE
CinemaScope COLOR
COMÉDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

CALL GIRLS
CURT JURGENS MICHAEL STROGOFF
STRAND Air climatisé — 3e GRANDE SEMAINE

"BABETTE S'EN VA-T-EN GUERRE" Brigitte Bardot — Francis Blanche
"SIGNE : ARSENE LUPIN" Robert Lamoureux — Alida Valli
"SOUCOUPES VOLANTES A L'ATTAQUE" Hugh Marlowe — Joan Taylor
Amherst Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 6-6851

AUJOURD'HUI à 1.30 et 8.00
OTTO PREMINGER PRESENTE
EXODUS
BILLETS EN VENTE de 10 a.m. à 9 p.m.
SIEGES RESERVES
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
MATINEES à 1 h. 30 MERCREDI $1.50 SAM., DIM. et FETES $2.00
SOIREES à 8 h. LUN. à VEN. $2.00 SAM., DIM. et FETES $2.50
ALOUETTE STE-CATHERINE A BLEURY UN. 1-2007

ESTEREL
TOUS LES SOIRS DU 1er AU 7 JUILLET A 9 HEURES P.M.
SAMEDI, DIMANCHE - 6, 8, 10 p.m.
UN FILM DE BERGMAN
LE VISAGE
A PARTIR DU 8 JUILLET
ETE ET FUMEE
de TENNESSEE WILLIAMS
PRODUCTION L'EGREGORE
RESERVATIONS : STE-MARGUERITE, CApital 8-2160 MONTREAL — VI. 2-6053

2 GRANDS SUCCES !... FESTIVAL DE RIRE
JERRY LEWIS — Trouillard du FAR WEST
DEAN MARTIN JERRY LEWIS — Ce n'est pas une vie Jerry
FRANÇAIS et RIVOLI

Autre attraction DON MURRAY "THE HOODLUM PRIEST"
Gable Monroe Clift in the John Huston production
Thelma Ritter Eli Wallach the Misfits
A l'affiche
OUTREMONT Climatisé — MONKLAND Rafraîchi — ORPHEUM Climatisé

MARLON BRANDO KARL MALDEN
One eyed JACKS
TECHNICOLOR
DANNY KAYE DANA WYNTER
ON THE DOUBLE
TECHNICOLOR
Also!
Maintenant ! ROSEMONT RIALTO PAPINEAU
SAVOY Air climatisé — GRANADA CHATEAU EMPRESS Air rafraichi

NOUS VOUS DEFIONS D'Y REGARDER
"DOCTOR BLOOD'S COFFIN" COLOR
THE SNAKE WOMAN
CLIMATISE
PRINCESS

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic — Air conditionné ! "PSYCHO" Anthony Perkins, Janet Leigh, Vera Miles ; "CRY FOR HAPPY" ; CinemaScope et couleur, Glenn Ford, Donald O'Connor.
Lucerne — Air conditionné ! "ATLAS" ; VistaScope et couleur, en vedette Michael Forest ; "MAD DOG COLL" John Chandler, Joy Harmon.
Snowdon — Air climatisé ! 11e semaine : "NEVER ON SUNDAY", Melina Mercouri, Jules Dassin.
Seville — Climatisé ! 5e semaine : "THE VIRGIN SPRING", un film d'Ingmar Bergman. Tous sièges réservés (excepté matinée du lun. au ven.). Mat. à 2.30 p.m. Soirée à 8.30.
York — Air climatisé ! — Van Horne — "THE APARTMENT", Prix d'Académie pour le meilleur film de l'année. Jack Lemmon, Shirley MacLaine, "ELMER GANTRY", en couleurs, avec le meilleur acteur, Burt Lancaster, et la meilleure actrice, Shirley Jones. DERNIER PROGRAMME COMPLET A 7 HEURES. Stationnement pour les clients du cinema York à compter de 4 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Van Horne, pas stationnement.

FRED ASTAIRE DEBBIE REYNOLDS LILLI PALMER
THE PLEASURE OF HIS COMPANY
TECHNICOLOR
CLIMATISE PALACE A L'AFFICHE

L'HISTOIRE D'AMOUR QUI A EMU DES MILLIONS DE GENS !
DAVID O. SELZNICK'S production of MARGARET MITCHELL'S story of the Old South
GONE WITH THE WIND
En Technicolor
CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD · OLIVIA deHAVILLAND
Passe tous les jours à : 9 p.m. — 12.45 — 4.30 — 8.20
Dimanche : 12.00 — 3.50 — 7.40
4e SEMAINE ! LOEW'S STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 4 p.m.

Courrier Confidences

Ce n'est pas sérieux d'être... sérieuses !

Q. — Nous sommes deux amies qui venons vous demander conseil. Nous avons toutes deux seize ans et demi. Nous avons chacune un ami et nous nous disputons, depuis quelque temps, au sujet de la liberté que nous devons leur donner.

Nancy : Je trouve pour ma part qu'il ne faut pas, à notre âge, attacher un garçon. C'est pour cette raison que je permets à mon ami de regarder les autres jeunes filles et même de sortir avec elles si le coeur le lui dit. Il faut vous dire que cela me fait de la peine quand même. Mon ami pense que je lui dis cela parce que je ne l'aime pas ou parce que je veux en faire autant de mon côté. Cela est faux. Je l'aime bien, de tout mon coeur. Je pense parfois, lorsque je suis seule, que dans quelques années, je pourrais me marier et finir mes jours près de lui. C'est pour cela que je lui laisse toute sa liberté, pour que, dans trois ou quatre ans, il soit à moi et à moi seule. S'il m'aime comme il le dit, il me reviendra. Qu'en pensez-vous ?

Betty : Moi, je trouve que le garçon a bien raison de penser cela. Nancy ne lui donne aucune preuve d'amour comme ça. Je ne la comprends pas. Elle a peur de perdre le canari et laisse la porte ouverte. Un jour, elle le verra passer avec une autre jeune fille et elle le regrettera. Moi aussi, j'ai un ami et si je le voyais flirter, je serais si fâchée que je ne sortirais plus avec lui. — BETTY et NANCY

R. — Pourquoi donc vous quereller ? Pourquoi ne pas agir chacune comme vous l'entendez et laisser l'autre libre de son opinion ? Vous semblez croire qu'il est absolument nécessaire de penser tous de la même façon . . .

Vous voulez mon avis, je vous le donne. Betty, je ne suis pas d'accord avec vous. Pour la même raison qui me porte à rejeter aussi en partie la façon de voir de Nancy.

A votre âge, l'âge de l'instabilité par excellence, il ne faut pas s'attacher à un garçon. C'est courir au devant des déceptions. Attacher un homme est toujours une mauvaise tactique en amour. Vous semblez croire toutes deux qu'on peut forcer les sentiments d'un coeur. Que c'est par l'accaparement qu'on y arrive. Nancy est déjà plus sérieuse, plus raisonnable que vous, Betty. Plus réaliste aussi. Son ami, si par hasard il lui demeurait fidèle, ne lui reprochera jamais d'avoir brimé sa liberté, de lui avoir interdit un choix véritable. L'amour est un acte libre, ne l'oubliez pas. Il est probable — je m'en veux de vous parler ainsi ! — il est probable que votre flamme changera d'objet plusieurs fois avant d'aimer vraiment. Vous protestez ; je suis une affreuse rabat-joie. Pardonnez-moi . . . mais vous désirez que je vous parle sincèrement, s'pas ?

A votre âge, c'est la camaraderie qui devrait exister entre jeunes garçons et jeunes filles. Et non ce simulacre de l'amour auquel trop d'entre vous se complaisent. L'ami de Nancy devrait comprendre son attitude et ne pas préjuger de sa sympathie. Vous n'avez nul droit à cet exclusivisme que vous réclamez.

Le canari qu'on tient en cage, c'est charmant. Mais l'oiseau libre qui revient, de lui-même, sans contrainte, se poser sur la main qu'on lui tend . . . c'est la certitude enivrante d'avoir vraiment conquis l'amour. Votre politique amoureuse, Nancy, est excellente. Mais il faudrait mettre votre conviction profonde en accord avec elle. Et ne pas souffrir quand votre petit ami regarde une autre jeune fille. De votre côté, Nancy, verriez-vous d'autres jeunes gens que vous auriez raison.

Je l'ai déjà dit, je le répète. Si vous devancez le temps d'aimer, le temps se vengera . . . Soyez patientes et vivez donc votre âge. Il est fait de chansons, de rêves, de sourires. Ne donnez pas dans les petites jalousies et ne jouez pas la comédie de l'amour. A votre âge, ce n'est pas sérieux d'être... sérieuses !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :

COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q. — Je m'unis à "Jean-Marc S." et à "Une jeune fille compréhensive" afin de donner mon opinion sur "Une fille moderne 1961". Je suis titulaire de Philosophie Sénior depuis déjà trois ans, et à chaque année, j'ai organisé le "Conventum" des Finissants.

Cette année, sur vingt-trois finissants, huit ont choisi la prêtrise. Sur ce nombre, six seront : prêtre séculier et deux prêtre régulier.

MAIS, laissez-moi vous dire que cinq jeunes hommes ont été appelés entre treize et quinze ans; un autre à seize ans et les deux derniers, durant la retraite de janvier 1961. Dieu, Nicole, choisi ses Serviteurs à toute âge. J'ai été appelé à quatorze ans et je n'ai pas encore changé de vocation.

Beaucoup de vocations sont manquées à cause de l'égoisme. J'approuve entièrement cette jeune fille qui signe "Fille moderne 1961".

Je prends l'exemple de St-Dominique - Savio, parce que vous avez repoussé St-Thomas d'Aquin ; il a vécu selon le désir de Dieu à quinze ans. Pour terminer, sachez que la voie choisie par "Une jeune fille compréhensive" ne sera pas très difficile à suivre. Les statistiques prouvent que beaucoup plus de gens arrêtent dans le mariage que dans les Vocations religieuses. Je n'aime pas votre conclusion à votre réponse : "Je vous souhaite bien sincèrement beaucoup de bonheur dans la voie difficile que vous avec choisie . . .

Par votre jugement que vous avez rendu ; je vous qualifie de "PRIMAIRE"

— Lionel P

R.—Si je suis, moi, une primaire, il saute aux yeux que vous, vous avez omis ce stade à l'école et que vous êtes entré dans la philosophie tout de go, avec votre ignorance. J'ai respecté scrupuleusement vos fautes de français, fautes d'orthographe et de syntaxe. Vous laissez entendre que vous êtes professeur de philosophie. J'en appelle à ceux et celles que mes opinions sur la compétence de nos instituteurs et professeurs révoltaient . . . Une preuve de plus à verser au dossier !

Vous auriez aussi besoin de reviser vos notions de psychologie et d'histoire. Les saints demeurent des cas d'exception. De plus, vous les jugez sans tenir compte de l'époque où ils ont vécu.

Certes, certains religieux ont entendu très jeune l'appel de Dieu. Mais ce n'est qu'à posteriori, quand le temps a confirmé leur vocation qu'ils en retrouvent la trace. Si la vie les avaient orientés vers le mariage, après l'adolescence, ils auraient oublié ce désir de leur jeune âge et ne parleraient pas de vocation manquée . . .

Ceux et celles qui, à treize et quatorze ans, se sont sentis attirés vers la vie religieuse et qui se sont mariés à dix-huit et vingt ans sont encore plus nombreux que ceux qui ont persévéré ! Il ne s'agit pas de décourager une jeune vocation mais de se rendre compte que ce n'est pas à quatorze ans qu'on dispose de sa vie définitivement. C'est pourtant très simple, mais cette vérité psychologique élémentaire dépasse votre entendement.

On m'a toujours enseigné que la vie religieuse était une voie difficile; mais puisque vous tenez à la considérer comme une solution de facilité, je veux bien !

Renseignements Divers

R.—A **"Loulou"** — Vous devrez probablement faire votre 11e année spéciale, avec latin. Mais les changements sont si nombreux, dans notre système, qu'il serait bien plus simple, pour vous, de vous renseigner auprès de votre institutrice.

Les couvents qui donnent le cours classique, à Québec, sont très nombreux. Adressez-vous à l'Université Laval ; on vous orientera.

R.—A **"15 futurs printemps indécis"** — Ces cours sont, en effet, très coûteux. Et habituellement, on commence très jeune à apprendre le ballet. J'ignore s'il se donne des bourses pour ces études. En tous cas, il est probable, s'il en existe, qu'on ne les distribue pas à des débutantes mais à ceux et celles qui ont déjà quelques années d'étude et qui ont pu démontrer leur talent.

Pour le cours de dessinatrice de modes, qui me paraît plus à votre portée, écrivez à l'Ecole des Métiers commerciaux, 1265, rue St-Denis, Montréal. (VI. 5-6181). Je crois qu'une neuvième année suffit, et les prix sont très raisonnables.

Souvenez-vous que plus vous serez cultivée, plus vous réussirez dans la vie, quel que soit le métier que vous choisirez.

9137
14½—24½

9137—Vous pouvez compter sur ce costume pour passer un été agréable. Détails à noter: le joli décolleté de la robe, la ligne féminine de la veste. Grandeurs: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ et 24½. **Prix : 53 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

AVIATION ET MARINE

Agent de CPS

La nomination de M. E.T. McMullen, de Montréal, au poste de directeur gérant du trafic pour l'extrême-Orient, a été annoncée par M. J.M. Roberts, vice-président du trafic, au Canadien Pacifique et un des directeurs de Canadian Pacific Steamships. M. McMullen, qui remplace M. D.C. Miller, aura ses bureaux à Hong Kong.

A l'emploi du Canadien Pacifique depuis 36 ans, M. McMullen compte 10 ans de service en Extrême-Orient. Il occupa divers postes à Hong Kong, particulièrement, ainsi qu'à Shanghai et à Manille.

Inauguration de l'aéroport de Williams Lake, C.-B.

Le ministre de la Justice, l'hon. Davie Fulton, inaugurera officiellement le 5 juillet, le nouvel aéroport du ministère des Transports, à Williams Lake, Colombie-Britannique.

Le nouvel aéroport a été construit au coût de $2,184,000.

Pour couper le ruban que tiendront Paddy Twan et Vivian Chelsea, reines du "stampede" de Williams Lake, M. Fulton se servira d'une hache à deux tranchants et à manche court, au lieu de la traditionnelle paire de ciseaux.

Le nouvel aéroport sera desservi quotidiennement par Canadian Pacific Airlines.

M. Irwin à sa retraite

M. Alan M. Irwin, chroniqueur maritime et journaliste bien connu, qui depuis 1946 occupe le poste de directeur des publications au Canadien Pacifique, a pris sa retraite samedi.

Né à Lewisham, Angleterre, M. Irwin vint au Canada en 1913 et servit au cours de la première Grande Guerre. M. Irwin entra à l'emploi du Canadien Pacifique, à Montréal, en 1928, comme représentant de presse pour le service maritime de la compagnie. En 1937, il fut promu rédacteur adjoint du magazine des employés de la compagnie, poste qui lui donna l'occasion de couvrir les arrivées et départs de tous les paquebots et cargos de la flotte du Canadien Pacifique. A titre de représentant de presse pour la compagnie, M. Irwin fit en 1934 une croisière autour du monde à bord de l'ancien "Empress of Britain" qui jaugeait 42,000 tonnes.

Championnat d'échecs

OBERHAUSEN, (AFP) — L'Union soviétique a conservé son titre de championne d'Europe d'échecs par équipes au cours du second championnat qui s'est déroulé du 21 juin à hier, à Oberhausen. Elle s'est classée première avec 74.5 points, après avoir battu l'Allemagne 8 à 2.

ON PREPARE LES ARMES — Le caporal René J. Roy (2328 Chapleau, Montréal) et l'aviateur de première classe Jean-Paul Charpentier (6308 Christophe-Colomb) vérifient un F-86 qu'ils devront, en tant que membres de l'équipe de tir de l'ARC pour le trophée Guynemer, maintenir en bonne condition de vol.

Le trophée Guynemer

2 Montréalais dans l'équipe de l'ARC

METZ, France. — Les autorités officielles de la Première Division annoncent que le caporal René J. Roy, 26 ans, et l'aviateur de première classe Jean-Paul Charpentier, 31 ans, tous deux techniciens en armement, ont été choisis pour faire partie de l'équipe de tir aérien de l'ARC qui concourt pour le trophée Guynemer.

L'équipe de l'ARC sera en compétition avec six autres équipes réputées pour ce trophée tant convoité, symbolisant la suprématie dans le tir aérien parmi les forces de l'air européennes de l'OTAN. Ce grand meeting international se tient présentement à la base de Leeuwarden, au nord d'Amsterdam, jusqu'au 7 juillet. Cette année, les Forces Aériennes Royales Hollandaises sont les hôtes.

Les pilotes canadiens qui ont remporté le trophée trois années consécutives, tentent cette année encore, pour une quatrième fois de mériter les honneurs. Cette rencontre a pour but d'éprouver l'habilité des pilotes, l'efficacité des équipes et la compétence opérationnelle de l'organisation des unités au sol.

Construction de navires atomiques civils en URSS

MOSCOU. (AFP) — L'URSS va développer son programme de construction de navires atomiques, à usage civil, a annoncé le professeur Vassily Emelyanov, président du comité d'état soviétique pour l'utilisation de l'énergie atomique.

Les résultats acquis dans l'exploitation du brise-glace atomique "Lénine" — "le seul navire atomique à usage civil du monde" — sont probants, affirme le professeur Emelyanov dans "Le Messager de l'Académie des sciences de l'URSS", cité par l'agence "Tass" : en cent jours d'utilisation, le réacteur atomique de ce brise-glace a consommé 20 grammes d'uranium 235, au lieu des 27,500 tonnes de mazout, nécessaires à des chaudières classiques.

Entre-temps, de multiples expériences ont permis de mettre au point des types nouveaux de réacteurs atomiques pour navires, précise le professeur Emelyanov.

Se livrant, enfin, à une comparaison avec les travaux similaires actuellement en cours en Occident, le savant soviétique souligne qu'à son avis, "les Etats-Unis, l'Angleterre et la France, freinent la construction de navires atomiques civils, parce que ces pays sont occupés à fabriquer, des engins militaires, et notamment, dans le domaine naval, des sous-marins et d'autres navires de guerre atomiques".

Pour la première fois au Canada

Le ministère des Transports prépare la relève des mécaniciens de marine

par **Jean RIVEST**

Cinq jeunes gens de la province de Québec, dont trois canadiens français, se préparent à une intéressante carrière comme mécaniciens de marine, à bord des navires du ministère des Transports navigant dans les ports de l'est du pays.

Ces jeunes gens ont visité cette semaine le brise-glace d'Iberville, actuellement amarré au fond du bassin du quai Victoria, où il subit des réparations importantes, avant de partir vers l'Arctique.

Les élèves en mécanique maritime ont reçu, à bord du brise-glace, la visite de M. Alan Cumyn, directeur des Règlements de la marine, des Services de la marine du Ministère des Transports.

Programme de 4 ans

Les cinq élèves ont maintenant terminé la moitié de leur programme de formation de quatre ans. Après avoir passé deux ans à faire des travaux pratiques dans des chantiers maritimes du Canada, ils entreprendront un cours théorique d'un mois, à l'école de marine du ministère, dans l'immeuble fédéral, boulevard Dorchester.

Les cinq élèves, dont quatre ont déjà des parents mêlés de près ou de loin à l'industrie maritime, sont Jacques Asselin, de Québec; Gilles Létourneau, de Lauzon; J. J. De Luca, de St-Eustache; R. Wilde, de Montréal; et Niels B. Jorgensen, également de Montréal. Ils sont tous jeunes, bilingues et passionnés pour la marine et la mécanique.

Les deux premiers ont travaillé aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon, tandis que les autres ont fait un stage aux chantiers de réparation de navires de J. & R. Weir, de Montréal.

Payés pour apprendre

Au cours de leur stage, ils ont ajouté à leurs travaux pratiques, des cours du soir à l'Université Laval et au Sir George William College, suivant le cas.

Après deux autres années de formation, ils seront en mesure d'obtenir le certificat de mécanicien de marine de 4e classe et pourront servir à bord des navires du service de la marine canadienne ou à bord d'autres navires.

Pendant leurs stages dans les chantiers navals, les élèves reçoivent un salaire, la moitié défrayée par le gouvernement, sous forme de prêt, et l'autre moitié par le chantier où ils travaillent tout en apprenant.

A mesure qu'ils deviennent plus efficaces, leur salaire augmente.

Plus tard, quand ils auront commencé à travailler à bord d'un navire, ils verseront au ministère des Transports un certain pourcentage de leur salaire, jusqu'à extinction complète de la dette qu'ils auront contractée pendant leurs études.

Ce système est appliqué au Canada pour la première fois. En même temps que ce groupe de cinq élèves, un autre poursuit le même travail dans l'Ouest du pays.

Dorénavant, au lieu d'engager des mécaniciens formés au petit bonheur, ou d'avoir recours à des Européens, le ministère des Transports pourra compter sur des Canadiens possédant une bonne formation de base.

Echec aux rhumes

Mettez à part la vaisselle du malade, lavez-la séparément et essuyez-la avec des serviettes de papier. Mieux encore, utilisez des assiettes et des gobelets de carton, vous éviterez la diffusion de la maladie . . . et allégerez du même coup le plateau. Epinglez un grand sac de papier résistant au côté du matelas de la personne alitée, approchez son panier à papiers en plastique et demandez-lui d'y jeter ses mouchoirs de papier.

Pour tenir compagnie à un malade, rien de plus pratique qu'un égouttoir à vaisselle en fil métallique recouvert de plastique et qu'un panier à linge en plastique. Placez les revues, les livres comiques et les disques dans la partie réservée aux assiettes, ajoutez des livres d'images et des albums à colorier et mettez les crayons à colorier, dans l'égouttoir à coutellerie. (Pour aiguiser les crayons à colorier, trempez la mine dans l'eau chaude de façon à la ramollir et appointez-la en la roulant entre vos doigts).

Le panier à linge sera idéal pour amener les jouets à la hauteur convenable. Et, comme plusieurs précautions valent mieux qu'une pour éviter la propagation des microbes, installez des distributeurs de gobelets de carton, un dans la salle de bain et l'autre dans la cuisine, afin que les malades ne se servent pas des verres utilisés par les autres membres de la famille !

Nouveau cargo pour la CPS

Les dirigeants de la compagnie Canadian Pacific Steamships ont annoncé qu'ils ajouteront un cargo de 6,000 tonnes l'an prochain à la flotte sillonnant l'Atlantique nord.

Le navire sera construit en Ecosse, aux chantiers navals Burnstisland Shipbuilding Limited.

On prévoit que le lancement se fera au printemps de 1962, et que le cargo entrera en service à la fin de la même année.

Semaine Canada-Europe, en France

PARIS. (PC) — A l'occasion de la semaine Canada-Europe, un colloque qui se déroulera à Strasbourg et à Paris du 19 au 22 septembre sous les auspices de l'Institut France-Canada et du Cercle de l'Opinion passera en revue les progrès économiques du Canada et les relations de ce pays avec l'Europe. Des Canadiens éminents dans divers domaines sont invités à y participer. Outre vingt ambassadeurs, un comité formé de 40 sommités de la politique et de l'industrie lui accorde son patronage.

Le premier jour, soit le mardi 19 septembre, les délégués assisteront à une séance extraordinaire de l'Assemblée européenne et du Conseil de l'Europe. Les jours suivants, à Paris, les délégués entendront des conférences sur l'expansion de l'industrie canadienne; les placements européens au Canada; la contribution canadienne à l'OTAN, diverses autres questions.

Les parrains de la réunion la présentent comme une occasion pour les Canadiens de faire connaître leur pays en Europe et de discuter de problèmes communs avec des interlocuteurs européens.

A l'occasion du colloque, le journal "les Echos" prépare un numéro spécial sur le Canada, numéro qui sera largement diffusé dans les pays de la Communauté européenne.

Le 4 juillet

Rappel de faits historiques et journée de célébrations

Le sort a choisi le 4 juillet comme date de nombreux événements historiques affectant les Etats-Unis. Celui qui a eu le plus de portée est, bien sûr, le chaud et humide 4 juillet 1776, à Philadelphie, lorsque le Congrès Continental adopta un document commençant par ses mots: "Quant, au cours des événements humains . . ."

Le 4 juillet est aussi une date dont on se souvient dans la carrière de nombreux présidents. Cinquante ans, jour pour jour, après la proclamation de la Déclaration d'indépendance, deux anciens présidents moururent: Thomas Jefferson, le principal auteur de la Déclaration et John Adams, co-auteur du document.

Un autre ancien président, James Monroe, mourut 5 ans plus tard le 4 juillet 1831. Monroe, natif de Virginie comme l'était Jefferson, avait étudié le Droit dans l'étude de Jefferson à Charlottesville.

Le treizième président des Etats-Unis, Calvin Coolidge, célébrait son anniversaire le 4 juillet. Il était né le 4 juillet 1872 dans le Vermont.

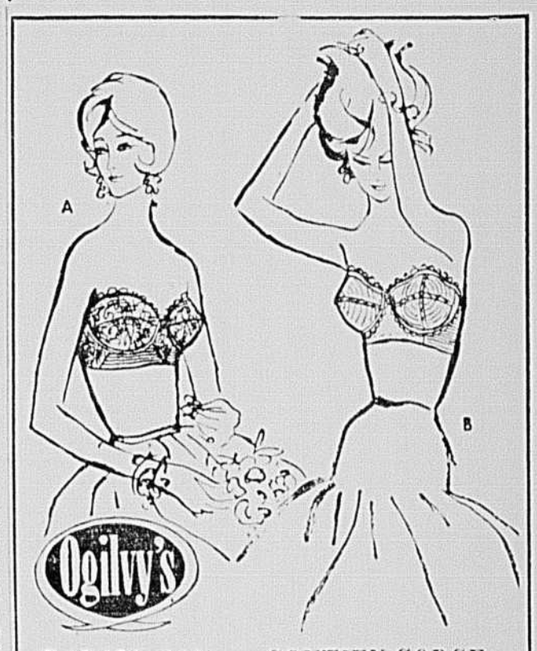
Le 4 juillet marqua un moment pénible dans la vie de l'homme qui devait devenir le premier président de la nation. Le 4 juillet 1754, le colonel Georges Washington alors âgé de 22 ans, livra le Fort Necessity, près d'Uniontown en Pennsylvanie, aux Français et Indiens après une lutte acharnée. La bataille de Fort Necessity déclencha la guerre française et indienne.

Le partisans confédérés de Vicksburg, dans le Mississippi, avaient bien peu de raisons de célébrer le 4 juillet 1863. Ce jour-là, en effet, les forces de l'Union prirent la ville après un long siège, amenèrent le drapeau des Etoiles et des Barres du tribunal du comté de Warren et hissèrent le drapeau américain.

En 1848, la célébration du Jour de l'indépendance dans la capitale de la nation vit aussi la pose de la première pierre du monument à Washington.

La première fête de la Déclaration d'indépendance relatée eut lieu non pas le 4 juillet mais le 8 juillet 1776, le lundi suivant son adoption. Ce jour-là, Philadelphie prit part en masse à une réunion dans la cour de la Maison d'Etat, maintenant Square de l'Indépendance, et entendit John Nixon lire le document. Des salves d'artillerie furent tirées, les cloches et les carillons sonnèrent et des bataillons de soldats défilèrent sur la place communale.

Les premières célébrations ont montré le chemin; le Jour de l'indépendance est maintenant un jour férié officiel dans les 50 Etats, le district de Columbia et dans tous les territoires et possessions des Etats-Unis.



RABAIS 20% -- SOUTIEN-GORGE SANS BRETELLES "PETER PAN"

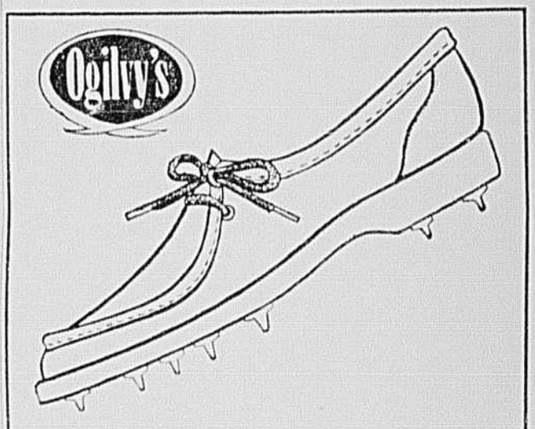
A) "Inner Circle" — Soutien-gorge sans bretelles — Dentelle voilée en nylon, sous-bonnets baleinés, dos élasticisé. Blanc. Tailles : 32-38 B, 32-40 C. Rég. $6. **4.79**

B) "Hidden Treasure" — Soutien-gorge sans bretelles transformable et légèrement coussiné. Haut festonné couvrant davantage. Fin coton avec côtés et dos batiste élasticisée. Tailles : 32-36 A, 32-36 B. Rég. 4. **3.19**

Ecrivez ou composez OGILVY'S — VI. 2-7711

OGILVY'S — Salon du corset, au deuxième

JAS A. OGILVY'S LIMITED



Pour dames

CHICS SOULIERS DE GOLF A POINTES AMOVIBLES

9.99

Façonné dans du cuir d'orignal le plus souple, le plus fin, le plus confortable. Empeigne mocassin, piqûres sellier, talon bas compensé, semelle caoutchouc-mousse et pointes amovibles. Le soulier parfait pour une parfaite partie de golf. Pointures : 6 à 10, demi-points également; largeur : moyen.

Ecrivez ou composez OGILVY'S — VI. 2-7711
(S.V.P., mentionner un 2e choix de couleur)

OGILVY'S — Modes budgétaires, au troisième

JAS A. OGILVY'S LIMITED

ASMYNAL

ASTHME soulagé avec ASMYNAL

ASMYNAL (cigarettes) décongestionne et calme les voies respiratoires, diminue les crises. Des milliers de personnes souffrent d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites emploient ASMYNAL tous les jours avec succès.

On trouve maintenant ASMYNAL en COMPRIMES — aussi efficaces et d'un emploi plus commode

. . . Chez tous les pharmaciens.

ASMYNAL

AF-13

SALON D'AUTEUIL

Chez dupuis Frères

coiffure d'été impeccable avec le minimum de soins

avec l'indéfrisable à froid

DUCHESS HEAVENLY

d'Helene Curtis

au complet avec coupe de cheveux, shampooing et mise en plis. **10.00**

Prenez rendez-vous en signalant SALON D'AUTEUIL, chez Dupuis VI. 2-5151, local 226

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CHARGA-PLATE

Dans chaque ménage il y a

UNE FOULE

de vêtements à nettoyer!...

SIGNALEZ

DU. 8-1105

(24 HEURES PAR JOUR !)

POUR UN

NETTOYAGE PARFAIT

OU LA QUALITE ABSOLUE FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

NETTOYAGE DE TAPIS ET CHESTERFIELDS A DOMICILE

Lavage, repassage, chemises, nettoyage de vêtements, tapis, reprisage invisible, entreposage frigorifique, etc . . .

BUANDERIE St-Hubert

SALLE Du Barry

Cette toute nouvelle et somptueuse salle à manger est déjà réputée pour sa table unique et son atmosphère fashionable. Venez y applaudir

Noreen Parker

chanteuse canadienne sensationnelle du 3 au 15 juillet

Danse avec l'orchestre de Nick Martin.

Réservations: RI 7-9861
Stationnement gratuit

SKYLINE HOTEL

6050 chemin de la Côte de Liesse

L'évolution du dollar canadien depuis 1914

(PC) — Le ministre des Finances, M. Fleming, a annoncé dans son budget du 20 juin, des mesures de dévaluation du dollar canadien.

Le graphique ci-contre indique les changements de valeur de la monnaie canadienne depuis 1914. Cette comparaison avec le dollar américain est basée sur la cote mensuelle approximative.

Le dernier mois représenté est mai. Ce graphique n'inclut donc pas les changements qui résultent du dernier budget.

Les raisons de ces dévaluations successives sont nombreuses et variées. Depuis ces dernières années, la principale était une résultante de la dévaluation de la livre sterling.

Après la première guerre mondiale, le dollar canadien enregistra une baisse, conséquence de la chute de la livre sterling, de la diminution des prix des produits et des exportations canadiennes et l'augmentation de nos importations en biens de consommation.

La devise canadienne se raffermit, de même que la livre sterling, et pendant les années 1920 elle fut quasi au pair.

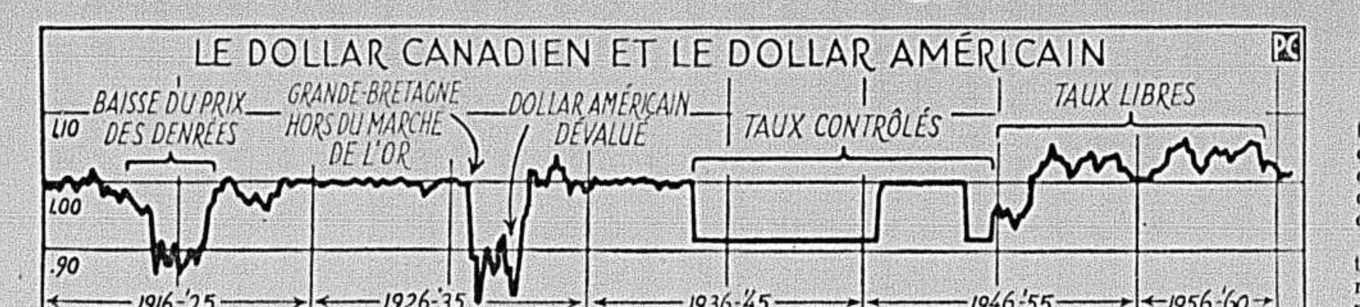
En 1931, la Grande-Bretagne a quitté le marché de l'or et la livre sterling a connu une baisse draconienne. Le dollar canadien connut le même sort — mais d'une façon plus modérée — s'établissant aux environs de 80 cents. Certains milieux bancaires crurent qu'il baisserait jusqu'à 50 cents, mais les Américains — croyant apparemment que la devise canadienne était sous-évaluée — achetèrent des dollars canadiens en grande quantité ce qui aider à en stabiliser le cours.

En 1933, les Etats-Unis dévaluèrent leur monnaie en haussant le prix de l'or — mesure contre la dépression. La livre sterling grimpa et le dollar canadien fit de même.

Du 16 septembre 1939 au 2 octobre 1950, la valeur de la monnaie fut réglementée par la Commission de contrôle du change étranger.

En 1949, lorsque la Grande-Bretagne dévalua la livre sterling, le dollar canadien fut réévalué et du pair passa à un escompte d'environ 10 pour cent. Cette fois, cependant, la relation qui existait entre notre devise et la livre sterling était définitivement rompue. Les Américains commencèrent à acheter des dollars canadiens jusqu'à ce que son cours devint irréaliste.

Le 2 octobre 1950, il fut libéré afin qu'il fluctue selon l'orientation du marché, mais sous l'empire de certaines restrictions sur le négoce. Depuis le 15 décembre 1951, le dollar canadien est libre, sauf que la Banque du Canada, lorsqu'elle le croit nécessaire, intervient pour amoindrir les fluctuations quotidiennes.



Le pétrole brut de l'Alaska et ses débouchés

Lorsque l'Alaska devint le 50e Etat américain, toutes ses richesses possibles en pétrole vinrent grossir les réserves des Etats-Unis. Il en ressort que tout le brut que produira l'Alaska dorénavant pourra pénétrer librement aux Etats-Unis, n'étant plus contingenté ni soumis au tarif douanier, lit-on dans un exposé préparé par la Shell Oil Co. of Canada Ltd.

Les travaux de prospection dans l'Alaska entrepris par deux compagnies — la **Standard of California** et la **Richfield** — ont déjà été couronnés de succès. Bien que ces deux compagnies aient de vastes débouchés sur la côte ouest des Etats-Unis, ni l'une ni l'autre n'a une raffinerie dans la région de Puget Sound.

Ces compagnies ont construit, ces derniers mois, un pipeline allant des champs pétrolifères de la péninsule de Kenai, en Alaska, à Tidewater. On n'en connait pas la capacité exacte mais on croit qu'elle est de l'ordre de 50,000 b/j et qu'il est possible d'augmenter ce régime en installant plus de stations de pompage. La production de brut à l'heure actuelle est d'environ 15 mb/j. Il se peut qu'elle atteigne, en 1962, près de 30 à 35 mb/j, ce qui est quelque peu inférieur aux 60 mb/j et plus mentionnés dans un article publié récemment par l'**Alaska Scouting Service.** Il est possible aussi que ce **Scouting Service** ait donné les chiffres de production possible plutôt que les chiffres de la production prévue, ce qui expliquerait l'écart entre ces deux chiffres.

Le prix courant du brut de l'Alaska correspond tout à fait à celui du brut canadien et des autres pays, livré dans la région de Puget Sound de Washington. Il y a eu quatre envois de brut de l'Alaska, s'élevant au total de 100,000 barils, à la raffinerie Shell de Puget Sound, et ils ont été raffinés pour le compte de la **Richfield.** Si le marché du brut a été dérangé, c'est surtout le brut naturel des Etats-Unis provenant de la région de Four Corners ou les importations de brut étranger d'outre-mer qui en ont souffert plutôt que le brut canadien.

Il est inexact, souligne-t-on, de conclure que dans le moment les envois de brut de l'Alaska aient pu mettre un frein ou déranger les exportations canadiennes à la région de Puget Sound.

Lorsqu'on se demande s'il y aura assez de débouchés pour absorber toute la production de l'Alaska à mesure qu'elle augmentera, il faut prendre en considération la consommation totale en brut du District 5 de la PAD des Etats-Unis (l'Administration des pétroles pour la Défense). Ce district englobe les Etats de Washington, Oregon, Californie, Arizona, Nevada, Hawaii et Alaska. Il peut à lui seul absorber près de 1,300 mb/j, soit près de 50% de plus de la consommation totale du Canada.

Les raffineurs de Puget Sound sont en mesure de produire de 10 à 12% de la demande et le reste est produit en majeure partie dans les centres de raffinage de San Francisco et de Los Angeles. La Californie à elle seule produit près de 70% du brut et du gaz naturel liquide consommés dans la région de la côte ouest. On se procure le reste par des échanges de produits raffinés provenant des bruts de la région des Rocheuses traités à Salt Lake City et par l'importation des bruts du Canada, du Moyen-Orient, de l'Extrême-Orient et des Antilles.

M. O'Connor, administrateur des importations de pétrole du gouvernement Kennedy, s'était déjà entretenu avec les hauts fonctionnaires du ministère du Commerce et de la Commission de l'énergie du Canada au moment de la publication des objectifs établis en vertu de la nouvelle politique pétrolière du gouvernement canadien. Dans une allocution prononcée par M. O'Connor par la suite, celui-ci a suggéré que les Etats-Unis pourraient absorber, d'ici 1963, 125 mb/j de plus de brut et de gaz naturel liquide provenant du Canada, que le niveau de 1960 de 115 mb/j (dont 50 mb/j à Puget Sound). Il a même ajouté que ces exportations supplémentaires pourraient être facilement absorbées si 20 mb/j allaient à la région du Midwest et 105 mb/j allaient à la région de Puget Sound. Il a laissé entendre que ce brut pourrait déranger les importations actuelles de brut étranger en provenance d'outre-mer, qui pourraient être suspendues si une mesure d'urgence nationale l'exigeait.

Le gouvernement des Etats-Unis s'est montré, jusqu'à présent, très compréhensif de la politique du gouvernement canadien sur le pétrole et entend aider le gouvernement du Canada par tous les moyens possibles à atteindre ses objectifs. Le gouvernement américain ferait bien d'encourager l'utilisation du brut de l'Alaska dans les centres de raffinage le long de toute la côte ouest. Ainsi, il lui serait facile d'absorber sans effort la quantité plutôt faible de brut provenant de l'Alaska qu'on avait prévue au début de 1960.

Il semble qu'on aurait tort de conclure que le brut produit par l'Alaska puisse constituer une grave menace à la mise en oeuvre des mesures sur le pétrole prises par le gouvernement canadien et que seul un pipeline aboutissant à Montréal pourrait prévenir, conclut l'exposé de la Shell Oil.

ÉCONOMIE — FINANCE

Les bénéfices des sociétés au premier trimestre 1961

OTTAWA. — Les bénéfices désaisonnalisés des sociétés, avant déduction des impôts, ont totalisé environ 703 millions au 1er trimestre de 1961, diminution d'environ 9 p. 100 sur les 774 millions du trimestre précédent et d'environ 16 p. 100 sur les 836 millions du 1er trimestre de 1960. Le tableau suivant indique les estimations désaisonnalisées des bénéfices des sociétés (avant déduction des impôts), selon l'industrie, pour le 1er trimestre de 1961, le 4e de 1960 et le 1er de 1960.

	1961 1e tr.	1960 4e tr.	1960 1e tr.
	(millions	de	dollars)
Mines, carrières et puits de pétrole	78	81	92
Fabrication :			
Aliments et boissons	63	66	57
Articles en caoutchouc	6	5	4
Textiles	15	12	13
Articles en bois	12	11	17
Articles en papier	60	58	61
Impressions, édition et industries connexes	13	11	13
Produits du fer et de l'acier	60	71	111
Produits des métaux non ferreux	7	9	7
Appareils et fournitures électriques	10	11	20
Produits des minéraux non métalliques	7	14	12
Dérivés du pétrole et du charbon	21	17	27
Produits chimiques	23	25	28
Fabrications diverses (1)	11	12	13
Total	**308**	**322**	**383**
Transports, entreposage et communications	43	48	57
Services d'utilité publique	20	20	18
Commerce de gros	41	63	57
Commerce de détail	35	56	47
Finance, assurance et immeuble	123	125	119
Services	13	13	17
Autres industries non manufacturières (2)	42	46	46
Total, toutes industries	**703**	**774**	**836**

(1) Comprend les industries du tabac, du cuir et les industries diverses.
(2) Comprend l'agriculture, le forestage, la pêche et la construction.

Capitalisation boursière

(Bourses de Montré al et Canadienne)

	AVRIL Emis.	Actions	Valeur	MARS Emis.	Actions	Valeur
Métaux ususels	164	682,093,274	5,151,784,096	162	676,357,878	4,785,782,527
Breuvages	20	33,074,582	1,325,278,286	20	33,082,032	1,256,097,016
Construction	15	12,306,555	284,613,675	15	12,306,555	290,434,228
Finance	48	44,543,778	2,350,300,161	48	44,516,646	2,308,814,902
Alimentation	39	17,334,985	451,294,992	39	17,300,969	438,318,788
Mines d'or	119	425,293,570	736,371,818	119	425,127,060	699,608,738
Fer, charbon, acier	10	21,086,708	818,479,311	10	21,030,454	796,929,816
Machinerie et équip.	49	371,948,286	16,197,734,992	49	371,900,348	16,029,571,231
Magasins	64	145,776,420	7,776,875,080	63	144,474,663	7,702,425,482
Minoterie et grains	5	7,650,815	143,297,392	5	7,650,815	160,951,903
Pétroles	83	343,349,924	3,211,989,947	82	336,521,326	3,071,561,320
Pâtes et papiers	41	182,309,276	4,180,922,088	41	182,310,762	4,273,827,130
Textiles	29	18,821,475	181,565,471	29	18,821,774	173,127,113
Transports	4	16,522,494	408,344,381	4	16,519,794	410,050,288
Services publics	70	101,647,134	2,970,869,049	66	99,533,751	2,797,766,155
Divers	65	171,371,196	3,722,332,850	64	165,279,666	3,531,295,943
	825	2,595,130,472	$49,912,553,589	816	2,572,734,493	$48,726,562,580

POUR VOTRE INFORMATION...

La production et les expéditions de papiers fins sont en hausse par rapport à l'an dernier pour le mois de mai et les cinq premiers mois de 1961, d'après l'Association canadienne des pâtes et papiers. En mai, la production s'est accrue de 25,215 à 27,442 tonnes, tandis qu'il y a eu augmentation de 4% pour les cinq premiers mois, soit de 122,862 à 127,757 tonnes.

* * *

Le stock d'or des Etats-Unis a augmenté de $24 millions la semaine dernière. C'est la quatrième hausse consécutive, mais elle est bien inférieure à celle de $50 millions de la semaine précédente, la plus élevée depuis 1957. A $17,550 millions, la réserve américaine accuse une augmentation cumulative de $147 millions depuis un mois, ce qui réduit la perte d'or depuis le début de 1961 à $217 millions.

* * *

Les ventes de nouvelles émissions publiques et privées jusqu'au 26 juin 1961 s'élevaient à $4,914,000,000, comparativement à $4,732,000,000 en 1960 et à $4,808,000,000 en 1959, selon la maison A. E. Ames & Co.

* * *

The Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada Ltd. a haussé le prix de son plomb de ½ cent à 10½ cents la livre. C'est le premier changement qui se produit dans le prix de ce métal depuis qu'il a été réduit de ½ cent à 10 cents la livre le 29 décembre 1960.

* * *

La Securities & Exchange Commission (SEC) a ajouté à sa "Liste noire" le nom de Leader Mining Corporation et retranché celui de Arcan Corporation Ltd. Cette liste renferme les noms des compagnies canadiennes dont les actions ont été ou sont actuellement distribuées illégalement aux Etats-Unis.

* * *

The International Nickel Company of Canada Ltd. a haussé le prix de son nickel affiné de 7¼ cents à 81¼ cents la livre pour les acheteurs américains. Le nouveau prix comprend un droit d'importation de 1¼ cent la livre.

* * *

Les dépôts du gouvernement canadien ont diminué de $7,747,000 au chiffre de $24,082,000 durant la semaine terminée le 28 juin, rapporte la Banque du Canada. Les dépôts des banques à charte se sont accrus de $313,000 à $641,241,000 et le montant des billets en circulation a augmenté de $5,804,000 au total de **$2,019,875,000.**

Denrées agricoles

Les prix des cours (sauf ceux du détail et des produits laitiers) sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

MARCHÉ DES OEUFS

	Prod. (a)	Gros (b)	Détail (c)
A extra gros	43 43½	48-50	53-58
A 1 gros			53-58
A gros	42½ 43	47-49	52-57
A 1 moyens			51-54
A moyens	40	44-46	49-53
A 1 petits			42-49
A petits	27 28	33-35	38-41
Catégorie B	34	39-40	
Catégorie C	23	28-30	

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne, caisses de 30 doz.
b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER
Vivant 35-37½ cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :
Québec No 1, frais livré à Montréal.
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides) 62¾-63¼
Prix du demi-gros solide 63-63¼
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crèmerie, enveloppé (pain d'une livre) .64-.65

FROMAGE :
Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage parafiné, livré à Montréal).
Québec blanc .31
Québec coloré .31
(l a b) centre de classification.
Prix de vente des grossistes
Québec blanc .32
Québec coloré .32¼

LAITS CONCENTRES
Produits de lait écrémé
De pulvérisation Canada .06-.10
Du cylindre Canada, première catégorie, sacs .05¾-.09
Aliments du bétail sacs .05
Poudre de lait de beurre .05
Poudre de petit lait .04¼
Lait évaporé, caisse 48/16 6.40
Crème douce la livre de matière grasse .79

A. RENAUD
ET COMPAGNIE LTEE
200 ouest, St-Jacques
VI. 4-2886
COURTIERS EN VALEURS
Commandes exécutées sur toutes les bourses

En résumé...

International Nickel Company of Canada Ltd accepte de vendre à Atlas Steels Ltd sa filiale en propriété exclusive, Alloy Metal Sales Ltd. Cette dernière est une société distributrice de produits en aluminium, d'acier inoxydable et de nickel. Elle possède des entrepôts à Toronto, Montréal et Winnipeg. Au début, elle ne vendait que des produits de International Nickel mais depuis, ses activités se sont tellement étendues que 90% de ses ventes ne concernent pas les produits de l'Inco.

* * *

John Labatt Ltd annonce que son chiffre d'affaires pour le dernier trimestre était de $16,800,000, portant ainsi à $78,307,124 son chiffre d'affaires pour l'exercice terminé le 30 avril 1961. Ceci représente une hausse de 5.6% sur le chiffre de l'année précédente. Son bénéfice net était de $3,880 352 ou $2.70 l'action, contre $3,768,-295 ou $2.63 un an plus tôt.

* * *

Un groupe de Toronto dirigé par le Dr N. B. Keevil vient de prendre en main le contrôle officiel de Canadian Petroleums Ltd. A l'exception de deux des anciens administrateurs et officiers de la compagnie, le nouveau groupe a choisi d'élire un nouveau conseil d'administration.

* * *

Butler Manufacturing de Kansas City, Mo. et Massey-Ferguson Ltd viennent de créer une nouvelle compagnie, dont le siège social sera en Angleterre et qui aura pour but de vendre des installations d'entreposage pour les grains et autres produits agricoles. La raison sociale de la nouvelle société sera Massey-Ferguson-Butler Ltd et les sociétés-mères y participeront à parts-égales. La nouvelle firme produira en Angleterre pour le marché britannique et outre-mer, sauf en Amérique du Nord.

* * *

Selon le Bureau fédéral de la statistique, les chargements de wagons ont baissé de 8% de leur niveau d'un an plus tôt. Au cours de la période allant du 1er janvier au 21 juin, il y eut 1,545,605 chargements, contre 1,689,353 en 1960.

* * *

Selon la revue américaine Steel Magazine, l'industrie métallurgique se propose d'immobiliser $2,200,000,000 pour renouveler son outillage. Ce chiffre représente une hausse de 4% sur la somme annoncée au cours du premier semestre.

Bien que les mines d'amiante du Québec produisent un million de tonnes de fibre d'amiante par année, leurs taux de sécurité sont si remarquables que cette industrie est rangée par la Province de Québec dans la catégorie des "industries légères."

Fruits et légumes

Prix payés aux marchands en gros de fruits et légumes au Marché Central. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 306 est rue Craig, Montréal.

ASPERGES : 23-24c la lb.
BETTERAVES : 75-90c la doz.
BROCOLI : 3.00 la doz.
CELERI : 1.00-1.25 la dz.
CHICOREE et ESCAROLE : 75-90c le cageot de 18.
CHOUX : 2.00-2.25 le cageot de 18.
CHOUX FLEURS : 2.50-2.75 la doz.
CONCOMBRES : 1.65-1.70 la doz.
EPINARDS : 70-90c le boisseau, 2.00/12 cellos de 1 lb.
FRAISES : 5.75-7.0, quelques-uns 9.00 le cageot de 36 chopines.
LAITUE : en feuilles 1.00-2 doz. Boston 2.00-3 doz. Iceberg 1.25-1.50, Romaine 1.50 le cageot.
NAVETS : No 1, 4.25-4.50, No 2, 2.50/50 lb. en paquet de 6, 50-75c.
OIGNONS : Oignonnets 50-60c, spring 50c la doz de pqts.
PATATES : No 1, 1.75/75 lb. 1.10/50 lb.
PERSIL : 50-60c la doz de pqts.
POIS VERTS : 3.50 le sac de 20 lb.
RADIS : 25-30c la doz de pqts.
RHUBARBE : 35-45c, grosse 65-75c la doz.

Aux détenteurs des actions "A" et "B" de Laurentide Accep.

Le 26 mai dernier, Laurentide Acceptance Corp. Ltd offrait des actions Classe "A" et Classe "B" l'occasion d'échanger leurs actions contre des actions Classe "A" sans droit de vote de Imperial Investment Corporation Ltd.

Jusqu'ici la société a constaté que la majorité des actionnaires ont accepté l'offre d'échange. Afin de favoriser ceux qui pour une raison ou pour une autre n'ont pu échanger ces dites actions elle a jugé bon d'accorder un délai qui se terminera le 14 juillet, 1961.

Les Administrateurs de Imperial Investment Corporation Ltd n'ont pas l'intention de prolonger cette offre au delà du 14 juillet 1961.

Séance de lundi en Bourse

Marché tranquille et relativement inchangé

La tendance était plus faible sur la place locale mais les virements étaient peu nombreux. Les changements n'intéressaient que des fractions sauf pour International Nickel qui a gagné ⅜ pour toucher un nouveau sommet. Steel Co. et Texaco qui ont perdu 1 chacune. Les raffineries de pétrole, l'alimentation, la construction, les textiles et les transports étaient à la baisse. Les métaux non-ferreux, les services publics, les aciers, les banques et les spiritueux étaient mixtes. Abitibi a gagné ¼ ainsi que Noranda. 'Calgary Power a fléchi de ⅞. Atlas Steel a pris ⅝. Canada Cement a faibli de ½, ainsi que Canadian Breweries. Seagrams a pris ⅜. IAC a gagné ½. Aux mines, Ventures a gagné $3.

La tendance était légèrement à la hausse dans un marché très actif à **NEW YORK.** De nombreux opérateurs étaient absents aujourd'hui et la bourse sera fermée demain. Les chimiques, les tabacs, les caoutchoucs et les pharmaceutiques accusaient des gains importants. Les autos, les pétroles et les services publics étaient généralement plus fermes. Les aciers, les métaux non-ferreux, la construction et l'électronique étaient mixtes.

La tendance était légèrement à la hausse sur la bourse de **TORONTO,** mais les virements étaient peu nombreux. Les services publics et les aciers menaient l'avance. Union Gas, Consumers Gas, Lakes Power, Shawinigan et Bell Tel. accusaient toutes des avances allant de ⅛ à ⅜. Un point saillant a été la baisse de 4½ sur la vente de 125 actions de Crown-Zellerbach, une valeur qui se transige rarement. Les institutions financières étaient moins achalandées. Les mines et les pétroles de l'ouest ont peu fluctué et étaient très tranquilles. Le kilo d'or était coté à $36.00-$36.50 l'once.

Dans l'ensemble, la bourse de **LONDRES** était plutôt terne à l'exception du compartiment des valeurs de tout-repos qui ont été stimulées par une légère reprise dans le sterling. Les valeurs américaines étaient plus fermes. A l'exception des étain, le secteur minier était extrêmement calme. Les pétroles étaient sur le qui-vive à la suite des événements de Kuwait.

Sur la Bourse de **PARIS,** la physionomie du marché était assez irrégulière dans son ensemble. Les dispositions étaient souvent à peine soutenues parmi les titres-dollar. Cependant, International Nickel a fortement avancé sur la hausse du prix du métal. La tendance était bien soutenu sur le marché de l'or.

Avis et communiqués

(Bourses de Montréal et Canadienne)

Le comité des gouverneurs de la Bourse de Montréal vient d'agréer la nomination de M. S. C. McGoey comme actionnaire de la maison Jackson, McFayden Securities Ltd, membre de la Bourse.

* * *

593,780 actions ordinaires additionnelles, d'une valeur au pair de 20¢ chacune, de **Horne & Pitfield Foods Ltd.** ont été inscrites mercredi le 28 juin à la liste des valeurs de la Bourse de Montréal. De celles-ci, 432,458 avaient été émises antérieurement contre des "warrants" dont bénéficiaient les actionnaires inscrits le 21 avril, et 175,483 en faveur de MM B., N. & Loeb représentant le solde des actions non-souscrites en vertu des dits "warrants". Les 53,774 actions restantes sont inscrites conditionnellement à leur émission et font l'objet d'une option consentie à M.M. Loeb. Le nombre des actions de la compagnie en cours se monterait donc à 1,215,006.

* * *

66,312 actions additionnelles de la classe 'A' de **Home Oil Company Ltd.,** qui résultent de la conversion des débentures 5¾% convertibles, Séries 1956, ont été inscrites le 28 juin sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal. Le nombre de ces actions en cours serait alors de 2,121,402.

* * *

7,500,000 actions ordinaires additionnelles, sans valeur au pair de **Triad Oil Company Ltd** ont été inscrites le 28 juin à la liste des valeurs de la Bourse de Montréal, en vertu d'un certificat en date du 13 juin 1961 du régistraire des compagnies publiques par action de la province d'Alberta ; ce qui porte le capital autorisé de la compagnie à 25,000,000 actions.

Les droits de **Steel Company of Canada Ltd** se vendent au comptoir depuis vendredi, 30 juin, et seront rayés de la liste à midi le 4 juillet.

Conditionnellement à l'enregistrement par les Commissions des valeurs mobilières du Québec et d'Ontario, Lura Corporation Ltd, par suite d'un accord conclu le 14 juin 1961, en son propre nom, ainsi qu'en ceux de Olm Limited, Toranco Holdings Ltd et J. Bradley Street Co., a souscrit ferme 200,000 actions de **Chibougamau Copper Corporation Ltd** à un prix de 15¢ l'action payable dans les 5 jours suivant la date de qualification auprès des commissions de valeurs. Chiboug Copper Corporation Ltd a aussi consenti à Lura Corporation des options se montant à 300,000 actions à des prix allant de 20¢ à 30¢ l'action et devant être exercées dans les 3, 6 et 9 mois de la date de ce consentement.

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est en baisse de 3/16 à un escompte de 3 9/16 pour cent et la livre sterling est en hausse de 1/16 à $2.78⅞.

A Montréal, le dollar américain est en hausse de 1/16 à une prime de 3 9/16 pour cent et la livre sterling est en hausse de ¼ à $2.88⅞.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2113
Belgique, franc	0.0208
Italie, lire	0.00167
Espagne, peseta	0.0174
Suisse, franc	0.2399
Pays-Bas, florin	0.2882
Norvège, couronne	0.1444
Danemark, couronne	0.1494
Suède, couronne	0.2005
Allemagne, deutche mark	0.2603
Tchécoslovaquie, couronne	0.1438
Mexique, peso	0.0828
Venezuela, Bolivar	0.2277

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	90¼	90¾
Brésil 3¾% Série 1-5	74	
Brésil 3¾% Sér. 6-30	42	42½
Bolivie 7%	72½	72¾
Chili 2½% 1993	25¾	27
Colombie 3% 1970	77	78½
Grèce 6% 1968	45¼	45½

Laminages d'acier

OTTAWA. — Les expéditions de laminages d'acier au carbone, en avril, ont augmenté à 362,250 tonnes, comparativement à 344,677 un an plus tôt, mais le total de janvier-avril a quand même baissé de 10.3 p. 100 (1,384,354 contre 1,543,988). Voici les expéditions d'avril aux six principales destinations : construction de bâtiments, 65,326 tonnes (76,424 un an plus tôt) ; tuyaux et tubes, 59,622 (41,741) ; grossistes et entrepôts, 41,878 (40,550) ; produits commerciaux, 37,684 (43,600) ; chemins de fer, 35,143 (26,527) ; et industrie des récipients, 32,081 (30,905).

L'énergie électrique au Brésil

L'Etat reste bien disposé envers l'entreprise privée

Il semble bien que l'Etat continuera pour quelques années encore de seconder les efforts de l'entreprise privée en vue d'accroître le potentiel d'énergie électrique du Brésil.

Du moins, ce semble être l'intention du présent gouvernement comme l'a indiqué plus particulièrement le président Janio Quadros dans son message de "l'Etat de l'Union" qu'il a prononcé devant le Congrès le 31 mars dernier.

La situation semble se présenter ainsi :

La collaboration entre l'Etat et des organismes semi-gouvernementaux ira en s'accroissant en ce qui a trait à la mise en valeur des ressources énergétiques. Cependant, les besoins du pays augmentent à un tel rythme que le gouvernement devra participer financièrement à leur mise en valeur même s'il ne songe pas pour le moment à faire l'acquisition des installations actuelles.

De plus, le gouvernement a fait part de son intention d'aplanir si possible les difficultés auxquelles doivent faire face les entreprises privées à capitaux étrangers, bien que cette opération semble progresser à pas de tortue.

Brazilian Traction

La principale entreprise étrangère est la Brazilian Traction, Light and Power Co. Ltd., dont le siège social est à Toronto et qui constitue la plus importante entreprise d'utilité publique du Brésil, y compris les villes de Rio de Janeiro, Sao Paulo et Santos.

Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires qui a eu lieu à Toronto, lundi, le président, M. Henry Borden, a souligné les problèmes auxquels l'entreprise doit faire face en raison de l'inflation et de ses suites néfastes sur les moyens de financement.

Il a également cité un extrait du message de l'Etat de l'Union qui dit en substance :

"Il est essentiel de formuler une politique claire et objective propre à stimuler l'activité des entreprises privées et à leur permettre l'accès aux sources normales de financement ici même au pays et à l'étranger de sorte qu'elles puissent maintenir un service adéquat au bénéfice des secteurs qu'elles desservent.

"Cependant, comme les entreprises privées à capitaux étrangers ont la prédominance dans ce domaine, une telle politique devrait comporter des mesures destinées à favoriser les placements d'authentiques capitaux nationaux dans ces entreprises de sorte que, sans nuire à l'expansion de ces services et sans qu'il soit nécessaire de recourir aux ressources indispensables pour répondre aux besoins d'autres régions, on puisse parvenir graduellement à la nationalisation de ces capitaux. Cette politique n'empêchera pas pour autant l'Etat d'accroître sa participation dans ce domaine."

L'ACTIONNAIRE

—Avec un marché comme celui d'aujourd'hui, suivez mon conseil : achetez !

—Suivez mon conseil : vendez

Deux études géologiques

QUEBEC. — Le ministre des Richesses naturelles de la province de Québec, M. René Lévesque, a autorisé la distribution de deux rapports géologiques intitulés : "Rapport préliminaire sur la région de Ste-Adèle, district électoral de Terrebonne" et "Rapport préliminaire sur la région de Gould, districts électoraux de Wolfe et de Compton".

Ste-Adèle

Ce rapport et la carte qui l'accompagne, tirée à l'échelle de 1,000 pieds au pouce, font suite à l'étude géologique détaillée, effectuée pour le service des Gîtes Minéraux du ministère des Richesses Naturelles par J. I. McGerrigle, assistant-géologue résident pour le district de Montréal.

La région d'environ 25 milles carrés décrite dans le rapport est située à environ 50 milles au nord-ouest de Montréal et est facilement accessible. Son sous-sol est formé de roches précambriennes dont la presque totalité est de composition allant du gabbro à l'anorthosite. Le reste consiste en roches plus ou moins quartzeuses de composition granitique, monzonitique et granodioritique et en quelques quartzites impurs et paragneiss quartzofeldspathiques. Très peu d'intrusions pegmatiques et de minces dykes de diabase recoupent les roches plus anciennes.

L'intérêt économique de la région résulte de la présence de minéralisation de magnétite-ilménite avec un peu d'hématite associée aux roches gabbroïques et anorthositiques.

Les dépôts de sable et de gravier sont abondants dans la région.

On peut obtenir copie de ce rapport (R.P. 431) et de la carte qui l'accompagne (no 1343) en s'adressant au ministère des Richesses Naturelles, Hôtel du Gouvernement à Québec, ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

Région de Gould

Ce rapport et la carte qui l'accompagne, tirée à l'échelle de 1,000 pieds au pouce, font suite à l'étude géologique détaillée, effectuée par Gilles Duquette pour le service des Gîtes Minéraux du ministère des Richesses Naturelles.

La région étudiée a une étendue de 22 milles carrés et se trouve à environ 30 milles au Nord-Est de Sherbrooke, dans la province physiographique des hautes terres des Apalaches. Son sous-sol est formé de roches Paléozoïque et comprend des laves, des schistes et des roches vertes du groupe de Québec, de même que des mératiques, calcareuses et greseuses classées dans les groupes du lac Aylmer et de St-Francis. Ces roches sont en plusieurs endroits fortement plissées et on y rencontre des zones de cisaillement assez importantes.

L'intérêt économique de la région résulte de la présence de minéralisation de pyrite généralement associée aux schistes du groupe de Québec. Les dépôts de sable et de gravier dans la région sont au nombre de sept.

On peut obtenir copie de ce rapport (R.P. No 432) et de la carte qui l'accompagne (no 1344) en s'adressant au ministère des Richesses Naturelles, Hôtel du Gouvernement à Québec, ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

Cours des titres à revenu fixe

Cours complétés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	100.05	100.15
Canada	5½	1962	104¼	104¾
Canada	3¾	1965	96½	97½
Canada	2¾	1968	89	90
Canada	4	1968	99½	100
Canada	5½	1969	104¼	105¼
Canada	4½	1983	93¾	94¾
*Canada	5½	1975	103¼	104¼
Canada	3¼	1976	82	83
Canada	4½	1983	93¼	94¼
Canada	3	perp	69	70
Canada	5½	1975	103½	104½
C.N.R.	5½	1964	104¾	105¾
C.N.R.	5¾	1985	106¾	107¾
C.N.R.	4	1981	87½	88½
C.N.R.	4½	1967	98¼	99¼
C.N.R.	5	1987	93½	99½
Canada	5½	1969	104½	105½
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P.	4½	1966	103	105
Atlas Steel	5	196[illegible]	10[illegible]	
Brazilian	4½	1971	67	73
B.C. Elec	6	1984	111	113
C. Delhi	5½	1973	90	93
Can. Pfina	4	1972	84	86
Can. Util.	5¾	1977	121	126
Cockshu	5	1968	87	90
Dom. Text.	4	1966	93	95
Grey Line	5½	1978	136	—
Home Oil	5¾	1971	97	99
Home Oil	6	1975	110	112
Inl. Cem.	4½	1976	92	—
Inl. N.G.	5½	1977	95	97
Loblaw	4½	1976	177	—
Pac. Pete	5	1977	108	—
Shaw. W. P.	5½	1972	105	107
Simpson	5	1976	123	—
Simpson	5½	1979	110	112
Tel. L. N.	5½	1987	160	165
T.C.P. Ir.	5½	1987	155	160
T.C. Inc. N.	5½	1987	155	160
Triad Oil	4¾	1971	86	88
Ur. To Elec	6¼	1981	104	106
Westcotast C	5½	1988	94	96
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta MF	5½	1983	101	102

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
B.C. Power	5	1982	93	94
Man.	5¼	1981	102½	103½
N. Bruns.	5¾	1984	101	102
N. Bruns.	5¾	1984	101¼	102¼
Ter-Neuve	6	1981	101½	102½
N.-Ecosse	3¼	1965	93¼	94¼
N. Ecosse	5½	1980	100	101
Ontario	3	1965	94	95
Ontario	3	1965	93¾	94¾
Ont. Hydro	4	1966	96½	97½
Ont. Hyd	5½	1981	101½	102½
Québec	4	1962	99½	100
Québec	4½	1977	94	95
Québec	5½	1980	101¼	102¼
Québec	5¾	1986	103	104
Qué. Hydro	3½	1975	82¾	83¾
Qué. Hydro	5½	1985	101	102
Saskat.	5½	1981	100	101
INDUSTRIES				
Alu. of Ca	4½	1973	92	—
Abit. P.&P.	6¼	1977	103½	105½
Albert. G. T.	5¼	1981	95	96½
Olgoma St	5¼	1978	96	98
B.A. Oil	5¼	1977	95	96½
Saskat	5½	1981	96½	97½
Can. Brew.	5	1983	93	94
Canada Cm	5¼	1976	96	97
C. B. Alum	5¾	1980	98½	100
C.I.L.	5¾	1977	101	102
Can. Oil	4	1976	83½	85½
C.P.R.	3¾	1972	84½	86½
C.P.R.	5	1983	92	93½
C. Chem.	5¼	1971	97	—
Créd. Fonc.	5½	1974	96	98
Dom. Stores	5½	1978	98	100
Do. Tar&C.	5¼	1978	94½	96
G. Motor AC	4¾	1969	95	96
Imperial O	3	1969	86	88
Int Acc.	5½	1978	97	99
Loblaw Gr	6	1977	102	103½
Massey Fr.	4½	1976	90	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	107
Reynlds A.	5¾	1978	98½	100½
St. Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1973	94	96
Stanleigh U.	5½	1967	99½	100½
Stanrck Ur	5¾	1963	43½	—
Stani U.	5½	1962	100	101
Steinbergs	5¼	1977	95	—
Traders Fin.	5¾	1974	99	10
T.C. Pipe	5.85	1987	97	98
Geo. West	4¾	1971	94½	96
Simpson	5	1976	112	116
West. Coast C	5½	198[illegible]	87	89
SERVICES PUBLICS				
Ang. C. tel	6	1983	100½	102½
Av. Tel.	3½	1966	86½	89½
Bell Tel.	3¾	1979	80	82
Bell Tel.	6¼	1978	106	107
Bell Tel.	3¾	1979	79	81
Bell Tel	5¾	1982	100	101
Bell Tel	5¾	1982	101	102
Bow Pow.	3¾	1980	81	83
Braz. Tract	4¾	1970	70	75
B.C. Elect.	3¾	1969	90	92
B.C. Elect.	5¼	1988	93	94½
B.C. Telep.	5¼	1983	94	96
Cal. Pow.	3¼	1972	82½	—
Canada El	4	1968	89¾	—
Cn. W. Nt.	5¾	1983	94½	96½
Can. Util	5½	1977	118	—
Cons. Gas	5¾	1977	100	102
Con. Gas	5	1978	93½	95½
East. L.&P.	4	1969	87½	—
Gt. L. Pwr	5¾	1977	98	100
Inland N.G.	6	1982	98½	100½
Martim. E.	4	1975	83½	—
Nfld. L.&P.	4½	1974	88	—
Nfld. L.&P.	5½	1978	96½	—
N. Ont. NG	5¾	1982	95	97
North. Tel.	5¼	1978	93½	95½
Pow Corp.	5½	1977	96	99
Quebc NG	5¾	1985	75	78
Queb. Tel		1977	100	102
Shaw. P.	4¾	1976	91	93
Shaw. P.	4¾	1976	92	94
Union Gas	5	1977	92	94
Union Gas	5	1977	94	96
Bell Tel	5¾	1982	101½	102½
IMMEUBLES				
Brantf. C.	6	1978	92½	
Eaton Rlty	3½	1968	88	90
Eaton Rlty	5	1978	92	94
Lon. Lease	5½	1983	96	—
Steinberg	6	1982	100	102

C.G. Electric

Commande de $3 millions de la N.-Zélande

PETERBOROUGH. — La Nouvelle-Zélande a accordé à la Canadian General Electric une commande de $3,000,000 d'appareillage électrogène.

Cette commande comprend la fabrication de six génératrices à l'usine de Peterborough de la CGE. Ce contrat représente l'équivalent du travail pour 125 hommes pendant une année entière.

On croit qu'il s'agit du plus important contrat du genre pour exportation jamais confié à une société canadienne. Chaque dynamo aura 33 pieds de diamètre par 18 pieds de hauteur et pèsera approximativement 500 tonnes. D'une capacité nominale de 112,500 kva chacune, ces génératrices seront installées à la centrale de Benmore du réseau électrique de la Nouvelle-Zélande.

Expédiées en pièces détachées, les génératrices seront montées à la centrale de Benmore sous la direction d'un représentant de l'usine de Peterborough de la CGE.

Alors que les unités commandées seront installées sur l'Ile du Sud de la Nouvelle-Zélande, une forte proportion de l'énergie électrique requise par l'Ile du Nord sera fournie au moyen d'un câble sous-marin de 500,000 volts, à courant continu, installé sous le détroit de Cook à un endroit où il mesure environ 25 milles de largeur.

Les eaux gazeuses

OTTAWA. — La production d'eaux gazeuses en mai a diminué à 12,293,408 gallons, comparativement aux 15,231,570 gallons d'un an plus tôt. Les augmentations de janvier et d'avril ont été annulées par les reculs des autres mois, si bien que le total de janvier-mai a fléchi de 59,998,863 à 55,429,617 gallons.

Union Carbide

Distribution de $2,415,000 aux employés

Les 3,600 employés de la Union Carbide Canada Limited reçoivent plus de $2,415,000, à l'occasion de la distribution biennale, en vertu du programme d'épargne de la compagnie.

L'épargne des employés se chiffre par $1,792,000 tandis que la contribution de la compagnie est de $511,000. L'intérêt rapporté par les placements complète le total.

Le programme permet l'épargne à court terme qui, en vertu du fonds général d'épargne, donne lieu à une distribution tous les deux ans ainsi que des placements à longue échéance pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada ou d'actions de la Union Carbide. Les employés participent à ce programme depuis 1935.

Un employé peut autoriser la compagnie à prélever jusqu'à 7½ pour cent de son revenu normal régulier jusqu'à concurrence de $83 par mois. La contribution de la compagnie est de 10, 20 ou 30 pour cent de l'épargne de l'employé, selon le crédit représenté par ses années de service. Ce programme est l'un des programmes de sécurité sociale que la Union Carbide met à la disposition de ses employés.

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais	
Filet d'aiglefin	.40
Filet de sole	.43
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson gelé, fumé ou salé	
Saumon Cohoe rouge entier	.74
Saumon Silver Bright entier	.55
Truite de Pacifique entière	.57
Omble arctique	1.05
Eperlan extra entier	.37
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Flétan entier	.42
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1 liv.)	.75
Homard vivant (1¼ liv.)	.80
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	.90
Cuisses de grenouilles caisse :	
Moyennes	1.30
Grosses	1.20

CONCESSIONS DISPONIBLES
Ligne de machines distributrices pour la province de Québec. Salle de démonstration, bureau et capital sont nécessaires.
CASE 4109 LA PRESSE, MONTREAL

PORTES de VOUTES
isolées
Seuil plat, portant étiquette des assureurs. Résistance au feu de 2, 4 et 6 heures. Mécanisme approuvé pour refermer. Poignée de sauvetage à l'intérieur.
LIVRAISON RAPIDE
Ahern Safe
ETABLIE 1880 CO. LTD
830 St-Jacques ouest, UN. 6-2737

marché local

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Anglo-Nfld	100	$ 9¼	—	—
Anthonian	2000	3	—	—
Arno	3500	3	—	—
Atlas T.	2000	74	—	—
Avalon Te.	200	$ 8¾	—	—
Am. Mo.	22900	235	225	230
Blue Bonn	100	$ 9¾	—	—
Blue B. w	100	225	—	—
Bluewater	1000	15	—	—
Bonnyville	500	14½	—	—
Bornite	3000	9½	9	9
Burnt Hill	1000	8½	—	—
Canalask	2000	3½	—	—
Canorama	1500	32	30	32
Chemalio	1700	295	290	290
Chib Cop	1500	17½	17	17
Chipman	1500	4	—	—
D. Eng.	1000	$18	17	18
Fab	4000	10	—	—
Falcon	450	$62¼	—	—
Hast. Min.	500	81	—	—
Lith Corp	1000	25	—	—
Massval	500	19	—	—
McIntyre	550	$36½	—	—
Merrill	1000	72	—	—
Molyb	1000	1 40	—	—
Merc Chip	5500	65	62	65
N. W. Am	4500	29	28	28
Partridge	2000	7	—	—
Que. Cob	1000	2 75	2 65	2 65
Ruby Foo	500	54	—	—
Raglan	25800	48	45	45
St. La. Co	500	5 75	—	—
Saucon	1700	1 81	1 80	1 81
Sobey's Sto	50	$ 13¼	—	—
S. Dufaul	1000	9	—	—
Spart Air	5500	1 65	1 60	1 65
Spart Ai w	200	45	—	—
Trs C Corp	100	$ 62	—	—
Trs Can Fr	100	300	—	—
U. Princip	1000	120	—	—
VCentures	375	$ 48¼	48	48¼
Westeel	100	$ 10	—	—

SECTION NON OFFICIELLE

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Albert G A	300	$ 33	—	—
Can D Cug	100	$ 20¼	—	—
Cons Pap	700	$ 47½	47¼	47¼
Consum G	300	$ 17⅛	—	—
Cons G	d2700	50	—	—
Ford	25	$161	—	—
Kerr-Add	100	950	—	—
Moore	50	$ 56¼	—	—
Radiore	3000	64	—	—
Sherritt	100	470	—	—
T. F. 'A'	175	$ 53	—	—
Trans Mt.	300	$ 12⅝	—	—
Union Gas	100	$ 18¾	—	—

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	1595	43	42⅝	42¾
Acadia Atl	300	9½	—	—
Algoma	175	43½	—	—
Alumin.	1621	35¾	35¼	35¼
Argus	50	43¼	—	—
Asbestos	1430	30⅜	30¼	30⅜
At. Steel	1230	31¾	31¼	31½
Banq C.N.	45	63	—	63
Banq Mont	230	66⅛	66	66⅛
Banq. N.E.	315	72½	72	72½
Banq P.C.	280	42	—	—
Bath PwA	25	47½	—	—
B Phone	1312	53¾	53½	53¾
Brazil	z50	5	—	—
B.A. Oil	290	31½	31⅜	31½
BC Forest	400	13¾	—	—
B.C. Power	635	34	33⅞	33⅞
B.C. Phone	50	49½	—	—
Brock Ch 6p	50	z10½	—	—
Build Pr	50	35¼	35	35¼
Cal. Pow	200	29	—	—
Can. Cem.	250	27¼	27	27¼
C.S.L.	25	37¼	—	—
C. Bk C.	243	67½	67¼	67¼
C. Brew	590	48⅜	48	48
C. Br. A	200	12	—	—
C. Cel	260	28	27⅞	28
C Cel 1.75 p	25	34½	—	—
C Fairbk A	100	10½	—	—
C Fairbk B	300	8¾	—	—
C. I. L.	50	z16	—	—
C Int Powr	500	12½	—	—
C. Loco	150	8⅛	—	—
C Marconi	200	5⅝	—	—
C. Oil	345	31⅝	—	—
C.P.R.	370	25⅜	25⅛	25¼
C Pet pr	200	10⅜	—	—
Coghlin	100	z75	—	—
Con M S	735	27	26¾	26¾
Cor. Credit	150	21	—	—
Crown ZellA	25	21½	—	—
Dist. Seag	575	40	39⅝	40
D. Bridge	865	19	18½	18⅞
D. Stores	280	74⅝	74½	74⅝
D. Tar	120	19¼	19⅛	19¼
D. Text	950	14	13⅞	13⅞
D Text pr	z10	137	—	—
Donohue	825	20¾	20½	20¾
Fam. Play	102	18	—	—
Fleetw Co	700	13¼	12¾	13¼
Ford U.S.	110	85	—	—
Fraser	30	z23¾	—	—
Frenc P pr	300	380	—	—
Gatineau	100	37⅜	—	—
Gat 5 pr	5	z103	—	—
Gen Mtors	40	45½	—	—
G. L. Paper	625	20	—	—
Home Oil A	200	950	—	—
Horne Pitf	225	350	—	—
Hud Bay	585	58¾	—	—
Hud B Co	330	24½	24¼	24⅜
Hud B C d	9145	65	60	60
Imp In dr	1510	68	66	66
Imp Inv A	25	z20¼	—	—
Imp Oil	1251	43¾	43½	43¾
Imp Tob P	100	14⅝	14⅝	14⅝
Ind. Acc	50	62⅝	—	—
Int. Nickel	845	81½	81½	81½
Int. Paper	300	31½	31⅜	31½
Int. Util.	200	44¼	—	—
Int. Ut. pr	50	48½	—	—
Interp P.L.	285	72½	72	72½
Lower St. L	50	41	—	—
Met Stores	z50	8¼	—	—
Mcm & P	1650	17½	—	—
Marit. Tel.	125	19¾	—	—
Mass. Fer.	625	13⅛	13	13
Molson 'A'	115	26⅞	26¾	26¾
Mloson 'B'	75	26	—	—
Mtl Loco.	z25	14	—	—
Niag. Wi	1000	12¼	—	—
Noranda	460	48¾	48⅝	48⅝
N. S. Light	425	17½	—	—
Ogilvie	35	54½	—	—
Page-Hers	75	24¼	—	—
Penmans	100	31	—	—
Price Br.	2035	50	—	—
Q. N. Gas	1705	7⅛	7	7
Q Phon w	800	27	—	—
Roe Av. Cn	300	6	—	—
Reed Alb.	100	6⅛	—	—
Roy Bnk	160	75	—	—
Royalite	100	10½	—	—
S.L.Cem A	400	12½	—	—
Shawin	4235	25¼	25	25
Steel Can.	2810	73¼	72¾	73¼
Stein. 'A'	150	28½	—	—
S. Can drt	4472	350	335	340
Tex. Can.	100	64	—	—
T.-D. Bank	150	63⅝	63½	63½
T.-Can. Pi.	z25	22	—	—
Walk. G.W.	310	52	51¾	51¾
W. & Knap	400	300	—	—

BOURSE DE TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	1950	$ 43¼	42⅞	42⅞
Abit pr	z10	$ 24⅝	24⅝	24⅝
Acad-Atl	575	$ 9½	9⅜	9⅜
Acad-A A	z25	$ 21½	21½	21½
Alta Dist	215	215	210	215
Alta D v	400	175	175	175
AltaDis w	300	85	85	85
Alta Gas	1100	$ 33	32¾	33
Alta G pr	15	$109	109	109
Alt Gs B p	z6	$107	107	107
Alta Gs w	230	$ 12⅝	12⅝	12⅝
Alta Nat	z50	$ 16⅝	16⅝	16⅝
Alg C w	100	730	730	730
Algoma	900	$ 43¾	43	43
Algonquin	z5	$ 10½	10½	10½
Alumini	1300	$ 35¾	35¼	35¼
Alu 2 pr	150	$ 47	47	47
Anthes B	25	$ 36⅜	36⅜	36⅜
Argus	167	$ 43¾	42½	42½
Ashdow B	z50	$ 12	12	12
Atlas St	2475	$ 31¾	41¼	31½
Auto El n	z25	$ 6¾	6¾	6¾
Bank Mont	90	$ 66	66	66
Bank NS	265	$ 72	71¾	72
Beay Lum	250	$ 25¼	25	25
Bell Phone	925	$ 53¾	53½	53¾
Bowater	z25	$ 7⅛	7⅛	7⅛
Brazil	379	$ 5¼	5	5
BA Oil	607	$ 31⅝	31¼	31¼
BCE 5½ p	30	$ 53¼	53¼	53¼
BC Forest	545	$ 13½	13½	13½
BC Pack A	z25	$ 15⅛	15⅛	15⅛
BC Pow	2470	$ 34	33⅞	33⅞
Brown	153	$ 13⅜	13⅜	13⅜
Build Pr	z15	$ 35	35	35
Burns	150	$ 12⅝	12⅝	12⅝
Cal Pow	210	$ 29	29	29
Can Cem	175	$ 27⅜	27¼	27⅜
CI Fndry	150	$ 19¾	19¾	19¾
C Pack A	z10	$ 57	57	57
CPack B	z25	$ 57¾	57¾	57¾
Can Perm	501	$ 70½	70½	70½
CSL	100	$ 58	57¾	58
CSL pr	z25	$ 12½	12½	12½
Cd Brew	1030	$ 48½	47¾	47¾
CBAL Aw	845	415	385	385
CBAL Bw	100	415	415	415
Cdn Ca A	z90	$ 14	13¾	13¾
Cd Celan	100	$ 27½	27½	27½
CCel 1.75p	300	$ 34½	34⅛	34⅛
C Chem	100	$ 6¼	6¼	6¼
C Che w	2000	280	275	280
C Collie	1200	$ 7⅛	7⅛	7⅛
C Draw p	100	$ 11¼	11¼	11¼
C Dredge	z25	$ 12⅝	12⅝	12⅝
C Frbks B	200	$ 8½	8½	8½
C GasIn w	1600	210	190	190
C Husky	1645	$ 6⅛	5⅞	5⅞
C Husk w	z70	260	260	260
C Hydro	z10	$ 10¾	10¾	10¾
C Imp BcC	897	$ 67½	67¼	67¼
CIL	552	$ 16⅛	16	16
C Marc	z50	$ 5¾	5¾	5¾
Cdn Oil	220	$ 25⅜	25¼	25⅜
Cdn Pet pr	510	$ 10⅛	10⅛	10⅛
C Tire A	z5	$ 45	45	45
Comb Ent	350	$ 11¾	11¼	11¾
Con Gas	3183	$ 17¼	17	17
C Gas r	59386	52	48	49
Croby vt	45	$ 48	48	48
Corby B	z5	$ 16¾	16¾	16¾
Crown Zell	125	$ 54	54	54
Dist Seag	510	$ 40	39¾	40
D Bridge	400	$ 18⅞	18⅞	18⅞
D Fndry	115	$ 56¾	56¾	56¾
D Fndry pr	z10	$ 99	99	99
D Magnes	z10	$ 10	10	10
Dosco	100	$ 14⅜	14⅜	14⅜
Dom Tar	4465	$ 74⅜	74	74⅛
Dom Tar	4465	$ 19¼	19⅛	19⅛
D. Text.	z50	$ 13⅞	13⅞	13⅞
Emp Life	z15	$115	115	115
Exquis pr	300	$ 15	15	15
F Play	z30	$ 18½	18⅛	18⅛
Fanny F	z35	$ 20½	20½	20½
Fleet Mfg	900	62	60	62
Fleetwood	200	$ 13¼	13	13¼
Ford US	z8	$ 84	84	84
Ford US	z8	$ 84	84	84
Ford Com	z20	$160	160	160
Fndtn	100	$ 12⅛	12⅛	12⅛
Frushauf	100	350	350	350
Gat 5 pc p	z9	$103¼	99	103¼
Gen Bake	100	$ 10⅛	10⅛	10⅛
G Dev	100	$ 16	16	16
GMC	75	$ 45¾	45¾	45¾
GP Mfg	100	$ 27	27	27
GL Paper	1621	$ 20	20	20
GL Power	100	$ 38⅜	38⅜	38⅜
GL Pow w	195	$ 13¾	13¾	13¾
GN Gas	25	$ 47	47	47
GNG 280	25	$ 49½	49½	49½
GN Gas B	706	245	230	235
Gr Wpg G	180	$ 16	16	16
Gr Wpg 56	170	540	535	540
Greyhnd	4410	$ 16½	16¼	16½
Horne pf	200	350	345	345
H Smith	z10	$ 42	42	42
Imp Inv A	461	$ 20⅜	20⅜	20⅜
Imp Inv 6	z50	$ 22	22	22
I In A rts	7200	70	66	69
Imp Oil	1056	$ 43¾	43½	43¾
Imp Tob	105	$ 14⅝	14⅝	14⅝
Ind Accep	770	$ 63	62½	62⅝
I Ac wts	195	$ 38	37¼	37¼
Ingersoll A	z50	$ 8⅞	8⅞	8⅞
Inglis	450	$ 6¼	6¼	6¼
Inl C pr	200	$ 17½	17½	17½
Inlnd G w	250	150	150	150
I Bronze p	z30	$ 23½	23½	23½
Int. Util	450	$ 44¼	43¾	44¼
Int Util p	75	$ 48½	48⅛	48⅛
Interprov	300	$ 6½	6½	6½
Intrp B 59w	20	$ 75	75	75
Inter PL	110	$ 72	72	72
Int Stl P	900	190	190	190
Jamaica PS	100	$ 34	34	34
Jefferson	600	$ 8⅞	8⅞	8⅞
Jockey C	1870	405	400	400
Jock wt	1900	125	120	120
Kelly DA	155	$ 7⅛	7⅛	7⅛
Kelly wt	990	390	355	355
Labatt	200	$ 37¾	37¾	37¾
Lafarg wt	500	170	170	170
Lakeland	z20	225	225	225
LOnt Cem	300	290	290	290
Lambtn L	35	$ 31½	31½	31½
Laura Sec	100	$ 16⅛	16⅛	16⅛
Levy	325	$ 11⅝	11½	11½
Lob Co A	z20	$ 42	42	42
L Co A w	200	$ 19	18⅞	18⅞
Lob Co B	50	$ 43¾	43¾	43¾
Lob Co pr	200	$ 49⅝	49⅝	49⅝
Lob G 1 pr	85	$ 32¾	32½	32¾
Loeb M	200	$ 18⅛	18⅛	18⅛
MacLeo A	100	$ 23	23	23
MB & PR	3198	$ 17½	17⅛	17⅛
Maher	210	$ 35	35	35
Le Mill	437	$ 15⅛	15⅛	15⅛
Mass-F	1355	$ 13¼	13	13¼
Met Stor	1235	$ 8¼	8	8
Met Sto pr	315	$ 21¼	21¼	21¼
Mid-West	1100	205	195	205
Molson B	69	$ 25¾	25¾	25¾
Moore	2163	$ 56⅜	56	56⅜
Nat Dr pr	100	$ 15⅝	15⅝	15⅝
Groc pr	25	$ 27½	27½	27½
N Hos B	200	$ 5⅝	5⅝	5⅝
N St Car	100	$ 12⅝	12⅝	12⅝
O NGas	z5	$ 19½	19½	19½
N Phone d	100	635	635	635
Ocean Ce	z15	$ 10½	10½	10½
Ont Loan	100	$ 34	34	34
Page-Hers	112	$ 24½	24½	24½
Parker	z75	445	445	445
Pbina	900	$ 9	8⅞	9
Premium	200	265	265	265
QN Gas	1748	$ 7⅛	6⅞	6⅞
QN Gas pr	160	$ 41	41	41
QN Gs wts	640	215	200	200
Roe AV C	752	$ 6	6	6
Rolland R	z50	$ 9½	9½	9½
Rothman	1000	$ 14½	14½	14½
Royal Bk	280	$ 75¼	75	75
Royalite	210	$ 10¾	10½	10½
Russell	150	$ 10½	10½	10½
StL Corp	z25	$ 22¾	22¾	22¾
Salada-S	150	$ 18½	18½	18½
Salada wts	90	$ 12¼	12¼	12¼
Sev Arts	1880	$ 11½	11¼	11¼
Shawin	1570	$ 25⅜	25⅛	25⅛
Shawin A	25	$27	27	27
Silverwd A	200	$11½	11½	11½
Simpsons	285	$30¼	30	30
Southam	225	$31	30⅞	31
Stafford	100	500	500	500
St. Pav.	z25	$14¼	14¼	14¼
Stedman	200	$34¼	43⅛	43⅛
Steel Can	3218	$73¾	72⅝	72⅝
Steel C rt	38688	350	330	330
S Prop wts	45	300	300	300
Switson	900	180	180	180
Texaco	z10	$63	63	63
Thorncif	430	$10	10	10
Tor-Dom	272	$63¾	63½	63½
T. Fin A	300	$53¾	53½	53½
T. F A rts	1930	$16	16	16
T Fin B rt	400	$ 16	16	16
T Fin 56W	200	500	500	500
T Fin 57w	400	15	15	15
Trans Mt	1290	$ 12⅝	12½	12½
Tr Can PL	238	$ 22⅛	22⅛	22⅛
Union Acc	400	$ 10¾	10¾	10¾
Un Acc2 pr	z50	$ 11½	11½	11½
Un Gas	445	$ 18⅝	18⅝	18⅝
Walk GW	715	$ 52	51⅞	51⅞
Westeel	100	$ 10	10	10
W C Brew	z11	$ 32½	32½	32½
Weston A	z60	$ 18¾	18¾	18¾
West A w	1700	$ 10½	10⅛	10½
White Pass	z25	$ 6⅜	6⅜	6⅜
Wood J A	50	$ 26	26	26
Woodwd A	200	$ 20¼	20¼	20¼
Wdwd A w	30	975	975	975
Zenith	100	240	240	240

CURB

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Anglo-Nfld	z6	$ 9	9	9
Asbestos	360	$ 30½	30	30½
CD Sug	500	$ 20⅛	20	20⅛
C Bronze	z50	$ 20	20	20
CG Inv	50	$ 38	38	38
C Paper	855	$ 47⅜	46⅞	47⅜
D Glass	250	$ 71	71	71
D Oil Cl	z25	$ 23½	23½	23½
Dupont	100	$ 21¾	21¾	21¾
Int Pap	z15	$ 32	32	32
Lob Inc	z25	$ 16	16	16
MacLar A	200	$ 22½	22½	22½
Maclare B	100	$ 22⅞	22⅞	22⅞
MO Paper	125	$ 33½	33	33½

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Anchor	2300	6½	6½	6½
Bailey SA	z10	700	700	700
Bailey S pr	10	$ 20½	20½	20½
Ba 5¾ pr	100	$ 23	23	23
Calverct	2000	36	36	36
CS Pete	713	290	290	290
C Chieftn	1300	78	78	78
C Delhi	1030	465	460	460
Cdn Dev	400	410	405	410
C Ex Gas	100	170	170	170
C Homstd	1300	110	107	110
Cent Del	370	645	645	645
C Mic Mac	500	250	250	250
C West P	745	242	240	242
Dev-Pal	6000	63	62	63
Dme Pete	1775	830	815	830
Dynamic	1700	58	56	56
Fargo	800	330	325	325
Home A	1331	955	950	950
Home B	710	910	905	910
HB Oil G	z150	$ 14⅛	14	14
Jump Pnd	1000	16	16	16
Jupiter	2000	355	350	355
LI Pete	500	5½	5½	5½
Maitrans	11000	2	2	2
Mayfair	1000	150	150	150
Medal	250	190	190	190
Midcon	1000	29	29	29
Mill City	1142	18	18	18
Nat Pete	2000	265	263	265
NC Oils	600	225	223	223
Pac Pete	108	$ 12¼	12¼	12¼
Pac Pete w	100	800	800	800
Pamoil	13600	48	46	48
Peruv Oils	325	86	86	86
Place	2900	40	39	39
Ponder	1200	50	50	50
Provo Gas	2434	211	205	211
Sapphi	1000	72	72	72
Sarcee	1500	90	83	90
Secu Free	300	390	390	390
Tidal	500	63	63	63
Trans C	1325	42	42	42
Triad Oil	150	180	180	180
U Canso v	500	125	125	125
Un Oils	200	125	125	125
Un Rf Pe	1400	35	35	35
Wayne	1000	8	8	8
W Decalt	1150	83	83	83

MINES

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Advoca	1400	425	415	425
Agnico	5200	94	93	94
Alba Exp	500	3½	3½	3½
Anacon	2000	61	58	61
Angl Hur	z25	745	745	745
Arcad wts	2400	10	7	10
A Arcadia	19823	45	43	43½
A Arc B w	1400	16	15	15
Atlin Ruf	4000	9	9	9
Aumaq	500	5½	5½	5½
Aunor	800	310	310	310
Bankeno	1500	40	40	40
Barnat	300	158	158	158
Bary Expl	500	47	47	47
Base Metal	3100	8½	8	8
Bethlm	700	118	118	118
Bicroft	1700	70	70	70
Black Ba	1500	7½	6½	6½
Bouzan	1000	49½	49½	49½
Bralorne	z20	595	595	595
Brou Reef	500	28½	28½	28½
Brnswk	475	455	450	455
Buffad	2500	5	5	5
Buff Ank	500	122	120	122
Camp Chi	2450	875	865	870
Camp RL	z93	$ 13¾	13¾	13¾
C Astoria	1000	5½	5½	5½
Cdn NW	1500	16	15	16
C Silica	500	96	96	93
Can Erin	3000	41	40½	41
Cassiar	610	$ 14¾	14½	14½
Cent Porc	1500	8½	8½	8½
Chester	1000	31	31	31
Chib-Kay	1000	14	14	14
Chrom	300	640	640	640
Coch Will	2100	395	390	390
Coniagas	3100	84	83	84
Con-Key	1500	25	25	25
C Discov	700	265	261	265
C Halli	5700	44	41½	44
C Marcus	600	95	95	95
Con M S	365	$ 27	26⅞	26¾
C Mogul	220	118	118	118
C Morris	2250	22½	22	22
C Mosher	100	175	175	175
C Rgcour	3000	8	8	8
C Snnorm	2000	9	9	9
Coprand	4840	115	114	115
Coulee	2600	33	31	33
Cowich	1000	37	37	37
Craigmt	100	$ 13¾	13¾	13¾
Deer Horn	1000	24	24	24
Delnite	3305	40	40	40
Denison	963	990	975	975
Delhi Pac	3500	53	53	53
Duvan	2000	9	9	9
East Sull	2000	184	180	184
Elder	1800	158	157	157
Eldrich	8300	13	12	13
Falcon	3665	$ 62¾	62¼	62¼
Faraday	400	167	167	167
Fatima	5600	36	34½	34½
Frobisher	1449	10½	10½	10½
Gaitwin	1000	5	5	5
Giant YK	100	$ 10⅝	10⅝	10⅝
GF Mining	500	18	18	18
Grandue	900	335	330	335
Gulch	9600	4½	4	4
Gunnar	526	820	815	815
H of Lak	17000	8½	8	8
Headway	2500	30	30	30
High-Bell	200	205	205	205
Hollinger	570	$ 24⅝	24½	24½
Hud Bay	435	$ 55⅞	55¾	55¾
L Moly	1400	6½	6½	6½
I Nickel	2109	$ 81½	81⅜	81⅜
Irish Cop	600	124	119	119
Iron Bay	300	160	160	160
J Waite	1000	25	25	25
Joburke	6000	10	10	10
Jowsey	2500	30	30	30
Kerr Add	450	945	945	945
Kirk Min	2090	54	53	53
Lab Min	z35	$ 23	22¾	23
L Shore	z15	305	305	305
La Luz	2900	245	245	245
Langis	2750	44	44	44
Latin Am	2400	48	47	47
Leitch	1200	155	153	153
LL Lac	600	190	187	190
Lorado	16100	157	153	157
Lorado w	6125	75	72	75
Lyndhst	3000	8	8	8
Macassa	325	310	310	310
Macdon	5000	15	14	15
MacLeod	1000	100	100	100
Madsen	400	229	228	228
Magnet	3000	5½	5½	5½
Marboy	5066	11	11	11
Maritime	2100	106	104	105
Martin	3000	37	36½	36½
McIntyre	730	$37	36⅜	36⅞
McKen	1025	15	15	15
McMar	500	7	7	7
McWat	4000	24	24	24
Mentor	10000	61	61	61
Meta Uran	4500	12½	12½	12½
Min Corp	z50	$ 12¼	12¼	12¼
Min Ore	2000	5½	5½	5½
Mt Wright	6403	102	100	100
Murray M	6200	87	85	86
Nealon	500	4½	4½	4½
Nello	500	14	14	14
New Hos	600	72	72	72
Newlund	1500	17	17	17
N Mylama	1500	41	41	41
N Senator	900	4	4	4
Nickel MS	4918	55	54	55
Nick Rim	500	108	106	108
Noranda	470	$ 48¾	48½	48¾
Normetal	535	290	290	290
Norpax	42500	18	16	17
N Coldstr	100	112	112	112
Nthgate	13500	69	67	67
N Rank	17350	66	63	65
Nor A w	100	60	60	60
Opem xd	200	730	730	730
Orchan	700	154	153	153
Ormsby	1000	22	22	22
Osisko	1000	34	34	34
Paramaq	15500	13	11	13
Paymast	1000	15½	15½	15½
Perron	2000	11	10	11
Pick Cro	2641	62	60	62
Pow Rou	1000	39	39	39
Preston	460	575	575	575
Pros Air	1550	94	94	94
Q Metal	1000	77	76	77
Radiore	10500	68	63	65
Renabie	1300	215	210	215
Rexspar	1700	17	17	17
Rio Algo	1169	905	900	905
Rio up	15800	5	5	5
Ryanor	2800	10½	10	10½
San Ant	5560	166	160	160
Satellite	325	20	20	20
Sherritt	10975	565	460	460
Siscoe	3300	148	146	146
Steeloy	1000	4	4	4
Steep R	1705	805	800	800
Sunburst	5233	14	11	13
Sylvanite	2800	27	26	27
Tourcan	1000	66	66	66
Teck H	600	165	163	163
Temag	200	130	130	130
Territory	6000	12½	12½	12½
Thom L	2300	71	70	70
Tiara	1000	4½	4½	4½
Ult-Shaw	1225	7½	7½	7½
U Mining	10000	19	19	19
Un Keno	1800	910	905	905
Upp Can	700	138	138	138
Ventures	1516	$ 48⅜	47¾	48⅜
Waite Am	120	635	635	635
W Malar	1000	4	4	4
W Surf I	1000	15	15	15
Willroy	900	148	148	148
Winch	1500	6½	6½	6½
Wr Harg	700	89	89	89
Yale Lead	500	11½	11½	11½
Yk Bear	5600	100	98	98
You HG	1000	40	40	40
Yukeno	1000	4½	4½	4½
Zenmac	1000	17½	17½	17½

CURB

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Buloio	200	610	610	610

Total des ventes à 2 h. p.m.: 2,864,000 actions.

BOURSE DE NEW YORK

	Ouv.	Haut	Bas	2.30
Abbott Lab.	67⅞	68¼	67⅞	68¼
Admiral Co.	12⅞	—	—	—
Air Reducti	73½	—	—	—
Allis-Chalme	25⅜	25¾	25⅜	25⅞
Am. Can.	41⅜	42	41⅜	41¾
Amerada P.	90	—	—	—
Am. Locom.	47¾	48½	47⅜	48⅛
A. T. & T.	117¼	117⅝	116⅝	117⅞
Am. Tobacco	86	87	86⅝	86⅞
Anaconda C	56	56⅛	56	56⅛
Armco Steel	75⅛	75⅛	75¼	75¼
Atchison	26⅛	26¼	26	26¼
Bailm Ohio	33¾	—	—	—
Beihlm Stl	41⅞	42½	41⅞	42
Boeing Aircrft	48⅞	49⅛	48⅞	49⅛
Borden's Co	60¼	—	—	—
Canada Dry	26¼	26¼	26	26
Canad Pac	24⅞	—	—	—
Case, J.I.	95	—	—	—
Caterp Tract	37⅜	37¼	36⅞	37
Cerro Pasco	40⅛	40⅛	39¾	39⅞
Chang-Vough	34	—	—	—
Chesape Oh	61	61⅜	61⅛	61⅜
Chrysler	44⅛	45	44	44⅞
Coca Cola	87⅛	88	88	87⅛
Colg-Palmlv	44⅛	44⅛	44⅛	44¼
Comm Credit	43⅛	43⅞	43⅛	43¼
Cons Ed NY	76⅛	76⅜	76⅛	76⅜
Continl Can	40¼	40⅛	39⅞	40⅛
Cont. Oil	52½	52⅝	52⅝	52⅛
Corn Product	55⅝	56¼	55½	56
Curt Wrgt C	18	17⅞	17⅛	17⅞
Delawtre Hu	16⅛	—	—	—
Douglas Air	31½	32½	31⅞	32½
Du Pont	214⅛	216¼	214⅛	215½
Eastm Kod	105	107⅛	105	107⅛
Firestone	46⅛	45⅝	45⅜	45⅝
Ford Motor	81⅝	82⅛	81⅝	82⅛
Gen. Electri	63⅛	63⅞	63⅛	63⅞
Gen. Foods	81⅝	82¼	81⅛	81¾
Gen. Dynami	32¼	32⅝	32¼	32⅛
Gen. Motors	44¼	44½	44⅛	44⅛
Gillette S.R	116	116⅛	116⅞	116
Glidden	141⅞	142⅛	142⅛	141⅞
Goodrich	65½	66¼	66⅛	65½
Good Tire	41⅞	42⅛	42⅛	41⅞
Hom Mining	45⅛	45⅞	45½	45½
Illinois Cent	42¼	42⅞	42¼	42¼
Int. B. Mach	476	478	475	478
Int. Harv	54⅛	54⅛	54⅜	54⅛
Int. Nickel	78⅝	78⅝	78⅜	78¾
Int. Paper	30⅞	31	30⅞	30⅞
I. T. & T.	54	54¼	54⅜	54⅛
J. Manville	65½	65⅞	65⅞	65½
K. Copper	83⅞	85	83⅞	85
Lockheed	47½	46	46⅜	46
Mack Trucks	48	48⅜	48	48⅜
Mont. Ward	27	27	26⅞	27
Nat. Biscuit	74	—	—	—
Nat. Cash R.	93⅛	94⅛	93⅛	93⅞
Nat. Dist.	27⅞	28	27⅞	28
New York C.	17	16⅞	17⅛	16⅞
North A. Av.	45⅛	46⅛	46⅛	46⅛
Nor. Pac.	42⅝	43¼	43¼	42⅞
Ohio Oil	40⅞	40⅞	40½	40⅛
Owens Illino	92¼	—	—	—
Pennsylvania	13	13	12⅝	13
Pepsi Cola	52	52⅞	52⅝	52⅞
Phillips Pet	59½	58⅞	47⅞	49½
Procter Gamb	82¾	82½	82¼	82½
Pullman	40	40	40	40
Pure Oil	37⅛	37⅜	37⅛	37⅜
Radio Corp.	58	57⅞	57⅜	57⅞
Republic Ste	57⅝	58⅜	58⅜	58⅜
Schenley Dist	30¼	30¼	30¼	30⅛
Shell Union	40¼	40⅜	40⅛	40⅜
Simmons	46½	47⅛	46⅛	47⅛
Sinclair Oil	40⅜	40⅛	40⅜	40⅜
South. Pacif	23½	27	23½	27
South. Railw	53	52½	52	53
Stand Oil, NJ	50⅞	51⅛	—	—
Stand Brands	62⅜	—	63⅛	—
Studebaker	72	—	71	72
Texas Co.	15⅛	—	15⅛	—
Twent—CFF	39⅛	39½	39	39½
U. Carbide	137	—	137¾	137¾
Un. Pacific	33¼	—	34	32⅞
U. Aire. Crp	45⅞	45½	45	45⅞
Un. Corp.	85	—	—	—
U.S. Rubber	57⅞	57¾	56½	56½
U.S. Smelt.	34⅞	34⅞	34¼	34⅞
U.S. Steel	80½	81	81	80½
Vanadium	22⅞	22⅞	22¼	22⅞
Warner Br	79	80¼	80¼	79
Western UnT	40⅞	41⅜	41½	41⅞
Woolworth	76½	—	—	—
Zenith Radio	176½	168½	167	168½

Bourse Américaine

		Haut	Bas	2 h.
500	Allegh CP	7½	7½	7½
1700	Atlas CP	1⅝	1⅝	1⅝
1100	Braz TLP	5	5	5
200	Breeze Corp	8⅛	8⅛	8⅛
400	Brit Col pwr	33	32⅞	32⅞
2100	Brit Pet	6½	6⅜	6½
800	Brown Co	13⅝	13½	13½
2200	Cadn Javelin	14	13¾	13¾
500	Can Marconi	5⅜	5⅜	5⅜
1600	Cent Hadley	1⅝	1⅝	1⅝
500	Creole Pet	33¼	33	33¼
300	Dynalectron	6	6	6
400	E B Share	32	31¾	32
100	Fairchild CI	158⅛	158⅛	158⅛
300	Flemont Pet	5⅛	5⅛	5⅛
200	Imp Chem	9 15 16	9⅛	9⅛
200	Imperial Oil	41⅞	41⅞	41⅞
200	Jeannette Gl	17⅞	17⅞	17⅞
400	Mlybdenm	34	33⅞	34
200	N J Zinc	24⅛	24	24
1400	Sapphire Pet	¾	11 16	¾
600	Seeman Bros	42⅞	42	42
500	Std Oil Ky	83⅜	83⅜	83½
800	Tri Cont wts	35⅞	35½	35⅞
9600	Webb Knapp	1½	1⅜	1½

FONDS MUTUELS

(Cours fournis par A. M. KIDDER & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
xAffil. Fund Inc Com.	8 26	8 94
xAm. Business Shares	4 62	4 93
All Canadian Com.	8 55	9 29
All Canadian Div.	6 38	6 94
Am. Growth Fund	9 16	9 98
Beaubran Corp.	32 08	34 83
xBoston Fund Ltd.	19 06	20 83
xBullock Fund Ltd.	14 14	15 50
Can. Investment Fnd	10 04	11 01
Canafund Co. Ltd	42 55	*44 68
Champ. Mutual F. of C	5 97	6 56
Commw. I. Corp. Ld xd	8 87	9 72
Comw. Int. Lev. F. Ld.	8 04	8 81
Corporate Investors	9 96	10 88
European Growth Fnd	7 40	8 11
Div. Inc. Sh. Ser. B	4 55	4 85
Dividend Shares	3 35	3 67
Dom. Equity Inv. Ltd.	17 15	17 53
Dreyfus Fund Inc.	17 15	18 64
Fed. Growth Fund	5 18	5 66
First Oil & Gas	4 32	4 72
Fonds Collectiv 'A'	6 06	6 59
Id "B"	541	5 76
Id "C"	6 52	7 08
Group Inc.	3 70	4 11
Grouped Income Acc.	5 95	6 50
Growth Oil & Gas	8 01	8 42
xIncorporated Inv.	8 50	9 29
Investors Growth F	6 90	7 50
Investors Mut. of C	12 70	13 80
Keystone of Canada	16 20	17 53
xKeystone Cus B-3	15 11	16 49
xKeystone Cus B-4	9 31	10 16
xKeystone Cus K-1	9 28	10 13
xKeystone Cus K-2	17 89	19 52
xMass Inv Trust	14 70	16 07
xMass Inv Gr St	17 65	19 29
Mutual Acc Fund	8 88	9 70
Mutual Income Fd	5 51	6 02
North Am F of C L	10 25	11 20
Prêt & Reven Mutu	5 91	6 46
Radisson R 1	4 70	5 16
Regent Fund Ltd	4 90	5 36
Savings Inv M. of C	5 91	6 46
Superv Am Fund	7 96	8 04
Superv Ex (1955) L	44 75	—
Superv Ex (1956) L	36 72	—
Superv Ex (1957) L	6 29	—
Superv Ex (1958) L	6 84	6 71
Superv Gr Fund	1 95	1 97
Superv Inc Fund	4 42	4 46
Television Electron	8 76	9 55
Timed Inv Fund	6 10	6 59
United Acc Fund	17 91	19 57
Wellington Fd Inc	15 13	16 49

x — En monnaie américaine

ON NE CHANGE GUERE

Finances municipales

(Source: LA COMMISSION MUNICIPALE DE QUEBEC)

Pointe Claire, Beaconsfield

Les commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de Pointe Claire et Beaconsfield, comté de Jacques-Cartier, ont vendu $597,000 d'obligations en séries. Un syndicat formé de la **Banque Canadienne Nationale, Casgrain & Cie, Ltée, Crédit-Québec, Inc., Gaston Laurent, Inc.** et **W. C. Pitfield & Co. Ltd** a payé 98.68 pour $292,000 de titres à 5¼% 1962-66, $74,000 à 5½% 1967-71 et $231,000 à 6% 1972-81. Ainsi, le coût moyen de la finance revient à 5.9865%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $281,126.30.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en mai 1960, lors de la vente de $655,000 de titres à 5½-6%, séries vingt ans, au prix de 96.511, soit un coût moyen net de 6.48%.

Datées du 15 juillet 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 15 juillet 1962 au 15 juillet 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (15 janvier et 15 juillet) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. L'emprunt, autorisé par une résolution adoptée le 17 novembre 1959, est contracté pour la construction d'une école élémentaire à Pierrefonds. L'octroi de $281,126.30, applicable au service de l'émission, est payable en cinq versements annuels et consécutifs de $56,225.26, de 1962 à 1966 inclusivement.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1960-61, s'élève à $100,520,000. Le 30 juin 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $5,393,500 et un octroi total de $1,564,597.96 s'y appliquait. Cette dette n'inclut pas l'émission de $655,000 datée du 15 juillet 1960 avec octroi de $308,977.50 de 1961 à 1965. En 1959-60, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population de 6,300 âmes.

Shawinigan-Sud

Le village de Shawinigan-Sud, comté de Champlain, a vendu $490,000 d'obligations en séries. Un prix de 98.54 a été payé par un syndicat formé de la **Banque Provinciale du Canada, Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Société de Placements, Inc. et Morgan, Ostiguy & Hudon, Ltée** pour $113,500 de titres à 5¼% 1962-71 et $376,500 à 6% 1972-76. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.078%. L'emprunt comporte un solde de $306,500 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de vingt-cinq ans.

C'est en avril de cette année que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $170,000 de titres à 5½-6%, séries quinze ans, au prix de 97.81. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.2070%.

Datées du 1er juillet 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er juillet 1962 au 1er juillet 1976 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er janvier et 1er juillet) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Autorisé par les règlements nos 141, 142 et 143, l'emprunt est contracté pour des travaux d'aqueduc, la consolidation de dettes et l'achat d'équipement.

L'évaluation imposable du village, pour 1961, s'élève à $15,101,525, y compris $370,000 pour les compagnies. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $1,323,400. Cette dette n'inclut pas l'émission de $170,000 datée du 1er mai 1961. L'an passé, la population de la municipalité était de 12,152 âmes.

LaPrairie

La ville de La Prairie, comté de Napierville-Laprairie, a vendu $340,000 d'obligations en séries. Un syndicat formé de **Dominion Securities Corp. Ltd et Graham, Armstrong, Securities Ltd,** a payé 96.223 pour $126,000 de titres à 5¼% 1962-71 et $214,000 à 5½% 1972-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.9086%.

C'est en novembre 1959 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $305,000 de titres à 6% séries 10 ans, au prix de 94.81. Le coût moyen net de la finance avait été de 7.01%.

Datées du 1er juillet 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er juillet 1962 au 1er juillet 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er janvier et 1er juillet) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. Autorisé par le règlement no 226, l'emprunt est contracté pour des travaux de trottoirs, d'aqueduc, d'égouts, achats de machinerie et d'outillage, consolidation de déficit et de dépenses, etc.

L'évaluation imposable de la ville, pour 1961, s'élève à $17,596,833, y compris $4,051,000 pour les compagnies. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $2,250,260.60. En 1961, la population de la municipalité était de 7,100 âmes.

A Batoche, sur le lieu des combats

M. John Diefenbaker prend la défense des descendants de Riel

BATOCHE, Saskatchewan. (PC) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a défendu ces jours derniers, à Batoche, en Saskatchewan, la cause des métis descendants de ceux qui il y a 76 ans avaient entrepris de faire la guerre au reste du Canada.

Au cours d'une allocution prononcée dans la cour du presbytère de la petite paroisse, le premier ministre a lancé un appel à la compréhension des métis dont les espoirs de fonder une nation autonome se sont évanouis avec la défaite de la rébellion de Louis Riel à l'endroit même où parlait M. Diefenbaker. Batoche est situé à environ 35 milles de Prince-Albert. A quelques verges du presbytère repose la dépouille du général Gabriel Dumont, chef des rebelles dont M. Diefenbaker a loué la générosité et l'intégrité.

"Il mérite de se classer avec Tecumseh comme l'un des plus grands stratégistes indiens du Canada et des Etats-Unis" a déclaré le premier ministre. "A la lumière de l'histoire, a-t-il ajouté, nous regardons le passé et commençons à comprendre les adversaires d'alors.

Dumont avait réussi à s'échapper à la suite de la bataille de 1885 et à passer aux Etats-Unis, mais il est revenu plus tard pour mourir en paix dans son village en 1906. M. Diefenbaker a évoqué des souvenirs de jeunesse alors qu'avec d'autres enfants il s'amusait à lancer des boites de conserves en l'air pour que Dumont les descendent d'un coup de révolver.

Louis Riel avait été fait prisonnier dans la bataille de 1885. Il fut jugé pour trahison et pendu la même année à Regina.

Hommage aux métis

Les métis étaient doués d'un grand courage et jouissaient d'une solide stature. Ce sont là des qualités qui dénotent une race valeureuse, a noté le premier ministre. "Ce fut une lutte entre braves, mais une lutte tragique en ce sens qu'elle révélait une incapacité de notre part à accepter l'héritage d'une époque héroique de notre histoire.

Quelque 2,000 personnes assistaient au discours du premier ministre du Canada, dont quelques descendants des métis. M. Diefenbaker a reconnu que les métis avaient fait de grand efforts pour préserver leur identité propre, leur vie libre de chasseurs de buffalos. "Le Canada a maintenant un bill des droits de l'homme, a-t-il dit, qui assure à chacun la sécurité dans le genre de vie qui lui est propre et met les minorités à l'abri de la peur qui a conduit au soulèvement de 1885."

Plus tôt, le premier ministre avait présidé à l'inauguration d'un barrage fédéral-provincial pour la conservation des poissons dans le parc national de Prince-Albert.

L'exploitation ferroviaire

OTTAWA — Les recettes d'exploitation des chemins de fer, en mars, ont diminué de 10 p. 100 sur un an plus tôt ($91,074,000 contre $101,216,000) et les frais, de 6.9 p. 100 ($89,105,000 contre $95,720,000); en conséquence, le revenu net d'exploitation a baissé de $5,496,000 à $1,968,000.

Les recettes d'exploitation des voies ferrées, comprenant les chemins de fer, les messageries, les communications commerciales et les services (par rail) de transport routier, ont diminué de 9.1 p. 100 au cours du mois ($100,548,000 contre $110,607,000) et les frais, de 6.1 p. 100 ($2,635,000 contre $6,293,000).

Le pétrole brut et le gaz naturel

OTTAWA. — La production de pétrole brut en mars, a diminué sur un an auparavant (16,361,384 barils contre 17,386,929); c'est ce que révèlent des chiffres provisoires du B.F.S. qui paraitront dans le numéro de mars de **Crude Petroleum and Natural Gas Production.** Ceci a abaissé de 2.3 p. 100 la production de janvier-mars (50,452,176 contre 51,614,024).

En mars, la production de gaz naturel s'est accrue de 49,040,649,000 pieds cubes à 60,085,037,000 et celle de janvier-mars de 22.8 p. 100, soit de 145,679,912,000 à 178,874,307,000.

Métaux non ferreux

OTTAWA — Les stocks de déchets de métaux non ferreux détenus par les marchands, fin mars, étaient les suivants: aluminium, 3,803,544 livres (2,521,321 un an plus tôt); cuivre, 8,840,911 (11,684,130); étain-plomb, 7,354,356 (6,963,209); magnésium, 26,014 (21,213); nickel, 461,517 (456,654); et zinc, 2,658,654 (3,235,603).

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

	Achat	Vente
Anglo Tel A	41	45
Banque d'Economie	57	60
Banque d'Epargne	80	82
Brinco	1¾	2¼
Can Superior Oil	17	17½
Clairtone	9	9½
Crown Life	200	—
Dupuis priv.	17	—
Eastern Trust	42	44
Great West Life	560	580
Imp Chemicals	10	10½
La Prévoyance	170	—
La Sauvegarde	85	—
La Solidarité	50	—
Les Prévoyants	70	75
London Life	280	290
Pac Gas trans	18	18½
Pouv. Bas St-L. Priv	16	18
Soc. d'Administration	138	145
Sovereign	210	225
Trust Général	32½	34½
Velok	8	10
Vercheres Oil	1 05	1 15
Volcano "A"	19½	21

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

	Achat	Vente
Aconic	09	11
Aconic Vte	06	10
Alsab		20
Amal Mining	10	20
American Chib	07	10
Atlas Chib	01	02
Ass. Devp.	05	07
Arnora		02
Bold Moutain	14	16
Black Hawks	12	17
Bracenac	07	09
Brosnan	04	07
Cdn Javelin	14 00	15 00
Dauphin	10	15
Franksin	—	30
Gencona	¼	½
Gibson	02	05
Glencona	¼	½
Gt. North Dev.	38	48
Hull Iron	65	75
Imperial Minerals	04	08
Independant Asb.	07	10
Kenmac	01	02
Lake Chib	—	10
Lake Sup Iron	18	23
Laduboro	1 40	1 50
Lun Echo	27	41
Main Oka	40	50
Marpic	03	05
Martin Bird	03	05
Matagani Expl.	07	12
Miller Copper	05	07
National Mal.	21	25
Nipiron	08	10
North Matagami	10	15
North Sull.	04	07
Oklend	03	05
Olympia	—	48
Pascalis	15	18
Pine Point	15	16
Quedon		05
Quelo	02	04
Rand Malartie	03	05
Roxford	31	37
Seaway	25	27
Sheraton	—	10
St-Jude	—	10
St. Helen	06	10
Scott Club	01	02
Starlight	01	03
Sullico		01
Tarpoint		01
Vercheres Oil	1 05	1 15
Assoc. Develop	05	07
W. M. Lexs	02	04
Young Dave	17	20

Décoration à un jeune scout de Sherbrooke

OTTAWA. (PCF) — Le jeune scout Donald Martin, 13 ans, de Sherbrooke, a été décoré aujourd'hui de la médaille du Courage et du Mérite, par le gouverneur général Vanier, chef suprême des Scouts canadiens.

Donald Martin s'est illustré en repêchant un enfant de 3 ans, Stephen Ross, de Mont-Royal, qui était tombé d'un appontement dans le petit lac Magog.

Transactions immobilières

Quartier Mercier — Rue Tellier No 7880. Lots Nos 391-358, 359. Wilfrid Brouillette à André Leveillé, $17,000.00 — 1541344.

Ile Bizard — Avenue Théoret, Nos 1051, 1050, 1052. Lots Nos 132-7 Pt 6, 11, 132-5. Paul Rivard Ltée, $14,000.00 — 1541255.

Villes D'Anjou — Avenue Rabelais, No 8163. Lot No 529-1460. S. D. Miller & Sons à James Mardell, $14,690.00 — 1541340.

Dollard des Ormeaux — Rue Glamis, No 35. Lot No 288-90. Belcourt Construction Company à Philip H. Tolcher, $16,446.37 — 1541277.

Montréal-Nord — Chemin public (vague). Lots Nos 15-129, 130, terrain 9000' pds en sup. Olympia Development Co. à Mme Mykola Malarchyn, $4,998.00 — 1541317.

Chemin public. Lots Nos Pt 5-88 totalité 5-89, terrain 50 x 90 pds. Montreal North Development Corp. à Benjamin Greenbaum, $2,100.00 — 1541371.

Pointe-aux-Trembles — 54e Avenue (vague). Lots Nos 212-640, 641. Ares & Frères Ltée à Florent Duval, $2,200.00 — 1541137.

St-Laurent — Chemin Bois-Franc et Lafrance. Lot No 87-41-2. Shell Oil Company of Canada Limited à The Second Vona Company Limited, $79,500.00 — 1541173.

Rue Fillion, Nos 2025 à 2029. Lot No 19-1624, terrain 45 x 100 pds. Pierre Lafontaine à Maxime Mireault, $28,000.00—1541341.

St-Léonard de Port-Maurice — Rue Genes, Nos 7520-7522. Lots Nos 437-21-1 Pt 437-21-2 Pt 437-22-2, terrain 42 x 80 pds. Mario Barone Inc. à Giuseppe Luigi Bruno, $27,500.00—1541170.

St-Michel—43e rue, Nos 3364-3366. Lots Nos Pt 352-2-5-1, 353-1-12. Antonin Alarie à Clermont Nadeau, $17,500.00 — 1541272.

Rue Molson, No 7651. Lots Nos 474-654 Pt 655, terrain 45 x 95 pds. Mme Tony Di Paolo à Mlle Maria Di Salvio, $12,800.00 — 1541438.

Les timbres

Timbres "patriotiques" suisses

La Suisse a émis, le 5 juin, cinq timbres de la série dite "patriotique". Cette série a commencé en 1936, lorsque le bureau de poste de la Suisse a lancé une émission de trois timbres pour garnir le fonds de la défense nationale.

Depuis, la surcharge a été affectée à diverses causes: secours aux Suisses outre-mer, mères nécessiteuses, aveugles, Croix-Rouge, formation professionnelle des jeunes et des invalides, recherches sur le cancer, bibliothèque nationale et Académie des arts et des lettres.

Quatre-vingt-dix-neuf pour cent de la surcharge sur les timbres patriotiques de cette année seront versés aux oeuvres culturelles suisses; dix pour cent, à l'Union suisse des organisations d'infirmières à domicile. Ces timbres seront valides pour fins postales jusqu'au 31 décembre 1961.

Le premier timbre de la nouvelle série, celui de 5 plus 5 centimes, montre un tronc d'arbre derrière un livre d'histoire ouvert. Sur la page droite de ce livre apparait un sablier, symbole du temps qui passe et de la nature passagère des choses; sur la page gauche, le symbole de l'infinité, pour la continuité et la cohésion du travail créateur de l'humanité. La croix suisse domine le livre. Les quatre racines de l'arbre représentent les quatre langues nationales de la Suisse.

Les quatre autres timbres de la série sont consacrés à la science naturelle et terminent la série des minerais, des roches et des fossiles commencée en 1958. Le timbre de 10 plus 10 centimes, vert et rose, montre de la fluorine, minerai cristallisé et transparent, très rare à l'état pur, ayant plusieurs couleurs et un clivage parfait. La fluorine qu'on trouve dans les Alpes est d'un rouge vif.

Le timbre de 30 plus 10 centimes montre de la lazulite ou lapis-lazuli, minerai bleu azur contenant du fer et du magnésium. Le spécimen reproduit a été trouvé près de Zermatte, au pied du fameux Matterhorn.

Sur le timbre de 20 plus 10 centimes, rose foncé et violet, apparait un poisson pétrifié. Ce spécimen, trouvé dans le canton de Glarus, est exposé au Musée d'histoire naturelle de Bâle.

Sur le fond bleu vif du timbre de 50 plus 10 centimes, apparait une fougère pétrifiée trouvée dans le canton de Berne, au pied des montagnes du Jura. Ce spécimen, que les experts considèrent comme très rare, est également la propriété du Musée d'histoire naturelle de Bâle.

Ces nouveaux timbres sont imprimés en photogravure, en feuilles de cinquante.

Et leur histoire

Paradoxe norvégien

Ce timbre norvégien n'a servi en Norvège que plus de deux ans après avoir été émis!

Ce paradoxe a pris naissance durant la deuxième grande guerre mondiale lorsque le gouvernement norvégien en exil à Londres, émit ses propres timbres à l'usage des troupes norvégiennes servant avec les alliés.

Six timbres ont été émis dans ces circonstances et ils montraient pour la plupart les troupes norvégiennes libres au combat. Mais celui-ci de 20 ore comporte un intérêt spécial parce qu'il reproduit le mot d'ordre du maquis norvégien "Vi vil vinne" (nous gagnerons), écrit en norvégien sur la chaussée d'une route. C'était le slogan provocateur dont on se servait constamment en Norvège occupée pour narguer l'ennemi.

A partir du moment où ils furent émis, au début de 1943, ces timbres servirent au courrier posté à bord des navires norvégiens, qui étaient officiellement reconnus comme faisant partie du territoire norvégien. On s'en servit aussi dans les camps norvégiens établis en Angleterre.

A la libération, le gouvernement norvégien retourna chez lui, apportant avec lui des approvisionnements de ces timbres. Ils furent mis en vente à travers le pays, mais ce furent les seuls qui furent imprimés en Angleterre.

La Norvège n'est pas le seul pays qui a émis des timbres en exil: le gouvernement polonais du temps de la guerre, installé à Londres, eut aussi ses propres timbres. Leurs dessins montraient des ruines de Varsovie et des scènes de l'effort de guerre polonais. En 1944, quatre de ces timbres reçurent une surimpression spéciale pour célébrer le rôle qu'avaient joué les troupes polonaises dans la capture du mont Cassino en Italie. Ces timbres servirent aux troupes polonaises dans des circonstances semblables à celles des timbres norvégiens. Mais à la fin de la guerre, la similitude cessa: ils ne servirent jamais en Pologne même.

L'aviation civile

OTTAWA. — Les avions civils canadiens ont transporté un plus grand nombre de voyageurs et moins de marchandises en octobre 1960 qu'un an plus tôt. Le nombre des voyageurs s'est accru de 11.1 p. 100 (446,350 contre 401,598) et la quantité de marchandises transportées a baissé de 15.2 p. 100 (17,269,202 livres contre 20,360,480). Durant la période janvier - octobre, le nombre des voyageurs a augmenté de 3.2 p. 100 (4,056,899, contre 3,931,165) et la quantité de marchandises, de 4.6 p. 100 (206,764,812 livres contre 197,686,306).

Les recettes d'exploitation ont augmenté de 13.5 p. 100 en octobre ($20,540,272 contre $18,098,828) et les frais, de 10.7 p. 100 ($20,825,047 contre $18,815,327). Durant les dix mois, les recettes ont monté de 8.5 p. 100 ($202,068,281 contre $186,198,783) et les frais d'exploitation, de 10.9 p. 100 ($200,016,389 contre $180,419,934).

Arrêt de l'enquête Lafleur

Le juge Brossard critique les procédures du Revenu national

OTTAWA. (PCF) — Le juge Roger Brossard, de la Cour supérieure de Québec, a vertement critiqué les procédures d'enquête du ministère du Revenu national, disant qu'elles constituent une violation flagrante de la Déclaration des droits de l'homme.

Le magistrat a ajouté qu'il était tenté de comparer ces procédures aux "méthodes de dénonciations secrètes et obligatoires pratiquées sur une large échelle dans les pays que l'on dit être sous la coupe de dictateurs".

Le juge Brossard a fait état de son opinion dans le jugement qu'il a récemment prononcé et par lequel il accorde à M. René Lafleur, industriel montréalais, une injonction en vertu de laquelle il ordonne l'arrêt de l'enquête que mène le ministère du Revenu national sur ses affaires et celles de certains de ses parents et amis.

Dans la plainte qu'il a portée, M. Lafleur soutient qu'on lui avait interdit ainsi qu'à son avocat, le droit d'assister à une enquête préliminaire tenue le 10 janvier dernier par M. Philippe Guay, représentant de la division de l'Impôt. Cette audience devait être la première d'une série de séances.

Tout ce que M. Lafleur désire, ajoute le jugement, c'est d'obtenir le droit d'être présent à l'audience. Il ne tente aucunement d'intervenir personnellement ou par l'intermédiaire de ses avocats, soit en interrogeant les témoins présentés par l'enquêteur, soit en leur faisant subir un contre-interrogatoire.

Quatre savants russes de passage à Montréal

Cinq hommes de science d'au-delà du rideau de fer sont à Montréal, pour un voyage d'étude au Canada.

Les quatre Russes qui participent à cette visite séjourneront trois semaines dans notre pays tandis que l'envoyé tchèque de l'Agence internationale de l'énergie atomique suivra un cours de six mois au centre canadien de l'Energie atomique, à Chalk River.

Les savants ont visité l'Institut de microbiologie de l'Université de Montréal et discuté les rapports est-ouest sur le problème des radiations.

L'Union soviétique a reçu récemment du Canada deux appareils au cobalt 60 pour le traitement du cancer et les techniciens russes sont envoyés par leur gouvernement pour se familiariser avec l'installation et l'utilisation de ces appareils.

Production laitière

OTTAWA. — La production de lait, en mai, a été évaluée à 1,890 millions de livres, augmentation de 0.5 p. 100 sur mai 1960; c'est ce que révèlent les chiffres provisoires du B.F.S. Ceci a élevé la production de janvier-mai à 6,832 millions, soit quelque 0.8 p. 100 de plus qu'un an plus tôt.

En avril, la production de lait s'est accrue de 0.3 p. 100 sur un an auparavant (1,553,122,000 livres contre 1,548,965,000), d'après des chiffres rectifiés. Au cours de la période janvier-avril, la production de lait s'est accrue de 0.9 p. 100 (4,942,771,000 contre 4,897,529,000). La production a été plus élevée au cours du mois et des quatre mois dans toutes les provinces, sauf en Ontario où elle a baissé au cours des deux périodes.

Cuivre et nickel

OTTAWA. — La production du cuivre, en avril, s'est accrue sur un an plus tôt (35,230 tonnes contre 34,967). Par suite de diminutions en février et mars, la production de janvier-avril a baissé de 146,099 à 140,765 tonnes. La production de nickel, en avril, a diminué pour le deuxième mois consécutif (16,901 tonnes contre 17,524). Toutefois, des gains en janvier et février ont plus que compensé les diminutions, et la production de janvier-avril s'est accrue légèrement, soit de 69,139 à 69,980 tonnes.

PLAN FAMILIAL FESTIVAL D'ETE

15 JUIN — 15 SEPTEMBRE

UN DES PLUS BEAUX HOTELS DE NEW YORK

$5.50 PAR JOUR PAR PERSONNE CH "TRIPLE" COMPRENANT BAIN PRIVE, DEJEUNER COMPLET*, TOUTES TAXES

$6.75 par jour par personne chambre double — $7.25 lits jumeaux

$8.00 chambre simple (plan familial)

*$0.50 additionnels, par enfant, pour le déjeuner

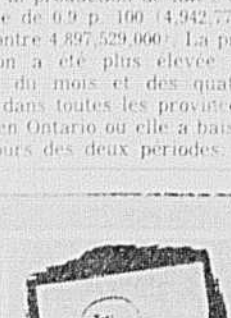
Enfants de moins de 14 ans admis gratuitement dans la chambre des parents. Bureau d'enregistrement à portée de votre voiture. Service de garage. Commodément situé près du Grand Central.

Consultez votre agence de voyages ou écrivez à THE HOTEL Commodore

42e Rue et avenue Lexington, N.Y.

A Montréal signaler UNiversity 1-3308

RENSEIGNEZ-VOUS GRATUITEMENT



"Guide pour votre testament"

Remplissez ce coupon qui vous donne droit à un exemplaire gratuit de notre brochure intitulée: "GUIDE POUR VOTRE TESTAMENT" et adressez-le à Trust Général du Canada, 84 ouest, rue Notre-Dame, Montréal 1.

NOM

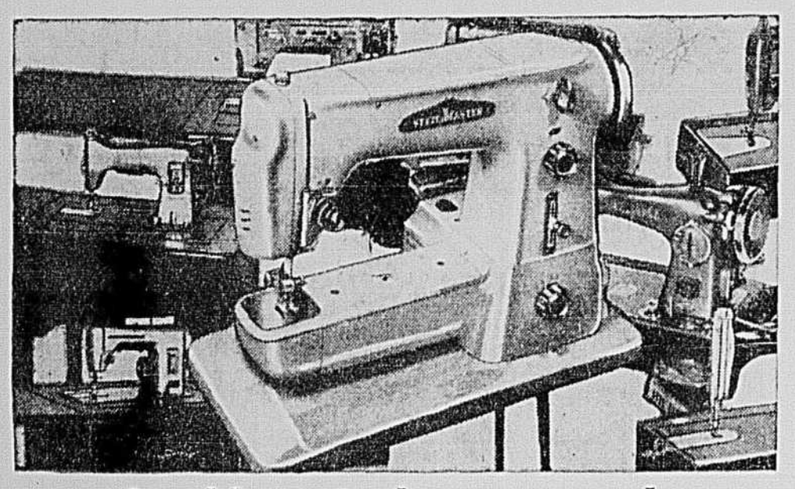
NO RUE

VILLE

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

EATON OUVRE À 9 H.30 - FERME À 6 H.

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS, 9 H. 30 À 9 H.



Grand solde! Machines à coudre Des occasions remarquables!

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Echantillons d'exposition, de démonstration et soldes de ventes précédentes — et chacune est une offre exceptionnelle. Machines modernes à piqûre ordinaire, modèles zig-zag et automatiques dans le groupe. Certaines sont légèrement égratignées et marquées. Toutes ont été soigneusement vérifiées et portent la garantie courante EATON de 5 ans sur la machine, 1 an sur le moteur.

SPECIAL MARDI

15 portatives **49.50** à **139.**

20 consoles **64.50** à **169.**

6 pupitres **99.95** à **199.**

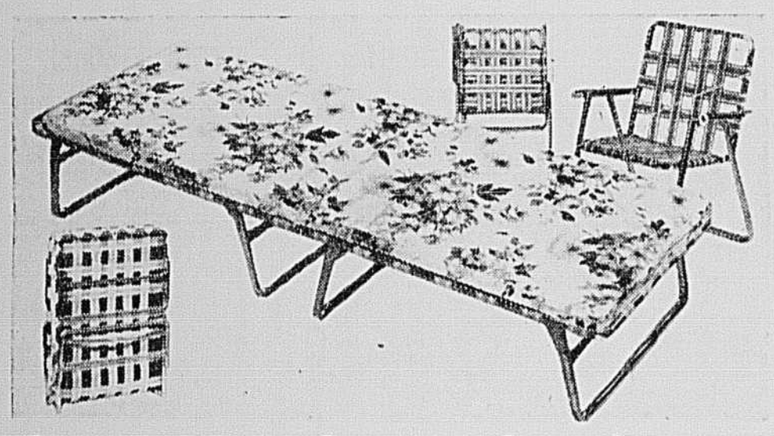
12 seulement: Machines provenant d'échange mais en très bon état de marche.

Le groupe comprend des machines à pédale, électriques, portatives et console. Toutes à piqûre ordinaire marche avant, quelques-unes à marche arrière. La garantie du Service d'entretien ne s'applique pas aux modèles d'échange.

SPECIAL MARDI **12.95** à **34.50**

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan Budgétaire.
Taxe de vente payable à l'achat.

CENTRE DES MACHINES A COUDRE (RAYON 570), AU DEUXIEME



Flâneuses "Featherweigth" pliantes

Agréables pour bains de soleil et pour le repos et même pour y coucher la nuit. Env. 74" x 26". Seulement 9" de profondeur, pliée, ce qui facilite le déplacement et le remisage.

- Cadre aluminium et sangles Saran à fleurs jaunes.
- Matelas recouvert de vinyle, rembourré de caoutchouc, 1½" d'épaisseur.

SPECIAL MARDI **23.98**

Flâneuse seulement sans matelas. SPECIAL **11.99**
Matelas seulement. SPECIAL **11.99**

AVEC MATELAS **2.60** PAR MOIS (10 mensualités)

Fauteuils "Featherweight" à bas prix!

Cadre aluminium léger et robuste. • Sangles Saran, réfractaires au mauvais temps (4 sangles verticales et 7 horizontales). Vert, bleu, rouge ou jaune. • Il se replie pour le remisage ou les déplacements. • Notez les économies intéressantes que vous réalisez en achetant deux!

SPECIAL MARDI **2** pour **11.98**
6.29 chacun

COMPOSEZ VI. 2-9211 — RAYON 370, AU SEPTIEME ETAGE

GRAND SOLDE DE MEUBLES DIVERS

DE SALLE À MANGER ET DE CHAMBRE À COUCHER!

Séries discontinuées, soldées pour liquider. Lits de style contemporain et colonial à panneaux massifs ou tête bibliothèque, commodes, pupitres d'étudiants, fauteuils rustiques, fauteuils, tables de salle à manger avec chaises. La plupart en érable massif, merisier massif ou placages noyer ou acajou.

REG. 29.95 A 119.00
SPECIAL MARDI **19.95** à **79.95**

QUANTITE LIMITEE! MOBILIERS DE SALLE A MANGER ET CHAMBRE
Rég. 157.00 à 1358.00 SPECIAL MARDI **99.00** à **995.00**

Pas de commandes téléphoniques ou postales, S.V.P.
(RAYON 270), AU SEPTIEME

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Offre exceptionnelle économique! Plus de 5,000 CHEMISES SPORT

Achat spécial de 3 marques canadiennes connues!

A MANCHES COURTES

Chemises sport en fin coton, confectionnées dans les plus nouveaux styles masculins pour 1961!

QUANTITES	ORDINAIREMENT
1500	3.98
2300	4.98
1200	5.98

2.99 CHACUNE

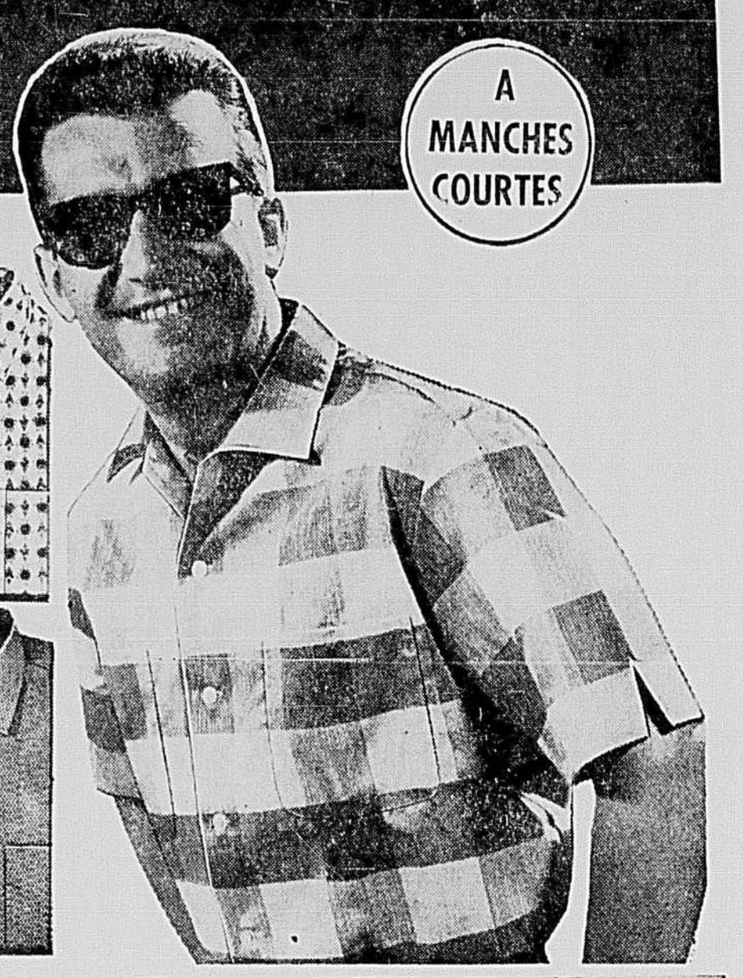
Faites vos emplettes dès 9 h. 30 pour avoir le meilleur choix.

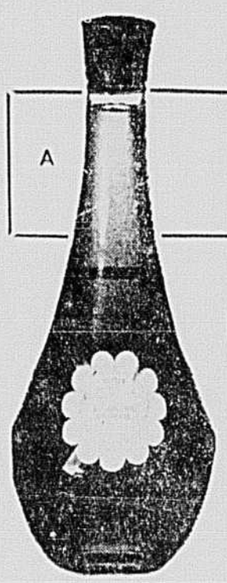
- Chemises en coton tissé de type "sans repassage" ou courant.
- Soigneusement confectionnées par des fabricants canadiens (vous reconnaîtrez l'étiquette).
- Manches courtes, col courant ou boutonnant; quelques-unes de type pullover et fuseau dans le lot.
- Motifs fantaisie, quadrillés, imprimés en tons de bleu, brun, gris, rouge vin ou vert.

Tailles petite (14-14½), moyenne (15-15½), mi-grande (16), grande (16½-17).

RAYON 228, AU REZ-DE-CHAUSSEE

COMPOSEZ VI. 2-9211
ou écrivez au Service d'achats Eaton à Montréal





A. Huile Clifton pour le bain

OFFRE SPECIALE DU FABRICANT 26 onces **1.98**

Huile pour bains mousseux. Une petite quantité suffit. Agréablement parfumée (fleur de pommier, pin ou lavande). Adoucit l'eau. Présentation en carafon attrayant.

B. Cristaux pour le bain

Belle présentation en vase plastique incassable, style romain. Cristaux pour bains parfumés au lilas, lavande, jasmin. Marque Clifton. 10 onces **.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211
ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE

Livraison spéciale EATON à la campagne

La livraison spéciale et sans frais de EATON, sur des routes carrossables par camions, se fera aux environs immédiats des villes mentionnées ci-dessous. Les commandes doivent être de 15.00 et plus; denrées périssables et bateaux exceptés. Surveillez les annonces pour les autres dates de livraison à l'extérieur de Montréal.

JEUDI, 6 JUILLET
• Athelstan • Aubry • Brysonville • Cazaville • Dewittville • Emard • Fort Lewis • Franklin Center • Frontier • Havelock • Herdman • Howick • Huntingdon • Lac St-Louis • Ormstown • Port Lewis • Riverfield • St-Anicet • Ste-Barbe • Ste-Martine • St-Chrysostome • Ste-Philomène.

SAMEDI, 8 JUILLET
• Contrecoeur • Sorel • St-Joseph de Sorel • Tracy • St-Roch • Verchères.

'Daisy Fresh' tout nouveau!

Légers, frais, faciles d'entretien!

2.50

Soutiens-gorge étroits en broadcloth de coton blanc brodés de marguerites jaunes. Conçus pour votre confort durant la belle saison! Bonnets à trois sections, élastifiés sous le bras et bretelles à pointe d'élastique. Bonnet A, 32 à 36; bonnet B, 32 à 38; bonnet C, 32 à 40.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 609, AU TROISIEME

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Gaines-culottes jambes longues

SPECIAL MARDI **6.99**

De conception spéciale. Pour amincir cuisses et la partie postérieure du corps. Une gaine possédant toutes les caractéristiques de gaines de prix plus élevé. Panneaux Lastex de satin devant. Dos et côtes maintiennent fermement et confortablement à l'aide de panneaux internes de tulle de rayonne. A noter: • Fermeture glissière • 4 baleines à la taille • Contrôle du revers en élastique • Fourche amovible.

Grandeurs	petite	moy.	grande	forte	tr.forte	x-forte
Tailles	24-26	27-28	29-30	31-32	33-34	35-36
Hanches	34-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46

COMPOSEZ VI. 2-9211
(909)

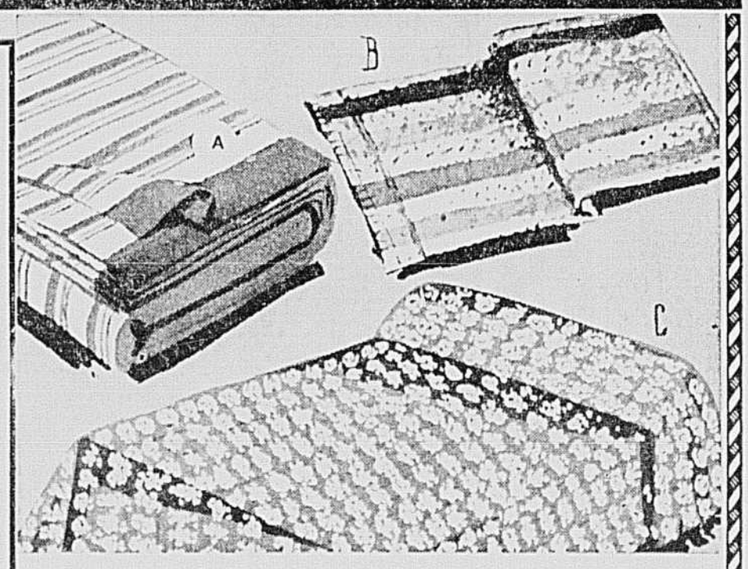
Pyjamas style "Bermudes"

Prix du magasin du sous-sol

2 pour **5.25**
CHACUN **2.69**

En coton "Sanforized". Manches courtes, jambes courtes, sans col. Dessins fantaisie... Bleu, rouge et vert. Pour hommes, tailles 36 à 44.

(926)



Couvertures! Serviettes de plage! Couvre-lits!

A. COUVERTURES
SPECIAL MARDI LA PAIRE **3.99**
Rég. 4.99 la paire... Finette. Env. 70" x 90". Rayures, bordures bleu et rose. Ourlets.
(936)

B. SERVIETTES DE PLAGE
SPECIAL MARDI CHACUNE **1.29**
Coton éponge, de série de prix plus élevé... Rayures multicolores. Très absorbantes. LEGERES IMPERFECTIONS, ne devant pas affecter l'usage. Quelques-unes à bords frangés, d'autres à ourlets. Env. 30" x 60".

C. COUVRE-LITS
SPECIAL MARDI CHACUN **3.29**
POUR LIT SIMPLE ET DOUBLE. Coton épais... Dessins en rose foncé, bleu, vert, brun. Bordures à ourlets pour une plus longue durée. Env. 70" x 90" et 80" x 100".

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

CAHIER No 2 — COMIQUES, INFORMATIONS GENERALES

LA PRESSE

NOUVELLES DE SPORT, ANNONCES CLASSEES — PAGES 15-30

77e ANNEE — No 217 — MONTREAL, LUNDI 3 JUILLET 1961

Organisateur en chef de M. Talbot

Un ancien député fédéral "indépendant" avoue avoir reçu $21,000 en commissions

par Jean-Luc LACROIX

QUEBEC. — La dernière séance de la commission Salvas, qui enquête sur l'administration de l'Union nationale, s'est terminée vendredi après-midi par la comparution de trois témoins de Trois-Rivières. Ces personnes, parents, amis, ou organisateurs politiques de feu le premier ministre Duplessis, ont admis avoir reçu à ces titres des sommes rondelettes en "commissions" de compagnies faisant affaires avec le gouvernement de la province entre 1955 et 1960.

Deux autres témoins de la région du Lac-St-Jean sont également venus compléter le défilé de la "délégation de Chicoutimi devant la commission. M. Laurier Simard, de Port-Alfred, a reconnu avoir touché $11,200 pour son travail d'organisateur politique, tandis que M. René Boivin, d'Arvida, a admis avoir reçu $4,260 pour avoir "suivi" l'Union nationale. Il avait été recommandé par M. Léonce Ouellet, ancien député de Jonquière-Kénogami.

Me Georges Pelletier a aussi produit devant la commission des certificats médicaux attestant de l'impossibilité où se trouvaient deux témoins de comparaître. Il s'agit de MM. Victor Cloutier, de la région de Chicoutimi, et Amédée Ducheneau, de Trois-Rivières.

Les Trifluviens

La "délégation" trifluvienne a débuté avec M. Paul Marchildon, neveu de l'ancien premier ministre et agent d'assurances, qui a reçu $15,100 des compagnies Allied Chemicals Canada et de sa filiale, Brunner Mond Canada Sales Ltd. Allied Chemicals, a-t-on appris, a fait un chiffre d'affaires de près de $900 millions l'an dernier.

"Ma femme était la nièce de M. Duplessis, a déclaré M. Marchildon, après avoir dit que personne à sa connaissance ne l'avait recommandé pour ces commissions."

M. Jean-Baptiste Laberge, organisateur en chef de M. Duplessis, et subséquemment de Me Yves Gabias, a reconnu avoir reçu $18,150 des deux mêmes compagnies entre 1955 et 1960.

Par l'intercession d'un organisateur du nom de Gélinas, "qui n'est d'ailleurs plus de ce monde", M. Jacques Caron, aussi de Trois-Rivières, a admis avoir touché $13,500 des mêmes compagnies durant la même période.

M. Jean Delisle, rentier et ami personnel de feu M. Duplessis, a reçu pour sa part $6,000 des compagnies mentionnées pour des raisons d'ordre extra politique qu'il n'a pas eu à établir.

"Délégation" du comté de Chicoutimi

Le matin, une "délégation" du comté de Chicoutimi avait "parade" devant la commission. Les six témoins entendus ont tous reconnu avoir reçu des "commissions" de compagnies faisant affaire avec le gouvernement de la province pour du travail politique dans le comté.

Mais il a été impossible aux procureurs de la commission de leur faire admettre catégoriquement qu'ils avaient été recommandés par M. Antonio Talbot, ancien ministre de la Voirie et député de Chicoutimi. Ils "présument" que ce pouvait être lui ou ils n'étaient pas en mesure de le dire.

M. Paul-Edmond Gagnon, député indépendant de Chicoutimi au fédéral jusqu'en 1957, a admis avoir reçu $21,000 de ces commissions entre 1955 et 1960 pour ses activités politiques en faveur de l'Union nationale. Il a reconnu avoir été organisateur en chef de M. Talbot dans le comté aux élections de 1960.

"J'ai dû être recommandé par quelqu'un, a-t-il expliqué, mais je ne suis pas capable de dire par qui".

M. Maurice Tremblay, cultivateur et ancien maire de la paroisse de Chicoutimi, a reconnu avoir touché $3,750 pour avoir "servi d'intermédiaire entre la population qu'il représentait et le gouvernement de la province".

"Je ne suis pas en mesure de dire qui m'a recommandé, a-t-il déclaré. J'ai fait de la politique pour M. Antonio Talbot dans le comté et je peux présumer qu'il m'a fait obtenir cela".

Pauvre comme du sel

Un opérateur-électricien de Chicoutimi, M. Henri Tremblay, a admis pour sa part avoir été le bénéficiaire d'un chèque de $750 de Brandram-Henderson en 1960.

"J'ai été voir le ministre Talbot, a-t-il expliqué, lui faisant comprendre de voir le ministre Roméo Lorrain parce que mon salaire n'était pas assez élevé pour me permettre de vivre. Au bout d'un mois, il m'a fait réponse qu'il avait vu le ministre Lorrain et qu'il ne pouvait augmenter mon salaire. Il m'a dit : "Tiens bon et on va te récompenser. Et quelque temps après, j'ai reçu ce chèque."

Le témoin a signalé qu'il avait trouvé ça un peu curieux de recevoir un chèque d'une compagnie qu'il ne connaissait pas, mais il l'a encaissé et il en a été "bien content".

"En 1960, a-t-il ajouté, ils ont voulu me forcer à faire de la politique, mais je leur ai répondu que j'étais trop vieux pour le prix que ça payait. Lorsque je suis rentré dans la politique, j'avais $22,000 et ma propriété. Aujourd'hui, je suis pauvre comme du sel."

L'ancien maire de St-Jean-Eudes, M. Marcellin McNicholl, a reconnu avoir reçu $5,050 entre 1955 et 1957, pour avoir été "franchement pour l'Union nationale".

Il a expliqué qu'en 1954, il est entré à l'hôpital Laval de Québec, pour l'ablation d'un poumon. C'est alors qu'il est allé trouver le ministre Talbot pour lui demander de se faire aider afin de pouvoir traverser cette période sans s'endetter.

"J'ai travaillé pour l'Union Nationale aux élections de 1956 et de 1960, a précisé le témoin, mais à partir de 1957, j'ai laissé clairement entendre qu'on avait été bien gentil pour moi et que je pouvais dorénavant subvenir à mes besoins.

M. Alexandre Lavoie, de Bagotville, a admis avoir touché $4384 en "commissions" toujours pour services politiques en faveur de l'Union Nationale. M. Aimé Villeneuve de Chicoutimi, a reçu $8,400 pour les mêmes raisons et sur les mêmes recommandations. Pour ce qui est de M. Idola Rochefort, un message de son médecin traitant a expliqué qu'il était trop malade pour comparaître. Son témoignage sera entendu à l'automne.

Des vacances mouvementées pour M. Lesage

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement, est en vacances depuis samedi pour une semaine, des vacances très occupées puisque, à l'exception de quelques heures consacrées à la pêche, elles se passeront à visiter les centres industriels et miniers de la Côte Nord et de l'Ungava.

Hier matin, le premier ministre a pris l'avion à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette pour gagner Baie-Comeau. Au cours de l'après-midi, il a survolé les aménagements de la Bersimis.

Aujourd'hui lundi, il se repose au bord d'un lac.

Demain mardi, il visitera l'usine de la Canadian-British Aluminum Co. et les Silos Cargill à Baie-Comeau.

Vendredi M. Lesage se rendra au havre Saint-Pierre, puis à Shefferville en passant au-dessus des chutes Hamilton (Labrador).

L'emploi du temps du député de Québec-Ouest prévoit l'inspection des mines de l'Iron Ore Co. à Schefferville l'après-midi du même jour et la participation à une réunion au "Centre Civique" de la municipalité le soir, avec rencontre des autorités locales.

Le lendemain, soit samedi le 7 juillet, le chef du gouvernement passera la matinée à Gagnon et à la mine du lac Jeannine, puis l'après-midi il se dirigera vers Sept-Iles et Port-Cartier où il se familiarisera avec les installations. Samedi également, les premier ministre assistera à l'inauguration de l'édifice qui abritera le siège de la Quebec Cartier Mining Co. L'immeuble sera béni par S. E. Mgr Gérard Couturier, évêque du golfe Saint-Laurent.

Le soir, M. Lesage reviendra dans la vieille capitale.

Dimanche le 9 juillet, le député du Québec-Ouest prononcera un discours à Portneuf à l'occasion des fêtes marquant le centième anniversaire de la fondation de la ville.

Pendant la dernière partie de son voyage, le chef du gouvernement sera accompagné de plusieurs parlementaires : MM. les ministres Paul Earl et Gérin-Lajoie, MM. les députés Henri Coiteux et Lucien Bélanger.

Aux fêtes de Champlain et de la Confédération

M. L. Robichaud crie sa foi dans l'avenir de la nation acadienne

QUEBEC. (M.F.) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, a brossé, samedi soir, un vivant tableau de l'oeuvre de Champlain en Acadie et a souligné les immenses espoirs qu'il entretient dans l'avenir du Nouveau-Brunswick. "Plus que jamais auparavant au cours de son histoire, a-t-il déclaré, la province du Nouveau-Brunswick de même que son important groupe ethnique acadien, a rendez-vous avec l'avenir, un avenir de plus en plus rapproché".

M. Robichaud a fait ses remarques au cours d'un discours prononcé à l'occasion des fêtes de Champlain et de la Confédération à laquelle il assistait en compagnie du premier ministre de la Province, M. Jean Lesage et de M. J. Walter Erb, ministre de la Santé dans le gouvernement de la Saskatchewan.

De son côté, M. Erb, qui était l'hôte d'honneur de la Société nationale, Samuel de Champlain, a souligné le courage et l'esprit de vision dont avait fait preuve le fondateur de Québec, lors de ses voyages en Amérique. "Depuis, a poursuivi le ministre, le Canada a grandi et est devenu une nation riche et privilégiée. Cette richesse et ces privilèges dont bénéficie le peuple canadien, a-t-il souligné, comportent cependant de lourdes responsabilités. Pour y bien faire face, le Canada doit faire preuve du même courage et de la même détermination qui nous ont été donnés en exemple par Champlain.

En tant qu'orateur invité aux fêtes du 1er juillet, M. Robichaud a exprimé sa gratitude pour avoir été invité à participer à une fête qui touche de si près le peuple acadien et celui de toute la province du Nouveau-Brunswick. L'homme d'Etat a rappelé que Champlain, avant de venir fonder Québec en 1608, avait déjà fait un séjour de quelques années en Acadie où il avait établi une petite colonie. Le passage du grand explorateur a d'ailleurs été commémoré à St-Jean, au Nouveau-Brunswick, tout comme à Québec par un monument à sa mémoire. "C'est donc avec joie que les amis du monument Champlain de Saint-Jean saluent avec leurs hommages les plus sincères et cordiaux la Société nationale Samuel de Champlain."

M. Robichaud a conclu son discours en soulignant l'optimisme avec lequel il envisage l'avenir pour l'Acadie. "L'on parle aujourd'hui de la nation acadienne, car ce peuple de trois quarts de millions forme un corps organisé. L'Acadie est en effet en pleine renaissance, en pleine régénération, en voie de nouveaux succès et de nouvelles manifestations culturelles, ethniques et économiques.

Les cérémonies en hommage à Champlain étaient sous la présidence de M. Georges Boulanger, président de la Société nationale Samuel de Champlain.

COMMEMORATION DE LA FETE DE CHAMPLAIN — Le 1er juillet a été l'occasion de cérémonies à grands déploiements dans la Vieille Capitale, en vue de commémorer la fête de Champlain et l'anniversaire de la Confédération. Nous apercevons sur la photographie, M. Walter Erb, ministre de la Santé de la Saskatchewan, M. Jean Lesage, M. Georges Boulanger et M. Louis Robichaud, premier ministre du Nouveau-Brunswick devant le monument rappelant le souvenir du fondateur de Québec.

Face à une "prise de conscience"

La JRC prendra une nouvelle dimension

DUCHESNAY (par J. Keable) — Notre génération s'identifiera sûrement, dans le cours de l'histoire, au phénomène "prise de conscience", à tous les paliers de l'activité humaine. Pour le moins, d'une volonté de prise de conscience, sur le plan de la collectivité autant que sur le plan de l'individu.

Les congrès, séances d'études, recherches, se multiplient. Rares sont les groupements ou associations qui n'ont pas leur travaux de recherches, dans une tentative pour bien palper le pouls de leur être propre, pour se mieux connaître et comprendre, intégrés dans le grand mouvement de marée d'un monde qui a de plus en plus l'impression de se trouver, mais qui se cherche encore un cadre idéal, ou se cristalliser enfin.

Ces portes, que les intellectuels ont franchies au cours des dernières années, il appartient maintenant aux artisans du concret de les franchir, en marchant sur des données déjà établies. Il s'agit pour eux de trouver la forme d'existence pratique de ces données.

La jeunesse rurale catholique, dans ce grand mouvement, n'a pas voulu prendre du retard. Aussi, a-t-elle tenu un nouveau congrès, en fin de semaine, à Duchesnay, près de Québec. Des représentants de trois provinces canadiennes, le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, se sont donc rencontrés afin de jeter les bases d'une action collective pour l'année qui commence pour eux. Dans toutes les paroisses de ces trois provinces, où la J.R.C. a un rôle à jouer, les jeunes s'attarderont à réfléchir sur le problème des loisirs, pour ceux qui vivent dans le contexte rural, particulièrement à proximité des villes.

Déjà un sondage a été entrepris, au cours des derniers mois, afin de cerner les failles, dans l'organisation des loisirs. S'il faut en croire les conclusions de ce rapport préliminaire, ces failles sont nombreuses et larges. Il appartiendra aux différentes associations paroissiales de rechercher les moyens positifs à prendre, dans leur cas bien particulier, quitte par la suite à regrouper toutes les conclusions individuelles, pour en tirer des lignes de force qui vaudront sur le plan provincial.

Nouvelle dimension

La J.R.C. prendra à son tour, au cours de l'an prochain une nouvelle dimension. Son action atteindra l'échelle de la planète, dans le cadre du Mouvement international de la jeunesse agricole et rurale catholique.

La J.R.C. du Canada fournira une aide économique à des travailleurs qui sont déjà dans des pays éloignés, et déléguera même de ses membres.

Tout cela, semble-t-il, marque une intégration heureuse dans ce mouvement de prise de conscience effective, dont il était question plus haut. Il reste à souhaiter que cette entreprise sera menée à bonne fin, et que les instigateurs du mouvement ne s'arrêteront pas à ces efforts en terrain sûr, mais prendront des risques nouveaux, marqués d'audace et de courage, peut-être aussi un peu d'erreurs, mais d'horizons nouveaux, de toutes façons.

La Chine accuse les E.-U. de nuire au progrès de la conférence sur le Laos

GENEVE. (Reuters, AFI, UPI) — La délégation de la Chine communiste à la conférence de 14 pays sur le Laos, à Genève, a insisté aujourd'hui pour qu'on mette fin au débat général et que la conférence, qui entre dans sa huitième semaine, "se mette à l'oeuvre". Le ministre des Affaires étrangères de la Chine s'est plaint du fait que la conférence n'ait fait jusqu'ici que peu de progrès. "Bien que nous ayons plusieurs points en commun, nous n'en sommes arrivés à aucune entente, a-t-il dit. Je crois que cette situation ne peut se prolonger." Il demande à la conférence d'entreprendre "des négociations positives sur un engagement à respecter l'indépendance et la neutralité du Laos".

Par ailleurs, les délégations du prince Souvanna Phouma et du Pathet Lao ont accepté, à Ban Namone, que le contrôle de la commission internationale s'exerce dans le territoire qu'ils contrôlent et ont promis de mettre à la disposition de la commission les moyens de transport nécessaires.

Le Canada s'oppose

La question du fonctionnement et de l'équipement de la commission internationale de surveillance de la trêve est l'une des plus controversée à la conférence de Genève. Selon des sources diplomatiques, le Canada se serait opposé hier à certains passages du message qui devait être envoyé à la commission, formée de l'Inde, du Canada et de la Pologne. Le message devait être communiqué aujourd'hui aux membres de la conférence, mais à la suite des objections canadiennes le message a été retenu jusqu'à ce que de nouveaux pourparlers aient lieu entre les co-présidents de la conférence, l'URSS et la Grande-Bretagne.

Le message aurait eu pour but de donner instruction à la commission de tenter de se procurer au Laos même l'équipement nécessaire ou autrement d'en faire demande à l'URSS et à la Grande-Bretagne.

Les E.-U. accusés

Au cours de son intervention de ce matin, le maréchal Chen Yi, vice-président du conseil et ministre des Affaires étrangères de la Chine, s'est élevé contre "les alternoiements de certaines délégations et les manoeuvres de certaines autres", notamment de celle des Etats-Unis qu'il a accusé d'entraver les progrès de la conférence en reprochant au prince Boun Oum, chef du gouvernement du Laos, d'avoir fait des concessions à Zurich.

Le prince Norodom Sihanoux, du Cambodge, avait déclaré hier soir que les forces neutralistes et pro-communistes avaient gagné la bataille au Laos et que tout gouvernement devrait être formé en tenant compte de la volonté des princes Souvanna et Souphanouvong. Le prince a soutenu que toutes les chances de créer un Laos vraiment neutre avaient été perdues.

Harriman à Paris

L'ambassadeur américain itinérant, M. Averell Harriman, chef de la délégation des Etats-Unis à la conférence de Genève, rencontre aujourd'hui à Paris le chef neutraliste du Laos, le prince Souvanna Phouma. M. Harriman s'est entretenu à Washington avec l'homme fort du gouvernement pro-américain, le général Phoumi Nosavan, qui n'a pas scaché les inquiétude de son gouvernement en ce qui concerne l'avenir du Laos.

Les entretiens entre Harriman et Souvanna Phouma doivent durer trois jours. Ce dernier a rejeté une invitation de se rendre à Washington pour y discuter de la récente conférence à Zurich, des trois princes qui dirigent les forces qui s'affrontent au Laos.

M. Harriman se rendra par la suite à Genève pour y reprendre la tête de la délégation américaine.

Au congrès de la JRC

Réorganisation interne et étude sur les loisirs

QUEBEC. (par J.K.) — La Jeunesse rurale catholique s'est réunie en congrès, en fin de semaine, à Duchesnay. Au programme, deux sujets : réforme interne du mouvement, sur le plan de l'organisation, et planification de l'étude que fera le groupement au cours de l'année sur le problème des loisirs.

Une centaine de délégués, de toutes les parties du Québec, ainsi que de paroisses d'Ontario et du Nouvtau-Brunswick, ont assisté à cette rencontre, convoquée par le bureau national de l'association.

Les loisirs

La J.R.C. se penchera, au cours de l'an prochain, sur le problème des loisirs, envisagé sous le double aspect de "l'organisation communautaire des loisirs" et de l'utilisation des loisirs pour une progression humaine".

Les questions

Diverses questions devront obtenir une réponse, au cours de l'année. Voici les principales :

"S'il y avait une bonne organisation communautaire des loisirs dans les paroisses, est-ce que les jeunes préféreraient quand même aller dans les villes ?"

"Est-ce un fait que les jeunes ont peu d'initiative de loisirs à l'intérieur de leur famille, que le climat familial n'est pas tellement favorable aux parties-soirées d'amis, etc... parce que les parents ont une attitude négative face aux loisirs XXe siècle ?"

"Y a-t-il vraiment un manque d'intimité familiale, un manque d'ouverture, de compréhension entre parents-enfants ?"

"Nous avons vu que les jeunes ne prenaient pas beaucoup de loisirs qui favorisaient un développement corporel, des aptitudes physiques. Nous avons constaté toutefois que les jeunes dansaient beaucoup..."

"Nous avons même risqué une affirmation, a savoir que les jeunes dansent surtout le "slow"... et les danses qui ne demandent pas un effort physique, voire des aptitudes spéciales, une certaine connaissance."

"Est-ce un fait que les jeunes aiment les loisirs "assis", qui ne demandent pas d'effort ?"

"Etant donné que le sondage n'a pu révéler des problèmes évidents, quant à la mauvaise répartition de l'argent que les jeunes consacrent aux loisirs, il serait bon de vérifier où va l'argent des jeunes, surtout aux fins de semaine, à quelles formes de loisirs ils en consacrent le plus."

Il faudrait vérifier aussi à quoi les chômeurs passent leurs temps libres. Pour ce qui est des cultivateurs, des menageres et des aides-familiales, nous avons constaté qu'ils perdaient souvent deux à trois heures durant la journée à flâner, à "placotter"... Il y aurait peut-être moyen d'organiser mieux ce temps libre. Que font les institutrices durant leurs vacances ...?"

Envoi à l'étranger

Le congrès de la J.R.C. a aussi pris des décisions importantes relativement aux réformes structurales de leur organisation. Sur le plan des activités du mouvement, renouvelé sur le plan structural, une décision d'importance a été prise : support financier aux travailleurs en pays sous-développés.

Il est désormais assuré, la décision était officielle hier après-midi, que la J.R.C. défraiera les dépenses d'un aumônier au Paraguay. Il est aussi question assez fortement de supporter financièrement une délégation pour le Pérou et la Bolivie.

D'autres possibilités demeurent, qui seront étudiées subséquemment : envoi de travailleurs à la Martinique, préparation d'une équipe destinée au Honduras, etc.

Tels ont donc été les points tournants du congrès qui se terminait aujourd'hui, alors que le résumé de tous les travaux allait être formulé et que certaines décisions finales allaient être prises.

Il restera alors, et c'est l'important, de mettre en oeuvre les décisions de principe prises en groupe, dans des conditions telles que le pessimisme n'avait pas sa place. Un premier pas est franchi, celui de la connaissance de certains problèmes. Reste à les résoudre, en utilisant les meilleurs moyens possibles.

Nouvelle illumination du monument de Vimy

Vimy, France. (PC) — Le monument aux morts canadiens de la bataille de Vimy (avril 1917) sera désormais illuminé. Hier soir, en effet le lieutenant-colonel Pierre Sévigny, ministre adjoint de la Défense nationale, a inauguré le système d'éclairage qui mettra en relief le monument, aux heures d'obscurité.

La garde d'honneur présente pour la cérémonie se composait d'officiers et soldats du premier bataillon de la Black Watch, la fanfare du régiment avait pris place sur les 21 marches de l'escalier de pierre. Parmi les personnalités qui assistaient à l'inauguration, on remarquait le colonel George Drew, haut commissaire du Canada à Londres, et M. Joseph Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve.

La bataille que commémore le monument fut livrée en 1917, alors que les première, deuxième, troisième et quatrième divisions canadiennes, sous le commandement du général Byng, s'emparèrent de la crête de Vimy, que les Allemands occupaient. La position domine de haut les plaines d'alentour. Le monument, qui se dresse à 150 pieds, est l'oeuvre du sculpteur torontois Hallward. Il porte, gravés à la base, les noms de 11,285 soldats canadiens tombés dans la bataille.

Promu maréchal, le général Byng fut par la suite gouverneur général du Canada, de 1921 à 1926.

Sabotage de l'ARI

DUBLIN. (AFP) — Des éléments de "l'Armée républicaine irlandaise" ont fait sauter hier deux ponts et un aqueduc entre Monaghan (Eire) et Fermanagh (Irlande du Nord).

A la suite de cet attentat, une partie de la frontière entre l'Eire et l'Irlande du Nord a été fermée.

Bourse d'étude à un ingénieur de Québec

QUEBEC. (J.M.) — Un ingénieur de la Vieille Capitale, M. Jean-Luc Simard, âgé de 26 ans, vient d'obtenir une bourse de l'Association canadienne des bonnes routes, bourse que l'on désigne habituellement sous l'appellation "Warren bitumineux (Mackendrick) Good Roads Scholarship".

M. Simard pourra ainsi poursuivre ses études techniques et se spécialiser, plus avant, dans les travaux de voirie.

Cette année, six autres ingénieurs bénéficieront d'une aide analogue de l'Association canadienne des bonnes routes.

M. Simard travaille au ministère de la Voirie du Québec. Né et éduqué dans la Vieille Capitale, il a reçu son diplôme d'ingénieur civil à l'université Laval en 1959. Il entrera à l'université de Toronto à l'automne pour y faire des études sur l'aménagement régional et urbain.

C'est le septième étudiant de la province de Québec à faire un tel stage depuis 1951. Il est le quatrième dont le ministère a retenu les services.

De la même manière, M. Paul-Henri Durang, également de Québec, a passé l'année dernière à l'université Purdue.

Saboteurs à l'oeuvre

BAIE-COMEAU. (DNC) — Des saboteurs à gage se sont attaqués à l'équipement de la compagnie Port Cartier Transport Inc., la veille même ou celle-ci devait débuter l'exécution d'un contrat, pour l'Hydro-Québec, à Baie-Comeau.

Les saboteurs ont enfoncé avec des barres de fer les radiateurs de cinq gros camions diésel et ont coupé les freins d'une grue mécanique géante, causant ainsi des dommages considérables. La police provinciale fait enquête dans cette affaire.

L'UN en a-t-elle contre LA PRESSE ?

QUEBEC. (par J.L.L.) — Décidemment, il semble que l'Union nationale, ou plutôt son procureur, en a contre LA PRESSE et ses représentants. Après avoir demandé une condamnation pour outrage au tribunal à la suite d'un article paru le 22 juin, Me Masson est revenu à la charge vendredi matin et s'en est pris à notre journal pour la manchette de l'édition de la veille qui posait la question : Y avait-il collusion entre l'Union nationale et les Conservateurs fédéraux ?

"L'interrogation est de trop, a commenté Me Gérard Lévesque : c'est une vérité connue de tout le monde."

Me Masson a jugé la nouvelle publiée par LA PRESSE tendancieuse et préjudiciable pour la commission. Il n'a pas demandé de sanction ni soulevé la question de mépris de cour, mais il a prié les commissaires de considérer cette nouvelle.

Le "Soleil" y passe

Un autre avocat de l'Union nationale, Me Roger Gosselin, s'en est pris au journal "Le Soleil" pour un compte rendu qu'il a qualifié d'inexact sur le témoignage de M. Lucien Boucher, organisateur du parti conservateur fédéral pour l'est de la province.

Cette nouvelle intervention a fait dire à Me Lévesque : "Est-ce que Me Dionne (le troisième avocat de l'opposition) va se lever à son tour pour s'en prendre à l'"Action Catholique" ?

Les procureurs de la commission ont paru persuadés que toutes ces interventions contre les journaux n'étaient que des mesures dilatoires de nature à retarder le travail de la commission avant l'ajournement pour les vacances.

Le commissaire Jean-Marie Guérard a clos l'incident en déclarant : "On peut reprocher bien des choses aux journalistes, mais dans le cas soulevé par Me Gosselin, il est évident qu'il s'agit d'une erreur."

Enseignement technique et professionnel :

Mandat du comité d'étude prolongé jusqu'en décembre

QUEBEC. (J.M.) — M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a annoncé qu'un arrêté ministériel, adopté la semaine dernière, prolonge jusqu'au 31 décembre 1961 le délai à la fin duquel le comité chargé d'étudier la situation de l'enseignement technique et professionnel doit présenter son rapport final aux autorités provinciales.

En annonçant la nouvelle, le député de Vaudreuil-Soulanges a rappelé que l'organisme, aux destinées duquel, depuis sa création le 10 janvier dernier, préside M. Arthur Tremblay, était tenu de soumettre ses conclusions le 30 juin dernier.

Or le comité n'a pu terminer sa tournée à travers les principales régions de la province, a expliqué M. Gérin-Lajoie. Jusqu'ici, les membres ont siégé 22 fois et reçu quatre-vingt un mémoires, dont une cinquantaine n'ont pu être présentés officiellement.

Il "reste donc du pain sur la planche".

C'est pourquoi on prolonge jusqu'à la fin de l'année le mandat de l'organisme.

Toutefois, comme l'a souligné le ministre de la Jeunesse, le comité devra lui remettre, ces jours-ci, un rapport préliminaire sur le problème du classement, par categories, et de la rémunération des membres du corps professoral de l'enseignement technique et professionnel.

JACQUES TARDY O. D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE • ASSISTE D'OPTOMETRISTES
EXAMEN DE LA VUE
PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE
Suc. 921 est, STE-CATHERINE — VI. 2-3646

AU CANDLELIGHT
DEJEUNER SPÉCIAL
POUR HOMMES D'AFFAIRES A COMPTER DE $1.65
COCKTAILS
DÈS MIDI DANS LA GRANGE
Dîner en Beauté
DANS LA GRANDE SALLE
BALLADES ET CHANSONS
AU CARREFOUR... OÙ L'ON S'ATTARDE
DÎNER ET SOUPER-DANSANT
A LA CHANDELLE DANS LE BISTROT
STATIONNEMENT ASSURÉ
CANDLELIGHT
7965 BOULEVARD DÉCARIE, MONTRÉAL RÉgent 1-3017

Neale Fraser éliminé

Robert Bédard et François Godbout en 3e ronde du double à Wimbledon

FAVORI POUR L'EMPORTER — L'Australien ROD LAVER est devenu le grand favori pour remporter les honneurs du simple messieurs au tournoi de tennis international de Wimbledon avec l'élimination du favori no 1 et champion de l'an dernier, Neale Fraser, d'Australie. Laver affronte Luis Ayala, du Chili, en quart de finale.

Il y aura un nouveau champion de simple messieurs de Wimbledon cette année. Le tenant du titre, l'Australien Neale Fraser a été éliminé en huitième de finale par le joueur anglais Bobby Wilson, qui a triomphé par 1-6, 6-0, 13-11 et 9-7 après une partie de deux heures et quart sur le court central.

Le match a été joué sous un ciel sans nuages, le soleil tapant sur le célèbre gazon du court central sans pitié pour les deux joueurs. Il devait faire 40° Centigrade (100° Fahrenheit) sur le court inondé de soleil et c'est un miracle que Wilson et Fraser aient pu continuer à jouer dans ces conditions sans le moindre repos, les pauses aux intervalles n'étant permises, comme en coupe Davis, à Wimbledon.

Pour ce duel au soleil, l'Australien, qui pourtant devrait être habitué à ces conditions, s'était coiffé d'un chapeau de toile mou comme en portent les enfants à la plage. L'Anglais s'était contenté de tremper un mouchoir dans l'eau glacée et de se le mettre autour du cou.

Wilson qui est âgé de 25 ans a l'habitude de se distinguer à Wimbledon et était déjà arrivé en quart de finale, il y a deux ans, avant de se faire battre par Emerson. Il a gagné aujourd'hui en faisant appel à tous les coups, mais ce sont surtout ses retours de service, son service aussi et un excellent revers qui lui ont permis de battre le champion. On sait que celui-ci ne courrait pas une saison très heureuse et son élimination n'est pas une très grosse surprise. L'Australien n'est pas en pleine condition physique mais il n'a pas eu l'air de souffrir aujourd'hui de la blessure au genou pour laquelle il a été opéré au début de l'année. Néanmoins, l'Australien était peut-être fractionnellement plus lent aujourd'hui que l'année dernière et c'est cela qui a surtout permis au Britannique qui, il faut l'admettre, connaissait un de ses meilleurs jours, de l'emporter.

Ainsi pour la première fois depuis la guerre, la Grande-Bretagne a deux quarts de finalistes. Mike Sangster s'était qualifié vendredi.

Les matches de quart de finale seront donc joués de la façon suivante : Laver - Ayala, Emerson - Krishnan, Sangster-Pimentel et McKinley-Wilson.

Autre victoire de Bédard - Godbout

La formation canadienne Robert Bédard - François Godbout est passée en troisième dans le double messieurs.

Ils ont eu raison facilement des Chiliens E. Aguirre et C. P. Apey en trois sets consécutifs, 7-5, 7-5, 6-3.

Les Canadiens ont démontré plus de précision dans leurs coups à la volée que leurs adversaires.

SPORTS

PERRY MOSS DISCUTE STRATEGIE A WINOOSKI — Le gérant général et instructeur en chef **Perry Moss**, des Alouettes de Montréal, à droite, donne quelques explications sur son système offensif sous les yeux de Leo Cahill, instructeur adjoint, au centre, et de trois des candidats au poste de quart-arrière régulier, **Nels Yarbrough, John Conroy** et **Wes Gideon.** Les Alouettes sont présentement à l'entrainement à Winooski, Vermont.

Tour de France

Forestier gagne la huitième étape

par ALAIN GUERN

(AFP) — Les Français Jean Forestier, Jean Stablinski et le Belge Joseph Plankaert ont gagné respectivement, les 8e, 7e et 6e étapes du Tour de France 1961.

Au classement général, le Français Anquetil détient toujours la première position.

La 8e étape

Les 97 concurrents restant en course ont pris hier matin à Chalon-sur-Saône, le départ de la 8ième étape qui les conduisait à Saint-Etienne. Cette étape longue de 240 kms 500 n'a été marquée que par une échappée qui devait s'avérer décisive lancée par le Français Jean Forestier et le Régional Stéphane Lach.

A l'arrivée, Forestier devait s'assurer une nette victoire sur le Régional. Le 8ième étape s'est courue encore sous un chaud soleil ce qui n'incita pas les coureurs à s'employer. Pendant 120 kms, le peloton roule sagement groupé, les coureurs ne pensant qu'à une seule chose s'emparer des bouteilles de bière et d'eau minérale que les spectateurs leur tendaient, ce qui n'est guère prévu au règlement. Cependant, les officiels fermaient les yeux car la chaleur était très forte et la tentation encore plus.

Mais le retard sur l'horaire allait augmentant. Ce retard atteignait 30 min. au 100ième km. La course s'anime, 34 kms plus loin lorsque Lach et Forestier tentent de s'échapper en compagnie de deux Régionaux Novak et Georges Groussard. Cinq kms plus loin, tout rentre dans l'ordre et le peloton groupé aborde la montée du col des sauvages. Près du sommet, l'Italien Massignan démarrait et passait le premier au sommet (149 kms) avec 5 sec. d'avance sur Beauffeuil, 7 sec. sur Charly Gaul et 20 sec. sur le peloton conduit par le Belge Pauwels.

Dans la descente, Massignan

Voir FORESTIER en page 28

68 joueurs au camp des Alouettes

WINOOSKI PARK, Vermont, PC—Les Alouettes de Montréal du Big Four ont ouvert leur camp d'entrainement à Winooski Park samedi et 68 joueurs se sont présentés, remplis d'espoir.

"Environ 75 pour cent de nos joueurs seront des nouveaux-venus, a déclaré l'instructeur Perry Moss au cours d'une interview. Toutefois, je suis d'avis que nous posséderons la solide défensive dont nous avions tant besoin l'an dernier".

Moss a appris samedi que le garde Jackie Simpson, l'un des rares joueurs qui s'étaient signalés à la défensive la saison dernière, avait décidé de ne pas se rapporter pour la prochaine campagne.

Au nombre des 41 nouveaux-venus qui se sont rendus au camp d'entrainement, on remarque sept joueurs qui peuvent se qualifier comme Canadiens ayant acquis une certaine expérience dans les collèges américains.

Billy Wayte, âgé de 23 ans, qui évolue au poste de demi-arrière, semble être en excellente condition physique. En effet, à la suite d'un exercice de deux heures et demie, il a couru les 100 mètres en 10.6 secondes.

Au nombre des candidats au poste de quart-arrière, il y a notamment, Tom Dimitroff, Wes Gideon, Harvey White, Nelson Yarborough et les Canadiens John Conroy et John Gilman.

Moss et Ted Workman, propriétaire de l'équipe, ne tarissent pas d'éloges au sujet de Gilman. Ce dernier, âgé de 19 ans, évoluait la saison dernière avec les Flyers de Lakeshore, une équipe junior.

Au cours du camp d'entrainement, les Alouettes tiennent deux exercices quotidiens.

Une joute interéquipe aura lieu le 9 juillet à Burlington, Vermont tandis que la première partie hors concours sera disputée à Montréal le 25 juillet contre les Rough Riders d'Ottawa, détenteurs de la coupe Grey.

Tour de l'Avenir

SAINT-ETIENNE, (AFP et Reuters) — Les cyclistes canadiens ont terminé loin en arrière dans la première étape du Tour de l'Avenir en France.

Le premier des huit canadiens dans le classement est le Montréalais Aurelo Battelo, en 78e place. Il a franchi l'étape en trois heures, 52 minutes et 30 secondes. Le vainqueur Jean-Claude Lebaube de France a terminé l'épreuve en trois heures, 34 minutes et 31 secondes.

Antonio Pavan de Toronto a fini en 83e place. Venaient ensuite Benito Quatela de Montréal, 92e, Elizio Bolson de Toronto, 105e, Raymond Nollet, 121e, Angelo Miele, 122e et Jean Garon de Québec 123e. Roland Williot de Montréal a été force d'abandonner.

127 concurrents

127 coureurs représentant 19 nations réparties en 16 équipes : Allemagne, Belgique, Canada, Espagne, Grande-Bretagne, Hollande, Italie, Luxembourg, Maroc, Pologne, Portugal, Scandinavie (Danois, Finlandais, Norvégiens et Suédois), Suisse, Uruguay, Yougoslavie et France ont pris ce matin le départ de la première étape du Tour de l'Avenir cycliste réservé aux amateurs et indépendants. La première étape qui comportait un circuit de 145 kms 500 autour de St-Etienne a été remportée par le Français Jean-Claude Lebaude, vainqueur du dernier tour de Tunisie. Lebaude a terminé détaché à la moyenne de 40 kms devant le Suisse Erwin Jaisli à 1' 24". Cette première étape courue sous la chaleur a une bonne moyenne a été néfaste à de nombreux coureurs (une trentaine) qui ont terminé hors des délais. Cependant les officiels ont décidé de "repêcher" un bon nombre de ces attardés.

LE CLASSEMENT

1—Jean-Claude Lebaube (France) 3 h. 34' 31" avec bonf. 3 h. 33' 31".
2—Jaisli (Suisse) 3 h. 33' 55" avec bonf 3 h. 35' 25".
3—Cauvel (France) 3 h. 40' 55".
4—Cardoso (Portugal) même temps.
5—Fantimato (Italie) même temps.

Voir le TOUR en page 20

Laver et McKinley en semi-finales

WIMBLEDON. (PA) — Rod Laver, d'Australie; le britannique Mike Sangster; Ramanathan Krishnan, des Indes et l'américain Charles McKinley sont parvenus en semi-finales aujourd'hui à Wimbledon. Laver, le seul australien à demeurer en lice après la défaite de Roy Emerson aux mains de Krishnan, a défait Luis Ayala, du Chili, 6-1, 6-3 et 6-2. Sangster a battu Iyo Pimentel, du Venezuela, 6-2, 6-2 et 6-4 tandis que McKinley disposait de Wilson en quatre sets, 6-4, 6-4, 4-6 et 6-4. Emersona perdu 6-1, 6-4 et 6-4 aux mains de Krishnan.

Les Yankees se rapprochent dangereusement des Tigers

Dans la Ligue Américaine, l'histoire est toujours la même : les Tigers de Détroit sont toujours talonnés par les Yankees de New-York alors que les White Sox de Chicago tentent désespérémment de se maintenir dans la première division.

Au cours de l'après-midi d'hier, les Yankees sont parvenus à se rapprocher à une seule joute en déclassant les Sénateurs de Washington au compte de 13 à 4 derrière un barrage de cinq circuits. Pendant ce temps, les Tigers perdaient 6 à 3 à Baltimore.

Dans la métropole américaine, l'artillerie lourde des Yankees les a encore une fois conduits à une impressionnante victoire. Roger Maris a continué sa marche sensationnelle en réussissant ses 29e et 30e circuits de la saison pour ainsi faire compter quatre points. Mickey Mantle, son 28e, Moose Skowron et Elston Howard ont aussi frappé des circuits.

A Baltimore, Jim Gentile a reussi son troisième circuit de quatre points cette saison et les Orioles ont battu les Tigers de Détroit, 6 à 3.

A Los Angeles, les Angels ont triomphé des White Sox de Chicago 8 à 3, grâce à une attaque de six points au cours des deux premières manches, dont trois grâce à un circuit de Steve Bilko.

Après avoir permis aux Red Sox de prendre une avance de 5 à 1 après deux manches de jeu, les Indiens de Cleveland ont réussi à égaliser le compte à la huitième, puis ils ont explosé avec six points à la dixième pour ainsi remporter une victoire de 12 à 6 sur les Red Sox à Boston.

Enfin dans la dernière joute au programme, les Athlétiques de Kansas City sont parvenus à vaincre les Twins du Minnesota au compte de 8 à 7.

C'est un coup sûr de Dick Houser avec les buts remplis qui a fait compter le point décisif.

tennis

Tournoi invitation du Woodland

Les premières rondes du tournoi de tennis invitation du Woodland Park à Verdun seront présentées demain après-midi à compter de 5:30 heures.

La liste des joueurs favoris comprend les noms de Val Harit, vainqueur de la coupe Montréal ; Rolland Godin, gagnant des tournois invitations du Papineau et de La Bohème ; Henri Rochon, finaliste à la coupe Montréal ; Geoff Black, classé septième dans la province de Québec ; Richard Munn, classé huitième dans la province ; Ronald Raymond, classé neuvième, et Dimitar Zeskoski, qui a enregistré cette saison des victoires aux dépens de Rochon et Black.

Le club de tennis Woodland Park de Verdun possède six magnifiques courts de terre battue et est situé au 5500 boulevard Lasalle à Verdun. Ceux qui voudront obtenir des informations pourront communiquer avec M. Denis Richer ou Raynald Daoust au club Woodland (PO. 9-2552).

TIRAGE POUR DEMAIN

5 HEURES 30 —
D. Crotty vs R. Godin
G. Black vs I. Montgomery
A. Tielemans vs J. Desmarais
R. Raymond vs M. McGarahan.

6 HEURES 30 —
R. Munn vs Y. LeBlanc
D. Zeskoski vs C. Fung-a-Ling
M. Leclerc vs T. Bell
C. Savaria vs B. Patterson.

TIRAGE POUR MERCREDI

5 HEURES 30 —
V. Harit vs K. McReynolds
R. Boire vs H. Rochon
J. L. Lamoureux vs D. Penner
R. Brodeur vs I. Nordstrom.

6 HEURES 30 —
Gagnant M. Leclerc-T. Bell vs gagnant C. Savaria-B. Patterson
Gagnant R. Raymond-M. McGarahan vs gagnant R. Brodeur-I. Nordstrom
Gagnant A. Tielemans-J. Desmarais vs gagnant R. Munn-Y. LeBlanc
Gagnant D. Zeskoski-C. Fung-a-Ling vs gagnant J. L. Lamoureux-D. Penner.

Ligue Inter-zones

Le Club 400 de Montréal visitera les Loisirs de Granby aujourd'hui dans une rencontre régulière de la ligue de tennis des Loisirs de Granby.

Le 400 sera représenté par les Geoff Black, Denis Crotty, Ian Nordstrom, Paul Deserres, Denise Hunnius, Lucille Huard, et sera opposé aux Antoine Desautels, Maurice Jodoin, Marc Saint-Jacques, Marcel Rodrigue, Robert Ménard, Yvon Leblanc, Yolande Comeau et Louise Plamondon.

Finales du Hampstead aujourd'hui

Les finales du tournoi pour les championnats junior de Hampstead seront présentées cet après-midi à 5:00 heures.

Elles mettront aux prises Jean Laverdure et David McLernon, chez les messieurs. Nicole Gagnon et N. Paton, chez les dames.

Laverdure et McLernon se sont qualifiés pour la finale en disposant respectivement de Michel Labelle, 6-1, 6-2, et André Côté, 7-5, 6-4.

Nicole Gagnon a défait Diane Wimmer, 6-0, 6-1, en semi-finale, pendant que N. Paton éliminait Shirley Leuthold, 3-6, 7-5, 6-4, dans l'autre semi-finale.

Yvon LeBlanc vainqueur au Monkland

Yvon LeBlanc, de LA PRESSE, a remporté le championnat du club de tennis Monkland, classe B, en disposant de Claude Gélinas, de Ville Saint-Laurent, en finale par le compte de 6-2, 6-2, 7-5.

Claude avait auparavant enregistré une brillante victoire de 6-2, 6-2, 1-6, 6-4 aux dépens du jeune André Tielemans, se qualifiant ainsi pour la finale pendant que LeBlanc passait en semi-finale en battant George Barta, 6-2, 6-3. LeBlanc a ensuite défait Georges Barcelo en semi-finale, 7-5, 6-4, 6-3.

Un exploit sans précédent a été réussi dernièrement dans la Ligue de Fastball Intermédiaire "B" des parcs, lorsque Maurice Rhéaume, un des lanceurs du Concordia, a lancé une partie parfaite contre le Catelli au parc Laurier.

Deux victoires des clubs Pittsburgh et Cincinnati

Les Reds de Cincinnati ne semblent pas près de faiblir dans la course au championnat de la Ligue Nationale, mais les Dodgers continuent à les talonner. Par ailleurs, les Pirates de Pittsburgh, champions l'an dernier, dont le gérant Danny Murtaugh se plaignait récemment de l'indifférence au jeu, se sont révélés de sérieux candidats encore cette année. Ils viennent de s'assurer les honneurs d'une série contre les Giants de San Francisco après avoir fait de même aux dépens des Dodgers.

Les Reds ont mis treize manches à vaincre les Braves, 8 à 5.

Des circuits ont aidé le Cincinnati à l'emporter dans les deux joutes d'un double. Gordy Coleman a fait gagner les Reds avec un circuit de trois points à la 13e manche, puis Frank Robinson a assuré la deuxième victoire de 4-3 avec un circuit à la 8e manche.

A Philadelphie, Don Drysdale a gagné sa partie à l'aide d'un circuit réussi à la huitième manche, alors que le pointage était égal, 1 à 1.

Drysdale a ainsi gagné sa sixième partie cette année. L'unique point des Phillies a été réussi sur un circuit de Charlie Smith.

Les Cubs de Chicago ont triomphé des Cardinaux de St-Louis 10-9.

Le lanceur Glen Hobbie et le receveur Sammy Taylor ont frappé chacun deux circuits pour les Cubs. Ce n'est pas Hobbie toutefois qui a reçu le crédit de la victoire, mais Barney Schultz.

Deux victoires

Un sursaut de quatre points dans la joute initiale et une performance de cinq coups sûrs de la part de Bobby Shantz dans la deuxième partie ont permis aux Pirates de Pittsburgh de vaincre les Giants de San Francisco à deux reprises, 7-6 et 4-0.

Les Giants détenaient une avance de 6-3 dans la 1ère joute quand Johnny Logan, Rocky Nelson et Smoky Burgess ont frappé des coups sûrs successifs. Dick Groat a ensuite nettoyé les buts à l'aide d'un double.

La pluie a réduit la deuxième partie à six manches et demie. Don Hoak a fait compter trois points, de même que Roberto Clemente. Au classement, les Reds ont repris une avance de deux parties complètes sur les Dodgers de Los Angeles.

Leçon 62

Leçon de golf de Sam Snead

par SAM SNEAD

En frappant un coup dans le sable, comme dans la photo, on "joue" la balle un peu en avant du centre. Avant que vous affirmiez qu'il s'agit de la théorie des coups avec fers courts, laissez-moi signaler que dans ces coups vous ne venez pas en contact avec la balle.

Non, vous frappez dans le sable, à un pouce ou deux derrière la balle. Ceci déplace la cible du bâton légèrement en arrière vers le pied droit où l'on "joue" la plupart des coups avec fer.

Pour les courtes distances en partant d'une trappe de sable, je frappe la balle généralement à trois pouces de distance en arrière. Pour des plus grandes distances je puis réduire la marge jusqu'à un demi-pouce.

Je connais au moins un pro, toutefois, qui aime à frapper dans le sable à un pouce derrière la balle pour n'importe quel coup dans le sable. Il prétend qu'il est trop difficile de changer sa cible pour différents coups. Il contrôle la distance de ses coups par l'étendue de son élan en arrière et la puissance qu'il met dans ses coups.

Utilisez la méthode qui vous donnera les meilleurs résultats.

CANADA TIRE CO
PNEUS
OUI
PNEUS
GOODYEAR
PNEUS AVEC TUBE

Grandeur	Noirs	Blancs
670 x 15	$ 9.95	$12.95
710 x 15	$11.45	$13.95
760 x 15	$12.45	$14.95

PNEUS SANS TUBE

Grandeur	Noirs	Blancs
670 x 15	$12.45	$14.95
710 x 15	$18.95	$22.95
760 x 15	$20.45	$25.45
750 x 14	$13.45	$15.95
800 x 14	$19.95	$23.95
850 x 14	$21.45	$26.45

PLUS UN PNEU RECHAPABLE GRATIS — Balancement des roues. GRATIS — Ajustement des freins. GRATIS — Graissage de l'essieu des roues d'avant. Notre contribution pour votre sauvegarde.
Ouvert le samedi avant-midi
CANADA TIRE CO
850, St-Jacques O. (coin University)
UN. 6-4885
7141, St-Hubert (coin Jean-Talon)
CR. 1-3551

LONDON CLUB
LONDON DRY GIN
LES DISTILLERIES MELCHERS, LTÉE.
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

CE SOIR 8 h. 15 DIMANCHE 2 h. 15
C'est un départ!
PARC Richelieu
Administré par Provincial Raceways Inc.
TV et RADIO
(Tous les jours)
Clubhouse climatisé
Salle à manger — Cafeteria
Ouverts dès 5h. 30
Admission générale $1.00
Le mercredi, soirée des dames
DAMES ADMISES GRATUITEMENT
CANAL 10 — 6h. 45 Sélections du jour avec Pierre Proulx
CANAL 2 — 11 h. 10 Film du Pari-double
La revue des courses à 6h. 10
CKAC — CJSO
CKJL — CJLM

FIRESTONE
750 x 14 NYLON
$13.95 et votre échange
HEURES D'OUVERTURE
8 a.m. à 9 p.m.
lundi au vendredi
Samedi : 8 a.m. à 6 p.m.
POUR SERVICE DE PNEUS SEULEMENT
SERVICE DE PNEUS
Stadium
1871 DeLORIMIER
LA. 4-1177

TORO
C'est dans le sac!
Une exclusivité Toro!
Vous n'avez jamais vu rien de semblable ! La Toro Pony Rider de 25" possède le fameux dessin Aérotunnel* — un super-vacuum qui redresse chaque brin d'herbe pour une coupe nette, précise . . . même l'herbe longue, le crab-grass, l'herbe mêlée. Et le jet d'air de son tunnel aspire brindilles, herbe coupée, feuilles et déchets dans le sac. Et, en outre, vous faites toute la besogne confortablement assis !
Il n'y a jamais de touffes avec la Pony Rider — même quand le sac n'est pas attaché, les coupures d'herbes sont uniformément répandues sur la pelouse.
Robuste moteur de 4.5 cv. à deux vitesses avant, et renverse. La lame se barre facilement en position de transport. Réglage de hauteur de coupe à ajustement unique, embrayage à relâche instantanée, unique levier d'embrayage.
*Marque exclusive de Toro Mfg. Corp.
Venez voir la Pony Rider de Toro aujourd'hui même !
Distributeur exclusif pour le Québec
AGRI-TECH INC.
2025, chemin CHAMBLY
Cité de Jacques-Cartier, P.Q. OR. 4-4967

Claude Gagné
321, BOUL. DES PRAIRIES
Laval-des-Rapides
MO. 9-7141

J. M. RAVARY
INC.
4039 est, rue Ste-Catherine
LA. 6-9128

AMEUBLEMENT
Jean Gervais
5270, Henri-Julien — CR. 7-4103
1145 est, Mt-Royal — LA. 4-6817

H. ROBITAILLE
10719, boul. LAJEUNESSE
DU. 8-5749
421, rue VILLERAY
CR. 2-1166

QUINCAILLERIE
GOYER
1532, boul. Labelle
ST-MARTIN — MU. 1-3328

THOMSON-VANIER EQUIPMENT LTD.
739 DE LA MONTAGNE
UN. 6-3386

Moussette Ltée
1561 est, rue ONTARIO
LA. 2-2101

Val Royal
12200 boul. Reed Ff. 4-5320
CARTIERVILLE
11401 boul. Pie-IX, Mt-Nord
DA. 2-7341

• IGNITION • CARBURATEUR • ALIGNEMENT DE ROUES
• BATTERIE • CHAUFFERETTE • RADIO
Spécialité : Système automatique et électrique
Ouvert jour et nuit du lundi au vendredi inclus 2089
AUTO ELECTRIC SERVICE CORP.
MOTORDROME — Etablie en 1918
SANGUINET près Sherbrooke VI. 5-5131

d'un SPORT à l'autre

Le Dr **Georges Généreux** a remporté le championnat canadien du tir aux pigeons d'argile à Saskatoon... Le Dr Généreux a fracassé 100 pigeons consécutifs et 493 sur un total possible de 500... les **Chiefs de Syracuse** de la Ligue Internationale ont fait l'acquisition du voltigeur **Rip Repulski** des Red Sox de Boston et du lanceur **Bob Trowbridge** des Athlétiques de Kansas City... L'Italien **Giancarlo Baghetti,** au volant d'une Ferrari a gagné dans une fin de course dramatique, le Grand Prix de France... Baghetti a devancé l'Américain Dan Gurney par 100 verges au fil d'arrivée... l'Anglais **Jimmy Clark,** conduisant une Lotus a fini en troisième place... au turf français, le pur sang **Dicta Drake** a gagné le Grand Prix de St-Cloud doté d'une bourse de 350,000 nouveaux francs... **Jean Béliveau** du Canadien, **Roland Hébert, Pierre Tremblay** et **Claude Gervais** ont gagné le championnat par équipes dans un tournoi de golf à Chicoutimi en fin de semaine...

GENEREUX

Les **Phillies de Philadelphie** ont conclu une transaction... les Phillies ont cédé le voltigeur **Bobby Del Greco** aux Athlétiques de Kansas City et ont reçu en retour le voltigeur **Wes Covington...** Del Greco est un ancien joueur des Royaux de Montréal... un groupe de sportsmen de Toronto ont acheté 66½ acres près de Burlington, Ont. et projettent d'y ériger un sport pour le baseball majeur, le football et plusieurs autres sports... **Willie Erickson** de Iron Mountain, Mich. a effectué deux sauts de 126 pieds sous la pluie, pour gagner le tournoi annuel de sauts sur skis au Lac Placid... le sauteur canadien **Gérald Gravel** de Trois-Rivières a été blessé et pansé à l'hôpital en tombant sur le terrain... le Montréalais **Rudy Beyer** s'est classé deuxième... **Charles Sonny Liston** a été libéré sous les accusations d'avoir personnifié un officier de police à Philadelphie... si Liston avait été trouvé coupable, sa carrière dans la boxe aurait été menacée... **Branch Rickey** a été retiré de la tente d'oxygène à l'hpital de Sudbury et se remet de son attaque cardiaque...

DEL GRECO

Les **Athlétiques de Kansas City** ont engagé **Johnny Mize,** ancien joueur des **Yankees** et des **Giants** de **New York,** comme instructeur des frappeurs... **Michael Sinks,** un lanceur de 6'2", 200 livres, de l'université Michigan State, a signé un contrat à boni de $18,000 avec les **Red Sox** de **Boston... les Athlétiques de Kansas City** ont envoyé le voltigeur **Bobby Prescott** au **Honolulu,** de la ligue de la Côte du Pacifique et ont rappelé **Jay Hankins** du même club... seulement deux joueurs ne sont pas en parfaite condition physique dans le camp des **Argonauts de Toronto : Bobby Dehlinger,** blessé au genou, et **Stanley Hinds,** dont la pression du sang n'est pas normale... **Gene Verble** donne sa démission comme gérant des **Chiefs de Syracuse...** il a été remplacé par **Frank Verdi...** le trotteur **Su Mac Lad** a remporté sa 7e victoire en huit courses cette année... **Harold Johnson** triomphe d'**Eddie Machen** par décision... **Damien Gauthier** gagne l'**omnium O'Keefe** à **Sorel... Mlle Mickey Wright,** de Dallas, Texas, a remporté les honneurs de l'**omnium national américain** pour la 3e fois de sa glorieuse carrière.

JOHNSON

Bye Bye Byrd gagne en 2:00.4

Darn Safe termine son séjour à Montréal par une belle victoire

Un homme surtout avait le sourire aux lèvres, à l'issue des trois programmes de la fin de semaine, au parc Richelieu, le secrétaire des courses Georges Giguère. "Il y a dix ans environ, quand j'ai commencé à faire des courses pour les propriétaires Maurice Michaud et Donat Simard, c'est d'un oeil sceptique et ironique que les journalistes nous regardaient. Il s'était parié $360,000 au cours du premier meeting. La moyenne est de $310,000 par jour cette année et les courses de meilleure qualité que jamais". Georges Giguère faisait allusion à la tenue de Bye Bye Byrd, Le Lion et Darn Safe, au cours de la fin de semaine.

"Clint Hodgins me racontait que tout récemment, sur une piste américaine, quelques conducteurs discutaient des meilleurs trotteurs et ambleurs des dernières années et ils étaient unanimes à reconnaitre Darn Safe et Bye Bye Byrd comme les deux meilleurs", a ajouté Giguère. Les deux chevaux étaient au Richelieu en fin de semaine et ils ont tous deux remporté la victoire.

Sébastien Brisson, de Laprairie, se faisant le porte-parole du groupe intéressé à la construction d'une piste de courses sous harnais à St-Luc, en banlieue da Montréal, a déclaré que le groupe avait renoncé à son projet pour cette année du moins.

Le premier tour de piste a été franchi en 1:00.2, samedi et le second à même allure pour un mille en 2:00.4, le mille le plus rapide de la saison au Bout-de-l'île. Bye Bye Byrd, cinquième au départ, a prouvé qu'il était véritablement un champion en venant terminer en trombe, devant Caduceus.

Mighty Dudley a déçu. Il a été chronométré en 2:01.2, mais il avait quitté la barrière de la première place et suivait allegrement, bon troisième, au demi-mille.

Adios Mont, Sir Winston Pick et So Long's Prince ont particulièrement impressionné dans la course.

APRES UN MILLE EN 2.00.4 — Le sympathique joueur de centre **Jean Béliveau,** du Canadien, avait accepté de présenter le trophée au vainqueur de la deuxième tranche de l'Amble Canada, samedi soir dernier, au parc Richelieu. La course a été gagnée par **Bye Bye Byrd,** piloté par **Clint Hodgins,** en 2.00.4.

Darn Safe gagne

Hier, le trotteur Darn Safe a remporté sa deuxième victoire consécutive à la piste du Bout-de-l'Ile. Partant de la sixième place, Darn Safe a pris les devant dès la fin de la première courbe et il maintenu son avance jusqu'à la fin. Il a gagné en 2:06.2. Elaine Rodney a pris la deuxième place.

Vendredi soir, l'ambleur de trois ans Le Lion a mené de fil en fil, l'emportant en 2:03.1, suivi de près au fil par Marcel Dostie aux rênes de Danceway. C'était la sixième victoire consécutive de Le Lion, qui a maintenant gagné $7,200 en bourses.

"Et mon poulain peut faire encore mieux", a déclaré heureux et confiant le propriétaire Emile Houle après l'épreuve.

Darn Safe, Circo et Elaine Rodney ont quitté Richelieu à destination de New-York aujourd'hui.

Echos des paddocks... Armand Lamontagne songe à confier ses chevaux à Jean Jodoin... Henri Filion partira aujourd'hui probablement pour la piste Old Woodbine... Marcel Dostie méritera certainement le championnat des conducteurs s'il continue à se signaler comme il l'a fait en fin de semaine, particulièrement avec Gay Connie et Huron Boy... Hervé Filion croit que So Long's Prince pourrait surprendre, samedi prochain, dans la dernière tranche de l'Amble Canada, s'il obtient une bonne position au départ... on le sait déjà sans doute, Adios Butler a égalé le record mondial sur piste d'un demi-mille avec une course de 1.57.4, vendredi...

Le relevé des paris

Voici un aperçu des assistances et des montants pariés aux courses à travers le Canada, samedi, fête de la Confédération.

A Toronto, il s'est parié $1,191,820 aux pistes Woodbine et Old Woodbine. Une foule de 20,396 personnes a versé $911,856 aux guichets de New-Woodbine samedi après-midi. Dans la soirée, 11,469 spectateurs ont parié $279,964 à Old Woodbine, aux courses sous harnais.

Au parc Richelieu, plus de 11,000 amateurs ont parié $443,663 samedi soir. A la piste Assiniboia, près de Winnipeg, 8,973 personnes ont gagné $252,285. A Edmonton, il s'est parié $433,291 par une foule record de 12,800 personnes. A Vancouver, 7,000 amateurs ont versé $245,00 au turf alors que les courses sous harnais ont attiré 3,500 spectateurs.

Enfin, dans les Maritimes, à Sumerside, près de Halifax, 2,400 amateurs ont parié $42,736.

A quatre points de la 1ère place

Valentino compte trois buts et Cantalia défait Hamilton

Le président du Cantalia tenait à faire remarquer que Ros Valentino, qui a été l'étoile de la rencontre d'hier en enregistrant trois points, jouait sa première partie complète de la saison "Il n'était pas en condition à l'ouverture de la saison de sorte que nous ne l'avons utilisé que de façon irrégulière dans nos premieres rencontres. Hier, il a été superbe. Il meritait richement l'ovation dont il a été l'objet après la joute".

Desnoyers a fait remarquer que Rubi Pegorer, autrefois des Tridents de Toronto, a si bien fait à son début avec le Cantalia, hier, qu'il est très probable qu'il restera avec l'équipe.

Le Cantalia rejoindra-t-il le Toronto City en tête de la nouvelle Ligue de l'Est du Canada ? Voilà la question que se posent ses partisans aujourd'hui après la victoire de 4 à 2 remportée par le club local sur les Steelers de Hamilton devant 2,000 personnes, hier après-midi, au stade de la rue Delorimier.

Le succès a en effet rapproché le Cantalia à quatre points du Toronto City avec lequel il commencera une série de deux parties en fin de semaine prochaine à Montréal.

Le Cantalia, qui a joué une partie de moins à date que le Toronto City, pourra monter à deux points de la première position en allant battre les Steelers jeudi à Hamilton. Il lui serait donc possible de passer en tête sur un pied d'égalité avec le Toronto City en battant ce dernier dimanche prochain à Montréal.

Meilleure tenue

"J'ai bien confiance que nous allons en 1ère position", nous declarait le président Sarto Desnoyers, hier soir, en se disant enthousiasmé de la tenue de son club depuis quelque temps. "A cause de tous nos nouveaux joueurs, nous savions que nous ne débuterions pas de façon sensationnelle. Mais il était évident que nous nous améliorerions à mesure que la saison progresserait".

Contrat de 3 ans accordé à Punch Imlach

TORONTO. (PC) — George "Punch" Imlach, gérant général et pilote des Maple Leafs de Toronto de la Ligue Nationale de hockey, a signé un nouveau contrat de trois ans, a annoncé hier Stafford Smythe, président du bureau de directeurs des Leafs. Imlach a déclaré que Frank "King" Clancy demeurera assistant gérant général.

Imlach s'était joint aux Leafs au poste de gérant général en 1958 pour cumuler aussi la fonction d'instructeur en novembre apres le congédiement de Billy Reay. Toronto a participé aux éliminatoires durant les trois saisons où Imlach le dirigeait.

Nos choix au Richelieu

1 — Peggy P. Prologue, Ardelis Hanover, Miss Claudene
2 — Napoleon Grattan, Challenger Pick, Miss Beth Direct
3 — Bardel, Jerry Canuck, Sudmite
4 — Prince Lullwater, Fleta, The Mighty Man
5 — Fairy Dream, Gypsy Rose Chief, Fingo's Song
6 — Fleet Hal, Bobby King, Rome Hanover
7 — Lusty Hal C., May Trust, Quite-A-Ladd
8 — Mr. Joe, Cloyd Hanover, Rus Crane
9 — Crescendo, Chief's Valentine, Hickory Major
10 — Uncle Duck, Annette Tass, A. W. Adios
Le meilleur : Prince Lullwater

Pour $4,000,000

Provincial Raceways céderait ses intérêts

Il y aura tout probablement du nouveau dans le domaine des courses sous harnais à Montréal, la saison prochaine. On sait que le bail de dix ans accordé par les propriétaires du parc Richelieu à la Provincial Raceways Inc. expire cette année.

Provincial Raceways elle-même est une filiale du Crédit Interprovincial également propriétaire de Blue Bonnets. Georges Soucie, propriétaire d'une partie de la piste et des terrains avoisinants, songerait à exploiter le parc Richelieu avec l'aide de ses deux fils, Hubert en particulier. Le Crédit Interprovincial réclamerait toutefois quatre millions ($4,000,000) pour céder ses intérêts.

On ne sait pas cependant quel loyer exigerait Georges Soucie pour un nouveau bail.

Maris et Mantle sur l'équipe d'Etoiles

NEW YORK (PA) — Roger Maris, Mickey Mantle, des Yankees de New York, Willie Mays, des Giants de San Francisco, et Eddie Matthews, des Braves de Milwaukee, sont les seuls joueurs à être choisis sur les équipes d'étoiles des ligues majeures pour une deuxième année consécutive. Les deux joutes d'étoiles seront présentées le 11 juillet à San Francisco et le 31 juillet à Boston.

Les résultats suivants ont été enregistrés par suite du vote des joueurs, instructeurs et gérants des ligues majeures.

LIGUE NATIONALE (233 votes)

Receveur—Smoky Burgess, Pittsburgh, 118; Premier but—Bill White, St-Louis, 116; Deuxième but—Frank Bolling, Milwaukee, 183; Arrêt court—Maury Wills, Los Angeles, 91; Troisième but—Eddie Mathews, Milwaukee, 134; Champ gauche—Orlando Cepeda, San Francisco, 117; Champ centre—Willie Mays, San Francisco, 162; Champ droit—Roberto Clemente, Pittsburgh, 176.

LIGUE AMERICAINE (393 votes)

Receveur—John Romano, Cleveland, 188; Premier but—Norm Cash, Détroit, 235; Deuxième but—Johnny Temple, Cleveland, 199; Arrêt court—Tony Kubek, New York, 188; Troisième but—Brooks Robinson, Baltimore, 173; Champ gauche—Rocky Colavito, Détroit, 224; Champ centre—Mickey Mantle, New York, 230; Champ droit—Roger Maris, New York, 233.

VOYEZ IMMEDIATEMENT
HALPENNY & SONS LTD.
concernant tous vos problèmes de
REFRIGERATION
pour...
• Résidences
• Commerces
• Eglises
• Ecoles
votre vendeur
LENNOX
7190 ave Grand
MONTREAL
CR. 3-2527

LES COURSES

INSCRITS CE SOIR RICHELIEU

1ERE COURSE TROT C-3 — $700

1—Ardelis Hanover, S. Brisson 5-2
2—My Son's Beauty, A. Grise 3-1
5—Peggy P. Prologue, P. Thibodeau 7-2
6—Castle Song, M. Picard 6-1
7—Miss Claudene, G. Bouvrette 6-1
3—Prince Like Jr, R. Grandmaison 8-1
4—Gus the Great, P. Reen 8-1
8—Duke L. Volo, P. Sauvé 10-1
Eligible : Grandee, R. Bouthillier.

2E COURSE AMBLE C-3 — $700

2—Challenger Pick, J. Létourneau 2-1
4—Napolen Gratan, B. Hughes 4-1
5—Miss Beth Direct, M. Dostie 4-1
1—Broncho Lane, P. Robillard 6-1
3—Peter Up, R. Turcotte 6-1
6—Troublemite, R. Gagné 8-1
7—Rita Wick, L. Hamelin 8-1
8—Johnny Dollar, J. G. Clermont 10-1
Eligible : Priestacott Pete, G. Baillargeon.

3E COURSE AMBLE C-2 — $900

4—Jerry Canuck, P. Miller 3-1
3—Santaley, M. Picard 4-1
5—Sudmite, R. Ponton 9-2
1—Grattan Diplomat, F. Baise 6-1
2—Bardel, M. Dostie 6-1
7—Some Prince, Hervé Filion 8-1
8—Mighty Pal, L. Pelletier 8-1
6—Goss Hanover, P. Robillard 10-1

4E COURSE TROT C-2 — $900

3—Prince Lullwater, R. White 3-1
8—My Hep Cat, M. Pusey 4-1
2—Flash Song, A. Walker 9-2
4—L. J. Collins, R. Caldwell 5-1
1—Fleta, T. Turcotte jr. 6-1
7—Patoka Ed, J. Giguère 8-1
5—The Mighty Man, R. Bardier 9-1
6—Jochovolo, R. Bouthillier 12-1

5E COURSE AMBLE C-2 — $900

1—Fairy Dream, J. Larente 2-1
2—Adios Whiskers, M. Pusey 3-1
4—Gypsy Rose Chief, A. Rogers 9-2
5—Darn You, P. Robillard 6-1
8—Burton Hi Le, P. Caldwell 6-1
3—Fingo's Song, Hervé Filion 8-1
7—Mr. Richard, R. White 8-1
6—Part Dillon, M. Héroux 12-1

6E COURSE AMBLE C-1 — $1,100

5—Rome Hanover, R. Bardier 3-1
6—Fleet Hal, R. Simser 7-2
3—Bobby King, P. Caldwell 9-2
1—Commander Pick, R. Ponton 6-1
8—Check Out, J. Wiener 6-1
2—Captain Creed, J. Kopas 8-1
4—Rapid Song, R. Caldwell 8-1
7—Gunner Axworthy, Hervé Filion 12-1

7E COURSE AMBLE C-3 — $700

5—Lusty Hal C, R. Caldwell 5-2
1—May Trust, K. Waples 4-1
4—Quick Prime, L. Pelletier 4-1
6—Gypsy Brewer, W. Habkirk 6-1
7—Quite A Ladd, P. Quessy 6-1
2—Lockevale Ginny, P. Robillard 8-1
3—Nipper Johnston, R. Bouthillier 8-1
8—Miss Madelina, R. White 10-1
Eligible : Kelly Boy, P. Casey.

8E COURSE TROT B-1 et B-2 $1,800

7—Mr Joe, J. Larente 5-2
1—Rus Crane, T. Turcotte jr 3-1
4—Song Hi Le, R. Simser 4-1
2—Archie Mon, M. Pusey 6-1
5—Legal Prince, P. Thibaudeau 6-1
3—Cloyd Hanover, P. Caldwell 8-1
6—Old Scrooge, P. Robillard 10-1

9E COURSE AMBLE B-2 — $1,500

1—Crescendo, M. Turcotte 2-1
2—Fast Traffic, P. Miller 4-1
4—Frenchman, L. Pelletier 4-1
6—Chief's Valentine, J. Wiener 6-1
8—Ezra Deen, W. Honkins 6-1
3—Hera Star, C. Watters 8-1
5—Hickory Major, M. Pusey 8-1
7—Egyptian Byrd, J. Giguère 12-1

10E COURSE AMBLE C-1 — $700

3—Uncle Duck, R. White 3-1
5—King's Ralph, J. Wiener 7-2
2—A. W. Adios, P. Robillard 9-2
1—Annette Tass, A. Hanna 5-1
4—Victor Yates, M. Pusey 6-1
6—Collen Fleet, H. Fleet 8-1
8—Deana K. Blue, A. Llewellyn 8-1
7—Penney's Waylaird, A. Thorne 10-1
Eligible : Rosa Lee Abbe, R. Bouthillier.

RESULTATS

SAMEDI

1ère COURSE — C-3 Trot $700

1—Lusty Tom (G. St-Jacques) 3.30 3.10 2.80
6—Guy Flare (A. Grise) 6.20 4.60
4—Luellan Genesee (P. Caldwell) 5.10
Durée : 2.12.1

2ième COURSE — Amble C-3, $700

4—Priestacott Pete (G. Baillargeon) 13.30 6.80 4.50
7—Juann (A. Walker) 4.70
Durée : 2.09.2
Pari double : $22.60

3e COURSE — Amble C-2, $900

6—Homestretch Tres (L. Bourgon) 31.80 10.80 4.80
1—Just Barry (Ron Turcotte) 5.60 3.20
3—Deborah Atom (Keith Waples) 3.10
Durée : 2.07.4

4e COURSE — Trot C-1, $1,100

4—Leland Hanover (P. Caldwell) 7.90 3.80 3.30
1—Dark Yankee (Jules Giguère) 3.80 3.00
5—Vera Riddell (Bill Habkirk) 3.10
Durée : 2.07
Quinella : $13.00

5e COURSE — Amble B-2, $1,500

8—Counsel Judd (Roger White) 115.30 36.10 9.90
3—Mighty Torrid (Lucien Brodeur) 10.60 5.50
2—Patricia Rhythm (Clint Hodgins) 3.30
Durée : 2.04.2

6e COURSE — Trot B-1 et A, $2,400

2—Amulet Hanover (Roger White) 4.60 3.30 2.60
5—Hughes Hanover (Benoit Côté) 5.10 3.80
1—Jet Fire (Erog Redden) 4.10
Durée : 2.04.3

7e COURSE — Trot C-3, $900

6—Tag Dares (Russ Caldwell) 8.90 3.00 2.50
5—Josedale Flyaway (Keith Waples) 3.40 2.60
7—Bob Lybrook (Art Thorne) 4.90
Durée : 2.09
Quinella : Tag Dares et Josedale Flyaway : $8.70

8e COURSE — Amble C-1, $1,100

3—Bankroll (Russ Caldwell) 4.00 2.90 2.30
2—Clear Sweep (W. Bourgon) 4.80 2.70
4—Wicomico Way (T. Turcotte) 2.40
Durée : 2.06.2

9e COURSE — Amble Meadow Al, $9,450

5—Bye Bye Byrd (Clint Hodgins) 3.60 2.40 2.50
2—Caduceus (Al Thomas) 2.80 2.80
4—Adios Mont (Claude St-Jacques) 5.90
Durée : 2.00.4

10e COURSE — Amble C-3, $700

5—Shooting Song (J. Vachon) 13.70 7.90 3.30
4—Shadydale Reine (Wilbert Hopkins) 10.50 3.90
3—Mr. Gibb (René Grandmaison) 2.30
Durée : 2.09.3
Exacta : Shooting Song et Shadydale Reine : $153.30

HIER

1ère course — Trot C-2 — $900.

4 Jimmy Lee Guy, (Ken Carmichael) 27.50 11.10 5.70
8 Mr. Remus, (Jean Quesnel) 9.40 5.00
5 Marmion Hanover, (Laurier Bourgon) 5.80
Durée : 2.10.4-5.

2e course — Amble C-3 — $700.

3 Sir Prince, (R. Grandmaison) 11.30 3.90 3.00
5 Phil Butler, (Claude Watters) 2.80 2.60
7 Ifa, (Charlie Moreau) 3.80
Durée : 2.11.

Voir les COURSES en page 28

IL Y A UN MOYEN PLUS FACILE D'OBTENIR PLUS D'ARGENT

VOYEZ COMMERCIAL CREDIT PLAN

Pourquoi avoir recours à des moyens difficiles? Appelez Commercial Credit Plan des que vous avez besoin d'argent. Notre service de prêts est rapide, amical et commode, nos taux sont raisonnables. Mode de paiement qui vous convient, assurance-vie si désiré. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent se servir du Commercial Credit Plan. Conservez cette annonce comme aide-mémoire pour nous téléphoner ou nous rendre visite.

COMBIEN VOUS FAUT-IL ?

Vous obtenez en argent	Paiements mensuels versés durant 24 mo.	18 mo.	15 mo.	12 mo.
$150		10.01	11.67	14.18
200		13.34	15.57	18.91
300		20.01	23.35	28.37
600	30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

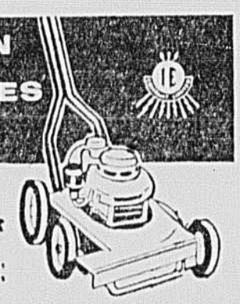
*Un service offert par
COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
3746 est, rue Ontario
Téléphone LA. 7-2141
7100, rue Saint-Hubert
Téléphone CR. 4-8374
6278, rue Saint-Hubert
Téléphone CR. 2-5724
1440, rue Towers
Téléphone WE. 3-7355

Estomac en ébullition par suite de tension?

Une vie trépidante, des repas pris à heures irrégulières, l'excès de tabac ou de breuvâges alcooliques, tout cela dérange l'estomac. Mais les TUMS vous apportent un soulagement *rapide!* Croquez une ou deux de ces pastilles à douce saveur de menthe... Leur action bienfaisante apaise immédiatement l'indigestion et les aigreurs dues à l'hyperacidité! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée —pour en prendre lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre... et ils ne laissent pas d'arrière-goût! Avez toujours des TUMS, ils coûtent si peu!

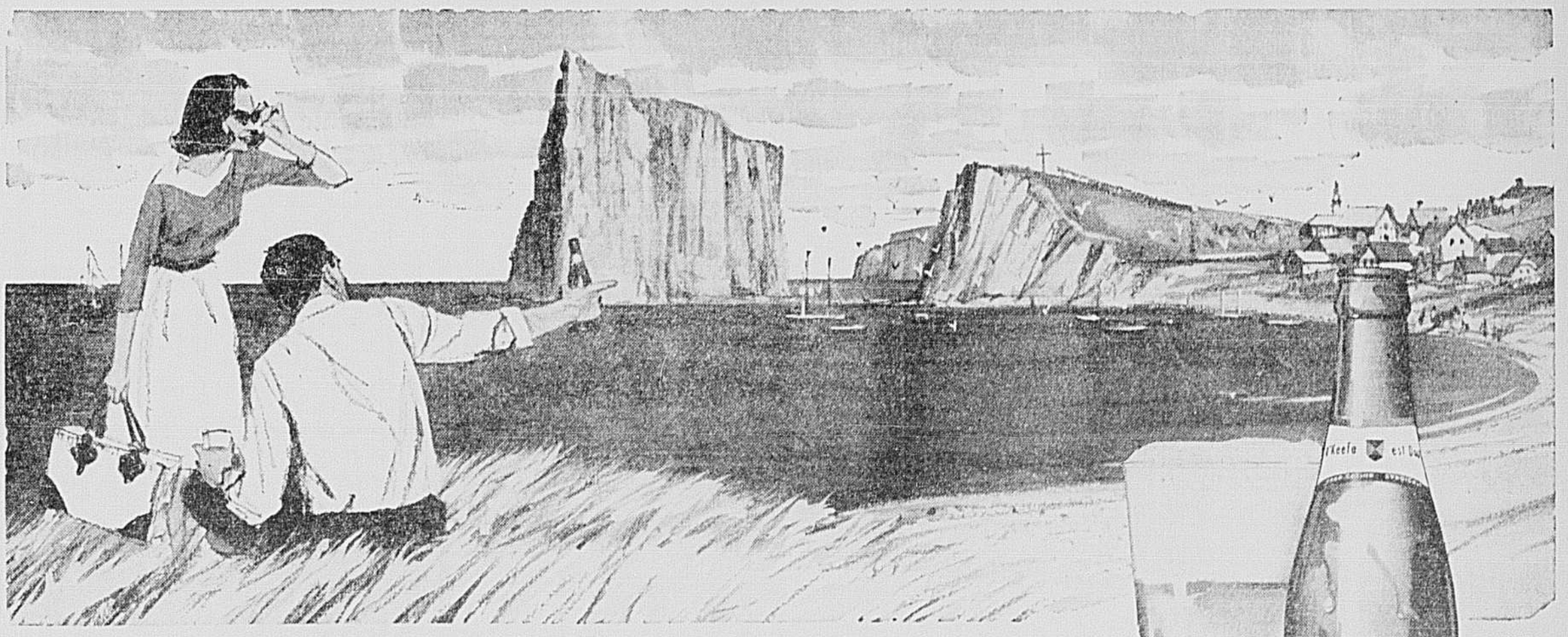
12 TUMS pour l'estomac

RÉPARATION DE TONDEUSES À GAZON



SERVICE ET PIECES SUR TOUTES LES MARQUES
ALLONS CHERCHER ET LIVRONS
Durant juin, juillet et août, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures. Samedis ferme toute la journée.
INTERNATIONAL ELECTRIC CO. LTD.
6500 UPPER LACHINE ROAD — Tél. HU. 1-9115

NYTEX*
Le meilleur des deux dans un remarquable pneu, grande solidite du NYLON, au grand confort du TYREX.
*Reg'd et marque de commerce en instance
SEIBERLING



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, sur les rives de la Gaspésie comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe... brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe...la bière Douce!

61-17EF

LES TRIBUNAUX

Une amende de $18,000 est imposée à une femme-médecin

Une amende globale de $18,000 a été imposée par le juge John O'Meara à une femme de 51 ans, médecin de sa profession, qui avait été précédemment déclarée coupable d'avoir fait de faux rapports à l'impôt sur ses revenus des années 1953 et 1954.

Mme Pauline Beregoff-Gillow, qui pratiquait autrefois à Notre-Dame-de-Grâce, mais qui demeure maintenant à Victoria, en Colombie-Britannique, doit subir huit autres procès pour avoir également fourni de faux renseignements au fisc fédéral sur ses revenus pendant huit autres années.

Dès l'imposition de la sentence, toutefois, ses procureurs ont annoncé d'en appeler, à la fois du jugement rendu par le tribunal et de la forte sentence qu'il a imposée à l'inculpée.

En réclamant le maximum de l'amende imposable dans chaque cas, Me Julius Priskin, qui représentait les autorités fédérales, a fait remarquer, pour sa part, que l'on était en face d'une accusée qui n'avait aucun excuse pour agir comme elle l'avait fait.

"Si tous les gens faisaient comme elle, dit-il, c'est tout notre système de taxation qui serait ébranlé, et notre économie entière qui courrait de graves dangers.

Le procureur du gouvernement a souligné qu'au cours de 1953, par exemple, elle avait rapporté un revenu imposable d'environ $10,000, alors que ses émoluments s'étaient élevés à environ $38,000.

L'année suivante, ajouta-t-il, elle soutint n'avoir gagné que $13,000 alors que ses revenus véritables ont été établis à plus de $44,000.

Dans le premier cas, elle a donc évité de payer $13,000 d'impôt qu'on aurait pu exiger d'elle, et elle "s'est sauvée" d'une somme à peu près identique, l'année suivante.

Me Priskin souligna encore qu'en vertu de la loi on pouvait réclamer contre la prévenue à la fois le double du montant de taxe qu'elle avait évité de payer et une peine de prison pouvant aller jusqu'à deux ans.

Ce n'est donc pas se montrer sévère que de réclamer seulement le minimum de l'amende pour chacune des deux années.

Les avocats de la défense, pour leur part, devaient s'insurger contre une telle exigence de la part de la poursuite en soutenant notamment que l'accusée n'était pas un comptable agrée et que les erreurs qui lui étaient reprochées pouvaient se produire dans le rapport à l'impôt de n'importe quel citoyen.

"Dans son cas, dirent-ils, il n'est aucunement question de fraude, mais de simples déclarations fausses."

Ils firent finalement remarquer que son procès, qui avait duré près de six mois, avait représenté de sérieux inconvénients pour la prévenue qui avait dû notamment faire six voyages entre Victoria et Montréal, à un moment ou à un autre.

Coupable, mais non de toutes les bouteilles volées depuis 3 ans!

Qui est coupable d'un péché n'est pas nécessairement coupable de tous ceux . . . qu'Israël a pu commettre.

C'est ce "principe" que le juge Armand Chevrette a appliqué en déclarant un garçon d'épicerie coupable d'un vol s'élevant à un total de $27.27, mais en l'acquittant, en même temps, d'avoir dérobé une somme de $4,328 à son patron, pendant une période de trois ans.

Le prévenu, Lionel Martin, de Verdun, était préposé à la livraison de comestibles et d'effets d'épicerie que le plaignant vendait à ses clients.

Or, à l'occasion de ces livraisons, il arrivait souvent que certains clients remettaient à l'accusé des bouteilles vides de bière ou de liqueurs douces.

L'accusé remboursait les clients, puis, à son tour, se faisait rembourser par son patron.

Comme l'attention du plaignant était, depuis quelque temps, attirée sur la quantité considérable de bouteilles vides qu'il remboursait à l'accusé, il décida, à la fin de janvier 1961, de faire une vérification exacte et précise des bouteilles que ce dernier lui chargeait.

Cette vérification fut effectuée au cours de la semaine qui débuta le 30 janvier 1961.

Le résultat de cette vérification qui se termina le 4 février 1961, démontra que l'accusé avait chargé ou fait payer en trop à son patron, le plaignant, une somme de $17.87 de bouteilles.

Comme le résultat de cette vérification avait provoqué des soupçons sur le compte de son employé, le plaignant retint alors les services d'une agence de détectives pour interroger l'accusé et obtenir, si possible, une confession de ce dernier.

Effectivement, le 4 février 1961, des agents se rendirent à l'établissement du plaignant et obtinrent de l'accusé une déclaration ou confession qui ne fut pas admise en preuve, au cours du procès.

De plus, à l'occasion de la confession précitée et dans les mêmes circonstances, on obtint de l'accusé une reconnaissance de dette au moyen d'un billet promissoire au montant de $4,328.

Nous prétendons d'abord, de déclarer le tribunal, que c'est nullement l'intention de la cour de considérer ce document comme preuve de quelque valeur que ce soit, dans le présent litige, parce qu'il n'est, en somme, qu'un corollaire à la confession qui a été rejetée et parce que nous estimons que le billet en question est affecté des mêmes vices que la confession.

"Après avoir éliminé ce billet comme moyen de preuve, les seules considérations sur lesquelles le plaignant base ses prétentions, ont à l'effet que son commerce ne réalisait pas les profits qu'une semblable entreprise doit normalement rapporter à son propriétaire.

"Nous croyons qu'il serait imprudent et même illogique, en l'absence de toute autre preuve, d'attribuer les déficiences de l'entreprise du plaignant à des charges majorées de bouteilles vides.

"C'est pourquoi, le tribunal n'a aucune hésitation à déclarer que, même s'il demeure possible que les incidents de la semaine du 30 janvier 1961 aient pu se répéter précédemment, la Cour n'a été saisie d'aucune preuve pouvant justifier les prétentions extravagantes du plaignant, soit que l'accusé lui aurait volé, dans l'espace de trois ans, non seulement une somme de $4,000 mais voire de $8,000.

"Pour résumer toute l'affaire en litige, ce qui résulte plus précisément de la preuve offerte par la poursuite, c'est que l'accusé n'a pas remis au plaignant le prix perçu d'un gallon de peinture, au montant de $9.40, qu'il avait livré à une dame Primeau, dans des circonstances particulièrement incriminantes.

"Ce qui résulte également de la preuve, c'est que l'accusé s'est aussi fait payer en trop une somme de $17.87, pour une certaine quantité de bouteilles dans des circonstances non moins incriminantes.

"Comme l'accusé, au cours de son témoignage, n'a pas fourni, au sujet de ces deux incidents, des explications susceptibles de créer un doute raisonnable en sa faveur, la cour n'a aucune hésitation à le déclarer coupable de vol au montant de $27.27.

Martin n'ayant aucun dossier antérieur, il bénéficie alors d'une remise de peine, mais le juge Chevrette l'oblige à fournir un cautionnement de garder la paix pendant les deux prochaines années.

Cour Supérieure

Division de Pratique.
30 juin 1961.

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge Georges Reid :

M. Dagenais vs La Cité de Montréal; jugement : injonction intérimaire maintenue en force jusqu'au 6 juillet 1961 à 5 h. p.m. Injonction interlocutoire continuée au 6 juillet 1961, frais à suivre.

Dame René Lasalle Desjardins vs Dame J. & G. Langlais; jugement requête pour injonction interlocutoire rejetée sans frais.

Alphée Blanchard vs Lester Bernier; jugement : motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 28 juillet 1961.

Joseph H. Tremblay vs René Jasmin et Victor De Nobili et al., défendeurs opposant. Jugement requête pour possession des effets saisis continuée sine die.

Dame Hazel Hunt vs The Said Oneil Dean; jugement autorisant la requérante à ester en justice seulement, frais à suivre.

Robert Huard vs Modan Taxi Ltée; jugement : motion pour cesser d'occuper continuée sine die, ordre de signifier au procureur du demandeur.

Lucien Roussel vs E. W. Caron & Cie Ltée; jugement : motion pour substitution accordée de consentement sans frais.

Dr Max Cohen; jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Harold Cowie vs Robert Stevenson; jugement : motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre.

Dame Pierrette Pilon Achin et vir vs Guy K. Chayer; jugement : motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 28 juillet 1961.

Dame Rebeca (Diva) Brownstein vs Louis Potap, motion pour permission de vendre une propriété accordée, frais à suivre.

Dorothy Skelcher vs Commission de Transport de Montréal; jugement : motion pour examen médical de la demanderesse accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre.

Une industrie quitte St-Jean

ST-JEAN, (R. P.) — La Compagnie Silex, qui employait une cinquantaine d'ouvriers, quittera Iberville pour aller s'installer dans une nouvelle usine à Picton, en Ontario. M. L. H. Duncan, vice-président de cette compagnie a déclaré à ce sujet: "Depuis la fusion de Silex et de Proctor Electric of Canada Ltd., la nature de nos affaires a changé et le déménagement est nécessité par les nombreuses économies que la compagnie réalisera en général".

On ne prend que le dessus du panier...

Cette fois, le vol de la corde à linge n'est pas exactement un vol . . . de corde à linge. Puis les deux femmes qui en sont accusées n'ont pas emporté la corde, mais seulement ce qui y était pendu.

Mais, précisément, ce qui y était pendu, dans le sous-sol d'une maison d'appartements de la rue Saint-Jacques ouest, valait très exactement $171 selon la propriétaire.

Celle-ci est une très jolie brunette que tout le monde a remarqué par sa troublante ressemblance avec Liz Tayler, pendant qu'elle attendait son tour de témoigner, dans le grand hall du Palais.

Dans le box, évidemment, tous les yeux sont tournés vers elle, et on ne remarquera pas tellement les deux prévenues à la barre, Alice Delfosse et Aline Labelle, qui, sans ressemblance avec aucune étoile d'Hollywood, n'auraient pas dû passer inaperçues.

Devant le juge Jean Tellier, qui préside leur enquête, le procureur de la police municipale, Me J.-E. Saint-Laurent, sort un à un, du panier à lessive, les délicates pièces de lingerie qui ont été dérobées.

Et exhibant chacune d'elles à la plaignante, il lui demande chaque fois : Est-ce à vous, madame ?

Et, chaque fois, la réponse est la même : affirmative.

Mais si le dessus du panier ne comporte que des robes, des jupes, des blouses, ce qu'il y a dessous devient bientôt plus... intime.

Et le procureur public rougit lorsqu'il replonge sa main dans le contenant de nylon.

C'est alors que le procureur de la défense, Me Edwin Murphy, condescendant, sauve Me Saint-Laurent d'un embarras certain en déclarant :

"Nous concédons, pour les fins de l'enquête, que tout ce qu'il y a là est la propriété de la plaignante".

Et les jolis dessous roses ou bleus restent dans le fond du panier pendant que les deux accusées sont citées à leur examen volontaire sans plus.

La corde à linge, incidemment, n'était pas à l'extérieur mais dans le sous-sol de la maison de rapport, dans une pièce contiguë à la buanderette commune. Et payante.

Fraude en marge d'un transfert de permis de taverne

John Malinosky, un ex-tavernier de la rue Bleury, accusé d'avoir frustré un Montréalais d'une somme de $2,000 au cours de transactions relatives au transfert du permis qu'il détenait, a été déclaré coupable de ce délit par le juge Armand Chevrette.

Le tribunal a toutefois ajourné le prononcé de la sentence à septembre prochain lorsque le procureur du prévenu a laissé entendre qu'une restitution pourrait peut-être être faite de la somme ainsi dérobée.

Celle-ci avait incidemment été volée à un nommé Maurice Doiron qui s'était présenté à Malinosky comme un intermédiaire possible entre lui et certaines autorités de l'Union Nationale, capable de faciliter ce transfert de permis qui semblait par ailleurs presque impossible.

Par la suite, l'inculpé devait déclarer faillite et vendre sa taverne à une toute autre personne que celle que représentait Doiron.

Dans sa décision, le tribunal devait poser de multitudes questions au prévenu sur l'emploi qu'il avait fait de la somme qu'on lui avait remise dans un but bien particulier.

Et il conclut que la fraude a bel et bien été prouvée.

Un grenadier trop petit...

Les "Canadian Grenadier Guards" sont renommés pour leur stature, mais l'homme que la police a surpris à la porte du manège militaire de la rue Esplanade, aux petites heures, mardi matin, avait à peine cinq pieds.

La chasse au petit homme, ponctuée de plusieurs coups de feu, se termina par l'arrestation de René Fortier, 36 ans, domicilié au 4367 St-Urbain. Dès sa comparution il s'avoua coupable d'effraction avec intention de voler et possession d'outils de cambrioleur.

Le juge O'Meara, après avoir pris connaissance de la feuille de route du prévenu, le condamna à deux ans sur chaque accusation. Les sentences seront toutefois purgées concurremment.

M. Lessard élu chef des Travailleurs maritimes

JONQUIERE, (G. O.) — M. Maurice Lessard, de St-Gédéon, a été élu président du nouveau syndicat de Travailleurs maritimes du Lac St-Jean qui vient d'obtenir sa reconnaissance syndicale de la commission des relations ouvrières du Québec.

L'enquête sur l'hôpital Fleury

Une première audience et déjà le Dr J.-A. Dionne, président, parle de quelques transactions

par Maurice MORIN

Audience d'ouverture, préliminaire, de l'aveu même du commissaire Jean Tellier, plutôt terne et compliquée pour les profanes qui n'ont qu'une vague idée, connaissance des bilans financiers, prospectus, contrats de vente, etc.

Première séance par une chaleur torride.

Un seul témoin entendu jusqu'ici, le Dr J.-Alcide Dionne, président et directeur médical de l'hôpital Général Fleury, Inc., constitué en corporation par lettres patentes en date du 23 janvier 1957.

Avant cette date, l'hôpital Général Fleury était connu sous le nom de Corporation de l'hôpital Général Fleury, constituée le 7 octobre 1955.

Il s'agissait alors d'un hôpital privé qui avait remplacé un autre hôpital privé : l'hôpital Fleury tout simplement ; il avait comme propriétaire un Monsieur Albert Gauthier.

C'est le Dr Dionne lui-même, il l'a déclaré dans le box aux témoins, qui a acquis l'hôpital le 23 décembre 1955, un acte de vente devant notaire en fait foi.

Et le 9 janvier 1956, il a déclaré avoir revendu les biens acquis à la Corporation de l'hôpital Général Fleury, Inc.

Au cours des audiences à venir, Me Guy Favreau, à l'aide d'une vingtaine de documents produits, établira le détail de toutes les transactions.

Le présent hôpital compte 33 lits et trois lits d'urgence.

Une addition ou plutôt une nouvelle aile est actuellement en construction.

En tout, l'hôpital comportera 300 lits, une maison pour les infirmières et les services essentiels à une institution publique.

Répondant toujours aux questions de Me Favreau, le Dr Dionne a dit qu'il est le président de l'hôpital actuel. Les autres membres du bureau de direction sont: vice-présidente, Mme Cécile Landry; secrétaire, M. Edouard Woolley, Mlle Gabrielle Dionne et M. Robert Dionne, directeurs.

Le témoin explique que l'hôpital actuel a commencé la construction des opérations de la Corporation de l'hôpital Général Fleury, le 1er janvier 1960.

Le 24 septembre 1957, le Dr Dionne faisait l'acquisition d'un terrain sis au 2150 est, de la rue Fleury. Il appartenait alors à un Monsieur Arthur Dawson. Et ce terrain, il le revendait, le 25 mars 1958, à la Corporation de l'hôpital Général Fleury.

Le 15 juin 1960, la Corporation revendait ledit terrain à l'hôpital Général Fleury.

Et le témoin continue. Il s'est porté acquéreur de terrains ou bâtisses sis aux nos 10,275-10,277, rue Merrith, le 19 janvier 1958; de terrains portant les nos 10,290 à 10,292, rue Parthenais, le 25 mars 1959. Tous ces terrains ont été revendus à l'hôpital Général Fleury, Inc., le 15 juin 1960.

Puis il explique que, le 20 septembre 1959, une ligne homologuée établissant une ruelle était annulée en vertu d'un bill privé.

La ruelle disparue, les terrains furent acquis par l'hôpital Général Fleury, le 21 octobre 1959.

Puis des bilans sont présentés. Ils seront scrutés au cours d'audiences à venir.

On en vient alors à un prospectus ou un "bilan pour la forme", comme il a été expliqué, sur l'hôpital Général Fleury, en date du 1er janvier 1960, sur les opérations de l'hôpital.

Ce prospectus a été publié pour fins d'émission d'obligations pour un montant de $2,500,000 (en vue de l'agrandissement de l'hôpital.).

Le témoin, prié par le commissaire Tellier de donner des éclaircissements sur le fonctionnement administratif de l'hôpital, soumet ce qui suit: "Le bureau de direction voit aux décisions à prendre, l'administrateur (c'est le Dr Dionne) voit à l'exécution des décisions du bureau de direction.

Un ex-écolier fort maussade

Un adolescent de 16 ans, qui était retourné à l'école qu'il avait fréquentée, ces dernières années, mais nullement pour y prendre des cours supplémentaires, a reconnu sa culpabilité, devant le juge John O'Meara, à une accusation de méfait.

L'ex-élève Peter Klints, de Ville La Salle, s'était rendu à l'école St-Ferdinand-Comte, et, entre autre choses, avait brisé dix vitres de porte, arraché des lettres de métal sur la façade et enduit des pupitres d'encre.

Également accusé de tentative de vol d'une auto, il subira son enquête le 6.

.... UN PREMIER TEMOIN a déjà été entendu : le Dr J.-A. Dionne, président et directeur médical de l'hôpital.

L'avion fait son apparition aux élections de BROSSARD

La ville de Brossard entend demeurer sous le signe du progrès et son premier maire, M. Georges-Henri Brossard, a eu recours à l'avion pour aller rencontrer certains de ses électeurs en vacances dans les Laurentides. Aujourd'hui, deux avions et un hydravion étaient à la disposition de ces électeurs éloignés qui voulaient exercer leur droit de suffrage à Brossard. Le maire Brossard a pour adversaire M. Roméo Ste-Marie, qu'il avait battu il y a trois ans, lors de l'élection du premier conseil de la ville de Brossard. Chacun dirige un groupe de six candidats aux postes de conseillers.

La ville de Brossard, autrefois la paroisse de La Prairie-de-la-Magdeleine, doit son importance au fait qu'elle est située aux abords du pont Champlain qui reliera bientôt la rive sud à la ville de Verdun, en passant par l'île des Soeurs.

Cette situation privilégiée explique les nombreuses et importantes transactions immobilières qui se sont faites dans le territoire de la ville de Brossard en vue de la construction d'habitations, d'usines et de maisons de commerce. Il en résulte que les noms de plusieurs citoyens des grands centres de la province de Québec figurent parmi ceux de Brossard sur la liste électorale.

On relève même sur cette liste les noms de quatre citoyens de New York, deux de Toronto, un de Toulouse (France), une douzaine de la Suisse, une couple de Nashua, New-Hampshire, et un de Caracas, Venezuela. Tous ont été avisés de la tenue d'un scrutin et plusieurs étaient à Brossard aujourd'hui, pour exercer leur droit de vote.

Rappelons que le maire Brossard entend continuer la construction d'un vaste réseau de conduites d'aqueduc et d'égout en prévision du "boom" que connaîtra sa ville lorsque le pont Champlain sera terminé. Son adversaire, M. Roméo-Ste-Marie, prêche l'économie et veut limiter les travaux publics aux besoins immédiats.

Chevaliers de Colomb de Pointe-Claire

Lors de leur dernière réunion plénière, les Chevaliers de Colomb du conseil 4832 de Pointe-Claire ont procédé au choix des membres de leur exécutif pour l'année 61-62.

M. Paul Raymond a été réélu grand chevalier et M. William Larocque député grand chevalier. M. le curé Trottier demeure aumônier.

Les autres officiers sont : M. Charles Tremblay, chancelier; M. François Larocque, secrétaire archiviste; M. Marcel Goulet, secrétaire financier; M. Lionel Cuillerier, secrétaire-trésorier; M. Leonil Legault, cérémoniaire; Me William Morris, conseiller juridique; MM. Hervé Chabot et Gilbert Neveu, sentinelles, MM. Rhéal Cusson, Roland Desrochers et Paul-A. Leroux, respectivement 1er, 2e et 3e syndic; M. Paul Millette, intendant, et, enfin, M. Roméo Girard, porte-drapeau.

Les fabricants de locomotives et de camions diésel, de matériel pour les services du nettoiement, de câbles, d'appareils de radio à ondes courtes et de milliers d'autres produits tirent profit de l'industrie québecoise de l'amiante.

Au volant avec un permis déjà suspendu . . .

Un laitier de Ville d'Anjou, René L'Heureux, 7900 boulevard Métropolitain, a été condamné à $200 d'amende et aux frais, par le juge John O'Meara, pour avoir conduit son auto alors que son permis avait déjà été suspendu.

Au tribunal, le prévenu a déclaré qu'il était bien prêt à verser l'amende imposée, mais qu'il désirait le faire à raison de versements mensuels de dix dollars.

Le juge O'Meara rétorqua toutefois que la Correctionnelle n'était pas tout à fait une agence de collection, et il fut sommé de payer immédiatement ou de prendre le chemin des cellules.

Ce qu'il dut faire.

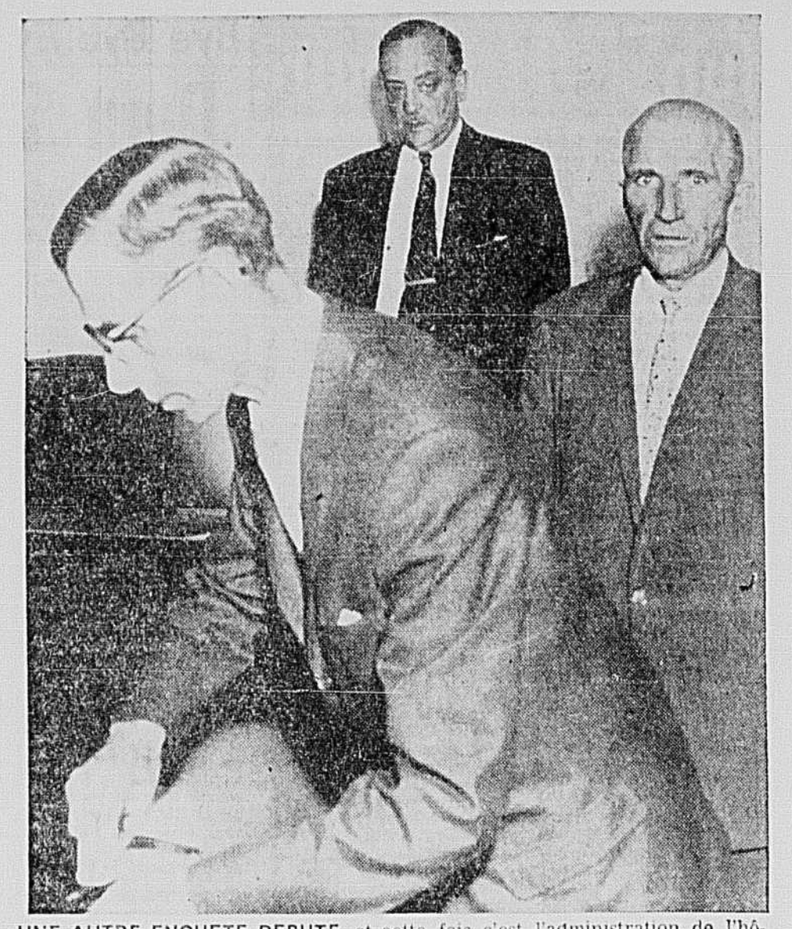
Tout au moins jusqu'au moment où il pourra rejoindre un ami avec les $200 requis.

Mission américaine reçue à Brazzaville

BRAZZAVILLE — (AFP) — Une mission économique américaine est arrivée à Brazzaville. Elle séjournera au Congo trois semaines durant lesquelles elle procédera à l'étude des problèmes économiques qui se posent à la jeune république afin de déterminer un programme d'assistance en sa faveur.

Les six économistes américains qui composent la mission seront reçus par l'abbé Fulbert Youlou, président de la république du Congo Brazzaville. Ils participeront ensuite à une première séance de travail.

La venue à Brazzaville de cette mission a été décidée lors du récent voyage qu'a effectué l'abbé Fulbert Youlou aux Etats-Unis le mois dernier.



UNE AUTRE ENQUETE DEBUTE, et cette fois c'est l'administration de l'hôpital Fleury qui est passée au crible. Le commissaire-enquêteur, le juge Jean Tellier, au centre, accompagné de son secrétaire Me J.-Léo Guimond, qui prépare ici ses dossiers, et du huissier-audiencier, a tenu une première séance, vendredi dernier, et . . .

2 séances par semaine, mais pas avant le 12

La Commission d'enquête sur l'administration générale et financière de la Corporation de l'hôpital général Fleury et de l'hôpital général Fleury Inc. a commencé à siéger vendredi en la Chambre 23 du nouveau Palais de justice. Nommée par le gouvernement provincial, cette Commission ne consiste en réalité qu'en un seul commissaire-enquêteur.

Le commissaire-enquêteur, le juge Jean Tellier, de la Cour des sessions de la paix, a donné lecture de l'arrêté ministériel créant la "commission", et il a annoncé que le secrétaire, Me J.-Cléo Guimond, C.R., et lui-même avaient prêté le serment d'office devant l'hon. juge Charles Sylvestre, de la Cour Supérieure, que Me Guy Favreau, C.R., ancien sous-ministre adjoint de la justice, était l'avocat nommé par le gouvernement auprès du commissaire-enquêteur et, enfin, qu'il siégera deux fois la semaine, les mercredis et jeudis, à compter du 12 juillet tentant et aussi longtemps "que toutes les questions n'auront été vidées".

Cette semaine, le commissaire tiendra une audience, pour la forme seulement, jeudi prochain. C'est dire qu'il ne siégera pas.

La raison, c'est que Me Jean deGrandpré, C.R., avocat de l'hôpital, sera occupé; il prendra part à un important congrès.

Le juge Tellier a aussi souligné que les avocats et lui-même devront avoir un moment de répit pour examiner et étudier les documents déposés entre les mains du secrétaire.

OPPOSEE au séparatisme

Saint-Hyacinthe (DNC) — Selon la Fédération nationale catholique du Textile, "le mouvement séparatiste qui existe à l'heure actuelle dans la province est néfaste pour les travailleurs de la province de Québec". L'organisme syndical est d'avis que trop souvent les employeurs essaient de restreindre les comparaisons de salaires et des conditions de travail uniquement à la province de Québec, créant ainsi une situation défavorable aux intérêts de la classe ouvrière du Québec.

Cette condamnation du mouvement séparatiste, par la Fédération nationale catholique du Textile, est incluse dans le rapport du comité du bureau fédéral, adopté par l'assemblée générale, au terme des délibérations annuelles de ce mouvement ouvrier qui eurent lieu dans la ville de Saint-Hyacinthe, les 26 et 27 juin.

Le rapport souligne de plus que l'augmentation de productivité dans l'industrie textile n'est pas toujours mise en lumière alors que les employeurs parlent avec abondance de l'augmentation des prix de vente de leurs produits et des problèmes de l'inflation, en réponse aux demandes d'augmentation des [illegible]res des travailleurs. Le [illegible]ent suggère en outre des [illegible]ures pratiques visant à promouvoir une meilleure collaboration entre tous les travailleurs du textile, affiliés à diverses centrales syndicales. Le comité recommande un échange plus fréquent de renseignements, des contacts personnels entre les leaders ouvriers, afin d'en arriver à établir des "pactes de négociations" entre les groupements syndicaux.

Le comité chargé de rédiger le rapport du bureau fédéral de la Fédération du Textile, était composé de MM. Simon Bouchard, Paul-Emile Comtois, Bertrand Saint-Onge, Armand Marquis et Rosaire Côté.

La Fédération célèbre cette année le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation, de même que le Syndicat du Tricot de Saint-Hyacinthe (Penman's Ltd), qui fut l'un des membres-fondateurs de la fédération syndicale.

Contre-attaque des pro-Union Jack ?

ST-JEAN, (C.D) — Dans la nuit de samedi à dimanche, des individus dont l'identité n'est pas connue ont enlevé le drapeau "canadien" à fond blanc avec croix rouge et feuille d'érable verte qui flottait à un mât situé sur la résidence de l'échevin Bernard Roy. Ce drapeau canadien a été remplacé par un drapeau "Red Ensign". Depuis quelques semaines plusieurs drapeaux britanniques ont été remplacés par des drapeaux "canadiens" tant à St-Jean qu'ailleurs dans la province. Assistons-nous au début de la contre-attaque des pro-Union Jack ?

salle de maintenance

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA PRÉSENTE

Ford et Hines

Tous les soirs, excepté le dimanche
Premier spectacle à 9h.15 p.m.

A partir du 10 juillet
LUCILLE et EDDIE ROBERTS —ainsi que MONIQUE GAUBE

DENNY VAUGHAN
et son orchestre de danse, le plus réputé de l'Amérique du Nord, ainsi que le trio Louis Bannet. Musique de danse sans interruption.
Réservations: UN. 1-3511 Stationnement à l'intérieur

LE REINE ELIZABETH

NOUVEAU SOMNIFÈRE EFFICACE

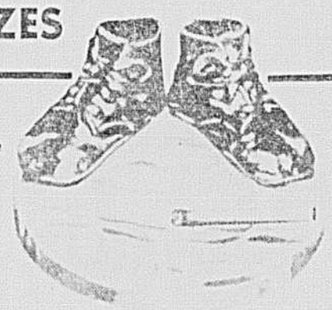
Contient un mélange spécial d'ingrédients qui aide à trouver un sommeil reposant et réparateur

Si vous passez trop souvent des nuits blanches, voici une nouvelle qui vous fera plaisir! On a enfin mis au point un somnifère qui permet de dormir profondément toute la nuit: c'est SOMINEX.

Pris au coucher, SOMINEX calme la nervosité et procure un sommeil naturel et reposant. Vous vous réveillez le matin frais et dispos . . . plein d'entrain . . . prêt à faire face à une journée de travail ou de plaisir. Ne passez plus de nuits blanches. Achetez SOMINEX dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Combattez l'insomnie avec SOMINEX.

Sominex
UNE AIDE EFFICACE AU SOMMEIL

SOULIERS de BEBES BRONZES



Au bas prix de $4.00 seulement

Conservez les premiers souliers de BEBE et leurs doux souvenirs. Il n'en coûtera que $4.00 pour plaquer ces petits joyaux bronze, or ou argent. Postez ce coupon aujourd'hui pour toute autre information

MONTREAL PERMA PLATING
6420 RUE SOMERLED
CHAMBRE 101
HU. 2-3170

MESSIEURS : Je désire bénéficier de cette offre exceptionnelle. Veuillez me faire parvenir les informations additionnelles.

NOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....

Les coupons reçus d'ici 72 heures seront gravés gratuitement

• DIRECTEMENT DU PRETEUR •

Argent POUR LES PROPRIETAIRES DE MAISON

PRETS SUR 1ères ET 2es HYPOTHEQUES
ACHATS D'HYPOTHEQUES

- Diminuez vos paiements
- Refinancement d'hypothèques
- Consolidez vos dettes
- Ville et banlieue
- Prêts sur amélioration de maison
- Les agents sont invités à se renseigner

Home Mortgage & Acceptance company

SERVICE DE 24 HEURES Tél. : VI. 2-8505

Le 29 juin 1961

A qui de droit et à Larry Terry et Douglas Allanson

Prenez avis que le bateau Wee Deb, no. d'enr. 10-D-1325, déposé sur le terrain à l'arrière de 2119 Grand Trunk, sera vendu d'ici 30 jours, à moins que ses propriétaires ne le réclament et acquittent les frais de location dus à cette date.

Denis Desjardins,
2121 Grand-Trunk,
Montréal 22,
Tél.: WE. 7-5268

MINISTERE DES PECHERIES

Province de Québec

SOUMISSION No 993

Le Ministère des Pêcheries demande des soumissions pour la construction d'un chalutier d'acier de 78 pieds de longueur, projet 993.

Seuls les propriétaires de chantiers maritimes opérant dans la Province de Québec sont admis à soumissionner.

Une copie des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenue en s'adressant au Ministère des Pêcheries, Chambre E-124, Hôtel du Gouvernement, Québec, en versant une somme de $10., laquelle n'est pas remboursable.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, pour une somme équivalant à 10% du total de la soumission ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Les soumissions devront être adressées au Ministère des Pêcheries, Chambre E-124, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2.30 p.m., le 19 juillet 1961, heure avancée de l'Est, alors qu'elles seront ouvertes publiquement au même endroit.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Arthur Labrie,
Sous-ministre des Pêcheries.

VILLE DE PIERREFONDS

SOUMISSIONS

"DES SOUMISSIONS CACHETEES", sous enveloppes marquées "SOUMISSION, CONTRAT No . . ." et adressées au Gérant Laurent Wilson seront reçues jusqu'à 3:00 heures P.M. pour être ouvertes publiquement à 3:00 heures P.M.

Vendredi, le 7 juillet 1961

Pour les travaux suivants :

Aqueduc et égouts

Contrat No 28 Règlement 228, Lot 177

Contrat No 29. Règlement 231, Lots 91-92

Contrat No 30. Règlement 233, Lot 76.

Travaux préliminaires de rues

Contrat No 31. Règlement 228, Lot 177.

Contrat No 32. Règlement 231, Lots 91-92.

Contrat No 33. Règlement 233, Lot 76.

Seront seules considérées les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs Conseils, Desjardins & Sauriol. Ces formules tout comme les plans et spécifications peuvent être obtenues au bureau de l'Ingénieur de la Ville de Pierrefonds a 11,072 Ouest Boul. Gouin, sur un dépôt de $25 par contrat.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte et payable à la Ville de Pierrefonds pour un montant égal à 10% du total de chaque soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Paul-H. SAVARD, Ing. P.
Ingénieur de la Ville

CITE DE MONTREAL-NORD

SOUMISSIONS

Trottoir et pavage

Règlement 412
Contrat no. 11

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription : — "Soumission — trottoir et pavage — règlement 412 — contrat no. 11" et adressées au soussigné à l'Hôtel de Ville de Montréal-Nord, Cité de Montréal-Nord, seront reçues jusqu'à cinq (5:00) heures P.M., jeudi le 6 juillet 1961.

Ne seront considérées que les soumissions preparées sur les formules fournies par les ingénieurs conseils J. Antonio Lalonde, Laurent Girouard et Lucien Letendre, 8790 Avenue du Parc, Montréal 11. Ces formules de même que les plans et cahiers des charges seront obtenus du bureau des ingénieurs conseils moyennant un dépôt de cinquante dollars ($50.00). Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné les plans et cahiers des charges en bon état dans les six (6) jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne et payable à la Cité de Montréal-Nord pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.

La Cité de Montréal-Nord ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les dites soumissions seront ouvertes à une assemblée du Conseil le même jour a cinq heures (5:00) P.M. à l'Hôtel de Ville de la Cité de Montréal-Nord.

René Bergeron, C.A.
Secrétaire-trésorier,
Hôtel de Ville,
Montreal-Nord.

Péchés "véniels" ?

L'UN établirait le patronage selon la "justice distributive"

-- M. D. Johnson

QUEBEC, (PCI) — "Les erreurs de ce parti humain qu'est l'Union nationale ont l'air de péchés véniels comparés aux iniquités commises depuis le 5 juillet par le parti libéral dans l'emploi, les achats et l'octroi des contrats."

L'ancien ministre des Ressources hydrauliques, M. Daniel Johnson, s'adressait en ces termes, samedi soir, à Donnacona, au cours d'une assemblée tenue à l'occasion du comité du comté de Portneuf, en vue du prochain congrès général de l'Union nationale.

"Justice distributive"

"On peut déjà dire des libéraux qu'ils ont prêché la vertu et qu'ils pratiquent le vice. Ils ont d'ailleurs eu des devanciers célèbres : les Pharisiens. Les membres de la Fédération libérale se sont rués sur la crèche comme des affamés et leur fringale n'a d'égale que leur hypocrisie.

Le député de Bagot a exprimé l'espoir que la convention de l'Union nationale, qui aura lieu à Québec en septembre prochain, aborde franchement ce problème du patronage et établisse les normes d'une politique qui "tout en étant humaine, respectera les principes de l'honnêteté et de la justice distributive".

"Est-il permis d'espérer, a-t-il dit, que ceux qui nous dénonçaient avec enthousiasme, mais qui restent silencieux devant les abus des libéraux, nous apporteront le concours de lumière !"

M. Johnson a expliqué que, si l'enquête de la Commission Salvas étudiait le patronage depuis le 5 juillet 1960, elle découvrirait que des centaines de contrats ont été accordés sans soumission par le gouvernement de M. Jean Lesage ; que des fabricants de médicaments ont été forcés de verser des commissions au parti libéral ; et que des hôpitaux ont dû accepter des appareils de radiographie d'une marque spéciale, parce que vendus par des amis et des proches parents d'un ministre.

"Ceux qui attendaient des libéraux une amélioration dans le domaine du patronage sont aussi déçus que ceux qui ont cru que les taxes n'augmenteraient pas", a dit M. Johnson.

VENTE A L'ENCAN

On vendra 4 propriétés

578 à 586 LETOURNEUX
565 à 571 FAFARD

Le 4 juillet 1961 à
10 heures 30 a.m.

Salle d'audience No 31,
Palais de Justice de Montréal.

Informations :

RA. 1-8675

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que la Commission Scolaire de Montréal-Sud recevra les soumissions présentées par les Entrepreneurs généraux pour l'agrandissement et des travaux de transformation à l'école St-Jean-Baptiste, situé à 700, rue Hindland, Longueuil.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié au montant équivalent à 10% de celle-ci.

Les plans et devis peuvent être obtenus à partir du 30 juin en s'adressant au bureau de l'architecte, M. R. Lajoie, 84, Dobie, Ville Mont-Royal, Qué.

Un dépôt de garantie de $100.00 est requis pour obtenir les plans et devis.

Les soumissions seront faites sur les formules fournies par l'architecte et adressées au Secrétaire de la Commission Scolaire de Montréal-Sud, 653, Avenue Préfontaine, Longueuil, avant cinq heures du soir (5.00 p.m.), lundi le 17 juillet 1961. Une copie des plans est disponible au Montreal Builder's Exchange.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. Bazinet,
Secrétaire-trésorier,
Commission Scolaire de Montréal-Sud.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :—

NORMAND FALLON, déménageur de meubles, faisant affaires sous son nom personnel, au no 9500 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève le Pierrefonds, Province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que NORMAND FALLON a fait une cession le 21ième jour de juin 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10ième jour de juillet 1961, à 10.00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 28ième jour de juin 1961.

J. NESTOR HAMEL,
SYNDIC.

BUREAU DE HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

SOUMISSIONS

AVIS AUX ENTREPRENEURS

La Commission des écoles catholiques de Montréal recevra jusqu'à trois heures p.m., le mardi 18 juillet 1961, des soumissions séparées pour la construction des trois écoles suivantes qui devront être terminées le 1er décembre 1961:

1 — une école "type III" de 8 classes (filles), boulevard Lajeunesse, côté ouest, à la suite du terrain de l'école Christ-Roi, 525 rue de Louvain, Montréal;

2 — une école "type III" de 8 classes (filles), rue Hochelaga, côté sud, sur l'emplacement de l'école secondaire Eulalie-Durocher, 2455 avenue Letourneux, Montréal;

3 — une école "type III" de 8 classes (mixte), à l'angle nord-ouest des rues Amiens et Armand-Lavergne, Montreal-Nord.

Ces soumissions seront scellées et adressées à **La Commission des écoles catholiques de Montréal, 3737 est, rue Sherbrooke, Montréal**, et devront porter, en sus de l'adresse, dans le premier cas, les mots : **"Soumission - école Christ-Roi, annexe"**; dans le deuxième cas : **"Soumission - école Eulalie-Durocher, annexe"**; et dans le troisième cas : **"Soumission - école Armand-Lavergne".**

Chaque soumission sera faite sur la formule officielle fournie par l'architecte et elle sera accompagnée d'un chèque de garantie equivalant à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ce chèque personnel sera fait à l'ordre de La Commission des écoles catholiques de Montréal et devra être certifié par une banque canadienne à charte. Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel cheque et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie par le Bureau de l'architecte ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer, moyennant un dépôt de CENT dollars ($100.00) payable en monnaies légales ou par un chèque certifié à l'ordre de La Commission des écoles catholiques de Montreal, les plans, devis, formules de soumission, etc. pour chacune de ces écoles, au Bureau de M. Gaétan Le Borgne, architecte, **3737 est, rue Sherbrooke, pièce 44. (Tél. LA. 5-6311 — poste 408).**

Les dépôts seront remboursés à ceux qui auront retourné les plans, devis, etc. en bon état, dans les quinze jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires, sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui se fera au cours de la session régulière de la Commission, le mardi 18 juillet 1961, à 3 heures p.m.

Le secrétaire,
Paul-Emile Alin

Le commencement d'un long procès?

Violente réponse de la SSJB à une sévère critique du défilé

Au lendemain du défilé de la Saint-Jean-Baptiste, M. Jean-Marc Léger faisait paraître dans le "Devoir" une violente critique de la manifestation, la qualifiant de "pitoyable". Les dirigeants de la Société Saint-Jean-Baptiste, "étonnés" de cette critique, viennent de rendre publique une "réponse" non moins violente à l'article du "Devoir". Voici pratiquement au texte la déclaration de la SSJB.

"Disons tout d'abord que la Société a toujours respecté et continuera à respecter la plus franche liberté d'expression de tous ceux qui voudront se prévaloir de leur droit de critiquer, positivement ou négativement, ses attitudes, ses gestes ou ses manifestations.

"Elle se réserve cependant le droit d'en faire autant et de riposter chaque fois qu'elle se sentira injustement attaquée. La Société, de plus, n'est nullement intéressée à s'engager dans de stériles polémiques, personnelles ou publiques.

"Mais l'attaque de M. Jean-Marc Léger, dans Le Devoir, lui semble tellement injuste et le journal auquel il collabore a semblé attacher tellement d'importance à ses propos en leur donnant une place de choix en page trois, avec cadre et caractères gras, que la Société se croit justifiée de défendre cette oeuvre qu'elle considère relativement nécessaire, dans son genre : le traditionnel Défilé de la Fête nationale, leçon vivante d'histoire mise annuellement sous les yeux de la foule.

"Il est bien évident que cette manifestation a toujours été et continue d'être plus qu'un divertissement populaire et l'aspect historique que la Société, dans l'esprit de ses fondateurs, a toujours essayé de garder à l'événement, lui confère un caractère sacré que n'ont pas et ne peuvent avoir, par exemple, les parades du Père Noël, les parades de fleurs et autres. Le Défilé de la Saint-Jean n'en demeure pas moins une occasion de réjouissances populaires et n'aurait pas sa marque propre s'il était transformé en cortège religieux ou en parade militaire.

"Les dirigeants de la SSJB prennent toutes les mesures nécessaires pour améliorer chaque année la présentation de ce défilé. Ils doivent y réussir un peu puisque de tous côtés, on leur signale des améliorations dans la tenue, par exemple, des figurants, dans le choix et la propreté des costumes, dans la discipline — presque impeccable, cette année — des corps de cadets, dans le choix des pièces musicales, dans la fabrication des chars aux couleurs plus vives, et le reste.

"Pour éviter de malheureuses intrusions dans ce défilé, il faudrait normalement avoir recours à la force policière, et la SSJB se demande si c'est bien le temps, le jour de la Fête nationale, de recourir à de telles méthodes. Les centaines de policiers préposés au bon ordre sont d'ailleurs d'une courtoisie parfaite et savent tempérer leur discipline et leur fermeté de beaucoup de bienveillance, en ce jour du 24 juin, et tout le monde leur en sait gré. Ils font preuve d'intelligence et de compréhension.

"M. Léger semble s'en prendre avec plus de mécheancté à la conception des chars allégoriques. Il y a toujours place à amélioration, c'est certain. Mais une présentation beaucoup plus féerique coûterait aussi énormément plus cher, et déjà, malgré les octrois des gouvernements provincial et municipal, la Société est forcée de combler, de ses propres deniers, un déficit qui s'élevait pour la seule année 1960, à dix mille cinq cents dollars. "Même s'il doit en coûter dix fois plus cher", comme écrit paisiblement M. Léger, c'est une solution assez facile sur le papier. Qui approuverait la Société de s'anéantir d'un coup avec un seul déficit de cent mille dollars ?

"Ces chars allégoriques, d'espect "si pitoyable", ont quand même reçu les applaudissements spontanés de la foule, tout le long du parcours et ce sont les mêmes chars qui ont été retenus pour d'autres défilés importants, le même soir et le lendemain, notamment pour les fêtes du 250e anniversaire de fondation de la municipalité de Saint-Bruno, pour la grand défilé de Lachine et pour le défilé spécial de douze milles, de Longueuil à Varennes, en l'honneur de l'inauguration de la Chapelle de Mère d'Youville. Quel désastre ! Mieux eut valu qu'ils brûlent encore, comme en 1952.

"Il y aurait beaucoup plus à dire et à expliquer. Nous ne croyons pas devoir prolonger le débat et, si nous respectons la virulente critique de M. Léger dans Le Devoir, nous n'en tenons pas moins compte du fait que le même jour, tous les autres quotidiens de Montréal — LA PRESSE, The Montreal Star, Montréal-Matin, The Gazette — ne tarissaient pas d'éloges sur le Défilé 1961, qu'ils qualifiaient d'avoir été l'un des plus beaux et des mieux réussis à ce jour.

"Ainsi, les uns disent blanc, et un autre dit noir. Saurons-nous jamais qui a raison ? La Société se remettre à l'oeuvre dès l'automne prochain pour la préparation d'un autre 'pitoyable Défilé', à moins que le peuple, qui a le coeur simple, ne lui fasse clairement comprendre qu'il en a assez "de cette dégradation qui ne cesse de s'accentuer d'année en année".

"La véhémente flétrissure du DEFILE 1961, dans Le Devoir du 27 juin, aura-t-elle en quelque façon rehaussé la fierté des Canadiens français ? N'aura-t-elle pas plutôt consacré un certain complexe d'infériorité et ce besoin qui démange constamment une certaine catégorie de nos intellectuels de toujours dénigrer ce qui se passe chez nous pour mieux admirer et louer les plus petites et souvent les plus banales manifestations qui ont lieu à l'étranger. Qu'est-ce ou qui a bien pu faire perdre à M. Jean-Marc Léger sa coutumière sérénité ?"

Approbation de la presse britannique

LONDRES, (UPI, REUTERS, AFP, PA) — La presse londonienne du dimanche approuve sans réserve le débarquement des troupes britanniques à Koweit et espère que leur présence suffira à éviter que la crise, ouverte par les revendications irakiennes, ne se transforme en conflit armé.

"Je ne vois pas comment nous aurions pu répondre négativement à la demande d'assistance militaire qui nous a été adressée par le gouvernement de Koweit", a déclaré hier M. Hugh Gaitskell. Selon M. Gaitskell l'attitude à adopter dans l'affaire de Koweit peut se résumer en trois points : Les troupes britanniques ne doivent pas rester à Koweit un jour de plus qu'il n'est nécessaire à la protection de ce pays contre une agression. — La Grande-Bretagne devrait demander au Conseil de sécurité de l'ONU qu'une force expéditionnaire internationale assure au plus tôt la relève des effectifs britanniques. — Le souverain de Koweit devrait envisager de distribuer une partie de ses revenus du pétrole à d'autres Etats arabes.

Réactions d'autres pays

Car le motif qui a poussé le général Kassem à revendiquer Koweit, a precisé M. Gaitskell, semble avoir été moins d'empêcher la Grande-Bretagne de s'approvisionner en pétrole a Koweit que de s'emparer des somptueuses royautés versées en echange de ce pétrole.

La Tunisie a donné hier son appui "total" à la principauté de Koweit dans sa lutte pour son indépendance, selon la déclaration de son ministre de l'Information, M. Mohammed Masmoudi.

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a déclaré samedi aux Communes que le Canada appuie entièrement les mesures prises par la Grande-Bretagne pour venir éventuellement en aide à Koweit. M. Diefenbaker a envoyé un message en ce sens à M. Macmillan.

Les Etats-Unis pensent que la décision britannique d'envoyer des troupes à Koweit a la requête de l'émir de cette principauté contribuera à assurer la sauvegarde de la paix dans cette région, a déclaré samedi le porte-parole du secrétariat d'Etat.

Par contre c'est avec une profonde inquiétude que les milieux arabes de Londres ont accueilli la nouvelle du débarquement britannique à Koweit. "C'est un cadeau empoisonné que la Grande-Bretagne offre à l'émir de Koweit", a déclaré un journaliste arabe accrédité à Londres. La surprise a été d'autant plus grande que l'on ne croyait pas beaucoup à une veritable menace d'intervention armée de la part de l'Irak.

D'autre part, l'agence Chine Nouvelle a fait état hier soir du débarquement des forces britanniques à Koweit et a affirmé que le débarquement a été effectué sous le couvert d'une aide en vue d'occuper à nouveau militairement un pays auquel la Grande-Bretagne a été forcée d'accorder l'indépendance le 19 juin dernier.

UNE TRANSITION

SUITE DE LA PAGE 8

Seulement quelques mots viennent s'intercaler de temps à autre, dans la partie musicale, pour resumer un bulletin de nouvelles, pour risquer quelques prévisions de la météo, pour annoncer un résultat sportif. Cette discrétion mesurée et voulue, ajoute beaucoup de charme à cette heure pendant laquelle l'auditeur retrouve enfin la tranquilité qui lui a manqué pendant les heures qui ont précédé.

Cette formule fort simple et de bon goût est d'un attrait particulier surtout pour l'auditoire adulte qui trouve dans cette émission la période de transition idéale entre la fin des heures de travail et le début des heures de loisirs, qui sont souvent aussi essoufflantes les unes que les autres. L'émission "Fin d'après-midi", avec Jacques Morency, est une présentation quotidienne que l'on syntonise à l'indicatif de CKAC.

En défense du Dr Hori :

"Le vrai coupable, c'est la population qui a dormi!..."

Le Dr George Hori, président-fondateur de l'hôpital Jean-Talon à Montréal, ne doit pas être tenu pour un cobaye, ni un bouc émissaire. Qu'on le juge dans la mentalité et le contexte de la province même où nous vivons! Le vrai coupable, ce n'est pas lui, mais "la population qui a fermé les yeux, qui a dormi . . . Le législateur a dormi, lui aussi".

C'est par de telles remarques que Me Laurent Bélanger, l'avocat personnel du Dr Hori, a ponctué vendredi matin un vibrant plaidoyer en défense de celui dont l'oeuvre était soumise depuis trois mois à une longue enquête, tant médicale qu'administrative.

Comme on sait, cette enquête est maintenant terminée . . . une enquête dont Me Bélanger s'est dit persuadé qu'elle avait pris naissance chez les "jeunes médecins de Jean-Talon, qui sont entrés avec avidité à l'hôpital quand le Dr Hori leur a ouvert la porte, mais qui n'ont apporté ni leur coopération, ni leur aide financière".

Le plaidoyer de Me Bélanger s'est déroulé de façon ininterrompue pendant deux heures. Ce fut un plaidoyer mûri, remarquable par son envergure et par le sens de ses observations.

"Quand donc les sociétés apprendront-elles", s'est exclamé l'avocat, "à adopter les mesures qui s'imposent et à progresser dans leur organisation sans qu'il leur faille un bouc émissaire sur qui décharger toute la responsabilité des erreurs passées — à la faveur desquelles on découvre qu'il faut des réformes ?"

Me Bélanger a appuyé sur le fait que l'hôpital Jean-Talon ne pouvait être le seul en cause, puisqu'il s'agit d'un système. "Des faiblesses égales seraient trouvées dans bien d'autres hôpitaux, à la lumière d'une enquête semblable. Il ne faut pas qu'un seul hôpital, qu'un seul homme porte la responsabilité de tout cela.

"Si le législateur et le Collège des médecins ont tardé à agir dans leurs domaines propres, et si cet hôpital s'est développé dans un contexte politique et social donné, ne cherchons pas à retrouver notre quiétude en criant simplement "haro sur le baudet".

"Je demande à la Commission d'enquête de prendre en considération le contexte politique, hospitalier et médical dans lequel le Dr Hori a travaillé".

Me Bélanger a insisté : "Une enquête dans n'importe quel hôpital montrerait des choses qui feraient les manchettes des journaux. Cela n'empêcherait cet hôpital de rendre de grands services à la population".

Tel a été le cas pour Jean-Talon, de souligner l'avocat. Jean-Talon est un hôpital considérable, avec d'excellents services, et qui contient tout ce que peut exiger un hôpital moderne. Mais c'est "un adolescent qui a grandi trop vite — et qui était à se replacer, quand on lui a fait subir un examen dans une classe plus avancée".

Légèreté impardonnable"

Ainsi, l'enquête Chabot est survenue au moment où Jean-Talon cherchait sa voie; l'hôpital n'avait-il pas manifesté très tôt son désir de se hisser au niveau des grandes institutions du genre à Montréal ?

Il y a toujours une âme derrière une institution. Et l'hôpital Jean-Talon, dit Me Bélanger, c'est le Dr Hori qui l'a monté presque à lui seul. Peut-on croire qu'il n'aurait pas aimé être aidé ? Mais ce n'est pas facile de trouver des gens qui consentent à donner de leur temps pour s'occuper d'un hôpital.

On devrait reconnaître plutôt tous les efforts, tous les mérites du Dr Hori. Et devant tous les problèmes qui ont confronté Jean-Talon, "il est extraordinaire qu'on ait pu faire tant, en si peu de temps". Ces problèmes sont d'ailleurs les mêmes pour toutes les institutions : hôpitaux fermés ou ouverts, présence ou non d'un médecin au conseil d'administration, histoire encore toute récente de la conception moderne d'un hôpital, absence de législation, méthode usuelle de création des hôpitaux qui commencent la plupart du temps par un médecin qui engage personnellement des fonds.

Me Bélanger a souligné la valeur des règlements généraux de Jean-Talon, et s'est indigné contre "la légèreté impardonnable" avec laquelle certains témoins à l'enquête ont traité de la question. Il a noté que le Dr Hori n'appartenait à aucun comité, qu'il était un "simple chirurgien qui travaillait de son mieux, et qui en même temps tâchait d'administrer l'institution avec les conseillers qu'il avait . . . Praticien général, il avait le droit de poser tous les actes médicaux et chirurgicaux ; et, si cette loi doit être changée, ne le faisons pas sur le dos d'un seul homme".

Me Bélanger a rappelé les débuts, ayant rencontre certains hôpitaux dont les portes lui étaient fermées, le Dr Hori fit comme tant d'autres, il décida de bâtir un hôpital, rencontra par la suite des médecins dans la même situation, "qui viendront profiter de son travail mais ne viendront pas l'aider".

Jean-Talon a été organisé au meilleur de la connaissance du Dr Hori, qui l'a garanti avec ses biens personnels. Lors même qu'il vendait l'hôpital privé à une corporation publique, il savait qu'il allait multiplier ses tracas sans multiplier ses bénéfices.

Les jeunes médecins arrivèrent ensuite avec avidité — mais quand on leur demanda de payer la cotisation, ce fut la rébellion. L'enquête a par ailleurs montré qu'un groupe de médecins étaient fort inquiets sur des choses affectant leurs revenus — mais ils n'étaient pas tellement préoccupés de tenir leurs réunions des comités médicaux.

Parlant de ces comités, Me Bélanger a souligné que les médecins sur lesquels ils avaient des critiques à faire n'étaient même pas entendus : c'est là un abus flagrant, et le déni d'une élementaire justice.

L'avocat du Dr Hori a commente que l'enquête n'avait rien relevé d'illegal quant à l'aspect financier ; si donc il faut juger de certains actes et les qualifier autrement que par le critère de la loi, il faut tenir compte de tout le contexte de l'hôpital. Le Dr Hori avait besoin d'autres connaissances que celles d'un médecin. Les avait-il ? Sinon, comment a-t-il été conseillé ?

Les cadeaux eux-mêmes n'ont jamais été faits dans un but de corruption, mais après que le service eut été rendu. "Le Dr Hori n'était pas un ingrat, et il a montré sa reconnaissance à sa manière".

Bien sûr qu'en vendant l'hôpital le Dr Hori en était resté au volant. Mais qui aurait pu le remplacer, et fournir autant de son temps ?

En outre, il avait engagé tous ses biens dans cette institution, et ce serait l'ultime naïveté de croire qu'il pouvait s'en défaire gratuitement ; aucune loi ne lui interdisait un profit. Il faut considérer également combien d'argent il continua de donner par la suite à l'hôpital.

Quant à la compagnie Injecta (dont le Dr Hori est principal actionnaire), Me Bélanger souligna que l'enquête a prouvé que ladite compagnie n'a pas fait une orgie de profits, et qu'il n'y eut pas la moindre preuve de mauvaise foi. Par ailleurs, aucune loi encore n'interdit aux médecins de faire commerce de produits pharmaceutiques — même si la chose, en principe, n'est pas bonne. Il n'y a pas si longtemps que des médecins étaient propriétaires de pharmacies, et le Collège des médecins ne s'est prononcé là-dessus que cette année.

"Faisons des améliorations, mais pas sur le dos d'un seul homme — l'enquête n'a pas révélé de choses tellement graves, mais elle a révélé que des choses graves auraient pu survenir dans l'état actuel de notre législation !"

Selon la FTQ

Jean-Talon démontre la nécessité d'une régie des hôpitaux

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Provost, s'est déclaré d'accord avec le procureur de la Commission Chabot, Me Jérôme Choquette, selon lequel l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon a démontré l'urgence de l'adoption d'une loi hospitalière créant une commission qui verrait à son observance et surveillerait l'usage qui est fait des deniers publics.

Le président de la FTQ a rappelé que cette centrale syndicale, qui représente 235,000 travailleurs du Québec, a redemandé la création d'une régie provinciale des hôpitaux dès le 30 mars dernier, au moment où éclataient, à Montréal, les scandales Jean-Talon et Fleury.

Selon M. Provost, le gouvernement Lesage, qui a créé la commission d'enquête sur l'hôpital Jean-Talon et qui y a nommé Me Choquette, aurait dû donner suite à cette recommandation de la FTQ au cours de la dernière session.

Le leader syndical rappelle à ce propos que, dès le 4 novembre de l'année dernière, six associations, soit la FTQ, le Conseil de la coopération du Québec, l'Union catholique des cultivateurs, la Confédération des syndicats nationaux, la Fédération des unions de familles et le Chapitre français de l'Association canadienne des travailleurs sociaux, affirmaient déjà que "le seul moyen de sortir du désordre actuel et d'assurer un développement convenable de notre système d'hospitalisation consiste dans la création, au sein du Ministère de la Santé, d'un Bureau provincial des hôpitaux ayant le pouvoir de réglementer le fonctionnement des hôpitaux en édictant des normes à cet effet".

M. Provost souligne que le mémoire commun des associations populaires avait prévu le cas de l'hôpital Jean-Talon et les autres cas semblables en demandant également la création d'un sous-comité pour la régie des normes de fonctionnement des hôpitaux "qui veillerait d'abord à mettre en place une réglementation provinciale et qui aurait le pouvoir d'inspecter les hôpitaux et d'assurer le respect de cette réglementation".

Le porte-parole de la FTQ a également rappelé une autre recommandation du cartel des associations populaires dont l'opportunité est confirmée par l'enquête Chabot : il s'agit de la création d'un sous-comité du financement des hôpitaux "qui aurait pour tâche principale d'uniformiser les comptabilités et de recommander au ministre de la Santé les mesures qui s'imposent pour assainir et stabiliser le financement des hôpitaux".

M. Provost se réjouit de constater qu'à la suite de sa participation à l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon, le procureur nommé par le gouvernement, Me Choquette, en est venu aux mêmes conclusions que la FTQ et ses partenaires sur la nécessité d'une regie des hôpitaux. Il a exprimé l'espoir que le gouvernement Lesage légiférera en ce sens dès la prochaine session.

L'opinion du Bureau médical

Le Bureau médical de l'hôpital Jean-Talon, par l'entremise de son avocat, Me Roger Savard, a fait savoir vendredi matin qu'il appuyait fortement l'adoption d'une loi générale sur les hôpitaux.

Me Savard a fait cette déclaration à la dernière séance de la Commission d'enquête sur l'hôpital, et il a présenté brièvement les suggestions du Bureau :

"Votre commission, a dit Me Savard, devrait recommander fortement que toutes les mesures soient prises pour que l'hôpital Jean-Talon obtienne le plus tôt possible son accréditation".

"Le bureau médical devrait être appelé à collaborer dans l'adoption de ces mesures".

"Se rappelant les paroles d'un expert qui a dit que le corps médical et l'administration sont des associés, le bureau médical devrait être assuré d'une liberté entière dans son rôle. Il doit avoir l'assurance que les comités pourront agir régulièrement et librement. La commission devrait recommander que les comités aient toute la latitude de faire leurs recommandations".

"Le comité des créances devrait être consulté chaque fois qu'il est question de l'admission, du renvoi, de la promotion ou du changement de catégorie d'un médecin. Le rôle du directeur médical devrait être précisé".

Sous-ministre adjoint nommé à Québec

QUEBEC, (J.M.) — Le gouvernement provincial vient de nommer un sous-ministre adjoint des transports et communications M. Jacques Côté.

Jusqu'à ces derniers temps, M. Côté remplissait les fonctions de secrétaire particulier de M. Gérard Cournoyer, ministre des transports et communications.

Né à Lévis, M. Jacques Côté est le fils de M. et Mme J.-A.-D. Côté. Il a fait ses études primaires à l'école Saint-Xavier de Lévis et ses études classiques au collège de Lévis et au séminaire de la vieille capitale.

Reçu avocat en 1950, il fréquenta néanmoins, par la suite, la facualté des sciences politiques et l'institut d'histoire et de géographie de l'université Laval.

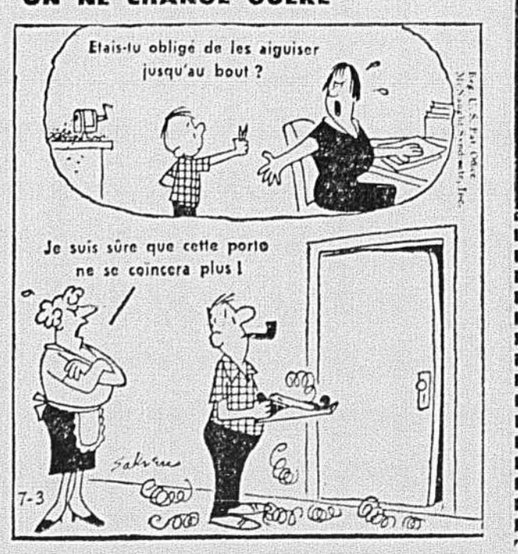
Lieutenant dans l'armée canadienne, il fut conseiller du jeune barreau de Québec et directeur de l'association des anciens du seminaire de Québec et des anciens de l'université Laval.

Il est membre du barreau de la province de Québec, de l'association du barreau canadien, de l'institut franco-canadien, de l'United Nation Association et de la société zoologique de Québec. Mentionnons encore qu'il s'est vu confier les fonctions de directeur de la chambre de commerce de Portneuf, de président honoraire du jeune commerce de la région de Lorette-ville et de Portneuf.

Il a épousé Madeleine Francoeur dont il a deux enfants, Esther et Bernard.

En 1960, les exportations canadiennes d'amiante se sont chiffrées par $120,114,000, dont plus de $54,000,000 ont été payés par les Etats-Unis.

ON NE CHANGE GUERE



NOUS SOMMES MAINTENANT DEMENAGES AU

1479 MANSFIELD (nord de Ste Catherine) **VI. 9-1274**

J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON, Jr, O.D.

autrefois ELITE OPTICAL

★ OPTOMETRISTES ★ OPTICIENS

VACANCES
+ POLY-GLOT
= je parle anglais

Oui, grâce à l'exclusive méthode de conversation anglaise

Poly-Glot

vous apprendrez facilement à parler anglais durant vos vacances

20 disques — 40 leçons

enregistrées par le réputé annonceur de la radio et de la télévision

HENRI BERGERON

Vous comprenez et parlez dès la première leçon

GRATIS } Dictionnaire — anglais - français — HARRAP'S
Abonnement de 52 semaines à un journal anglais

PAIEMENT FACILE : aussi peu que $1.50 par semaine

aussi CONVERSATION

espagnole et italienne avec Miville Couture

Remplissez et postez le coupon pour plus de détails

POLY-GLOT INC. LP. 19-6-61

QUEBEC
425, rue de l'Eglise

MONTREAL
1411, rue Stanley, Ch. 15

Messieurs : —

"Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise ( ) espagnole ( ) italienne ( ) au moyen de disques et de votre Récompense au mérite après examens.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
EMPLOI ..... AGE .....

TARZAN

MOCO

PHILOMENE

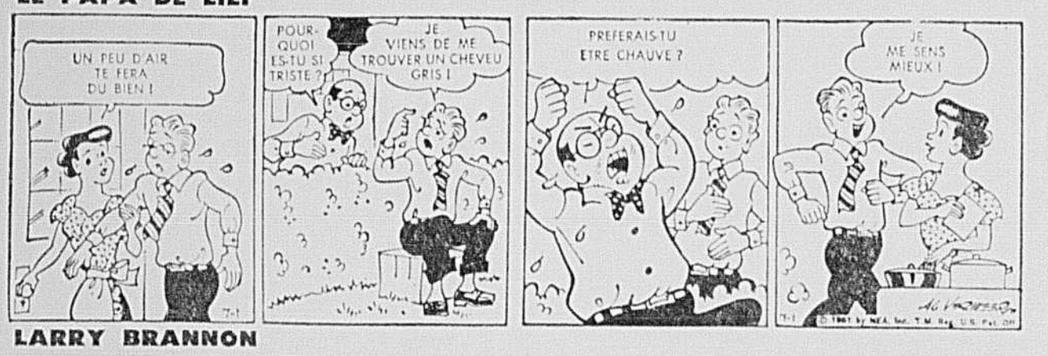
PILOTE TEMPETE

LE SURHOMME

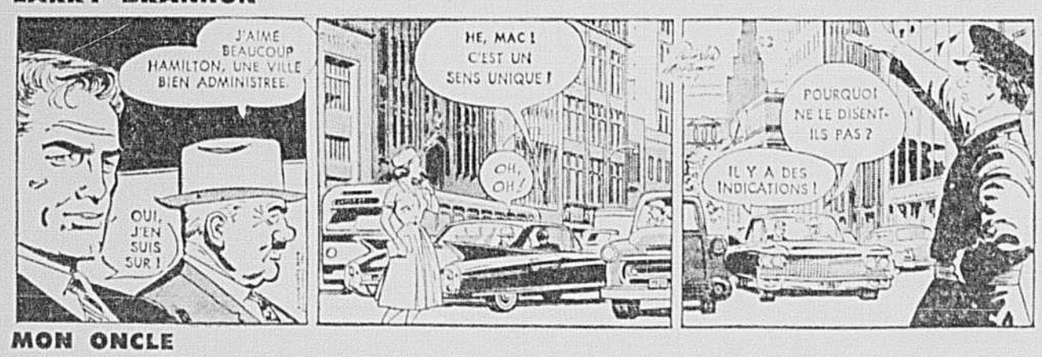
LE FANTOME

JEFF BUCHANON

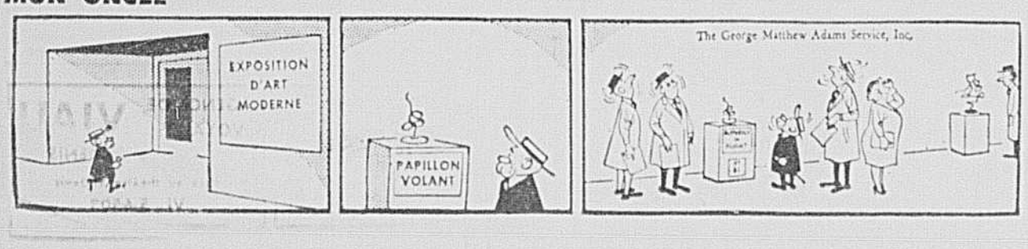
LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland (Stizman 2-1) à Baltimore (Pappas 4-3) soir.
Boston (Schwall 6-1) à Washington (Hobaugh 5-3) soir.
Chicago (Herbert 6-7) à Minnesota (Pascual 5-10) soir.
Kansas City (Archer 6-2) à Los Angeles (Duren 3-6) soir.
(Seules joutes au programme)

LIGUE NATIONALE

Los Angeles (Koufax 10-4) à Milwaukee (Buhl 5-5) soir.
Pittsburgh (Gibbon 6-3) à Cincinnati (Maloney 4-4) soir.
(Seules joutes au programme)

LIGUE INTERNATIONALE

Jersey City à Richmond.
Charleston à Columbus.

HIER

LIGUE AMERICAINE

Détroit	000 200 100	3	8 1
Baltimore	004 101 00x	6	8 0

Regan, Woodeshick (5e), Aguirre (7e) et Roarke; Estrada, Hoeft (7e) et Triandos, G. Estrada (6-5), P. Regan (7-4).
Cir.: Détroit, Kaline (9e); Baltimore, Gentile (21e), E. Robinson (3e).

Washington	011 000 002	4	10 0
New York	021 000 44x	13	12 0

Burnside, Klippstein (3e) et Green; Daley, Arroyo (7e) et Howard, G. Daley (6-10), P. Burnside (1-5).
Cir.: N.-Y., Howard (4e), Maris 2 (30e), Mantle (28e), Skowron (17e).

Cleveland	100 010 220	6	12 13 0
Boston	140 010 000	6	15 1

(10 manches)
Grant, Locke (3e), Funk (7e) et Romano; Conley, Fornieles (7e), Kearley (9e) et Pagliaroni, G. Funk (9-6), P. Earley (1-1). Cir.: Cleveland, Phillips 2 (12e), Dillard (2e), Kirkland (10e); Boston, Geiger (8e), Conley (1).

Minnesota	000 004 201	7	9 1
Kansas City	200 0220101	8	15 2

Ramos, McDevitt (6e), Lee (7e), Pelis (7e), Stobbs (8e) et Battey; Walker, Staley (6e), Rakow (8e), et Sullivan, G. Rakow (1-2), P. Stobbs (1-1).
Cir.: Minnesota, Killebrew (24e); Kansas City, Stephens (3e).

Chicago	611 001 000	3	5 1
Los Angeles	330 000 11x	8	9 1

Pizarro, Larsen (2e), Hacker (7e) et Carreon, Lollar (7e); James, Donohue (3e), et Averill; G. Donohue (2-2), P. Pizarro (4-1).
Cir.: Chicago, Smith (15e), Sievers 2 (20e); Los Angeles, Bilko (9e), Thomas (8e).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	200 012 000 000	3	8 10 3
Milwaukee	302 000 000 000	5	8 1

(13 manches)
O'Toole, Nunn (6e), S. Jones (6e), Brosnan (10e) et Zimmerman, Edwards (5e), Nottebart, Willey (5e), Hendley (5e), McMahon (8e), Spahn (13e) et Toree.
G. Brosnan (5-2), P. Spahn (8-10).
Cir.: Cincinnati, Coleman (16e); Milwaukee, Mathews (19e), Adcock (14e), Aaron (16e).

Cincinnati	300 000 010	4	8 0
Milwaukee	000 000 30x	3	4 0

Purkey, Henry (9e) et Edwards; Cloninger, Raymond (9e) et White; Torre (8e), G. Purkey (10-4), P. Cloninger (1-2).
Cir.: Cincinnati, Robinson (20e); Milwaukee, Mathews (20e).

San Francisco	020 010 210	6	8 2
Pittsburgh	000 201 04x	7	12 2

Lemay, Sanford (6e), O'Dell (6e), Jones (8e), McCormick (8e) et Bailey; Law, McBean (7e), Haddix (8e), Lahine (9e) et Smith, Leppert (7e), Burgess (9e), G. Haddix (6-3), P. McCormick (7-8).
Cir.: San Francisco, Cepeda (21e), Bressoud (3e).

San Francisco	000 000 0	0	5 1
Pittsburgh	020 016 x	9	11 0

(arrêtée après 6½ manches: pluie)
Sanford (6e), Marichal et Muller, Landrith (5e), Shantz et Burgess, G. Shantz (5-1), P. Marichal (6-5).
Cir.: Pittsburgh, Hoak (7e).

Los Angeles	000 1000 010	2	10 0
Philadelphie	000 010 000	1	5 2

Drysdale, Perranoski (8e), Farrell (9e) et Roseboro, N. Sherry (5e); Roberts, Mahaffey (7e), Green (9e) et Dalrymple, G. Drysdale (6-5), P. Mahaffey (7-9).
Cir.: Los Angeles, Drysdale (3e); Philadelphie, Smith (4e).

St-Louis	030200 220	9	14 1
Chicago	001 212 31x	10	17 3

Cientte, McDaniel (6e), C. Anderson (7e), Jackson (7e), Broglio (8e) et Sawatski; Hobbie, Schultz (8e), R. Anderson (9e), Ft. Taylor, G. Schultz (2-11), P. Broglio (6-9).
Cir.: St-Louis, Boyer (10e); Chicago, Hobbie 2 (2e), Taylor 2 (6e).

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus	200 31	6	9 0
Buffalo	200 31	6	7 1

(cinq manches)
Green, Jackson (5e) et Oldis; Robinson, Smith (4e), Birrer (5e) et Morgan. G—Jackson. P—Robinson.
2e joute : remise, pluie.

Jersey City	010 100 000	2	6 1
Syracuse	400 110 00x	6	9 0

Pena, Arias, (1e), Risenhoover (5e), Ayon (8e) et Kravitz; Bonikowski et Dotterer. G—Bonikowski. P—Pena.

Jersey City	210 014 1	10	13 0
Syracuse	102 001 0	4	6 2

Bridges, Pena (7e) et Bevan; Schroll, Trowbridge (2e), Stange (3e), Sadowski (6e) et Gatta. G—Bridges. P—Schroll.

Charleston	000 500 110	7	13 0
Rochester	002 400 03x	9	13 3

Sandowski, Milliken (4e), Doliba (6e), Tiefenauer (8e) et Herrera, Saul (8e); Moford, Jones (5e), Kay (6e) et House. G—Kay. P—Doliba.

Charleston	012 012 0	6	9 0
Rochester	110 000 2	4	7 0

Stone, Tiefenhauer (7) et Saul; Gizzie, Luebke (5); Jones (6), Leopold (6e et Zupo, House (6). G—Stone. P—Gizzie.

Richmond à Toronto : 2 joutes remises, pluie.

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 7, Boston 2.
Détroit 11, Baltimore 8 (11 manches)
Minnesota 9, Kansas City 3.
New York 7, Washington 6.
Chicago 6, Los Angeles 4.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles 5, Philadelphie 2.
Chicago 13, St-Louis 1.
San Francisco 4, Pittsburgh 3.
Milwaukee 10, Cincinnati 1.

LIGUE INTERNATIONALE

Richmond 1—0, Toronto 2—3. (première en 10 manches)
Charleston 2, Rochester 1.
Jersey City 1, Syracuse 7.
Columbus 5, Buffalo 4.

VENDREDI

LIGUE AMERICAINE

New York 5, Washington 1.
Cleveland 10, Boston 2.
Détroit 6, Baltimore 5.
Minnesota 8, Kansas City 2.
Los Angeles 10, Chicago 3.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 4, San Francisco 3.
St-Louis 11, Chicago 4.
Cincinnati 4, Milwaukee 0.
Los Angeles 10, Philadelphie 4.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto 11, Richmond 4.
Charleston 7, Rochester 2.
Buffalo 7, Columbus 5.
Jersey City 7, Syracuse 6.

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy	Diff.
Détroit	49	27	.645	—
New York	47	27	.635	1
Cleveland	45	33	.577	5
Baltimore	41	36	.532	8½
Chicago	39	38	.506	10½
Boston	38	38	.500	11
Washington	33	44	.429	16½
Kansas City	30	44	.405	18
Minnesota	30	46	.395	19
Los Angeles	29	48	.377	20½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy	Diff.
Cincinnati	47	29	.618	—
Los Angels	43	31	.592	2
San Francisco	42	33	.560	4½
Pittsburgh	38	32	.543	6
Milwaukee	34	35	.493	9½
St. Louis	31	40	.437	13½
Chicago	30	42	.417	15
Philadelphie	22	47	.319	21½

LIGUE INTERNATIONALE

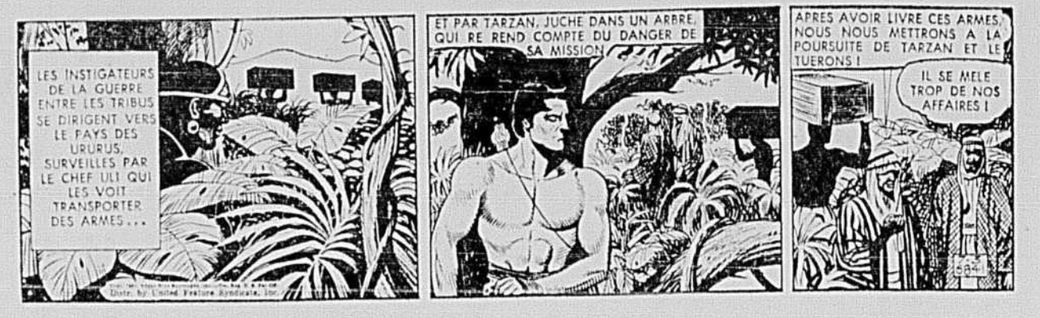
	G.	P.	Moy	Diff.
Columbus	48	27	.640	—
Charleston	43	29	.597	3½
Buffalo	38	32	.543	7½
Rochester	40	34	.526	8½
Jersey City	36	34	.514	9½
Toronto	33	37	.471	12½
Richmond	30	44	.405	17½
Syracuse	24	53	.312	25

LE TOUR

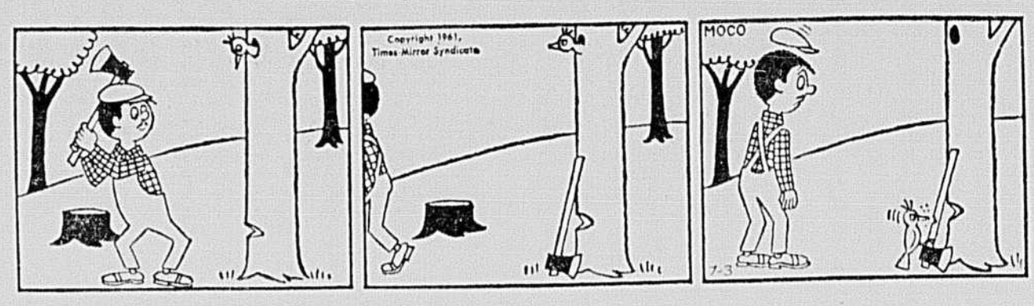
SUITE DE LA PAGE 16

7—Limbach (Allemagne) même temps.
8—Luethy (Suisse).
8—Corvo (Portugal) même temps.
9—Cepoi (Italie) tous même temps.
10—Hentges (Lux.) 3 h. 42' 13".
11—Genet (France) même temps.
12—Ramsbottom (G.B.) même temps.
13—Alves (Portugal) 3 h. 42' 16".
14—Richter (Allemand) même temps.
15—Janssen (Hollande) même temps.
20—Le Relayer (France) 3 h. 42' 56".

TARZAN

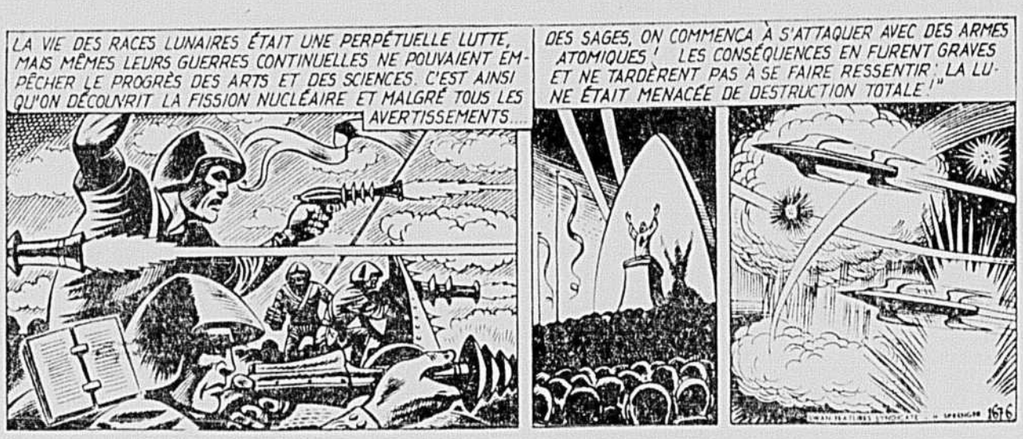


MOCO



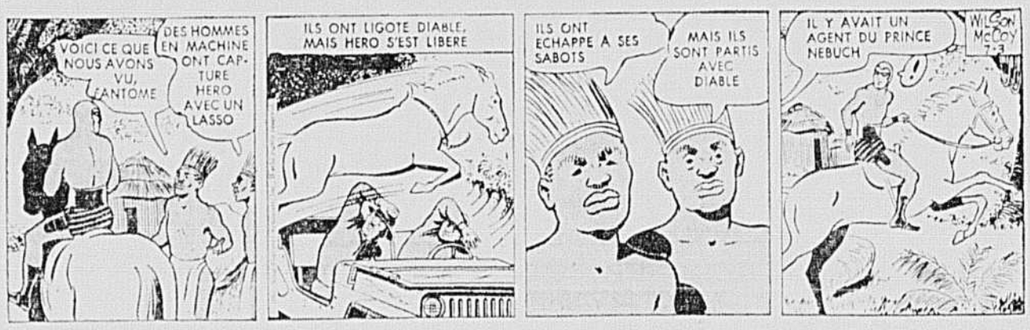
PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

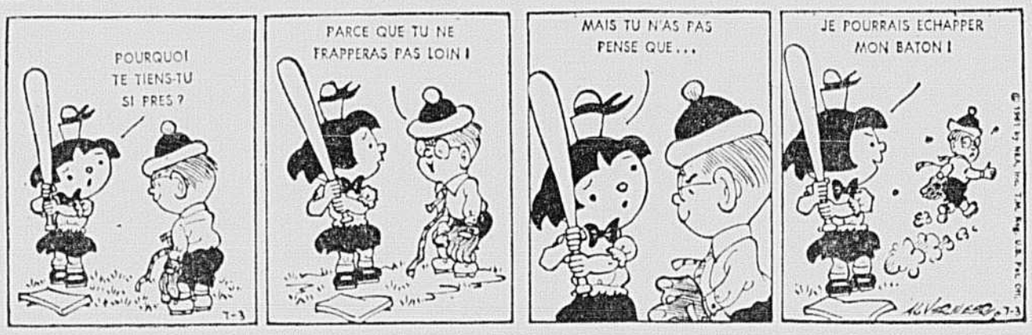


LE SURHOMME

LE FANTOME

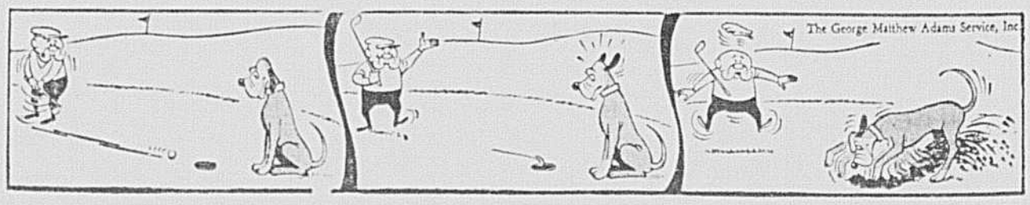


LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON

MON ONCLE



"Le Ménestrel"

Durant juillet et août, le Service des parcs utilisera son nouveau kiosque à musique ambulant, "le Ménestrel", pour présenter des concerts de fanfare offerts par la succession Campbell.

Ces concerts gratuits auront lieu le mardi soir, à 8 h., dans au moins 6 parcs. Ils débuteront dès demain soir, au parc ST-PAUL-DE-LA-CROIX, 9900, rue Hamel, angle Sauriol.

Les autres concerts se tiendront: le 11 juillet, au parc LAURIER, 1115 est, rue Laurier; le 18 juillet, au parc LALANCETTE, 2315, rue Nicolet, angle Rouen; le 25 juillet, au parc CAMPBELL-OUEST, angle Eadie et de Maricourt, à Ville-Emard; le 1er août, au parc KENT, 3333, rue Kent, à Côte-des-Neiges; le 8 août, au parc NOTRE-DAME-DE-GRACE, 3550, av. Girouard.

LA VIE DANS LES PARCS

par Dollard MORIN

AU MANOIR N.-D.-G., s'est récemment déroulé un grand tournoi de quilles interligues de fin de saison. Ci-haut, c'est l'équipe championne (de gauche à droite), M. ARMAND ROUSSEAU, Mlle MARTHE LEGER, M. MAURICE LAVIOLETTE, gérant et organisateur, M. CAMILLE TREMBLAY, capitaine, M. ROBERT CARDINAL, Mme S. TRUDEL et M. L.-P. TRUDEL. Les gagnants ont reçu de magnifiques cadeaux et un trophée perpétuel.

Pour se récréer

—**Ce soir, à 8 h.,** danses de folklore en plein air au parc-école **St-André-Apôtre,** 215 ouest, rue Prieur, à Ahuntsic.

—**A 8 h.,** gala de gymnastique au théâtre de verdure du parc **Lafontaine.**

Aujourd'hui, se fait l'ouverture de la saison des terrains de jeux dans un grand nombre de municipalités de la province. On y attend plus de 2 millions d'enfants.

GRATITUDE

Lors du premier festival de LA PRESSE tenu mardi dernier, au parc Belmont, un jeune garçon de Laval-des-Rapides, Yves Laurendeau, a décroché un 2e prix de $15 au programme "la Rigolade". A ce sujet, sa maman nous écrit:

"Il faut que je vous dise merci au nom des enfants pour l'après-midi passé agréablement au parc Belmont, lors du festival de LA PRESSE. Un merci tout spécial de la part d'Yves qui a été gagnant à "la Rigolade" (concours d'oreillers) du 2e prix, un beau $15; il a eu le courage de le garder intact pour le montrer à son papa.

"L'an dernier, je suis allée aux festivals avec mes enfants. Quoique la chance ne nous ait pas alors souri, nous nous étions royalement amusés. Merci d'Yves, Marie-Claude, Ginette, Madeleine, François et Bernard Laurendeau, et leur maman."

A St-Donat

Chaque mercredi matin, durant juillet et août, à compter du 5 juillet, un pique-nique sera organisé pour les enfants de la paroisse St-Donat de Montréal, par le comité de Loisirs.

Ce pique-nique aura lieu à l'île Ste-Hélène; le départ se fera le matin, à 9 h. 15, et le retour, vers 7 h. du soir. Les enfants doivent apporter leur lunch pour le dîner et le souper.

Par ailleurs, à cause des travaux d'aménagement qui s'effectuent présentement au terrain de jeux Parkville, dans la paroisse St-Donat, le moniteur et la monitrice du Service des parcs accueillent les enfants dans la cour de l'école paroissiale, où se déroulera le programme récréatif durant les vacances. Garçons et filles y sont tous invités.

"LE VAGABOND" visite cet après-midi, à 2 h., les enfants du parc St-Edouard, 6777, rue St-André. Demain matin, il se rendra au parc Viger, angle Viger et St-Hubert.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE
l'asthme
Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSNÉ-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.
DYSNÉ-INHAL
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Foule nombreuse au zoo et aux piscines

Au cours de la fin de semaine de la St-Jean-Baptiste, le "Jardin des Merveilles" du parc Lafontaine a accueilli 19,549 visiteurs, soit 4,211 le 24 juin, 11,461 le 25 juin et 3,877 le 26.

Ces chiffres nous sont fournis par M. Paul-Réal Desrosiers, surintendant de l'Entretien au Service des parcs, de qui relève ce zoo pour enfants. On sait que le "Jardin des Merveilles" est ouvert sur semaine, de midi au coucher du soleil; le samedi et le dimanche, de 10 h. du matin jusqu'au crépuscule. L'entrée est de 15 cents.

Par ailleurs, durant la même fin de semaine, les piscines de l'île Ste-Hélène ont reçu 9,740 baigneurs, soit 1,559 le 24 juin, 6,921 le 25 et 1,260 le 26.

Ces piscines extérieures sont ouvertes tous les jours, de 10 h. du matin à 10 h. du soir. L'entrée pour les adultes est de 35 cents en tout temps. Quant aux enfants, ils y sont admis gratuitement le matin, sur semaine; le reste de la journée, ainsi que les samedis, dimanches et fêtes, ils paient 20 cents d'admission.

En outre, à compter d'aujourd'hui, les enfants peuvent y suivre des cours gratuits de natation et de plongeon, sur semaine, de 10 h. 30 à 11 h. 30 du matin.

Un gala de gymnastique

"Les Ambassadeurs", groupe d'élite créé parmi les gymnastes de l'école secondaire Urgel-Archambault de Montréal, donneront un gala de gymnastique, ce soir, à 8 h., au théâtre de verdure du parc Lafontaine.

Il y aura des exercices avec et sans appareils, des numéros comiques, des numéros d'habileté et d'adresse. Lors du Gala national tenu le 24 juin au Forum, ces gymnastes que dirige l'instructeur Guy Lefebvre, ont donné un spectacle abondamment apprécié.

Le public est cordialement invité à les voir à l'œuvre ce soir; l'entrée sera libre. En cas de pluie, ce gala sera remis à mercredi, 5 juillet, au même endroit.

Chevaliers Sportifs

Les membres du club des Chevaliers Sportifs ont reporté à la présidence M. Louis L'Heureux pour un 13e mandat consécutif, après avoir refusé sa démission comme président général, lors de leur assemblée annuelle.

En plus, de M. L'Heureux, l'exécutif groupe: MM. Robert Champagne, vice-président, Mlle Jacqueline Caron, vice-présidente, M. Roger Hébert, trésorier, Mlle Thérèse Lapalme, secrétaire.

On y compte également M. Réal Dubord, auditeur comptable, Me Denis Lanctôt, conseiller juridique, et M. André Corriveau, président honoraire.

L'artisanat féminin

La spécialité récréative de l'artisanat féminin a repris ses activités dans les terrains de jeux de Montréal, annonce M. René Bélisle, surintendant de la Récréation. Elle se tiendra dans une soixantaine de parcs, dans la matinée et dans l'après-midi, sous la direction de la monitrice de district Claire Bouffard.

Voici la liste des monitrices en artisanat et les endroits qu'elles visiteront chaque semaine:

Lyse Pilon: (lundi, école St-Henri (a.m.) et parc Centre (p.m.); mardi, Louis-Cyr (a.m.) et Ignace-Bourget (p.m.); mercredi, G.-E.-Cartier (a.m.) et St-Gabriel (p.m.); jeudi, St-Jean-de-Matha (a.m.); vendredi, de la Vérandrye (a.m.) et St-Irénée (p.m.).

Thérèse Fiorito: lundi, Kent (a.m.) et Raimbault (p.m.); mardi, Trenholme (a.m.) et MacDonald (p.m.); mercredi, Kensington (a.m.) et N.D.G. (p.m.); jeudi, Patricia (a.m.); vendredi, St-Joseph (a.m.) et McLynn (p.m.).

Suzanne Laurendeau: lundi, Ahuntsic (a.m.) et St-Alphonse (p.m.); mardi, Henri-Julien (a.m.) et Rambault (p.m.); mercredi, St-Paul-de-la-Croix (a.m.) et St-André-Apôtre (p.m.); jeudi, St-Simon-Apôtre (a.m.); vendredi, Bordeaux (a.m.) et O'Brien (p.m.).

Lise Comtois: lundi, des Vétérans (a.m.) et Rouen (p.m.); mardi, Rivard (a.m.) et du Carmel (p.m.); mercredi, Jeanne-Mance (a.m.) et Lafontaine (p.m.); jeudi, Baldwin (a.m.); vendredi, Laurier (a.m.) et St-Michel (p.m.).

Thérèse Smith: lundi, R.-Prefontaine (a.m.) et St-Victor (p.m.); mardi, Nicolet (a.m.) et Jeanne-d'Arc (p.m.); mercredi, Morgan (a.m.) et Longue-Pointe (p.m.); jeudi, Lalancette (a.m.); vendredi, Guybourg (a.m.) et Ste-Claire (p.m.).

Germaine Lamer: lundi, Beaubien (a.m.) et Masson (p.m.); mardi, Léon-Provencher (a.m.) et Cité-Jardin (p.m.); mercredi, de la Louisiane (a.m.) et St-Marc (p.m.); jeudi, Rosemont (a.m.); vendredi, Père-Marquette (a.m.) et de Lanaudière (p.m.).

Cette spécialité récréative est particulièrement organisée à l'intention des fillettes; elle est d'ailleurs fort populaire auprès de celles-ci. D'autre part, on aura noté qu'il n'y a pas d'artisanat le jeudi après-midi. C'est que se déroule alors l'événement spécial de la semaine dans les terrains de jeux, il y a également assemblée hebdomadaire des moniteurs et monitrices des spécialités.

Défi du club Ste-Thérèse

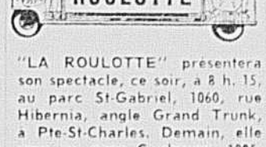
Le comité de loisirs des Jeunes Laboureux de Ste-Thérèse de Blainville vient de former un club de baseball. Cette nouvelle équipe se compose de jeunes gens enthousiastes, âgés de 17 à 20 ans. Elle lance donc un défi à tout club de cette catégorie, de Montréal et de la région.

Le club Ste-Thérèse est prêt à rencontrer les équipes intéressées, soit sur le terrain de celles-ci ou sur son propre terrain. Pour renseignements, s'adresser à M. Pierre-Paul Gohier, 37, boul. Desjardins (TA. 3-7476), à Ste-Thérèse.

Pianiste blessé

Le jeune pianiste Denis Quintin que des milliers de personnes ont applaudi, lors du premier festival de LA PRESSE, au parc Belmont, mardi dernier, a été victime d'un accident à la suite de cette fête champêtre. On sait que ce musicien avait présenté une audition musicale avec sa sœur, Marie-Perle, violoniste, à la foule présente au festival.

Peu après cette fête champêtre, tous deux prenaient place avec des amis dans un taxi La Salle. Le véhicule dérapa et alla s'écraser sur un poteau. Denis Quintin eut des dents fracassées, tandis que sa sœur recevait de légères blessures.



"LA ROULOTTE" présentera son spectacle, ce soir, à 8 h. 15, au parc St-Gabriel, 1060, rue Hibernia, angle Grand Trunk, à Pte-St-Charles. Demain, elle sera au parc Guybourg, 1905, rue Cadillac.

Une fête champêtre a été récemment organisée au parc Belmont pour récompenser les brigadiers et brigadières des écoles catholiques de Montréal. Cet événement organisé par la Commission scolaire, en collaboration avec le club Optimiste Laurentien, a groupé plus de 1,500 jeunes.

L'OTJ de Dorval

L'ouverture officielle des terrains de jeux de Dorval se fera demain, 4 juillet, et le programme sera en vigueur jusqu'au 25 août.

Le directeur des parcs et de la récréation, M. Roger Bastien, souligne le fait que la ville de Dorval offrira cet été aux enfants un programme récréatif complet et très varié.

Les terrains de jeux seront dirigés par un personnel bien qualifié et hautement préparé. En voici la liste:

Libby Laurie, surintendant de la Récréation; Judy Hanson, assistant-surintendant; Dave Fisher, moniteur en chef; moniteurs et monitrices: au parc **Ballantyne,** Erland Pepper et Joan Laschinger; parc **Courtland,** Yves Pelletier et Sheila Leigh;

Parc **Neptune:** Danielle Champeau; parc **Nihon,** Renate Bidner et Francine Raymond; parc **Oriola Crescent,** Sally Hall; parc **Riverside,** Pierre Lespérance; parc St-Charles, Murray Thomas et Louise Valiquette; parc Surrey Gardens, Fran Laurie; parc **Victoria,** Christine Loveys; parc **Walters,** Mireille Pelletier; parc **Westwood,** Marilyn Loken.

Il y aura donc 11 terrains de jeux ouverts aux enfants de Dorval pendant une période de 8 semaines.

Jeux, sports, événements spéciaux, excursions, danses et autres activités seront au programme.

Pour tout renseignement concernant les terrains de jeux de Dorval, s'adresser au Service des Parcs et de la Récréation: à M. Roger Bastien, Mlle Libby Laurie ou Mlle Rita Beauchesne (ME. 1-1857).

Grand concert à Saint-Michel

Un grand concert en plein air aura lieu demain soir, à St-Michel; c'est la première fois qu'un tel événement artistique s'organise en cette ville. Il se tiendra à 8 h., à l'arrière de l'hôtel de ville, face au parc Octogonal.

"Choeur de France", dirigé par M. José Delaquerrière, artiste bien connu, y sera en vedette dans un choix de chansons populaires et de mélodies toujours appréciées. En outre, il y aura danses de folklore sous la direction du meneur Guy Landry et toute la foule sera invitée à y participer. Jeunes et moins jeunes y sont donc cordialement invités; l'entrée sera libre.

Ballon-panier en chaises roulantes

Les Cedar Aces ont triomphé des Polio Stars par 20 à 17, lors de la première joute d'exhibition de ballon-panier en chaises roulantes, qui a été présentée au public, en plein air, mercredi dernier, au parc Beaubien.

L'étoile des vainqueurs fut Pierre Beaulieu, avec 12 points, et des perdants, Jacques Caron, avec 8. Il est à noter qu'une autre joute aura lieu au même endroit, mercredi soir, à 7 h. 30, entre deux autres équipes de la Ligue des paraplégiques.

Camp de l'Amitié

Présentement, se tient pour la 9e année consécutive le camp de l'Amitié organisé par le Service des Néo-Canadiens de la Commission scolaire de Montréal. Cette colonie de vacances est établie aux Camps Cavanant, à 3 milles de Dorion, jusqu'au 10 juillet, sous la direction de M. Maurice da Silva.

Ce camp est ouvert aux jeunes néo-canadiens, âgés de 11 à 17 ans; il se modèle sur les "Villages d'enfants" créés en Europe après la guerre. Il apporte une aide fructueuse à la récréation et à l'éducation des jeunes néo-canadiens, dans l'esprit de leur patrie d'adoption.

L'accordéoniste Vittorio Bettini, qui a été applaudi lors de la "Soirée des Mères" du Centre Immaculée-Conception, vient d'arriver à Montréal. Il en était à sa première apparition devant le public montrealais et il s'est véritablement révélé un virtuose de l'accordéon.

"Ami de plume"

Les jeunes gens de langue française désireux de se perfectionner dans la langue vivante qu'ils étudient en écrivant régulièrement à un correspondant étranger — et quelle période est plus favorable que celle des vacances? — peuvent s'adresser au Service de la Correspondance Scolaire Internationale, Institut Pédagogique National, 29, rue d'Ulm, Paris (5e), qui les mettra en relation avec des partenaires de leur âge.

Ce Service dispose actuellement:

Pour l'allemand, de correspondantes allemandes et autrichiennes de 15 à 16 ans;

Pour l'anglais, de correspondantes anglaises de 12 à 13 ans; d'Afrique du Sud de 14 à 17 ans; d'Australie et de Nouvelle-Zélande de 13 à 17 ans; de garçons et filles de Hong-Kong de tous âges, et du Japon de 13 à 15 ans (correspondance en langue anglaise) en français);

Pour le russe: de garçons et filles de 11 à 16 ans. (UNESCO)

Deux jeunes sportifs à l'honneur au Centre Immaculée-Conception: Pierre Denis, qui a marqué au baseball deux parties sans point ni coup sûr, et Jean Séguin, qui a enregistré au hockey un total de 40 buts durant la saison dernière.

Concours de LA PRESSE

Inscription dans les terrains de jeux

(Coupon à remplir et à remettre au moniteur ou à la monitrice)

NOM DE L'ENFANT .....

ADRESSE .....

TELEPHONE ..... AGE .....

NOM DU TERRAIN DE JEUX .....

APRES UNE DURE DECENNIE

L'agriculture canadienne promise à un bel avenir

OTTAWA (PC) — Au dire de deux économistes du gouvernement fédéral, l'agriculture canadienne va passer par une période difficile au cours de la décennie qui commence et particulièrement durant les cinq prochaines années. Toutefois la perspective à longue portée est bien plus encourageante.

Le rapport a été préparé pour la conférence sur "Les ressources de demain" et est l'oeuvre de MM. Menzies, conseiller sur la culture des céréales près le ministre de l'Agriculture et Frank Sheffrin, membre des services d'économistes au même ministère.

Les deux hommes prévoient que, d'ici 20 ans, la consommation de viande aura double au Canada. A leur avis, la quantité totale des aliments consommés augmentera aussi de 70 p. cent.

"En même temps, nous prévoyons une augmentation de 80 p. cent de la demande mondiale, surtout du côté des céréales de base", disent les économistes, qui ajoutent que cela indique un avenir encourageant, malgré les difficultés à prévoir d'ici 1970.

4 facteurs

Voici les quatre facteurs qui poussent les deux experts à des prévisions pessimistes en ce qui touche les cinq prochaines années:

1) — Rien ne laisse prévoir de modification importante de la politique agricole des pays industrialisés ou de la croissance économique des nations qui se développent, donc aucune augmentation considérable des exportations dans un avenir rapproché.

2) — L'importance des surplus alimentaires américains aura, pendant plusieurs années encore, un effet nocif sur les marchés agricoles.

3) — Au cours des prochaines années, l'Europe occidentale, et surtout les pays du Marché commun, aura de plus en plus une production suffisante pour pourvoir à ses besoins.

4) — Les pays du bloc communiste semblent vouloir maintenant donner à l'alimentation de leur population la priorité sur tout autre besoin.

En résumé, les économistes prévoient une plus grande demande pour les produits finis, bien que, à leur avis, les pays en voie de développement soient susceptibles de demeurer longtemps d'excellents clients pour les céréales de base.

Ils recommandent aussi le maintien des programmes de distribution de blé dans les cadres de plans d'assistance.

Le rapport ajoute que l'agriculture peut s'attendre, à la longue, de jouir de l'avantage, presque oublié, d'être une industrie en voie de développement.

Où va le Crédit Social?

OTTAWA (PC) — Les parlementaires suivront avec un intérêt non dissimulé le congrès du Crédit social, qui aura lieu cette semaine et qui a pour double objectif la mise au point d'un nouveau programme et le choix d'un nouveau leader.

Ce sera le troisième des quatre importants ralliements politiques à avoir lieu cette année et chaque groupe politique surveille étroitement ce qui se fait chez l'adversaire en prévision des prochaines élections générales.

Le Crédit social, s'il ne compte aucun représentant à la Chambre des Communes présentement, n'en détient pas moins une position de commande en Colombie-Britannique et en Alberta, et il y a tout lieu de croire que le leitmotiv de ses assises sera: "En avant sur Ottawa".

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les dirigeants des partis libéral, conservateur progressiste, social démocratique et du Nouveau Parti garderont l'oeil ouvert.

Plaidoyer aux Communes

Plus de Can. français chez les hauts fonctionnaires du ministère des Forêts

OTTAWA (PC) — Trois députés, soulignant l'importance de l'industrie forestière dans le Québec, ont exprimé l'espoir samedi, aux Communes, que le nouveau ministère fédéral des Forêts aura bientôt une meilleure représentation bilingue parmi ses hauts fonctionnaires.

M. Louis-Joseph Pigeon, député progressiste conservateur de Joliette-L'Assomption-Montcalm, a dit que le ministère manque de fonctionnaires bilingues.

La province de Québec, a-t-il dit, possède 25 pour cent des forêts productives du Canada et joue donc un rôle important dans ce domaine.

Il a demandé si le gouvernement avait l'intention de nommer, dans un avenir prochain, un sous-ministre adjoint de langue française.

Le député libéral de Labelle, M. Gaston Clermont, a noté que le nombre des fonctionnaires du ministère est passé de 110, l'an dernier, à 188, cette année.

"J'ose croire, a-t-il dit, que les fonctionnaires de langue française ou bilingues sont assez nombreux pour donner satisfaction et rendre justice aux milliers de producteurs de langue française du Québec.

M. Clermont a rappelé qu'en mars dernier, le ministre des Forêts, M. Flemming, n'a désigné que quatre fonctionnaires de langue anglaise aux postes supérieurs de son ministère.

"J'espère que le ministre verra à ce que quelqu'un de la province de Québec soit désigné lorsque d'autres nominations importantes seront faites."

M. Azellus Denis, député libéral de Montréal-St-Denis, a dit regretter que le gouvernement n'ait daigné donner aux Canadiens-français la part qui aurait dû leur revenir dans les postes importants de ce ministère.

L'industrie forestière du Québec est l'une des plus importantes du pays, a dit M. Denis.

"Il aurait été décent et normal que, au nombre des hauts fonctionnaires de ce nouveau ministère, on nomme des Canadiens-français ou du moins des Canadiens qui connaissent et savent parler le français."

Les remarques ont été faites au cours de l'étude des crédits du ministère des Forêts.

Deux boursiers à Notre-Dame

Deux membres du personnel de l'hôpital Notre-Dame viennent de se voir octroyer des bourses pour des études avancées, l'un en neurochirurgie, l'autre en administration hospitalière.

M. Lucien Lacoste, b.a., m.a., assistant du directeur général de l'hôpital Notre-Dame, vient d'obtenir une bourse de "Sloan Institute" pour suivre un cours post-universitaire en administration hospitalière sous les auspices de l'université Cornell à Ithaca, New York.

Par ailleurs, le docteur Jules Hardy, qui vient de terminer son entraînement de spécialisation en neurochirurgie, a mérité la bourse d'études post-graduées octroyée par la Fondation Mc Laughlin, de Toronto. Il ira poursuivre une année d'études complémentaires dans les grands centres neurochirurgicaux en Europe.

30 lacs seront empoissonnés

OTTAWA (PC) — Un député libéral a exprimé la crainte samedi, aux Communes, que le projet du gouvernement de construire une ferme pénitentiaire aux environs du parc Gatineau, n'ait pour résultat de priver d'emploi les ouvriers de Hull et du district au bénéfice des détenus. M. Paul Martineau, conservateur progressiste de Pontiac-Témiscamingue, secrétaire parlementaire du premier ministre Diefenbaker, a vivement répliqué à M. Rodolphe Leduc, député de Gatineau, que le gouvernement avait donné l'assurance à maintes reprises que cela ne se produirait pas.

Il a ajouté que l'institution pénale à sécurité minimum, qui est en voie de construction dans le vaste parc, s'étendant dans l'ouest du Québec à la frontière de leurs circonscriptions respectives, ne s'occuperait que de genres de travaux qui ne seraient normalement pas entrepris avant 10 ans. M. Leduc a déclaré que les trente lacs du parc devaient être empoissonnés, pour la pêche touristique et que cela devait être développé afin de fournir du travail aux personnes sans emploi de la région.

La FTQ: qu'on accélère les travaux du Conseil supérieur du travail

MONTREAL — Le Comité exécutif de la Fédération des travailleurs du Québec a demandé au ministre du Travail, M. René Hamel, de faire accélérer les travaux du Conseil supérieur du travail afin que son gouvernement soit en mesure de soumettre un projet de Code du travail au Parlement provincial de la session d'automne.

La FTQ désire une révision rapide des lois ouvrières parce qu'elle est fort mécontente de certaines dispositions du bill 78 adopté à la fin de la dernière session. La centrale syndicale s'est violemment opposée, il y a un mois, aux restrictions apportées au droit de grève de même qu'au mode de règlement des griefs.

Dans une réponse aux protestations de la FTQ datée du 2 juin dernier, le ministre du Travail déclarait notamment: "Si malgré notre meilleure volonté présent bill comporte à votre avis certaines lacunes espérons votre mouvement pourra s'en accommoder en attendant Code du travail."

Le président de la Fédération, M. Roger Provost, a déclaré que le bill 78 comporte des atteintes graves au droit de grève et qu'il peut paralyser le règlement des griefs. "C'est pourquoi, dit-il, nous demandons que le Conseil supérieur du travail accélère ses travaux de manière que ces abus soient corrigés dès la prochaine session à l'occasion de l'adoption d'un code complet du travail."

Dans sa dernière lettre à M. Hamel, la FTQ dit sa satisfaction de voir que la commission plénière du Conseil supérieur du travail est déjà convoquée pour demain et mercredi.

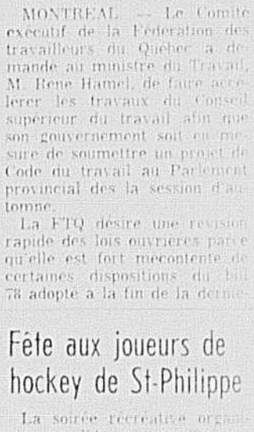
Fête aux joueurs de hockey de St-Philippe

La soirée récréative organisée par l'Association Sportive St-Philippe se déroulera ce soir à la salle Lavioletie, située au 1525 rue Lavioletie, à compter de 8 h. 30.

On en profitera pour remettre des trophées et cadeaux aux joueurs des différentes équipes de hockey de la paroisse St-Philippe.

Au nombre des invités d'honneur, il y aura Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, MM. Fernand Goneau et Germain Deschênes, échevins du quartier ainsi que les dirigeants de l'association.

Les organisateurs de la soirée, MM. Andy Martin et Pierre Héroux, invitent tous les sportifs à cette manifestation populaire.



LE SERVICE DE RECREATION de Shawinigan a requis les services de M. Yvon Longpré, de Shawinigan, pour faire partie de son personnel cet été. M. Longpré est professeur de physique à l'Institut de technologie de Shawinigan. Au service de récréation, il s'occupera de la céramique.

M. Michel Noël, artiste bien connu de la radio et de la télévision, coupe ici le ruban marquant l'ouverture officielle du nouveau MAGASIN de CHAUSSURES BATA de la rue St-Hubert.

Sur la photo prise au nouveau magasin de chaussures Bata, 6571 rue St-Hubert, jeudi le 29 juin, on remarque de gauche à droite: MM. S. Herman, A. Riha, M. Noël, J.P. Van Boxel et H. Weiss. Le nouveau magasin de chaussures Bata offre des valeurs intéressantes dans un choix complet de chaussures de qualité pour toute la famille. En plus, les plus nouveaux souliers haute mode importés de France dans les plus récents modèles d'été. Sacs à main pour dames et bas nylons. Chaussettes pour hommes. Pour votre confort, le magasin est admirablement bien climatisé. Un décor moderne, une lumière bien répartie et une construction des plus nouvelles vous permettent de faire vos achats dans une ambiance agréable. Pour de véritables aubaines, magasinez bientôt au nouveau magasin de chaussures Bata, 6571 rue St-Hubert.

Dès le moment où vous monterez à bord, votre
croisière au Saguenay
... sera une suite ininterrompue de plaisirs!
Seulement $75.00 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 1 NUITS
DÉPART DE MONTRÉAL
Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le paysage toujours changeant qu'offrent les rives du St-Laurent et du Saguenay enchantera vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents . . . vous jouirez d'un sommeil réparateur! Retenez vos places DÈS MAINTENANT.
Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231
Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal — VI. 5-6363
Hôtel Laurentien, Montréal — UN. 6-5570
Hôtel Reine-Elizabeth, Montréal — UN. 1-5316
CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
Voyage Montréal-Saguenay — $136.50 (au départ)
Croisière Richelieu — $149.50 (de Montréal)
Voyage Tadoussac-Saguenay — $171.50 (au départ, à Montréal)
Croisière Ariste — $185.00 (au départ, à Montréal)

POUR VOS VACANCES, CONSULTEZ
Voyages Historiques
5302, av. du Parc
CR. 2-0795

LA PUBLICITÉ DANS
LA PRESSE
PROFITE À SES LECTEURS ET ANNONCEURS

AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue ST-DENIS
face au théâtre St-Denis
VI. 5-6503

Le Martini-Master de Seagram prépare des rafraîchissements merveilleux!

Montréal — Vous voulez combattre les rayons accablants du soleil? Faites alors appel au Gin Seagram ultra-sec dans vos cocktails glacés et vos rafraîchissements. Vous obtiendrez des préparations fraîches, corsées et merveilleusement désaltérantes — car vous vous serez servi du gin le plus fin et le plus sec qui fut jamais distillé.

Et voyez quelle aubaine! Le Martini-Master, le contenant ingénieux dans lequel est vendu le Gin Seagram, peut devenir un shaker pour la préparation de tous vos cocktails et rafraîchissements. Employez-le pour mélanger les jus de fruits, ou pour conserver le thé ou le café glacé. On le range facilement dans le réfrigérateur et vos rafraîchissements sont prêts à servir dès que vous en avez besoin. Procurez-vous-en plusieurs — vous trouverez que c'est un auxiliaire précieux pour l'été.

Dès la prochaine occasion, exigez le Gin Seagram dans l'ingénieux Martini-Master. Entre nous, c'est une pure merveille!

Signalez VI. 4-3711

Les Annonces Classées de La Presse

HEURES D'AFFAIRES
SEMAINE 9 a.m. à 5 p.m.
SAMEDI 9 à 12

1 Propriété à vendre

Voici maintenant

LA SECTION 11

BOIS D'ANJOU

Les centaines de propriétaires des 10 premières sections seront heureux de vous dire pourquoi ce centre domiciliaire est tellement populaire.

Venez voir

★ CITE MODELE ★ ECOLES ET EGLISES
★ MAISONS RAVISSANTES ★ RUES FINIES
★ CENTRE D'ACHATS
★ PLAN D'URBANISME ★ FACILITES D'ACCES

Et quelles valeurs!

IMAGINEZ

Bungalow ou split-level de 3 chambres à coucher, avec salle de jeu finie.

Comptant à partir de

$1,840

PAIEMENTS MENSUELS

$89

Vous pouvez ainsi acquérir le seul modèle de maison de la province de Québec à avoir été primé par l'Association Canadienne de l'habitation-type, Ottawa.

Visite des maisons modèles superbement meublées. En fin de semaine 11 a.m. à 8 p.m. En semaine 2 p.m. à 8 p.m. Ainsi que lundi 11 a.m. à 8 p.m.

ROUTE A SUIVRE

Rouler rue Sherbrooke et puis tourner vers le nord à la Montée St-Léonard ou à la rue Beaugrand (Centre d'Achats Champlain). Si l'on vient par le chemin de la Côte-St-Léonard, tourner vers le sud à la Montée-St-Léonard.

UNE AUTRE AGGLOMERATION MODELE DE

S. D. Miller and Sons

INGENIEURS-ENTREPRENEURS

POUR RENSEIGNEMENTS

CLAIRVAL 5-8262

1—16,17,23,24,29,30 juin, 3 juillet

Roxboro Terrace
FACE A LA GARE (CNR)
COTTAGES 5-6 PIECES $12,500 ET PLUS
— "$575 COMPTANT" —
• MU. 4-6900 •
1—199-19

ABORD-A-PLOUFFE, aubaine $11,900. Comptant $2,300. Bungalow pierre, brique, 5 pièces, système huile, cave 8'. Terrain 53 x 82, pelouse, arbres, bel entourage. MOntcalm 9-7759. 1—215-3

AHUNTSIC OUEST, triplex neuf, très moderne, 1-5, 2-3, chauffage central, garage double, $28,500. Comptant discutable. 680 Fleury ouest. DUpont 7-6018. DUpont 1-1621. 1—214-26 R

AHUNTSIC, 2-4½ fermés, neuf, bas libre, garages, système, près église. 9655 Iberville. 1—215-2 R

AHUNTSIC, 9315 Des Prairies, duplex 2-5½, système eau chaude, cave, garages. Prix $19,000. Comptant $3,000. Constructeur, CRescent 9-0405. 1—191-26

AHUNTSIC RUE SOMERVILLE Cottage de 9½ pièces, bâti sur un terrain de 53' par 200', situé sur le bord de l'eau, magnifique terrassement. Idéal pour famille nombreuse. Prix $47,000. Pour information appeler: Eugène Bengle. Victor 9-9421. PHOTO-COOP TRUST GENERAL DU CANADA 84 NOTRE-DAME O. 1—3,5,7

AHUNTSIC, luxueux duplex cave finie, $19,800. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

AHUNTSIC, 9315 Des Prairies, duplex 2-5½, système eau chaude, cave, garages. Prix $19,000. Comptant $3,000. Constructeur, CRescent 9-0405. 1—217-26

AHUNTSIC, duplex neuf, luxueux semi-détaché, garage, $22,500. Comptant $5,000. RAymond 2-7605. 1—

AHUNTSIC — DUPLEX Jeanne-Mance, près boul. Gouin, 2 x 4 pièces fermées, semi-détaché, 30 pieds de façade, cave, système, garage. Prix $18,500. Jean Thibault - LAfontaine 3-5837. ARMAND DES ROSIERS INC. VICTOR 5-1144. Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

AHUNTSIC, 10,340 St-Charles, près Fleury, 10 pièces plus sous-sol. NAtional 7-2725. 1—217-2 R

AHUNTSIC OUEST Bungalow 3 et 4 chambres à coucher, ultra-modernes, 2 salles de bain, entre Henri-Bourassa et Dudemaine, Rockland Center. RAymond 1-4557, FEdéral 4-2070, FEdéral 4-2452. 1—192-25

AHUNTSIC, triplex, place commerciale, 1-6, 2-3, salle jeu 40 x 110. Comptant discutable. S'adresser 1632 Fleury Est. DUpont 8-0812. Pas d'agents. 1—214-4R

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, garage, sous-sol, système, bas libre, résidentiel. DAniel 1-3973. 1—28,30 juin, 3,5,7,8 juillet

AHUNTSIC Ouest près autoroute, bungalow split level moderne, exclusif, 60 x 38, coin, détaché, 10 pièces fermées. Idéal pour professionnel. Comptant $25,000. FEdéral 1-0014. 1—215-12 R

AHUNTSIC, Larose, grand cottage, 7 appts, système, garage, terrain 75 x 100, aubaine $15,900. RAymond 8-1772, DUpont 8-5518, DUpont 9-2357. 1—30,3,5 R

AHUNTSIC, triplex 1-6, 2-4, 30 x 48, 2½ pièces, sous-sol, garage, $31,500. Hypothèque $15,500. Comptant discutable. Pas d'agents. 10160 Ranbourt, DUpont 7-0554. 10160 Ranbourt. 1—27,30 juin, 3 juil. R

AHUNTSIC ouest, Nouveau Bordeaux, triplex duplex, ultra, de luxe, 4-5 chambres fermées, modèles exclusifs, salle jeu, poêle, fourneau, comptant $9,000, constructeurs, 12098 James Morrice, FEdéral 1-0014. 1—215-26 R

AHUNTSIC, duplex moderne, cave finie, près centre d'achats. $6,000 comptant. DUpont 9-6922. 1—216-6R

AHUNTSIC, 10240 Francis, bungalow, garage, tapis, draperies, salle jeux, près école, église, centre d'achats, terrain 75 x 100. Prix $22,000, comptant requis $5,000. DUpont 7-7866. 1—30 juin, 3,5,7,10 juillet R

AHUNTSIC, Boul. Gouin Est, propriété avec revenu, système chauffage, grand terrain, près école, église. Prix discutable. DUpont 8-0327. 1—215-3 R

AHUNTSIC, aubaine, mortalité, triplex 2-5, 1-3, chauffé, Bruchési Prieur. Visible soir lundi, mercredi, vendredi 7 à 9. 10432 Lille. Pas d'agents. 1—211-15 R

AGNES, 18 chambres. Vacant. Location chambres. Système. Petit comptant. Propriétaire. Victor 5-5772. 1—28,29 juin, 3 juillet

AMIENS coin Pelletier, Montréal-Nord, site commercial, 2e étages, 3 logis, 2 garages, terrain 67 x 75. Prix $23,000. RAymond 7-3553. 1—216-3

21e AVE. près Jean Talon, 8-4½, pas chauffés, fournaise, revenu $6,300. Victor 2-7460. 1—214-4

AVENUE LASALLE, Ville Jacques-Cartier, 2 logis, 5 pièces, revenus, $1,140, terrain, 50 x 90. Prix $8,000, comptant $1,200. RAymond 7-3553. 1—216-3

AVENUE Marquette, nord Mont-Royal, 7 pièces, libres, cave, système, huile, garages, tapis, draperies, lessiveuse, sécheuse. Prix $17,000. RAymond 7-5335. 1—216-3

30e AVENUE, St-Zotique, 4-4 fermés, neufs, revenu $3,300. Comptant $5,000. Victor 2-7460. 1—214-4

AYLWIN Sherbrooke, cottage 7 pièces, chauffage, $10,500. Comptant $5,500. CLairval 9-6753. 1—216-2

9e AVE. Rosemont, près Dandurand, 2-5, semi-détachés, système, cave, logement vacant. Comptant $4,000. Propriétaire, NAtional 5-2008. 1—217-3

22E ET BOUL., 2-5, $18,800, comptant $4,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

AVENUE TILLEMONT Villeray, 4-4 appts fermés, neuf. Revenu 15 à 17%. Comptant $10,000 à $12,000. Pas d'agents. RAymond 2-8717. 1—217-25

BEAUDOIN, St-Henri, 5 ou 4 logements. Très bonne condition. Bon revenu. Bas prix. Règlement de succession. MElrose 1-8178. 1—215-3 R

BERRI 8152 et 8154, 2-5½, système, propriétaire, $14,500, moitié comptant. DUpont 8-0341. 1—R

BORDEAUX, 2-4, garage $11,800. Comptant $3,500. RAymond 7-3747. 1—217-3

BOSSUET, 2-6½ modernes, système. Comptant $7,000. RAymond 8-1123. 1—216-2

BOSSUET, 4 chambres à coucher, salon, grande cuisine, revenus à l'étage, entrées privées, propriété détachée, garage à niveau, $26,500. Th. Bouffard, DUpont 9-6115, CRescent 2-0615. 1—

BLVD D'AUTEUIL, près église St-Jude 2-5½ pièces, sous-sol fini, 2 garages. Terrain 50 x 160. DUpont 7-0124. Soir, DUpont 7-1958. 1—215-3 R

BOUL. LANGELIER, 2780-92, 2-5½, grande cave, chauffage automatique, air chaud, garage double, jardin arrière, avant, $18,200. NOrmandie 1-3227. 1—215-3 R

4e BOULEVARD Rosemont, luxueux 1-6, 2-3, semi-détaché, comptant $10,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

BOYER, boul. St-Joseph, seulement $900 comptant, duplex 5 et 4, façade pierre, un libre, prix $12,900, mensualités $50. Propriétaire, 4840 Boyer, 2 à 5 heures. 1—213-6 R

BOUL. ST-JOSEPH, 3-5, système central. Comptant $10,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

CADILLAC, 3 grands logis, 15,300. Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

CADILLAC, 2-5 neufs, $18,000. Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

CARTIERVILLE duplex neufs, 2-5½, salle de jeux, $23,900. FEdéral 4-2363. 1—30 juin, 3,4,7,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29 R

CASGRAIN - De Castelnau, 1 magasin, 2 logements, revenu $3,900. NAtional 7-2725. 1—217-2 R

1 Propriétés à vendre

★ DUPLEX ★ TRIPLEX

Quartier exclusif de Ville d'Anjou

- SEMI-DETACHE
- OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
- 5½-5½ ET SI VOUS DESIREZ 3½ PIECES AU REZ-DE-CHAUSSEE
- UN PLACEMENT FACILE ET SUR
- LOYER GARANTI

DUPLEX DE $22,495

TRIPLEX DE $24,950

Aussi peu que $3,000 COMPTANT

MAISON MODELE CAMBRIDGE OUVERTE DE 1 HEURE A 9 P.M. 7982 WILFRID-PELLETIER

INNOVATIONS IMMOBILIERES INC.

CLAIRVAL 9-5650 — HUNTER 1-9734 1—

DUPLEX 5½ - 5½

Semi-détaché, pierre et brique, 2 entrées séparées, maison neuve. Chauffage haut et bas. Plan du gouvernement.

Intérêt 6¾% Comptant $2,000

Balance facile. 2003 Place Arthur-Rues, 2 rues à l'est de Beaugrand, près Ontario.

Inf. CL. 4-9515 DA. 2-3675 1—199-18

CASGRAIN, Guizot, 3 logements, terrain 30' x 94', maison 30' x 50', $11,500 comptant, balance facile. Chance exceptionnelle. DUpont 7-3193, DUpont 7-8638. 1—215-3 R

CENTRE d'achats Pie IX, 6 logis, revenu $5,200, garage. RAymond 7-3747. 1—217-3

CHARLEROI-PIE IX, 2-4 pièces modernes, réduit $13,800, comptant $2,000. CLairval 9-6753. 1—216-2

CHERRIER, coin St-Hubert, maison 3 étages, idéal pour professionnel. Succession. Victor 2-7460. 1—214-4

CUVILLIERS, 5 logements semi-détaché, bien situé, $19,500, comptant $5,000. RAymond 2-7605. 1—

DE BULLION, St-Joseph, seulement $1900 comptant, duplex, 5, 6 pièces excellent état, libre, facilités de paiement pour le solde. Prix $12,900. Propriétaire, 4847 De Bullion, 2 à 5. 1—216-6 R

DE BULION près Rachel, aubaine à ne pas manquer. Solide cottage semi-détaché, 5 pièces bien propres. Libre 1er juillet, rez-de-chaussée, grand salon double, cuisine, dont 2 chambres fermées, salle toilette spacieuse, bain, lavabo. Planchers durs, 220, cave 7 pieds, chauffage air chaud. Bâti sur emplacement 30 pieds façade x 75 profondeur. Idéal pour terrain stationnement. Prix $9,000. Comptant $3,500. Balance facile. Personnes sérieuses seulement. Phil Beaulieu, CRescent 6-8493. 1—211-26

DELORIMIER, nord, près Sherbrooke, 3 étages, système individuel, grand logement. Victor 5-1144. 1—3,5,7 R

DE LORIMIER-Beaubien, 1-6, 2-3. Faut vendre. CRescent 3-2760. 1—28,29,3 juil. R

DES ECORES près Bellechasse, 2e étages, 4 logis de 4 pièces semi-détaché, cave, garage. Prix $28,000. RAymond 7-3553. 1—216-3

DES ORMEAUX, duplex semi-détaché, près école, église, centre achats, $15,000. RAymond 2-7605. 1—

DUQUESNE 5818, maison neuve, ultra moderne, grand 6, 1-3, 1-4, 37 x 46, système central, garage. CLairval 9-0467. 1—190-26 R

DUVERNAY, 6 grandes pièces. Terrain 115 x 125, gazonné, sous-sol, garage. Pas d'agents. MOntcalm 9-4269. 1—212-6 R

DUVERNAY, bungalow 5½ pièces, occupation 1er septembre. MOntcalm 9-9443. 1—215-4 R

ETHEL près Régina, Verdun, 3 étages, 3 logis, 7 pièces, garage. Prix $21,000. RAymond 7-3553. 1—216-3

FLEURY, 2-5 fermés, neufs. Comptant $3,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

GRANBY-SHERBROOKE, 6-4½ fermés, neufs, tous loués, pas d'agents. CLairval 4-7626. 1—215-3 R

HAYS, Notre-Dame, duplex neuf, 4 appartements, système, garage, conditions discutables. CLairval 6-3701. 1—197-26 R

HENRI-JULIEN - Mont-Royal, duplex, planchers en bois dur, stationnement, $10,500. Soir, HUnter 1-0614. 1—215-3 R

HECTOR, Tétreaultville, duplex, 2-7, avec garage, $13,100, petit comptant. LAfontaine 5-9084. 1—216-2

IBERVILLE, 5 logis, revenu $3,000. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

IBERVILLE, nord, 4 logis semi-détachés, revenu $3,420. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

IBERVILLE-Bélanger, beau triplex. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

JEAN-TALON, 1-5, 2-3 fermés, cave, système, garage. RAymond 7-3747. 1—217-3

JEAN-TALON est, maison 4 pièces, prix $9,500. RAymond 2-3432. 1—215-3 R

L'ABORD-A-PLOUFFE, 2 logis, 1-5, 1-3, libre à l'acheteur, $8,500, comptant $1,500. FEdéral 1-0014. 1—208-12 R

L'ABORD-A-PLOUFFE, 4 logements. Revenu $190 mois, détaché complètement, tous locataires sans enfants, terrasse, taxes au complet $140. Revenu net $2,140, construction 5 ans. Pas d'agents. Prix $19,500. DUpont 7-8864. 1—196-26 R

LACHINE, 2-5, détaché, brique, garage, bas, système, libre immédiatement, construction 10 ans, sacrifierais $22,500. Comptant $8,000 - $10,000. MElrose 7-2394. 1—215-3

LAPRAIRIE, bungalow 5 appts, rue Henri, aubaine à $6,800, terrain 45 x 110. M. Duclos, OLympia 9-0796, RAymond 8-8772, DUpont 8-5518. 1—216-3,5 R

LAPRAIRIE, rue St-Charles, 6 logements de 4½, coin rue, revenu $4,020, comptant $15,000, faut voir M. Duclos, OLympia 9-0796, RAymond 8-8772, DUpont 8-5518. 1—30,3,5 R

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex détaché neuf, pierre, brique, cuisine 18' x 16'. Terrain 50' x 135', près de tout. MOntcalm 9-7759. 1—215-3

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces, extérieur clapboard, intérieur fini plâtre, terrain 54 x 72, entrée d'électricité 100 ampères, cave 9 pieds. Prix : $13,500. MOntcalm 9-8189. 1—215-3 R

LONGUEUIL, Marmier, bungalow, 5 appts modernes, cave finie, salle jeu, garage, châssis, portes aluminium, terrain 50 x 128, tout fini gazon, haies, arbustes, quartier résidentiel, informations : 1022 Marmier, ORléans 4-3378. 1—215-3R

1 Propriétés à vendre

LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC. OFFRENT

Repentigny — $14,700

Bungalow brique et pierre, 5 pièces très modernes. Terrain 75 x 100. 3 grandes chambres à coucher; cuisine planifiée avec évier double, poêle et fourneau "Built-in", dinette, living room avec tapis mur à mur. Très belle propriété, complètement paysagée avec entrée pour autos. Devrait se vendre normalement beaucoup plus mais laissé à ce prix pour vente rapide. Hypothèque $11,700, comptant exigé raisonnable.

★ ★ ★

Repentigny — $15,000

Cottage semi-détaché, brique, garage chauffé attenant, 3 chambres à coucher, living-room, cuisine et dinette, 2 chambres de toilette, chute à linge. Sous-sol complètement fini avec salle de jeux et salle à lavage. Finition frêne. Faut voir pour apprécier. Hypothèque $11,500 à 6%. Paiements mensuels $88 incluant taxes.

★ ★ ★

Repentigny — $17,000

Joli cottage de style 1½ étage, brique, 6 pièces, 4 chambres à coucher, garage, situé sur 2 arpents de terrain, près école, vraie aubaine.

★ ★ ★

LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC.
215 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
INF. JOUR SEULEMENT
MISSION 5-8062
1—

LAJEUNESSE, nord, 8 logis, revenu $5,300, comptant $10,000. RAymond 7-4881. 1—217-3

MAISONNEUVE, 3 logements 4 pièces, brique, propre, $14,500. Comptant $3,000. CLairval 9-6753. 1—216-2

MENTANA, Mont-Royal, 10 logis, revenu $8,800, vendra, échangera autre propriété. OLympia 9-0459. 1—215-3 R

METCALFE 2012 près Burnside, lot 2,800 pieds avec édifice de 4 étages. WEllington 7-3706. 1—199-26 R

MONTREAL-EST, 3-4 détachés, maison 3 ans, 220, avec un autre terrain libre à l'acheteur pour le prix de $19,500. Comptant $3,500. Balance facile. RAymond 1-3130. 1—28,29 juin, 3,4 juillet

N.-D.-G., Marcil, près Monkland, duplex, moderne, 6 et 7 pièces, sous-sol fini, $30,000. Termes discutables. HUnter 6-4079. 1—215-3 R

PANET Sherbrooke, 9 logements, 2 garages, revenu $3,552. Prix $24,000, moitié comptant, balance facile, logement de 7 pièces, libre si désiré. DUpont 1-7426. 1—215-3 R

PANET Sherbrooke, 8 logements, 1 magasin, 4 garages. Revenu $5,472. Prix $36,000, moitié comptant, balance facile, terrain 75 x 108. DUpont 1-7426. 1—215-3 R

PAPINEAU - BEAUBIEN, 6 logis, 5 ans, revenu $3,900. Comptant $8,000. LAfontaine 5-0218. 1—27,28 juin, 3 juil.

PONT-VIAU

BUNGALOW 4 PIECES, SYSTEME CHAUFFAGE, CAVE, PORTES ET CHASSIS ALUMINIUM, TERRASSE, COIN RUE. VENDRAI POUR $8,500 ACCEPTERAI CONDITIONS PAIEMENT. INFORMATION PROPRIETAIRE, CRESCENT 7-6739. 1—217-3 R

PONT-VIAU, 2 logis de 5 appts. Prix $9,500. Comptant $3,300. Balance facile. RAymond 1-3130. 1—28,29 juin, 3,4 juillet

PONT-VIAU, 636 Cousineau, maison 4 logements de 5 appts. Revenu annuel $3,528. Rendement 12% à 15%. Jour CRescent 2-8751, soir DAniel 2-2450. 1—197-26 R

REPENTIGNY cottage avec grand terrain. S'adresser 5701, 7e Avenue Rosemont. RAymond 2-8547. 1—216-7 R

RIVE SUD, Quartier résidentiel, maison seule, 1½ étage, 5 appts, véranda et galerie. Cave cimentée. Prix $6,500. Comptant $2,000. Balance loyer. ORléans 4-8682. 1—216-2 R

ROSEMONT 5297, 10e avenue, grand 5, 2-3 neufs, garage. RAymond 2-5413. 1—194-26 R

ROSEMONT, 4306 St-Zotique, 1-5, 2-3, neufs, coin rue, 27 x 44, garage, système, bas, libre. RAymond 2-7414. 1—196-26 R

ROSEMONT, logements neufs, modernes, 5235-45-55, 87e avenue, 8 pièces chaque, chauffage électrique, entrées modernes en terrazzo. CRescent 4-1246. 1—215-3 R

ROSEMONT, 40e ave, 7101, nord Bélanger, duplex neuf, 2-5½ fermés, semi-détaché, chauffage central, salle de jeux, garages. $27,000. Comptant $5,000. Constructeur, CRescent 9-0405. 1—216-26

ROSEMONT, St-Zotique et 45e, magnifique duplex, 2-5, garage, système, sous-sol fini très moderne, prix $25,500 comptant discutable. RAymond 8-8772, DUpont 8-5518, DUpont 9-2357. 1—30,3,5 R

ROSEMONT, duplex de luxe, entre Bellechasse et Beaubien, près bonne école, transport et centre d'achats, semi-détaché, fini pierre naturelle, 5½-5½. Aussi peu que $5,950. comptant. Jour, REgent 1-3361. Soir, HUnter 1-9734. 1—217-2

ROSEMONT 1-5½, 2-3½ détachés, système, garage. Comptant $5,000. RAymond 8-1123. 1—216-2

ROSEMONT, triplex bien situé, semi-détaché, 1-5, 2-3, garage, $28,500. Comptant $8,000. 6244, 31e avenue, RAymond 7-6842. 1—R

ROSEMONT 5680, 2e avenue, triplex neuf, 2-3, 1-5, bas libre, $24,000. Comptant à partir $4,000. RAymond 2-6456. 1—210-26 R

ROSEMONT 6725, 6735, 45e Avenue, 2 duplex neufs semi-détachés. DUpont 9-8919, DUpont 1-2064. 1—196-26 R

ROSEMONT, cottage semi-détaché, 7278-22e près Pie IX et Jean-Talon. RAymond 2-4794. 1—217-6 R

ROSEMONT, 6392, 24e avenue, près Beaubien, triplex neuf. RAymond 2-6456. 1—193-26 R

ROSEMONT 6357, 25e avenue, près Beaubien, 1-5, 2-3, neufs, garage. RAymond 2-5413. 1—208-26 R

ROSEMONT, triplex neuf, 1-5, 2-3, garages. RAymond 7-7603. 1—

ROSEMONT, 2767, Dandurand, coin de rue, triplex neuf, garage, système. Bas libre. Aussi duplex neuf. RAymond 2-7404. 1—214-26 R

ROXBORO, 5e ave, joli bungalow 4 pièces, terrain 50 x 36. Prix $6,500. MElrose 1-8178. 1—215-3 R

RUE LILLE PRES HENRI-BOURASSA

Joli cottage, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 toilettes, chauffage huile eau chaude. Entrée séparée sur côté, grand terrain 50 x 94, complètement paysagé, haie, arbres. Aubaine $11,500. Nouveau coop. J. René Marcoux — MO. 9-0733. ARMAND DES ROSIERS INC. VI. 5-1144. Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal 1—217-2

ST-DENIS - JEAN - TALON, 1-7, 4-4, comptant $10,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

ST-DOMINIQUE-BELANGER, 5 logements, 1 magasin. Revenus $4,800. Faites offre. CRescent 3-2760. 1—215-3 R

ST-ELZEAR, bungalow moderne, 5 appts. Système, $13,500. 1701 Bédard, MOntcalm 9-5779. 1—215-3 R

STE-GERTRUDE, 2-5, cave, système, garage. Comptant $3,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

ST-LAMBERT, semi-détaché, près toutes commodités. Conditions faciles. Libre septembre. ORchard 1-9518. 1—215-6 R

ST-LAURENT, propriété ancienne, situation centrale, grand terrain, $13,500, comptant requis $2,500. RIverside 7-7824. 1—216-2 R

ST-MICHEL 36e, 6-4 non chauffés, construction récente, revenu $4,680, prix $32,000, comptant $11,500. POntiac 6-3541. 1—28,30 juin, 3 juil.

ST-MICHEL, 55e, 8-4 non chauffés, construction récente, revenu $5,868, prix $38,000, comptant $11,000. POntiac 6-3541. 1—28,30 juin, 3 juil.

1 Propriétés à vendre

Invitation...

J.-Marc Mayrand, adm.

VOUS INVITE CORDIALEMENT A VISITER SON NOUVEAU DEVELOPPEMENT

3 modèles différents

développement

DE 120 DUPLEX

SEMI-DETACHES, PIERRE ET BRIQUE, GARAGE ET SALLE DE JEU, 4½ ET 5½ PIECES FERMEES, GARDE-ROBES DE CEDRE, LUXUEUSES FIXTURES ELECTRIQUES, FINITION DE CHENE, ACCESSOIRES ET TUILE DE SALLE DE BAIN DE COULEUR, DIVISIONS INTERIEURES D'UN GOUT EXCEPTIONNEL, CONSTRUCTION ET ISOLATION AUCUNEMENT NEGLIGEES, TOUTES AUTRES COMMODITES MODERNES. MAISON MODELE COIN CARIGNAN, AU NORD DE SHERBROOKE, TOURNEZ A GAUCHE SUR RUE PIERRE-CHEVRIER ET AUSSI A 5545 ET 5755 RUE CARIGNAN.

Comptant $4,000

Tous les jours entre 1.00 et 5.00 p.m. et entre 7.00 et 9.00 p.m. CLairval 5-7778 CLairval 5-2427 1—216-2

STE-ROSE, split level neuf, 5 pièces, pierre et brique, quartier résidentiel, prix $12,500. Comptant à discuter, ORléans 4-6217. Soir, ORléans 7-3062. 1—202-15 R

STE-THERESE, maison 5 pièces, à vendre ou louer, 224, Rang Ste-Marianne, TAlbot 3-7904. 1—216-15 R

TERREBONNE, duplex moderne, 220 électricité, $7,500. Comptant $2,000. NOrmandie 6-3597, NOrmandie 6-8722. 1—212-26 R

TETREAULTVILLE, triplex neuf, détaché, système, garage, chambre de lavage, bain couleur, finition frêne. CLairval 4-3984. 1—216-24 R

TETREAULTVILLE, 2553 Fletcher près Hochelaga, 2-5 modernes, système, bas libre, garage. RAymond 2-7414. 1—214-26 R

VERDUN Magnifique 3 logements de 4 pièces, chambre de bain tuile, plancher chêne. Façade brique et céramique. Revenu $2,760. Prix $26,500. Direct du constructeur, 763 Woodland, DUpont 7-1290. 1—192-25

VERDUN 1-7, 2-3, parfaite condition, système, 2 garage, prix $19,500, comptant discutable. Verdun Realties, POntiac 6-3541. 1—28,30 juin, 3 juillet

VERDUN 6 logis non chauffés, revenu $3,720, comptant $10,000. POntiac 6-3541. 1—28,30 juin, 3 juillet

VERDUN Magnifique 3 logements de 4 pièces, chambre de bain tuile, plancher chêne. Façade brique et céramique. Revenu $2,760. Prix $26,500. Direct du constructeur, 763 Woodland, DUpont 7-1290. 1—217-25

6840 VIAU, luxueux triplex neuf, 32 x 48, détaché, 1-6, 1-4, 1-3, salle de jeu, sous-sol fini, chauffage central, zoné, RAymond 8-9962. 1—205-26R

VILLE D'ANJOU, split level, 5½ pièces, près de l'école, $14,500. CLairval 6-4875. 1—215-3 R

VILLE D'ANJOU, 5641 Verneuil, luxueux duplex neuf, 32 x 40, ouvert soir. CRescent 7-9618. 1—215-3 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 2 bungalows 5 pièces, $7,300 et $8,900, léger comptant, balance comme loyer, bas intérêt. Inf. MOntcalm 9-2990. 1—215-8 R

VILLE LaSALLE Riverside Park, maison modèle, 530, 40e, triplex ultra-modernes, bord de l'eau, 6 en bas, 4-3 en haut, four encastré dans cuisine, garnitures électriques en cristal, sous-sol fini. DUPLEX LUXUEUX 5-8 chauffées, bas prix, $4,000 comptant, on peut visiter. Urbain Developpement, renseignements REgent 1-2131, DOminic 6-4874. 1—198-26 R

VILLE ST-LAURENT, particulier, triplex neuf, 1-5, 2-3, système, garage, salle de jeux. 1203 Barré, RAymond 8-2490, DUpont 9-8794. 1—215-12 R

ATTRAYANTE maison, nouveau Longueuil, 6 pièces, système calorifère, grand terrain, CLairval 5-9470. 1—215-3 R

AUBAINE Maison des plus moderne Repentigny force de vendre, Mme Brégent, FEdéral 4-7706. 1—

AUBAINE doit sacrifier cause de placement. Ville-Emard, 2-5, bas libre, 1er août, faites offre, POntiac 9-5991. 1—R

AUBAINE, Boul. St-Michel, duplex, 5½ - 5½, 2 garages, près école, église, parc. Bas libre à l'acheteur. Comptant $4,000. Monsieur St-Denis, CRescent 3-1773 ; DAniel 1-5239. 1—216-2

AUBAINE, 6-4, 50 pieds, revenu $5,000, comptant $12,000. RAymond 7-4881. 1—217-3

AUBAINE, Plateau Bon Air, 2-5, garage, $15,800. Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

BACHELOR neuf, central, 45-1½ meublés, revenu $45,000. Comptant discutable. Victor 2-7460. 1—214-4

BEAU cottage 1-5 fermés, Ville-des-Fleurs, Comptant $2,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

BELLE PROPRIETE BANLIEUE Bord de l'eau, puits, drains excellents, commodités ville. Jamais inondé; 2e étage 4 pièces louées $80 par mois; bas 7 pièces libres pour acheteur. Quittons la province. 51 Grand Moulin, St-Eustache-sur-le-Lac. GRanit 3-7356. 1—214-6

BLOC appartement, moderne, revenu $14,000, site idéal, petit comptant, échangera. LAfontaine 6-4941.

BORD du fleuve, maison neuve, été, hiver, prix raisonnable. 554 Rivest, Repentigny. CLairval 4-5711. 1—215-3

BUNGALOW section nouveau Rosemont, luxueux 5 pièces, eau chaude, garage, salle jeu, système d'alarme, comptant $5,000. FEdéral 1-0014. 1—209-12 R

BUNGALOW, terrain, 60 x 90, $7,500 8875 rue Gravel, St-François-Sud. MOnument 5-2056 après 6 heures. 1—216-3 R

BUNGALOW dans village Champlain, 5 modernes, salle de jeux au sous-sol, garage, patio, privé avec haie. Prix et comptant discutables. CLairval 9-7323. 1—216-3 R

BUNGALOW, 765 Coursol, St-Martin, comptant $1,000 et plus, intérêt 6%. LAfontaine 5-8841. 1—216-3R

BUNGALOW, Place Chenier, détaché, 5 pièces, système, cave. Comptant $4,000. RAymond 8-1123. 1—216-2

BUNGALOW, rue Beaubien près Viau, 5 appts, cave, garage, grand terrain, tapis mur à mur. Prix $14,500. Comptant $6,000. Balance payable $60 par mois, intérêt, capital et taxes. RAymond 1-3130. 1—28,29 juin 3,4 juillet

BUNGALOW 6 pièces, St-Just-Ontario, détaché, moderne, $15,500. Comptant $3,500. CLairval 9-6753. 1—216-2

BUNGALOW 7 et split-level 6, à Ville d'Anjou. Salle de jeux, hypothèque 5¾%, terrain paysager, CLairval 6-0053, CLairval 6-0153. 1—192-25 R

BUNGALOW moderne 4 pièces, garage, cave. Accepterais petit comptant. NAtional 5-5820. 1—215-3 R

BUNGALOW, système eau chaude, solarium, ménage fait, cause départ, 7766 Fabre. 1—216-2 R

BUNGALOW ultra-moderne, 5½ pièces, salle de jeux, garage. Téléphonez soir de 7 à 10 heures. NOrmandie 1-7523. 1—214-26 R

BUNGALOW 10 pièces terrain 150 x 200, résidentiel, aubaine $15,000. à St-Jérôme, pas d'agents. RAymond 2-7122. 1—210-10 R

CAUSE départ. Cadillac. 2-5 luxueux, cave, système $19,800. Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—217-3

CENTRE de la ville 1586 Panet, très bon état. Revenu $6,000 par année. Logis libre à l'acheteur, système chauffage central, 3 garages. Prix comptant discutables. Pas d'agents. Jean Morin. LAfontaine 1-7552, après 6 heures. LAfontaine 4-9849. 1—214-4 R

CENTRE d'achats dans nouveau district en progression constante. Construction neuve garantie. Revenu $24,000. Prix demandé $125,000. Petit comptant. Informations, David CRescent 3-4773. 1—30 juin 3,4 juillet

COIN, Rouen, 3203, 8 logis de 4 pièces, neufs, revenu $6,900. CLairval 9-2591. 1—217-25

COTTAGE semi-détaché, 8 pièces. Outremont, cour arrière. REgent 8-6076. 1—215-6 R

COTTAGE 6 pièces. Sous-sol fini, solarium, garage, tapis. Terrain 50 x 90. Comptant $3,000. 7240 - 9e Ave. St-Michel. RAymond 8-8083. 1—199-20 R

1 Propriétés à vendre

Roxboro Terrace
FACE A LA GARE (CNR)
COTTAGES 5-6 PIECES $12,500 ET PLUS
— "$575 COMPTANT" —
• MU. 4-6900 •
1—217-25

DUPLEX SEMI-DETACHE

Perodeau 6580 près Boul. Langelier, magnifique duplex 2-5½, cuisine avec dinette, poêle et four encastrés, plancher chêne, salle jeu, garage double, Charles Brisson Construction Inc. DUpont 7-6518 ou CLairval 9-2026. 1—8,9,10,15,16,17,22,23,24, 29,30 juin 3,4 juil. R

LAURIER & 11e AVENUE

Propriété neuve $12,000 à $15,000 comptant. MOntcalm 8-9681 — Montcalm 9-5428. 1—214-6 R

DUPLEX moderne, près parc, garage double, prix $21,500. RAymond 2-3432. 1—215-3 R

DANS L'EST, 3 grands logis, cave, système, comptant $6,000. LAfontaine 5-0218. 1—27,28 juin, 3 juil.

DUPLEX neuf, semi-détaché, $18,500, 1 rue de Pie IX et centre d'achats, $3,000 comptant. Pas d'agents. DAniel 2-8614. 1—216-2 R

DUPLEX, 7e ave, près Boul. Rosemont, 2-6, 1 logement vacant, 3 chambres fermées, système, cave. Comptant $6,000. Propriétaire, NAtional 5-2008. 1—217-3

DUPLEX, luxueux, Fleury, près centre d'achats. Doit être vendu immédiatement. HUnter 6-4294. 1—216-7 R

DUPLEX neuf, très moderne, 30 x 38, face église, 3601 Martial, FEdéral 4-1838. 1—216-3 R

DUPLEX 2-3 appts, bon ordre, $4,500, téléphone. LAfontaine 2-1725. 1—216-2 R

DUPLEX $12,300 détaché, construction, 7 ans, brique, cave 7½ pieds. CLairval 4-2571. 1—216-3 R

DUPLEX, 17e Ave, Rosemont, 2-5, bas vacant, système, cave. Comptant $4,000. Propriétaire, NAtional 5-2008. 1—217-3

DUPLEX rapportant $280 par mois, prix $26,000. Parfait 1445 Poirier. RIverside 7-9029. 1—197-26R

2 DUPLEX semi-détachés, neufs, 2-5 appts, chauffés, zoné, résidentiel, terrain 50 x 145, 21,000. St-Jérôme, pas d'agents. RAymond 2-7122. 1—210-10 R

2-4½ FERMES avec cave, système chauffage, bas, eau chaude, 220, rue de Martigny. Prix demandé $15,000. LAfontaine 3-6372. 1—214-6 R

4 LOGEMENTS, Abord-à-Plouffe. Revenu $190 mois, détaché complètement, tous locataires sans enfants, terrasse, taxes au complet $140. Revenu net, $2,140, construction 5 ans. Pas d'agents. Prix $19,300. DUpont 7-8864. 1—196-26 R

MAISON 3 étages, Bourbonnière-Ontario, hypothèque $4,000, prix $13,000., revenu $1,500. Taxes $194. CLairval 5-7545. 1—214-5 R

MAISON 9 logis, cave. Située 1900 L.-O.-David, près Papineau. Prix $65,000. Inf. WEllington 2-1719. Soir, RAymond 8-7740. 1—28,30 juin, 3,5,7 juillet R

MAISON genre cottage, 5 appts, avec logement sous-sol. Terrain 111 x 50. Situé à 2892 rue Gonthier. 1—216-3 R

MAISON exclusive, salon 2 étages. Brique, 5 appts et garage chauffé. 1552 boul. Quinn, Jacques-Cartier, ORléans 4-4961. 1—200-26 R

PAROISSE Immaculée, 3-6, planchers durs, demi-cave avec système, grand terrain près église. Prix $22,000. Comptant discutable. RAymond 1-3130. 1—28,29 juin, 3,4 juillet

PAROISSE St-Marc de Rosemont, 3-6, avec sous-sol semi-fini, près église. Prix $26,500. Comptant discutable. RAymond 1-3130. 1—28,29 juin 3,4 juillet

PETITE propriété dans Ville St-Laurent, centre commercial $10,000. RIverside 7-2176. 1—217-2R

PIE IX-NOTRE-DAME, 6 logis neufs, comptant $10,000. RAymond 7-4881. 1—217-3

PLACEMENT
NOUVELLE MAISON A REVENU
RUE SHERBROOKE EST
REVENU BRUT : $24,000
1ère HYPOTHEQUE : $80,000
PRIX : $160,000
PRODUIT 15% SUR CAPITAL INVESTI
PAS D'AGENTS
CONSTRUCTEUR, HUNTER 8-7458
1—192-26 R

PLACEMENT, Fleury, Bruxelles, constructeur, 7 magasins, 7logements. DUpont 7-5766 — 5824. 1—196-15 R

PLACEMENT, 6-4½, revenu $4,820, $12,000. RAymond 8-1123. 1—216-2

PLACEMENT, 3955 Ste-Catherine est, bachelor neuf, 12 logements meublés 1½, bien situé, près incinérateur, buanderie, revenu $10,680, prix $58,000, comptant $20,000 directement du constructeur. CLairval 9-6046. 1—198-26R

PLACEMENT, 8 - 5 pièces, bureau, magasin, chauffées, près école, église, parc, centre Laval-des-Rapides. Revenu $11,160. Comptant discutable. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 1—217-25

PLACEMENT près Cadillac - Hochelaga. 12-4, revenu $9,852. Comptant $15,000. Victor 2-7460. 1—214-4

PROPRIETE à vendre ou louer, 2 étages, 3 logis, sous-sol richement décoré, belle localité. REgent 3-6210. 1—29 juin, 3 juillet

SALON COIFFURE, coin commercial, très bien équipé, $3,200. Comptant discutable, LAfontaine 5-9084. 1—216-2

2-4, SYSTEME de chauffage, terrain 100 x 100. Comptant $1,500. MOnument 5-2417. 1—24,27,29 juin, 3,5,7 juillet R

TRIPLEX 1-6, 2-3, Revenu $2,500 Charlemagne près Boul. Rosemont. Prix $22,000. MIssion 5-0793. 1—3,7,8,14,15,21,22,28,29

TRIPLEX, ultra-moderne, Montréal-Nord, $1,000 comptant, ou terrain, offres, LAfontaine 6-4941. 1—212-6 R

TRIPLEX, brique, $13,500, revenus $1,560. Parfaite condition 220V. Tetreaultville. MOntcalm 9-7759. 1—215-3

TRIPLEX vacant, ultra-moderne. Idéal pour professionnel. Près Hôpital Maisonneuve, CLairval 4-8782. 1—215-3 R

TRIPLEX chauffé, très moderne, quartier résidentiel. Pas d'agents. Bonnes conditions. RAymond 9-3620. 1—217-3 R

VISITEZ les projets Tripoli, situés sur la 2ème, 6ème, et Iberville, entre la 40ième et la 41ième St-Michel, comptant $2,000. Appeler DUpont 7-5833. 1—209-26 R

2 Propriétés demandées

ABANDONNE campagne, achèterais vieille propriété dans Montréal, paierais comptant, particulier. RAymond 8-6694. 2—196-26 R

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété à Montréal seulement. RAymond 8-2685. 2—192-25

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété à Montréal seulement. RAymond 8-2685. 2—217-25

ACHETERAIS duplex quartier nord-est, donnerais en acompte maison été, terrain 100 x 200, avec plage. CRescent 1-0383. 2—214-10 R

ACCEPTONS tous genres de propriétés, finance rendue facile. "Aider nos clients" est notre devise. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac", R. Beaulac, gérant. DUpont 9-6115. 2—192-25

ACCEPTONS tous genres de propriétés, finance rendue facile. "Aider nos clients" est notre devise. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac", R. Beaulac, gérant. DUpont 9-6115. 2—217-25

ACHETERAIS propriété plusieurs logis pour revenus, paierais. CLairval 9-3718. 2—196-26 R

AI plusieurs clients intéressants pour vieilles propriétés ou neuves, de préférence district de Montréal. DUpont 1-7426. 2—215-3 R

URGENT, achèterais duplex, triplex, détaché, semi-détaché, près église. CRescent 3-2760. 2—28,29,3 juil. R

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC, cottage semi détaché, à vendre ou échanger, 6 appts, plus cave finie 3 appts, compris salle de jeu, 2 toilettes, grand terrain. Après 7 p.m., DUpont 8-3713. 2A—215-3 R

BLVD ROSEMONT près Pie IX, semi-détaché, 6 pièces fermées, salle de jeu sous-sol, avec entrée pouvant servir de bureau, 8 garde-robes, 1 lingerie, 1½ salle de bain tuile, finition frêne, chauffage eau chaude à l'huile, garage chauffé. Visite sur appointement seulement le soir. RAymond 1-4275. Pas d'agents. 2A—217-7 R

BOUCHERVILLE, split level, 9 pièces, foyer naturel, paysagé. Idéal famille nombreuse. Vacant. Sous-sol fini. Aubaine $15,000. CRescent 9-2274. 2A—197-26 R

HAMPSTEAD, 6660 Macdonald, 6 pièces, salle de jeu, garage intérieur, grands terrains, $23,700. Comptant $5,000. Termes faciles. Libre. CRescent 1-3213. 2A—215-6

LAC BROMPTON — "Rocailles" près de Sherbrooke, Qué., merveilleux chalet et maison de bateaux, avec suite pour invités. Le chalet principal a un grand salon avec foyer détaché, cuisine avec comptoir à déjeuner, 3 grandes chambres à coucher, salle de bain avec douche, finition bois franc. La maison de bateaux fait partie d'un solide quai en béton, comprend trois pièces spacieuses et salle de bain avec douche. Aussi, grande galerie clôturée pour les enfants. Cette magnifique propriété d'été est située sur terrain 170' façade par 400' profondeur. Grand garage, passages et trottoirs pavés, puits artésien. Son bon état et ses nombreux avantages rendent cette propriété des plus désirables. Prix demandé : $22,000. Pour autres détails et pour visiter, appelez R.M. Marois, suite 301, Edifice Continental, Sherbrooke, Qué., tel. LOrraine 7-6060.

COTTAGE semi-détaché, 6½ appts, tapis, salle de jeux, 2 toilettes, terrain 50 x 75. 10819 Verville, Ahuntsic. 2A—3,5,7 R

OUTREMONT

Rue Elmwood, coin Bloomfield, moderne, 9 pièces, sous-sol fini, 2 garages, comprend poêle, frigidaire, tapis, tentures. Occupation.
Rue Beloeil, ultra-moderne, 8 pièces, 4 salles de bain, sous-sol fini, comprenant tapis, équipement de cuisine complet, $60,000. André Dion, bureau jour LAfontaine 7-0261. 2A—217-2

3 Propriétés de campagne à vendre

ARUNDEL, bord Otter Lake, superficie: 45,992 pieds, grande maison en construction, aussi 5 pièces meublées. Valeur $35,000. Sacrifiera $15,500. Termes. Otter Lake House, CRescent 1-3213. 3—213-8

ASCENSION, domaine 235 acres, maison meublée, plage immense. $9,500; termes. HUnter 6-9907. 3—206-13 R

BELOEIL, magnifique bungalow, face rivière Richelieu, grand terrain. Aubaine $14,000. 1580 Richelieu, LAfontaine 6-5925. 3—213-9 R

BOIS-DES-FILION, 11, 38e avenue, bungalow moderne, 8 pièces, 4 chambres à coucher, cuisine 20 x 33, garage, magnifique terrain paysager 100 x 100, $22,500, comptant à discuter. NAtional 5-5926. 3—R

ILE PERROT, chalet 5 pièces meublées, garage. Aubaine. CRescent 7-7731. 3—214-5

ILE PERROT, 100,000 pieds carrés dont 600 au bord de l'eau, 4 cottages tous pourvus, pour être vendus en bloc ou séparés. 25 milles de Montréal. Vente privée. HUnter 6-2619. HUnter 8-6298. 3—215-3R

JOLIETTE. Maison $150, prix total. Terrain à votre choix. Inf.: PLateau 6-8019, demandez Mme Bonin. 3—215-6 R

JOLIETTE, 2 grandes maisons d'été entièrement meublées sur vaste terrain plan s'étendant jusqu'à rivière. Toutes commodités modernes. Prix global $12,000. Appeler REgent 7-2896, laisser nom et numéro téléphone. 3—216-3 R

"LAC DES QUATRE SAISONS", spécial, $1495, 4 appts, terrain compris, termes très faciles. DAniel 2-9831. 3—215-8 R

LANORAIE, bord fleuve, neuf, 4 appts, eau courante, terrain paysager. CLairval 9-2862. 3—216-3 R

LAVAL OUEST, 1ère avenue, maison d'été, 3 pièces meublées. Libre $6,000. André Dion, bureau, jour LAfontaine 7-0261. 3—217-2

LAVAL-DES-RAPIDES, 497 Boulevard des Prairies, magnifique résidence. Grands terrains, $25,500. Comptant $3,500. Accepterais acomptes; balances ventes. Hypothèques, Débentures. CRescent 1-3213. 3—216-3

LAVAL-SUR-LE-LAC
ORGANISE AVEC PISCINE ET CLUB DE YACHTS
TAXES TRES BASSES

Cottage, hiver et été, 6 pièces, beau terrain. Libre, $15,000.
Cottage moderne, hiver-été, 7 pièces, 2½ salles de bain, sous-sol fini, à l'huile, garage. Occupation. $23,000.
Près station, bungalow, ultra moderne, 6 pièces, 2 salles de bain, garage, à l'huile, meublé. Occupation. $40,000.
Aussi choix d'autres belles maisons. André Dion, bureau, jour LAfontaine 7-0261. 3—217-2

OKA, maison à vendre ou à louer, hiver-été, s'adresser GRanit 9-8819, renverser les frais. 3—212-6 R

PORT-ST-FRANÇOIS, Nicolet, chalet 4 appts propres, près lac St-Pierre, $1,800 comptant, $500 termes à discuter. RAymond 5-1737. 3—217-2 R

RIGAUD, bungalow 6 appts, neuf, très moderne, bord de l'eau, 2 grands terrains. LAfontaine 5-0809. 3—214-9 R

ST-ANTOINE-des-Laurentides, route 11, école, arrêt d'autobus, hiver-été, cave, 220. Prix $4,900 ; 3 minutes St-Jérôme. A vendre à sacrifice. DAniel 2-9780. 3—215-3 R

ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES maison hiver, été, 5 pièces, 220, route 11, près St-Jérôme, sacrifierais. MUrray 1-0741. 3—215-3 R

ST-CALIXTE: n'hésitez plus, devenez propriétaire d'un joli chalet et d'un terrain, au magnifique domaine du Lac Siesta. Le plus grand développement d'été du nord. 32 milles Montréal, termes faciles. $100 comptant, jusqu'à 5 ans pour payer. Aubaine formidable pour mois de juin, chalet 4 pièces, modèle Capri, $1350 avec terrain. Dépliant illustré vous sera envoyé sur demande. Renseignement M. André Gagnon et Yvon Tétreault. UNiversity 6-9581, extension 714. 3—210-8R

ST-COLOMBANT, Lac Gauthier, 39 milles Montréal, camp 3 appts, bord de l'eau, $1500. DAniel 1-4844. 3—215-3 R

ST-FAUSTIN camp à vendre, terrain 150 x 200, lac Dequesne bord du lac, grève. S'adresser G. Fleurant, St-Sauveur, tél.: CApital 7-2795. 3—30 juin, 3,4,5,6,7,8 juillet

ST-HILAIRE, Québec. A vendre ou à louer avec option d'acheter, bungalow 6 pièces, garage, centre d'achats, beau site, 400 pieds rivière Richelieu, hypothèque 5½%, conditions faciles. 12 Grenier, longue distance FOrest 7-3965 ou Banque de Montréal, Ste-Thérèse, TAlbot 3-3654. 3—28 juin, 3 juillet R

ST-JEROME, Lac Alouette, bord l'eau, chalet neuf fini, moderne, 5 appts, 21 x 30, véranda, meublé, eau, 220, CRescent 6-1125. 3—216-2 R

STE-THERESE de Blainville, 5 appts, 678 boul. Labelle, libre 1er août, DUpont 7-6644. 3—215-3 R

TERREBONNE HEIGHTS, propriété hiver, été, $3,700, fraîche peinte, propre, petite mais facile à agrandir; toutes commodités, véranda, grand terrain, près école, autobus. Petit comptant. NOrmandie 6-8448. 3—3,6,7 R

VAL-DAVID, situé près village, 3 chambres à coucher, face lac privé, grand terrain paysager, $6,500. Aussi 4 terrains à 30¢ le pied. Comptant à discuter. Prendre rue Dufresne, tournez à droite jusqu'au lac. Albert Vallée, REgent 3-2655. 3—212-6

VAL-DAVID, face Sapinière, bord de l'eau, bungalow luxueux, hiver-été, meublé ultra-moderne, $20,000. G. Lafortune, 112 La Sapinière. DUpont 7-2991, DUpont 8-2372. 3—214-9 R

BORD de l'eau, île privée, chalet bois rond, terrain boisé. DUpont 1-6882. 3—214-4

BORD LAC VERT Joliette, petit camp moderne, 2 chambres, toilette, grand terrain, meublé, fournaise, termes faciles. REgent 9-7174. 3—216-2 R

BUNGALOW neuf, été, hiver, 6 pièces, "Lac Bellevue", Ste-Sophie, 4 milles nord St-Jérôme. M. Begin. RIverside 7-2593. 3—193-26 R

CAMP meublé, bord rivière Mille-Iles, St-François, nord, 15 milles commodités, chaloupe 70 x 100, $3,000. 8673 Esplanade. DUpont 1-5988. 3—215-3R

CAMP d'été, 5 appts meublés, 48, 10e avenue ouest, Pointe-Calumet. 3—217-3 R

CAMP, hiver-été, $2,500. St-Calixte, MOnument 5-4150. 3—216-2 R

CAMP et terrain à vendre près lac Caribou à Ste-Agathe, ainsi que 150 acres de terre. Victor 5-4885.

CAMP semi fini à vendre, électricité, 220, eau courante, grand terrain. MOntcalm 9-4143. 3—215-3R

CAMP, 5 appts meublés, Ste-Rose ouest, Plage-des-Iles, Aubaine. LAfontaine 3-0883. 3—216-2 R

CHALET pré-fabriqué de Luxe, depuis $740. Termes faciles. 9985 boul. Pie IX. DAniel 2-3250 et RAymond 8-1417. 3—194-26 R

LES CHALETS DE VOS REVES, SUR ILE ENCHANTERESSE.
De $985
22 milles de Montréal, sur route 7
Sur l'Ile Ste-Thérèse
7 milles avant St-Jean d'Iberville. Terrains 17 mille pieds carrés. Un acompte de 10% suffit, 48 mois pour payer. Plage sablée, pêche, natation.
APPELER : PARADISE ISLAND LTEE
DOminic 6-4340
3—194-26 R

3 Propriétés de campagne à vendre

LAURENTIDES

PROJET LAC BEAULAC
CHALETS 20 x 25
$975 — Acompte 10%
TERRAINS
5,000 PIEDS CARRES
$150 ET PLUS

Grand lac, plage sablonneuse, églises, électricité possible. Voyez nos écriteaux jaunes entre St-Lin et St-Calixte jusqu'à Beaulac. MONTCALM 9-6372 3—215-3

A 38 MILLES DE MONTREAL

Lac Chevreuil

TERRAIN ET CHALETS

$100 COMPTANT $21 PAR MOIS

INFORMATION M. JETTE

CR. 4-3576 3—214-28

$500. COMPTANT, Laval-Ouest, occupation immédiate. Près train et golf. DUpont 1-3787. 3—215-8 R

MAISON d'été à revenus. Résidence 7 pièces, 2 appts pour location, garage 4 autos, maisonnette de jeux pour les enfants. Près de lacs, et piste de ski $6,000. W. Bonnette, Richford, Vt. Viking 8-2846. 3—216-6

MAISON 2 étages, 5 appts en haut, 4½ en bas, libre à l'acheteur, près gare, 220, système, terrain fini 50 x 135, 120 13e ave St-Eustache-sur-le-lac, GRanite 3-3293, GRanite 3-5373. 3—216-3 R

7 MILLES du pont Pie IX, près lac, école, église, camp, terrain, comptant requis: $400. NOrmandie 6-8722, NOrmandie 6-3597. 3—212-26 R

15 MILLES pont Charlemagne, maison hiver, 6 pièces. Poêle, prélarts. Camp d'été 3 pièces. Garage, hangars, 4 arpents cultivables, 50 boisés, $7,000. Pas d'agents. RAymond 9-1138. 3—216-7 R

PRES Charlemagne, aubains à ne pas manquer. 4 camps, toutes commodités, bord de l'eau. Informations DUpont 1-7426. 3—215-3 R

RESIDENCE d'été à vendre, St-Placide, 7 milles passés Oka, plage et terrain privés, $4,500, NEptune 2-3657. 3—217-6 R

TRES beaux chalets dans les Laurentides, nord de Ste-Agathe. Petit comptant requis, bord d'un lac à truites rouges. DUpont 1-7253. 3—215-26 R

VENTE rapide, règlement succession, en bas évaluation municipale, 1 bungalow, 1 duplex, Châteauguay. Après 7 hres, NAtional 5-3302. 3—216-6 R

4 Propriétés de campagne demandées

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

AUBAINE, matériaux construction de tous genres provenant démolition. 3105 Marien. Jour. MIssion 5-0561; soir, LAfontaine 5-7995. 5A—214-26 R

BON marché gros lot de Taracota neuf. Particulier. DAniel 2-6047. 3991 Martial. 5A—216-6 R

LA PLUS grande cour de matériaux de seconde main à Montréal. Châssis d'aluminium, radiateurs, tuyaux, plomberie, poutres d'acier (Beams) escalier de sauvetage, bois de toutes sortes, portes et châssis, pierre basse. Paiements faciles. Lajeunesse Démolition, 1215 Papineau. LAfontaine 3-2187. 5A—214-26 R

LOT DE BOIS à vendre, 2 et 3 pouces, planche de toutes sortes. Plomberie, toutes sortes. S'adresser Raphael Ruffo, 5497 Côte-St-Luc. HUnter 6-8598. 5A—214-26 R

MATERIAUX usagés, provenant des bâtisses de la Canadian National à St-Paul l'Ermite, qui comprend 1½ million de pieds de bois, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 10, planches veneer, aussi 1 système de psrinkler pour le feu, châssis, portes de garages, électricité, 1 sirène de 5 forces, lits d'hôpitaux avec matelas Simmons. S'adresser à Lefebvre et Fils, 184 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. 5A—209-26 R

OFFRE spéciale, matériaux de construction à vendre, neufs et usagés, dimensions de bois tel que 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 12 à 18 pieds, planches embouvetées, plomberie de toutes sortes et radiateurs. En spécial, plywood neuf, 5/16" d'épaisseur, 4 x 4, $1.25 la feuille ½ pouce d'épais 4 x 4, $2 la feuille. Pour informations: NAtional 5-4400. Marco Construction Enregistrée, 1396 Boul. Labelle, Ste-Thérèse. 5A—206-15 R

POTEAUX installés neufs, usagés, pour électricité, cordes linge, 4355 Charleroi. RAymond 5-2421. 5A—213-26 R

VENDONS, bois, portes, châssis, finition plywood, tous matériaux quincaillerie, peinture. Livrons gratuitement même à votre chalet d'été. Plan de finance. J. Chas Martel Inc., 805 Boul. des Laurentides, Pont-Viau. MOntcalm 9-2250. 5A—193-26 R

6 Terres à vendre

STE-HELENE-DE-BAGOT, 115 arpents, bonnes conditions de payement, maison neuve, bâtiments. LAfontaine 4-0922. 6—217-6 R

CHALET bord lac Clair, de Rawdon, grand terrain. Tél. St-Jérôme, GEnéral 8-8785. 6—212-6 R

TERRE à vendre près du village 182 arpents, environ 75 en bois de chauffage, le reste en pacage et culture, eau partout, et automatique dans les bâtiments, tracteur et roulant. 13 bêtes à cornes, 1 cheval, prix $14,000. Située à St-Jude, Co. St-Hyacinthe. S'adresser à E. Ferland. 6—215-3

9-A Fermes avicoles

FERME avicole avec 25 arpents terre jardinière et 25 arpents bois. S'adresser: Philippe Lepage, La Présentation, Co. St-Hyacinthe. 9A—24 juin, 3 juil.

10 TERRAINS A VENDRE

BORD de l'eau, île privée, chalet bois rond, terrain boisé. DUpont 1-6882. 10—214-4

BROSSARDVILLE, Rive sud, magnifique terrain pour résidence luxueuse, bord fleuve. OLympia 9-0244. 10—215-3R

CHAMBLY, aubaine, terrains 25 x 80, approuvés, enregistrés, $1, par semaine, sans intérêt ni taxe. M. Bélanger, RAymond 8-8772. DUpont 8-5518. 10—30 juin; 3,5 juillet R

CHAMBLY, venez visiter beaux grands lots construction résidentielle; avantage pour contracteur responsable; aussi site industriel. Tous les services. Briand. OLympia 8-2274. 10—205-26

CHAMBLY, BOUL. BRIAND Terrains, 60 x 100 au minimum, seulement $3 par semaine, aucun acompte. REgent 9-1744. 10—217-25

CHAMBLY, BOUL. BRIAND Terrains, 60x100 au minimum, seulement $3 par semaine, aucun acompte. REgent 9-1744. 10—192-25

ETHIER, Mtl-Nord, terrains pour duplex, etc. Eau, égoûts, près autobus, écoles, termes. CLairval 9-2757. 10—197-26 R

FABREVILLE, ensemble de 4 terrains, 2 sur 1ère, 2 sur 2e, rues pavées, prix $2,000. Informations MUrray 1-8605. 10—216-3 R

HENRI-BOURASSA, terrain industriel, 0.25 le pied. RAymond 2-4073. 10—185-29 R

LAC BLEU, 18 milles de Lachute, sur route 31, terrains 100 x 200, $300. Electricité. Pour brochures, REgent 3-4237. 10—203-26 R

LAC DESERT, comté Labelle, bord de l'eau. Ste-Thérèse, TAlbot 3-7904. 10—216-15 R

LAC DES ILES, près village St-Emile, grand terrain, grève, termes. RAymond 5-1166. MUrray 1-7817. 10—216-3 R

LAC DUFFY Terrains bord de l'eau, lac 2 milles de long, boisés, condition $10 à $15 par mois. RAymond 8-0633. 10—210-26

LAC EVANS près St-Jérôme, 1,200 beaux terrains bas prix, termes 60 mois, lac naturel, piscine, électricité, téléphone, restaurant, tennis, chasse et pêche. A. Fournel, CLairval 6-0525. 10—213-6 R

LAC PRIVE A VENDRE Lac complètement privé, 1 mille de contour, place pour 75 camps, 3 milles de Chéneville. Faites une offre. Pierre Aubry, St-André-Avellin. Tel. 66-J. 10—213-16

10 Terrains à vendre

CHATEAUGUAY
Près grand centre domiciliaire
Près de nouveau centre d'achats
SEULEMENT $329 LE TERRAIN
10% comptant
$36 par mois sans intérêt
APPELER DOMINIC 6-4340
10—203-28

A DUVERNAY Achetez maintenant terrains subdivisés derrière le centre d'achats Steinberg's à moitié prix. Projet environ 48 mois pour payer, sans intérêt. REgent 1-2451; après 6 heures: CRescent 9-5743. 10—217-26 R

A FABREVILLE La ville de demain. Terrains 80 x 78, résidentiels et commerciaux à partir de $600, mensuel $10. Droit plage, près autoroute, école, aussi plusieurs maisons. 734 Blvd Ste-Rose, NAtional 7-3811. 10—203-26R

LACERTE, Montréal-Nord, terrains industriels, entre de Castille et Amiens. Termes. CLairval 9-2757. 10—209-26 R

LAFLECHE, terrain 100 x 125, prêt à bâtir, entrée d'égout, ORchard 1-1332. 10—214-6 R

LAPRAIRIE $600 Avec $12 par mois seulement, vous deviendrez propriétaire d'un terrain 60' x 100', sur la route nationale, aucun comptant, aucun intérêt, aucune taxe. Inf. Victor 2-5853. 10—213-6

MONTREAL-NORD, coin De Castille et Bellevois, 3 terrains commerciaux. RAymond 8-9962. 10—198-26 R

MONTREAL-NORD, 25 terrains enregistrés, 55 x 90', prêts à construire, voisin du centre d'achats, rues pavées, aqueduc, égouts. Conditions d'entrepreneurs. Victor 2-5853. 10—215-6

MONTREAL-NORD, Des-Récollets, près Fleury, terrain 100 x 100, industriel et commercial. LAfontaine 1-6309. 10—217-26 R

MTL-NORD, Rivière-des-Prairies, lots, $350, résidentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau, égouts. Comptant $50, balance, paiements, 36 mois. DAniel 3-2757. 10—217-25

MTL-NORD, près Fleury, 4 beaux grands terrains continus pour duplex et triplex, $2,900 chacun. 10061 Lauzanne. DUpont 9-0916. 10—215-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain 100 x 100, solage, eau, égout. Ombragé. Aubaine. $2,000. MIssion 5-3308. 10—R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 terrains 25 x 90, près rue Sherbrooke. Victor 9-8657. 10—215-6

REPENTIGNY, terrain à vendre, aubaine. CLairval 4-6453. 10—215-3 R

REPENTIGNY-LES-BAINS, rue Robert, 50 le pied. WEllington 7-3706. 10—196-26 R

ST-CALIXTE, nord, 400' x 700', divisible en 28 lots. Excellent chasse, pêche. RAymond 7-4046. 10—24,30 juin, 3 juil. R

ST-COME Rivière L'Assomption, bord de l'eau, 50 x 100, $300. Conditions $10 à $15 par mois. RAymond 8-0633. 10—210-26

ST-DONAT, lac Archambault, terrains et chalet à vendre 0.05 à 0.20 le pied. Projet Bonin. DUpont 8-0842, DUpont 8-3539. 10—191-26 R

ST-EUSTACHE $600 Aucun comptant, aucun intérêt, aucune taxe. 50 versements de $12 par mois suffisent pour acheter votre terrain 60' x 100', route pavée, près écoles. Victor 2-5853. 10—213-6

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, terrasse Deluxe, terrain 70 x 70, électricité, aqueduc, lac privé, termes faciles. — DAniel 2-3250 — RAymond 8-1417. 10—194-26 R

STE-GENEVIEVE 60 terrains 64 x 90, prêts à construire pour bungalows, centre de 2 projets, près écoles, églises. Lapointe, Victor 2-5853. 10—213-6

ST-HUBERT, terrain subdivisé, prêt à construire, $25 comptant, aucun intérêt. LAfontaine 6-4941. 10—212-6R

ST-SAUVEUR, rue Hébert, pavée; 100' x 146', près Côte-La-Marquise, 30 le pied. DUpont 7-1736. 10—197-26 R

STE-SOPHIE, bord de l'eau, rivière l'Achigan. DUpont 9-5881, après 7 heures. 10—205-26 R

SHERBROOKE est, entre Jetté et Arcand. Informations: 6776 Sherbrooke est. 10—192-26 R

VILLE d'Anjou, terrain zoné, bloc appts, triplex, duplex. LAfontaine 3-5488. 10—216-5 R

VILLE D'ANJOU, 4 terrains 200' x 70'. Prix $9,000. RAymond 2-3432. 10—215-3 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 3 terrains rue Dollard. S'adresser LAfontaine 5-4156. 10—216-8 R

WELLINGTON, terrain pour appartements, central, partie ouest. CLairval 4-5711. 10—215-3

AVANT pont Terrebonne, route 18, aussi Duvernay. Terrain avec service, prêt à construire, $50 comptant. LAfontaine 6-4941. 10—212-6 R

10 BEAUX terrains au bord de l'eau à l'Epiphanie. Soir: RAymond 7-6189. 10—205-26 R

BEAU terrain gazonné, 10,660 pi., avec 80 pi. de plage privée, 11 milles nord de Montréal, place pour yachting et ski nautique, 28½ du pied, comptant. MOntcalm 9-6241, MOntcalm 9-3211. 10—216-3 R

BORD EAU, village Lavaltrie, près tout. Informations: B. Gravel, terrasse Gravel, Lavaltrie. 10—R

DANS Hochelaga, Dézéry, Adam, terrain prêt construire, aussi propriété, s'adresser, 1483 Davidson. 10—214-4

DEMI-ARPT boisé, bord lac naturel, près Morin-Heights, prix $100, et plus. LAfontaine 6-4941. 10—212-6 R

DOMAINE TRUDEAU
VAL-MORIN — ROUTE 11
Beaux terrains subdivisés, 70 x 90 ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable, au plus beau domaine du Nord. $610 ou plus avec contrat et arpentage payés, $61 comptant, balance très facile sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. Philippe et Roméo Trudeau, propriétaires. HUnter 4-3815; soir, HUnter 6-5589. Voir gérant Hiway Resort Motel. 10—212-26 R

ENCORE
32 LOTS POUR DUPLEX OU TRIPLEX
AU DOMAINE CHAMERAN
CITE ST-LAURENT
INFORMATION RIVERSIDE 4-6859
10—197-26

MAGNIFIQUES terrains dans les Laurentides, au bord de Ste-Agathe, très beau lac de truites rouges. Différents modèles de chalets. Petit comptant, balance facile. Informations DUpont 1-7253. 10—215-26 R

15 MINUTES du pont Pie IX, haut Terrebonne, lac, école, église, terrain $400. Comptant $25. NOrmandie 6-3597, NOrmandie 6-8722. 10—206-26 R

PRES D'ARESVILLE, 2 terrains 50 x 90 chacun. RAymond 1-3124. 10—216-3 R

6 TERRAINS, à Rivière-des-Prairies, 10¢ du pied carré, 300x97 pieds. Tél. 786-21. S'adresser Paul Gauthier, Contrecoeur. 10—214-6 R

TERRAIN, rue Godin 1471, ville Laflèche; 62 x 100. ORléans 7-1249. 10—216-3 R

4 TERRAINS 50 x 123, 48, 10e Avenue ouest, Pointe-Calumet. 10—217-3 R

5 TERRAINS, 58e, Rivière-des-Prairies, $600 chacun. DUpont 1-7037. 10—216-2 R

2 TERRAINS à vendre 50 x 80, 41e avenue, Pointe-aux-Trembles. RAymond 8-0436. 10—216-3 R

TERRAIN industriel 26,500 pi. Est, près Pie IX. DAniel 1-3410. 10—216-2 R

TERRAIN, Ste-Rose, rue des Patriotes coin St-Jean et Ouimet, 40 x 220. LAfontaine 3-2975. 10—216-3 R

TERRAINS 50 x 102, Bélanger et 13e avenue, coin sud est, commercial ou appartements. LAfontaine 5-8841. 10—216-3R

TERRAIN à Sabrevois, bord du Richelieu, droit de plage, termes si désiré, balance 3 ans. Appelez H. Laberge, St-Jean: FIdélité 7-3221. Montréal: WEllington 7-92007. 10—217-26 R

11 Terrains demandés

COMPTANT pour terrain sur île de Montréal. CRescent 4-5463. 11—217-25

COMPTANT pour terrain sur île de Montréal. CRescent 4-5463. 11—192-25

La rubrique 240

contient le choix le plus complet d'autos usagées de tous les journaux de la province de Québec.

13 A vendre ou à échanger

CH. COTE-STE-CATHERINE, COTTAGE DOUBLE EN EXCELLENT ETAT, MODERNE, 10 PIECES, REVENU $200 PAR MOIS. ECHANGERAIS POUR PROPRIETE A REVENU. CRESCENT 7-9947. 13—215-3 R

CHRYSLER 56, parfaite condition, très propre, à vendre ou échanger pour camion ¾ tonne 57-58. Soir seulement. POntiac 9-4433. 13—216-2 R

CROYDON, épicerie-restaurant, cause décès. ORchard 6-6346. 13—214-6 R

MERCURY 55, 4 tonnes, dompeur, licencié, en parfaite condition. $950 ou échange accepté. 71 Blvd Terrebonne, Terrebonne. 13—217-3R

N.D.G., duplex, 6, 7 pièces, 2 systèmes, parfaite condition, haut vacant, échangerai pour camp été avec argent, près Montréal. Propriétaire, 1199 Seymour, près Forum. 13—216-3 R

ACCEPTERAIS balance ventes, hypothèques, débentures, donnerai propriétés revenus résidence, cottages. CRescent 1-3213. 13—212-6

ATTENTION, maison d'été meublée, poêle, frigidaire, 220, toilette, eau courante, à Waterloo, bord du lac. Aubaine. RAymond 7-2273. 13—214-4 R

BUNGALOW 7 pièces, sous-sol fini complet. Pas d'agents. Prix discutable ou échangerais pour propriété. Midi à 2 heures, 5 à 9. MOntcalm 9-5012. 13—210-10 R

CAMION G.M.C., 5 tonnes, 17 pi., Fernand Bélanger, 71 boul. Terrebonne, NOrmandie 6-3227. 13—215-3 R

DUPLEX, 2-5, avec moitié sous-sol fini pour magasin, Ville St-Michel, vendrais, échangerais pour bungalow. DAniel 1-2433. 13—218-3 R

ECHANGERAIS triplex détaché, 4 logements, 25e, Rosemont, pour camp d'été. RAymond 9-1753. 13—216-3 R

EQUITE $15,000 sur propriété, solidement louée. Echangera, cottage ou duplex. HUnter 6-4294. 13—216-7 R

GARAGE, ouvrage général avec bungalow de 5 pièces, dans St-Hubert, peu de comptant. Pas d'agents. ORchard 6-7275. 13—211-8 R

KIOSQUE à patates frites et terrains, pour station wagon 55-56. Marcel Lalonde, 1ère Avenue, Grande-Côte, Terrebonne, Terrasse A. Ouimet. 13—216-3R

MAISON à Bois-des-Fillon, à vendre ou à échanger, s'adresser. MOnument 5-0095. 13—216-3 R

MAISON, St-Emile Montcalm, valeur $1,500. Echangerais automobile ou commerce. 11810 Ste-Gertrude, Montréal-Nord. 13—215-3 R

PRENDRAIS propriété de campagne en acompte sur cottage, Rosemont. RAymond 8-1866. 13—216-3 R

PROPRIETE centre de la ville, échangerais pour terre, balance de prix de vente et comptant. DAniel 1-1611. 13—216-3R

SPECIALISONS échanges généraux, 6 représentants disponibles. Qu'avez-vous? Que voulez-vous? UNiversity 1-7428. 13—215-4

TERRAIN Ville d'Anjou, zoné, bloc appt. Triplex, duplex. LAfontaine 3-5488. 13—216-5 R

TERRES, hôtels, commerces, Granby, St-Hyacinthe, Farnham, ou environs. Communiquez avec Roland Choquette, 108 Sherbrooke, Granby, Qué., tél. FRontenac 2-5789. 13—215-3 R

15 Hypothèques

FAUST -- 6¾%

POURQUOI ATTENDRE PLUS LONGTEMPS. VOYEZ NOS AVANTAGES SUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES OU BALANCE DE VENTE. RESIDENTIEL OU COMMERCIAL. SERVICE RAPIDE. INFORMATIONS: R. DEROCHE, REGENT 3-5365-66. SOIR APRES 8 H. 30. SAMEDI ET DIMANCHE: RAYMOND 7-5937. 15—192-25

FAUST -- 6¾%

POURQUOI ATTENDRE PLUS LONGTEMPS. VOYEZ NOS AVANTAGES SUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES OU BALANCE DE VENTE, RESIDENTIEL OU COMMERCIAL, SERVICE RAPIDE. INFORMATIONS: R. DEROCHE, REGENT 3-5365-66. SOIR APRES 8 H. 30, SAMEDI ET DIMANCHE, RAYMOND 7-5937. 15—217-25

Vos paiements sont-ils trop élevés?

Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAYMOND 9-6311 15—217-25

Vos paiements sont-ils trop élevés?

Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAYMOND 9-6311 15—192-25

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN

POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES $1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal, CRescent 3-4221, DUpont 8-7703. 15—192-25

1ère ET 2e HYPOTHEQUE

Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir: CRescent 9-8414. 15—196-21

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN

POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES $1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal, CRescent 3-4221, DUpont 8-7703. 15—217-25

$1,000 A $500,000, absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèque, bas intérêt, à placer dans un mois. Mlle Laberge, HUnter 6-1106. 15—217-25

ACHETERAIS balance de vente, hypothèque, etc. Argent comptant. MIssion 5-9386. 15—203-15 R

ATTENTION! Prêts première, deuxième hypothèque, taux courants. Pas de limite. LAfontaine 2-4006. 15—217-25

ATTENTION, 1ère et 2e hypothèques, n'importe quel montant, tarif courant. Région de Montréal. CRescent 6-8327. 15—196-26 R

ATTENTION! Prêts première, deuxième hypothèque, taux courants. Pas de limite. LAfontaine 2-4006. 15—192-25

SUCCESSION $250,000, 1ère, 2e hypothèques, 6½%-7%, balance de vente. VIctor 2-7423. 15—193-26 R

UN APPEL SUFFIT

1ère-2ième hypothèque, balance prix vente, refinancement propriété, résidentiel, commercial. RAymond 7-3854. 15—193-26 R

18 Prêts sur hypothèque

NOTAIRE

Hypothèque 1ère et 2e, résidentiel et commercial, spécialité camps d'été, taux raisonnables. 3731 Jean-Talon est. RAymond 9-6222. 18—196-21

1ère ou 2e hypothèques

Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RAymond 9-4333. 18—217-25

1ère ou 2e hypothèques

Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RAymond 9-4333. 18—192-25

ABSOLUMENT confidentiel, $1,200 à $600,000, 1ère, 2e hypothèque, 6%, 6½%, 6¾%, aucune commission. Jour, soir, HUnter 6-1106. 18—192-25

ACCEPTE 1re, 2e HYPOTHEQUES 6%, MARCEL BRIEN, RAYMOND 9-4331; SAMEDI, DIMANCHE, FETE, FEDERAL 4-8263. 18—192-25

ACCEPTE 1ère, 2e HYPOTHEQUES, 6%, HUNTER 6-5024. SAMEDI, DIMANCHE, FETE, FEDERAL 4-8263. 18—217-25

ACTION! 6%, 1ère et 2e hypothèques. RAymond 9-4332. 18—217-25

ACTION! 6%, 1ère et 2e hypothèques. RAymond 9-4332. 18—192-25

APPELEZ Victor 2-2929; UNiversity 1-8301. Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement. 18—217-25

APPELEZ FEDERAL 4-8263

2e hypothèque, Montréal, Banlieue. Mlle Berthe. 18—217-25

ARGENT SUR IMMEUBLES

Notaire: AVenue 8-2238. 18—217-25

ARGENT SUR IMMEUBLES

Notaire: AVenue 8-2238. 18—192-25

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: VIctor 4-1303. Soir: FEdéral 4-3467. 18—193-26 R

AUCUNE commission avec particulier, 2e hypothèque. Inspection gratuite. Confidentiel, rapide. POntiac 8-5634. 18—216-6 R

$1,200 à $600,000: absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, 6%, 6½%, 6¾%; aucune commission. Jour, soir, HUnter 6-1106. 18—217-25

$5,000, $10,000, $25,000, autres montant 1ère, 2e hypothèque bas intérêt. Montréal, banlieue pour soir, HUnter 6-1106. 18—214-28

NOTAIRE

A plusieurs clients privés qui désirent placer argent en 1ère et 2ème hypothèque taux très raisonnables. Jour: UNiversity 1-4848. Soir: ORleans 1-3637. 18—204-26R

18 Prêts sur hypothèque

PRETS POUR AMELIORATION DE VOTRE MAISON

ET PRETS PERSONNELS
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNEMENTS
PIERRE OUELLET
AVENUE 8-1119
2024 RUE PEEL

COMMUNITY FINANCE

CORP.
18—3,5,7,8,10,12,14,15,17,19,21,22,24,26,28,29,31

PRETS JUSQU'A $5,000

SUR 1ère ou 2e HYPOTHEQUE
Aucune commission, assurance-vie
Aux succursales suivantes:
704 STE-CATHERINE OUEST UNIVERSITY 1-9631
1213 STE-CATHERINE EST LAFONTAINE 3-3154
1375 NOTRE-DAME, LACHINE MELROSE 7-4401
8139 BOUL. DECARIE HUNTER 9-7575
6799 ST-HUBERT CRESCENT 4-5607
4704 WELLINGTON, VERDUN PONTIAC 8-2583

SEABOARD FINANCE COMPANY

OF CANADA LTD.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PRET DEMANDE

compagnie progressive demande prêt de 150,000 remboursable en versements mensuels consécutifs. Intérêt 8%. Garantie: 1ère hypothèque de $150,000, garantie additionnelle sur valeur personnelle de $300,000. Téléphoner: RAymond 1-0910 ou écrire à Case 3949 La Presse. 18—212-6 R

DIRECTEMENT DU PRETEUR

VILLE ET BANLIEUE
1ère et 2ème HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR: CRESCENT 2-6539
18—217-25

DIRECTEMENT DU PRETEUR

VILLE ET BANLIEUE
1ère, et 2ème HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR: CRESCENT 2-6539
18—192-25

NOTAIRE

Hypothèque 1ère et 2e, résidentiel et commercial, spécialité camps d'été, taux raisonnables. 3731 Jean-Talon est. RAymond 9-6222. 18—217-25

SERVICE rapide, 1ère et 2e hypothèque. Achats, ventes, balance de prix de vente. UNiversité 6-0818. 18—197-26 R

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST, UNIVERSITY 1-7961. 19A—217-25

22 ARGENT A PRETER

ARGENT disponible en 1ère et 2e hypothèques, balances de prix de vente. Achetons hypothèques. WEllington 2-6129, le soir, HUnter 8-7584. 22—215-3

ARGENT pour 1ère ou 2e hypothèque, service rapide et courtois, dans toute la province. Jour: DAniel 2-0570; soir: MOnument 5-2690. 22—217-25

ARGENT pour 1ère ou 2e hypothèque, service rapide et courtois, dans toute la province. Jour: DAniel 2-0570; soir MOnument 5-2690. 22—192-25

6% ARGENT sur propriété, 1ère, 2e, RAymond 9-4332. 22—217-25

6% ARGENT sur propriété, 1re, 2e, RAymond 9-4332. 22—192-25

$1,000 à $100,000, 1ère hypothèque sur propriété dans Montréal, Outremont ou Ville Mont-Royal. Julien Bohémier. REgent 9-1224. 22—210-28

AVONS argent 1e, 2e hypothèque, Montréal ou campagne. RAymond 2-7605. 22—

J'AI $5,000 et $30,000 à prêter à 7% avec remboursements mensuels en 1ère hypothèque. MIssion 5-9386. 22—203-15 R

$5,000 à $25,000, 6½%, 7%, première hypothèque. O. Tétreault, notaire, UNiversity 6-7321. 22—30 juin,3,8 juillet

23 Argent demandé

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221. 23—192-25

ARGENT qui dort? Nous le mettrons à l'ouvrage! Notaires. CRescent 4-7517. 23—3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221. 23—217-25

CHERCHE 1ères hypothèques pour 25 bungalows, 95% complétés, hypothèques placées directement à l'acheteur, montant: faire votre offre, vendus entre $11,000 et $12,500. Pour plus d'informations: NAtional 7-4412. Pas d'agents. 23—215-3 R

25 MAGASINS A LOUER

BEAUBIEN 4931, près Viau, Rosemont chauffé, 15 x 38, idéale location commerciale. REgent 8-9596.

DANDURAND 3200, coin 10e, grand magasin, 3 vitrines. RAymond 5-3186. 25—193-24 R

FLEURY: COMMERCIAL, NEUF, CHAUFFE, MOIS GRATUIT. DUpont 8-0976. 25—211-12 R

FABRE 6916, chauffé, 20 x 25, avec possibilité de logement arrière, $60. Occupation immédiate. WEllington 7-3706. 25—188-26 R

LAVAL-OUEST, 4275 Ste-Rose, magasins neufs, 14½' x 50', appropriés pour tous commerces. CRescent 7-9885. 25—216-3 R

MASSON 3790, magasin moderne, chauffé, centre commercial, arrêt d'autobus. REgent 7-9725. 25—214-6

MONTREAL-NORD 4699 Charleroi, bon district d'affaires, le dernier magasin, chauffé, moderne, cave cimentée, excellent pour radio, librairie, papeterie, pâtisserie, articles d'enfants, chaussures, nettoyeur, coiffure, tabaconiste, etc. Pas de concurrence. Bas loyer. AVenue 8-8629. 25—204-26

RIVIERE-DES-PRAIRIES

Boul. Gouin est, magasin 26 x 40, loyer $75 par mois. Idéal pour salon de coiffure, atelier, pharmacie, etc. Aussi logement libre au-dessus, loyer raisonnable. Jour AVenue 8-6074. Soir REgent 3-6546. 25—198-26 R

STE-CATHERINE ouest 1835, entre St-Mathieu et St-Marc côté nord 44 x 115, $2 pied, long bail. WEllington 2-8211 ou WEllington 2-2201. 25—215-15R

ST-DENIS 4812, idéal pour magasin de fruits, près arrêt d'autobus, chauffé, occupation immédiate. 25—214-4 R

6764 ST-HUBERT 25 x 92 pieds $600 par mois, occupation immédiate. Payette sur les lieux à 6760. 25—215-8

6760 ST-HUBERT 14 x 110 pieds, $1000 par mois, occupation immédiate. Payette, sur les lieux. 25—215-8

25 Magasins à louer

7028 ST-HUBERT

entre Bélanger-Jean-Talon, magasin libre. NAtional 7-4014, CRescent 7-8403. 25—216-2 R

ST-LAMBERT, Victoria 518, approximativement 900 pieds, chauffé, très central. Occupation immédiate. $210. WEllington 7-3706. 25—204-26 R

A NE PAS MANQUER. Vis-à-vis du centre d'achats Jacques-Cartier, nouvel immeuble, il reste 3 magasins pour restaurant, cordonnier, pharmacie, magasin de tuiles, peinture, opticien, salon de barbier. LAfontaine 6-7703. 25—214-6 R

LOCAL commercial, 20' x 60' Ontario Est. $60. mois. Libre 1er juillet. DUpont 7-5055. 25—216-3 R

MAGASIN, 4900 av. Verdun, coin 4e, chauffé et modernisé si désiré. POntiac 8-2321. 25—215-3 R

MAGASIN chauffé, 3819 Ste-Catherine est. LAfontaine 4-4641. 25—208-10 R

MAGASIN neuf à louer, 9,000 pieds de plancher. S'adresser 2187 Ste-Catherine est. 25—215-3

MAGASINS 25 x 30 et 25 x 20 pour tous commerces, quartier neuf St-Michel, RAymond 1-9395. 25—216-26 R

MAGASIN 4518-4522 St-Denis. S'adresser GRanit 9-8819, renverser les frais. 25—212-6 R

MAGASIN, 1,500 pi. carrés. 3839 Beaubien est. RAymond 2-2722. 25—192-26 R

28 Places commerciales à louer

ATTENTION, 1668 St-Denis, nouveau local moderne, vacant. VIctor 5-2703 VIctor 4-8365. 28—214-26 R

LOCAL à 1861 Lasalle, près Ontario, 28 x 40. MOntcalm 9-3383. 28—196-26R

LOCAL commercial, 20' x 60' Ontario Est. $60. mois. Libre 1er juillet. DUpont 7-5055. 28—216-3 R

MONT-ROYAL 1388, 8 pièces chauffées, 2e étage, $150. VIctor 9-8258. 28—216-3 R

PRES boul. Métropolitain, 2000 pieds carrés, rez-de-chaussée, 4000 pieds ou 2000 pieds, 1er plancher avec sprinkler. RAymond 9-6338. Soir RAymond 5-2632 et REgent 3-8119. 28—196-26 R

VILLE Jacques-Cartier, boul. Quinn, 4,200 pieds carrés, élévateur, peut être divisé. Entrepôt, atelier, manufacture. POntiac 7-5339. 28—212-6 R

32 Propriétés commerciales à vendre

AHUNTSIC, Sauvé, Waverly, (constructeur, bureaux, magasins, bon placement, DUpont 7-5766-5824. 32—196-22 R

BOUL. GOUIN EST, propriété commerciale, coin; terrain 85 x 90, idéal pour restaurant, stationnement, salon de barbier, loué à l'étage, logement 7 pièces, entrées privées, espace pour agrandissement, site idéal pour plombier, électricien, règlement succession, $21,500. R. Beaulac. DUpont 9-6115. 32—

MONTREAL-SUD, propriété avec grand terrain, ayant accès d'une rue à l'autre, 12500 pieds carrés, intéressant pour commerce et industrie, près Pont Jacques-Cartier. 32—215-3

RUE Notre-Dame Est, salle à manger capacité 60 personnes, stationnement 75 automobiles, logis 7 grandes pièces au-dessus. RAymond 1-8417. 32—216-4 R

BATISSE 1600 pi. ca., industrielle, avec logis 5 pièces, chauffage. Tétreaultville. CLairval 9-2862. 32—216-3 R

GRAND magasin 60 x 28, avec 5 grands appt au dessus, cave 6 pi., système air chaud, $37,000. Pour information s'adresser, 200 Bélanger. CRescent 9-2957. 32—211-26 R

PRES PLAGE OLD ORCHARD

Maison 5 pièces, genre ranch et motel 4 unités (habitable l'hiver), 6 cabines pour l'été. Entièrement meublé. La propriété est sur la route 1 menant aux E.-U. et comporte environ 4 acres. On demande $29,000. Renseignements: S.H. Colby, agent d'immeuble, 56 Scamman St., So. Portland, Maine. 32—216-2

TOILETTES NEUVES, complètes, réservoir, bol et garnitures, tant qu'il y en aura, $22.75; tous autres articles de plomberie, aux prix du gros. American Plombing, 58 ouest, Craig. VIctor 5-8121. 82—209-26 R

33 Entrepôts à louer

ATELIER 32 x 22, 2e étage, $50. par mois. 3196 Rachel. De 9 à 1 heure, LAfontaine 2-0126, de 4 à 7 heures, LAfontaine 1-1069. 33—215-3 R

BESOIN garage ou entrepôt facile d'accès aux camions, pour entreposer marchandises. Faudrait que le propriétaire s'occupe de prendre les téléphones durant le jour. Si vous avez ce qu'il faut, appelez RAymond 2-1131 entre 9 et 5 hres. 33—217-2 R

ENTREPOT, 2e étage, 2800 pieds carrés, $50 mois. Visite 7 à 9 p.m. 1100 Champlain. 33—214-4 R

ENTREPOT à louer, de 25 x 40 pieds, 2 portes de façade sur rue, 5822 Hochelaga. 33—217-2 R

GARAGE double, 19 x 19, chauffé, autos, entrepôt, 2945 Fleury Est, $30. RIverside 4-2052. 33—208-26 R

GRAND entrepôt, chauffé, éclairé, 4264 Beaubien est. S'adresser 6413 24ième. 33—217-3 R

LOCAL pouvant servir atelier, entrepôt, 20 x 50. 4822 Christophe-Colomb. 33—217-6 R

LOCAL pour entrepôt et bureau, très bien situé, au rez-de-chaussée, avenue Monkland; approprié aussi pour salles d'étalage. Entrée arrière pour expédition. Environ 1,300 pieds carrés. Possession immédiate. HUnter 6-1591. 33—215-6R

VERDUN, 7,000 pi. carrés ou plus, 30 pieds haut, grande porte, pas chauffé, bureau. POntiac 7-5339. 33—216-6 R

33-A Entrepôts à vendre

MANUFACTURE entrepôt, 4,000 pieds plancher, grand terrain, vendra, échangera pour bungalow, etc. M. Pilon, UNiversity 1-7428. 33A—29 juin,3 juillet

35 Manufactures à louer

8469, 8e AVENUE, 1 ETAGE DE 11,000 PIEDS. PEUT ETRE DIVISE EN 3000, 5000 ou 7000 PIEDS. EPREUVE DU FEU. CHAUFFE. SPRINKLER. FLUORESCENT. BUREAUX ET STATIONNEMENT. ELEVATEURS PASSAGERS, MARCHANDISE. RAYMOND 1-4291. 35—217-25

ESPACE de 3360 pieds carrés, installation air chaud. 8504, 9e ave, St-Michel, RAymond 9-4361. 35—215-8 R

GARAGE

1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera), immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HUnter 8-7584. Le jour WEllington 2-6129. 35—215-5

42 Espace manufacture à louer

AUBAINE, St-Laurent et Beaubien, 1,625 pi. ca. 2e étage, à louer. Idéal pour bureaux ou manufacture. Edifice comme neuf. Chauffé, etc. $125 mensuel, comprend grande salle, et 2 petits bureaux privés. S'adresser CRescent 3-7808, 6543 St-Laurent. 42—215-26 R

RUE Des Erables, près Masson, emplacement industriel, 2,250 pieds, 110, 220, 550. Gaz. 2 bureaux. Jour, DAniel 1-6050. Soir, MOntcalm 9-1421. 42—209-9 R

47 BUREAUX A LOUER

BOUL. ST-LAURENT. Vaste bureau comprenant grande salle pour sténographes, 5 bureaux privés fermés, salle d'attente. En tout 25 x 65, $125. Libre immédiatement, en entier ou partiellement. 6543 St-Laurent, CRescent 3-4218, CRescent 3-7808. 47—212-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, emplacement idéal, bureau moderne, chauffé, rue commerciale, 30 x 28. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 47—217-25

LAVAL-DES-RAPIDES, emplacement idéal, bureau moderne, chauffé, rue commerciale, 30 x 28. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 47—192-25

LOYER GRATUIT 3 MOIS

Parc 6513, coin Beaubien; nettoyage. Stationnement. Meublés ou non. CRescent 9-6311. 47—217-25

RACHEL ET ST-DENIS, immeuble à bureaux, luxueux, ascenseur, à l'épreuve du feu, insonore, complètement climatisé, restaurant sur les lieux. Service de nettoyage, garnitures électriques comprises. De 300 à 1,700 pi. ca., occupation immédiate ou plus tard. $78, et plus. S'adresser à 4205 St-Denis, suite 206. HUnter 2-4440. 47—199-26 R

ST-DENIS-Sherbrooke, bureaux, $30-$50 mois. Service concierge. MUrray 9-1423; VIctor 5-8682. 47—214-5 R

2194 SHERBROOKE

Bureaux modernes, luxueux, édifice neuf, pour professionnels, tapis mur à mur, tuile acoustique, thermostats individuels. Occupation immédiate. 47—192-26 R

47 Bureaux à louer

BUREAUX MEDECINS

Bureaux modernes, quartier intéressant, loyer avantageux, toutes commodités, libre, informations. LAfontaine 2-2396. 47—22,24,27,29,30 juin; 3 juillet

EDIFICE RITZ

1459 Bélanger, entre Papineau, St-Hubert, pour professionnels, agence, bureaux modernes, salles d'attente; stationnement facile. DUpont 8-9623, RAymond 9-1854. 47—23,24,28,29,30 juin, 3 juillet R

APPELS téléphoniques. Fournissons numéros, $10. Mensuellement. Inscription annuaire. Protection incorporée. VIctor 2-2995. 47—196-26 R

AUBAINE, St-Laurent et Beaubien, 1,625 pi. ca., 2e étage, à louer. Idéal pour bureaux ou manufacture. Edifice comme neuf, chauffé, etc. $125 mensuel. Comprend grande salle et 2 petits bureaux privés. S'adresser CRescent 3-7808, 6543 St-Laurent. 47—215-26 R

BUREAU très moderne à louer, toutes commodités, 1395 Fleury est. 47—208-15 R

8 BUREAUX neufs, pour professionnels, coin Beaubien, centre commercial. RAymond 5-2431. 47—217-6R

BUREAU 2 étages avec cour et entrepôt, situé au 2480-2484-2486 St-Patrick, aucune offre raisonnable refusée. Appeler M. Jean-Guy Hébert ou M. Pelletier, WEllington 7-9258. 47—208-26 R

GRAND bureau comprenant passage et 4 bureaux fermés, boul. St-Laurent, près Duluth. Aubaine. Inf.: CRescent 3-4218, CRescent 3-7808. 47—213-26 R

2 GRANDS BUREAUX et salle d'attente, location centrale, pas de problème de stationnement, libre 1er septembre. Visible 10 h. à 5 h. 30. 517 Cherrier. 47—207-15 R

LOCAL A LOUER POUR MEDECIN OU DENTISTE. QUARTIER ST-HENRI, RUE NOTRE-DAME OUEST. $75 PAR MOIS. WELLINGTON 2-0408. —215-3 R

LOYER GRATUIT 3 MOIS

Parc 6513, coin Beaubien; nettoyage. Stationnement. Meublés ou non. CRescent 9-6311. 47—193-24

52 Appartements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 52—192-25

AHUNTSIC, 2 appts ultra modernes, poêle, frigidaire, $65. 7650 Lajeunesse, CRescent 1-4028. 52—209-9 R

AHUNTSIC, 10106 Blvd des Ormes, 3 appts modernes $50. DUpont 8-5056, DUpont 9-5389. 52—217-3 R

AV. COLONIALE, 4455, sud Mont-Royal, 2½ spacieuses pièces fermées, chauffé, aménagé, taxes payées, salle de lessive, service de concierge. Libre immédiatement ou plus tard. $65. S'adresser sur les lieux, app. 205. HUnter 2-4440. 52—198-26 R

AVENUE DU PARC, gratuit 1 mois, chauffé, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, 3 pièces, $70., 2 pièces $55. CRescent 3-6137. 52—215-3 R

AV. DU PARC, 5237, app. 9, 3 pièces, cuisinette, 3e étage, balcon devant, $65 par mois. MUrray 1-4438. 52—215-3 R

BARCLAY 2695, appt 1, près Wilderton, 3½, ménage fait. REgent 9-6884. 52—206-26 R

BEAUBIEN 4915, moderne, chauffé, 3, 4 pièces fermées, très raisonnable. REgent 8-9596. 52—215-3 R

BERRI 7409, 3½ moderne, chauffé, poêle, frigidaire, taxe d'eau, adultes, AVenue 8-8696. 52—28,29 juin 3 juillet R

BERRI 3947, 3 pièces, frigidaire, balcon, $60 tout payé. DUpont 9-7360. 52—215-3 R

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½, 2½, 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268-9
52—192-25

BOUL. Saint-Joseph est, 3905, appt 6, 2½ chauffés, poêle, frigidaire, stores vénitiens, ea upayée. 52—199-26 R

5524 CARTIER, appt 3 pièces, maison neuve, $55 par mois. DUpont 8-7177. 52—185-32 R

7795 CASGRAIN, 425 St-Roch, 5580 St-Denis, 5730 St-Laurent, 9905 St-Laurent, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire. Concierge. Nouveaux appts, $48 à $82. CRescent 4-5553. 52—217-25

CLARK 7084, près Jean-Talon, 1½ pièce chauffée, poêle et frigidaire fournis. Loyer $50. S'adresser appt 2 ou téléphoner CRescent 6-3316 ou REgent 7-0811. 52—217-3 R

COTE-DES-NEIGES, grand 2½ devant, balcon, poêle, frigidaire, meublé ou non. 3240 Barclay. 52—217-3 R

COTE-DES-NEIGES, Hudson Road 6185, 3½ chauffés, eau chaude, vénitiens, payées. REgent 7-6370. CRescent 9-0405. 52—211-26

DE CARIGNAN 4306, près centre d'achats Domaine, 2e, duplex, neuf, 5 grands appts; libre 1er août. S'adresser CLairval 9-3384. 52—217-2 R

DES ERABLES 8062, futurs mariés, grand 3 moderne, ménage fait. DAniel 1-2024. 52,28-29 juin,3 juil

DES ERABLES 5935, COIN ROSEMONT Maison 20 appts chauffés, neuve. Occupation immédiate, plusieurs 1-2-3-4 pièces, balcon, incinérateur, garage si désiré, poêle et frigidaire. Informations: RAymond 9-1026. 52—203-26 R

DORVAL, 5½ pièces, sous-louer pour 10 mois. Avec option de renouvellement, 2e plancher, 1½ chambre bain, grandes chambres, cuisine moderne, équipée. Terrain jeux, piscine, stationnement gratuit. Près églises, écoles, centre d'achats. Locataire transféré. Un mois gratuit pour occupation immédiate. MElrose 1-4103. 52—215-3 R

DUROCHER 3610, près Prince-Arthur, charmants 1½, 3½ et 5½ pièces entièrement aménagés, tous services. Toutes taxes payées. Récemment décorés, ascenseur, immeuble moderne à l'épreuve du feu. Loyers modiques de $50 à $120 par mois. Voir surintendant, appt 33, ou signaler HUnter 6-2317. 52—214-9 R

ELLENDALE, 3395, appt 10, près Ste-Justine, 4½ pièces, avec grand réfrigérateur et poêle électrique, $115. REgent 1-5171. 52—212-6R

IBERVILLE 7255, 4½ fermés, grand appt chauffé pour adultes. RAymond 7-9295. 52—215-3 R

JARRY ouest, bas prix, 2½, 3½, modernes, frais peint. CRescent 7-7475, après 4 heures. 52—215-6R

2080 JEANN-MANCE, 2 pièces, cuisinette, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, $55. UNiversity 6-1928. 52—196-26 R

MAPLEWOOD 3325, luxueux, 4½, cuisine aérée, poêle, frigidaire, "air cooling", "master TV antenna". REgent 1-5167. 52—215-3 R

N.-D.-G., 6201 Sherbrooke ouest, av. Longpré, grand et luxueux 2½, 3½, 4½, meublés ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxe payée, garage facultatif. Appeler DUpont 1-2565 ou HUnter 9-2118. 52—209-26R

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½, 2½, 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268-9
52—217-25

PARC EXTENSION, 444 Ogilvy, 3 pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. $72 à $78. Face au poste de télévision CFCF. Téléphoner avant 5 heures, CRescent 4-5555, après 5 heures, CRescent 7-6528. 52—217-25

2405 PARTHENAIS, appt 6, 3½ appts, $55. LAfontaine 2-6196. Soir LAfontaine 1-0634. 52—216-26 R

PLACE DECELLES, appt luxueux 2½ et 3½ pièces, tous aménagés, poêle et réfrigérateur, salle de lessive, ascenseur, immeuble en béton, ignifugé et insonorisé. Aussi meublés. 3325 Place Decelles, appt 207. REgent 1-6259. 52—197-26 R

ROSEMONT, 3725 Laurier, coin 17e, 4½ fermées, balcon, libre août. RAymond 5-2945. 52—215-3 R

ROSEMONT, 6615, 39e, concierge, sous-sol 3½, très grandes pièces moderne, peinture fournie. HUnter 1-8907. 52—215-8 R

ROSEMONT, 1 mois de loyer gratuit, 5235, 17e avenue, appartements neufs modernes, 3½ pièces fermées, non chauffé, $65. Chauffage à l'électricité. Près centre d'achats, écoles, églises, excellent transport. RAymond 9-7091. CRescent 4-1246. RAymond 1-1492. 52—215-3 R

ROSEMONT 3 pièces, neuf $50 par mois. 6574 21e ave, Raymond 7-5333. 52—215-3 R

5105 STE-CATHERINE EST, angle Vimont, 3½ et 4 grandes pièces fermées, chauffées, nouvellement décorées, taxes payées, service de concierge. Occupation 1er mai, $60 et plus. Se rendre sur les lieux, appt 15. HUnter 2-4440. 52—202-26 R

5105 STE-CATHERINE EST, angle Vimont, 3½ et 4 grandes pièces fermées, chauffées, nouvellement décorées taxes payées, service de concierge. Occupation 1er mai, $60 et plus. Se rendre sur les lieux, appt 15. HUnter 2-4440. 52—209-26 R

ST-HUBERT, près Laurier, 3-3½-4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, prix raisonnable. Inf.: CRescent 1-2238, 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5175 St-Hubert, appt 4. 52—217-25

ST-HUBERT 3960, appt 2, près Duluth, 2½ grandes pièces propres, poêle, frigidaire, linoléums, $65. libre immédiatement. 52—215-2R

ST-LAMBERT, 519 Notre-Dame, chauffé, chambre à coucher, vivoir, chambre bain tuile, cuisine, réfrigérateur, poêle, taxes payées. Occupation immédiate, $75-$85, WEllington 7-3706. 52—196-26R

BENNY CRESCENT

Près de Sherbrooke
COMPLETEMENT NEUF
STATIONNEMENT GRATUIT PISCINE PRIVEE
PETIT GOLF: (PUTTING GREEN)
1½, 2, 3, 3½, 4½, 5½ de $80 à $165

Maison appartement de 7 étages, avec contrôle individuel de chaleur, élévateur, et à l'épreuve du feu, dans district N.D.G., garages disponibles. Meublé ou non meublé. Occupation immédiate ou plus tard. S'ADRESSER 2420 BENNY CRESCENT HUNTER 2-2300-1 — HUNTER 6-1557. 52—217-25

LES LOYERS LES PLUS MODIQUES EN VILLE

80 RUE PINE OUEST. GRANDS APPARTEMENTS DE 1½ PIECES, REFRIGERATEUR ET POELE FOURNIS DANS CHAQUE APP. MEUBLE OU NON, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES, INCINERATEUR, SERVICE DE CONCIERGE. LE MEILLEUR EMPLACEMENT CENTRAL. VOYEZ NOS APPARTMENTS ET NOS LOYERS ET VOUS SEREZ CONVAINCUS. VOYEZ LE SURINTENDANT SUR LES LIEUX OU TELEPHONEZ A VICTOR 9-1700. 52—209-26 R

5½ pièces $55 A $66 ST-LAURENT

Près Canadair. Taxe d'eau payée, pas chauffé. Près écoles, centre d'achats et autobus. S'adresser: 1475 ou 1770 Crevier, appt 2. FEdéral 4-4820 ou Riverside 4-1164. 52—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28

APPARTEMENTS AHUNTSIC

10,690 Taché coin Henri-Bourassa, 3½ pièces, neufs, à louer, frigidaire, poêle G. Electric fournis. DUpont 1-4114. 52—3,5,7,8,10,12,14,15,17,19,21,22,24,26,28,29

APPTS MARJOLAINE

NEUFS — MODERNES

6855, 21e ave, près Pie-IX et Bélanger. RAymond 2-7730 ou RAymond 9-4126
4½ pièces $85 à $110
3 pièces $ 77
2 pièces $ 65
Chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chambre à lavage. 52—217-25

UN MOIS GRATUIT

Laval-des-Rapides, 5½ pièces chauffées, maison neuve, parc, église, école, piscine extérieure, prête pour juin, juillet, août, septembre. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 52—217-25

10e AV. LAURIER

DEUX MOIS GRATUITS
Neufs, modernes, 3½, 4½, salles de bain en tuile de couleur, cuisines ultra-modernes, balcons, armoires, $65., $75. REgent 1-1542. 52—202-26 R

ST-URBAIN, 4300, près Marie-Anne, 4 pièces, en avant, taxe d'eau payée, eau chaude, poêle, réfrigérateur compris, occupation immédiat. REgent 7-4764, Riverside 4-5771, HUnter 1-6758. 52—194-26 R

1046 VAN HORNE, 6 pièces, chauffé, toutes commodités, HUnter 1-3195, HUnter 6-2869. 52—212-6 R

VILLE EMARD 3 pièces modernes, bain tuile $55. 2560 Allard, POntiac 7-4066. 52—216-6 R

VILLE ST-MICHEL, 4½, fermés, neuf, pas chauffé, grande cuisine moderne, 2e, $60 seulement. Jour: RAymond 2-8329. Soir: DAniel 1-9424. 52—192-26R

VILLE St-Michel, 2 mois gratis, 4½ fermés, fournaise et tuiles four niès. Libre. '65. Poêle et frigidaire si désiré. 9311-15e Avenue, St-Michel, appt 5. LAfontaine 5-9434. 52—193-26 R

APPTS NEUFS, DE LUXE

4½-5½ grandes pièces fermées, près école, centre d'achats, transport par toute la ville. DAniel 3-1570. Après 5 p.m.: REgent 1-0912. Gasmor Construction, 4171, 51e, St-Michel. 52—211-26 R

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement, WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 52—217-25

3 APPTS meublés à louer, sur Fleury, s'adresser DUpont 1-1236. 52—215-3

3½ APPTS, $55, 2405 Parthenais, appt 6, LAfontaine 2-6196. Soir LAfontaine 1-0634. 52—217-12 R

APPT à louer édifice moderne, centre ville, meublés à vendre, prix dérisoire. S'ad. concierge, 1420 St-Mathieu. 52—215-3 R

BACHELOR 2½ moderne, poêle, frigidaire, buanderie, eau payée, $65. 6994 Hutchison, concierge. 52—198-26 R

UN MOIS GRATUIT

Montréal-Nord, 4½ moderne, 4045 Charleroi, appt 1, CRescent 2-0312, soirs, CRescent 6-7579. 52—17,24,30 juin; 8 juillet R

4½ PIECES claires, non chauffé, moderne. Recommandations. 4180, 47e rue, St-Michel, DAniel 2-5140. 52—192-26 R

QUATRE et six pièces, prélarts, fournaise, bon voisinage, 60, bonnes communications. 3875 est Fleury, appt 3, près Pie-IX. 52—216-6

SACRIFICE, central, 2080 Jeanne-Mance, 2 pièces, cuisinette, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, spécial, $55. UNiversity 6-1928. 52—216-6R

SOUS-SOL récemment redécoré. 3½, 5414 Jeanne-Mance. 52—216-3 R

54 APPARTEMENTS Meublés à LOUER

ADAM 3768, bas, 3 grandes pièces, propres, fermées, meublées. LAfontaine 5-9084. 54—215-3

AHUNTSIC, 2 appts ultra-modernes, meublé, chauffé, $70, 7650 Lajeunesse. CRescent 1-4028. 54—209-9 R

AHUNTSIC, 3½ appts, neufs, modernes, chambres séparées, meublés à neuf, $75 - $85. 3507 Ave du Parc. AVenue 8-4169, REgent 1-2577, REgent 3-4606. 54—212-6 R

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½, et 2½ ultra-modernes, $18 à $21, meublés, ascenseur, sundeck, buanderie automatique, taxes payées, DUpont 9-8811. 54—217-25

AHUNTSIC, 1 pièce meublée, cuisinette, poêle, frigidaire. Raisonnable, près autobus. DUpont 7-6625. 54—217-3 R

AHUNTSIC, pièce, tout fourni, $9-$13, 4 pièces $30. 1695 Henri-Bourassa est. 54—217-26 R

AVENUE DEZERY 3555, appt, cuisinette, Sherbrooke est, meublé, privé, $9. LAfontaine 3-5361. 54—215-4R

AVE DU MONT-ROYAL, 2160 Mont-Royal, appartements 2, 3½, 4 bien meublés, propres, commodités payées, $22-$25-$27 semaine, libre, pas d'enfant, Bendix. LAfontaine 4-8915. 54—204-14 R

AVENUE CHRISTIN 330, près Sainte-Catherine, St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UNiversity 1-5343. 54—217-25

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½ appts, chauffé, électricité, taxes payées, $22 par semaine. LAfontaine 1-2014. 54—217-25

AVENUE PAPINEAU 2084, 1, 2, 3. Tout fourni. CLairval 9-9325, LAfontaine 3-8143. 54—190-40 R

AVENUE Chateaubriand 8585, louis 3 appts meublés, balcon $18 semaine. DUpont 1-3471. 54—214-4

AV. COLONIALE, 4455, sud Mont-Royal, 2½ spacieuses pièces fermées, magnifiquement meublé, chauffé, aménagé, taxes payées, salle de lessive, service concierge. Libre immédiatement ou plus tard. $80. S'adresser sur les lieux, appt 205. HUnter 2-4440. 54—198-26 R

AVENUE DU PARC, 5249, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60. 54—216-26 R

AVENUE DU PARC, 5249, Castle appts, moderne 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60. 54—190-26 R

AVENUE HENRI-JULIEN, 4845, 2 grandes pièces, propre, tranquille, poêle, frigidaire, garde-robes, armoire, eau chaude, calorifère, VIctor 5-1717. 54—216-6 R

AVENUE Laval, 4 et 5 pièces meublées, 5 non meublées. VIctor 4-1481. 54—216-3R

AYLWIN 3509, 2 grandes pièces meublées, $12. Sherbrooke est, privé LAfontaine 6-3538. 54—29,30 juin, 3,5 juillet R

AYLWIN 2650, 3 grandes pièces modernes, entièrement meublées, balcon devant, véranda arrière. 54—214-4 R

BEAUBIEN-Papineau, CRescent 6-7192, 1½ neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, Bendix. 6338 Marquette. 54—216-26 R

BEAUDRY, 1316, 1 appt avec cuisinette. Propre. Tranquille. 54—215-3 R

54 Appartements meublés à louer

APPTS LA PARISIENNE 6969 PAPINEAU

2½ PIECES MEUBLEES, CHAMBRE SEPAREE, BALCON, "SUNDECK" ET DOUCHE SUR LE TOIT. SEMAINE OU MOIS $20 - $80. 54—215-3

LE PARISIEN APPTS 6899 PAPINEAU

2½ PIECES MEUBLEES, CHAMBRE SEPAREE, BALCON, "SUNDECK" ET DOUCHE SUR LE TOIT. SEMAINE OU MOIS $20 - $80. 54—215-3

CENTRAL

Berri 5305, 100 2½, neuf, prix modique, stationnement gratuit, rediffusion, CRescent 7-7131. 54—214-6

MANOIR ST-LOUIS

6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80; taxes payées. CRescent 9-4397. 54—217-25

MT-ROYAL EST, PRES DE LA ROCHE

1½, 2, 3, 4 pièces chauffées, complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations: Mlle Barrette, LAfontaine 1-2916. 54—215-4

6105 - 6095 HUTCHISON

SUD DE VAN HORNE
60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublées. Semaine $18. Mois $65.
CRescent 1-6566
CRescent 3-3919
54—217-25

BERRI 5187, appt 6, 1 pièce meublée, chambre bain privée, frigidaire, $15 - $16. 54—199-37 R

BERRI 5240, 1½ meublé, pole, frigidaire fournis, chambre bain tuile, $55 à $78. CRescent 4-5555. Soir, CRescent 2-0238. 54—194-26

BLOOMFIELD, 7940, 1½ moderne, redécoré, près autobus, face parc. CRescent 2-3870. 54—215-3 R

BOUL. MONK, 2½ entièrement meublés, modernes, taxes et électricité payées. 6140 boul. Monk, POntiac 6-4635. 54—217-6 R

BLVD MORGAN 1755, 3 pièces meublées ou non, quartier Maisonneuve. CLairval 6-0829. 54—217-25

BOUL. ST-JOSEPH OUEST 135, 2 pièces meublés, CRescent 3-2219. 54—199-26 R

BOUL. ST-LAURENT 1433, 1 et 1½ pièces, bien meublées, téléphone, Bendix, incinérateur, sundeck, $7 à $15 semaine. Voir concierge. 54—210-8

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix. $65, $70, $75 mois. DUpont 8-9980. 54—217-25

BOUL. ST-LAURENT 9930, 2½ séparés. Tapis, draperies, poêle, réfrigérateur, luxueusement meublé, $90. DUpont 7-9637, appt 209. 54—216-26 R

2710 PIE IX

1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce: UNiversity 1-9636, CLairval 5-7830. 54—217-25

BOUL. ROSEMONT, 4000, coin Pie IX, 3½, ameublement moderne, 2 balcons, poêle 220. 54—217-25

BROADWAY 201, 3, tout équipé, taxes, électricité payés, au 1er $65. MIssion 5-4931. 54—30 juin; 3,5 juillet R

CARRE ST-LOUIS 371, près St-Denis, 2-3 pièces meublées, bas, 3e, redécorées, bain, douche, toilette, balcon, entrée privée. 54—3,4,7 R

7140 CARTIER

1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. UNiversity 1-9836, RAymond 9-6843. 54—209-26 R

CASGRAIN 7280, 1½ appt, toutes commodités. CRescent 4-3709. 54—217-3R

CLARKE, 2 pièces modernes, cuisine, chauffé, toutes commodités, privé, CRescent 4-2881. 54—217-3 R

CLOSSE 2035, près Forum, appt 1 pièce, chauffé, poêle, frigidaire, décoré à neuf. Prix raisonnable. S'adresser 2195 St-Luc. 54—215-3 R

CONTINENTAL

3 appts, chauffé, incinérateur, concierge, richement meublé, à prix modique, s'adresser appt 1. CLairval 9-7435. 4750 Ontario est. 54—205-26 R

CRESCENT près Dorchester ouest, 2 et 3 pièces meublées, chauffées, frigidaire, eau chaude à l'année, incinérateur, service concierge. Informations M. Hanaphy, 1175 Crescent, appt 11, UNiversity 1-7049. 54—215-3

DES ORMEAUX 3025, 2 appts meublés, fermés, 220, redécorés, poêle, frigidaire. CLairval 9-2423. 54—217-3 R

DEZERY 1681, bas, 2 pièces meublées, refait à neuf, poêle, frigidaire, lavabo, $13 par semaine. CLairval 6-6666. 54—216-4 R

DE BULLION 1235, 1½ moderne, semaine-mois. UNiversité 1-8687. 54—215-3 R

DELAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelier 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. CRescent 6-3655 jour, CRescent 6-0197 appt 17, soir. 54—216-19

DORCHESTER ouest, 52, 1, 1½ appt chauffé, $13 à $18, tout compris. VIctor 9-8656. 54—215-6

D'ORLEANS 2150 près Ontario, 1½ meublé, $15 semaine. Concierge. LAfontaine 5-9129. 54—217-25

D'ORLEANS 2150 près Ontario, 1½ meublé, $16 semaine. Concierge. LAfontaine 5-9129. 54—195-22

FABRE 5202, privé, cuisine, frigidaire, eau chaude, bas, résidentiel. $10. OLympia 3-2682. 54—216-7 R

FABRE 4739, près Mont-Royal, 2 appts modernes, $15. LAfontaine 3-4301. 54—3,4,6 R

2153 GRAND BOUL., 3, meublé privé, tout confort, références. HUnter 6-5365. 54—193-27 R

HOCHELAGA 3400, 2 appts, frigidaire, entrée privée, bas, pas d'enfants. LAfontaine 3-0130.

HOCHELAGA 3260, pièce meublée, $10-$15, 2, $20, 3, $25, 4, $30. 54—217-26 R

HOLT, 2701, coin 3e Avenue, 1 grand appt meublé, ultra-moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, RAymond 7-2273. 54—214-4 R

HOTEL-DE-VILLE, 965, appartement meublé, eau chaude, chauffé, cuisine, chambre de bain privée, frigidaire, incinérateur, concierge. Informations: UNiversity 6-0343. 54—15,16,17,22,23,24,29,30 juin, 3 juil

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps, à la semaine. Pas de bail. 54—217-25

IBERVILLE, 7120, près Jean-Talon, 1 appt ultra-moderne, meublée, poêle, frigidaire, services concierge. RAymond 9-9134. 54—214-4 R

IBERVILLE

6200 Louis-Hébert, 3½ équipé, fermé, 2½ meublé, moderne, garage. RAymond 8-4636. 54—101-27 R

JEAN-TALON, 7167 St-Denis, 2 pièces meublées, modernes, balcon privé, eau payée. Concierge. 54—198-26 R

JEAN-TALON, 2473, près Iberville, 2½ appts, modernes, meublés, poêle, frigidaire, hide-a-bed, tapis mur à mur, salle bain privée, incinérateur, Bendix, service concierge. RAymond 9-9495. 54—214-4 R

2463 JEAN-TALON, près Iberville, 2 appts meublés, service concierge. RAymond 2-5786. 54—214-10 R

LAURIER est, 1100, 1½ appt, $15 par semaine. LAfontaine 1-8181. 54—216-3 R

LE FLORAL

Grande 1½, 2½, 3½ modernes, toutes commodités. 6776 Sherbrooke est. CLairval 9-6917. 54—196-26

MacKAY 1225, ½, salle de bains particulière, cuisinette meublée, non meublé, services payés. UNiversité 6-8260. 54—215-3 R

MONTCALM 1195, 1½ pièce meublée, télévision, frigidaire, Bendix, concierge. 54—217-25

ONTARIO Ouest, 159, Bachelors, 1 et 2 pièces, eau, électricité payées. $60, $70. S'adresser appt 17. VIctor 9-1705. 54—207-26 R

3614 ONTARIO EST

1½ appt luxueusement meublé, immeuble neuf. UNiversity 1-9836. LAfontaine 2-8941. 54—208-26 R

OVERDALE près Dorchester ouest, 2 et 3 pièces meublées, chauffées, frigidaire, eau chaude à l'année, services concierge. Informations M. Smith, 1440 Overdale, UNiversity 1-4841. 54—215-3

ROSEMONT 3½ meublées, chauffées, taxes payées. RAymond 5-0376. Après 6, RAymond 8-7777. 54—215-3 R

ROUEN, 2763, 2 modernes, privés, toutes commodités, toilette, douche, tranquille. CRescent 4-9777. 54—29 juin, 1 juillet R

ST-ANDRE, 4361, appt meublé, entrée privée, chambre-toilette-douche. 54—216-2 R

STE-CATHERINE est 4799, 2½ modernes, enfants acceptés, toutes commodités. $19. NOrmandie 1-3528. 54—217-6 R

54 Appartements meublés à louer

ELDORADO APPTS 6869 PAPINEAU

2½ PIECES MEUBLEES, CHAMBRE SEPAREE, BALCON, "SUNDECK" ET DOUCHE SUR LE TOIT. SEMAINE OU MOIS $20 - $80. 54—215-3

MAGNIFIQUES APPTS MEUBLES

1½ — 2½ — 3½
A la semaine, au mois, ou annuel.
Occupation immédiate. Poêle, frigidaire fournis. Services de concierge. Chauffés. CRescent 3-3526. 1290 Villeray, appt 6. WEllington 4-1383. 54—216-2

1½ APPARTEMENT

Richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville, $18 et plus. 1065 Berri. DAniel 2-6975. 54—213-5

ST-DENIS 4542, appartement Laval, neuf, privé, cuisine, frigidaire, eau chaude, toilette. 54—216-7 R

ST-DENIS 5588, 3 appts modernes, enfant, $18, semaine, toutes commodités. CRescent 3-5034. 54—28,30 juin, 3 juillet R

ST-DENIS 8570, 1½, moderne, chauffée, eau chaude, frigidaire, taxe d'eau payée, sécheuse, laveuse, concierge, $65 mois. MUrray 1-0689. 54—217-25

8505 ST-DOMINIQUE, appt 202, 1½, meublé, chauffé, électricité et eau payées, $16 à $18, par semaine. DUpont 9-4229. 54—210-9 R

ST-HUBERT 1659, balcon, 2½, propre, 4 pièces, vacant, adultes. 54—28,30 juin, 3 juil. R

1757 ST-HUBERT, 3 pièces chauffées, meublées, frigidaire, ménage fait. Prix raisonnable. 54—210-8

ST-HUBERT, 4429, 2 grandes luxueuses, réfrigérateur, lavabo, devant, ensoleillées, redécorées, 1er plancher. 54—215-6 R

ST-HUBERT ET ONTARIO

Appt 1½ pièce dans nouvel immeuble. Grand réfrigérateur, poêle 220 avec fourneau, bain et douche privés. $15 et plus. 1805 St-Hubert, appt 11. 54—210-26 R

ST-HUBERT 8489, 2 pièces, meublées, chauffées. Electricité, taxes payées. Semaine ou mois. Occupation immédiate. DUpont 1-7969. 54—214-26 R

ST-LAMBERT, 519 Notre-Dame, chauffé, chambre à coucher, vivoir, chambre bain tuile, cuisine, réfrigérateur, poêle, taxes payées. Occupation immédiate, $90-$100. WEllington 7-3706. 54—196-26R

1027 ST-LAURENT, appt double, frigidaire, poêle à gaz, téléviseur, eau dans appt. 52—

5730 ST-LAURENT, 3 pièces chauffées, eau chaude, $80 à $85. 54—217-25

ST-URBAIN 3506, 1½ appt chauffé, $14 à $18 tout compris. VIctor 9-8656. 54—215-6

130 SHERBROOKE ouest, appts meublés, chauffés, poêle, frigidaire. LAfontaine 2-1612. 54—217-25

SHERBROOKE EST, 2194

1½ MEUBLE
$90, TOUTES TAXES PAYEES
54—192-26 R

WOLFE 1267, 4 pièces, gaz, électricité, téléphone fournis, prix raisonnable. LAfontaine 2-8432. 54—216-2 R

ANGLE Iberville, 2504 St-Zotique, 1½, 2, moderne, commodités. Tout est payé. Idéal pour 2 adultes, $75. Semaine $20. RAymond 9-7802. 54—209-12 R

A PARTIR de $13, par semaine, privé, propre, poêle, frigidaire, Bendix, T.V. si désiré. 4004, St-Denis, AVenue 8-5695. 54—217-25

1½ APPT. meublé, chambre de bain privée, 1625 Cartier, LAfontaine 1-4044. 54—214-26 R

2 APPTS meublés, chauffés, 2846 Rouen. 54—215-3 R

APPT 1, frigidaire, eau chaude, bain, $8, $12, semaine. 3903 St-Denis, VIctor 9-7178. 54—3,5,7

APPTS Normand, 4005 St-Denis, 1½ pièce meublée, moderne, douche, toilette, cuisinette privées, Bendix $15-$20, semaine. AVenue 8-5316. 54—211-26 R

APPARTEMENTS BYRONAIR

4780 Ste-Catherine, près Viau, neufs, 2½ pièces meublées. CLairval 5-0527. 54—209-26R

APPT clair, neuf, 2½ pièces, richement meublé, taxe payée, surintendant. LAfontaine 6-6082. 54—215-6 R

APPTS meublés 1-4½, 1-2, 1-1, bas chauffés, ménage frais fait. S'adresser au concierge. 1769 St-Hubert. 54—215-3R

APPT, 1 pièce, meublée, moderne, poêle, frigidaire, 2280 Boul. St-Joseph, est, appt 2, LAfontaine 4-3428. 54—216-26R

APPTS LIONEL

2½ meublés, modernes, frigidaire, poêle électrique, stationnement, Bendix 3479 Sherbrooke est. LAfontaine 1-5616. 54—216-6 R

BACHELOR 1½-2 appartements, tout fourni, $18 semaine, mois $65. S'adresser soir, CRescent 9-0273. 7880 Henri-Julien, appartement 2. 54—212-6 R

BACHELORS NEUFS 3 PIECES

6725 Papineau près St-Zotique, complètement meublé, balcon, concierge, incinérateur, buanderie, garage, toutes dépenses payées. CRescent 3-1113. DUpont 1-3551. 54—193-26R

BEAUX 2 pièces, privé, ménage fait, tout fourni. 5284 Delorimier. LAfontaine 1-1856. 54—215-3 R

3 BEAUX appts, poêle, frigidaire, très bien meublés, chambre fermée, très propre. 1629 De la Salle, CLairval 9-9373. 54—R

BEAU très grand 3 pièces. 5941 St-Vallier, toutes commodités, $16. Visible de 1 à 9 hres. 54—217-3 R

54 Appartements meublés à louer

APPARTEMENTS BEL-O-MARE

2½ pièces meublées de luxe
Tapis mur à mur
TOUTES TAXES PAYEES
MOIS OU SEMAINE
6530 Boyer — CRescent 6-0737
54—217-25

APPTS PARC-MORGAN

4425 STE-CATHERINE EST
1½ pièce meublée de luxe.
Toutes taxes payées.
Mois ou semaine.
CLAIRVAL 4-2424
54—217-25

BON marché cuisine et chambre équipées. Montana 5032, $10-$12. LAfontaine 1-3601. 54—215-3 R

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur. 54—217-25

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—217-25

2-4 MODERNES, chauffés, électricité payée, $10-$15., lingerie, cour. 2534 Taillon. 54—215-3

NOUVEAUX appartements meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, raisonnable. Salle bain dans chaque appartement. 2144 Beaudry. LAfontaine 5-5315. 54—217-25

2 PIECES meublées, chauffées, ménage fait, frigidaire, poêle, lavabo. RAymond 2-5676. 54—216-2 R

56 Logements chauffés à louer

AHUNTSIC OUEST, nouveau Bordeaux, 5½, 2e, possession juillet. 12098 James Morrice, FEdéral 1-0014. 56—215-6 R

AHUNTSIC, 7 pièces, commercial, chauffé, pour septembre, face parc. $160. DUpont 7-7231. 1460 Sauvé Est, appt 1. 56—23,24,27,30 juin, 3,4 juillet R

AHUNTSIC, 4 grands appts fermés, chauffés, $73. 11985 Valmont, DUpont 8-5358. 56—215-12 R

AHUNTSIC, BOIS-DE-BOULOGNE, LUXUEUX 3, MOIS GRATUIT. FEDERAL 4-1381. 56—28,29 juin, 3 juil. R

AHUNTSIC, 3½ appts, neuf, 220 chauffé, bas, $60. 10,353 Berri, NAtional 7-3112. 56—215-3 R

AHUNTSIC OUEST, Nouveau Bordeaux, 3 et 4 grandes pièces fermées, constructeurs. FEdéral 1-0014. 12098 James Morrice. 56—215-12

AHUNTSIC, neuf, 5 pièces fermées, ménage frais fait, tapis de passage fourni, garage si désiré, $90. Informations: DUpont 7-0294; DAniel 2-0652; 10347 Bruchési. 56—215-4 R

AHUNTSIC ouest, 3 grandes pièces fermées, $75, 680 Fleury ouest, DUpont 7-6018, DUpont 1-1621. 56—214-26 R

AHUNTSIC OUEST, 3½ modernes fermées, neuf, libre immédiatement 12228 Joseph-Casavant, DUpont 1-0219. 56—214-4 R

AHUNTSIC, St-Hubert 10640, 1½ pièce moderne, occupation immédiate. REgent 9-4109, entre 9 et 7 p.m. 56—210-11

ALLARD, 2 appts, modernes, chauffés, $50 par mois, pour couple. POntiac 8-2301. 56—216-3 R

7176, 14e Ave., 4 pièces, 2e, 220, linoléum, ménage fait, couple. RAymond 1-8476. 56—216-7 R

AVE CLARANALD 5833, duplex, bas, pour adultes, site très attrayant, maison moderne, toutes commodités, lavoir, etc., $120, garage chauffé $15 extra, téléphoner de préférence entre 7 et 8. HUnter 9-6096. 56—217-26

AVENUE LEBRUN, nord Sherbrooke, 2e, 3 pièces immenses, chauffées, $65. RAymond 7-3553. 56—216-3

AVENUE Orléans 4460, appt 3, 2 pièces fermées, eau chaude, frigidaire, poêle, balcon, salle bain, concierge, redécorées. CLairval 9-7159. 56—199-26 R

AVENUE Jean-Talon, 7126, Musset, 4 pièces chauffées, $65., moderne, propre. RAymond 2-6833. 56—214-4 R

BEAUBIEN Est, 5280, grand 4½, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, très moderne, libre juillet, $95. RAymond 7-7696. 56—202-26 R

BELANGER EST 2544, 6 pièces modernes, chauffées, poêle électrique fourni, libre 1er juillet, $85. RAymond 2-4607. 56—23,24,27,29,30 juin, 3 juil. R

BORDEAUX, 3 pièces, neuf, $50, sous-sol, 11,778 St-Réal. FEdéral 4-1838. 56—216-3 R

BOUL. ST-JOSEPH OUEST, 219

9 pièces, site idéal, pour professionnel. Bureau d'affaires, famille, 2e. CRescent 9-1106. 56—215-3 R

BOUL. ST JOSEPH Est, entre Fabre et Garnier, 5 pièces chauffées, 220. VIctor 4-3619. 56—215-3 R

BOURBONNIERE 4497, chauffé, poêle, frigidaire, 4½, $75. Voir concierge. 56—209-26R

CHAMBORD 7348, 6 pièces modernes, fermées, ménage fait, linoléum, libre, ORchard 1-5231. 56—216-13 R

CLARK 6755, NEUF

3½, 4½ fermés, eau chaude, incinérateur, concierge, balcons, CRescent 3-1133, DUpont 1-3551. 56—208-26 R

CLARK 6755, NEUF

3½, 4½ fermés, eau chaude, incinérateur, concierge, balcons. CRescent 3-1113. DUpont 1-3551. 56—209-9 R

4095 COTE-DES-NEIGES

GRATUIT, 1 MOIS DE LOYER
5½, près parc Mont-Royal, 1½ mille du bas de la ville, loyer modéré. WEllington 3-5266. OXford 7-5188. 56—24,27,29,30 juin—3,5 juil R

DELAROCHE 5014, 4 pièces fermées, 220, poêle, frigidaire, eau chaude, UNiversity 1-7257. 56—212-26 R

FABRE 5120, appt 1, 5 pièces chauffées. Libre 15 juillet. S'adresser après 5 heures, LAfontaine 1-1037. 56—215-3 R

FABRE 6390, 4 pièces, frigidaire, poêle, $85 par mois, eau payée, eau chaude comprise, possession immédiate. Visibles en tout temps. REgent 7-6265. 56—214-6 R

56 Logements chauffés à louer

FLEURY 3456, neuf. Chauffé, 5 pièces. Mois gratuit. Eglise, école. DUpont 8-0976. 56—211-12 R

FULLUM 3410, coin Sherbrooke, face parc, sous-sol, 4 pièces. LAfontaine 3-9609. 56—215-3 R

GARIEPY, Montréal-Nord, sous-louer, 1er étage 5 pièces, chauffé $85 par mois, 1er octobre. DAniel 2-4275. 56—216-3 R

GARNIER 7575, 3 et 4 pièces fermées, ultra-modernes, chauffées, nord Jean-Talon. 56—217-25

GARNIER 7581, 4 pièces, ultra-moderne, faut voir, nord Jean-Talon. RAymond 8-9684. 56—217-25

GARNIER 7575, 3 et 4 pièces fermées, ultra modernes, chauffées, nord Jean-Talon. 56—192-25

GILFORD, 358, près St-Denis, 5 pièces, chauffé, éclairé, remis à neuf, dernier étage, raisonnable. REgent 8-8040. VIctor 2-2888. 56—215-3 R

HARTLAND, 918, 6½, redécorées, poêle, frigidaire, garage, arrangement possible. REgent 7-6774. 56—215-3 R

HOGAN 2599, 3 grandes pièces modernes, 3e étage, $65. MOntcalm 9-3773. 56—215-12R

LAVAL-DES-RAPIDES — 5½ pièces chauffées, maison neuve, parc, église, école, piscine extérieure, prête pour juillet, août, septembre. Un mois gratuit. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 56—217-25

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 pièces chauffées, près école, église, parc, piscine extérieure, maison neuve. HUnter 6-1106, MUrray 1-2674. 56—215-27

MAPLEWOOD 2915, offre luxe et confort à prix modéré, 2½, 3½, 4½ pièces, occupation immédiate, ascenseur et à l'épreuve du feu. REgent 9-4109. 56—210-10

MASSON 3790, modernes 3½ pièces, auvents, $65. REgent 9-1488. 56—214-6

MONTREAL-NORD, logis dans duplex, occupation 1er août, DAniel 1-2407. 56—217-6 R

ORLEANS 5691, 2 pièces fermées, 220, $50 mois. Voir M. Léger. 56—216-7

OUTREMONT, 883 Davaar, 7 pièces, plain-pied du milieu, poêle à gaz, réfrigérateur, ménage frais fait. CRescent 2-6661. 56—217-6 R

OUTREMONT, Davaar, 941-947, 2e, 6 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle gaz, garage, redécoré. AVenue 8-9425, garage, $110, redécoré. Soir AVenue 8-9425. 56—209-26R

PARK avenue, 5308, 5 pièces, chauffé, eau chaude, taxes payées. CRescent 2-0310. 56—215-3 R

ROSEMONT, 4 chauffées, frigidaire, poêle, vénitiens, linoléum, 3585 St-Zotique. 56—195-26 R

ROSEMONT 3 appts modernes, $57, chauffé, 5705 Jeanne-d'Arc. RAymond 1-3670. 56—215-3 R

ROSEMONT 3, fermés, poêle, frigidaire, redécoré à neuf, 6630, 27e avenue, RAymond 2-1831. 56—216-2 R

ST-DENIS 8590, appt 3, 4 pièces modernes, eau chaude à l'année, ménage fait neuf. $73 mois. 56—216-3

2965 ST-DONAT, 3 appts fermés, bas, $60 par mois. Informations 8402 Marseille. 56—216-3 R

ST-LAURENT, 2777 Blvd Toupin, clair, 5½, haut, chauffé, grand frigidaire, poêle, repeint à neuf, 2 balcons, $110. RIverside 7-6797. 56—216-2 R

SHERBROOKE est 2000, 5 pièces, chauffé, eau chaude, 3 chambres à coucher. Visible sur appointement. DUpont 1-3374. NOrmandie 6-8544. 56—209-26 R

VAN HORNE 3140, 7 pièces, bas, cour, garage, août $150. REgent 9-7087. 56—212-6 R

VILLERAY, 4 appts fermés, chauffés, eau chaude, modernes, Bendix. 1895 Villeray, appt 5, RAymond 9-5596; CRescent 9-3585. 56—216-15 R

VILLE MONT-ROYAL, près station! duplex détaché, 7 chambres, 2e, REgent 8-2312. 56—215-3 R

VILLE St-Laurent, magnifique 6½, bas, $125, près gare. 1260 Montpellier, Riverside 4-2052. 56—208-26 R

VILLE ST-LAURENT, 1310 Beauvais, neuf, 5½, libre, $115. FEdéral 4-2363. 56—29,30 juin,3,7,8 juillet

4 APPTS chauffés séparés, eau chaude à l'année $70 rue Fabre, soir entre 7 et 10. RAymond 7-7856. 56—216-3 R

3 APPTS chauffés, modernes, 1885 Jean-Talon est. RAymond 7-0777. 56—216-3 R

3 APPTS meublés, chauffés, meublés, $20 par semaine. 8315 Boul. Pie IX, 6675 Marquette, appt 5. RAymond 7-9021. 56—209-12R

4 APPTS chauffés, séparés, libre 1er juillet. S'adresser 7920 Pie-IX, appt 2. RAymond 1-2111. 56—215-26 R

5 APPTS neufs, bas, garage, salle de jeux. 1203 Barré, RAymond 8-2490, DUpont 9-8794. 56—215-12 R

APPT 3½, ensoleillé. Libre immédiatement. Ahuntsic, DUpont 9-1472. 56—216-3R

3 APPTS neufs, près autobus, 1203 Barré, RAymond 8-2490, DUpont 9-8794. 56—215-12 R

GRAND 9 pièces, chauffé, taxe d'eau payée, 3e étage, coin de rue, solarium entièrement vitré, etc. 1101 Lagauchetière est, coin Amherst. LAfontaine 2-9110. 56—210-26 R

2 CHAUFFES, éclairés, prélart, eau chaude, poêle, $55. 10060 Lausanne, DAniel 3-2185. 56—215-3R

3½ ENTIEREMENT meublés, chauffés, idéal pour 3 gardes-malades. 2680 Davidson près Sherbrooke, $25. par semaine. LAfontaine 4-4158. 56—217-3 R

5 GRANDS appts, moderne, propre, eau chaude année, $80. mois. DAniel 1-0440. 56—30 juin, 3,7,8 juil.

IBERVILLE, 3478, 4 pièces chauffées, 2e, libre 1er août, DUpont 8-7433. 56—216-2 R

LOGEMENT 3 pièces chauffées, poêle, frigidaire fourni, eau chaude à l'année. 8106 De Gaspé, DUpont 7-9678. 56—216-3 R

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions 244
Accessoires de ferme, de jardin ... 71A
Accordeurs de pianos 153
Achat de créances 17
Administration de propriétés 1A
Agences demandées 100
Agents vendeurs 114
A louer — Divers 66
Ameublements 80
Animaux de ferme 71
Animaux domestiques 72
Appartements à louer 52
Appartements demandés 53
Appartements meublés demandés 55
Appartements meublés à louer 54
Appartements à vendre 5
Argent demandé 23
Argent à prêter 22
Articles de ménage 81
Articles de sport 157
Associés demandés 99
Autos, camions à louer 245
Autos à vendre 240
Autos, camions demandés 242
A vendre ou à échanger 13
A vendre ou à louer 14
A vendre — Divers 82
Avis responsabilité 138
Avions 246A
Avocats 252
Bateaux — Chaloupes 150
Bicyclettes — Motocyclettes 251
Blanchissage — Tapissage 166
Bois — Charbon — Huile 84
Brevets — Patentes 103
Brûleurs à l'huile 170
Bureaux à louer 47
Bureaux demandés 48
Camions à vendre 241
Camionnage — Transport 239
Cartes professionnelles 232
Chalets préfabriqués à vendre 64
Chambres à louer 123
Chambres demandées 124
Chambres et pension 125
Chambres et pension demandées 126
Chapeaux 176
Chevaux — Voitures 70
Chauffage — Plomberie 224
Coiffeuses 111
Collection 19A
Commerces à louer 96A
Commerces à vendre 96
Commerces demandés 97
Comptabilité 181
Cottages à louer 61
Cottages à vendre 2A
Cours, femmes, filles 119
Couturières 118A
Décoration intérieure 194
Divers 102
Education 108
Ecoles de métier 113
Effets, bureaux et magasin 88
Electriciens et couvreurs 191
Emplois demandés, femmes 118
Emplois demandés, hommes 116
Entreposage d'autos, meubles 248
Entrepôts à louer 33
Entrepôts à vendre 33A
Entrepôts demandés 34
Entrepreneurs 195
Espace manufacture à louer 42
Espace manufacture demandé 43
Extermination vermine 196
Femmes, filles demandées 117
Fermes d'élevage 9
Fermes avicoles 9A
Finance 21
Foin — Fumier 70A
Fourrures 86
Fourrures emmagasinées 193
Garages à louer 67
Garages demandés 68
Gardes-malades 203
Garderies de jour 129A
Haute fidélité et Stéréophonique 78
Hommes demandés 115
Hôpitaux privés 204
Hypothèques 15
Imprimerie 206
Instruments de musique 75
Logements à louer 57
Logements à partager 56A
Logements chauffés à louer 56
Logements chauffés demandés 55A
Log. chauffés, meublés à louer 59A
Logements demandés 58
Logements à échanger 57A
Logements meublés à louer 59
Logements meublés demandés 60
Machinerie 149
Machines à coudre 144
Magasins à louer 25
Magasins demandés 26
Maisons campagne à louer 62
Maisons campagne demandées 63
Manufactures à louer 35
Manufactures demandées 36
Manufactures à vendre 37
Matériaux de construction 5A
Médecins 212
Médicaments 214
Menuiserie 215
Monnaies — Timbres 91
Moteurs — Yachts 69
Occasions d'affaires 98
Occasions d'affaires demandées 98A
Oeufs — Volailles 73
On demande à acheter 93
Peinture 231
Pensions de campagne 131
Pensions de campagne demandées 132
Perdus 137
Personnel 105
Photographie 92
Places commerciales à louer 28
Places commerciales demandées 29
Planchers 233
Prêts sur hypothèque 18
Prêts bancaires 24
Propriétés à vendre 1
Propriétés campagne à vendre 3
Propriétés campagne demandées 4
Propriétés commerciales à louer 30
Propriétés commerciales demandées 31
Propriétés commerciales à vendre 32
Propriétés demandées 2
Radios — Accessoires 76
Radios à louer 76A
Réfrigérateurs électriques 79
Règlement de dettes 19
Rembourrage 223
Rénovations 216
Réparations diverses 229
Réparations portes, châssis 230
Réparations d'automobile 244A
Rideaux — Couvre-lits — Draperies 119A
Salles — Studios 45
Service domestique 120
Souffleuses à neige 243
Studios de danse 107
Suggestions pour cadeaux 82A
Télévision 77
Terres à louer 7
Terres à vendre 6
Terres demandées 8
Terres à jardinage 232
Terrains à louer 12
Terrains à vendre 10
Terrains demandés 11
Tracteurs 240A
Traitements de beauté 112
Trousseaux 140
Toile 216
Vêtements à vendre 86A
Villégiatures — Hôtels 133

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.00 ou 2 lignes (12 mots). 50¢ pour chaque ligne additionnelle de 6 mots ou moins.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

TARIF SPECIAL

POUR 3 INSERTIONS ET PLUS, COMPTER 40¢ LA LIGNE — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 12 lignes.
AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERSAIRES — 5 cents par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent approprié.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES | **SIGNALEZ: VIctor 4-3711**

LE SEL DE LA VIE

—Il faut que je mette de l'ordre dans cette pharmacie avant de recevoir mon club de bridge. La dernière fois que nous avons joué chez Jacqueline, la sienne était en désordre !

56 Logements chauffés à louer

MASSON 3115 logement 2 étages (genre cottage) 10 pièces, 2 cuisines, chauffés, eau chaude. CLairval 4-1204. 56—217-5 R

3 MOIS de loyer gratuit. St-Eustache, duplex, haut, 4½ pièces spacieuses et claires, chauffé, endroit central. Stores vénitiens et lessiveuse fournis. A sous-louer jusqu'à mai 1962, $60 mois. On peut emménager le 15 juillet et profiter d'un loyer gratuit jusqu'au 30 septembre. GRanit 3-7757. 56—215-4

5 PIECES modernes, plus solarium, vue sur la rivière. S'adresser : NOrmandie 1-1010. 56—216-2 R

3 PIECES fermées, $60, sous-sol $40. 7988 Chabot, DUpont 9-5705. 56—216-3 R

4 PIECES, bas, service central, possession immédiate, $70. 4519 Des Erables. LAfontaine 3-9623. 56—30 juin—3,5 juillet

SOUS-SOL, 3½ grandes pièces, chauffées, gaz, électricité payés, $15 semaine. LAfontaine 1-4478. 56—216-2 R

56A Logements à partager

JEUNE homme célibataire propre, honnête, ayant emploi régulier désire prendre logement et le partager avec homme honnête ayant position stable. Veuillez écrire s.v.p. à Gilles Cormier, 5188 Garnier. 56A—216-3 R

57 LOGEMENTS A LOUER

AHUNTSIC EST, 8 grandes pièces fermées, 2e, idéal pour hôpital privé, chauffé, $140. 3384 Monselet. DAniel 2-0808. 57—212-6 R

AHUNTSIC est, 3-4 et 5, neufs, modernes, $50, $60 et $73. 3213 Jarry. RAymond 1-5935. 57—212-26 R

AHUNTSIC, 1594 Sauvé, 3 appts, prélart mur à mur, partout, fournaise, poêle et frigidaire. DUpont 7-7612. 57—216-2 R

AHUNTSIC, 9439 Rancourt, neuf, 4 séparés, système, $85 avec garages. DUpont 7-9298. 57—216-2

AHUNTSIC, Bruchési 10175, près Fleury, 3 grandes pièces, poêle à gaz. DUpont 9-4245. 57—R

AHUNTSIC : 3 fermées, neuf, 220, linoléum, fournaise. Occupation immédiate, $45. CRescent 6-7822. 57—215-3 R

AHUNTSIC, 10,223 St-Firmin, beau 4½ très propre, place tranquille. Libre 1er août. Cause mortalité. DUpont 8-1787, DUpont 1-2073. 57—217-3 R

AHUNTSIC 8785 Chateaubriand, 4 grands appts fermés, 220, face parc. 57—215-3R

AIRD 1880 près Ontario, 4 appts, 2e étage, $50. LAfontaine 4-3791, CLairval 9-2025. 57—210-7

AMHERST 1626-A, 4 pièces, loyer $50. Jour, Victor 2-1439. 57—215-3 R

2895 ARCAND, 5 appts fermés, modernes. CLairval 4-3149. 57—215-5 R

4197, 44e, 3 pièces fermées, neuf, coin de rue, prélart, fournaise, libre, $55. DAniel 2-4582. 57—209-9 R

AVENUE LEBRUN nord Sherbrooke, 2e, 3 pièces, immenses, chauffées, $65. RAymond 7-3553. 57—216-3

9e AVE, Rosemont, 5632, 2e étage, 5 appts très propres. Visible de 6 à 9 p.m., NAtional 5-2008. 57—217-3

5260, 17E AVENUE, Rosemont, 3 pièces, $55 mois. RAymond 9-6293. CRescent 3-2431. 57—206-12R

BARCLAY, 3060, près Hôpital Ste-Justine, app. 5½ pièces, avec réfrigérateur, poêle à gaz, 2 fournaises à l'huile et chauffe-eau électrique. $85. REgent 8-2431. 57—215-3 R

BARRE 1449, Montréal, 3 pièces, peinture à neuf, très propre, 2e étage, $30 par mois. Appeler REgent 3-9749. 57—216-3 R

BELAIR 3257, coin 11e près Bélanger, 3 pièces, neuves, semi sous-sol, $45. Autobus porte, appt 2. RAymond 8-4021. 57—30 juin,3,5,6,7,8,10 juillet

SUR BERRI, près Gounod, 4 pièces, 3e étage, prix $45, occupation immédiate. S'adresser REgent 9-3457. 57—216-3 R

BOUCHERVILLE appt 3 pièces, 220, semi meublées ou non, $38, par mois, libre 1er juillet. Informations : après 6 p.m. OLympia 5-5760. 57—215-3 R

BLVD GOUIN EST 4655, 4½ fermés, modernes, bas $60, 3e $55, grande cour. S'adresser appt 2. CLairval 5-3526. 57—215-3 R

BOUL. 3213 Jarry, beaux 3 fermés, neufs, $50-$60. RAymond 1-5935. 57—202-26 R

BOULEVARD Langelier, 2795, 4 fermées, fournaise, balcon, rénové, service concierge. DUpont 9-4016. 57—216-3 R

BOUL. Langelier 2840, 4½ appts décorés à neuf, très moderne, fournaise, linoléum, 220. R. Dumas, CLairval 5-5036. 57—213-6

BOUL. MONK 6413, 4½ pièces, loyer $40. Verdun Realties. POntiac 6-3541. 57—213-6

BOUL. ST-MICHEL, 8510A, 3 appts. Très propre. Libre immédiatement. RAymond 1-1493. 57—214-26 R

BOURBONNIERE 5110
5 pièces séparées, fournaise à gaz fournie, balcon, $73. Libre. RAymond 8-4474. 57—217-25

BOURBONNIERE 1735, 6 appts, gaz 220, 3e. S'adresser 1683 Aird. CLairval 9-8628. 57—215-3 R

BOURBONNIERE 5110
5 pièces séparées, fournaise à gaz fournie, balcon, $73. Libre. RAymond 8-4474. 57—192-25

BRIEN 1269, près 1819 Beaudry, 4 pièces, $30, mois, peinturé à neuf. 57—215-3

CADILLAC 1880, 3 pièces, ménage fait, 3e, $40. CLairval 4-7012. 57—215-3 R

6405 CARTIER, bas, 5 appts, $55. Visible sur appointement seulement. LAfontaine 1-9644. 57—215-3 R

CENTRE 2560, 4 pièces, $30, 3 pièces, $28. CRescent 4-4445, HUnter 8-8024. 57—216-3 R

CHAMBLY, 4 pièces, bas, terrains, écoles, $35. 2266 Lillian. POntiac 8-8106. 57—205-26 R

CHAMBLY 1631 D, 3 pièces, $38, 3e, près Ste-Catherine. REgent 8-1652, REgent 8-8224. 57—28,30 juin, 3 juill.

CHAMBORD 7850, 4 pièces fermées, prélart, fournaise fournis, mois gratuit. DAniel 1-3642. 57—215-3 R

CHAMPLAIN 1443, 4 pièces, 1er étage, bain, $12 semaine, taxe eau payée. 57—216-3 R

CHAMPLAIN 1448, 7 pièces, occupation immédiate. LAfontaine 3-5120. 57—216-3 R

CHENEVILLE 1126, 6 pièces, $55. Jour, Victor 2-1439. 57—215-3 R

COLONIALE, 4141, près Rachel, 7 pièces, bain, $50. REgent 3-3073. HUnter 8-6712. 57—215-3 R

COLONIALE 3871, maison 4 pièces, cour, loyer raisonnable. REgent 7-2316, CRescent 4-3827. 57—215-3 R

COTE ST-PAUL, cottage 8 appts fermés, libre $75, 5221 Angers. Victor 4-4362. 57—216-3 R

5445 CUVILLIER, 3 appts, fournaise et linoléum, $45 par mois. DUpont 1-2476. 57—217-3 R

57 Logements à louer

CUVILLIER 2514, bas, 3 appts, 220, $45. Voir appt 2. LAfontaine 1-8181. 57—216-3 R

CUVILLIER 3562, 3 pièces, $65, près écoles, église. 57—215-3 R

DELORIMIER, nord Jean-Talon, 5 appts, $75 par mois. Pas chauffé. RAymond 1-8841. 57—216-2 R

DELORIMIER 8068, 3 appts, $50, neuf, moderne, balcon, 220, libre. 57—214-4 R

DES ERABLES 7540, 3 pièces, $55, libre 1er août. RAymond 7-8452. 57—214-4 R

DES ERABLES, 5290, 4 grands appts fermés. Libre. LAfontaine 2-8994. 57—R

10565 DES PRAIRIES, 5 fermés, neuf, moderne, avec sous-sol, garage, cour. DAniel 1-3973. 57—28,30 juin; 3,5,7,8 juillet

DORION 1174, bas, 4 appts, bain, eau chaude, automatique, $55. HUnter 1-9937. 57—215-3 R

DROLET 4660, près Villeneuve, 4 grandes pièces séparées, 220, propre, $45., libre. 57—215-6 R

DROLET PRES ROY, 7 PIECES, $70. RAYMOND 7-3553. 57—216-3

3185 DUQUESNE, 4 grandes pièces, frais peinturé. RAymond 2-0480, CLairval 9-4767. 57—198-26 R

FRONTENAC 2345, 2e, 7 pièces, meublé ou non, enfants acceptés. Victor 2-4930. 57—28,30juin,3juillet R

GARNIER 5067 entre Laurier, blvd St-Joseph, 2e, 6 pièces, libre. MUrray 4-2747. 57—R

11143 GARIEPY, 5 pièces fermées, modernes, fournaise, tuile cuisine. Soir, CRescent 2-2319. 57—215-3 R

GOUIN est, 4 grandes pièces, bord eau, frais peint. DAniel 2-4472. 57—R

HENRI-JULIEN 6756, 4 appts, 3e, propre. 57—216-4 R

HENRI-JULIEN 8828B, 4 appts, $42, 3e étage, gaz. DUpont 1-1974. 57—216-3 R

HOCHELAGA 7045, 3 pièces fermées, moderne, fournaise et prélart de cuisine fournis. CLairval 9-4276, après midi. CLairval 6-0044. 57—193-26 R

HOTEL-DE-VILLE, 4644 (s'adresser maison en avant) 2 appts, bain $30. CRescent 9-6311. 57—216-26

9271 IBERVILLE, 5 pièces neuves, 2e étage, $75, 1 mois gratuit. RAymond 2-2123. 57—216-2 R

JACQUES-CARTIER, 4 appts, moderne, bas, 270 Curé-Poirier est. ORléans 4-1875. 57—216-2 R

JEAN-TALON 3775 est, 3 appts modernes, $45 mois. RAymond 1-0383. 57—215-3 R

JEANNE-D'ARC 2111, maison neuve, 3 et 4 pièces, $60-$70. FEdéral 4-8562. 57—216-12 R

JOLIETTE 2024, 3 appts modernes. Jour : LAfontaine 5-2041, Soir : LAfontaine 2-9861. 57—194-26 R

LACHINE, 24e ave, logements neufs de luxe, 4½, très grandes pièces fermées, cuisine moderne, "équipé si désiré", balcon, grande cour, taxes payées, fournaises fournie, antenne centrale, stores, stationnement, choix de couleurs, $65 et $70. Appelez AVenue 8-8629. 57—215-10

LAJEUNESSE près Crémazie, paroisse St-Alphonse d'Youville, 1-3 appts, 220, 1-4 appts libre immédiatement, $40. DUpont 9-0336. 57—215-3 R

LANGELIER, 4½ grands appts, 1 mois gratuit, 1er septembre près centre d'achat. CLairval 4-5181, après 6 heures. 57—215-3 R

2765 LANGELIER, Appt 3, 4½ fermés $63, modernes, 220. 3657 Bélair. Jacques Téroux. RAymond 7-4881. 57—215-3

LAURIER Est 909, 4 et 5 pièces, $50, 220, Propres. LAfontaine 7-1642. 57—215-3R

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 appts fermés, neufs, libre, $65, 73 rue Sauriol. S'adresser DUpont 8-1428 ou RIverside 4-4204. 57—214-6 R

LAVAL-DES-RAPIDES, logement 4 pièces, bas, 23 Ouimet. MOntcalm 9-9954. 57—208-12 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 37 de l'Etoile, 3 appts, $38. MUrray 1-6639. 57—28,30 juin, 3 juil.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces fermées, 220, 2e étage, 137 boul. des Prairies. MOntcalm 2-4165. 57—216-3 R

LEBLANC, Montréal-Nord, 10445, bas avec grande cour, 5 appts, système chauffage, 220, $65, par mois. DUpont 7-1097. 57—217-2 R

LONGUEUIL, Domaine Normandie, 5 grandes pièces, maison neuve. ORléans 7-6117. 57—215-3 R

LONGUE-POINTE, 2204 St-Just, 3½, neuf, 220, balcons, auvent, linoléum, fournaise. Idéal pour couple. 57—215-3 R

LOUIS-HEBERT 5853, boul. Rosemont, 3 appts neufs, plusieurs commodités, $50. MUrray 9-1423. 57—214-5 R

MAISONNEUVE, 2615 Letourneux, 4 fermés, 220, ménage fait. S'adresser appt 6. CLairval 4-1525. 57—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26 R

MASSON 3028, 7 pièces, 2e étage, libre, $125. RAymond 2-4607. 57—23,24,27,29,30 juin; 3 juillet R

MONTCALM 1672, 3 pièces, disponibles immédiatement. CRescent 3-3039. 57—215-3 R

MTL-NORD, 5 grands modernes, fermés, semi-chauffés, près centre d'achats. CRescent 7-8281. 57—216-2 R

MONTREAL-NORD 4027 Martial, grand 4½, face école, centre d'achats, $65. DAniel 1-6988. 57—215-3 R

MTL-NORD, 10,486 Leblanc, 3 appts, chambre bain, $40, par mois. 57—216-2 R

MONTREAL-NORD, 9920 Laurentides, moderne, 3½ grandes pièces, grand sous-sol pour rangement, fournaise, concierge, 2 mois gratuits. HUnter 6-7074. 57—30juin,3,5juil.

MONTREAL-NORD, 4 pièces, bas, $75 ; 11734 Racette, appt 3. DAniel 1-2134. 57—217-4 R

MONTREAL-NORD 10169 Belleville, 4 pièces avec fournaise $60, près Fleury et école, 1 mois gratis. DUpont 1-5787. 57—R

MONTREAL-NORD, 12,400 Lamoureux, 4 appts, 2e, $40. par mois. RAymond 2-8505. 57—214-4 R

MONTREAL-NORD
4 grandes pièces fermées, endroit tranquille, site idéal. 11362 St-Vital, Blvd Gouin. 57—216-6 R

MONTREAL-NORD, 10080 St-Vital, 4½, haut. Attrayant, mois gratuit. $65. MElrose 1-5607. 57—215-3 R

MONTREAL-NORD, 10607, Parc-Georges, 4½ pièces, très moderne, avec fournaise fournie. S'adresser DAniel 1-6155, DAniel 2-9828. 57—215-3 R

3185 MOUSSEAU, bas, 4½ fermés, fournaise fournie, 1er août. CLairval 9-7289. 57—217-4 R

N.D.G. 6 pièces, très propre. Chauffage central. $60. 2178 Oxford, appt 6. 57—215-3 R

NOTRE-DAME, 5461 ouest, 6, $45. On peut visiter n'importe quand. DUpont 8-9243. Soirs : MElrose 1-3010. 57—214-6 R

OUTREMONT, 1319 Ducharme, logis du milieu, 5 pièces distinctes, fraîchement redécoré, garage, chauffage automatique, $75 par mois. CRescent 1-9645. Soir et fin de semaine CRescent 1-7538. 57—217-6 R

PANET 1183, 3 appts peinturé. Libre 1er juillet. MOnument 5-3632. 57—215-3 R

57 Logements à louer

PAPINEAU 1276B, près Ste-Catherine, 5½ pièces salle de bain, planchers de bois dur, $60. LAfontaine 5-5891. 57—217-6 R

6250 PAPINEAU, 4 appts fermés, modernes. MUrray 1-8835. 57—23,30 juin, 3 juillet R

PARC AVENUE 4879, 6 pièces, complètement rénové. Libre. REgent 3-1405, après 6.30 soir. 57—214-6 R

PARC EXTENSION, 3½ appts, $60, fournaise à l'huile fournie, un mois gratis, s'adresser concierge, appt 1, 7416 Stuart. 57—212-6 R

PARC EXTENSION 7045 Champagneur près Jean-Talon, 3½ pièces, fournaise fournie, $50, $55, $60. CRescent 3-1113 et DUpont 1-3551. 57—209-26 R

PARTHENAIS 2320, 3 et 4 pièces, neuf, $58 et $70. LAfontaine 2-8559. 57—192-26 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 pièces, neuf. S'adresser 761, 12e Avenue, MIssion 5-3648. 57—214-5 R

POINTE-St-Charles, 681 Bridge, 5 pièces, salle de bain, $45 mois. Visible en tout temps. DUpont 8-9245, soir : MElrose 1-3010. 57—214-6 R

POINTE-ST-Charles, 1146 Jardin, 4 pièces, $35 mois. Visible en tout temps. DUpont 8-9245, soir : MElrose 1-3010. 57—214-6 R

PONT-VIAU, 5 pièces, 2e étage, $65. MOntcalm 9-5086, 120 Meunier. 57—216-3 R

2185 PREFONTAINE, 6 pièces modernes, maison neuve, fournaise fournie. S'adresser 2107 Préfontaine. LAfontaine 4-2421. 57—214-6 R

REPENTIGNY, 46 Léonie, 4 pièces modernes, 1er étage, 5 garde-robes, tuile, balcon, libre 1er août, $60. Téléphone, Repentigny 581-4028. 57—214-5 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 83e ave, bungalow neuf, 5 appts, $75. Libre. CLairval 5-5005. 57—215-3

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 9549-53, 27e, 3 appts modernes, $38. RAymond 2-9351. 57—210-15 R

ROSEMONT, 3 fermés, sous-sol, neuf, linoléum, 220, fournaise, $40. 3630 Laurier. REgent 7-7045. 57—205-26 R

ROSEMONT, 6580, 38e, 4½ grandes, séparées, modernes, fournaise, redécorées. Adultes. RAymond 2-7701. 57—212-6R

ROSEMONT, 6295 - 12e avenue, 3 appts fermés, $55 par mois. RAymond 2-5413. 57—210-15 R

ROSEMONT, 6405, 36e avenue, 5½ pièces fermées, moderne, occupation juillet, $78. CLairval 9-8074. 57—215-3 R

ROSEMONT, 6684, 25e Ave, sous-sol, 4 appts, 220, linoléum, fournaise, $60. FEdéral 4-4148, après 6 heures. 57—214-4 R

ROSEMONT, 6810, 6e avenue, 3 fermés, neuf, 1er étage, $55. Libre. RAymond 2-6456. 57—216-3 R

ROSEMONT, 4 fermés, poêle, frigidaire, face parc, $70. 6515, 9e. RAymond 2-6478. 57—216-7 R

6665, 38e Rosemont, 3 modernes, beau site, 1er plancher. RAymond 1-6551. 57—216-3 R

ROSEMONT, 6855, 35e Avenue, moderne, 4½ pièces, réfrigérateur, poêle à gaz, fournaise, incinérateur, concierge, 2 mois gratuits. RAymond 9-0314. 57—216-2

ROSEMONT, maison neuve, près rue Masson, 3-4 et 5 pièces. 3270-3276 Laurier. MOntcalm 9-9881. MOntcalm 9-5426. 57—214-6 R

ROSEMONT, 4 appts. S'adresser 4894, 5e avenue. 57—215-3 R

ROSEMONT, St-Zotique, beau grand 6, très propre, $60, pour adultes. RAymond 2-4852. 57—216-2 R

ROUEN 4281, 3 pièces ultra modernes, $55 - $58. REgent 7-9295. 57—205-14 R

ROUEN 4347, bas 3 appts, refait à neuf, douche, $40. LAfontaine 4-9871. 57—215-3 R

ROUEN 3236, appt 6, après 6 hrs. Gens sérieux aimant la tranquillité, 6 grandes pièces modernes, $65. 57—210-13 R

3237 ROUVILLE, bas, 3 pièces, cour, occupation immédiate, $35 mois. RIverside 4-1708. 57—198-26 R

SAGARD Tillemont, 5 pièces, $75, 1 mois gratuit. RAymond 2-2123. 57—216-2 R

1213 ST-CHRISTOPHE, Dorchester, 6 appts, ménage fait. Appointement : Victor 2-2995. 57—216-26 R

ST-DOMINIQUE, 2 grandes pièces, $20 par mois, bas. S'adresser 3562 St-Dominique. 57—216-3 R

ST-DOMINIQUE 4055, 3 APPTS, BAIN, FRIGIDAIRE, AVENUE 8-1329. 57—216-26

ST-DOMINIQUE 1624A, 4 pièces, possession immédiate. Victor 2-8657. 57—215-6

ST-JACQUES 2495, trois pièces, $30, deuxième étage, près Vinet, Victor 9-5025. 57—217-3

COIN St-Germain et Rouen 3245, 3 et 4 pièces fermées, libres. CLairval 9-2591. 57—217-25

ST-GEORGES, 1133, 3 pièces, $35. Jour : Victor 2-1439. 57—215-3 R

ST-HUBERT 4260, 8 appts, ménage fait, 3e, $90. DUpont 9-3361. 57—215-3 R

ST-JACQUES 2510, 3 appts, $30, 3e, propre, libre. S'adresser 2508. DOminic 6-0428. 57—216-2 R

ST-LAURENT 5203, 6 pièces, plancher dur, système central. HUnter 6-6819. REgent 3-3215. 57—216-3 R

ST-MATHIAS, 20 milles Montréal, 4 appts, $35. CRescent 1-8119. 57—214-6 R

ST-MICHEL 8461, 240 ave, 4½ fermés, fournaise, école, église, ménage fait. RAymond 2-3061. 57—215-3 R

ST-MICHEL, 5½ pièces, $70, maison neuve. Fera le ménage. Fournaise fournie, spacieux sous-sol et cour. DAniel 1-5376. 57—216-6 R

ST-MICHEL 9189, 14e avenue, 4 grandes pièces fermées, modernes. RAymond 1-6779, DAniel 1-4732. 57—215-7

ST-MICHEL, 4½ modernes, auvent, fenêtres aluminium, 3387, 42e rue. DUpont 9-4176. 57—215-3 R

5628 ST-PATRICK coin Beaulieu, 4 grandes pièces fermées, 2e, gaz. RIverside 7-2138. 57—3,5,8 R

ST-URBAIN, clair, non chauffé, 6½, balcon, 3ème immédiate, enfants acceptés. REgent 3-9450. 57—214-6 R

ST-URBAIN 1615-D, 4 pièces, $40. Jour Victor 2-1439. 57—215-3 R

5211 Seville, Alfred Mtl Nord, 4, 6, pièces, $50, $70. NAtional 7-2710. 57—214-26 R

TÊTREAULTVILLE, 4,200 Paul-Pau, 4½ fermés, neuf, linoléum, fournaise. 2274 Hector. CLairval 5-1015. 57—210-26 R

TETREAULTVILLE, 3 appts, fournaise, ménage frais fait, 220, tuile, libre. 570 Contrecoeur, près Notre-Dame. CLairval 9-2350. 57—215-3 R

TETREAULTVILLE, 4 fermés, frais peint, 1 mois gratuit. 8713 Marseille. CLairval 9-7702. 57—215-3 R

TETREAULTVILLE, duplex neuf, bas, 6 appts modernes, garage, cour, système, 220, $80 par mois. 594 Paul-Pau. CLairval 4-0106. 57—215-3 R

TETREAULTVILLE, 3 grandes pièces fermées, neuves, prélarts, fournaise. 9403 Souligny. CLairval 4-3984. 57—203-26 R

VALOIS, 38 Bord du Lac, 3 chambres, grand vivoir, salle à dîner, cuisine, chauffage central, grand sous-sol $125. Jour WEllington 3-1138, soir REgent 3-8897. 57—216-8

VERDUN, logement moderne, 3e étage, 4½ pièces, 3837 Evelyn. POntiac 9-1260. 57—217-3 R

VERDUN, 828 Church, 4 pièces, 3ème, propre, $45, 1er juillet. LAfontaine 1-3472. 57—28,30 juin, 3 juil.

VILLE JACQUES-CARTIER, 4½, moderne, $53, eau payée, 220. 1333 Front. ORléans 7-4046. 57—216-2 R

VILLE Jacques-Cartier, 950 Marquette, 3 appts, bain, eau chaude. CLairval 5-6839. 57—216-2 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 3 grandes pièces neuves, détachées, 2 balcons. UNiversité 6-5037. 57—214-26 R

VILLE LASALLE, 120 Larente, 3 pièces, neuf, près Steinberg, $60. DOminic 6-0393. 57—216-3 R

VILLE LASALLE, maison neuve, 5 appts 370, 8e avenue, Ville Lasalle. 57—216-2 R

VILLE LaSalle, 814 Carrol, 3 pièces, fournaise fournie. Informations WEllington 5-6526. 57—214-15 R

VILLE LEMOYNE, 4 appts, $52 par mois. ORchard 1-4457. 57—216-3 R

VILLERAY
Tillemont 2577, 4 appts fermés, neufs, balcons avant et arrière, place pour stationnement, 1er étage $73 ; 2e, 3e $72.50 ; demi-sous-sol $65. Juillet et août gratuits. Informations : appt 1. RAymond 9-9618. 57—217-25

VILLE ST-LAURENT, 4 pièces fermées, non chauffées, modernes, fournaise fournie. MUrray 9-1976. 57—215-3 R

VILLE ST-MICHEL, 8986, 8e Avenue, 8½ pièces, soubassement, garage, $90 mois. Appeler après 6 h. Victor 2-7081. 57—215-6 R

VILLE ST-MICHEL, 9304, 15e Avenue, 5½ pièces, garage disponible. Tél. 323-1050. 57—214-4

VILLE ST-MICHEL, 3 appts fermés, propres, 2e, $55, près autobus. RAymond 8-0721. 57—216-3 R

VILLE ST-MICHEL, 4190, 46e rue, 4½, pièces, moderne, près école, centre d'achats, loyer raisonnable. DAniel 2-1293. 57—214-26 R

WESTMOUNT, 5½ pièces, bas, eau chaude, système central, 1er août ou avant, $65. WEllington 4-1645 ou WEllington 7-1654. 57—216-3R

APPT à sous-louer. Entre 7 et 9 hrs. 8644 Wiseman, appt 1. 57—212-6 R

57 Logements à louer

4 APPTS ménage fait, près école. S'adresser 315 Eleonor, WEllington 5-6127. 57—215-6R

4 APPTS modernes fermés, fournaise fournie, locker dans cave, $65. 7971 Chabot. 57—215-3 R

5 APPTS, bas, loyer $46. Rue des Erables. Quelques meubles. LAfontaine 6-0579. 57—215-3

4½ APPTS, $65, 955 St-Donat, CLairval 6-3747. 57—216-2 R

3 APPTS modernes, 7932 10e Avenue, RAymond 5-4528. 57—217-3

4 APPTS fermés, bas, 220, 7662, 8e ave, St-Michel, RAymond 5-2107. 57—217-2 R

5 APPTS à louer, 1 bas, 1566 Fullum, téléphone, MIssion 5-8320. 57—

4 APPTS, $50, bas, CLairval 4-7933. 57—217-3 R

4 APPTS, 2e étage, 220 ou gaz, $55. 7477 Outremont, CRescent 9-9401. 57—217-6 R

4 APPTS ménage frais fait, 220, planchers bois franc, réservoir, eau chaude 13e étage, 2174 Joliette. LAfontaine 1-2882. 57—216-2 R

5½ APPTS, 2e étage, $60, 11219 Ethier, Montréal-Nord. 57—216-2 R

4 APPTS réservoir eau chaude électrique, $38 mois. Pas d'agents. LAfontaine 6-0974. 57—216-2 R

4 APPTS fermés, 220, linoléum, fournaise fournie, 2e. RAymond 8-7962 soir. 57—215-3 R

3 APPTS meublés, ménage fait, $15 par semaine. 4302 Brébeuf. LAfontaine 2-6078. 57—216-2 R

3 APPTS très propres. LAfontaine 3-6110. 57—216-3 R

5 APPTS fermés, bas, S'adresser 2295 St-Germain. LAfontaine 4-6575. 57—216-2

4 APPTS libre, ménage frais fait, $55, 3e étage. CRescent 3-2835, ou soir, DUpont 7-9947. 57—215-3 R

A 3045-47 RUE CARIGNAN
3e RUE A L'EST DE CADILLAC SUD DE SHERBROOKE
PRES CENTRE D'ACHATS DOMAINE
LOGEMENTS NEUFS
5½ GRANDES PIECES FERMEES BAS OU DEUXIEME
GARAGE ET CAVE
CLAIRVAL 5-7778
57—216-3

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES, DUPONT 8-1386. 57—217-25

APPELEZ Montreal Moving pour déménagements tous genres, assurés. $3, $4.50 et $6. Entreposage. Province RAymond 1-1194. 57—217-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT
Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 57—217-25

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311. Soir RAymond 2-1295. 57—217-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 57—217-25

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT
Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 57—217-25

BAS à louer, 3 appts, $50 par mois, 5984 Papineau, RAymond 1-7358. 57—215-3 R

BAS, 3½ pièces, modernes, 220, peinturé au complet. CLairval 4-8734, Mme Vermette. 57—215-3

BAS 4 PIECES, $40, 2e, 5 pièces, $45. Libres, vides. NAtional 7-2137. 57—214-15 R

BAS 5 pièces, chauffage central, garage, cave, un haut 5 pièces, non chauffé, 10261 ou 10263 rue Hébert près Pie IX. 57—214-4

BAS, 5 pièces fermées, cour cave. CRescent 4-2723. Soir CLairval 5-7481. 57—215-3R

BEAU, moderne, 7 séparés. Planchers bois dur, 3e. REgent 9-6707, 4411, St-Dominique. 57—215-3 R

BEAU 4, chauffé, eau chaude, 220, 1653 Notre-Dame ouest, $65. RAymond 7-3721. 57—215-26 R

BEAU 4½ fermés, 220, fournaise huile fournie, 8245 Fabre, RAymond 7-3721. 57—215-26R

BORD de l'eau, Ste-Dorothée, logement à louer, 5 appts. S'ad. MUrray 9-0107. 57—217-2 R

BUNGALOWS à louer, à l'année, ou saison d'été, 4, 3½ et 2 appts. Bon marché. 16665, 133e avenue, Rivière des Prairies. MIssion 5-3373. 57—216-2 R

BUNGALOW, 5½ pièces, Duvernay, occupation 1er septembre. MOntcalm 9-9443. 57—215-4 R

BUNGALOW 5 appts, $65, mois, grande cave, 314 Lahaie, Pont-Viau. CLairval 4-3936. 57—217-3 R

COUPLE âgé, tranquille, 4 pièces fermées, neuf, linoléums, vénitiens. Références, 1527 Fleury Est. 57—216-3 R

DUPLEX, 1 haut, 5½ pièces de luxe fermées, $75, 8852, 13e Avenue, Ville St-Michel. RAymond 2-8329. Soir : HUnter 4-0650. 57—217-25

3 GRANDS appts fermés. Moderne, 220, 2e, $52. 3023 St-Donat. MIssion 2-2368. 57—215-3 R

GRAND 3 fermés, frais peinturé, près Bellechasse. 6130, 43e Rosemont, CLairval 9-0332. 57—217-2 R

GRAND 5 pièces, $55 par mois, libre immédiatement. 6087 Chateaubriand, CRescent 9-1245. 57—216-3 R

3 GRANDES pièces maison neuve, centre domiciliaire. Près église, autobus. Juillet gratuit. CLairval 9-6931 avant 6 p.m. 57—215-3 R

6 GRANDS appts à louer, 3586 Cartier. 57—216-3 R

GRAND 4½ pièces, neuf, fermé, plancher cuisine tuile, chambre de bain tuile, fournaise fournie. Occupation immédiate ou plus tard. $70 par mois. 11035 Audoin. MOntcalm 9-9062. RAymond 8-5801. 57—206-13 R

LOCATAIRES
Aidez-nous à faire de vous des propriétaires. Depuis 30 ans le Fonds des Prêts Immobiliers a fait des centaines de propriétaires parmi les locataires qui n'avaient pas d'argent. Pourquoi pas vous. Signalez Victor 2-4518 ou écrivez au 1010 est, Ste-Catherine, suite 410, Montréal. 57—212-26 R

LOGEMENT, 5½ pièces, 8491, Place Belletontaine, ville d'Anjou. CLairval 5-9016. 57—215-3 R

LOGEMENT 6 pièces, 2e étage, libre le 1er août. Téléphonez de 6 h. à 8 h. p.m. à RAymond 2-5241. 57—216-3 R

LOGEMENT 6 appts, bas, avec eau chaude. 4549 Henri-Julien. 57—216-2

LOGEMENTS neufs, 8941, 7e Ave St-Michel, près 39e Rue. 5½ pièces. DUpont 7-4776. 57—197-26R

LOGEMENT 4½ appts, 5414 Iberville, Libre 1er Juillet. LAfontaine 1-5274. Après 8 p.m. LAfontaine 6-1844

LOGEMENT et appartements à louer, 1-3-5 appts. Victor 9-4632. 57—215-3 R

LOGIS 3 pièces modernes, $45 par mois, 6615 Delanaudière, appt 3.

LOYER GRATUIT
3 MOIS
Ottawa 1056, coin Windsor, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CRescent 9-6311. 57—217-25

MAISON seule 7 pièces avec cave et grande cour, $70. 1072 Delorimier, Longueuil, ORléans 7-4829. 57—216-4 R

MAISON 4 appts ménage fait, $40 mois. DUpont 8-7457. 57—215-3 R

MAISON à louer 5 appts, 1887 Bourbonnière. Après 6 hrs. CLairval 4-9086. 57—216-2 R

MODERNE, 5 pièces, système, chauffage, $85. 8 Beauregard, St-Hubert. ORléans 4-6612. 57—215-3

1 MOIS GRATUIT
Roma 10700, 3, 4 neufs, modernes, 220, douche, balcons, vestiaires. DAniel 1-3973. 57—29,30 juin—3,5,7 juillet R

PETITE maison seule, 2 appts, $20 mois. 369 St-André, Pont-Viau. CLairval 4-3938. 57—217-3 R

4½ PIECES à sous-louer, meublées ou non meublées, nouvellement peinturées. Rue Victoria. Libre immédiatement. Après 6 hrs. REgent 1-8107. 57—215-3 R

4 PIECES, neuf, téléphone après 5 hres, RAymond 8-9087. 57—215-3 R

4 PIECES fermées, 220, bas, cour, nord de la ville, 1er septembre. RAymond 8-6500. 57—217-3 R

4 PIECES NON CHAUFFEES. 2245 QUESNEL. 57—215-3 R

4 PIECES, bas, $36 par mois, 1er août. 6664 Drolet, CRescent 9-3157. 57—215-3 R

5 PIECES très propres, rue Boyer près boul. St-Joseph. DUpont 8-5458. 57—216-3 R

5½ PIECES, vendrais poêle frigidaire. CRescent 2-5985 jour seulement. 57—216-6 R

4 PIECES, 1055 Beaudry, $30 par mois, pas de bain. POntiac 7-0598.

7 PIECES, 2e étage, très propre pour 1er sept. $75. 6965 de St-Vallier. CRescent 9-8076 après 6 hrs. 57—3,5,7

3½ PIECES modernes, fournaise $50. 9118 Lajeunesse. DUpont 9-4183. 57—215-3

4 PIECES, eau chaude, s'adresser 804 Crémazie. ORléans 4-1965. 57—215-6 R

7766, 15e, près Jean-Talon, 3 appts, moderne, 220, frais peinture. LAfontaine 2-1566. 57—215-3 R

SEPT pièces, grand terrain, pour grosse famille, centre de Valleyfield. 32 St-Laurent, Valleyfield. 57—216-6

3 TRES grands appts modernes, fournaise $50. 5627 Jeanne-d'Arc. RAymond 2-0365. 57—215-3 R

58 Logements demandés

4-5 APPTS, bas, cave, cour, quartier Villeray, Ahuntsic. DAniel 1-3980. 58—215-3 R

4 APPTS fermés, modernes, 3e, pas d'agents. Boul. St-Joseph ou nord. LAfontaine 4-2818. 58—216-3 R

BESOIN 1er août, bas avec cave, cour, 5 ou 6. DAniel 1-2437. 58—214-6 R

CHERCHONS d'urgence, grand duplex complet, avec jardin, garage, à louer, éventuellement avec option d'achat. Rayon 25 minutes Université Montréal. Ecrire case 3961 La Presse. 58—214-4 R

DESIRE un logis dans Rosemont, bas avec cave, 5 ou 6 appts, $65 à $70 par mois, loyer assuré. Peut donner références. CLairval 4-9565. 58—216-3 R

VERDUN, bas 5 appts, bonnes références, doit être dans Verdun. POntiac 7-0557. 58—215-3R

59 Logements meublés à louer

5 PIECES meublées, bas, 3e. Visible sur appointement. 3815 Rivard. DUpont 9-0389. 59—214-4 R

59A Logement chauffé et meublé à louer

4 APPTS, 3e eau chaude. CRescent 1-0485. 59A—216-5 R

AVENUE LOGAN, 2 PIECES, $10 SEMAINE, RAYMOND 7-3553. 59A—216-3

AVENUE St-Denis près St-Zotique, 2 pièces, $15 par semaine. RAymond 7-3553. 59A—216-3

MAISONNEUVE 1092, 4 chauffés, balcons, propre, 2e. LAfontaine 4-9619, après 6 heures. 59A—217-3 R

ROSEMONT, 3 meublées à neuf, réfrigérateur, poêle, mobilier chambre. 6767 Lemay, 46ième. 59A—197-26 R

62 Maisons de campagne à louer

ABORD-A-PLOUFFE, 4 pièces, $25, Ile Perrot, bord lac, 1066 boul. Duhamel, 3-4 pièces, $25-$35, toilettes, frigidaires. CRescent 1-3213. 62—216-3

ASCENSION, lac privé, camp, 4 appts électricité, gaz, chaloupe. DAniel 2-6927. 62—216-2 R

A WATERLOO, chalet de 4 appartements, frigidaire, poêle électrique, eau courante. S'adresser à Mme Omer Lavigne, 1 St-Joseph, Granby, téléphone FRontenac 2-3884. 62—216-3

BEAULAC chalet Denis Grenier près eaux, toutes commodités. HUnter 1-3066. 62—215-3 R

BEAULAC, petit, grand, camps meublés, commodités, chaloupe, réservations, chambres, pension. RAymond 9-1021. 62—202-26 R

BELLERIVE, comté Labelle, bord grand lac Nominingue, chaloupe, frigidaire, gaz propane, eau courante, etc. Semaine, mois, chalets Martel. CRescent 2-1021, Nominingue 122 milles. 66—216-3 R

BLUEBIRD Camps, lac Echo, Laurentides, 6 chalets, 4 appts meublés, semaine, août. Après 6 heures CRescent 6-9676. 62—217-3 R

CANTONS-DE-L'EST, chalet, bord lac Waterloo, meublé, poêle, frigidaire, toilette, eau courante, ou à vendre. Aubaine. RAymond 7-2273. 62—214-4 R

CONTRECOEUR, chalet meublé, véranda grillagée, bord de l'eau, réfrigérateur, $250. MOntcalm 9-3773. 62—215-12 R

DUVERNAY, camp $225, 4 appts, meublé, Frigidaire, véranda, 7776 Plage Chartrand, NOrmandie 1-3129. 62—215-3 R

FABREVILLE, camps meublés. Toutes commodités. Semaine, saison. NAtional 5-1763. 62—215-3 R

FABREVILLE 30ème AVE, 2 CHALETS MODERNES, BORD DE L'EAU, CHALOUPE ET PLAGE PRIVEE, A LOUER OU A VENDRE. LAFONTAINE 5-7083. 62—216-2 R

ILE BIGRAS, été, 4 pièces meublées, propres, véranda, réfrigérateur, plage. LAfontaine 5-5572. 62—215-3 R

ILE BIZARD, camp meublé, équipé, quai privé, mois, saison. DUpont 8-5930. LAfontaine 4-3649. 62—215-3 R

ILE BIZARD, 5 pièces, privé, à louer ou à vendre. NAtional 6-6430. 62—216-2 R

ILE PERROT, 8 pièces, $450. REgent 1-1559. 62—200-26S R

LAC CONNELLY nord, restaurant d'été, comptoirs, cabines, aubaine. Aussi camps. Victor 9-0029. 62—215-3 R

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, toilette, réfrigérateur, chaloupe, tennis, familles seulement. Les lundis : 3 à 10 p.m. DUpont 1-5929, autrement, Lac des Plages, 3 sonnez 2, Mme Pilon. 62—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

LAC DES PLAGES, chalet meublé, frigidaire, électricité, toilette, chaloupe, libre. HUnter 6-5272. 62—30 juin—3,4 juillet R

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, chalets meublés 3-5 pièces, saison, semaine. LAfontaine 6-6611. Soir REgent 8-9056. 62—214-5 R

LAC GAGNON, 4 pièces avec électricité et chaloupe. CRescent 2-4207. 62—216-2

LAC PAUZE à la semaine ou mois réfrigérateur, poêle électrique. RAymond 1-7335. 62—198-26 R

LAC ST-FRANÇOIS, 40 milles de Montréal, 4 personnes, électricité, eau courante, piscine. Saison, mois, semaine. ORchard 1-1431. 62—29,30 juin 3,6,7,8 juil. R

LAC SUPERIEUR, Mont-Tremblant, cabines meublées, occupation immédiate, $50 par semaine, CRescent 3-4561, REgent 8-6490. 62—214-9 R

LAC VERT, ST-ALPHONSE, Joliette, chalet moderne pour juillet seulement, $150. Un autre chalet pour la saison, $300. Comprennent deux chambres, un grand living-room, un grand deuxième étage, toilette intérieure, électricité, eau courante, chaloupe sur bord du lac. Inf., camp Turcot ou RAymond 1-4125 ou POntiac 7-9995-6. 62—215-3

LANORAIE chalets bord du fleuve, 4 appts modernes, grand terrain, chaloupe, eau courante, électricité, semaine ou saison, s'adr. Jos. Boucher, Lanoraie ou CRescent 7-0340. 62—217-3 R

LANORAIE, chalet meublé, moderne, face fleuve, frigidaire, près village. 29 juillet balance saison. Odilon DesRosiers, Lanoraie. TUlippe 7-2240. 62—215-3

LAURENTIDES, 105 milles de Montréal, beau site privé, 2 chalets luxueux, (Knotty-Pine), neufs. Eau chaude, bain, douche. Cuisinette des plus complètes, vaisselle, etc. Idéal pour personnes aimant confort et repos. Chaloupe. 40 pieds d'eau beau lac à truites. $75 et $85 par semaine, mais pour faire connaître l'endroit nous donnons escompte 15%. E. Grant, Lac Michaudville, L'Annonciation, Qué. Boîte 32. Téléphone 641 Sonnez 3. 62—215-3 R

LAVAL-OUEST, près du C.N.R. à louer ou vendre, camp meublé. DUpont 8-5243. 7791, 3e avenue, Laval-Ouest. 62—216-3 R

LAVAL OUEST, occupation immédiate, près C.N.R. et golf. DUpont 1-2787. 62—215-8 R

LAVALTRIE, maison 3 appts, toutes commodités. S'adresser Victor 9-4632, TErminus 7-2019. 62—215-3 R

MONT-ROLLAND, cottage meublé, 4 chambres à coucher, accessoires modernes, 2 mois, $250. Tél. Ste-Adèle, CApital 9-4510. 62—215-3R

MONT-TREMBLANT, lac Bibitte, bord eau, grande galerie grillagée, immense terrain. OLympia 3-6302. 62—215-3 R

NEW JERSEY, au bord de la mer, à louer. Appartements 4 pièces et bain. Six y couchent. 405E. St. Paul Road, $150 par semaine. Frank L. Hoffman, agent d'immeubles, 6301 Pacific Ave., Wildwood Crest, New Jersey. 62—212-8

POINTE-AUX-ANGLAIS, Oka, bord du lac, plage privée, eau chaude, froide. Poêle 220, toilette intérieure. Faut voir. Très rustique, 4 pièces, $400. Jour : DUpont 1-3681. 62—216-3 R

POINTE-AU-CHENE, bord de l'eau, juillet, août, semaine, mois. RAymond 9-1168. 62—217-3

POINTE-CALUMET, 90, 28e ouest, Plage Desjardins, jolis chalets, commodités. GRanit 3-2263. 62—215-3

POINTE-CALUMET, 30e Est, coin La chapelle, saison, semaine, frigidaire, télévision, Germain, GRanit 3-7489. 62—215-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES près Boul. Gouin. Aubaine. Chalet, 4 appts MOnument 5-4126. 62—20 juin, 8 juil. R

STE-ADELE, beaux chalets bien meublés pour 2 à 6 personnes, foyer et piscine compris. S'adresser Auto Court Motel. 62—217-11 R

STE-DOROTHEE, petit camp meublé, frigidaire, 3 milles Cartierville, $225 saison. MUrray 9-1423. 62—214-5 R

STE-DOROTHEE, 480 Bord-de-l'Eau, magnifique endroit, grand terrain, plage, chemin privés. CLairval 6-0793. 62—211-12 R

ST-FAUSTIN, libre, semaine, commodités, endroit privé, plage. Soir NOrmandie 1-7387. 62—216-6 R

ST-FRANCOIS, chalets, semaine, 15 ... NOrmandie 6-8441.

ST-FRANCOIS 9190, 5 appts, gaz, draperies, tennis. NOrmandie 6-8402. 62—196-26 R

STE-GENEVIEVE, camp 3 pièces, près lac, camp Charlebois, 175 Cap St-Jacques. 62—217-3

62 Maisons de campagne à louer

LAC MORENCY
DOMAINE CABANAC ST-HIPPOLYTE
40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUBHOUSE, JEUX DIVERS, SEMAINE, SAISON. FEDERAL 4-7230. 62—217-25

HOTEL RUS-TIK
MONT-ROLLAND, P. Q., ROUTE 11
Offre 15 chalets divers, meublés bord de l'eau, plage de sable $25 à $40 par semaine avec foyer, $50 par semaine. Chaloupes si désiré. 62—209-35

STE-GENEVIEVE, chalets, petits, moyens, grands, près eau. 18844 Boul. Gouin. NAtional 6-3419. 62—22,23,24,29,30 juin 3 juil. R

ST-JEROME, lac Maurice, 4, chauffé, éclairé, meublé, quinzaine, mois. CLairval 6-9749. 62—214-6 R

ST-JOVITE, lac Maskinongé, (camps Frenette). Idéal, semaine, frigidaire. Juin, août. DUpont 8-0760. 62—211-8 R

ST-MATHIAS, 4 appts, 20 milles Montréal, dans village, bord eau. OLympia 8-2652. 62—209-9 R

ST-MAURICE, Bois-des-Filion, maison campagne, saison, commodités ville, s'adresser 3, 51e avenue. 62—216-3

STE-ROSE, 26 Belle-Plage, chalet meublé, frigidaire, électricité payée pour saison. CRescent 4-4683. 62—216-2 R

STE-ROSE, 2 logis, modernes, 4 appts fermés, 121-131 De Lorimier, NAtional 5-2635. 62—215-3 R

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, rue Lafleur, chalet, semaine, mois. NAtional 5-1590. 62—215-8 R

ST-SAUVEUR, chalet confortable, 8 personnes, Natation, golf. 47 Lanning. WEllington 5-3017. 62—214-4R

ST-THEODORE DE CHERTSEY camps Povan, 2 chambres, cuisine, véranda, toutes commodités, chaloupe, après 6 hres, CRescent 9-7448. 62—214-6 R

ST-THEODORE Chertsey, camp 3 appts toutes commodités, ville, petit lac. CRescent 6-8946. 62—215-9 R

VAL-DAVID, cottage hiver, été, situé près village, 3 chambres à coucher, face lac privé, grand terrain paysager. Saison $400. Prendre rue Dufresne, tournez à droite jusqu'au lac. Albert Vallée, REgent 3-2655. 62—212-6

VILLE D'AUTEUIL, camp 3 pièces, bord eau, $150 pour saison, s'adresser NAtional 5-0297 ou DUpont 9-5284. 62—197-20 R

AUBAINE, belles cabines, $15 par semaine, lac, seulement 15 milles de Montréal. Pour informations : GRanit 7-5716 ; entre 7 h. et 8 h. 30 p.m., NOrmandie 6-4284. 62—203-26 R

AUBAINE St-Fabien sur Mer, 1er août, 1er septembre $130. CRescent 1-9223. 62—217-3 R

A VENDRE ou à louer, cottage d'été. S'ad. 8720 boul. Des Mille-Iles, St-François-de-Sales. 62—217-6 R

AVONS camps bord eau, saison, $150 $200. Pierrefonds. 18844 Boul. Gouin. NAtional 6-3419. 62—217-3 R

BANLIEUE St-Jérôme, chalet bois rond, 1 étage, 8 pièces meublées, foyer naturel, près cascades, louerais vendrais. CRescent 1-5694. 62—3,7,8 R

BEAU petit camp, 63 Blvd Lévesque, Pont-Viau, $125. Pour la saison, bord de l'eau, grand terrain. CLairval 4-3936. 62—209-7R

CAMP à louer, eau courante et toilette, 45e avenue, Creek Beach, Fabreville. DUpont 8-6520. 62—197-26 R

7 CAMPS au lac des Plages, libre 1er au 15 juillet, 29 juillet et août. MUrray 1-2361. 62—214-2 R

CAMP meublé, moderne, 3 à 6 appartements, eau chaude, bain, terrasse privée. W. Langlois, Domaine Astral, L'Assomption, Tel. TErminus 7-2295. 62—216-7

CAMP à louer, Rivière-des-Prairies, MOnument 5-3110. 62—216-3 R

CAMP d'été à louer ou vendre, situé au lac Renaud. DAniel 3-2015. 62—216-4 R

CAMP, à Duvernay, 5 milles pont Pie IX, 2 appts. Poêle électrique. Eau courante, $125. Saison. CRescent 3-5506. 62—216-3 R

CAMP, 18 milles de Montréal, 4 appts, meublé, électricité, eau, toilette, frigidaire, bois de chauffage. LAfontaine 5-1062. 62—216-2 R

CAMP à louer à Berthierville, sur la route nationale, en face du fleuve, 2 chambres, cuisine et salle de toilette, toutes commodités, belle place de repos. S'adresser Hervé Laporte, tel. TErminus 6-3892 Berthierville ou MIssion 5-9666, Pointe-aux-Trembles. 62—216-3

CAMPS SITUES DANS L'ILE STE-THERESE, AUTREFOIS APPELEE PLAGE BISSONNETTE ET CHOQUETTE. TRAVERSE A LA 66e SEULEMENT ET A VARENNES. INFORMATIONS LUCIEN TAMBEAU, OLYMPIA 2-2548 OU AVENUE 8-4600. 62—210-19 R

CHALET 4 appts, 7 personnes, bord lac, eau, électricité, réfrigérateur, chaloupe, bas prix. CLairval 6-5048. 62—215-3 R

CHALET moderne, bord eau, 5 appts, 9190 St-François. NOrmandie 6-8402. 62—196-26 R

COTEAU LANDING, moderne, toutes commodités, grand terrain, frigidaire, gaz propane. LAfontaine 4-0044. 62—216-6 R

COTTAGES Riverdale, Prévost, toutes commodités, piscine privée, semaine ou saison. RIverside 4-0930. 62—216-3R

GRAND Lac Nominingue, camp 5 pièces sur plage de sable, privée, complètement meublé, eau courante chaude et froide, foyer naturel, poêle. Téléphonez ORléans 4-3834 ou ORléans 7-3159. 62—213-6 R

HAUTEURS de Prévost, 4 pièces, moustiquaire, véranda, toilette. Natation. $100, saison. CRescent 4-3107. 62—215-3

LOUERA camp, semaine, mois, frigidaire, eau courante. Ile Bizard NAtional 6-3287. 62—216-2 R

MAISON moderne, toutes commodités, grand terrain ombragé, à louer pour l'été ou à l'année, 25 milles de Montréal. M. Aumont. ORchard 6-4101. 62—215-6 R

12 MILLES Montréal, bord eau, 4, 6, 7 pièces meublées, commodités. CRescent 7-9624. 62—215-3 R

PRES ST-JOVITE, camp neuf, toutes commodités. Après 6 heures CLairval 4-5771 ou CLairval 4-7932. 62—214-26 R

64 Chalets préfabriqués à vendre

• Aucun comptant
• 5 ans pour payer
Occasion incroyable
Votre dépôt initial de
★ $500 ★
Offert gratuitement
POUR L'ACHAT D'UN
Magnifique "chalet"
CONSTRUIT...
1— au domaine du lac Siesta à St-Calixte
2— ou sur votre terrain
Plusieurs modèles
Plus de 2000 terrains
à votre disposition.
INFORMATIONS :
L. Taillon, 2620 Daudet, Duvernay — MO. 9-1663
H. LACHAPELLE DUPONT 1-1234
64—3,7,10,14,17,21,24,28,31

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides, chremées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755. 66—217-25

67 GARAGES A LOUER

RUE NELSON, garage chauffé, entrée facile. REgent 3-6210. 67—29 juin; 3 juillet R

CHAUFFE, dans centre de la ville, pour petites autos, $10 mois. 1840 St-Luc ou 1843 Ste-Catherine ouest, entre St-Mathieu et St-Marc. WEllington 2-2201. 67—205-26 R

GARAGE bon pour 6 autos, en ciment, pour manufacture ou entrepôt, 21 x 42, $60. S'adresser 6323 Boyer. 67—217-3 R

GARAGE chauffé à louer, 6541 Pérodeau. CLairval 6-7431. 67—216-3 R

69 MOTEURS YACHTS

ACCIDENTS arrivent quotidiennement. Assurez embarcations et moteurs aujourd'hui. Protection incorporée. Victor 2-2995. 69—196-26 R

ADMIRAL 20' moteur 70 h.p., remorque, valeur $4350 pour $2750. NAtional 5-4120. 69—216-3 R

AUBAINE, 2 Scott Atwater, 60 h.p. électriques avec contrôle, batteries, parfait ordre, $500. NOrmandie 1-7334. 69—215-26 R

Aucune offre raisonnable refusée
Yacht "Sheppard" 19 pieds, moteur Gray, 150 h.p. Excellente condition, termes si désiré. NAtional 5-4291, NOrmandie 6-3742, NOrmandie 6-3893. 69—193-26 R

AVONS le plus grand choix à Montréal de bateaux moteurs remorques usagés ou neufs, prix imbattables, meilleur service, meilleure qualité. Moteurs Johnson, Evinrude, Mercury, Scott, de 4 à 70 forces, reconditionnés et garantis. Venez épargner. Pigeon et Fils, 11921 Bellevois. DAniel 2-1610. 69—186-26 R

BATEAU Sheppard 16 pieds, moteur inboard $1,300, voir Paul Charette, Commodore Yacht Club, 333 boul. Levesque, Pont-Viau. 69—216-2 R

Cabine Cruiser 23 pieds, 2 moteurs, 35 chevaux, Evinrude électrique, tout équipé, sacrifierais, $2,395. Prendrais auto en échange.

L. MIGNAULT ORCHARD 1-7244 ou NORMANDIE 1-7294
69—216-3

CHRIS CRAFT modèle Utilité, longueur 19 pieds, moteur ChrisCraft 140 forces, tout équipé, comme neuf, prendrais échange. MUrray 1-8804. 69—217-3 R

CRUISER 21 pieds, moteur Gale Buccaneer 60 forces, 1961, neuf. OLympia 2-0090. 69—214-6R

CHRIS CRAFT 1958 Express cruiser 26 pieds, comme neuf, a toujours été dans un abri, 2 moteurs 95 H.P., couche 4, complètement équipé dept sounder, boussole, vitesse chris-o-matic, filtreur pour eau salée, détecteur de gas, etc. Peut être vu à 41 Somerville, Ahuntsic, Montréal. Michel Bonneau, jour : WEllington 7-2371 soir DUpont 7-5208. 69—215-3 R

DEMANDE à louer pour 2 mois, runabout équipé avec moteur 40 à 50 forces. Payerai haut loyer. Demander M. Laforce à WEllington 7-8951. 69—217-2 R

MOTEURS hors bord Scott, vente, service, location. 1337 est, Mont-Royal. LAfontaine 4-1186-7. 69—217-25

MOTEURS hors-bord Gale Buccaneer, nouveaux modèles 1961, 3.6 à 60 c.v., prix de gros. UNiversity 1-2437, 1011 Bleury. 69—212-12

MOTEUR hors-bord avec yacht 17 pieds, équipé, $300. MOnument 5-6066. 69—215-3 R

MOTEURS hors-bord remis à neuf : Johnson, Evinrude, Viking, Champion, Scott, 1½ c.v., $59.50 ; 3 $79.50, 5 $99.50 ; 7½ $149.50 ; 10 $179.50 ; 14, $189.50 ; 25 $245. Clinton 5 c.v. neuf avec support. Rég. $199.50, réduit à $139.50. Mighty-Mite 1.7 c.v. neuf. Rég. $129.50, réduit à $99.50. Gale Buccaneer neuf au prix du gros. International Firearms Ltd., 1011 Bleury. Ouvert le soir. 69—217-13

2 MOTEURS 30 forces, outboard électrique, avec démarreur et générateur, aussi contrôle marque Mercury, parfait ordre. $400 chacun, téléphone Riviera 3-3313, 4200 Route Marie-Victorin, Sorel. 69—217-6 R

OUTBOARD "Peterborough", 18 pl., "Cruisette speedster", moteur 75 forces, 1960. Vendrai bateau seulement, si désiré, ou complet. 1565 Boul. Perreault, GLendale 3-5972. 69—216-7 R

YACHT Richardson 1959, 40 pieds, 2 moteurs Diesel avec générateur 110 volts Diesel, $30,000. DUpont 8-7117 ou longue-distance, Ste-Scholastique 112-258-2009. 69—215-15 R

YACHT Peterborough, 15 pieds avec moteur, 25 forces et trailer. 5755 Boyer. 69—215-3 R

YATCH Inboard, 23' de long, fini acajou avec hard top, tout équipé, moteur neuf 225 h. p. Gray Marine, à très bon prix, termes si désiré jusqu'à 24 mois pour payer. LAfontaine 7-3408. 69—216-6

YACHT à cabine, 38 pieds, excellent état, couche 6. Prix $5,500. DUpont 8-5005. 69—216-3 R

YACHT à vendre, moteur 14 forces. Cause maladie. LAfontaine 6-1268. 69—216-2 R

YACHT "Peterborough" avec moteur "Mercury" 18 forces, et trailer. 205 Boul. Iberville, Repentigny. Téléphone 581-3146. 69—216-2 R

70 Chevaux — Voitures

CHARETTE et voiture à 2 roues pour poney, rouest caoutchouc. 2385 Wurtele. 70—216-3 R

3 CHEVAUX et 1 poney Western. 3495 Côte Vertu. 70—30 juin—3 juillet R

PONEY à vendre, $160, en bonne santé. NOrmandie 6-3917. 70—217-2 R

10 PONEYS, 1 cheval, voiture en osier, attelage, couverte. 5874 des Erables. 70—24,30 juin, 8 juillet

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

ACHETONS, vendons, échangeons, chiens toutes races, serins, bébés perruches, $3.50. LAfontaine 1-7150. 72—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ADMIRABLES petits chiens $5. et plus. 1564 Ste-Catherine est. 72—199-26 R

AIMERIEZ-VOUS adopter un petit chien, adressez-vous Fourrière Municipale de l'Ile Jésus, 644 rue Principale, Ste-Dorothée. MUrray 9-5926. 72—217-26 R

ATTENTION, Bébés chihuahuas à vendre, accouplement avec petit 2½ lbs. LAfontaine 5-9341. 72—215-3 R

BASSETS, Caniches, Epagneuls, Scotties, Fox, Chiens logés. Acadialodge, Richelieu, Québec. OLympia 8-1331. 72—209-26 R

BEAUTE rare, caniche, champagne, descendant champion, 14 mois. DAniel 1-6720. 72—215-3 R

BEAU petit chien poméranien, aussi femelle adulte poméranienne. S'ad. 1058 Hôtel-de-Ville. 72—217-3 R

BEAU petit chien blond café, 10 mois, doux pour enfants. 3111 Adam. 72—216-2 R

BEBES, perruches, $2, $4.50. Serins chanteurs $6.95, cages, fermé mercredi. LAfontaine 1-1607. 72—3,4,6,7,8,10,11,13,14,15,17,18,20,21,22,24,25,27,28,29,31

BERGER Allemand à vendre, 3 mois. LAfontaine 4-5720. 72—216-3 R

BERGER allemand, jeune, enregistré, argenté. FEdéral 4-5563. 72—215-3 R

CANICHES miniatures "Toy" couleurs assorties, importés et canadiens enregistrés, prix raisonnable. RAymond 7-5282. 72—213-26 R

CANICHES, toy ou miniature, différentes couleurs, prix variés, très beaux. FEdéral 4-7108. 72—205-26 R

CANICHES miniatures "Toy" couleurs assorties, importés et canadiens enregistrés, prix raisonnable. RAymond 7-5282. 72—187-26 R

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $5., canaris, perruches, singes, chats, cages, hampsters, souris. Une visite vous convaincra. Etablie depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. 2043 St-Laurent, AVenue 8-2535. 72—217-25

PETITS CHIENS Poméraniens blancs, vrais bijoux. Tel. : 83-822, Granby. 72—216-3 R

POMERANIEN à vendre, mâles et femelles. MUrray 1-5262. 72—216-2 R

POUR exposition caniche standard, noir, 2½ mois, enregistré et inoculé. MOnument 5-2695. 72—216-2 R

POMERANIEN mâle, orange, pedigree, 16 mois, petit, très beau. 8315 Henri-Julien. 72—

POMERANIENS, tatoués, enregistrés, 3 mois, très belles femelles. POntiac 8-0619. 72—215-3

SAMOYEDES, Labradors, Beagles, 12 autres races. Enregistrés, inoculés. C.P. 164 Rigaud. BElmont 8-5365. 72—217-25

SUPERBE berger allemand enregistré, 2 mois. Prix spécial $50. St-Jérôme 2-9438. 72—216-2 R

DIX-SEPT PRINTEMPS

—Essaie de tordre cette manivelle... on ne fait plus de métal comme celui-là de nos jours !

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON, Bon état, 120 basses, 2 registres $90. 2087 Moreau. 75—216-3 R

AUBAINE, organette 40 basses, neuve, à vendre. LAfontaine 4-5842. 75—215-3 R

BEAU piano, très propre, parfaite condition, bon marché. 6270 Iberville. 75—217-25

BON MARCHE, très bon piano, 506 Ste-Catherine est, 2e étage. 75—3,5,8,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

CHEZ WILLIS, Piano droit Kimball, idéal pour camp d'été, à bas prix. Willis & Co. Limited, 1430 ouest Ste-Catherine, Montréal. 75—217-3

FLUTE traversière à vendre ou à échanger pour trompette. CRescent 6-4266. 75—217-2 R

ORGUE Hammond, A-100, 1960, presque neuf, 2 claviers, 25 pédales, son stéréophonique, valeur $3,000. Sacrifierais avec termes si désiré. CLairval 5-2604 pour rendez-vous. 75—211-7 R

PIANO, bonne condition. S'adresser AVenue 8-1423. 75—216-2 R

PIANO, bonne condition. S'adresser AVenue 8-1423. 75—216-2 R

PIANOS tous prix, réparés. LAfontaine 7-0131. 929 Ontario Est. Soir LAfontaine 7-1772. 75—193-26 R

SAXOPHONE Alto à vendre, comme neuf. Aubaine. WEllington 3-9989. 75—215-3 R

SAXOPHONE ténor, Conn, $150. Guitare électrique, $49. Accordéon neuf, $120. LAfontaine 6-7027. 75—214-4 R

77 TELEVISION

TELEVISION A LOUER
Plus bas prix en ville. Spécialité camps d'été. Toutes grandeurs. CRescent 1-4221, CRescent 1-1817. 77—188-46R

PRIX SPECIAUX
TV 17 et 21 pouces à louer ou à vendre.
DUPONT 9-4772 — DUPONT 9-4200
77—209-26 R

ABANDONNE 25 téléviseurs 17-21 ou 24 pouces, au choix, $59 à $99. 77—196-26R

ABAT PRIX, louez téléviseurs, argent appliqué sur achat. Livraison immédiate. LAfontaine 3-6073. 77—215-5

ABONNEZ-VOUS à Paragon; louez une télévision pour 33c par jour. Paragon Electronic, 4523 St-Denis. Victor 2-1621. 77—215-26 R

ACHETEZ une 2e télévision pour votre camp d'été, spécial $39, et plus. AVenue 8-3183. 2020 Union. A. Massue. 77—215-3 R

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans cie de finance. CONSOLIDATED. CRescent 7-2159. 77—217-25

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3805. 77—217-25

AUBAINE, réparations de TV à domicile, $2, ouvrage garanti, ouvert 24 heures par jour. Pierre Loiseau, LAfontaine 3-0757. 77—193-26 R

AVEC garantie, télévision reconditionnée, à partir $45. Démonstration à domicile. ORléans 7-5893. 77—194-26 R

APPAREIL téléviseur à louer, ville et campagne, $10. par mois. LAfontaine 4-6754. 77—215-3 R

ATTENTION spéciale pour camp d'été, livraison et service jusqu'à 50 milles, Dubé & Hénault, CLairval 5-9331. 77—199-26 R

AUBAINE, télévision 17 pouces $50, 21 pouces $65, et plus, avec garantie. 2034 Mt-Royal est. 77—196-26 R

ABAISSONS prix T.V. 17-21 pouces, garantie 1 an sur tube image, 50 modèles de $15. à $85. 704 Fleury ouest DUpont 7-6141. 77—197-26 R

BAS PRIX à louer téléviseur : 17" $10 par mois ; 21" $13. Livraison et service compris. Montant versé, réduit d'achat neuf. DUpont 7-9585. 77—211-31 R

INSTALLATIONS STEREOS, RADIOS, TELEVISIONS, VENTES, SERVICE PAR EXPERTS, CONSULTATION GRATUITE, BARCLAY RADIO, HUNTER 8-0940. — REGENT 3-7090. 77—217-25

KING TV ENREGISTRE
Télévisions à louer, livraison, service compris 17", $10 mois; 21", $12 mois. Service 24 heures. HUnter 6-8311. 77—194-26 R

LOUEZ une télévision pour le chalet, prix spécial d'été. CLairval 5-2918. 77—216-6 R

LOUEZ une télévision pour le chalet prix spécial d'été. CLairval 5-2918. 77—206-26 R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, années, vente, service, location. 1450 McGill College, AVenue 8-0219. 77—217-25

REPRIS finance, 17" et 21", à partir de $44.95. Garantis. CRescent 3-7811.

TELEVISEUR à louer, plus bas prix en ville, $8 mois. CLairval 6-5535. 77—206-26R

TELEVISEUR à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388, LAfontaine 4-3543. 77—217-25

TELEVISEURS loués, livraison, service compris, 17" $10 par mois ; 21" $13 ; montant versé, réduit achat neuf. DUpont 7-9160. 77—211-31 R

TELEVISION à louer pour campagne, prix de saison été, du 1er juin au 1er septembre, 17" spécial $25 ; 21", $30 ; 47 Fleury ouest. DUpont 7-9585. 77—211-31 R

TELEVISION 21 pouces, en parfaite condition, $45, comme neuf. LAfontaine 2-0941. 77—215-3 R

TELEVISIONS à louer, $20 pour saison, à la campagne. LAfontaine 4-6754. 77—214-4 R

VITA TV SERVICE
$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. RAymond 1-3821. 77—217-25

VITA TV SERVICE
$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. RAymond 1-3821. 77—204-13

79 Réfrigérateurs électriques

ABAT les prix, réfrigérateurs $59.95 usagés, neufs, sans finance. 3401 Ste-Catherine est. 79—215-5

ABSOLUMENT GRATUIT
ESTIME REPARATIONS
téléviseur, frigidaire, laveuse, radio, pick-up, balayeuse. Travail garanti par experts. DAniel 1-6310. 79—217-25

ABSOLUMENT A-1, réfrigérateurs comme neufs, depuis $49. 3121 St-Laurent. CRescent 9-8227. 79—217-25

ACHETEZ au prix du gros, réfrigérateurs neufs, marques connues, 10 à 14 pieds. DUpont 1-201. 79—196-26R

ACHETONS réfrigérateurs usagés. Gaudette Réfrigération. LAfontaine 6-4114. 79—196-26 R

ACHETONS réfrigérateurs, opérant ou non, réparons, estimation gratuite, vendons, termes, CRescent 4-7000. 79—193-26 R

79 Réfrigérateurs électriques

REFRIGERATEURS USAGES
avec garantie. Idéal pour la campagne. Termes si désiré.
DUpont 9-4772 — DUpont 9-4200
79—194-26 R

ACHAT - VENTE - REPARATIONS
Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf et garantis. Aucune offre raisonnable refusée.
BENARD & FILS REFRIGERATION
211 BERNARD OUEST
CRESCENT 2-4251
79—217-25

A DOMICILE
Réparations garanties. Estimé gratuit, 20 ans d'expérience. Maison responsable. LAfontaine 3-7735. 79—213-6 R

ASSORTIMENT complet, réfrigérateurs neufs et usagés; 4 à 12 pi. cubes, garantis, termes faciles, échange, livraison gratuite à votre chalet, service à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—209-26 R

ATTENTION ! Réparation de frigidaires, ouvrage garanti. Service rapide. LAfontaine 7-0481. 79—215-26 R

BAS PRIX, louez réfrigérateur, $8 par mois pour 1 an seulement, 9 à 5 p.m. CLairval 5-3773. 79—194-26 R

CROYEZ-LE ou non, réfrigérateurs à vendre $15, UNiversity 1-7052. 79—217-25

DOMICILE, estimation gratuite, réparation frigidaires, particulier. LAfontaine 6-9538. 79—214-6 R

REFRIGERATEURS à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 79—217-25

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantis 1 an, $59.50 plus. CRescent 4-7000. 79—195-26 R

REPARATIONS réfrigérateurs sur place, estimation gratuite, par technicien. Ouvrage garanti. CRescent 9-6386. 79—216-3

REPARATIONS à domicile, réfrigérateur, ouvrage garanti. DAniel 2-3640, CRescent 4-2982. 79—193-26 R

80 Ameublements

AMEUBLEMENT, 7 appts, au complet à vendre. Privilège louer chambres. LAfontaine 5-7126. 80—215-3R

81 ARTICLES DE MENAGE

ABANDON, bon marché, 25 lessiveuses, $20, frigidaires, $59; poêles assortis. 1653 Beaubien. 81—209-26 R

ABANDON à bon marché, ameublement complet, mobilier de chambre, mobilier de salon, mobilier de cuisine, ensemble de vaisselle, $250, termes si désiré. CRescent 6-7655. 81—215-8 R

ABANDON à bon marché, échantillons de manufacture, mobilier de chambre, sommier, matelas, mobilier de cuisine chromé, mobilier de salon 3 morceaux, 2 tables de salon, téléviseur $325, payable $13 par mois. 1684 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—214-4

ABAT les prix, réfrigérateurs, poêles, télévisions, meubles, sans finance. 3401 Ste-Catherine est. 81—215-5

ABSOLUMENT BON MARCHE
Davenports $18, chiffonniers, bureaux $15, chesterfield 3 morceaux $50, mobilier cuisine $20, poêle gaz $29, piano $80, radio $6, matelas ressorts $7, lits $3, balayeuse $25, tapis chambre à coucher $60. Singer électrique $25. 972 St-Laurent. 81—214-5

ACCORDEON 120 basses, 3 registres, neuf, $175 ; mobilier salon 3 morceaux, 4 mois d'usure, $150. CRescent 3-4591. 81—216-2 R

ACHETEUR sérieux, meubles pour 3 appts, mobilier de chambre comprenant bureau double, chiffonnier, lit, bibliothèque, fini gris, matelas, sommier, beau chesterfield, belle table café et étagères finies arborite, lampes, cendrier, joli mobilier cuisine, chromé 5 morceaux, vaisselle, poêle électrique. Aubaine $250. Comptant $15, $10 par mois. HUnter 6-7327. 81—215-5

ACHETEUR sérieux, directement de la manufacture, mobilier de cuisine chromé, 5 morceaux, mobilier de salon 3 morceaux, mobilier de chambre 3 morceaux, le tout $170. Termes faciles, réfrigérateurs, à partir de $69, Divan à partir de $29.95. Hide-a-bed, $75. Mont-Royal Showroom, M. Paul, 759 Mont-Royal est, 2e étage. LAfontaine 7-3408. LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures soir. 81—216-6

AMEUBLEMENT 3 pièces complètement neuf, mobilier de chambre noyer, davenport et fauteuil modernes, matériel de nylon, mobilier de cuisine 5 pièces, lampe de table, table à café noyer et 2 oreillers, complet $200. Accepterai $10 par mois, S'adresser à 3541 Van Horne, appt 1, REgent 3-9407. 81—214-5

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé, et salon 3 morceaux, $275.
OBLIGE DE VENDRE
HUNTER 8-4822
81—217-25

AMEUBLEMENT complètement neuf, pour 3 appts, mobilier de cuisine modèle scandinave, table ovale, noyer français fini arborite, 4 chaises, dossiers noyer, sièges cuirette, mobilier de chambre fini sablé, bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque, attrayant chesterfield faisant lit, style exclusif avec fauteuil TV sur base tournante. Seulement $350. J'accepterais $25 comptant et $15 par mois. HUnter 1-9887. 81—215-5

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, mobilier de chambre scandinave, complètement neuf, comprenant commande triple avec miroir, chiffonnier et lit, mobilier de cuisine fini coppertone, mobilier de salon moderne, chesterfields et fauteuils tissu nylon, table à café en noyer, lampe sur pied, le tout pour $275. Accepte $15 par mois. S'adresser 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. Réelle aubaine. 81—214-5

AMEUBLEMENT complet à vendre. Cause mortalité, CRescent 9-1243. 81—216-3 R

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
Bassinette, lits juniors, carrosses,
AU CONFORT DES BEBES
7353 St-Denis
81—217-25

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, mobilier de chambre scandinave, complètement neuf, comprenant commode triple avec miroir, chiffonnier et lit, mobilier de cuisine fini coppertone, mobilier de salon moderne, chesterfields et fauteuils tissu nylon, table à café en noyer, lampe sur pied, le tout pour $275. Accepte $15 par mois. S'adresser 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. Réelle aubaine. 81—213-8

AMEUBLEMENT 3 pièces complètement neuf, mobilier de chambre noyer, davenport et fauteuil modernes, matériel de nylon, mobilier de cuisine 5 pièces, lampe de table, table à café noyer et 2 oreillers, complet $200. Accepterai $10 par mois, S'adresser à 3541 Van Horne, appt 1, REgent 3-9407. 81—213-8

AMEUBLEMENT 4 chambres, logement $85 chauffé, 3 chambres louées. Revenu $141 mois. Sacrifice, cause maladie. S'adresser 2034 City Councillors. 80—216-3 R

AMEUBLEMENT complet pour bureau, exécutif, professionnel. Particulier. Pas de marchands. FEdéral 4-9351. 81—215-3 R

LE SEL DE LA VIE

—Pourquoi ne voyagerais-je pas dans votre remorque? Ce qui est bon pour mon canapé Louis XV l'est également pour moi!

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272 81—217-25

ATTENTION
Vente incroyable, attention spéciale aux nouveaux mariés, grand choix de téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, neufs, usagés, à partir de $39. Meubles tels que mobiliers de chambre, de salon, de cuisine, directement du manufacturier. Pas de comptant, termes les plus faciles en ville.
R. H. BEAULIEU, 4487 DELAROCHE LAfontaine 6-7788 Soir: LAfontaine 7-2956 81—3,6,7,8,10,13,14,15,17, 20,21,22,24,27,28,29,31

ATTENTION! Cabinets de machines à coudre en noyer. Solde directement du manufacturier. $12.50 chacun. LAfontaine 7-2541 ou 4123, Notre-Dame est. 81—213-26 R

AUBAINE: 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—217-25

AUBAINE 20 frigidaires, bonne condition 6 pi. cu. $25, 8 pi. cu. $35, 10 pi. cu. $50 chacun, 20 bureaux de chambre valeur $60, chacun sacrifiera $15 chacun, poêles électriques avec fourneau $10 chacun, chaises chromées de cuisine $1 chacune, tables de cuisine $5 chacune, davenports $10 chacun. Vraie aubaine, s'adresser 3666 St-Denis. Victor 5-6376 81—216-4 R

AUBAINE extraordinaire: beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—217-25

AUBAINE: chesterfield, 3, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture, 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—217-25

AUBAINE, téléviseurs $49, lessiveuse électrique moderne $29, poêle de cuisine $21, poêle combiné $35, poêle à gaz $10, réfrigérateur électrique garanti $59, 930 Mont-Royal est. 81—217-25

AUBAINE, mobilier chambre, poêle électrique 40 pouces, mobilier chambre junior. DUpont 7-1184. 81—215-3 R

AUBAINE, set lampes 3 morceaux, noyer et céramique neuf, $18. CRescent 7-2241. 81—215-5 R

AUBAINE, bureau d'enfant avec miroir $25, coffre à jouets $10, patins de dame 6½, $5, le tout état neuf. CLairval 4-7254. 81—216-2 R

AUBAINE, mobilier de chambre 5 morceaux, $145.; mobilier cuisine chromé, 5 morceaux, $49.; salon, 5 morceaux, $125. — 4129 Ste-Catherine, LAfontaine 5-5734. 81—214-15 R

AUBAINE extraordinaire, mobilier de chambre comprenant bureau, commode, lit double, sommier à lames, matelas ressorts $130, termes acceptés. CRescent 6-7655. 81—215-8 R

AUCUNE offre raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire $79, poêle neuf $75, laveuse neuve $99, téléviseur neuf $159. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. Ouvert jeudi et vendredi soir. 5387 Ave du Parc — CRescent 6-2586 81—217-25

AVONS réfrigérateur et poêle 110 volts, en très bon ordre, pour camp d'été. MOntcalm 9-8955. 81—217-2 R

BALAYEUSE électrique $10 et polisseuse 3 brosses $15. RAymond 1-4161 81—217-25

BALAYEUSES non réclamées Lewyt et General Electric, $25, en parfaite condition, 1 an garantie. A. & A Vacuum Cleaner Co., 1161 William. WEllington 5-5800. 81—203-12

BALAYEUSE élec. $10 et polisseuse 3 brosses $15. RAymond 1-4161. 81—196-21

BALAYEUSE comme neuve, $25. Polisseuse $15. Terrain Rivière-des-Prairies $200. DAniel 2-1664. 81sp—196-26 R

BAS PRIX directement du manufacturier, ensemble cuisine, ensemble vaisselle 52 morceaux, ensemble coutellerie 52 morceaux, aussi verrerie complète $100. CRescent 6-7655 81—215-8R

BASSINETTE 30 x 54 Plextone sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25. CRescent 7-0765. 81—217-25

BASSINETTE d'enfant, buffet pour campagne, radio Philco, machine à coudre Singer, planche à repasser sur pied. HUnter 8-8864. 81—215-3 R

BASSINETTE 30 x 54, sommier lames, matelas, ressorts, ajustable, neuf, $23. Bureau garde-robes, $20 neuf. Bureau 5 tiroirs neuf, $20. CRescent 7-2241. 81—215-5 R

BASSINETTES solides pour bébés, 175 à solder avant 15 juillet, 30 x 54 avec matelas à ressorts imperméables, barre de dentition et sommier ajustable, $25 complet. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—198-26 R

BEL ameublement à vendre, le plus tôt possible, cause mortalité. POntiac 6-3731. 81—215-3 R

BON MARCHE, magnifique mobilier salon 8 morceaux, $120, termes acceptés. CRescent 6-7655. 81—215-8 R

CAUSE déménagement bureau et davenport scandinaves, 3 morceaux, armoire métal. Vaissellier et petite table arborite avec 2 chaises chromées, 8 mois usage. RAymond 8-2324. 81—214-6 R

CAUSE départ, vends mobilier complet, T.V., etc. DUpont 9-1472. 81—216-3R

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—217-25

CHESTERFIELD-DAVENPORT, $39, Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de cuisine moderne $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79. Termes faciles. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—217-25

CHESTERFIELD - DAVENPORT, $39, Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de cuisine moderne $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79. Termes faciles. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—192-25

CHESTERFIELD, fauteuil, lit, bureau, réservoir eau chaude, articles pour camp. RAymond 1-8318. 81—216-3 R

CUISINIERE au gaz Norge, 4 brûleurs, comme neuve, prix raisonnable. REgent 1-7278. 81—215-3 R

DAVENPORT, 2 morceaux, bonne condition, sacrifierai $50. Poêle électrique 2 ronds, bonne condition, $25 HUnter 6-7326. 81—215-5

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, tissu caoutchouté, faisant lit double, couleurs diverses, $65. 1684 Ste-Catherine est, LAfontaine 1-8861. 81—214-4

DEPART Europe, divan, fauteuil cuir, meubles et divers. Urgent. REgent 1-7002. 81—214-9 R

81 Articles de ménage

DIRECTEMENT de la manufacture! Ameublement complet. Tous genres de meubles au prix de gros. Demander Armand Ménard, 2034 Mont-Royal Est. LAfontaine 4-3639. 81—200-26 R

DIVAN-LIT lessiveuse bon marché. RAymond 8-9792. 81—216-2 R

DIVAN moderne, très bonne condition, $75. REgent 8-5098. 81—215-3 R

ECANTILLONS DE MANUFACTURE Mobiliers de chambre, bureau triple scandinave, mobilier de cuisine chromé, de salon sectionnel, téléviseur, réfrigérateur, bibelots, plaquettes. Jusqu'à 50% d'escompte. 4129 Ste-Catherine est. LAfontaine 5-5734. Ouvert jusqu'à 9 heures. 81—214-15R

FIANÇAILLES rompues, diamant, jonc or blanc, ameublement, sacrifierais; arrangements. Richard. ORchard 1-7358. 81—212-26 R

FOURNAISE à l'huile, Roy Thermos, très bon état. CRescent 2-1091. 81—216-2

FOYER et accessoires, miroir, lampe candélabre cristal, sofa, 7401 Papineau. RAymond 8-3619. 81—215-3

FRIGIDAIRE, lessiveuse, automatique, télévision, Oldsmobile 1956 achetée 1957 comme neuf. DUpont 9-6922. 81—194-26 R

FRIGIDAIRE à gaz "Servel" aussi congélateur bonne grandeur, 972 St-Laurent. UNiversity 6-9796. 81—214-5

FRIGIDAIRE "G.E.", 6 pi. cubes, bonne condition, $65. 1087 St-Denis. 81—216-2 R

FRIGIDAIRE 8', comme neuf $85. Bahut scandinave $90, coûté $150. LAfontaine 5-3952. 81— R

FRIGIDAIRE repris de finance, $69 poêle. 4646 avenue du Parc, CRescent 3-2848. 81—217-25

FRIGIDAIRE, 10 pieds cubes, en bon état, $80. 6904 rue Hutchison, appt 2. CRescent 4-4002. 81—215-3 R

GLACIERES, 3 modèles, $10 chacune, pour usage de maison privée, camp d'été. 3767 Ste-Catherine E. LAfontaine 7-2311. Ravary Ltée, Aime, Aymond. 81—28,30 juin, 3 juillet R

HIDE-A-BED, matériel nylon, couleurs variées, coussins cuir foam, à partir de $75. Paiements faciles. Tapis directement de la manufacture. Mt-Royal Showroom. M. Paul, 759 Mont-Royal est, 2e plancher. LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409, Ouvert jusqu'à 10 heures du soir. 81—216-6

3 HIDE-A-BED, faut vendre. S'adresser 3401 Ste-Catherine est. 81—215-5

LAVEUSES, poêles à bois ou à l'huile, lits, matelas, mobilier cuisine pour camp. DUpont 1-4201. 81—196-26R

LAVEUSES à louer 75c par semaine, à vendre laveuses et TV neufs et usagés à partir de $1.25 par semaine. LAfontaine 6-7788, soir: LAfontaine 7-2956. 81—3,6,7,8,10,13,14, 15,17,20,21,22,24,27,28,29,31

LAVEUSES à vendre, $1.50 semaine. Téléviseurs: $2.50 semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 81—217-25

LAVEUSES à vendre, $1.50 semaine. Téléviseurs: $2.50 semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 81—192-25

LESSIVEUSE électrique, très bon état, propre. CRescent 3-1134. 81—R

LESSIVEUSE "Easy" avec essoreuse, CLairval 9-8072. 81—215-3 R

LESSIVEUSE General Electric, parfaite condition. POntiac 7-8534 81—216-3 R

LITS de bébés, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc, CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—217-25

LITS Hide-Away, $90, marques connues, chesterfields, davenport, $35, 4646 Avenue du Parc. 81—217-25

LITS superposés, faut solder avant 15 juillet, style moderne, $46.95; Colonial $56.95; wagon wheel $66.95. Tous les lits sont en bois franc et comprennent matelas à ressorts, sommiers à lames, échelles et côtés protecteurs et pourront servir comme lits jumeaux. Quelques-uns avec légères imperfections, cause mauvais emballage. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—198-26 R

LITS continentaux neufs, $23 complets, faut solder 230 lits de qualité avant 15 juillet. 2140 Bélanger est RAymond 1-4516. 81—198-26 R

LIT pliant, parfaite condition. CRescent 9-4410. 81—216-2 R

LIT bibliothèque double, marque Eaton, $49. Lit 30 pouces, $19, fauteuil, chaise, comme neufs. REgent 9-9040. 81—215-3 R

LITS de bébés, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc, CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—192-25

MACHINE à coudre à pédale, cabinet, très propre, $6. 3845 Ste-Catherine Est. 81—217-25

MACHINES coudre toutes marques, stock faillite, aubaine $15 et plus. LAfontaine 3-2071. 81—217-25

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $24.40. CLairval 9-1448. 81—217-25

MACHINE à coudre White zig-zag, presque neuve, $35. NAtional 5-5893. 81—217-25

MACHINE coudre portative, presque neuve. Reprise de finance, $29. Mission 5-3461. 81—188-26

MACHINE laver Connor automatique, $50. CRescent 7-2241. 81—215-5 R

200 MATELAS à ressorts neufs avec légères imperfections à solder avant 15 juillet, $13.95, toutes grandeurs. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—198-26 R

MEUBLES, meilleur bois de teck danois, importés directement. Dansk Furnishing Import, 5157 Sherbrooke ouest, HUnter 8-9716. 81—217-26 R

MIROIR 36 x 48. Offre spéciale. Directement du fabricant, $10.95. CRescent 1-6464. 81—29 juin, 3,5 juil. R

MOBILIER de chambre en parfait état. RAymond 2-7268. 81—24 juin,3 juil. R

MOBILIER de chambre complet. 9583 Basile-Routhier. DUpont 8-7704. 81—R

MOBILIER de chambre, mobilier de cuisine, tapis de passage et salon, poêle électrique. RAymond 1-1667. 81—R

MOBILIER de chambre tout neuf. $75; chesterfield $30; mobilier de cuisine $20; lit complet $20; bureau $15; téléviseur $65; lit neuf continental $25; Hide-a-bed, bureau, bibliothèque, buffet, etc. S'adresser à 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4762. 81—213-8

MOBILIER salon, 2 carrosse, très propres. Victor 5-7064. 82—216-3 R

MOBILIER studio chromé, 1 en parfait ordre, sacrifiera, $50. 10669 Grande Allée, coin Henri-Bourassa. 81—215-3 R

MOBILIER chambre, comme neuf, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, matelas et sommier $75., termes si désire. HUnter 6-7325. 81—215-5

MOBILIER davenport, 2 morceaux, frise de nylon, 2182 Rachel. 81—215-3 R

MOBILIER chambre style scandinave noyer mat, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, jamais servi. Sacrifierai $100, accepterai $20 comptant, balance $10 par mois. HUnter 6-7433. 81—215-5

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272 81—192-25

POELE gaz, combiné à l'huile, comme
MOBILIERS salon, chambre, cuisine. Cause déménagement. Aubaine. CLairval 6-7035. 81—216-2 R

MOBILIER de chambre tout neuf $75; chesterfield $30; mobilier de cuisine $20; lit complet $20; bureau $15; téléviseur $65; lit neuf continental $25; Hide-a-bed, bureau, bibliothèque, buffet, etc. S'adresser à 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4762. 81—214-5

POELE à gaz à vendre, LAfontaine 7-1625. 81—215-4 R

POELE à gaz Gurney, 4 ronds, blanc avec tuyau, $25. CRescent 4-7246. 81—216-3 R

POELE électrique, huile combiné, 220, bonne condition. LAfontaine 2-8642. 81—216-3 R

POELE combiné huile, gaz, Gurney 2 barils, 2 bouteilles, $15. LAfontaine 5-1807. 81—215-3 R

POELE à gaz à vendre, $300 ou à échanger. RAymond 7-8044. 81—216-2 R

POELE A GAZ $20. Poêle à l'huile $15. Bonnes conditions: 5209 Gatineau. 81—215-3 R

POELE électrique 220, très propre, CRescent 9-3574. 81—217-3 R

POELE 220, 24 pouces, presque neuf $85, fournaise Coleman $35. LAfontaine 5-3952. 81—R

neuf. S'adresser 5689 Cartier, CRescent 6-0550. 81—215-3 R

POELE 220, Findlay, dernier modèle, 6 mois d'usure. LAfontaine 1-0764. 81—215-3R

REFRIGERATEUR, mobilier chromé de cuisine, buffet, lit double, bureaux, poêle. WEllington 7-7988. 81—215-3 R

REFRIGERATEURS, $75, quelques-uns de modèles récents. On peut les louer. 1006 Jean-Talon ouest. CRescent 1-3622. 81—212-26 R

REFRIGERATEURS et poêles, toutes sortes, prix incomparables, termes faciles. LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. 81—216-6

REFRIGERATEUR Servel, gaz propane. Parfait ordre. ORléans 4-7530. 81—216-3 R

REPASSEUSE Beatty, servi 8 fois. Faute d'espace. LAfontaine 4-4167, après 6 heures. 81—215-3 R

SALLE à dîner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325. Sacrifierais $135. HUnter 8-1744. 81—217-25

SALLE à dîner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325 Sacrifiera $135. HUnter 8-1744. 81—192-25

STEREO Hi-Fi (Cleartone), aussi meubles danois importés, prix très raisonnables. "Dansk Import", 5157 Sherbrooke ouest, HUnter 8-9716. 81—217-26 R

STOCK DE BANQUEROUTE ET ARTICLES REPRIS

Mobiliers davenport	$28
Chesterfields de qualité	$100
Lits Hide-Away	$81
Lits continentaux	$24
Matelas	$11
Mobiliers de chambre à coucher complets	$97
Stéréo haute-fidélité	$136
Téléviseurs	$49
Radios 5 lampes	$13
Poêles électriques, gaz	$65
Réfrigérateurs	$85
Mobiliers chromés de cuisine	$29
Lampes, oreillers, antennes	$2
Sommiers, commodes, tables, etc.	

AMEUBLEMENT COMPLET DE MAISON, $3 par semaine. PAS DE COMPTANT, PAS D'INTERET, MARCHANDISES EN MAGASIN.
4646 FURNITURE HOUSE
4646 av. du Parc. CRescent 3-2848
Se reconnaît par le drapeau rouge 81—217-25

TABLE cuisine Arborite, noir, blanc, $15. Donnons chaises. CLairval 6-9141. 81—216-2 R

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros, Wilton, posage $2.50 verge Broadloom, pour mur à mur $3.20 verge carrée, 3442 St-Denis, AVenue 8-7683. 81—192-25

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. Victor 4-7284. 81—192-25

TAPIS orientaux 9 x 12, 8 x 11, faut vendre, presque neufs. Départ. REgent 1-9137. 81—217-6 R

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT. 81—217-25

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. Victor 4-7284. 81—217-25

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros, Wilton, posage $2.50 verge Broadloom, pour mur à mur $3.20 verge carrée, 3442 St-Denis, AVenue 8-7683. 81—217-25

TAPIS direct de manufacture. Trilan viscose nylon $3.50 la verge. Broadloom $2.95 la verge. Installation mur à mur. Mont-Royal Showroom, M. Paul, 759 Mont-Royal est. LAfontaine 7-3408 LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures soir. 81—216-6

TAPIS Trilan nylon avec sous-tapis, $3.50 verge carrée, spécial, tapis 6 x 9, $15.95; 8 x 10, $19.95; 9 x 12, $29.95. Mont-Royal Showroom, M. Paul, 759 Mont-Royal est, 2e étage. LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures soir. 81—216-6

TAPIS Trilan $4.99 la verge carrée. S'adresser 4669 St-Denis. Inf. Victor 2-2897. 81—200-17 R

TAPIS, prix manufacturier, 9 x 12, $27. Passage $2.35. 601 Jarry Est, CRescent 3-5331. 81—214-4 R

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT. 81—192-25

TAPIS, prix gros; trilan $4.95 verge, viscose tweed pour mur à mur $3.25 verge carrée. Wilton 27 pouces $2.59 verge. 5666 Christophe-Colomb, CRescent 1-3496. 81—215-26 R

TELEVISION Admiral 21 pouces, console, noyer, parfaite condition $85. LAfontaine 5-3952. 81—R

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit, installation. AVenue 8-5037. 81—217-25

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit, installation. AVenue 8-5037. 81—192-25

VENDRAIS 3 bureaux, 6 chaises, 2 lits, sommiers et matelas, patère, cause mortalité, prix à discuter. WEllington 2-2326. 81—216-3 R

VENTE A DEMI-PRIX! DRAPERIES, STORES, SERVIETTES, RIDEAUX, PLASTIQUE, COUVRE-LITS, LITERIE, ETC. 7190 ST-HUBERT, MAGASIN A RAYONS 81—192-25

VENTE A DEMI-PRIX! DRAPERIES, STORES, SERVIETTES, RIDEAUX, PLASTIQUE, COUVRE-LITS, LITERIE, ETC. 7190 ST-HUBERT, MAGASIN A RAYONS. 81—217-25

VENTE privée, mobilier, salon, buffet, lampe, table à café, table téléphone, mobilier cuisine, 6 chaises. $200. Intéressés seulement, après 5 heures. 6875 Fielding, appt 29. 81—214-4 R

82 A vendre — Divers

AUBAINE, piscines jusqu'à 8 pieds en bas du prix de gros, pour liquider. 8800 Henri-Julien. 82—216-2 R

AUBAINE, 2 aquarium, collection livres, bibliothèque, timbres vatican, autre pays. CRescent 2-0461. 82—217-2 R

BAS prix, 200 châssis vitrés, grandeurs assorties. Idéal pour camp et véranda. DAniel 1-2383. 82—215-3 R

BICYCLE, machine de manufacture Singer à vendre. 2325 Jean-Talon. RAymond 7-9839. 82—217-3 R

COLLECTION de 350 salières, poivrières avec cabinet vitré. Faute d'espace. DOminic 6-6771. 82—216-2 R

CARROSSE bleu et blanc, tout chromé. Propre, $15. 2343 Delorimier. 82—216-3 R

CARROSSE Gendron, aussi poussette pour jumeaux. Victor 4-5678.

CONTRE-FENETRES aluminium. Pourquoi payer plus cher? En spécial durant un certain temps, $16.50 chacune toute installée. Admiral Aluminium Products, 542 Beaudry, LAfontaine 4-1151. 82—192-26R

CHASSIS modernes, avec cadre et grillage à vendre. NAtional 5-2187. 82—215-3 R

CLOTURE en fer forgé, et auvents. RAymond 8-8820. 82—215-3 R

CONGELATEUR DEBOUT TRES PROPRE. CLAIRVAL 5-9568 82—216-3 R

DACTYLOGRAPHES, tous les modèles récents, "Underwood" et "Remington" silencieux et standards remis à neuf. Prix original $238.50; avec pupitre pour écrire à la machine gratuit. Seulement $59.50; électriques $99.50. Nouveau portatif, aussi bas que $49.50. Machines à additionner tous modèles, tous garantis un an. Conditions offertes au gros, détail. Crown Typewriter Ltd., 1011 Bleury, UNiversity 1-2437. Ouvert le soir. Stationnement à l'arrière. 82—217-13

DAVENPORT, fauteuil, cafetière électrique, machine cigarette, vraies aubaines, maison privée. CLairval 4-1880. 82—216-3 R

82 A vendre — Divers

ENCYCLOPEDIE Grolier à vendre. Prix très réduit. Victor 5-6305. 82—215-3 R

FENETRES usagées bois, comme neuves, toutes grandeurs, portes bois. REgent 9-3585. 82—215-3 R

FENETRES et portes d'occasion, très raisonnable. REgent 8-8157. 82—212-6 R

HALTERES et poids, tente, petite fournaise, à vendre, 3143 St-Antoine. 82—217-6 R

LINGE d'enfant, articles de ménage divers, bonne condition, bon marché. DUpont 8-7114. 82—216-3 R

MAISON d'enfant 5½ x 6 x 6½ hauteur, avec électricité, eau courante, 2 robinets, petit réfrigérateur, poêle électrique, plancher vinyl, 2549 Joliette, LAfontaine 6-7577. 82—216-3 R

MARBRE à vendre, à très bas prix. DUpont 9-2188. 82—215-3 R

PISCINE, lampe, lit ¾, draperies, tapis neuf, peinture encadrée. LAfontaine 2-3200. 82—216-3 R

PLANTES DE MAISON, GROS PLANTS EN POTS. REGENT 7-6742. 82—R

POMPE à eau, moteur "Duro" K-255 G.E. Réservoir 30 gallons, pointe 2 x 36 pouces. LAfontaine 4-1876. 82—217-2 R

POUR camp, vaisselier, 2 bureaux, petite armoire de métal, etc. LAfontaine 3-3292. 82—216-3 R

RESTAURANT avec propriété, épicerie licenciée, maison appartements, hypothèque, plusieurs terres, roulant. O. Laporte, 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe. 82—216-3

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—217-25

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—192-25

4 TABLES billard Standard 6 x 12, presque neuves, avec accessoires, complet. RAymond 7-0751. 82—215-3 R

TABLE de Ping-Pong à vendre, bon prix. DUpont 9-8351. 82—215-3R

TRES beaux meubles scandinaves importés en teck. Stéréo-hifi Clairtone 5157 ouest Sherbrooke, HUnter 8-9716. 82—192-26R

VOILIER miniature, 9128 Foucher. DUpont 8-3256. 82—214-6 R

50 TROPHEES (plaques, statuettes), bon marché, 2302 Nelleda. LAfontaine 2-6027. 82—23,24,29,30 juin 3 juil. R

84 Bois—Charbon—Huile

RETAILLES planchers bois franc, 27 sacs $5., 55, $10. Geo. Dupont. RAymond 7-1882. 84—197-26 R

86A Vêtements à vendre

BON MARCHE, set baptême complet à vendre. WEllington 7-3449. 86A

ROBE de mariée longue, 12-14 ans, organza soie, appliqués broderie suisse, accessoires. RAymond 1-9150. 86A—216-4 R

ROBE de mariée à vendre, 10 ans, confection haute couture, prix raisonnable. 9186, 13e ave St-Michel. 86A—216-2 R

ROBES DE BAL à louer, grandeur 10 et 12 ans. CRescent 3-1771. 86A—212-6 R

ROBE de mariée du 24 juin, longue, voile, crinoline, grandeur 7 ans. Prix $60. RAymond 8-2855. 86A—215-3 R

ROBE de mariée longue, 10 ans, avec diadème. RAymond 8-9305. 86A—215-3 R

ROBE mariée blanche, diadème, voile, crinoline. NOrmandie 1-1371. 86A—217-2R

ROBE mariée, 12 ans, $50. Visible jour. 2302 Nelleda. 86A—23,24,29,30 juin 3 juil. R

ROBE mariée 10-12, manteaux, robes fillette 10-12. CRescent 9-2472. 6349 St-Denis. 86A—215-3R

ROBE de mariée, longue, organza blanc, 12 ans, crinoline, diadème. DAniel 1-5097. 86A—215-3 R

SEULEMENT $1 par semaine, robes d'été américaines et canadiennes, derniers modèles, toutes tailles. Présentation chez vous. Pour rendez-vous, prière appeler HUnter 1-9210. 86A—213-12

STATION SERVICE moderne, neuve, sur route 18 à Duvernay. Demandez M. Morris, CRescent 4-2566, soir REgent 7-8882. 86A—217-25

VETEMENTS 12 ans, à vendre, articles de ménage, cage avec oiseau, très bon marché. LAfontaine 2-0781. 86A—215-3 R

88 Effets bureaux et magasins

ABANDONNE commerce, congélateur 8.5 pi. cubes. Frigidaire ouvert 6 pi. long, 2 étagés, stand légumes, frigidaire, 12 pi. long, glacière Coke Ilot mural. Victor 2-1868. 88—28,29 juin, 3 juillet R

ABSOLUMENT BON MARCHE
Equipements de restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montreal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal Est, LAfontaine 7-2107. 88—217-25

ABSOLUMENT BON MARCHE
Equipement de restaurants, boucheries, épiceries, neuf et usagé. Balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montreal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal Est, LAfontaine 7-2107. 88—196-21

ARMOIRES murales, comptoirs vitrés, ilots pour magasins en bois ou en métal, neufs ou usagés. A. Ducharme et Fils Ltée. 1290 De Fleurimont. CRescent 7-8747. 88—202-26 R

ARMOIRES murales, idéal pour lingerie, mercerie, etc. CRescent 4-3859. 88—215-3

ATTENTION, secrétaires cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipements de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Apex Office Furniture, 885 Chatham, WEllington 7-3957. 88—217-25

ATTENTION, secrétaires, cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipement de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèque, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Apex Office Furniture, 805 Chatham, WEllington 7-3957. 88—192-25

CHAISE de barbier à vendre, 2 grands miroirs, lavabo, caisse enregistreuse, etc. 2436 Monsabré, CLairval 9-1331. 88—215-3 R

CAISSES enregistreuses National. Tous modèles, électriques ou manuels. Garanties. Termes faciles. Moderne Equipement, 6766 Papineau, RAymond 1-1634. 88—215-3 R

EQUIPEMENT de magasin à vendre.
FIXTURES fluorescentes, grande variété Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. 88—192-25

FILIERE 4 tiroirs $20, pupitres plusieurs grandeurs $20, dactylographe $25., chaises $5., coffres-forts, filières épreuve feu. 972 St-Laurent. 88—214-5

FIXTURES fluorescentes, grande variété Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. 88—217-25

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET PATISSERIE NEUF ET USAGE COMPORTANT FOURS, MALAXEURS, TABLES A PATE, DIVISEURS DE BRIOCHES, REFRIGERATEURS, VITRINES, COMPTOIRS A VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR DE CUISINIER, CASSEROLES TOUTES GRANDEURS, TRANCHEUSES, ETC. PRIX DES PLUS MODIQUES. STORES & OFFICE EQUIPMENT CO. 711 CRAIG OUEST, UNIVERSITE 6-2491. 88—3,4,5,6,8,10,11,12,13, 15,17,18,19,20,22,24,25,26,27,29,31

MACHINE à écrire et additionner, nouvelles, usagées! Pour vente et réparation avec garantie. 21 Craig E. UN. 8-1171. 88—199-19

SACRIFIERAIS 2 meubles à gants, 27 tiroirs vitrés, plus 4 grands tiroirs. 79 pouces hauteur par 77 largeur, 17 pouces épaisseur, en acajou pâle. Visible de 6 à 7 p.m. ORléans 4-0763. 88—214-9 R

91 Monnaies — Timbres

RESTAURANT, affaires $600 à $750 semaine, cause santé, prendrais échange. DAniel 1-1611. 91—216-3R

93 On demande à acheter

ACHETERAIS tente pour camping en bon état. MOntcalm 9-8824. 93—216-2 R

ACHETONS usagés équipement haute fidélité, radio ondes courtes, FM, magnétophone. CRescent 6-6100. 93—27,30 juin, 3,4,7,8 juil. R

ACHETONS réfrigérateurs usagés. Gaudette Réfrigération. LAfontaine 6-4114. 93—196-26 R

ARGENTERIE, bibelots, cadres, vaisselle, meubles antiques, miroirs, jardinières, bijoux, limoges. REgent 7-4504. 93—215-12 R

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES
Meubles de maison et bureau, tapis, pianos, réfrigérateurs, téléviseurs, poêles électriques, ou gaz. UNiversity 1-7612; soir: REgent 3-3894. 93—217-25

93 On demande à acheter

ON DEMANDE réfrigérateur et poêle en bon état. CRescent 3-2757. 93—217-25

PARADIS FURNITURE EXCHANGE Achetons meubles de maison, magasin, bureaux. 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 93—217-25

PIANOS, TAPIS DEMANDES. UNIVERSITY 1-7612; SOIR: REGENT 3-3894. 93—217-25

96 Commerces à vendre

ABANDON station gazoline, cause fatigue, affaires $100,000, prix $10,000. RAymond 2-7605. 96—

ABANDON maison chambres avec propriété, Atwater, Dorchester, $38,000, gros revenu, RAymond 2-7605. 96—

ABANDONNE épicerie-boucherie, licenciée, moderne, aucun crédit, affaires $2,800. Bière 200 douzaine. Prix $24,500. Comptant $12,000. RAymond 2-1154. 96—213-27,28,29 juin 3,4 juillet

ATELIER réparations générales, vente location, bicycles, très achalandé, rue Marie-Anne est. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

AHUNTSIC, restaurant snack-bar, bien situé, établi depuis 10 ans, bon chiffre d'affaires. Inf.: entre 2 et 4 heures. DUpont 1-7576. 96—215-9 R

A.J.C. faites de l'argent, bon commerce pour vous, échange, conditions faciles. Informations S.V.P. téléphone HUnter 1-5388. 96—216-2

AUBAINE, ronde bien établie de phonographes commerciaux et de machines d'amusements. Pour informations: Ecrire Case 3522 La Presse. 96—209-15 R

AUBAINE, boucherie-épicerie, W. Beausoleil Enrg., 1132 Boul. Ste-Foye, Ville Jacques-Cartier. 96—204-15 R

AUBAINE: biscuiterie, restaurant. Faut vendre, propriétaire gravement malade. Pas d'agents. CRescent 4-0267. 96—217-3 R

AUBAINE, restaurant louer ou vendre. $500 comptant et maison de chambres. LAfontaine 5-0144, après 7 heures CLairval 6-2590. 96—216-2 R

AUBAINE, tabaconiste, journaux, revues, cartes souhaits, 7 ans. Bon prix. 425 Mt-Royal Est. 96—211-10R

BEAU restaurant situé face église, $300 profit semaine. Affaires $1000. MUrray 9-5630. 96—215-3 R

BISCUITERIE rue commerciale, bon chiffre d'affaires, offre raisonnable acceptée. RAymond 1-4141. 96—215-3 R

BOUCHERIE, prix du gros au détail, accepterais toute offre raisonnable. Balance facile. 10,773 St-Vital. Résidence téléphone 323-2069 96—212-6 R

BOULANGERIE équipée, logement 6 pièces, 20 milles Montréal. Accepterais échange. CLairval 4-6955. 96—216-3 R

BUANDERIE et valet service, vendrais $10,000. Comptant $2,000. Informations: DUpont 8-6004. 96—217-3 R

CAR WASH à vendre bien situé, clientèle établie, cause départ. Victor 4-0625. 96—216-7 R

CAUSE santé, vend à Montréal, petit pensionnat privé, mixte. Enfants, 3 à 14 ans. Inscriptions faites en grande partie. Prix $17,000 à $18,000 Ecrire Case 3957 La Presse. 96—28 juin —3,8 Juillet R

10 CHAMBRES meublées, lingerie, rideaux, prélart compris. A vendre à très bas prix. Très propre, bon centre. Cause autre commerce. Pas d'agents. UNiversity 1-6492. 96—213-4

COMMERCE Jean et Omer Rochefort, camion à vendre, $1,000, avec dompeur, licence, RAymond 2-5902, RAymond 1-7908. 96—216-3 R

COMMERCE florissant dans l'est de la ville. Sacrifierais, cause santé. Petit comptant. M. François, ORchard 1-7353. 96—192-26 R

CONCESSION dans immeuble à bureaux 10 étages. Bénéfices nets $125 par semaine. Comptant requis $4,000. Solde à débattre. CRescent 4-9359. 96—217-3 R

CONCESSION gros édifice, gros débit café, prix, conditions, discutables, offres. LAfontaine 6-4941. 96—212-6 R

CORDONNERIE à vendre. 5 Notre Dame est. 96—216-3 R

EPICERIE licenciée à vendre. LAfontaine 3-0329. 96—215-3 R

EPICERIE licenciée, loyer $65, avec garage, prix $8,000, comptant $3,000. LAfontaine 5-9084. 96—216-2

EPICERIE-RESTAURANT, logement 3 pièces arrière, loyer $70. 2291 De Lorimier, LAfontaine 2-0158. 96—214-6 R

EPICERIE-boucherie licenciée, self-service, chiffre d'affaires, $2,000 — 150 douzaines bière semaine. Rivière-des-Prairies, DUpont 9-2454. 96—214-12 R

EPICERIE licenciée, cause fatigue, bon quota, $6,000 comptant discutable. 4684 Coloniale. 96—216-3 R

EPICERIE licenciée, seule sur coin, $1,200 semaine, mortalité, après 8 p.m. DUpont 1-3357. 96—216-2 R

EPICERIE-boucherie licenciée, propriété si désire. Jour: NAtional 7-2659 Soir: NAtional 7-4829. 96—215-3 R

EPICERIE Super-Market, licenciée, $4,000 semaine, comptant $10,000 Echangerais propriété. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

EPICERIE licenciée, $1,600. semaine, bière, 200 douzaines, véritable aubaine, $6,800. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

EPICERIE licenciée, moderne, $3,500 par semaine, gros stock, comptant discutable. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

EPICERIE licenciée, logement 3 pièces, cause maladie, aubaine. Comptant $5,000. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

EQUIPEMENT complet de viande, pas d'agents, entre 10 et 11 A.M. CRescent 4-3837. 96—215-8 R

GARAGE à vendre, 3 pompes gaz, bon chiffre d'affaires, aussi auto-taxi permis Montréal-Nord. Information. DAniel 2-0996. 96—216-3 R

GARDERIE d'enfants licenciée, revenu annuel $8500. DUpont 8-9489. 96—16,17,23,26,30 juin 3 juil.

GROSSE voiture patates frites, vendre ou louer. GRanit 3-5501. 96—216-3 R

HOTEL, 10 cabines, à vendre, tout confort, propriétaire depuis 15 ans, sans agent, cause de santé, possibilité d'échange. Norbert Croteau, Deschaillons-sur-St-Laurent, Comté Lotbinière, P.Q. 96—192-25

IL FAUT VENDRE, Restaurant épicerie, smallware. Cause santé. 1856 Wolfe. 96—215-3 R

LACHINE, valet service, centre de couture, bibelots, fleurs artificielles, jouets. Bon endroit, 4 pièces arrière et propriété si désiré. MElrose 7-1291 ou MElrose 4-2905. 96—214-6 R

LIGHT LUNCH, moderne, 2 appts, long bail, pour couple, prix raisonnable, cause maladie, loyer bon marché, 1609 Jeanne D'Arc. LAfontaine 4-4154. 96—215-3

LINGERIE dames et enfants avec logement arrière, $65 par mois. Lingerie, aubaine $1,200. DUpont 8-9153. 96—216-2 R

LINGERIE d'enfants rue commerciale en banlieue, bon chiffre d'affaires, petit comptant, immédiatement. MUrray 4-3474. 96—216-2 R

MAGASIN chapeaux pour dames, rue Ste-Catherine, établi depuis 35 ans. LAfontaine 2-8441. 96—216-3 R

MAGASIN coupons, moderne, 15 x 45, stock $1,300, équipement $700. Centre d'achats rue Hochelaga. Sacrifiera à $1,800. CRescent 6-6448. 96—29 juin, 3,6,10,12,17,19,24 juil.

MAGASIN bicycles, articles sports, vente, réparation, achalandé. CRescent 6-6448. 96—29 juin, 3,6,10,12,17,19,24 juil.

MAGASIN de bonbons et biscuits, 25% profit une fois dépenses payées, propriétaire décédé. REgent 8-9848. 96—30 juin 3,4,6,7,8 juil.

MAGASIN variétés, moderne, centre commercial. Seul en son genre. Aucun compétiteur, long bail, cause santé. MOntcalm 9-7991, après 9 p.m. 96—214-9 R

MAGASIN, fruits, légumes, épicerie, bien situé, 1663 Ontario Est. LAfontaine 4-0002. 96—20,30 juin, 3,6,7,8,13,14,15,20,21,22 juil. R

MAISON CHAMBRES, 8 appts, avenue du Parc, loyer chauffé, coin, aubaine exceptionnelle à $850. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

MAISON CHAMBRES 9 pièces, commerce ou propriété, revenu $4,600. Succession. WEllington 5-1055. 96—215-3 R

MAISON chambres 8 pièces, Loyer $45 par mois. UNiversity 1-7039. 1024 Sanguinet. 96—216-12 R

MAISON CHAMBRES, 7 appts. Revenu $45 semaine. Loyer $55 mois. Aubaine. CRescent 7-9592. 96—216-2 R

MAISON 11 chambres coin Ontario St-Denis, revenu net $115, garanti $60, long bail; $4,000. - $2,000. Comptant POntiac 8-8563. 96—215-7R

MAISON chambre 8 appts, bon revenu, Dorchester est, aubaine. Victor 5-3887. 96—215-3 R

MAISON chambres, 8 appts, Sherbrooke est, près St-Hubert, $800 comptant, cause départ. RAymond 7-4480. 96—212-6 R

MAISON chambres, (9), rue St-Hubert, bas, chauffé, frigidaire, comptant $1,200. Prix $2,500. Balance $50 par mois. LAfontaine 1-1708. 96—215-3 R

MOTEL SUNRISE, St-Jovite, 10 unités, 12 x 22, salle à manger 32 x 42, possibilité de licence, cause maladie. Téléphone 425-3374. 96—215-6 R

MOTEL 24 unités, restaurant moderne, logement 4 pièces, grand terrain. Victor 2-7460. 96—216-10

96 Commerces à vendre

MOTEL, 40 unités modernes, peut prouver chiffre d'affaires. Comptant discutable. Victor 2-7460. 96—214-4

MOTEL
St-Eustache, boul. Sauvé, place d'avenir, près hôpital en construction, et un centre d'achats de 22 magasins qui doit être construit bientôt, 6 motels et 10 cabines, salle à manger et restaurant d'été très occupé. Equipement et ameublement inclus, logement 4 pièces pour acheteur. $95,000. André Dion, bureau jour, LAfontaine 7-0261. 96—217-2

PATISSERIE, bureau de poste, air climatisé. Affaire intéressante. Offre raisonnable acceptée. RAymond 2-7735. 96—215-5R

PATISSERIE très bien située, rue commerciale Verdun, excellent chiffre d'affaires, fixtures, très modernes, prix $5,500. Comptant $3,000. Aucune offre raisonnable refusée. Verdun Realties, POntiac 6-3541. 96—28,29,30 juin,3,5,7 juillet

PERMIS de taxi St-Michel ou Montréal, prix d'aubaine. Radio, téléphone RAymond 1-3473. 96—191-26 R

PETIT commerce industriel à vendre, seul manufacturier du genre au Canada. Vendons dans tout le pays. Grosse marge de profits. En voie d'expansion. Cause de vente: maladie. Ecrire case 3975 La Presse. 96—217-2 R

PHARMACIE Laberge, bien située, revenu net $11,000, Ville St-Laurent, FEdéral 4-3720. 96—215-6 R

PLAN de nettoyage en opération, à vendre, système au Perluxe. Aubaine pour personne intéressée, doit vendre immédiatement. Cause santé. Tél. DUpont 8-3579. 96—215-5 R

QUINCAILLERIE à vendre, cause santé. Inf.: RIverside 7-6354, M. Audet. 96—215-6 R

RESTAURANT, cause voyage, 10154 Iberville. DUpont 9-5503. 96—214-6 R

RESTAURANT bière et vin, affaires $2,200 semaine. Face gros projet. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

RESTAURANT Fleury, affaires $900 semaine, coin prospère. Comptant $2,500. Conditions. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

RESTAURANT, heures courtes, entouré manufactures. Profit clair. Comptant $15,000. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

RESTAURANT à vendre, très bien situé, bonnes affaires. Long bail à prix raisonnable. Victor 4-0340. 96—214-6 R

RESTAURANT épicerie, smallware. Affaires $1,000 semaine, avec propriété. Téléphonez LAfontaine 1-1550. 96—208-27 R

RESTAURANT, près terrain de golf de Ste-Dorothée. NAtional 7-2752. 96—215-3 R

RESTAURANT, idéal pour couple qui cherche un "side-line" à côté église, 2 appts chauffés, très bon quartier, pas d'agents, LAfontaine 2-0016. 96—215-3 R

RESTAURANT, 1 pièce arrière. Face Centre de la Police. Loyer $40 par mois. Bon chiffre d'affaires. Victor 2-0755. 96—215-3 R

RESTAURANT snack-bar, très moderne, avec propriété neuve, terrain stationnement, affaires $50,000. Cause départ. Comptant discutable. LAfontaine 5-9084. 96—216-2

RESTAURANT, épicerie. Beau site. Nord ville. DAniel 1-2495. 96—216-3 R

RESTAURANT SNACK-BAR très achalandé, 5 appts près Stadium, bel équipement, ameublement, télévision. Profits nets $150. semaine assuré. — Prix $5,800. Comptant $2,500. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

RESTAURANT smallware, coin, affaires $900 semaine, loyer raisonnable. Accepterais échange. CLairval 4-6955. 96—216-3 R

RESTAURANT snack-bar, salle manger, fermé dimanches. 371 Roy, angle St-Denis. 96—216-3 R

RESTAURANT-épicerie, smallware, 4 appts. LAfontaine 3-0175. 5047 Fabre. 96—216-2 R

RESTAURANT-EPICERIE établi depuis 20 ans. Très bon poste. 5021 Marquette. 96—216-3 R

RESTAURANT fermé soir et fins semaine, $6,000 comptant, balance termes. DUpont 1-3153. 96—215-3 R

RESTAURANT-épicerie, 4 appts. $70 mois, pas d'agents, 2127 Panet. LAfontaine 2-0570. 96—208-15 R

RESTAURANT, moderne, gros revenu, loyer $50 chauffé, éclairé, prix $2,200. LAfontaine 6-4941. 96—212-6 R

RESTAURANT près parc Lafontaine, loyer $55, très propre, achalandé, revenu net assuré $125 semaine. Prix $3,500, comptant $2,000. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

RESTAURANT - épicerie, snack-bar, à vendre. 1615 Cartier. ORléans 7-0172. 96—210-10 R

RESTAURANT, avec propriété chambres à louer. Pas d'agents. UNiversity 6-5030. 96—205-15 R

RONDE DE LAIT, Ferme St-Laurent, 120 gallons par jour. LAfontaine 1-9812. 96—216-2 R

RONDE DE LAIT. Ferme St-Laurent, 48 gallons par jour. CLairval 6-8485. 96—215-3 R

RONDE de lait, aimeriez-vous posséder ou augmenter votre ronde de lait. Entre 1-3 p.m. RAymond 1-8049. 96—210-12 R

ROSEMONT, rue Masson, magasin de fruits. Bon chiffre d'affaires. RAymond 2-6672. 96—215-3

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, snack-bar, équipement moderne, à vendre, louer. 404 Guy, coin 4e. 96—215-6 R

SALLE à manger, capacité 60 personnes, stationnement 75 automobiles, logis 7 grandes pièces au-dessus, située rue Notre-Dame Est. RAymond 1-8417. 96—216-4 R

SALLE billard, 4 grandes tables de snooker, restaurant, tout équipé POntiac 7-1391. 96—214-4 R

SALON coiffure établi 18 ans, très moderne, $7,000 comptant, termes. DUpont 8-1413. 96—194-26 R

SALON coiffure, Mont-Royal, comptant $3,000, RAymond 7-3747. 96—217-3

SALON de coiffure, très bien situé CRescent 1-7929. 96—204-26 R

"SNACK-BAR" très achalandé, près maison, appts et école. S'adresser 9515 Lajeunesse. 96—192-26 R

SNACK-BAR, Bourbonnière, coin Lafontaine. Bon chiffre d'affaires. Petit comptant. LAfontaine 3-0048. 96—216-3 R

SNACK-BAR, nord, fermé soir, dimanche. Centre industriel, revenu assuré. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

SNACK-BAR, bon chiffre d'affaires, près parc Lafontaine, $2500, accessoires, stock compris, doit vendre cause maladie. Snack-bar LAfontaine 3-0293; résidence: LAfontaine 2-5349. 96—208-26 R

STATION-SERVICE à vendre par inventaire. Téléphone DAniel 1-4875. 96—216-7 R

STATION gaz, rue Sherbrooke est, louerais ou vendrais avec équipement. CLairval 4-5711. 96—215-3

TABACONISTE, menus articles, central, rue St-Denis, affaires $1,000 semaine. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

TABACONISTE, revues, cadeaux, jouets, coin transfert. Affaires $65,000. Comptant $7,000. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

TAVERNE, 850 barils. Bien située, échangerais pour propriété et comptant. Entre 3 et 7 heures. WEllington 5-2042. 96—216-7 R

TAVERNE, centrale, 1,800 barils, ultra moderne. Echangerais pour bonne propriété. CRescent 6-7140. 96—3,5,6

TAXIS A VENDRE
$50 PAR SEMAINE
Voitures neuves ou usagées, aussi permis de ville. Votre voiture acceptée en échange ou si vous désirez nous l'opérons d'un permis de ville, comptoir et contrat d'association de votre choix. 9559 Lajeunesse. DUpont 7-7381. 96—214-4

TAXIS neufs et usagés. Permis de Montréal. Toutes associations. $500 comptant, $50. par semaine. WEllington 7-8943; après 5 p.m., MUrray 1-0890, Louis Stell. 96—214-6 R

TAXIS
Devenez votre patron. Voiture neuve ou usagée, termes faciles. FINANCE 6%. Permis de ville. Echange accepté. CLAUDE AUMONT — DUpont 7-3780 8448 St-Laurent. 96—24,30 juin—3,8,10,15,17 juil R

TAXI St-Michel, échangerais pour char privé, particulier. DUpont 1-1153. 96—215-3 R

TAXI, léger comptant, balance facile. S'adresser 6261, 27e avenue, Rosemont. 96—204-26 R

TOURIST, 13 appts, rue St-Denis, très central, revenu par mois $1100, bien meublé, très propre. CRescent 6-6448. 96—28,29 juin, 3 juillet

TOURIST, 11 pièces, revenu $9,600, accepterais balance vente, et $2,500. WEllington 5-1035. 96—215-3 R

TRANSPORT avec camion. S'adresser case postale 32, Station Rosemont. 96—R

VALET SERVICE, bonne clientèle, à vendre. Soir appeler CRescent 9-2566. 96—216-2 R

VALET SERVICE, bien équipé, avec ou sans logement. 7584 Lajeunesse. Pas d'agents. 96—216-26 R

VALET SERVICE ameublement pressé, se vendre ou louer. Ecrire Case 3727 La Presse. 96—198-26

VOITURE à patates à vendre, tout équipée, $750. NOrmandie 6-3917. 96—217-2 R

96A Commerces à louer

CAR WASH, garage double, bon pour mécanique, peinture, débossage, ou autres. Conditions avantageuses. Visite 7 à 9 p.m. 1100 Champlain. 96A—214-4 R

COMPTOIR à viande, super-marché, bien connu, à louer. Pas de capital requis, bon chiffre d'affaires, district Côte-des-Neiges. REgent 3-0229. REgent 3-7535. 96A—215-3 R

GARAGE
1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera), immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HUnter 8-7584; le soir: WEllington 2-6129. 96A—215-5

GRAND restaurant, salle danse & chambres à louer, saison d'été seulement près lac, centre touristique. LAfontaine 2-7240. 96A—212-6 R

RESTAURANT tout équipé, bon chiffre d'affaires, vente rapide pour inventaire. MOntcalm 9-0049. 96A—215-3 R

SALLE à dîner dans motel, à louer, CApital 7-2621. 96A—216-2 R

97 Commerces demandes

ABSOLUMENT besoin, restaurant light lunch ou autre commerce. LAfontaine 3-5488. 97—216-5R

AI plusieurs clients intéressés pour commerces tous genres, préférence Montréal. DUpont 1-7426. 97—215-3 R

PARTICULIER achèterais permis taxi Montréal. Prix raisonnable. Payé comptant. Téléphone REpentigny 581-3873. 97—215-3 R

PRENDRAIS cabaret, taverne, en échange 2 bungalows neufs, ultra luxueux. DAniel 1-5129. 97—217-2 R

98 Occasions d'affaires

BUANDERETTES LAUNDROMAT
LICENCIEES WESTINGHOUSE
Suprématie inégalée dans le domaine des buanderies automates. Facilités de paiement. Comparez notre programme complet avant d'acheter.
ALD CANADA LTD
84 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL 11, QUEBEC
DUPONT 9-3593
98—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

4 BUANDERIES automatiques, très bien situées, machinerie moderne, peu de comptant requis. Quick-O-Wash Inc., 5393 Parc-Avenue. 98—3,7,8 R

BUANDERETTE automatique, 1028 St-Zotique, complète, $7,500. Aucune taxe de vente, REgent 1-6936. 98—215-4 R

CAMION dompeur, avec transport de sable à l'année, si désiré, pour une bonne compagnie. $2,000. à $3,000. comptant ou échange. Balance facile. Aussi, "pit" sable, avec pelle, tracteur, etc. Cause vieillesse. Ecrire Case 3988 La Presse. 98—215-3 R

CONTRACTEUR de robes, avec ou sans finition, robes prix populaires. Marcitta, 4521 Clark, AVenue 8-0572. 98—217-3 R

ENTREPRENEUR EXPERIMENTE, CHEMISES DE FLANELLE POUR GARCONS. TRAVAIL CONTINU. 7030 GRAND AVENUE, PRES JEAN-TALON. 98—216-6 R

ENTREPRENEUR EXPERIMENTE, PYJAMAS DE DAMES. TRAVAIL CONTINU. 7030 GRAND AVENUE. PRES JEAN-TALON. 98—216-6 R

GARAGE, réparations, espace pour 5 autos, à louer. REgent 1-5380 pour rendez-vous après 7 p.m. ou matinées. 98—214-6R

MAGASIN de chaussures pour hommes, rue Ste-Catherine ouest, bon chiffre d'affaires, bail 5 ans. Peut être transformé pour autres commerces. On abandonne les affaires parce qu'on a d'autres intérêts. HUnter 8-2801. 98—106-3R

PRES BURLINGTON, Vermont. Epicerie, maison de touristes et motel avec profits à l'année, logement pour propriétaire compris, 300 pi. bord de route principale, 658 pi. de profondeur. Beaucoup d'espace pour agrandir. Rapporte de gros bénéfices. Prix, au total, $110,000. Motel ou autres unités combinées, $55,000 ch. Pour plus de détails, s'adresser à M. R. Miner, agent d'immeubles, Smith Bell & Co., 102 So. Winooski Ave., Burlington, Tél.: UNiversity 4-6823. 98—

STATION à gazoline à louer sur Boul. Métropolitain, Lachine. Grande station avec garage, gros gallonnage, bonne clientèle. Cherchons homme d'expérience ayant capital suffisant. S'adresser à M. T. St-Pierre. Independent Petroleum Corp. 6450 rue Hutchison, CRescent 2-1194. 98—215-27

99 Associés demandés

ASSOCIE silencieux ou actif. Nouveau jeu. Gros profit. RAymond 9-9486. 99—216-2 R

ASSOCIE avec petit capital demandé pour fabrication de "boat kits" (do-it-yourself) et "pedal boats". Chance exceptionnelle. DUpont 8-3690. 99—216-2 R

105 Personnel

ABSOLUE discrétion, adresse postale, personnelle permanente. $1 mensuellement. Merchandise Bureau. Victor 2-2995. 105—196-26 R

COURS RELAXATION, détente donne santé, calme, force, jeunesse; Désordre nerveux. Victor 4-7012. 105—192-26R

DEMANDE passager pour voyage au Lac St-Jean, environ 15 juillet. LAfontaine 1-8732, M. St-Jean. 105—R

VICTOR 4-7012
RELAXATION — DETENTE — YOGA 105—216-26 R

107 Studios de danse

DANSEZ POUR VOS VACANCES
Perfectionnez 4 danses dans 2 semaines pour $7.50, climatisé. Rosita & Deno, 6771 St-Hubert, CRescent 9-0511. 107—203-39 R

108 Education

APPRENEZ l'anglais durant l'été, cours privés, professeur diplômé avec plusieurs années d'expérience, prix raisonnable. Appelez lundi. Victor 4-1414. 108—R

COURS dans toutes les matières et pour tous les degrés. Reprise élève désirant monter d'année en prouvant qu'il a suivi des cours d'été. Professeur diplômé, cours privés jour et soir, prix raisonnable. Appelez lundi Victor 4-1414. 108—R

COURS privés, niveau primaire ou secondaire, par professeur qualifié. Appelez entre 6 et 9 heures. REgent 9-4442. 108—216-3 R

COURS privé pour reprise d'examens, mathématiques, latin et autres branches. Victor 5-0561. 108—216-10

COURS D'ETE
Leçons strictement privées, jour-soir. Français, anglais, mathématiques, sténographie, bilingue, dactylographie, comptabilité, etc. Institut LaRoche Enrg. CRescent 1-6458. 108—216-3

MADEMOISELLE, finissante, cours d'été, secrétariat, position. Secretary College, 2520 Beaubien. RAymond 1-1696. 108—207-10 R

PROFESSEUR donnerait cours privés durant les vacances. Niveau primaire et secondaire. DUpont 7-7404. 108—217-3 R

SOYEZ bilingue en 2 mois, privé RAymond 7-6543. 108—208-10

STENO dactylo, bilingue en 2 mois, privé. RAymond 7-6543. 108—208-10

111 Coiffeuses

APPRENTIE sachant peigner. Victor 4-8594. 111—216-3 R

APPRENTIE coiffeuse demandée, avec expérience, bon salaire. CRescent 4-5749. 111—217-3 R

APPRENTIE coiffeuse demandée, 339 Fleury ouest, DUpont 8-6566. 111—216-8 R

APPRENTI avec 3-6 mois d'expérience RAymond 2-3411, jusqu'à 6 heures. 111—215-3 R

APPRENTIE coiffeuse, 2642 rue Metcalfe. Victor 4-6201. 111—216-3 R

ARTISTE capillaire de premier ordre, salon de beauté de Snowdon. HUnter 9-5335. 111—214-6 R

ASSISTANTE coiffeuse demandée le soir. Riverside 7-1097. 111—216-2

ATTENTION, coiffeuse d'expérience demandée, experte, mise en plis. Bon salaire. LAfontaine 2-3958. 111—216-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse compétent demandé pour fins de semaine. S'adresser 4259 Ontario Est. 111—216-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse expérimenté. Près hôtel Mt-Royal. Victor 5-2874 Victor 5-3712. 111—213-6 R

COIFFEUSE avec expérience demandée, pour informations, appelez AVenue 8-0883. 111—214-5 R

COIFFEUSE et assistante demandées pour salon dans ouest ville. S'adresser WEllington 2-5686. 111—216-3 R

COIFFEUSE demandée, s'adresser 5218 Gatineau. REgent 8-1300. 111—215-3 R

COIFFEUSE compétente, bon salaire, commission. Salon Gaby, 472 Lindsay, GRanit 8-1080 Drummondville.

COIFFEUSE d'expérience demandée, temps partiel. Salon Champlain, Centre d'achats Champlain, 7846 Sherbrooke est, CLairval 5-7972. 111—216-3 R

DIX-SEPT PRINTEMPS

—Mon père fait tout son possible pour comprendre notre génération!

111 Coiffeuses

COIFFEUSE compétente, bon salaire. CLairval 9-2142. 111—215-3 R

COIFFEUSE compétente, ouvrage permanent, pour personne compétente, après 6 hrs. LAfontaine 5-0835. 111—214-4 R

COIFFEUSE compétentes demandées pour travailler dans magnifique salon centre d'achats. Belle clientèle. Conditions exceptionnelles. Jour MUrray 4-4050, soir entre 8 et 9. FEdéral 4-9885. 111—215-8 R

COIFFEUSE avec clientèle. Bon salaire. Victor 4-8594. 111—216-3 R

COIFFEUSE compétente, bilingue, demandée pour nouveau salon. Bon salaire. L'après-midi, HUnter 2-3060. 4585 boul. Décarie. 111—203-15 R

COIFFEUSE, styliste expérimentée, salon climatisé de Westmount. WEllington 5-0562 111—212-6 R

IDEAL pour salon coiffure, 3 pièces et salle attente commune. RAymond 7-0298. 111—215-3

ON DEMANDE apprentie coiffeuse expérimentée. DUpont 8-7034, après 7 heures. REgent 7-3741. 111—215-6 R

SALON coiffure ultra-moderne, conditions avantageuses dans centre d'achats nord ville. Inf. DUpont 7-8818. 111—215-26 R

112 Traitements de beauté

PRIX D'AVANT GUERRE, PERMANENTE $5, SHAMPOOING ET MISE EN PLIS $2.25, COUPE $1.25, TEINTURE $5. VENEZ SANS RENDEZ-VOUS 9 A.M. A 7 P.M. SALON SEVILLE, 968 STE-CATHERINE OUEST, FACE A SIMPSON, UNIVERSITE 6-4342. 112—208-26 R

113 Ecoles de métiers

DEVENEZ
opérateur de bulldozers, graders, pelles mécaniques, électrique et Diesel, camions Diesel, soudeur à l'arc et au gaz, auto mécanique, moteurs Diesel, etc. Postez ce coupon aujourd'hui sans obligation de votre part.
Nom ... Age ...
Adresse
Ville
HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL
380 BOUL. DES LAURENTIDES PONT-VIAU
113—21[illegible]-6R

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1014 St-Laurent. 113—217-25

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent. 113—192-25

ECOLE DE CONDUITE METRO
Ouverte tous les jours de 8 à 11 p.m. RAymond 9-5111. 113—208-26 R

POUR DEVENIR
UN VRAI SPECIALISTE
en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:
L'INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — Cours par correspondance
POUR INFORMATIONS
SIGNALEZ LAFONTAINE 5-2551
113—217-25

114 Agents vendeurs

VENDEURS
Expérimentés ayant contacts dans institutions, hôpitaux, etc., à Montréal pour vendre vaisselle en verre Duralex importée de France. Bonne commission et grandes possibilités de profits pour vendeurs extrêmement dynamiques. Ecrire à: Gérant des ventes, Montreal Interglass Corporation, 1435 rue St-Alexandre, chambre 215 ou téléphoner à: AVenue 8-7201 ou Victor 2-4625. 114—216-3 R

ATTENTION VENDEURS. Voici une excellente occasion de réaliser le rêve de votre vie. Avez votre propre commerce. Nombreuses et profitables variétés au choix. Seuls les vendeurs expérimentés ayant auto doivent écrire à Case 3935 La Presse. 114—215-3

BELE occasion, pour agent 50 ans et plus, bilingue ayant déjà eu connections avec les édifices, désirant se faire un surplus dans son temps libre, en cherchant contrats pour les nettoyages des édifices et des bureaux. Bon pourcentage. Appeler après 7 hrs M. Boivin. WEllington 5-1532. 114—216-3 R

BON VENDEUR à commission, de 20 à 40 ans, ayant expérience et clientèle établie de préférence dans les magasins de nouveautés et jouets, pour ville ou 50 milles environnant. Camion genre salle d'échantillons fourni.
NOUVEAUTES EXCEL LTEE.
346 est, Notre-Dame, Montréal 1, S.V.P. écrire à la main. 114—215-6

GROS REVENU, vendant plus de 2,000 articles. Produits Rena, vaisselle incassable, chaudrons, acier inoxydable, insecticides, etc., vous pouvez aussi devenir agents de district. Ecrire J.A. Renaud, 752 Rachel est. 114—208-26 R

HOMME demandé avec automobile. Salaire et commission. Après 7 hrs Victor 9-1491. 114—R

JEUNES HOMMES
demandés, pour la vente au téléphone, à nos bureaux, à temps partiel, le soir. Travail agréable avec généreuse commission pour bons vendeurs. S'adresser le soir entre 6 et 9 p.m. 1434 Ste-Catherine Ouest, appt. 209. 114—213-5 R

JOLIETTE, jeune homme avec auto résidant à Joliette. Belle apparence. Salaire et commission. Expérience non nécessaire. Se présenter à 469 Notre-Dame, M. Patrick. 114—215-3 R

OCCASION exceptionnelle pour ingénieur - vendeur, de préférence avec expérience de la climatisation et de la ventilation, travail en collaboration avec ingénieurs-conseils et entrepreneurs, chances éventuelles de diriger ce service. Ecrire à case 3873 La Presse. 114—214-6R

VENDEURS et vendeuses demandés, avec ou sans expérience, pour magasin de meubles, auto nécessaire. Se présenter 1376 est Mont-Royal, de 9 à 6 hrs. 114—216-5 R

VENDEUR bilingue ayant fait ses preuves pour vente directe dans la région de Montréal. Auto et instruction 10e ou l'équivalent requis. Salaire $100 par semaine plus boni et longues vacances. Ecrire à case 3974 La Presse. 114—216-6 R

VENDEURS de porte en porte, salaire et commission, pour firme bien établie du centre de Montréal, avec expérience seulement. Pour entrevue 1186 Ste-Catherine Ouest, 4e étage, de 9.30 a.m. à 11.30 a.m., vendredi, lundi, mardi. 114—215-3 R

VENDEUR avec expérience vente produits alimentaires et viande, aux Delicatessens, restaurants, magasins à chaîne, super-marchés, hôtels, etc. Inf. Victor 9-3771. T. Beauchamp. 114—215-3 R

VENDEUR DE PORTE EN PORTE POUR ARTICLE ENTIEREMENT NOUVEAU. UN BESOIN POUR CHAQUE CUISINE. DANIEL 2-4450. 114—215-3 R

114 Agents vendeurs

REPRESENTANTS
DEMANDES
Position unique, revenus minimum $75 par semaine. Pas de porte en porte. Aucun capital requis. Rien à transporter. Aucune démonstration à faire. Conditions: Bonne références exigées, distinction, éducation, âge 30 à 60 ans, ponctualité. Si vous réunissez ces conditions, vous assurez votre avenir immédiatement. Présentez-vous à notre bureau d'emploi de 9.30 à 11.30 a.m. et de 2 à 4 p.m. à 3300 Bélanger est, sauf le samedi. 114—214-4

VENDEUR EN PLOMBERIE
Occasion, pour vendeur actif en plomberie et chauffage ayant clientèle chez les entrepreneurs en plomberie, de se joindre à un grossiste en plein essor, vendant série complète. Coopération complète assurée plus certains clients déjà inscrits dans nos livres. Demandez un rendez-vous confidentiel en appelant M. Sigler à CRescent 9-8521.
IDEAL PLUMBING SUPPLIES LTD. 114—215-3 R

VENDEURS ET VENDEUSES
DE HAUT CALIBRE POUR PROMOTION PUBLICITAIRE CALENDAR GIRL. OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR PERSONNE QUALIFIEE. S'ADRESSER 1010 STE-CATHERINE EST, SUITE 612. 114—216-6 R

VENDEUR demandé, automobile fournie, par Agence Baro, abonné Orbit Service, 2155 Mackay. 114—209-15

VENDEUR pour variété entièrement nouvelle, aucune concurrence, articles se vendant rapidement, commission très élevée. DAniel 2-4450. 114—214-5R

115 HOMMES DEMANDES

APPRENEZ danses modernes, facilement. Centre Culturel de Danse, Mlle Landry, CRescent 2-7040. 115—192-25

APPRENEZ danses modernes, facilement. Centre Culturel de Danse, Mlle Landry, CRescent 2-7040. 115—217-25

ARMURIER demandé avec références. Se présenter en personne à 1225 Hôtel-de-Ville. 115—215-5 R

ASSOCIE vendeur, auto-tente capital $150. 3714 St-Denis. Victor 4-4960. 115—214-6 R

AUTO-PARTS, mécanicien et monteur de moteurs. Aussi homme pour cartes, contrôle de stock. Ecrire donnant qualifications. Charron Clutch & Motor, 191 Boul. Labelle, (Mtl 40). 115—216-3 R

AVONS encore quelques ouvertures pour hommes ou femmes intéressés à représenter la Compagnie Watkins Inc. Aucune expérience nécessaire, nous vous entraînons. Moyenne de $2 à $3 de l'heure dès vos débuts. Pour plus amples informations présentez-vous à 2574 Frontenac, Mtl. 115—3,4,5,10,11,12

BARBIER expérimenté. 1253 boul. Dorchester Ouest. 115—216-2 R

BARBIER demandé, s'adresser 29 Notre-Dame est. Fermé le samedi. 115—216-2 R

BARBIER
Apprenti avec expérience, pour grand salon. Gérant, 1620 Ste-Catherine, près Guy. POntiac 6-7170. 115—216-4 R

BARBIER compétent demandé, S'adresser 530 Georges V. Montréal-Est. 115—3,4,5,10,11,12 R

BARBIER jeune, compétent, 1 journée congé par semaine. Bon salaire. 1884 Ste-Catherine Est, LAfontaine 5-0072, OLympia 5-5300. 115—217-3 R

BARBIER compétent, canadien-français demandé. 1671 Beaubien Est. 115—216-3 R

BARBIER pour prendre charge d'un salon doit être présentement employé, 2 ans et plus, marié 30 à 35 ans, bilingue. Appeler FEdéral 4-7323. 115—217-3 R

BARBIER compétent demandé, 3343 Fleury est. 115—28,29 juin, 3,4,5,10,11,12,17,18,19 juillet

BIJOUTIER
expérimenté pour manufacturier de bagues. Emploi continu. S'ad. Imperial Jewelry Manufacturing Co., 913 St-Georges. 115—217-2

BON vendeur de pain avec expérience et références. Plan d'assurance-santé, semaine 5 jours. Dubeau & Goulet, 2358 Bourbonnière entre 10 hrs et midi. 115—217-26 R

BOUCHER expérimenté demandé 25-35 ans, marié, devra se présenter à 1854 Omer. 115—214-10R

CHAUFFEURS de taxi, jour et soir, ou l'un des deux. Radio-taxis neufs, REgent 1-6252. Soir FEdéral 4-1393. 115—217-3 R

CHAUFFEUR bilingue, avec expérience dans les matériaux de construction. S'adresser, M. Jean Gariépy, WEllington 7-2353. 115—214-6 R

CHAUFFEURS taxi. Jour ou nuit ou seul. Ford hydraumatique 1960-1961. Propre. 2895 Rouen, LAfontaine 2-4949. 115—241-9 R

CHAUFFEURS nationalité canadienne française pour travailler pour une nouvelle organisation strictement canadienne-française. Metropole Radio-Taxis. RAymond 1-2427. 115—208-15 R

CHAUFFEURS pour taxi-radio neufs, jour ou nuit, temps plein ou partiel. 2033 est, De Montigny. LAfontaine 4-0251. 115—193-26 R

CHAUFFEURS de taxi demandés, Chevrolet 1961, automatiques, avec radios. Temps plein ou partiel. Stationnement gratuit pour chauffeur. 5383 St-Laurent, CRescent 3-4287. 115—200-28 R

CHAUFFEURS de taxi, autos automatiques, neuves, 1961, jour, soir, char seul. CRescent 4-3628. 115—192-26R

CHAUFFEURS taxi, travailler jour, nuit ou seul, louer ou 40%. CRescent 3-2451. 115—216-15

CHAUFFEURS TAXI
sur voitures 61, automatiques, radio. Vacances payées, 40%, de jour ou de nuit. 1621 St-Denis. 115—193-26 R

CHAUFFEURS Taxi Diamond, char seul. 981 Duluth est. 115—215-3 R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir, ou seul. 4369 Clark, Victor 4-2689. 115—212-28 R

CHAUFFEURS POUR TAXIS LASALLE. TRAVAIL DE JOUR OU NUIT, AUSSI CHAR SEUL, 1250 JEANNE-MANCE. 115—199-26 R

CHAUFFEURS, expérience non nécessaire, pour conduire taxis. A commission ou à location. 6600, Darlington. 115—196-26 R

COMPAGNIE en pleine expansion, cherche comptable, capable de prendre en charge toutes les fonctions comptable, y compris préparation des états financiers. La candidat doit être bilingue et avoir une expérience dans la tenue au complet de tous les livres. Salaire $4,500. Ecrire case 3970 La Presse, mentionnant expérience, éducation. 115—214-4 R

COMMIS pharmacien avec expérience et références. POntiac 8-0220. 115—216-2

COMMIS général bilingue avec un peu d'expérience en comptabilité. Age 30 à 40. Belles occasions d'avancement. 7030 ave Gr[illegible] Jean-Talon. 11[illegible]—216-3 R

115 Hommes demandés

Compagnie d'assurance-vie
demande
Secrétaire de succursale

UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CANADIENNE, PROGRESSIVE, REQUIERT, A MONTREAL, UN SECRETAIRE DE SUCCURSALE D'EXPERIENCE. CELUI QUI SERA CHOISI SERA RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION DE LA COMPAGNIE POUR TOUTE LA PROVINCE DE QUEBEC.

L'OPPORTUNITE EST SPLENDIDE POUR UN CANDIDAT PARFAITEMENT BILINGUE, EXPERIMENTE DANS TOUTES LES PHASES DE L'ASSURANCE-VIE ET AGE DE 25 A 35 ANS.

REPONDEZ A CASE 4000, LA PRESSE, DONNANT VOTRE AGE, QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE. UNE ENTREVUE PERSONNELLE SERA ACCORDEE.
115—215-3

LA SOCIETE RADIO CANADA INSTAURE PRESENTEMENT UN PROGRAMME DE FORMATION A LA SUPERVISION ET REQUIERT UN EXPERT EN LA MATIERE A SON SIEGE A OTTAWA.

BREF RESUME DES FONCTIONS:

SOUS LES ORDRES DU SUPERVISEUR DU SERVICE ADMINISTRATIF, METTRE AU POINT ET RECOMMANDER UN PROGRAMME DE FORMATION DE SUPERVISEURS DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE SES FONCTIONS ADMINISTRATIVES; COORDONNER L'EXECUTION DE CE PROGRAMME PAR L'ENTREMISE D'ADMINISTRATEURS RESPONSABLES; FOURNIR AIDE ET CONSEILS A TOUS LES NIVEAUX DE L'ORGANISATION DANS LA MISE A EXECUTION DE CE PROGRAMME DE FORMATION A LA SUPERVISION; PRETER SON CONCOURS DANS L'EVALUATION DE L'EFFICACITE DE CE PROGRAMME DE FORMATION A LA SUPERVISION ET INSTAURER LES MESURES COMPLEMENTAIRES NECESSAIRES.

S.V.P. ECRIRE A M. D. R. SUMNER, CASE POSTALE 806, OTTAWA, ONTARIO
115—216-3

CONTREMAITRE DE CONSTRUCTION
Homme bilingue avec expérience, pour diriger personnel et prendre charge pour réparations et construction de magasins. Doit avoir de l'expérience dans la construction générale. Doit connaître et être capable de faire des plans, être âgé entre 25-40 ans et avoir bonne tenue. Nous offrons bon salaire, assurance-groupe, chances d'avancement. Veuillez vous présenter le soir entre 5 et 6 p.m. Inutile de vous présenter sans les conditions requises.
PETTIGREWS INDUSTRIES
955 AMHERST
115—27,28,29 juin,3,4,5,6,10,11,12,13 juil.

PREPOSE AU COMPTOIR
Industrie offre emploi stable, excellents bénéfices sociaux, chances d'avancement, à homme bilingue ayant expérience dans expédition et travail de bureau. Références exigées. Ecrire, confidentiellement, Case postale 182, S.-Laurent, P.Q. 115—215-3 R

MECANICIEN
Homme d'expérience pour réparation de machine à coudre "Singer". Canadian Lady Corset, 9500 St-Laurent. DUpont 9-5936 — Roger Allaire. 115—215-3 R

PROFESSEURS DEMANDES
INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES demandés par la Commission Scolaire de la ville de Ste-Thérèse pour classes du cours secondaire. Très bons salaires. Appeler charges renversées de 9 A.M. à 5 P.M. TAlbot 5-7155. Antonio Forget, secrétaire-trésorier. 115—216-6 R

COMMIS en quincaillerie ayant aptitudes pour clefs et serrures, bonne position. Ecrire case 3735 La Presse. 115—198-26R

COMMIS avec un peu d'expérience mercerie pour hommes. VIctor 5-8565. 115—217-3 R

COMMIS de cour bilingue avec expérience dans matériaux de construction. S'ad. M. J. Gariépy, WEllington 7-2353. 115—217-8 R

COMPTABLE intermédiaire demandé pour bureau comptables agréés (Sherbrooke et Delorimier). CLairval 4-4676. 115—216-2 R

COMPTABLE demandé, homme ou femme, bureau d'avocats, références. VIctor 9-4585. 115—216-3 R

COMPTABLE bilingue, expérimenté, position permanente. Ecrire salaire exigé, références, à John Meunier Pompes, 12,047 boul. Reed, Cartierville. 115—216-2 R

CONCIERGE
à plein temps pour maison appartements, doit parler un peu anglais et fournir bonnes références. S'adresser 3285, blvd Cavendish, suite 500, 9 h. a.m. à 5 h. p.m. et 2420 Benny Crescent, de 7 h. p.m. à 9 h. p.m. 115—216-8

COUPEUR EXPERIMENTE, PYJAMAS DAMES. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. 7030 AV. GRAND, PRES JEAN-TALON. 115—215-3 R

COUPEUR expérimenté pour vêtements sport et robes d'enfants, semaine 40 heures, travail à l'année, bénéfices. 4517 Hôtel-de-Ville, 4e étage. 115—216-3 R

COUPEURS expérimentés, vêtements sport pour dames. 6749 St-Laurent. 115—217-3 R

COUPEUR avec expérience pour manufacture de jeans et pantalons. S'adresser: Lonn Overall, 2010 St-Laurent. 115—216-2 R

COUPLE d'âge moyen, mari travaillant à Montréal. Références. Conciergerie 12 chambres, 3 chambres en retour. St-Hubert, près Dorchester. VIctor 5-5969. 115—214-6 R

RAYONNEMENT...

Parce que LA PRESSE rejoint le plus fort nombre de lecteurs dans la province de Québec, les tarifs de nos "annonces classées" sont beaucoup moins onéreux que dans tout autre journal. Une annonce quotidiennement répétée durant une semaine est imprimée et publiée à environ un million et demi d'exemplaires! Le coût par jour pour une telle aubaine représente seulement quelques cents la ligne.

VOYAGEURS
MACHINES AGRICOLES
L'EXPANSION QUE NOUS PRENONS NECESSITE L'EMPLOI DE DEUX NOUVEAUX VOYAGEURS.
QUALITES REQUISES:
ETRE BILINGUE, BON ORGANISATEUR, AVOIR UNE AUTO, EXPERIENCE, ORGANISATION DES DETAILLANTS DE PREFERENCE. REMUNERATION: SALAIRE PLUS COMMISSION ET DEPENSES, PLAN DE PENSION, ASSURANCE GROUPE. ECRIRE A L'ATTENTION DU GERANT DU PERSONNEL.
J. I. CASE COMPANY
CASE POSTALE 1426,
STATION O., MONTREAL 9
115—215-3R

COMPTABLE
Jeune C.A., ou équivalent, pour agence immobilière prospère, ayant expérience dans l'établissement de système de bureau, le financement et le coût de construction. Faut être bilingue. Bon salaire dès le début et excellentes chances d'avancement. Ecrire à case 3570 La Presse. 115—217-3

REPRESENTANTS
Une organisation importante demande des représentants bilingues à salaire. Semaine de 5 jours. Faut avoir expérience de la vente et être âgé de 25 à 30 ans. Ecrire à case 3982 La Presse spécifiant références, expérience et qualifications spéciales si tel est le cas. 115—216-3 R

TRICOT — BAS
Mécanicien d'expérience, pour machine circulaire "Komet", "Links and Links", tous renseignements confidentiels. Ecrire case 3999 La Presse. 115—215-3R

CARRIERE DE VENDEUR
Homme marié, bilingue, travaillant, imaginatif, âgé 25 à 40. Entraînement complet avec grande compagnie internationale. Ecrire Case 3939 La Presse. 115—3,8,17,25

PRESSEUR D'HABITS
Expérience, demandé, habits, paletots, manteaux, etc. par nettoyeur à sec. Position permanente. Excellentes conditions de travail.
Buanderie New Method
6455 Christophe-Colomb
115—216-3 R

3 HOMMES
Emploi stable avec organisation nationale, exigences, mise soignée, voiture. Présentez-vous 7.45 heures p.m. ce soir Centre d'Achats Boulevard, 4246 Jean-Talon est, suite 12. 115—217-2 R

ETUDIANTS
3 jeunes hommes agressifs, 18 ans et plus, travail publicitaire durant l'été. Mise très soignée, $75. et plus par semaine. Présentez-vous à 2 p.m. précises, 6235 St-Laurent, suite 1. 115—3-5

COUPLE sérieux, honnête, sobre, sans enfant pour tourist-room. Homme travaillant au dehors. Références. Emploi immédiat. LAfontaine 3-9738. 115—215-3

COUPLE sans enfant, petite maison de chambres, homme travaillant, chambre, cuisine, retour entretien. 409 Sherbrooke est. 115—R

CUISINIER (second) expérience Française, demandé. S'adresser 27 rue Liège est. 115—216-3 R

CUISINIER repas légers, 1191 Décarie, Centre d'achats Norgate. RIverside 7-0843. 115—217-3 R

DEBOSSEUR de 1ère classe demandé. S'ad. 5223 Papineau. LAfontaine 3-3043. 115—217-3 R

DESSINATEURS demandés, dessinateur dans fourrures. Aurait suivi des cours, ouvrage à l'année. Salaire suivant capacité. UNiversity 6-7200. 115—216-2

DESSINATEUR préférablement, d'architecture, pour un conseiller en service alimentaire. DUpont 1-7238. 115—215-3R

DETECTIVE PRIVE
18 ans et plus, aucune expérience nécessaire, nous vous entraînerons suivant vos capacités. Ecrire mentionnant âge et genre de travail B.P. 156 Station R., Mtl 10. 115—206-15 R

ENTREPRENEURS pour pantalons de ski pour enfants. 2116 blvd St-Laurent. Porte 35. 115—217-3 R

ENTREPRENEURS ou travailleurs à domicile. Costumes de ski et pantalons matelassés en nylon pour enfants. CResent 9-6297. 115—214-4 R

ETUDIANTS, vacances plus travail payant facile, vente domicile, commission élevée. RAymond 2-1736. 115—216-3 R

FAUFILEUR EXPERIMENTE, VETEMENTS LEGERS. FAUT ETRE BILINGUE. EMPLOI STABLE. 7030 AV. GRAND, PRES JEAN-TALON. 115—215-3 R

FOURNIRAIS camion à jeune homme marié ayant une ronde de nettoyage. Information. CRescent 3-6061. 115—217-3 R

GERANT — FINITION DES BAS
Bilingue capable d'assurer la direction de la teinturerie, du "bording" et du "prebording". Atelier près de Montréal. Le jour: OLympia 8-2123. Le soir (entre 9 et 10): HUnter 1-6193. 115—214-6 R

GERANT ou chef d'équipe de vendeurs d'abonnements à magazines ayant expérience de porte à porte pour compagnie renommée. Le territoire est la province de Québec et tous les avantages sont prévus. Ecrire à case 3997, La Presse ou téléphoner à Mlle Camilia Charbonneau, UNiversity 1-4049. 115—214-15 R

HOMME, environ 25 ans, bilingue, connaissance pièces mécaniques, service comptoir, position permanente. Case postale 232, Station E, Mtl 14. 115—212-6 R

HOMME demandé pour station de service. S'adresser 9410 Notre-Dame Est. 115—216-3 R

3 HOMMES, 5 ans d'expérience dans fer ornemental, mécaniciens, ajusteurs. RAymond 9-5206. 115—216-2 R

HOMMES DE STOCK ROOM D'AUTOS DEMANDES, EXPERIMENTES ET BILINGUES. BENOIT MOTEURS LTEE, 7865 ST-HUBERT. CRESCENT 4-4384. 115—215-3 R

HOMME demandé avec automobile. Salaire et commission. Après 7 hrs VIctor 9-1491. 115—R

HOMME de station-service avec expérience, demandé, 2170 Church, Côte-St-Paul. 115—217-2 R

HOMMES DEMANDES
RECHERCHANT UN EMPLOI A TEMPS PARTIEL QUI RAPPORTERAIT UN TRES BON REVENU ADDITIONNEL.
PAS DE PORTE EN PORTE.
AUTOMOBILE PAS NECESSAIRE.
$75 VOUS SERA PAYE AU TOUT DEBUT.
Si vous êtes acceptable.
Nous invitons aussi ceux qui veulent faire une position à temps plein.
5106 NOTRE-DAME OUEST
2.30 heures p.m. seulement
samedi excepté.
115—211-26R

IMMEDIATEMENT
Avons besoin de 3 hommes sérieux, de préférence mariés, pour sollicitation au téléphone. Il s'agit d'une publication religieuse. Expérience préférable mais non nécessaire. Nous vous entraînerons. Commission très intéressante. Liste de clients fournie. Pour rendez-vous, s'adresser M. Bonin, VIctor 9-7065. 115—216-3 R

SAINT JOHN SHIPBUILDING & DRYDOCK CO.
SAINT-JEAN, NOUVEAU BRUNSWICK
DEMANDE UN
DIRECTEUR DU PERSONNEL BILINGUE

Les postulants devront connaître à fond les usages des chantiers maritimes.

Les fonctions comprendront le recrutement, l'installation et l'initiation des employés de chantier, l'interprétation des règlements du personnel, le choix du personnel et les relations ouvrières.

Les candidats devront soumettre leur demande à:
M. A. M. KERR
GERANT GENERAL
SAINT JOHN SHIPBUILDING & DRYDOCK CO. LTD.
Saint-Jean, Nouveau-Brunswick
115—214-6 R

SURINTENDANT
POUR UN TRES GRAND PROJET DE CONSTRUCTION DE MAISONS
TRES BON SALAIRE
TELEPHONEZ A
CL. 4-5351
M. Luger
115—217-3

TEMPS PARTIEL
Si vous pouvez travailler le soir, du lundi au vendredi, avec une auto, vous pouvez gagner de $40 à $90 par semaine tout en conservant votre emploi actuel. Présentez-vous 7.45 heures p.m. ce soir Centre d'Achats Boulevard, 4246 Jean-Talon est, suite 12. 115—217-2 R

GERANT DE DISTRICT
Services cosmétiques et produits pharmaceutiques, grands magasins à rayons, à rabais — Montréal et ville de Québec. Bilingue, de préférence expérience magasins de détail ou à rayons ou chaîne de magasins. Bon salaire. Discrétion absolue. Ecrire à Case 3986 La Presse. 115—216-3

VENDEUR DE CHAUSSURES
Vendeur de chaussures expérimenté pour magasin chaussures dames et messieurs. Devra commencer immédiatement, bon salaire, excellente chance avancement. S'adresser 1199 ouest, rue Ste-Catherine, Dexter Shoe Co. Ltd ou appeler M. Green, VIctor 8-8459, pour rendez-vous. 115—217-3 R

INSTITUTEURS demandés par la Municipalité Scolaire Catholique de Laflèche; doivent être qualifiés, possédant diplôme de la province de Québec. S'adresser au secrétaire, Monsieur André Samuel, 3245 Windsor, Laflèche. Tél. ORchard 6-1853. 115—217-25

INSTITUTEUR diplômé, pour 7e, 8e, 9e année garçon avec la direction de l'école. S'adresser à Commission scolaire, Ste-Marguerite-du-Lac-Masson, Co. Terrebonne, à Félicienne Lavigne, secrétaire. Téléphone CApital 8-1042. 115—216-7 R

JEUNES hommes demandés, avec automobiles, pour prendre charge d'une équipe de vendeurs, faut avoir une bonne expérience du public et être libre de voyager. Pour entrevues se présenter à 3 p.m. 6235 St-Laurent, suite 1A. 115—R

JEUNE HOMME de plus 25 ans, bilingue, intéressé à apprendre commerce acier. Emploi stable, salaire illimité, chances d'avancement. Expérience dans ce domaine préférable mais non indispensable. Canadian Steel Sales Ltd., 6300, Notre-Dame est, CLairval 5-3665. M. Minio. 115—216-2 R

LA COMMISSION SCOLAIRE D'AUMOND DEMANDE UN PROFESSEUR QUALIFIE POUR ENSEIGNER A LA 5e, 6e, 7e ANNEES GARÇONS DU COLLEGE POUR SEPTEMBRE PROCHAIN. PRIERE DE FOURNIR REFERENCES, DEGRE DU DIPLOME ET L'AGE AINSI QUE LE NOMBRE D'ANNEES D'EXPERIENCE. Mme M.-TH. MICHAUD, SEC.-TRES., STE-FAMILLE-D'AUMOND, QUE. 115—215-5

MACHINISTE d'expérience demandé, bon salaire, avantages usuels. S'adresser gérant du personnel. 2381 Des Carrières. CRescent 9-7333. 115—216-2 R

MAITRE-SERRURIER, très bonne position pour personne compétente. Ecrire case 3734 La Presse. 115—198-26

MASSEUR demandé pour studio de physiothérapie. Ecrire case 3992 La Presse. 115—215-3 R

MECANICIENS CONNAISSANT MACHINE ALIGNEMENT. BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. INF.: LAFONTAINE 1-2108, 2000 MASSON. 115—217-3

MECANICIEN d'automobile demandé, mécanique générale. UNiversité 6-4212. 115—217-2 R

MECANICIEN expérimenté pour réparations moteurs hors-bord. S'adresser 1337 Mont-Royal est. 115—215-3

MELANGEUR de peinture de couleur, de cartes de peinture de couleur, avec expérience, pour manufacture. Ecrire à Case 3983, La Presse en indiquant expérience. 115—216-3 R

MENUISIERS demandés pour installation des fenêtres en métal, Rusco. Doivent posséder camion ½ tonne. Voir M. Morris, 9095 St-Laurent. 115—215-6 R

MESSAGER pour épicerie, emploi permanent, bon salaire, 2221 Bélanger. 115—216-2 R

MEULEUR DE VILEBREQUINS EXPERIMENTE, ATELIER DE PIECES D'AUTOMOBILES. 6389 BLVD ST-LAURENT. 115—216-3 R

NETTOYEUR pour pâtisserie. 1360 Ontario Est. 115—216-2

ON DEMANDE deux instituteurs qualifiés pour enseigner dans une école centrale de garçons, jusqu'à la 9e année. Salaire $4,000 à $5,000 dollars. La Commission scolaire de Huberdeau, par Mme E. Sarrasin, sec. Tél. 687-2944. 115—216-3

"OUVRAGE régulière avec bonnes conditions de travail dans une usine située à 35 milles de Montréal pour tout mécanicien ou tisserand qui aurait de l'expérience sur les métiers à boîtes Crompton & Knowles et Draper. Nous tissons du synthétique seulement. S'il vous plaît, faire application à Casier 3955 La Presse, en décrivant l'expérience que vous avez comme mécanicien ou tisserand." 115—215-6

OUVRIER DU CUIR EXPERIMENTE DEMANDE POUR REPARATIONS DE SACS DE VOYAGE ET SACS A MAIN. TRAVAIL REGULIER. BON SALAIRE. HANDBAG REPAIR CO. 1439 RUE MANSFIELD. 115—216-3 R

PATISSIER DEMANDE POUR HOTEL DANS LES LAURENTIDES. TRES BON SALAIRE. POUR TOUTES INFORMATIONS TELEPHONEZ COLLECT 326-2780, STE-AGATHE-DES-MONTS. 115—214-28

PATISSIER pour les Laurentides. Bon salaire à l'homme voulu. Shawbridge Bakery, C.P. 59, Shawbridge, P.Q., CApital 4-9847. 115—215-3

PATISSIER (débutant) demandé. REgent 1-0342. 115—215-3 R

PATISSIER décorateur expérimenté. Bon salaire, dans les Cantons de l'Est. Ecrire Case 4004 La Presse. 115—217-3 R

PEINTRE au pistolet demandé. LAfontaine 4-3797. 115—216-3 R

PEINTRE d'enseignes demandé, avec expérience. OLympia 9-1677. 115—215-3 R

PHARMACIEN
Avec quelques années d'expérience, 40 heures, 5 jours, $100 par semaine. Pour entrevue, se présenter mardi 4 juillet entre 2 et 3, bureau du personnel, Hôpital Maisonneuve, 5415 boul. L'Assomption. 115—216-2 R

CONTREMAITRE EBENISTE
Homme bilingue avec expérience, pour diriger personnel et prendre charge d'un atelier de magasin. Doit avoir de l'expérience dans la fabrication, l'installation et la décoration. Doit connaître et être capable de faire les plans. Etre âgé entre 25-40 ans et avoir bonne tenue. Nous offrons bon salaire, assurance-groupe, chance d'avancement. Veuillez vous présenter samedi matin entre 9 et 11 heures. Inutile de se présenter sans les conditions requises.
PETTIGREWS INDUSTRIES
955 AMHERST
115—3,4,5,6,10,11,12,13 R

HOMMES DEMANDES
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
$75 PAYE A L'AVANCE
Se présenter 7401 Lajeunesse à 2.30 heures ou 7.30 p.m. précises. Vendredi à 2.30 heures seulement, demandez Monsieur Robert. 115—215-26 R

IMMEDIATEMENT
5 jeunes gens de 20 à 25 ans. Qualifications: 10e année requise, très bonne apparence et fournir références de caractère. Salaire environ $65 par semaine, 7 heures d'ouvrage par jour. Pour application voir M. Louis Benoit de 10 heures à midi et de 2 à 4 p.m. 400 Sherbrooke Est, Chambre 207. 115—217-3

PHARMACIEN licencié et un commis pharmacien expérimenté, très honnête, références exigées, stable, DAniel 1-1014, St-Jérôme, GEnéral 8-1203. 115—216-14 R

PINKERTON'S OF CANADA LTD recherchent des hommes désireux de s'initier au travail de gardes de sécurité. Qualités requises: bilingues de préférence, 25 à 49 ans, 5'8" au minimum, excellent état physique, antécédents irréprochables. Nous offrons des emplois permanents et intéressants, bénéfices sociaux et conditions avantageuses de travail. Se présenter, de 10 à 4 h. tous les jours, à M. Barker, porte 265, 1980 Sherbrooke ouest. 115—215-3 R

PLATRIERS et manoeuvres demandés. REgent 7-1864. 115—R

2 PREPOSES aux factures, de nuit, à temps partiel, dactylos expérimentés. Appeler après 4 h. MElrose 1-4361. 115—216-3 R

PREPOSE au nettoyage, emploi continu. Ben's, 990 Burnside. 115—212-6 R

PRESSEUR avec expérience dans la laine. Se présenter Art Knitting Mills, 8280 St-Laurent. 115—215-3 R

PRESSEUR d'expérience fer à vapeur, manteaux pour dames $1.75 heure air climatisé, s'ad. Entire Ladies Cloak, 25 Beaubien Est. 115—216-3 R

PRESSEUR demandé, position permanente, bon salaire. S'adr. 2201 Marie-Anne. 115—214-4 R

PROFESSEURS demandés pour mécanique automobile. Demander M. Gaston Ménard, VIctor 2-8106. 115—216-2 R

"RACLEUR" dans atelier de sérigraphie. LAfontaine 4-3797. 115—216-3R

SERVEUR, emploi stable. Ben's, 990 Burnside. 115—216-6R

SHORT ORDER demandé, expérience. Tic-Tac Restaurant, 6583, Sherbrooke est. 115—215-4 R

TAILLEURS demandés; tailleur première classe dans fourrure. Bon salaire à l'année. UNiversity 6-7200. 115—216-2

TYPOGRAPHE
Compositeur à la main expérimenté, travaux commerciaux généraux, doit parler anglais. Appeler M. Meller, 7295 Chabot, RAymond 2-4609. 115—217-2 R

UN LATHE opérateur, un milling opérateur, un turret lathe opérateur, tous avec expérience. Case 3938 La Presse. 115—216-3 R

2 VENDEURS avec un peu d'expérience. Auto non nécessaire mais utile. ⅓ de commission sur chaque vente. Ouvrage sans compétition. Age 25 à 60. S'adresser 911 Ontario Est, (chambre 7) 9 a.m. à 5 p.m. 115—216-3 R

VENDEUR pour magasin d'articles vestimentaires pour hommes, salaire élevé et commission, emploi continu. WEllington 5-5129. 115—215-3 R

VENDEURS pour travailler avec chef d'équipe. Possibilités $150. semaine. 129 Briggs est. Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-6465. 115—212-12 R

VENDEUR chauffeur expérimenté pour route. Compagnie bien connue de liqueurs douces. Bon salaire, commission. Bilingue. Peer's Beverages. LAfontaine 6-1621. 115—216-3 R

116 Emplois demandés hommes

ABAISSEZ prix, réparation brique, murs, cheminées, joints, blocs. Marcel Hebert, LAfontaine 1-6683. 116—214-5 R

ABSOLUMENT bas prix, plâtre, réparations, tapisserie enlevée à la vapeur. RAymond 2-9351. 116—195-26 R

ACCEPTERAIS, à bonnes conditions, réparations, façade, brique, cheminée, blocs, trottoirs, cave, lever chalet, plastrage stucco, garage, couverture, plâtre, peinture. Estimation gratuite. CLairval 4-2036. 116—203-28 R

ALTERATIONS, bas prix, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, immédiatement. LAfontaine 5-5564. 116—216-2

ATTENTION. Votre ménage fait à très bas prix, à temps plein, ouvrage garanti. CRescent 4-7323. 116—215-3 R

ATTENTION, bas prix, peinture générale, lavage murs, plafonds, plâtre, ouvrage fait immédiatement, garanti. CRescent 4-1956. 116—215-8 R

ATTENTION, faites vos réparations maintenant, balcon, menuiserie, peinture, fer forgé. Spécialité cuisine moderne, ouvrage garanti. CRescent 6-5544. 116—195-26

AUBAINE peinture réparation plâtre et brique et menuiserie. MOntcalm 9-0249. 116—214-26R

AUBAINE, réparations, menuiserie, brique, plâtre, ciment, peinture, estimation gratuite. CLairval 4-1224. 116—209-26 R

CHAUFFEUR privé demande emploi permanent, entre 6 et 8 soir. RAymond 2-5241. 116—216-3 R

CHAUFFEUR demande emploi sur camion, expérimenté. AVenue 8-8932. 116—216-2

CUISINIER, semaine 5 jours. Ecrire à 576 St-Clément, appt 202. 116—214-4

DEMANDE emploi comme confiseur ou journalier. LAfontaine 3-0585. 116—216-2

EDOUARD CAYA, peintre, contracteur. Prix raisonnable. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. NAtional 5-0021. 116—213-6 R

EUROPEEN FRANÇAIS, EXPERIMENTE, CHERCHE PLACE DANS ELEVAGE OU ECURIE DE COURSE. S'ADRESSER: ANDRE DAVOUST, SOUTH - DURHAM, CTE DRUMMOND, P.Q. 118—215-3

FAITES votre prix je ferai tous vos travaux. Appelez VIctor 5-4427. 116—216-3 R

GARDIEN de nuit avec très bonnes références, bilingue. RAymond 1-1788. 116—215-3 R

GARDIENNE d'enfants ou malades, soir ou jour, avec références; Canadienne parlant un peu anglais; environs Lachine, Westmount, Notre-Dame-de-Grâce, MElrose 7-4907. 118—216-3

HOMME demande ouvrage général dans peinture, lavage, etc. RAymond 1-1330. 116—215-3 R

HOMME demande ouvrage comme journalier. Temps plein, partiel, $1 l'heure. LAfontaine 4-7035. 116—216-2R

JEUNE HOMME de 17 ans recherche ouvrage dans serres ou travail même genre, pour apprendre le français. DOminic 6-7924, soirs. 116—216-3 R

MENUISIER prendrait réparations. Appeler lundi au vendredi après 5 heures. CLairval 6-9190. 116—215-3 R

MENUISIER, toutes réparations, balcons, moderniser cuisine, consolider solages, redresser maisons. CRescent 1-4574. 116—214-6

MENUISIER réparation générale construction neuve, ville-campagne. A. Lessard, DUpont 8-3619. 116—208-26 R

MENUISIERIE générale, à bon compte, ouvrage garanti. CLairval 4-7700. 116—217-3 R

MENUISIER prendrait tous genres réparations, à bon marché. LAfontaine 1-5359. 116—216-2 R

MENUISIER prendrait réparations tous genres, soubassements, camps, cuisines modernes. Spécialité décoration intérieure. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. CRescent 6-8946. 116—196-26R

PEINTURE, lavage mur, plafond, cirage plancher. Ouvrage journée. J. Gagnon, CRescent 7-0994. 116—214-7 R

PLATRIER demande ouvrage tout genre, 15 ans expérience. CRescent 3-1209. 116—214-15 R

PLATRIER demande réparations ou neuf, ouvrage garanti. CRescent 6-3906. 116—202-26 R

PLATRIER prendrait réparations plâtre, gyproc, ciment. Ouvrage garanti. ORléans 7-8346 — ORchard 6-4369. 116—196-26 R

PLATRIER prendrait réparations, bon marché, plâtre, peinture, ciment, ouvrage garanti. WEllington 3-2006. 116—214-26 R

PLATRIER prendrais réparation ou neuf, gyproc; très bas prix. DUpont 9-7452. 116—193-26 R

POUR tous bas travaux de peinture appeler RAymond 9-8611, équipe d'expérience. 116—216-7 R

PREMIER boulanger, 25 ans d'expérience, demande emploi stable. NOrmandie 6-8960. 116—215-3 R

PRENDRAIT ouvrage général, peinture, tout genre travail. M. Jean, LAfontaine 1-3177. 116—215-6 R

TRAVAILLERAIS gardien ou nettoyage de bureau, 60 ans, capable travailler. LAfontaine 2-8828. 116—

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

ABSOLUMENT besoin de filles et femmes pour défilés de mode et show room. S'ad.: CRescent 1-1030. 117—205-26 R

ABSOLUMENT besoin filles, femmes, élégantes, parade de modes fascinantes. Rémunératif. CRescent 2-7040. 117—217-25

AUGMENTEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VIctor 5-7457. 117—199-26 R

BAS nylon vendre à vos amies, compagnes travail, bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—193-26 R

AIDE cuisinière expérimentée, hôpital privé. Téléphoner avant 5 heures. MIssion 5-1673. 117—216-2 R

CAISSIERE bilingue pour épicerie, 6270 Côte-des-Neiges. 117—217-3 R

CAISSIERE expérimentée seulement pour marché géant, semaine 5½ jours. 7654 St-Hubert. CRescent 2-1161. 117—217-3 R

CHAUFFEURS, TAXIS, JOUR OU NUIT. AUSSI COMME SUPPLEMENTAIRES. EQUIPE SIMPLE. 1249 S.-HUBERT. 117—214-7 R

CHAUSSURES
Piqueuses de fantaisie, chaussures pour dames, bon salaire. S'ad. 2225 Bennett. 117—217-2 R

COMMIS expérimenté, bilingue, pour quincaillerie, intérieur et livraison station-wagon, licence chauffeur nécessaire. 6219 boul. Monk. 117—215-3 R

CONTREMAITRESSE DEMANDEE
EXPERIMENTEE EN VETEMENTS SPORT. BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SE PRESENTER AU 987 RUE COTE, AU TROISIEME, UNIVERSITY 6-1039. 117—215-3 R

CONTREMAITRESSE avec expérience pour confection de costumes de neige. CRescent 1-1354. 117—215-3R

COMPTABLE expérimentée, bilingue, travail de bureau d'une petite manufacture. M. Fhip, UNiversity 6-7686. 117—217-4 R

COUTURIERE avec machine à coudre pour ouvrage à domicile pour faire vestes d'hommes. Selfast Manufacturing Co., 3981 St-Laurent, 5e étage. 117—214-5 R

COUTURIERE demandée pour altérations dans salon de mode. CRescent 3-1771. 117—216-6 R

CUISINIERE demandée avec expérience pour manoir d'été, bon salaire, âge 30-50 ans. UNiversity 1-1282. 117—216-3 R

CUISINIERE demandée pour villa d'été, expérience nécessaire. WEllington 3-5823. 117—216-3 R

CUISINIERE POUR HOPITAL PRIVE, LOYER SI DESIRE. HOPITAL RIVIERA, MURRAY 1-7721. 117—215-3R

DAME responsable ayant personnalité attrayante, pour service d'instruction à consommateurs. Voiture fournie, salaire. 7722 St-Denis. 117—216-3 R

DAME assez âgée, ou couple pour prendre soin jeune bébé, logé, nourri, avec petit salaire. CRescent 3-3736. 117—216-3 R

DAME seule ou couple, sans enfant, prendre charge maison de chambres et pension, LAfontaine 5-0038. 117—214-4 R

DAMES, demoiselles, Navaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré. CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir, 7-6. Fermé samedi, lundi. 117—209-26 R

EMPAQUETEUSE de viandes expérimentée, dans supermarché. 5½ jours par semaine. 7654 St-Hubert, CRescent 2-1161. 117—217-3 R

FEMME ou fille avec expérience dans comptabilité. Bilingue, dactylo. 5 jours, semaine 8.30 à 5 heures. Avenue Greene et Ste-Catherine. WEllington 5-1189. 117—215-5 R

FEMMES DEMANDEES
TEMPS PARTIEL, DOIT POSSEDER AUTO
Nous payons $75 d'avance si acceptable
Se présenter 5106 Notre-Dame Ouest à 2.30 hres précises, samedi excepté. 117—205-26R

FILLE de tables d'expérience demandée. 5678 Parc Ave. 117—215-3 R

FILLE EXPERIMENTEE, pour assortir, dans salle de coupe de blouses et slacks. Emploi stable. Ben-Mark Garment, 4398 St-Laurent. 117—214-8 R

FILLES DE TABLES BILINGUES D'EXPERIENCE DEMANDEES. S'ADRESSER: JOUR. RESTAURANT DAGWOOD'S, 995 BOULEVARD LAURENTIEN. 117—217-26

FILLE bilingue possédant expérience de vendeuse en pharmacie. Pharmacie Leduc. Bureau principal 294 ouest, St-Paul A.M. VIctor 2-8631. Soir entre 6-7 heures, FEdéral 1-0575. M. Caron. 117—216-3

FILLE bilingue, travail au comptoir d'atelier de nettoyage à sec. Emploi stable 3498 avenue du Parc. 117—215-3 R

FILLE ou femme demandée comme vendeuse. Possibilité $100. semaine. 129 Briggs est. Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-6465. 117—212-12 R

FILLES avec expérience sur machines à coudre, régulières et spéciales. S'adresser 325, Notre-Dame est. 117—210-12 R

FINISSEUSES demandées, finisseuse première classe dans fourrures, à l'année. UNiversity 6-7200. 117—216-2

FINISSEUSES d'expérience demandées, manufacturier de tricots exclusifs. Excellentes conditions. UNiversity 6-7639. 117—215-3 R

GARAGE, 4221 Messier, bail, année, $10. mois. LAfontaine 2-1561. 117—216-2 R

10 JEUNES demoiselles ou dames avec excellente personnalité et apparence pour travail de relations publiques en vue de notre promotion "Calendar Girl". S'adresser 1010 Ste-Catherine Est, suite 612. 117—216-6 R

117 Femmes, filles demandées

TELEPHONISTES
CELIBATAIRES
PARFAITEMENT
BILINGUES
DE 22 A 30 ANS
sachant écrire correctement les deux langues, pour prendre textes d'annonces au téléphone. Excellentes conditions de travail dans bureau moderne.
ASSURANCE-GROUPE
FONDS DE PENSION
SALAIRE $50
S'ADRESSER
750 BOUL. ST-LAURENT
CHAMBRE 460
117—213-6

FILLES ET FEMMES
Demandées pour tous nos départements de buanderie. Excellentes conditions de travail. Buanderie (New Method), 6455, Christophe-Colomb. 117—216-3 R

JEUNE fille ou dame bilingue, ouvrage général de bureau. Temps partiel, de midi à 5 heures. 263 Nazareth. 117—215-3 R

JEUNE et jolie demoiselle ou dame comme aspirante au titre "Calendar Girl", pour nouvelle promotion publicitaire. Se présenter à 1010 Ste-Catherine Est, suite 612. 117—216-6 R

JEUNE fille d'expérience pharmacie. LAfontaine 4-3019, M. Lamarche. 117—216-2

JEUNE fille ou femme avec expérience dans couture pour réparation de tabliers de restaurant. WEllington 5-9187. 117—216-3 R

JEUNES filles expérimentées pour travail au comptoir, temps plein ou partiel, bon salaire, bons pourboires. RAymond 2-2714, entre 2 et 4. 117—217-3 R

JOLIETTE, jeune fille 19 à 30 ans, expérience non nécessaire, pour travail au téléphone. Belle apparence. S'adresser à 469 Notre-Dame. 117—215-3 R

MASSEUSE demandée pour studio de physiothérapie. Ecrire case 3992 La Presse. 117—215-3 R

MENAGERE ("house-keeper") pour prendre charge de filles de chambres, bilingue de préférence, s'adresser à M. G. Zusman, Royal Embassy Hotel. VIctor 5-1234. 117—216-2 R

OPERATRICE expérimentée demandée sur "Pinking" machine. Appeler CRescent 1-4701. 117—214-5 R

OPERATRICES avec expérience dans robes dame. Bon salaire. Fêtes payées. 4360 Iberville. 117—216-3 R

OPERATRICES expérimentées dans blouses. Bon salaire. Fêtes payées. 4360 Iberville. 117—216-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN LINGERIE. DORE LINGERIE MANUFACTURING CO., 3643 ST-LAURENT. 117—212-6 R

OPERATRICES expérimentées en blouses immédiatement. 2464 est, Bélanger. 117—216-3R

OPERATRICES dans vêtements d'enfants pour travail à domicile. S'adresser à 939 College. WEllington 5-4631. 117—216-3R

OPERATRICES domicile, manteaux, pantalons, etc. pour enfants. S'adresser 363 Lemoyne, coin St-Pierre. 117—217-26 R

OPERATRICES
Pour robes de crêpe et de lainages. Emploi stable. Expérience indispensable. 4201 Ontario est. 117—216-6 R

OPERATRICES d'expérience dans la blouse, bonnes conditions de travail. S'adresser 2374 Moreau. 117—215-3 R

OPERATRICE expérimentée, lingerie. Doré Lingerie Mfg. Co., 3643 boul. St-Laurent. 117—215-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machines deux aiguilles. Alpine Sportswear Ltd., 990 Amherst, VIctor 2-4471, M. Tremblay. 117—216-3 R

OPERATRICES expérimentées pour machines Singer. Manufacturier de tricots exclusifs. Excellentes conditions. UNiversity 6-7639. 117—215-3 R

OPERATRICES avec expérience sur machine, 95-40 dans jupes et slacks pour dames. Corbers 2050 Bleury, Chambre 227. 117—216-3 R

OPERATRICES expérimentées, robes de qualité, opératrices de machines spéciales. Salaires maximums, bonis et congés payés. 2457 Des Carrières, Rosemont. 117—216-10 R

OPERATRICES expérimentées sur machine "Overlock" pour pantalons 7080 Ave du Parc. 117—215-3 R

OPERATRICE sur machine Overlock avec expérience dans les chandails de dames seulement. Bon salaire, position permanente. UNiversity 1-5977. 117—215-3 R

OPERATRICES d'expérience sur machines Merrow dans chandails, 1010 Ste-Catherine est, chambre 317. 117—217-3 R

OPERATRICES
CONNAISSANT MACHINE COUDRE. TRAVAIL PERMANENT. BON SALAIRE. CROWN SPORTSWEAR, 486 STE-CATHERINE OUEST. 117—28,29 juin, 3 juillet

OPERATRICES d'expérience pour machine à boutons et boutonnières dans manufacture de chemises sport. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. 225 Liège O. (chambre 3040). 117—216-3 R

OPERATRICE d'expérience sur machine à boutonnières Singer. Emploi régulier, bon salaire. S'adresser Alpine Knitters, 6295 Durocher près Van Horne. 117—216-3

OPERATRICES d'expérience dans la lingerie, pour machines zig-zag. S'adresser: Patricia Silkwear, 5 Mont-Royal Est. 117—214-4 R

OUVRIERE générale pour atelier de robes, emploi stable. S'adresser Harold Taut Ltd., 1470, rue Peel, 9e étage. 117—215-6 R

PHARMACIE demande fille bilingue, possédant expérience de vendeuse en pharmacie. Pharmacie Leduc, 294 St-Paul ouest. A.M. VIctor 2-8631. Soir, M. Caron, entre 6-7 heures. FEdéral 1-0575. 117—216-3

PRESSEUSES vêtements coton, 725 St-Paul ouest, au deuxième. 117—215-3 R

PRESSEUSE demandée, pour vêtements d'enfants, travail à l'année. 63 Prince-Arthur Est, 3e plancher. 117—216-2 R

PRESSEUSE expérimentée en blouses pour dames, 2 semaines de vacances payées et 6 fêtes payées. Emploi stable, bon salaire. Agréables conditions de travail. Michael London Originals, 70 Molière, 2 rues au nord de Jean-Talon, coin St-Laurent. 117—216-2 R

REPASSEUSE EXPERIMENTEE
Fabrique de robes de fillettes. Bon salaire possible. 8595 St-Dominique, 2e étage. 117—217-3 R

SERVEUSE, Ville Mt-Royal près CNR, heures courtes. 1289 Blvd Laird ou REgent 8-6161. 117—216-6 R

SERVEUSE expérimentée demandée, belle apparence, position stable, travail jour et nuit. S'adresser Restaurant Yannakis, 6950 St-Hubert, coin Bélanger. 117—217-8 R

SERVEUSE au comptoir, expérimentée, emploi stable. 1191 Mackay. 117—216-3 R

SERVEUSE bilingue avec expérience. S'adresser CLairval 6-8826, 7830 Sherbrooke est. 117—216-2 R

SERVEUSE expérimentée, comptoir et tables. 54 Prince-Arthur est. 117—215-6R

SERVEUSES expérimentées. Bon salaire, dimanches libres. 6560 Joseph-Renaud, Ville d'Anjou. 117—215-3 R

SERVEUSE demandée, de 11 a.m. à 8 p.m. 3412 Ste-Catherine est. 117—215-3 R

SERVEUSE demandée. 4119 Ste-Catherine est. 117—216-2

SI vous disposez de plus de temps pendant les vacances, JITO vous offre l'opportunité de vous faire des revenus supplémentaires en vendant nos 225 produits garantis, à vos parents et amis; proposition intéressante. CRescent 9-8445. 117—3-10,17,24

117 Femmes, filles demandées

DACTYLO DANS ASSURANCE
DACTYLO BILINGUE AVEC EXPERIENCE DE REDACTION DE POLICES, DE PREFERENCE EN INCENDIE ET MARINE INTERIEURE. TELEPHONER à M. LOWER, VICTOR 9-3568, LUMBERMEN MUTUAL CASUALTY COMPANY, 276, OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, QUE. 117—216-6 R

OPERATRICES
EXPERIMENTEES OU NON
Jupes et vêtements sport pour dames. Bon salaire en débutant. Semaine 5 jours. 372 Ste-Catherine ouest, porte 526. 117—216-3 R

STENO-DACTYLO
bilingue, possédant bonne expérience pour maison responsable établie depuis 40 ans. Semaine 5 jours. M. Théoret, VIctor 9-5328. 117—216-2 R

OPERATRICES DEMANDEES
AVEC EXPERIENCE DANS LA ROBE D'ENFANTS. OUVRAGE SECTIONS. BON SALAIRE. 55 MOLIERE. 117—215-5R

SOLLICITEUSES téléphonistes demandées, bonnes travailleuses, de 9 à 5 à notre bureau du centre de Montréal, salaire fixe plus commission. Applications en personne seulement. 1186 Ste-Catherine ouest, 4e étage, de 9:30 à 11:30, vendredi, lundi, mardi. 117—215-3 R

SOLLICITEUSE bilingue expérimentée pour système air chaud, salaire et commission. CRescent 4-5481. 117—215-3R

STENO-DACTYLO bilingue, de 20 à 30 ans, avec expérience, semaine 5 jours, manufacturier de chaussures, bon salaire, assurance-groupe. Sur présentation seulement à 1740 Papineau, demandez R. Manseau. 117—215-3 R

STENO DACTYLO
DE 30 A 40 ANS, BILINGUE, AVEC EXPERIENCE. BON SALAIRE. ATMOSPHERE AGREABLE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. DEMANDER M. AUGER. UNIVERSITY 6-2951. 117—216-3 R

STENO-DACTYLO pour bureau de comptables agréés, district Côte-des-Neiges. Ecrire à Case 3987 La Presse. 17—216-2 R

STENO-DACTYLO, 2 à 3 ans d'expérience pour compagnie cinéma, assurance groupe, écrire en mentionnant âge et références, Casier 176, Station C, Montréal. 117—216-3 R

STENO DACTYLO BILINGUE AVEC EXPERIENCE LEGALE. BUREAU D'AVOCAT, MAITRE HEBERT, VICTOR 9-8165. 117—216-3 R

VENDEUSES à domicile, lingerie. Prix de la manufacture. 2539 Bélanger. RAymond 2-6492. 117—197-26 R

VENDEUSE bilingue au comptoir, pour magasin du centre d'achats Domaine, rue Sherbrooke est. HUnter 4-1197. 117—216-3 R

VENDEUSES de produits pharmaceutiques et cosmétiques, de préférence avec un peu d'expérience, bilingues. H. Neamtan, Macy's Drug Store, 4853 ouest, Sherbrooke. 117—216-3 R

VENDEUSES bilingues, temps plein, magasins en série de robes, à Jacques-Cartier, St-Lambert et Notre-Dame. Faut être bien expérimentées en robes, manteaux, etc. Prendre rendez-vous en appelant M. Syd à POntiac 9-4531. 117—215-5 R

VENDEURS et vendeuses demandés, avec expérience, sollicitation directe, transport fourni, ville et campagne. Equipement de travail fourni, pas de livraison à faire, plus haut pourcentage payé aux personnes qualifiées. Téléphoner de 9 à 11 a.m. 1:30 à 5 p.m., demander gérant L. Ouellette, CRescent 4-3267. 117—215-6 R

WAITRESS d'expérience, bilingue, de jour. Dimanche congé. 751 Beaubien est. 117—215-3 R

WAITRESS demandée, restaurant La Palestre, 4215, Beaubien est. 117—216-2 R

WAITRESS expérimentée demandée, 65 St-Zotique Est. 117—216-3 R

118 Emplois demandés femmes

BON BARBIER, jeune, sobre, district nord, $60 garanti, journée de congé. Jour: DUpont 8-0118. Soir: CRescent 4-6842. 118—217-2 R

DAME de compagnie ou gardienne. Références, dans Ahuntsic. DUpont 1-6182, DUpont 7-4244. 118—216-2 R

DAME (veuve) de 39 ans, parlant un peu l'anglais, avec un petit garçon de 4 ans, bien élevé, ne voulant pas me séparer du petit, qu'avez-vous à m'offrir comme travail avec salaire, bonnes références si désirées. POntiac 6-0379. 118—215-3 R

DAME demande ouvrage pour garder 2 enfants, légers travaux domestiques. VIctor 4-5226. 118—216-3 R

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. WEllington 5-9468. 118—216-3 R

FEMME demande ouvrage à la journée. CRescent 4-3974. 118—216-2 R

FEMME de ménage demande emploi préférence dans Ahuntsic. DUpont 7-8307. 118—215-3 R

GARDE-MALADE cherche ouvrage, cas privé ou hôpital. VIctor 9-0837, appt 25. 118—215-3 R

J'AIDERAIS enfant ayant difficulté en lecture. LAfontaine 1-2896. Cours privés. Echange. 118—216-3 R

JEUNE femme, 35 ans, bilingue, demandes légers travaux domestiques et garde d'enfants. Bonnes références. FEdéral 4-4962. 118—216-3 R

PRENDRAIS ménage, bureaux, soir, Snowdon, Côte-Des-Neiges. REgent 7-2652. 118—215-3 R

118A Couturières

BRASSIERES parisiennes, costumes de bain faits sur mesures. LAfontaine 1-8675. 118A—208-26

119 Cours femmes, filles

COURS finition et fantaisie 15 leçons données gratuitement avec cours coupe couture ou dessins des patrons pour période d'été seulement. Inscription immédiatement. Ecole Gauthier Enrg., LAfontaine 4-7243. 119—217-25

120 SERVICE DOMESTIQUE

ACCUEILLERAIS future maman, légers services. CRescent 9-8211. 120—216-2 R

AIDE générale, Française ou Belge, aimant enfants (2), logée ou non. Toutes fins de semaine libres. MUrray 4-2488. 120—215-3 R

AIDE maternelle pour saison d'été, bons gages, chambre privée, 1 enfant. RIverside 7-1310; REgent 8-6815. 120—214-6 R

AIDE générale chez famille canadienne-française, chambre seule, bon salaire, références. Pourrais loger mari en retour légers services. HUnter 1-9190 entre 9 et 10 a.m. et 4 et 6 p.m. 120—3,4,6 R

AIDE générale pour maison, toutes commodités modernes, doit aimer les enfants, bon chez-soi pour personne qualifiée, références de la ville, bons gages. HUnter 6-3109. 120—217-3 R

AIDE générale, parlant un peu l'anglais, recommandations de ville. Petit foyer, garçonnet 2 ans à la maison, 3 enfants au camp. $30. par semaine. REgent 7-4622. 120—214-4 R

BONNE à tout faire, duplex près de l'Oratoire, 3 adultes. Logée. L'été à la ville. REgent 7-0572. 120—216-3 R

BONNE, expérience non requise. Bon chez-soi, chambre seule. HUnter 9-1077. 120—215-3 R

BONNE à tout faire aimant enfants. Chambre privée, TV, salle de bain. FEdéral 4-8839. 120—217-3 R

CUISINIERE — bonne à tout faire, appt. à Westmount, 2 adultes, 2 enfants, logée, on emploie femme de ménage, $140 par mois, références. WEllington 5-9892. 120—217-3 R

FAMILLE catholique anglaise demeurant dans Hampstead requiert jeune fille parlant anglais pour assister la mère dans les travaux du ménage et le soin de petits enfants. Femme de ménage employée 2 fois la semaine, pas de cuisine, pas de lavage, libéral congé hebdomadaire, salaire initial $130 par mois. Téléphone HUnter 1-6590. 120—217-5 R

FEMME ou fille demandée, ouvrage général, 2 mois à la campagne, chambre privée, bon salaire. LAfontaine 1-4615. 120—216-3 R

FEMME d'une quarantaine d'années, fiable, nourrie, logée, 1 enfant, ouvrage de maison, salaire. DAniel 1-5573. 120—R

120 Service domestique

BON SALAIRE
BONNE D'EXPERIENCE, POUR FAMILLE AVEC 2 ENFANTS, SITUE A VILLE MONT-ROYAL. JOLIE CHAMBRE PRIVEE AVEC TELEVISEUR, REFERENCES EXIGEES, DOIT PARLER ANGLAIS. REGENT 1-5935. 120—215-3

FEMME d'une quarantaine d'années et plus, nourrie, logée si désiré, pour garder 2 fillettes et un peu d'ouvrage maison. Salaire à discuter. ORléans 7-3337. 120—215-3 R

FILLE DEMANDEE, 25 à 40 ans pouvant porter uniforme 12 ou 14 ans. Ouvrage général pour couple sans enfants. Chambre privée avec salle de bain, spacieuse maison, toutes commodités automatiques avec piscine, etc., à St-Hilaire, Québec. Demander M. George DesLauriers, WEllington 2-3171 de 11 a.m. à 6 p.m. seulement. 120—214-6R

FUTURE mère demandée, ouvrage léger, bungalow moderne, chambre privée, 1 enfant, bon chez-soi, après 6 heures. MOntcalm 9-7892. 120—217-3

JEUNE FILLE demandée pour travail domestique, avantages. CRescent 4-6439. 120—216-7 R

JEUNE fille ou femme pour garder 2 enfants, salaire discutable. UNiversité 6-7075. 120—216-3 R

JEUNE fille travailleuse 18-30 ans, aimant enfants pour aider mère de famille à Toronto, 3 enfants 6 mois à 6 ans. Généreux temps libre. Logis fourni. De préférence parlant un peu d'anglais. Ecrire Case 4111, La Presse. 120—217-3 R

LAVAL-SUR-LE-LAC. Cuisinière générale et bonne d'enfant. Références. NAtional 7-4204. 120—215-3 R

LEGERS travaux du ménage, 2 jeunes enfants, chambre et TV privés, $125 par mois. REgent 9-8688 ou REgent 7-0484. 120—R

MENAGERE parlant l'anglais, sachant faire un peu de cuisine, pour prendre soin d'une femme âgée malade. Petite famille d'adultes. Logée, bons chez-soi et salaire. HUnter 6-0458. 120—216-3 R

MENAGERE ou bonne d'enfant expérimentée, faut parler l'anglais, 2 enfants, salaire élevé, logée, références. HUnter 1-9919. 120—215-3 R

MENAGERE, cuisinière, bonnes références. Toutes commodités, 3 enfants, DUpont 1-3429, de 6 à 8 p.m. 120—215-3 R

MENAGERE logée, chambre et TV privés, bons gages. MElrose 4-2865. 120—215-3 R

SERVANTES avec expérience pour famille juive. Canadienne française, préférée. CRescent 9-3122. 120—216-3 R

SERVANTE supplémentaire pour résidence à Ville Mont-Royal logée, aide pour 2 jeunes enfants et ouvrage ménager. Autre servante à plein temps. Connaissance de l'anglais utile. Salaire $30 par semaine. REgent 1-8625. 120—216-2 R

VILLE ST-LAURENT, femme d'âge moyen, pour 3 adultes, chambre, salle de bain, télévision privées, $35 semaine. RIverside 4-2051. 120—216-2 R

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ à bon marché, déménagement ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311. Soir RAymond 2-1295. 123—217-25

APPELEZ Blouin Transport. Déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—217-25

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché. LAfontaine 2[illegible]153. 123—217-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 123—217-25

A. BAZILE et Robert, déménagement, $3 jour, nuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 3-9416. 123—214-26 R

A. BENOIT, déménagement. $3. Jour et nuit, ville et campagne. LAfontaine 1-3760. 123—217-25

ADDINGTON 2119
PRUD'HOMME 3429
PRUD'HOMME 3467
Propres, nouvellement redécorées, genre appartement, entièrement meublées. A la semaine ou au mois.
HUnter 9-0093 — HUnter 6-0135
HUnter 9-8393
123—217-25

AHUNTSIC, belle chambre, maison privée, eau chaude, téléphone, bon chez-soi. 10355 ave Hamel. DUpont 8-4240. 123—214-9

1497 AMHERST, grandes, petites, et salon double, téléphone, eau chaude. 123—214-26

AVE DAVIDSON, 2644, nouvellement décorées, meublés, neufs, cuisinette toutes commodités, $9. LAfontaine 5-8152. 123—214-5

BOUL. Dorchester, 1 pièce, frigidaire, poêle, lavabo, $9 - $8. 1196 Visitation. 123—215-3 R

AV. PAPINEAU, 7100, appt privé, meublé, frigidaire, lessiveuse, commodités, tranquille. RAymond 9-0306. 123—217-7 R

AVENUE St-Hubert 7712, double ou simple, cuisinette, balcon. CRescent 9-8343. 123—214-6

AVE Villeneuve 66 ouest, près Boul. St-Joseph, Florida Appt, poêle, frigidaire, 2 lits, télévision, stationnement gratuit, $12 à $17 semaine. VIctor 9-7291. 123—198-26 R

AYLMER, 2008, chambre $5.-$6. 2001 Union près Morgan, grandes et petites aussi 2058 City Councillors. 123—216-3 R

1215 BARRE, chambre, pour jeune fille ou dame. RIverside 4-1446. 123—216-3 R

BLVD ST-JOSEPH, St-Denis, 1 pièce meublée, cuisinette, frigidaire, privée, ustensiles, literie, buanderie, $10, $14. VIctor 2-0655. 123—215-3

BLVD ST-JOSEPH, meublé ou non, privilège cuisine. Seule chambreuse. Fille. LAfontaine 6-5498. Soir. 123—215-3R

BLVD ST-JOSEPH, chambre-boudoir simple, double, meublée, privilèges cuisine, dame distinguée, tranquille. LAfontaine 1-5017. 123—30 juin, 3,8 juillet R

BOYER 7492, chambre meublée, privilège cuisine, téléphone, $6. CRescent 3-4122. 123—28,30 juin, 3 juil R

CHEMIN COTE STE-CATHERINE, maison privée, $10, homme seulement, appeler avant 2 hres. REgent 3-7358. 123—217-2 R

4822 CHRISTOPHE-COLOMB, chambre $7 et $10, usage cuisine. 123—217-6 R

CHRISTOPHE-Colomb 6591 et Beaubien, draps fournis, lavabo. CRescent 7-7622. 123—216-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB près Beaubien, toutes commodités. Après 6 heures: CRescent 9-5918. 123—215-3 R

COTE-DES-NEIGES: frigidaire, poêle électrique, 2965 Goyer. REgent 3-3887. 123—217-25

DAVIDSON 2650, nouvellement décorée, toutes commodités, meubles neufs, partir $9. LAfontaine 5-5581. 123—214-5

DES BELGES 8597, chambres confortablement meublées, genre appt, frigidaire, poêle. DUpont 8-0266. 123—3,10,17 R

DES ERABLES grandes et petites chambres, genre appt, entrée privée, bien éclairé, chauffé, téléphone, télévision, cuisine, armoires, grande garde-robe, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, divenport, incinérateur, $6 - $8 - $8.50 semaine. CRescent 6-3466. 123—217-3 R

DES ERABLES 6994, salon double meublé, entrée privée, balcon. 123—216-2

DORCHESTER est, 416, avec cuisinette, frigidaire, éclairé, chauffé. LAfontaine 2-6144, MOntcalm 9-0316. 123—208-26 R

DUROCHER, Outremont, famille parlant anglais, maison privée, convenable pour professionnel. CRescent 4-0780. 123—216-3 R

HENRI-JULIEN 3985, chambre meublée, douche, toilette, frigidaire. VIctor 5-8572. RAymond 1-3742. 123—215-6 R

LAGAUCHETIERE est, 252, et Ste-Elisabeth, belles chambres chauffées, meublées, usage cuisine. 123—217-25

LAVAL 3831, grandes, petites, chambres, eau chaude, frigidaire, gaz, tranquille. VIctor 2-4936. 123—28,30 juin, 3 juil. R

MARIE-ANNE-Marquette, 2 chambres, tranquilles, téléphone, commodités, cuisinette. LAfontaine 3-3228. 123—215-8 R

PAPINEAU 7250, personne seule, frigidaire, $9 par semaine. Visible soir. LAfontaine 1-8673. 123—212-6

PARTHENAIS 4607, près Mont-Royal, 2 appts meublés, commodités, tranquille. LAfontaine 3-8843. 123—R

PIE IX 2250, petit logis, balcon, toutes commodités, belle localité. 123—217-25

123 Chambres à louer

ROSEMONT, 5677, 13e, 1 ou 2 personnes, références. RAymond 8-8189. 123—215-3 R

STE-CATHERINE 1962, ouest, chambre meublée, moderne, lavabo. Prix raisonnable. WEllington 5-3015. 123—215-4 R

3963 ST-DENIS, chambre devant, poêle électrique, usage frigidaire. VIctor 2-0176. 123—214-5 R

ST-DENIS 6738, petites et grandes chambres, toutes commodités. CRescent 4-2154. 123—215-3 R

ST-DENIS 1037 et 334 Lagauchetière est, eau chaude, lavabo, frigidaire, usage cuisine. 123—217-25

ST-DENIS 4303, 2 appts, chambre, cuisine, 1-2 personnes, lavabo, frigidaire, $10. 123—R

1757 ST-HUBERT grande chambre meublée, chauffée, frigidaire, poêle. Prix raisonnable. 123—210-8

9300 ST-HUBERT, arrêt d'autobus, lavabo, douch, cuisine, boudoir, entrée privée. DUpont 1-1696. 123—196-26 R

ST-HUBERT 3913, devant, balcon, Rivard 3943, $6. Vacantes. Toutes commodités. CLairval 4-0676. 123—215-3 R

ST-HUBERT 6003, homme, propre, tranquille, pas de cuisine, $6. CRescent 2-3611. 123—214-8 R

ST-VALLIER, Beaubien 23' x 11". Eau chaude, frigidaire. Idéal, 2 personnes. CRescent 4-2212. 123—216-3 R

WESTMOUNT, 18, avenue Rosemount, 2 chambres simples, aussi cuisine avec chambre à coucher meublées. 123—216-7 R

A1 chambre devant, lavabo, gaz, téléphone, à personne tranquille, $7, par semaine. 4457 Chambord, angle Mont-Royal. 123—215-3 R

ALLEZ à 1764 St-Christophe près Dupuis, 2 grands appts, eau, poêle, frigidaire, aussi grandes et petites chambres, ménage frais fait, bon chez soi. 123—216-3 R

ATTENTION: garde-malade de Verdun, beau salon double, propre, tranquille, usage téléphone, poêle, réfrigérateur. POntiac 9-2663. 123—216-3

BELLE chambre, seul chambreur, personne honnête. REgent 9-5364, 2560 Haig. 123—217-2 R

BELLE grande chambre avant dans un bas, facilités de toutes sortes, près parc Lafontaine, 4369 Boyer, LAfontaine 2-9209. 123—216-3 R

BON CHEZ SOI, monsieur distingué, Outremont, maison chauffée, confortable, propre. RAymond 8-8495. 123—215-3 R

BOUDOIR sur devant avec balcon, très propre, $5. 2178 Delorimier. 123—215-3 R

CHAMBRE avec poêle, frigidaire, devant. 4719 Delanaudière. RAymond 7-5447; POntiac 9-5060. 123—214-9 R

2 CHAMBRES simples, chacune meublée de mobilier de chambre complet et mobilier de cuisinette $6 et $8. 4419 Brébeuf. LAfontaine 6-0603. 123—216-2 R

CHAMBRE à louer avec cuisine. S'adresser 8291, 10e ave, Ville St-Michel. RAymond 1-9907. Jour, 8608, 13e avenue. 123—216-2 R

10 CHAMBRES, meublées, cuisine, téléphone $5. 5133 St-Laurent, appt 6. CRescent 1-0442. 123—216-26

CHAMBRES luxueuses, meubles neufs. Télévision, téléphone, service d'hôtel. Journée, semaine. LAfontaine 7-4507. 123—214-6 R

CHAMBRE dans camp d'été. Propre. Fille - couple. 7344 Boul. Lévesque, MOnument 5-2440. 123—216-2 R

CHAMBRE, 2 personnes, confortable, toutes commodités. 5609 Gatineau, appt 4, REgent 7-3827. 123—216-3 R

CHAMBRE meublée chauffée à louer, usage cuisine, personne distinguée. CLairval 9-4031, 2832 Monsabré. 123—216-2 R

CHAMBRE meublée, privilège cuisine, dame ou fille. LAfontaine 4-5614. 123—216-2 R

CHAMBRE meublée, eau chaude usage cuisine, prix raisonnable. 175 Selby, Westmount. 123—215-3R

CHAMBRE et salon double meublés, modernes. 4817 Papineau, LAfontaine 7-2734. 123—214-4 R

CHAMBRES, face plage Saratoga. NAtional 7-4468. 123—215-3 R

CHAMBRE à louer, 1484 Lagauchetière Est, LAfontaine 4-6625. 123—215-3 R

CHAMBRE, fraîche peinturée, téléphone, lavabo, eau chaude, concierge, $5 plus. 1153 Papineau. 123—29,30 juin, 3,6,7,8 jlt R

CHAMBRE et pension, salle de bain privée. Téléphone 663-2444. 123—215-6 R

CHAMBRE double, enfant, frigidaire $12. Aussi 3 appts $17., commodités. LAfontaine 4-1244. 123—28,30 juin, 3 juillet R

DEMOISELLES, dames, distinguées, chambres, cuisine meublées. Beau coin, grand balcon. Téléphone, moderne, toutes commodités. Faut voir. 7898 Berri. 123—28,30 juin, 3 juillet

ETUDIANT, Université Montréal, Côte-des-Neiges, Chemin Ste-Catherine, spécial $7. LAfontaine 6-3341, REgent 3-2153. 123—214-15

FEMME seulement, lavabo, réfrigérateur, poêle, maison tranquille, propre. 4546 Resther, près Mont-Royal. CRescent 3-6632. 123—217-3 R

GRANDE chambre avant, gaz, eau chaude, frigidaire. 3891 Drolet. VIctor 4-8236. 123—215-3 R

GRAND salon double, toutes commodités, pour gens distingués. Chapleau, LAfontaine 6-7635. 123—215-3 R

GRANDE chambre, coin Des Erables. Bon-Air, cottage, sun-deck, frigidaire, autobus Delorimier. RAymond 1-9455. 123—216-3 R

GRANDE chambre devant, seul chambreur, monsieur seulement, $10 semaine. Fabre, près Mont-Royal. LAfontaine 1-1785. 123—216-2 R

GRANDE chambre meublée, tranquille, cuisine, près travail. 255 Ontario ouest. VIctor 5-1311. 123—215-3

GRAND salon double, bas, devant, balcon, enfant accepté. 6812 Christophe-Colomb, CRescent 6-8946. 123—215-8 R

GRAND salon double, bas, devant, meublé, chauffé, toutes commodités, paisible. DUpont 9-1684. 123—3,8,15 R

MAISONNEUVE 1613 chambre sur rue, usage téléphone, gaz, frigidaire, $6. LAfontaine 6-6257. 123—216-3 R

PERSONNE âgée, chambre à louer, Soir. LAfontaine 1-8627. 123—216-2 R

PETITE chambre, pour femme seule, 6874 St-Dominique. 123—217-3 R

PETITE chambre, propre, maison tranquille. 1684 St-Hubert près Ste-Catherine, VIctor 5-1772. 123—215-3 R

SALON double meublé, avec boudoir, pension si désirée. CRescent 9-2164. 123—215-3 R

SALON double à louer, personne travaillant, garderais enfant. 6669 Denormanville, CRescent 6-8043. 123—216-3 R

SALON double, chambre, meublés, gaz, frigidaire. Enfants acceptés. 3972 Rivard, VIctor 5-9587. 123—215-3 R

SALON DOUBLE, couple ou jeune fille. 4631 Boyer. LAfontaine 6-0345. 123—205-26R

SALON double meublé ou non, gaz, eau chaude, enfants acceptés. LAfontaine 6-5653. 123—217-4 R

SALON DOUBLE, MEUBLE, PROPRE, POELE, FRIGIDAIRE, CALORIFERE, CONFORT, FACILITE STATIONNEMENT. CRESCENT 1-3701. 123—215-3 R

SALON DOUBLE meublé, cuisine, tranquille. 4903 De Grandpré. VIctor 4-2235, après 5.30 hres. 123—215-3 R

SALON DOUBLE, 6513 Parc, frigidaire, poêle, évier, privé, meublé, stationnement. CRescent 9-6311. 123—217-25

SALON double, frigidaire, poêle, cour, eau. 4721 Delanaudière, RAymond 7-5447, POntiac 9-5060. 123—214-9 R

SALON double, poêle électrique, frigidaire, maison privée. 1250 St-Timothée. 123—215-3 R

125 Chambre et pension

BOUL. ST-JOSEPH EST, 302, bonne pension pour messieurs, VIctor 5-5685. 125—R

7067 CHATEAUBRIAND, eau chaude à l'année, $18 par semaine. CRescent 6-4309. 125—214-6 R

2e, coin Jean-Talon, chambre, pension, filles, couple, $15 par semaine. RAymond 7-3325. 125—28,29 juin, 3 juillet R

GARDE-MALADE prendrait dame âgée pension, voisin de l'église, endroit de grand luxe, nourriture excellente, références. CRescent 6-1632. 125—217-6 R

MARQUETTE 4632, chambre-pension, messieurs, lavage. LAfontaine 4-8563. 125—215-3R

MONTREAL-NORD près Henri-Bourassa, grande chambre, pension si désiré. DAniel 2-9755. 125—215-3R

CENTRAL, chambre-pension, propre, bonne nourriture, $16. 1941 Plessis, LAfontaine 3-9888. 125—210-8 R

CHAMBRE pension, 3814 St-André, CRescent 4-8880. 125—215-3 R

125 Chambre et pension

CHAMBRE et pension, pour monsieur seulement. 2017 Dubuc, près Ontario et Delorimier, LAfontaine 3-7173. 125—216-2 R

CHAMBRE et pension. LAfontaine 5-5104. 125—216-2 R

CHAMBRE propre, pension raisonnable. 4448 Papineau, près Mont-Royal, LAfontaine 1-2092. 125—215-3 R

CHAMBHE et pension, près Mont-Royal. 4438 Christophe-Colomb. 125—215-3 R

DE LANAUDIERE 5023, près boul. St-Joseph, chambre seule, excellente pension, monsieur, $17. 125—216-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, grande chambre pour 2 personnes, jeunes filles, avec pension. MOntcalm 9-4534. 125—216-3 R

$50. PAR MOIS, pour dame seulement, eau chaude, excellente cuisine. LAfontaine 2-2607. 125—215-3 R

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfant le jour, semaine. Bas prix. DAniel 2-5307.

ACCEPTERAIS enfant le jour, semaine, références. ORléans 7-5006. 129A—216-2 R

ACCEPTERAIS enfant le jour, 2 à 6 ans. REgent 9-5169. 129A—217-3 R

GARDERIE licenciée, enfants 2 à 6 ans, jour, semaine. CLairval 4-1514. CLairval 9-7316. 129A—215-26 R

GARDERIE Marguerite, gardons enfant heure, le jour, semaine. 1429 Sicard. CLairval 4-2517. 129A—216-26

POUPONNIERE "Richard", infirmières licenciées. Garde-bébé d'expérience. Surveillance 24 hrs par jour. Lingerie complète et médicaments. DAniel 1-7959. 129A—214-9 R

PRENDRAIS enfant pension le jour, semaine. DAniel 2-9070.

PRENDRAIS bébé pension le jour semaine. L'habillerais jusqu'à 2 ans. Préférence fille cause linge, $10. semaine. LAfontaine 7-2606. 129A—215-3 R

PRENDRAIS enfant 5 ans ou plus, le jour, semaine. LAfontaine 5-5298. 129A—215-3 R

PRENDRAIS enfant, en pension le jour. ORchard 6-2027. 129A—213-6R

131 Pensions de campagne

GARDERAIS enfant jour, semaine. Bons soins. ORchard 6-6619. 131—216-3 R

MAGNIFIQUE pension campagne, bord fleuve St-Laurent, lavabo, eau chaude. OLympia 2-0090. 131—216-4 R

10 MILLES MONTREAL, enfants 2 ans et plus, temps plein, temps partiel, faisons transport si désiré. NOrmandie 6-4674. 131—214-6R

PENSION d'été, bon confort, bonne cuisine, place repas. Casier postal 2, DeBeaujeu, comté Soulanges. 131—198-26

PENSION d'été, bon confort, bonne cuisine, place repos. Casier postal 2. DeBeaujeu, cté Soulanges. 131—192-26

PENSION d'enfants âge scolaire. Mission 5-9717. 131—200-26R

PENSION pour enfants, 1 à 12 ans, 15 milles de Montréal, grand terrain, salle de jeu, transport si désiré. MOnument 5-2501. Après 5 p.m. 131—215-6 R

PRENDRAIS enfant de 3 à 6 ans pour emmener à la campagne. LAfontaine 3-3766. 131—217-3 R

PRENDRAIS enfants en pension, naissant à 5 ans. ORchard 6-2523. 131—198-26 R

133 Villégiature HOTELS

LAMBERT cabins, route 7, Milton, Vermont, chauffées, douche et cuisinette. ULster 3-2225. 133—217-26

LAURENTIDES
Beaulac, pension Boulanger, licenciée, bonne cuisine, confort, tranquillité, chaloupe, réservations. RAymond 9-1021. 133—202-26R

MAPLE GROVE, Noyan, idéal, vacances, fin semaine, cabines, plage, orchestre, terrain à vendre. OLympia 9-1279. 133—205-26

$40 PAR SEMAINE seulement, chambre-pension, danse, tous amusements gratuits dans chic hôtel du nord. Téléphoner MElrose 7-2079 et un représentant ira vous voir avec photo, etc. ou direct Hôtel Windermere, Mt-Tremblant Village, St-Jovite tél. 425-9077. 133—217-25

PENSION du Pin, lac l'Achigan, endroit idéal pour vacances, salle à manger, entièrement rénovée, administration Gingras. Ecrivez ou téléphonez à 112 — CApital 4-4232. 133—196-26 R

VACANCES!! HOTEL MONTE CASSINO, CUISINE ITALIENNE, PLAGE, DANSE, ETC. LAC ROND, ST-CALIXTE (MONTREAL, CRESCENT 1-2057). 133—204-26

COMTE PAPINEAU

COLFORD LODGE, ST-CANUT, hôtel touristique, tennis, golf, équitation, cocktail lounge, orchestre tous les soirs, lac, plage, chaloupes, pêche, transport gratuit Montréal. Dépliants. University 1-3163. 133—201-26R

CEDAR LODGE, lac Bélisle, plage idéale pour vacances, cuisine canadienne, $35 par semaine. S'adresser DUpont 7-8760. 133—197-26 R

AUBERGE Canard Blanc, Lac Cimon, comté Papineau, pour vacances, sports, confort, nourriture. Information, 410 ouest Sherbrooke, Montréal, AVenue 8-1233. 133—210-23

138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées par mon épouse née Ubaldine Leduc. Eudore Sylvain, 5437 6e, Rosemont. 138—216-3

139 Perdus

CHIEN noir perdu, genre poméranien, quartier Plateau Mt-Royal. Récompense promise. LAfontaine 7-2824. 139—216-2R

PERRUCHE, turquoise avec tête jaune, district Rosemont, récompense RAymond 8-2104. 139—216-3 R

PERDU, lundi, île Ste-Hélène, appareil auditif, numéro série 7463, récompense. LAfontaine 3-5485.

TROUSSEAU de clés perdu entre 5-6 p.m., Papineau-Bleury, mercredi, récompense. 9 à 6 p.m. LAfontaine 1-9334. 139—217-3 R

144 Machines à coudre

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois: "Overlock", "Blind-stitch", "Zig-Zag". LAfontaine 4-3157, LAfontaine 4-4824, MUrray 1-6116. 144—217-25

AUBAINE, à louer "Singer" électrique, $1 par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—217-25

AU MEILLEUR prix, White, Singer, Bermina, Pfaff, Stella, Arrow. Ventes et réparations. Chalifour, 6510 de Lorimier, Montréal. RAymond 1-7801. 144—217-25

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. Victor 9-4282. 144—217-25

149 MACHINERIE

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, mouleuses, perceuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame, WEllington 3-2747. 149—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

BACHES 6' x 6' $3.96; 6' x 20' $13.20; palans à chaîne ½ tonne $20; 1 tonne $25; enclumes 28 lbs $15. Tarshis & Sons Ltd., 450 McGill, Montréal. 149—3,10,17,24,31

FLOAT 40 TONNES GARDNER
BULLDOZER INTERNATIONAL TD 24
PELLE DOMINION ¾
CAMIONS 10 ROUES AVEC DOMPEUSE
CAMIONS TRACTEURS 10 ROUES
G.M.C. 7 TONNES
SPECIAL
1-T.D. 14 bulldozer avec ouvrage pour 3 à 4 mois.
JOUR: ORLEANS 7-8929
SOIR: RAYMOND 1-0956
M. PAQUETTE 149—215-3 R

MACHINE à bois et fer usagée. G. Desjardins, 1200 Notre-Dame ouest, WEllington 7-4415. 149—209-26R

MACHINE à balais, à pouvoir, à vendre. S'adresser DAniel 2-4665. 149—215-3 R

MACHINES A BOIS: planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CLairval 5-0911. 149—217-25

149 Machinerie

MACHINERIE pour réparation de chaussures. Très bon état. Bon marché. LAfontaine 6-8677. 149—30 juin,3,7,8,14,15 juillet R

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WELLINGTON 5-3531
Poinçonneuses et cisailleuses à main et pouvoir. 149—3,10,17,24,21

NOUS LOUONS compresseurs, scies, marteaux électriques et tous outils mécaniques. Livraison immédiate gratis. Industrial Services Inc., RIverside 8-7033. 149—212-26 R

150 Bateaux, chaloupes

AUBAINE 14 pieds, neuf, valeur $900, à sacrifier, hydroplane $60. LAfontaine 1-3181. 150—216-2 R

"CARTOP" 11 pieds, avec rames, $100. POntiac 9-7701. 150—215-3 R

FIBERGLASS pour couvrir vos bateaux. Permaglass Products, 6615 Papineau, RAymond 8-5129. 150—203-26 R

14 PIEDS, lames d'acajou, tout équipé, démarreur électrique 18 c.v., sacrifice. VIctor 4-9629. 150—215-3 R

VOILIER miniature à vendre, Mme A. Gosselin, 9128 Foucher, DUpont 8-3256. 150—215-6 R

166 Blanchissage — Peinturage

ABSOLUMENT bas prix plâtre, réparations, tapisserie enlevée à la vapeur. RAymond 2-9351. 166—195-26R

ABSOLUMENT expert peinture, tapisserie, fusil, lavage murs, plafonds, résidentiel, commercial. VIctor 4-7743. 166—217-25

APPELEZ RAymond 7-1477, pour peinture et lavage, intérieur, extérieur, ouvrage garanti. 166—216-3 R

DECORATION intérieure et extérieure, réparations de tout genre, travail garanti, tapissage, peinture, etc. Estimés gratuits, CRescent 9-1100. 166—211-7

PEINTRE expérimenté, réparations de tous genres. Travail garanti. DUpont 8-3275. 166—216-26 R

SPECIALITE imitation de bois naturel, portes imitées chêne. VIctor 5-3697. 166—213-6

195 Entrepreneurs

ABAISSEZ 30% le prix de réparation, brique, pierre, joints, cheminées. Garantie 5 ans. Roland Hébert. LAfontaine 4-7900. 195—209-10 R

ABAISSEZ le prix! Appelez contracteur Stan Home, pour toutes réparations: menuiserie, ciment, brique, changer poutres, remodelage. MIssion 5-4006. 195—196-26 R

ACCEPTERAIS, bonne condition, tout genre réparations, façade brique, cheminée bloc, trottoir, cave, lever chalet, plastrage, stucco, garage, couverture, plâtre, peinture, estimation gratuite. LAfontaine 3-0444. 195—203-26 R

ACCEPTERAIS réparations joints, brique, pierre, ciment, asphalte, fondations, loyer, redresser maisons, hangars, remplacer poutres, piliers, cheminées. DAniel 1-1313. 195—209-26 R

APPELEZ CLairval 4-8922 pour réparations: brique, ciment, menuiserie, peinture, couverture, cheminées. Spécialités: creuser caves, lever maisons. 195—193-26 R

APPELEZ, pour réparations, brique, blocs, joints, lavage de maison, garage, plastrage en ciment, spécialité cheminées. CLairval 9-7413.

A. TREMBLAY construction, prendrais maison à construire ou réparations générales, à l'heure ou au contrat. LAfontaine 5-5423. 195—211-18 R

AUBAINE, lavage et peinture, intérieur, extérieur, spécialité auvents aluminium. Ouvrage garanti. CLairval 4-1955 de 8 à 10 a.m., après 6 p.m. 195—211-15

BAS prix, menuiserie, redresser, lever maisons, changer beams, creuser caves, expert fondation. CLairval 9-6651. 195—194-26 R

BAS PRIX Richer & Fils Enrg., entrepreneur général, construction, réparations, peinture, fer, etc. CRescent 4-5233. 195—217-25

CONSTRUCTION neuve, réparation, sous-sol, balcon, général, garage. CRescent 9-8030. 195—215-3

GERARD MIRON
ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité réparations de briques, menuiserie, peinture, ciment. RAymond 9-2411. 195—214-26 R

travaux divers. Ouvrage garanti. DUpont 8-3275. 195—194-26R

JE ME SPECIALISE dans réparations maisons, balcons, escaliers, portes, finition sous-sol, etc. CLairval 4-1523, M. Robert. 195—193-26

PEINTRE agréé en bâtiments, intérieur, extérieur, peinture générale. LAfontaine 2-1210. 195—216-3 R

POUR vos constructions neuves et réparations de toutes sortes, consultations et estimations gratuites. CRescent 6-0814. 195—205-15 R

PRIX raisonnables, peinture intérieure et extérieure, par hommes expérimentés. S'adresser: LAfontaine 1-6801. 195—198-26 R

REPARATIONS, fondation, stucco, trottoirs, perrons, ciment, tirage de joints brique. MIssion 5-3945. 195—213-26 R

203 Gardes-malades

GARDES-MALADES avec expérience en obstétrique. Bon salaire. Ste-Thérèse. TAlbot 3-3693. 203—215-3 R

INFIRMIERES licenciées, auxiliaires, aide garde-malades, demandez M. Aumont, ORchard 6-4101. 203—215-6 R

INFIRMIERES licenciées demandées. Informations: ORléans 7-5253, 292 chemin Chambly, Longueuil. 203—22,23,24,29,30,31 R

204 Hôpitaux privés

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—217-25

MAISON de repos, St-Achille, service impeccable, 24 heures par jour. RAymond 9-3793. 204—214-6 R

206 Imprimerie

MULTILITH 14 par 20, $1,200. Multilith 10 par 14, $450. VIctor 9-5025. 206—

215 Menuiserie-Ebénisterie

ABAISSEZ le coût de vos réparations. Menuiserie générale, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—210-26 R

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—217-25

216 Tuile

SUPERBES mosaïques italiennes par Canilsa, 3817, Jean-Talon ouest. Environ $1.90 par pied, installées. Estimations gratuites. Rénovations. Nouveaux bâtiments. Téléphonez REgent 1-7057. 216—215-3

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CRescent 2-4418. 221—217-25

INCROYABLE MAIS VRAI
1,200 gallons $1.10 gallon, blanc $1.70 gallon; 1500 gallons marque Conant, $1.49 gallon; B.H. blanc, seulement $3.09 gallon; 2,000 gallons Latex blanc et 10 couleurs, $2.90 gallon, 75c pinte, 6,000 gallons différentes couleurs, 40c pinte. Escompte formidable sur toutes les meilleures marques de peinture. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CRescent 2-1033. 221—217-25

223 Planchers

ABSOLUMENT expérimenté, $3. appt. sablage, finition naturelle, travail d'expert, garanti. LAfontaine 1-5873. 223—217-25

AUBAINE $3 appt. bonnes conditions, machines modernes, LAfontaine 2-5823. 223—217-25

APPT. sablé, fini, ciré, quelle que soit la condition $8 pièce. CRescent 7-8020. 223—215-26 R

APPARTEMENT sablé sans poussière $3. et plus, jour ou soir. RAymond 2-1077. 223—209-12 R

BAS PRIX, posage, sablage de plancher. LAfontaine 1-4585. 223—217-25

$2.75 ET PLUS
Planchers sablés sans poussière, garde-robes gratuits. Ouvrage garanti. Cadeau à tous nos clients. Jour et soir: LAfontaine 2-7702. 223—192-26 R

SABLEZ vos planchers vous-même et faites des économies. Nouvelles ponceuse à planchers et ponceuse de bords, anti-poussière et légère, $5 par jour. Instructions gratuites. Livraison gratuite. Industrial Service Inc. RIverside 8-7033. 223—204-26 R

SABLAGE, $2.75 et plus, garde-robes gratuites. LAfontaine 3-8197. 223—208-26 R

TUILE, prélarts. Prix du gros. Estimation gratuite. Installation. AVenue 8-5037. 223—192-25

223 Planchers

TUILE, prélarts. Prix du gros. Estimation gratuite. Installation. AVenue 8-5037. 223—217-25

VIEUX PLANCHERS remis à neuf, tuiles, prélarts; ouvrage garanti. CRescent 3-6144. 223—214-26 R

224 Chauffage — Plomberie

ATTENTION, plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Jour et nuit. Appelez CRescent 4-0461. 224—217-25

228 Rembourrage

ATTENTION, nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CRescent 9-8826. 228—217-25

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine. $3.50. Rembourreur Philip. CRescent 3-5631. 9 à 9 heures, (aussi dimanche). 228—194-26 R

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RAymond 1-4987, soir DUpont 1-1743. 228—217-25

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité: chaises chromées, chesterfield, estimation, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir DUpont 1-1743. 228—217-25

QUINTAL & FRERE
Chesterfields remodelés, matelas à ressorts, sommiers, oreillers réparés et neufs. LAfontaine 2-8182; soir: DUpont 8-2630. 228—217-25

229 Réparations diverses

I.M. FLOOR COVERING
PROPRIETAIRE MAURICE CORBEIL
Finition de sous-sols, tuiles, tapis, arborite. 8576 St-Denis, DUpont 7-8844. 229—212-26 R

PEINTURE débossage, longue expérience, garanti, garage privé, 444 Jubinville, Pont-Viau. MOntcalm 3-2331. 229—199-26R

232 Terre à jardinage

ARBRES, émondage, traitements des maladies et cavités, par expert. Entre 6 et 9, RAymond 2-3705. 232—208-15 R

BEAU gazon top soil, terre brune, noire, petite, grosse quantité. RAymond 7-2873. 232—200-26 R

BERGERON & Fils Enrg. Mission 5-9123. CLairval 4-1701. Asphalte, gazon. Terre. Location: Bull, Loader, grader, Back digger: heure, ou contrat. 232—197-26 R

GAZON, topsoil, terre noire, rocaille à vendre. CRescent 6-9687. 232—210-26 R

GAZON, asphalte, finition ciment. Estimé gratuit. CRescent 6-9687. 232—196-26 R

METROPOLITAN Landscape, terre à jardinage à vendre, $10 le voyage, 7 verges cubes. DUpont 1-5727. Propriétaire Lucien Desroches. 232—193-26 R

POSONS tourbe à prix réduit. Appeler sans retard à NAtional 7-3833. 232—208-26 R

POURQUOI payer plus cher? Achetez direct, $0.19 la verge livrée, tourbe de 1ère qualité, Saint-Sulpice. TErminus 7-2226. 232—197-26 R

SPECIALITE terre noire "top soil", rocaille, patios, trottoirs de couleurs, contrats de tourbe. CLairval 4-4661. 232—196-26 R

TERRE à jardinage, gazon, rocaille, tourbe, estimation gratuite. ORléans 4-3376. 232—192-26 R

TERRE noire à jardinage, voyage, poches, tourbe, rocailles. DAniel 2-7730. 232—196-26 R

TERRE à jardinage, $9, terre noire et gazon. Livraison. DAniel 2-2990. 232—214-26 R

TERRE noire, brune, top soil, gazon, petite ou grosse quantité. RAymond 7-2805. 232—209-26 R

TERRE NOIRE, jardinage, voyages, sacs; tourbe, sur golf Duvernay, rocailles. DAniel 2-7730. 232—216-26 R

TOURBE, belle terre noire, "top soil", vente et posage, estimée. RAymond 1-1194. 232—203-26 R

239 Camionnage-Transport

TRUDEAU TRANSPORT ENRG.
Déménagement ville et campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—217-25

ABBEY Transport Enrg. Spécialité déménagement poêle, frigidaire. Appeler d'avance. MIssion 5-1414. 239—209-13

APPELEZ pour déménagement, bas prix avec assurance, ville, campagne. CRescent 6-9253. 239—214-5

APPELEZ Gauvin Transport. Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 9-2527. 239—204-26R

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES, DUPONT 8-1398. 239—217-25

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialité: pianos. Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—217-25

APPELEZ Montréal Moving pour déménagements tous genres, assurés, $3, $4.50 et $6. Entreposage. Province. RAymond 1-1194. 239—217-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT
Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 239—217-25

APPELEZ d'avance, Acme Moving, province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, piano, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—217-25

APPELEZ APRIL TRANSPORT
Déménagement dans Montréal, provinces: Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LAfontaine 2-7330. 239—217-25

APPELEZ ROUSSILE TRANSPORT, déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, RAymond 5-2421. 239—217-25

APPELEZ pour déménagements tous genres. Marcel Martin Transport, jour, soir, RAymond 7-2805. 239—217-25

FERAIS déménagements, 2 hommes, $5. l'heure. CLairval 4-7987. 239—214-26 R

GARCIA Transports. Déménagements. Emballage, entreposage, poêles, réfrigérateurs. Local, longue distance. LAfontaine 6-5589. 239—207-26 R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 4-7671. 239—217-25

240 AUTOS À VENDRE

ASSURANCE automobile — Lloyd's de Londres — taux intéressants, service efficace. Appelez UNiversity 6-6711. Soir, HUnter 2-1235. 240—217-26

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5558. Soir, FEdéral 4-3001. 240—217-25

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS, assurance auto, feu, plan budgétaire. RIverside 7-5444. 240—217-25

A BON ACHETEUR. Chevrolet 58, un seul propriétaire, bas millage pour information, demandez: M. Georges Gagnon DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

A QUI la chance? Beau Chevrolet Bel-Air 56, faut voir pour apprécier, demandez M. Georges Gagnon. DUpont 9-8461. 240—29,30 juin, 3,4 juil.

A SACRIFICE
Frontenac 60, équipé, comme neuf.
M. PERRAULT RAYMOND 1-8432 240—214-5

ATTENTION
Aucun comptant, nouvelle licence, taxes comprises; pour aussi peu que $25 à $41 par mois, vous pouvez avoir une voiture 52 à 57.
LAfontaine 6-3331 240—217-25

★ ATTENTION ★
★ Pas de comptant ★

51 Pontiac sedan	$70
53 Ford sedan	$95
54 Mercury sedan	$145
54 Zéphyr convertible	$145
53 Chevrolet station 4 portes	$395
55 Dodge Regent sedan	$575
55 Meteor Sedan	$745
56 Plymouth sedan	$795
56 Ford Station Wagon	$895
56 Ford coach 2 tons	$795
57 Meteor coach	$1095
56 Buick hardtop 4 portes	$895
57 Chevrolet sedan	$1195
57 Meteor hardtop Rideau	$1295
52 Camion Ford panel	$395

et plusieurs autres voitures à votre choix à prix populaires
(Intérêt 6%)
Delisle Automobile Ltée
coin Lafontaine et Papineau
A l'entrée du pont Jacques-Cartier
★ LAfontaine 6-3331 ★ 240—217-2

ATTENTION
Aucun comptant, voulez-vous une bonne auto? Si vous avez une position stable et avez un bon crédit, appelez-moi, je prendrai votre application, je peux vous procurer l'auto de votre choix. Aucun comptant ni taxe, ni licence à payer. Appelez-moi, j'irai vous chercher. A. Dubois, REgent 1-6471. 240—214-4R

AUBAINE, Plymouth 56, garanti comme neuf, $725, conditions faciles. CLairval 4-9635. 240—216-3 R

★ Clermont Motors Limited ★

Le plus grand centre d'achat d'autos

58 CHEVROLET — Coach. Automatique très propre.	$1395	59 OLDSMOBILE — "Hard top", 4 portes, Comme neuf, équipé.	$2845
59 CHRYSLER — "Saratoga", 2 portes, Hard top, tout équipé.	$2445	58 OLDSMOBILE — "4 portes", tout équipé, comme neuf.	$1845
58 CHRYSLER — Sedan, 4 portes, très propre, tout équipé.	$1745	58 Plymouth — "Station wagon", 2 portes, équipé.	$1795
58 CHEVROLET — "Sedan", 4 portes, Automatique.	$1045	58 FARGO — "Panel", ½ tonne, En très bonne condition.	$ 845
59 RENAULT — Dauphine, comme neuve.	$ 945	57 CHRYSLER — "Sedan", tout équipé, Comme un neuf.	$1345
57 BUICK — "Century", hard top, 4 portes, tout équipé.	$1345	57 DODGE — "4 portes", très propre. Tout équipé.	$1245
57 FORD — "4 portes", équipé, Moteur neuf. Une vraie aubaine.	$1145	57 PLYMOUTH — "Sedan", 4 portes, Tout équipé.	$ 745
56 CHRYSLER — "Windsor", hard top, tout équipé.	$ 945	56 DE SOTO — "Sedan", radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, un vrai bijou.	$ 945
55 CHEVROLET — "Hard top", 2 portes, Automatique, radio, comme neuf.	$ 845	56 PLYMOUTH — "Coach", automatique, 8 cylindres, propre.	$ 745
55 OLDSMOBILE — "Sedan", équipé, Tel quel.	$ 545	55 CADILLAC — "Sedan", 4 portes, Tout équipé. Une très belle voiture.	$ 745
55 PACKARD — "Hard top" équipé au complet pour aussi peu que.	$ 645	54 PONTIAC — "4 portes", équipé, Tel quel.	$ 245
58 PONTIAC COACH — Automatique, 6 cylindres, radio comme neuf.	$1445	51 CHRYSLER SEDAN — 4 portes, radio.	$ 145

Aussi 90 autres voitures à vendre "Tel quel" de $50 et plus

Ainsi qu'un beau choix de Panels 56-57-58-59

DEPOSITAIRE

CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT

45

années au service du public

Voilà notre meilleure garantie

★ Clermont Motors Limited ★

5363 à 5405 ST-DENIS

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

CRescent 4-7497 CRescent 9-6301

240—214-6

AUBAINE
Chevrolet 60, hard top, 2 portes, automatique, radio, chaufferette.
M. BEAUDRY, RAYMOND 9-1857 240—214-5

AUBAINE: CEUX QUI DESIRENT AUTOMOBILES NEUVES OU USAGEES, CONDITIONS FACILES. VENDEURS JEEP, MORRIS, MG, RILEY, WOLSELEY. 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3367. 240—217-25

AUBAINE, Ford 1959 Fairlane, 6 cylindres, automatique, $1,150. CLairval 4-0544. 240—215-3 R

AUBAINE Chevrolet Bel-Air 53. En très bonne condition. Faut voir. Demandez:
M. Georges Gagnon DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque, modèles 53 à 59, voitures de choix.
Lucien Cardinal CRescent 3-4211 240—217-25

AUCUN comptant, pour vos vacances, je peux vous avoir le char de votre choix, de 1950 à 1961. Si vous travaillez et votre crédit est bon, appelez-moi et j'irai vous chercher. Léo ou Major. MUrray 1-1669. 240—215-6 R

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque, modèles 53 à 59, voitures de choix.
Lucien Cardinal CRescent 3-4211 240—196-22

AUSTIN 61, pour une période limitée, une réduction de 7½%. N'hésitez pas à passer à notre bureau pour informations. Clouette Automobile, 4590 St-Denis, VIctor 4-3311. 240—217-4

AUSTIN 1948, en parfaite condition. Très propre. Idéal pour étudiant ou pour commission $200. MOntcalm 9-0232. 240—217-4 R

AUSTIN 850 Station Wagon 1967, neuf, $1,500. VIctor 4-3671. 240—217-4

AUSTINS
Austins 1952 à 1961, sedans, station-wagons, sport modèles et coachs. Beau choix. Petit comptant. CRescent 6-5022. 5860 Papineau. 240—215-3

2 AUTOS, vendre, échanger, Morris 1952, Chevrolet 1952, très propre. MIssion 5-0776. 240—216-3 R

AUTOBUS usagés:

Chevrolet	59	48 passagers
Chevrolet	54	48 passagers
Dodge	57	30 passagers
Dodge	57	20 passagers
Provost	53	45 passagers

GEORGES ROBERT AUTOMOBILE
CRescent 7-6761; soir: DUpont 1-5277 240—215-26 R

A VENDRE
Camions Chevrolet 56-57-58, panel ou pick up.
M. PINARD, RAYMOND 9-1856 240—214-5

BEAU convertible 1957 Mercury, tout équipé, très propre. Vendrais ou échangerais, termes faciles.
M. Archambault DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

BEAU Chevrolet Biscayne 60, 2 portes, 7,000 milles, accepterais échange.
M. AUDETTE, RAYMOND 9-1856 240—214-5

BUICK 1954, convertible, tout équipé. Soir après 6 heures. RAymond 2-0479. 240—215-3 R

BUICK 1952, hardtop, très propre, bon ordre. Particulier. LAfontaine 2-4082. 240—216-3 R

BUICK hardtop 1954, petit spécial 2 portes, automatique, radio, très propre, $475. DUpont 8-9067. 10241 St-Charles. 240—215-6

BUICK 1959, tout équipée, à sacrifice. VIctor 4-9629. Après 6 heures, RIverside 7-2517. 240—215-3 R

BUICK STATION-WAGON 4 portes, 1956, automatique, power-steering, power-brakes. Seulement $995. 3585 Masson. RAymond 7-1050. 240—215-3R

BUICK 1958, tout équipé, millage original. Votre échange suffirait comme 1er paiement. Demandez Gérard, RAymond 7-1440. 240—216-2

BUICK, 58, "Century", hard top, power brakes, power steering, radio, très bonne condition, s'adresser. CRescent 4-5485. 240—216-3 R

1955 BUICK sedan, 4 portes, modèle "Century" automatique, radio, laveglace, lumière de recul, pneus blancs, bas millage, comme neuf. Faut voir, demandez M. Philippe. CRescent 4-6501. 240—215-3 R

BUICK 55, très bonne voiture, $7, par semaine, 4730 Ontario, CLairval 9-6915. 240—215-3

BUICK 1957-58-59, très propres. Sacrifierais à très bas prix. Demandez Pierre RAymond 7-2340. 240—218-2

7 BUICK 1955 à 1959, accepterais termes et échange. LAfontaine 7-0693. 240—214-4

BUICK 55, hard top, 4 portes, comme un neuf, seulement $100 comptant et $45 par mois.
DUPONT 1-3413 240—214-5

BUICK 52, radio, licence, particulier, $200. LAfontaine 7-2588. 240—216-3 R

BUICK convertible 1959, équipement complet, bas millage. ORléans 7-3230. 240—216-2

BUICK 1961 Invicta, 4 portes, hard top. Doit vendre. Troubles financiers. ORchard 1-0922. 240—216-7 R

BUICK 1956, hardtop, 4 portes, automatique, très propre, $850. RAymond 8-4721. 240—216-3 R

BUICK 1959, 4 portes Sedan, couleur noir, très propre, léger dépôt, termes et échange acceptés. Demandez M. De Carlo, RAymond 7-2340. 240—216-2

BUICK Le Sabre 1960, automatique hardtop, 2 portes, bas millage, $3,195. ORléans 7-7475. 240—23,24,29,30 juil 1,6,7,8, R 240—23,24,29,30 juin 3,6,7,8 R

BUICK 1958, LIMITED, DE LUXE, A VENDRE, 2 PORTES, HARD TOP, BIEN PROPRE, AVEC TOUS ACCESSOIRES NECESSAIRES. PEUT ETRE VU SAMEDI MATIN, A 955 AMHERST ENTRE 8 HEURES ET 1 HEURE. VOIR M. JOANNETTE. 240—3,4,5,6,10 R

BUICK 1958, 2 portes, hardtop, accepterais petit comptant ou échange. Demandez Robert, RAymond 7-1440. 240—216-2

BUICK 58 hard top, 37,000 milles, parfaite condition, cause départ. Information: RAymond 7-4056. 240—216-3 R

CADILLAC convertible 55 comme neuf. Petit comptant, 4730 Ontario, CLairval 9-6915. 240—215-3

CHAR antique, Pontiac 32, très propre, 33,000 m. 1758 Visitation. 240—216-2

CHEVROLET 1960, coach, $2,095., comptant $350, échange, termes acceptés. LAfontaine 5-7929. 240—213-5 R

CHEVROLET 53, 4 portes, très propre, tout équipé. LAfontaine 4-8173. 240—210-26 R

CHEVROLET 58, sedan propre comme un neuf, mécanisme garantie 100% 3 mois ou 4,000 milles
DUPONT 1-3413 240—214-5

60 CHEVROLET, presque neuf, vraie aubaine, peu de comptant.
M. LEPINE, RAYMOND 9-1856 240—214-5

CHEVROLET 61 à prix d'aubaine. Financerais au taux de banque.
M. PERRAULT RAYMOND 1-8432
OU RAYMOND 9-1856 240—214-5

CHEVROLET 60 coach, 9,000 milles. Vrai char neuf, $1,995. Termes et échange acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

CHEVROLET 55 Coach, très propre. Très bonne condition sur tous rapports, $650. Termes et échange acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

CHEVROLET 57, convertible, comme neuf, tout équipé, prendrais échange comme premier paiement, balance termes faciles.
M. LEBLANC RAYMOND 9-1856 240—214-5

CHEVROLET 59, 23,000 milles, automatique, radio, état de neuf, $1,850. Echange et termes acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

CHEVROLET sedan 1960, automatique comme neuf $395. Comptant balance, 30 mois, garantie.
M. Beaudoin DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

CHEVROLET 57, comme neuf. Très bas millage. Une aubaine.
M. Langevin DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

CHEVROLET 1950, propre, particulier, moteur, mécanisme neufs, roues enlignées, visite jour et soir, $125; 5495, 2e avenue, Rosemont. 240—215-3 R

CHEVROLET convertible 1959, parfaite condition, tout équipé, cause départ RAymond 7-3475. 240—215-3 R

CHEVROLET 55 comme neuf, coach, radio, $7 par semaine, 4730 Ontario, CLairval 9-6915. 240—215-3

CHEVROLET 54 vrai bijou, $5 par semaine, 4730 Ontario, CLairval 9-6915. 240—215-3

CHEVROLET 1950 en bon ordre. A 4604 Rivard. 240—215-3 R

CHEVROLET 56 hardtop 2 portes, radio, pour seulement $875. CLairval 6-7575. 240—29,30 juin, 3 juil.

CHEVROLET 1956, automatique, 8 cylindres, très bon ordre, 4 portes, radio, vitres teintées. Crash pad, pneus presque neufs, batterie neuve. Prix $900, comptant. 95 Desmarteaux, Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-8430. 240—216-3 R

CHEVROLET sedan 59, 2 portes. Bas prix.
J. P. FOISY — DUPONT 9-3511

Dépensez moins! Obtenez plus!

Renault Dauphine

1959 COMPTANT $250

1960 COMPTANT $300

OU VOTRE ECHANGE

Toutes les voitures sont vérifiées par RENAULT CANADA et vendues avec "garantie"

- Comptant modique
- Meilleures valeurs d'échange
- Crédit accommodant

CHEZ

Renault Canada

Terrains d'autos usagées

7550 boul. Décarie - REgent 8-1143-4

Lajeunesse, coin Sauvé-DUpont 7-6235-6

Salles de montre

8555 ch. Devonshire - RIverside 8-9661

1824 Ste-Catherine O. WEllington 7-9551

OUVERT LE SOIR. LEÇONS DE CONDUITE SUR RENAULT CHEZ DIAMOND DRIVING SCHOOL
TELEPHONE RIVERSIDE 8-6482

240—3,5,6

ATTENTION
PAS DE COMPTANT
MEME
PRIX DU GROS
Bénéficiez du prix du marchand
chez
✻ AUTO LE MANS LTEE ✻
9005 BOUL. PIE-IX
DANIEL 2-5420-1
Une seule politique
Vendre au détail
Le prix du gros
Plus de 75 voitures au choix
Complètement reconditionnées
Profitez de ces aubaines
en nous visitant
OUVERT TOUS LES JOURS
JUSQU'A 10 HRES
240—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

CHEVROLET 56 coach très propre. Prix à débattre.
JEAN MURADIAN — DUPONT 9-3511

CHEVROLET 1953, bien propre. Particulier. Après 6 hres p.m. RAymond 8-1578. 240—217-2 R

CHEVROLET coach 56, $35 mois. Particulier 225 Vivian, Greenfield Park. 240—216-2 R

CHEVROLET 60, coach, radio, aut., aubaine à $2250. CLairval 6-7575. 240—29,30 juin, 3 juil.

55 CHEVROLET coach, un vrai bijou, moteur neuf, radio. LAfontaine 6-2813. 240—215-3

59 CHEVROLET Bel Air hardtop, tout équipé, comme neuf. LAfontaine 6-2813. 240—215-3

CHEVROLET 60, 6 cylindres, radio, très bas prix. Victor 4-3311. 240—217-4

CHEVROLET Bel-Air, coach 1954, radio, automatique. Bonne condition. REgent 3-6527. 240—215-3 R

CHEVROLET 1956, 2 portes de luxe comme neuf, particulier, $850. DAniel 2-1370. 240—215-3 R

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, 4 portes, après 6 heures RAymond 2-8371. 240—215-3R

CHEVROLET 1956, Bel-Air, hardtop, V8, automatique, radio, air conditionné. Aubaine. 8746 St-Hubert. 240—215-3 R

CHEVROLET 1957, Bel-Air, coach, automatique, radio, 6 cylindres, 30,000 milles, 505 Villeray, coin Berri. 240—215-3R

CHEVROLET sedan 1957, bonne condition $895. 3585 Masson. RAymond 7-1050. 240—215-3R

CHEVROLET sedan delivery 1955 excellente condition, $395. 3585 Masson, RAymond 7-1050. 240—215-3 R

CHEVROLET 61, meilleur prix en ville, plan G.M.A.C. 36 mois pour payer.
M. BEAUDRY, RAYMOND 9-1857
RAYMOND 9-1850, APRES 6 HEURES 240—214-5

57 CHEVROLET automatique, radio, peu de millage, un vrai bijou.
M. LEPINE, RAYMOND 9-1856 240—214-5

CHEVROLET 1961, COACH, 6 CYLINDRES, CAUSE MALADIE, DANIEL 2-0350. 240—216-3 R

CHEVROLET 1954 à 1957, léger dépôt, balance facile. LAfontaine 7-0693.

CHRYSLER, hardtop, 1956, 4 portes, automatique, complètement équipé. En très bonne condition. $875. Appelez OXford 7-2825. 240—216-3 R

CHRYSLER 52 convertible, moteur neuf, RAymond 8-8039. 240—216-3 R

CHRYSLER 56, parfaite condition, 6935 Côte-des-Neiges. 240—215-4 R

CHRYSLER 1953 décapotable, 6 cylindres, radio, automatique, parfait état. Le propriétaire part pour l'Europe. Sacrifice à $475. CRescent 7-5944. 240—215-3 R

CITROEN 1960, Modèle I.D. 19, parfait état, parcours réel 18,000 milles, entièrement équipée pour un connaisseur. Echange, facilités de paiement. WEllington 7-9825. 240—216-3 R

59 CITROEN BS19 automatique, en parfaite condition, comme neuve. Echange et termes. LAfontaine 6-2813. 240—215-3

$69 COMPTANT
Chevrolet 56, coach, 6 cylindres, peinture neuve, échange et termes acceptés.
M. PAUL REGENT 9-4736 240—214-6

$65 COMPTANT
G.M.C. 57 panel ½ tonne, très propre. Une aubaine. Echange et termes acceptés.
M. PAUL REGENT 9-4736 240—214-6

$41 COMPTANT
Meteor 53, coach, radio, chaufferette. Echange et termes acceptés.
M. JOS REGENT 9-4735 240—214-6

$185 COMPTANT
Pontiac 58, sedan automatique, radio. Tout équipé, comme neuf, garantie de 60 jours. Echange et termes acceptés.
M. PAUL REGENT 9-4736 240—214-6

$100 COMPTANT
Oldsmobile 58, 2 portes, hardtop, équipé.
LUCIEN CARDINAL, CRescent 3-4211 240—

$100 COMPTANT
Meteor 59 "Rideau 500", équipé.
LUCIEN CARDINAL, CRescent 3-4211 240—

$100 COMPTANT
Pontiac 56 Laurentien 4 portes hard top, équipé.
LUCIEN CARDINAL, CRescent 3-4211 240—

$100 COMPTANT
Vauxhall 60 Victor deluxe, très propre.
LUCIEN CARDINAL, CRescent 3-4211 240—

$95 COMPTANT
Packard 57, sedan automatique, radio, très propre. Echange et termes acceptés.
M. PAUL REGENT 9-4736 240—214-6

CONSUL 1954, très propre, en bon ordre, aubaine. CLairval 4-0544. 240—215-3 R

CONSULS
Consuls 1958, 1955, 1954, 1953, 1952, sedans, très beau choix. Petit comptant, CRescent 6-5022. 5860 Papineau. 240—215-3

Vente de vacances

59 Thames autobus 10 passgrs
59 Buick Le Sabre h.-t. 2 portes
56 Dodge 4 portes sedan
54 Pontiac 2 portes
54 Buick sedan
57 Anglia 2 portes
56 Rambler 4 portes
54 Ford sedan 4 portes
58 Buick sedan 4 portes
58 Taunus 2 portes
59 Plymouth station wagon
58 Thames, van
58 Chevrolet 2 portes
56 Ford 4 portes
58 Consul 4 portes
55 Oldsmobile 4 portes
58 Fargo panel, ½ tonne
58 Skoda 2 portes
59 Zephyr 4 portes
58 Chevrolet station wagon

chez

benoit

motors ltd.

VENDEUR AUTORISE

★ ANGLIA ★ PREFECT ★
★ CONSUL ★ ZEPHYR ★
★ ZODIAC ★ CAMIONS THAMES ★

7865 St-Hubert

CRescent 4-4384

240—

CONSUL 54, très propre, $5 par semaine. 4730 Ontario. CLairval 9-6915. 240—215-3

$39 COMPTANT
Chevrolet 54, sedan, radio, chaufferette. Echange et termes acceptés.
M. JOS REGENT 9-4735 240—214-6

$19 COMPTANT
Dodge 53 sedan chaufferette. Echange et termes acceptés.
M. JOS REGENT 9-4735 240—214-6

$160 COMPTANT
Renault Dauphine 60, radio, chaufferette, très propre. Termes et échange acceptés.
M. JOS REGENT 9-4735 240—214-6

CONSUL 1955 équipé, très propre, en parfaite condition. LAfontaine 2-4372. 240—217-2 R

CONVERTIBLE 60, Hillman, comme neuf, garantie 100%, 3 mois ou 4,000 milles, échange et termes acceptés.
DUPONT 1-3413 240—214-5

CONVERTIBLE Meteor 57, "Rideau 500", très propre, tout équipé, condition facile.
DUPONT 1-3413 240—214-5

CONVERTIBLE DeSoto 54, avec roue continentale, tout équipé, avec roues de broche, mécanisme parfait, voiture comme neuve, très propre, $50 comptant et $35 par mois.
DUPONT 1-3413 240—214-5

CONVERTIBLE Chevrolet impala 1959, comme neuf, garantie 100%. Faut voir. Echange et termes.
DUPONT 1-3413 240—214-5

CONVERTIBLE Buick 1953, automatique, radio, très propre, bon ordre, $325. LAfontaine 6-7468. 240—215-3 R

CORVAIR 61, modèle "700", tout équipé. Petit comptant, termes faciles, garantie de 2,000 milles.
M. Langevin DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

DODGE 58, station wagon, échange accepté. $10 Létourneux. CLairval 6-4254. 240—214-6R

DODGE station 1958, automatique, bonne condition. Occasion. UNiversity 1-0181. 240—216-2

DODGE station wagon 1954 en parfaite condition. S'adresser 4535 Chableau. 240—216-7 R

DODGE 52, en bonne condition, avec radio, $150. LAfontaine 5-9680. 240—216-2 R

DODGE ROYAL 1956, Hardtop, 2 portes, 3 tons, tout équipé, propre, pneus blancs, $750 comptant. 6435 St-Dominique. 240—216-2 R

DODGE 1953, particulier, bon ordre. DAniel 1-2910. 240—215-3 R

DODGE 58 sedan, transmission standard. Victor 4-3311. 240—217-4

DODGE 1952 parfait sur tout rapport, particulier, DUpont 7-8216. 240—R

1953 DODGE semi-automatique, radio, mécanisme et carrosserie en parfait état. Sacrifiera pour $325. CRescent 7-5944. 240—215-3 R

DODGE Fury 59. Repris de finance.
JEAN PLOURDE — DUPONT 9-3511 240—

Cette fin de semaine seulement!

Aubaines sans précédent

chez

Harold Cummings

CHEVROLET LIMITED

TERRAIN D'EXPOSITION

AUCUNE GARANTIE SUR CES SPECIAUX

51 VANGUARD	$195.	2471 — 56 DODGE SEDAN — Chaufferette	$445.
2377 — 57 DODGE SEDAN — Automatique, radio, chaufferette.	$595.	2348 — 57 FORD SEDAN — Delivery, chaufferette, radio	$395.
2513 — 55 CHEVROLET BEL-AIR — Hardtop, automatique, radio, chaufferette	$595.	2403 — 56 BUICK HARDTOP — 4 portes, automatique, chaufferette, servo-direction	$525.
2489 — 54 BUICK SEDAN — Automatique, chaufferette	$225.	8085 — 53 AUSTIN SEDAN — Chaufferette	$119.
378 — 55 PONTIAC SEDAN — Chaufferette, radio	$495.	3423 — 55 OLDSMOBILE SEDAN — Automatique, chaufferette, servo-freins, servo-direction	$375.
P 3333 — 57 PLYMOUTH COACH — Avec chaufferette	$575.	55 OLDSMOBILE HARDTOP — 2 portes, automatique, chaufferette	$345.
2329 — 55 BUICK HARDTOP — 2 portes, chaufferette, automatique, radio	$595.	2375 — 56 METEOR SEDAN — "Niagara", automatique, radio, chaufferette	$495.
2355 — 54 MONARCH SEDAN — Chaufferette, radio, automatique, servo-direction	$295.	7128 — 57 CHEVROLET — ½ tonne, panel, chaufferette, automatique	$345.
2248 — 57 METEOR SEDAN — Rideau, automatique, radio, chaufferette	$795.	383 — 58 HILLMAN — Station wagon chaufferette	$495.

COMPTANT MODIQUE
FINANCEMENT FACILE

Où il vous est toujours facile de faire une bonne transaction

Harold Cummings

CHEVROLET LIMITED

7475 BOUL. DECARIE

ANGLE NAMUR

FACE AU RESTAURANT "77 SUNSET STRIP"

REGENT 9-1911 OUVERT JUSQU'A 11 P.M.

240—

Vacances... veulent dire voyages

BABIN

Automobile Ltée

vous offre

SECURITE — PROTECTION

Avec un de ces chars usagés garantis

58 Chrysler Windsor — Hard top 2 portes, équipé au complet.	$1695	57 Chrysler Newyorker — Sedan 4 portes équipé au complet.	$1475
59 Cadillac de Ville — Sedan 4 portes, équipé au complet.	$3895	59 Dodge station wagon — 4 portes, radio, transmission ordinaire	$1695
58 Meteor Rideau "500" — Convertible, propre, équipé au complet.	$1975	60 Plymouth Belvedere — Sedan 4 portes, tout équipé.	$2195

Votre dollar vaut plus chez

BABIN

Automobile Ltée

10660 Lajeunesse (coin Henri-Bourassa) — Chars usagés (terrain)

DUPONT 9-8271 — DUPONT 7-3878

★ VOTRE VENDEUR ★

DODGE VALIANT CHRYSLER

240—3,5

ENVOY 61, station wagon, neuf, $350 comptant. Balance termes faciles.
M. LEBLANC, RAYMOND 9-1856 240—214-5

FALCON 1960, sedan, tout équipé, $1,895. Termes faciles. CRescent 6-5022. 5860 Papineau. 240—215-3

FORD 1956, $200. PLymouth 1953, $150. LAfontaine 7-0093. 240—216-3 R

FORD 53, sedan delivery, échange accepté. $10 Létourneux. CLairval 6-4254. 240—214-6R

FORD 56 Fairlane, moteur reconditionné, automatique, radio, très propre, $750. RAymond 2-1095. 240—216-2

FORD 52 parfaite condition, $200. 1696 Visitation. 240—216-3 R

FORD sedan 1957, 6 cylindres, parfait, équipé, propre, privé. $1,075. POntiac 7-3951. 240—30 juin—3,5 juillet R

FORD 1953, 2 portes, très propre, prix d'aubaine. LAfontaine 4-8173. 240—203-26 R

FORD 1954, 4 portes, tout équipé, très propre, peinture neuve. LAfontaine 4-8173. 240—203-26 R

4 FORD 59, très propres, léger dépôt, balance facile. LAfontaine 7-0693. 240—214-4

FORD 55 coach très propre, aubaine à $375. CLairval 6-7575. 240—29,30 juin, 3 juil.

57 FORD station wagon, 4 portes, 2 tons, très propre. LAfontaine 6-2813. 240—215-3

FORD 1955, convertible, automatique, radio, pneus blancs, parfait ordre, jaune et noir, intérieur jaune et noir. Appeler entre 5 et 8 heures. RAymond 5-1007. 240—215-3R

FORD 1954, radio, bonne condition, très propre, $375. Particulier, VIctor 3-5848. 240—216-3 R

FORD SEDAN 1957, radio, très propre, excellente condition $995. 3585 Masson. RAymond 7-1050. 240—215-3R

FORD 53, très bonne condition. $5 par semaine. 4730 Ontario. CLairval 9-6915. 240—215-3

FORD 49, licence, radio, bonne condition, $100. 2560 Iberville, arrière. 240—215-3 R

FORD 1953, automatique, radio, peinture neuve, en très bonne condition. REgent 8-8634. 240—216-2 R

FORD 59 sedan V8, 27,000 milles, automatique, radio, état de neuf, $1,850. Termes et échange acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

HILLMAN 1952, station wagon, condition A-1, $175 comptant. CRescent 6-3252. 5383 Clark. 240—218-2 R

HILLMAN 1957 sedan et convertible, bonne condition, aussi station wagon 1956 Hillman. Petit comptant, CRescent 6-5519. 5860 Papineau. 240—215-3

L'AUTO IDEALE POUR LA FAMILLE
Citroën 60, "ID19" station wagon. Comme neuf. Prix à discuter.
M. JOS REGENT 9-4735 240—214-6

MERCEDES 1959, modèle 180-D, comme neuve. Très économique. Echange et facilités de paiement. WEllington 7-9825. 240—216-3 R

MERCURY 1954, très propre, particulier, $550. 335 De Boucherville. CLairval 5-7522. 240—216-3

MERCURY 1952, panel $89., licences 1961. 2158 Papineau. 240—

MERCURY 1954 automatique bonne condition. Seulement $295. 3585 Masson. RAymond 7-1050. 240—215-3R

METEOR 1956 convertible, bonne condition. Gino HUnter 1-9386. 2218 Oxford. 240—215-3 R

METEOR 1953, bonne condition, offre raisonnable acceptée. NAtional 7-2773. 240—215-3 R

1958 METEOR station wagon, 4 portes, 9 passagers, automatique, radio, 2 tons, comme neuf, $1,575. RAymond 5-0135. 240—216-2 R

METEOR 58, très bon mécanisme, à échanger pour plus petite voiture. Victor 4-3311. 240—217-4

METEOR 56, 4 portes, très propre, prix d'aubaine. LAfontaine 4-8173. 240—210-26R

METEOR 59 "Montcalm" sedan, 23,000 milles, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus blancs à $1,995.
Echange et termes acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

M.G. SPORT 1959, parfaite condition, CLairval 6-6315. 240—215-3 R

MODELE sport Austin Sprite 1959 et 1960, 2 autos en très bonne condition. Petit comptant. CRescent 6-5519, 5860 Papineau. 240—215-3

MONARCH 53, radio, chaufferette, bons pneus, bonne condition, $175. DUpont 9-9605. 240—215-3 R

MONARCH 1953 convertible A 1, tout équipé, $400. MElrose 7-9255. 240—216-2 R

MONARCH 59 blanc hardtop 4 portes, servo freins direction, équipé. Cause départ. POntiac 7-3279. 1843 de Maricourt, Mlle Champagne. 240—215-3 R

MONARCH 59 sedan, 20,000 milles automatique, radio, pneus blancs, état de neuf, $2,050.
Echange et termes acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

MORRIS
Morris 1953 à 1959 sedans, station-wagons et coachs. Oxford et Minor. Petit comptant. CRescent 6-5519. 5860 Papineau. 240—215-3

NASH Metropolitain 1957, 25,000 milles, radio, comme neuf. 9855 Ave St-Charles, Ahuntsic. DUpont 8-8614 entre 5 hres et 9 hres p.m. 240—213-5 R

OCCASION spéciale M.G. 58 décapotable, parfait état, doit vendre particulier. 3432 Masson. 240—216-7 R

OLDSMOBILE 57, toit rigide, 4 portes, tout équipé. POntiac 6-3222. 240—214-26 R

OLDSMOBILE 58 hardtop, 4 portes, 27,000 milles, automatique, servo-freins, état de neuf à $1,750.
Echange et termes acceptés.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

OLDSMOBILE 1955, 88, équipé, comme neuf, $600. 3840 Lafontaine est, appt 14. 240—215-3 R

Vous pouvez placer une
ANNONCE CLASSEE
DANS
LA PRESSE
en signalant simplement
VI. 4-3711
SEMAINE 9 a.m. à 5 p.m.
SAMEDI 9 à 12

240 Autos à vendre

★ Vente ★

de vacances

TOUTES NOS VOITURES SONT RECONDITIONNEES ET GARANTIES 100%

$50 comptant

1952 Chevrolet hardtop
1953 Ford hardtop
1954 De Soto décapotable
1956 Plymouth standard
1954 Ford Coach
1953 Dodge Coach
1956 Chrysler automatique

$100 comptant

1958 Chevrolet comme un neuf
1955 Cadillac comme neuf
1957 Ford 6 cylindres, comme neuf
1956 Ford Station 9 passagers

$200 comptant

1957 Pontiac Laurentian
1959 Chevrolet Coach
1958 De Soto Firedome
1960 Hillman décapotable
1957 Plymouth décapotable
1958 Oldsmobile Super 88 hardtop
1960 Volkswagen

Toutes ces voitures doivent être vues

Avant d'acheter ailleurs

★ VENEZ CHEZ ★

PROVINCIAL AUTO ENR'G.

10160 Lajeunesse

DUpont 1-3413

240—215-3

MERCURY 1951 à vendre $125. CRescent 4-6969. 240—216-3 R

OLDSMOBILE 59 sedan, modèle "88", état de neuf, radio, servo-direction, servo-freins, $2,450. Echange et termes acceptés. 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

OLDSMOBILE 56 hardtop, 4 portes, automatique, servo-freins, pneus blancs neufs, parfaite condition sur tous rapports, $950. Termes et échange acceptés. 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

OLDSMOBILE 1957, 4 portes, hardtop, vendrais pour balance de finance. Demandez Jos. RAymond 7-2340. 240—216-2

OLDSMOBILE 98, 1955, complètement automatique, power brake, power steering, radio, très propre. 7475 Christophe-Colomb, CRescent 7-3312. 240—215-3 R

OLDSMOBILE 1955, 4 portes, hardtop, très propre, à sacrifier pour léger dépôt, balance facile. Demandez M. Louis, RAymond 7-1440. 240—216-2

58 OLDSMOBILE hardtop, très propre. Termes et échange. LAfontaine 6-2813. 240—215-3

OLDSMOBILE 1955, propre comme neuf, super 88. Besoin d'argent. Aubaine. LAfontaine 3-2361. 240—214-5 R

PACKARD 1959 (et autre) extra propre, chaufferette spéciale, de luxe. Visite 7 à 9 p.m. 1100 Champlain. 240—214-4 R

PARTICULIER, convertible Edsel 1958, tout équipé, bijou. Besoin argent. CRescent 7-8210. 240—208-26R

PARTICULIER, seul propriétaire, Chevrolet 1959, 2 tons, transmission régulière, radio, pneus blancs, sacrifice $1850. RAymond 5-3452. 240—216-2

PARTICULIER Pontiac 1959, station-wagon, bas millage, V8, automatique. HUnter 9-6868. 240—215-6R

PAS DE COMPTANT
Pourquoi attendre pour acheter une voiture ; je peux vous avoir la voiture de votre choix le même jour. Appelez-moi je prendrai votre application par téléphone. J'ai un bon choix de voitures 1950 à 1960. Pas de comptant à donner, pas même la taxe si votre crédit est bon et votre position stable. Appelez moi et j'irai vous chercher. M. Henri, REgent 3-7406. 240—216-6 R

PARTICULIER, aubaine, Fury hardtop 4 portes, 59, tout équipé. DAniel 2-7854. 240—216-3 R

PARTICULIER, Monarch convertible, rouge 1957. CLairval 4-9757. 240—216-3 R

PEUGEOT RENAULT et VOLKSWAGEN
Beau choix de ces 3 marques vendues avec petit comptant. Automobiles garanties. CRescent 6-5022, 5860 Papineau. 240—215-3

PIECES d'autos usagées, toutes marques de voitures accidentées. Prix d'aubaine. LAfontaine 4-8173. 240—194-26 R

PLUSIEURS Dauphine Renault 1959, en parfaite condition. Accepterais échange ou léger dépôt. Demandez Pierre. RAymond 7-1440. 240—216-2

PLYMOUTH Savoy 1954, 6 cylindres, transmission manuelle, 4 portes, 2 tons, carrosserie très propre, clutch, radiateur, freins neufs, moteur reconditionné, particulier, $375. DUpont 9-0916. 240—216-2 R

PLYMOUTH 1956, blanc, tout équipé, très propre. DUpont 9-8657. 240—215-3 R

PLYMOUTH convertible 1953, bon ordre. 1503 Bourbonnière. 240—215-3 R

PLYMOUTH 1956, 2 tons, automatique équipé, $650, 6414, 45e avenue Rosemont. CLairval 6-3244. 240—216-3 R

PLYMOUTH sedan 1956, automatique, radio, propre, particulier, $575. Victor 3-5848. 240—216-3 R

PLYMOUTH 1953 sedan, tout équipé, $175. 5860 Papineau. 240—215-3

PLYMOUTH 57, 4 portes, très bonne condition, WEllington 2-3695. 240—217-3 R

PLYMOUTH 1956, 2 portes, condition A1, seulement $595. 3585 Masson. RAymond 7-1030. 240—215-3R

PONTIAC 1950, $75., après 1 p.m. ORchard 6-4096. 240—216-2 R

PONTIAC 1952, A-1 condition, $250. CRescent 6-3252. 5383 Clark. 240—216-2 R

PONTIAC 1960, Laurentien, 2 portes, hard top, radio, automatique, etc. Particulier. DUpont 9-2420, entre 6 et 8.30 hrs. 240—215-3 R

PONTIAC Laurentien 1956, très propre, moteur remis à neuf, $175 comptant ; $24 par mois. RAymond 4-6855. 240—216-4 R

PONTIAC 52 coach, propre. Bon mécanisme, radio, bon pneus, $125. 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—214-4

Montreal Buick

4026 ouest, rue Ste-Catherine (juste à l'ouest du Forum)

LE PLUS BEAU CHOIX A MONTREAL DE BUICK USAGEES

61531 A
1959 BUICK "Lesabre" 4 portes, toit rigide, deux tons marron et ivoire, radio, chaufferette, automatique, servo-direction, bas parcours, particulier, achat et service à Montreal Buick, fiche complète du service disponible.
Prix ord. $2500. Spécial $2350

61714 A
1957 BUICK "Special", 2 portes, toit rigide, radio, chaufferette, automatique, bleu ciel, rembourrage spécial à garniture bleue, complètement remise au point.
Prix ord. $1250. Spécial $1145.

61533 A
1957 "OLDS" 88, sedan 4 portes, radio, chaufferette, automatique, couleur ivoire, cuir vert et garniture de tissu, propre.
Rég. $1250. Spécial $1100.

61365 A
1957 CHEVROLET station wagon de luxe, 4 portes, 31,000 milles, deux tons tourquoise et ivoire, garniture de cuir noir et blanc. N'a jamais servi pour commerce.
Rég. $1450. Spécial $1375.

61603 B
1956 AUSTIN sedan, A-55, gris excellent état.
Rég. $650. Spécial $575.

61619 A
1958 ZEPHIR, 6 cylindres, sedan, radio, chaufferette, voiture bleue, garniture de cuir bleu deux tons, peu de parcours.
Rég. $1550. Spécial $1450.

NOMBREUX AUTRES AU CHOIX

WEllington 7-6342

240—

A COURT D'ARGENT ?

BESOIN D'UNE AUTO ? SI VOUS AVEZ UN EMPLOI STABLE

PAS DE COMPTANT

PLUS DE 75 AUTOS AU CHOIX

MASSON MOTORS

3829 MASSON — RAYMOND 5-2411 240—214-10

AUSTIN

Austin 1961, tous les modèles. Spécial Austin modèle 850 coach $8.50 comptant, balance 36 mois. Petit Automobiles Enr. Vendeur autorisé Austin. CRescent 6-5022 - 5860 Papineau. 240—215-3

$695
Chevrolet 1957 coach 6 cylindres, transmission ordinaire. Meteor 1956, sedan Niagara, transmission ordinaire $100 comptant, balance facile. CRescent 6-5519, 5860 Papineau. 240—215-3

PONTIAC 60, hardtop 2 portes, tout équipé $2,695. CLairval 6-7575. 240—29,30 juin, 3 juil.

PONTIAC 59, Parisienne, convertible, équipé A-1, téléphone, CLairval 9-0646, LAfontaine 2-0030. 240—217-2

PONTIAC 1955, de luxe, 1 propriétaire, état neuf. CLairval 4-6544. 240—215-3 R

PONTIAC 61, Parisienne, hardtop, 2 portes, équipé, $3,350. CLairval 6-7575. 240—29,30 juin, 3 juil.

PONTIAC 1959 Bonneville 8 cylindres, très bonne condition, hardtop, tout équipé. 1570 Ste-Catherine est, M. Charron, LAfontaine 2-0205. 240—215-3 R

PONTIAC sedanette 1955, $425 ; Hillman 1956, $275 ; Décapotable Chevrolet, $160. ORchard 6-3992. 240—215-3 R

POURQUOI ACHETER UNE VOITURE USAGEE ?
Quand pour $95 comptant (solde payable en 3 ans) vous pouvez vous procurer une Austin neuve 1961, garantie pour 12 mois chez McCord Aut. WEllington 2-6129. 240—215-5

PREFECT 58 très bon état, à sacrifier, $695. Victor 4-3311. 240—217-4

RAMBLER 1961, choix couleurs, livraison immédiate. Maurice Héroux Automobiles, 3995 Bannantyne, Verdun. 240—217-25

RAMBLER 1960, station wagon 10,000 milles. Vente rapide et bas prix. ORchard 7-8198. 240—216-2 R

RENAULT sedan 1960, comme neuf. Seulement $1050. Cause départ. Pas d'échange.
M. C. Beaudoin DUpont 9-8461 DUpont 7-2065 240—29,30 juin, 3,4 juil.

RENAULT, mécanique revisée, radio. Victor 5-4013 (soir). 240—214-6R

RENAULT 59, un seul propriétaire, désire échanger. Victor 4-3311. 240—217-4

RENAULT Dauphine 61, flambant neuf, seulement $1550, facilités de paiements. OLympia 3-6117. 240—216-2

RENAULT Dauphine 60, en très bonne condition. Aubaine.
M. OUELLET — DUPONT 9-3511 240

RILEY, 1-5, 1960, excellente condition, 1er acquéreur, 20,000 milles, déménage Amérique du sud. REgent 1-6647. 240—215-3 R

ROSEMONT, 6042, 5e. Buick 53, aubaine, très bonne condition, particulier. RAymond 1-6541. 240—216-2

SIMCA 1960, très bas millage. Accepterais échange ou léger dépôt. Demandez Gerard. RAymond 7-2340. 240—216-2

SI VOUS AVEZ besoin de bonnes voitures d'occasion de 49 à 60, de toutes marques et modèles, appelez-moi. Petit comptant, termes faciles. M. Archambault DUpont 9-8461 240—29,30 juin, 3,4 juil.

SPECIAL
Station wagon, Corvair 61, très peu de millage, jusqu'à 36 mois pour payer.
M. PROVENCHER, RAYMOND 1-4153 240—214-5

SPECIAL
CHEVROLET - PONTIAC 1957 - 1960
Voitures entièrement reconditionnées, garanties O.K. Dépositaire G.M. Léger comptant. Balance financée à taux spécial. Dan Viau, DUpont 9-5410. 240—200-26 R

STANDARD 57 sedan, automatique, très propre, voiture économique.
R. LAVOIE — DUPONT 9-3511 240—

STATION WAGON 59 Chevrolet, automatique, radio, état de neuf. Financés à 6%. Victor 4-3311. 240—217-4

STATION-WAGON 1957, Pontiac, 6 cylindres, Regulier. Bon ordre. Très propre. Particulier $1,150. RAymond 2-9351. 240—216-3 R

SPECIAL DE LA SEMAINE
Aucun comptant requis
Nous avons au delà de 125 voitures à votre choix de 1949 à 1960. Si vous avez le même emploi depuis 3 ans et avez un bon crédit, venez nous voir. Aussi nous prenons comme premier paiement T.V., lessiveuse, outils de toutes sortes, etc. 7580 DECARIE
M. PAUL ou M. JOS REGENT 9-4735-6 240—214-6

STUDEBAKER 1951, propre, bon ordre, licences. LAfontaine 2-0131. 240—216-3 R

STUDEBAKER 1956, particulier à particulier. Urgent. Cause départ. REgent 1-9210. 240—215-3 R

SUNBEAM Rappier 1960, hardtop, tout équipé, original $1,725. Termes faciles. CRescent 6-5519. 5860 Papineau. 240—215-3

SUNBEAM Rapier 1960, très peu de parcours, entièrement équipée. Parfaite. Echange et facilités de paiement. WEllington 7-9825. 240—216-3 R

TOUTES sortes de voitures usagées, de $50 à $100. LAfontaine 4-8173. 240—194-26 R

58 TRIUMPH TR3 Sport en parfaite condition. Aubaine. LAfontaine 6-2814. 240—215-3

UN VRAI BIJOU
Plymouth 55, sedan, radio, chaufferette, comptant $65. Balance termes faciles et échange acceptés.
M. PAUL REGENT 9-4736 240—214-6

VANGUARD $100, moteur reconditionné, 4 bons pneus. RAymond 7-4978. 240—215-3R

VANGUARD 1950, bonne condition, bons pneus. Prix raisonnable. DAniel 1-2476. 240—216-3 R

VAUXHALL 1953, en bon ordre, particulier. S'adresser 5037 Henri-Julien, AVenue 8-0574. 240—216-3 R

VAUXHALL
Vauxhall 1960, 1959, 1958, sedans, beau choix. Petit comptant. CRescent 6-5022, 5860 Papineau. 240—215-3

VAUXHALL, neuf ou usagé, accepterais petit comptant ou échange. Demandez Jos. RAymond 7-1440. 240—216-2

VAUXHALL Victor 1960 un bijou, $1100.
R. ROBERT — DUPONT 9-3511 240—

VOLKSWAGEN 1958, en bonne condition $950. Victor 8-1305. 240—30 juin; 2,5 juillet R

241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

★ Le centre des camions usagés

★ Pas de panne possible dans un camion fiable ★

Spéciaux en camions usagés

RENSEIGNEZ-VOUS, EXAMINEZ NOS CAMIONS USAGES, CONDUISEZ-LES ET ETABLISSEZ LA COMPARAISON. ILS VOUS SERONT BEAUCOUP PLUS PROFITABLES.

57 Tracteur AUTOCAR
Modèle 75T. Moteur remis à neuf. Excellent état.

57 CHEVROLET 3½ TONNES
Plateforme. Très propre.

57 Tracteur à essence REO
6 tonnes. Tous accessoires. Freins pneumatiques.

56 Mack C.O.E. 4 TONNES
Châssis et cabine.

58 CHEVROLET 4 TONNES
Châssis et cab. Moteur neuf.

56 AUTOCAR, Modèle 65 T
Tous accessoires. Prêt à partir.

56 DODGE 3½ TONNES
Avec treuil et carrosserie. Aubaine.

Spéciaux tels quels

BEAU CHOIX DE CAMIONS, QUELQUES-UNS EN TRES BON ETAT A DES PRIX TRES TRES MODIQUES.

DEMANDEZ LE GERANT DES CAMIONS USAGES

MACK TRUCKS OF CANADA LTD.

2150 Ch. Côte-de-Liesse RI. 8-7801

241—215-3

240 Autos à vendre

VOLKSWAGEN 1961
Tous modèles, toutes couleurs, livraison immédiate, paiement initial $200, balance 36 mois, plan d'escompte de 6%. Téléphonez Victor 4-0015. 240—217-25

VOLKSWAGEN 1961
Livraison immédiate, tous modèles, toutes couleurs, taxe et licence suffisent comme paiement initial, 3 ans pour payer. Intérêt minime. Téléphonez REgent 9-0977. 240—217-25

VOLKSWAGEN 58, en parfaite condition, seulement $100 comptant, $40 par mois.
DUPONT 1-3413 240—214-5

VOLKSWAGEN 1955, très propre, en bonne condition. 3535 Jean-Talon. 240—215-3 R

VOLKSWAGEN 1956 radio, propre. Départ Europe. Particulier $650. 6370, 5e Ave Rosemont. 240—216-3 R

VRAIE aubaine, plusieurs Dauphine Renault 195., très propres. Accepterais petit comptant ou échange. Demandez Robert, RAymond 7-2340. 240—216-2

ZEPHYR
Zephyr 1958, 1957, 1955, sedan, beau choix, petit comptant. CRescent 6-5519. 5860 Papineau. 240—215-3

59 ZEPHYR sedan, en parfaite condition, très propre. Aubaine. LAfontaine 6-2815. 240—215-3

ZODIAK 1957 sedan, bien propre, $975. Termes faciles. CRescent 6-5022, 5860 Papineau. 240—215-3

240A Tracteurs

TRACTEUR OLIVER 1957, sur Chenilles, 2 tonnes, pelle et niveleuse, presque neuf, $2500. GLendale 3-8408, Ste-Anne de Bellevue. 240A—215-3

241 CAMIONS A VENDRE

ASSURANCE camion, 12 versements nets. LAfontaine 6-5558; soir, FEderal 4-3001. 241—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

AUBAINE, camion Chevrolet 1957, 10 roues tandem, dompteur, à vendre ou à échanger pour petit camion. DAniel 2-0950. 241—216-3 R

AUSTIN 1959, petite van, $975. Dodge ½ tonne pick-up 1957. Ford ½ tonne pick up 1954. Vendra ou échangera. Petit comptant accepté. CRescent 6-5519, 5860 Papineau. 241—215-3

BELL Telephone "trucks" pour électriciens, plombiers, poseur système à l'huile. LAfontaine 3-8264. 241—202-26 R

2 BOITES de camion, 1 fermée, 14 pieds, 1 plate-forme 16 pieds. DUpont 8-1386. 241—192-26 R

CAMION Pick-up, ¾ tonne, Chevrolet, 1955, très bonne condition, s'adresser ORléans 4-7980. 241—215-3R

CHEVROLET Panel 57, cabine de luxe exceptionnellement propre, $195 comptant, balance facile. M. C. Beaudoin. DUpont 9-8461. 241—29,30 juin, 3,4 juil.

CHEVROLET panel 1955, bonne condition $300. RIverside 7-0093. 5901 Côte-de-Liesse. 241—216-3 R

CHEVROLET panel 1955, comme neuf $5. par semaine. 4730 Ontario. CLairval 9-6915. 241—215-3

DODGE 3 tonnes 1952, dompeur, aussi express ¾ tonne, $250. LAfontaine 3-7579. 241—215-3 R

FORD 1955, 2 tonnes, avec boîte fermée, moteur, transmission et peinture à neuf. Visible 371 Concorde. 214—214-4 R

PICK UP ½ tonne 1954, bon ordre. Particulier. LAfontaine 2-4082. 241—216-3 R

PICK-UP 1960
Flambant neuf
$1740
36 mois pour payer
LUCIEN GIROUX, VICTOR 9-5661 241—215-9

SEDAN Delivery 56, V-8, $25. comptant, balance facile. 9583 Basile-Routhier. 241—R

VOLKSWAGEN panel 59. Faut vendre. OLympia 8-8723. 241—216-2

WILLYS JEEP 1960, 7,000 milles, traction sur 4 roues, 2 sièges, garantie en parfaite condition, $1745. Echange accepté. Plamondon Motor Sales, RAymond 1-4975. 241—216-6 R

242 Autos, camions demandés

PAGE

VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.

PAGE

PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.

PAGE

VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE & FILS

3350 RUE WELLINGTON

PONTIAC 6-3571

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H. 242—217-25

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix en ville.
2815 SHERBROOKE EST LAFONTAINE 6-2813 242—217-25

ACHETERAIS automobile, modèles 1956 à 1959; 1955 Visitation. LAfontaine 4-8821. 242—217-25

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est. LAfontaine 2-1196. 242—217-25

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. Accepterais balance de finance. W. Roy, CLairval 4-7111. 242—197-21

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. Accepterais balance de finance. W. Roy, CLairval 4-7111. 242—217-25

AUTOS ET CAMIONS, COMME FERRAILLE. UNIVERSITY 1-0268. 242—206-26 R

AUTOS endommagées demandées, demandez M. St-Pierre, Victor 5-6262 RAymond 9-2980. 242—204-26 R

BESOIN 50 autobus usagées 1949 à 1959, payons comptant. 8245 Hochelaga, CLairval 4-1251. 242—217-25

NOUS achetons autos et camions, 1949, et plus, comme ferraille. DAniel 1-3510. 242—212-26 R

244 Accessoires d'autos, camions

PIECES et autos usagées. Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson, NOrmandie 1-1423. 244—182-46 R

PIECES usagées, garde-boue, grilles, portes, transmissions. Philippe Joron, 3845 Rivard, Victor 5-5428. 244—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055, boul. Labelle, St-Martin. MUray 1-2566. 244—217-25

RADIOS D'AUTOMOBILES
9475 St-Laurent — DUpont 1-7691 244—217-25

RADIO, morceau Hudson 1951 et Vanguard 1953. ORchard 6-3850. 244—216-2 R

246 Roulottes, Remorques

246 ROULOTTES REMORQUES

A DYKES CARAVAN ROULOTTES DE VOYAGE
Airstream, Mallard, Shasta (astrodrome) Klon Dyke Serro Scotty, 6 milles au sud de Laprairie, Route 7 et 9B. OLympia 8-8393 (ligne directe). 246—30 juin—3,4 juillet

BEAU petit trailer neuf. MOntcalm 9-9090. 246—216-2 R

MAISON mobile 36 x 10, 4½ pièces, meublée moderne. S'adresser 8940 Notre-Dame est, roulotte no 6, CLairval 6-9733. 246—28,29 juin,3 juillet R

NOUS LOUONS remorques pour voyages, tentes remorques "Heilite", à prix spéciaux. 170 Boul. Labelle, Rosemère. NAtional 5-1590. Langevin Trailer Sales. 246—215-8 R

"FLOAT" de 40 tonnes, en bonne condition, $2,200 comptant. CRescent 1-3505. 246—216-3 R

2 TOWINGS à vendre, en bonne condition. 3755 Boyer. 246—215-3 R

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

AUBAINE pour la fin des classes, bicycle neuf 3 vitesses, $39.95. Bicycle de trottoir, $28.50. Choix de bicycles et tricycles usagés. Primeau Bicycle Enr'g, 2846 Rouen, LAfontaine 2-6310. 251—215-3 R

AVONS pièces seconde main, neuves, vente et réparation B.S.A. Triumph, Harley-Davidson, Scooter. RAymond 9-9090. 251—203-26 R

BICYCLETTE de fille, en très bon état. CRescent 2-2584. 251—216-2 R

GERRY Cycles & Sports, successeur H. Ross, achetons et vendons bicycles de toutes sortes, réparations et soudures générales. 1506 Demontigny. LAfontaine 2-2333. 251—192-26 R

HARLEY-DAVIDSON 51, complètement reconditionné. Voir Bernard Racine, 482 Galt, POntiac 9-2857. 251—214-6 R

MOTO Northern 500, équipée, parfait ordre, bon marché. CRescent 4-4137. 251—216-2 R

ROYAL ENFIELD, 500 c.c. en très bon ordre, $175. Pas de comptant. 2846 Rouen. 251—215-3 R

SCOOTER N.S.U. 1959, bon marché, cause maladie. RAymond 9-7096. 251—217-2 R

SPECIAUX
Motocyclettes et scooters, neufs et usagés, termes faciles, assurance disponibles. Maximum $20 par mois. Deshaies Cycle & Sports 446 Gilford coin St-Denis Victor 2-1458. 251—192-26 R

252— Cartes professionnelles

Avocats

DENIS-R. LANCTOT, avocat et procureur, 1195 rue Berri, Victor 2-2024. 252 A—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ROCH BEDARD, 1012 Bleury, UNiversity 6-4023 ; bureau soir ORchard 1-5853. 252A—217-25

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, circoncision, maternité. 2037 St-Denis, AVenue 8-4647. 252M—217-25

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphone LAfontaine 3-5252. 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—217-25

CHOQUETTE, STANISLAS. Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX. CLairval 5-9989. 252M—217-25

DOCTEUR Hébert, (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. Victor 5-0309. 252M—217-25

A. LAFLEUR. Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel. 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin St-Denis. AVenue 8-8065. 252M—217-25

MELILLO : génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux, (infériorité), émotive, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. Victor 5-0356, 134 ouest, Sherbrooke. 252M—217-25

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

Verdun devient menaçant

par Guy PINARD

Au cours de la fin de semaine, la situation de la Ligue Royale Junior n'a pas changé, surtout à cause de la remise de la joute tant attendue entre le Saint-Laurent et le Rosemont. Mais une chose s'avère de plus en plus évidente: le Verdun devient menaçant et ses deux victoires d'hier aux dépens du Laval ne sont pas l'effet du hasard.

Dans la première joute, Marcel Blais et Kenneth Constans ont uni leurs efforts pour limiter le Laval à trois coups sûrs et le Verdun a remporté une victoire de 4 à 0. Jusqu'à la 5e manche, Blais et Laverdure, le lanceur perdant, s'étaient livré un excitant duel de lanceurs. Au début de la 6e, Laverdure accorda tout d'abord un simple à Marotte qui passa au deuxième sur un sacrifice de Blais. Des simples de Payne et Pelletier produisirent les deux seuls points dont avait besoin le Verdun. A cause de l'absence des officiels, on a dû en recruter trois dans les estrades et ces derniers ont fait de l'excellent travail.

Pour les vainqueurs, André Chartrand s'est mis en évidence au bâton avec un triple qui a fait compter les deux premiers points des gagnants. Le receveur Jean Cusson a permis au Verdun de l'emporter avec un double à la septième et dernière manche. Jacques Larivière a réussi un double et un simple pour les perdants.

Le Longueuil a profité de l'inactivité du Rosemont pour passer seul au premier rang de la section Est en battant le Saint-Henri 3 à 2 dans une joute des plus intéressante.

Après la moitié de la sixième manche, le Saint-Henri détenait une avance 2 à 1, mais le Longueuil devait compter deux points dans la deuxième moitié de cette même manche pour ainsi s'assurer ce précieux triomphe.

Le gagnant Guy Desroches a limité le Saint-Henri à cinq coups sûrs pour se mériter son 5e triomphe. La défaite est allée à Lefrançois qui n'a pas si mal fait en limitant les détenteurs de la première position à six coups sûrs, tout en retirant neuf frappeurs sur trois prises.

Hier

Verdun	000 004 0—4	7	1
Laval	000 000 0—0	3	0

Blais, Constans (7e) et Marotte ; Laverdure, Chaput (6e) et Larivière. G—Blais (2-1). P—Laverdure (2-5).

St-Laurent à Rosemont : remise, pluie.

Laval	000 001 1—2	8	1
Verdun	020 000 1—3	8	3

Laviolette (1-4) et Lamoureux ; Matteo (2-3) et Cusson.

St-Henri	000 002 0—2	5	0
Longueuil	000 102 x—3	6	1

Lefrançois (1-1) et Poxon ; Desroches (5-3) et Lamoureux.

Ville-Marie	001 025 0—8	6	4
P. Extension	100 002 0—3	3	4

Laferrière (1-2) et Perron ; Joly, Blanchette (5e), Ohlson (6e) et Cotton. P—Joly (0-3).

Villeray	021 001 0—4	6	4
Maisonneuve	011 013 x—6	8	1

Occhienero (4-3) et Meadows ; Delagrave (2-1) et S. Guay.

Plateau	000 010 01—2	3	1
V. Mont-Royal	000 001 00—1	6	2

St-Michel (2-4) e tTanguay ; Pellerin (2-1) et Beck.

Samedi

Parc Extension	000 020 1—3	6	6
V. Mont-Royal	002 060 x—8	13	4

Ohlson, Hand (3e), Ohlson (5e), Joly (5e) et Cotton ; Lieber (2-5) et Beck. P—Hand (2-5).

Régate de Valleyfield les 15 et 16 juillet

VALLEYFIELD. (Spécial à LA PRESSE). — C'est les 15 et 16 juillet qu'aura lieu la régate annuelle de Valleyfield, considérée à juste titre la plus importante de l'année au pays.

Tous les ans, les courses nautiques à l'occasion de cet événement réunissent le plus grand nombre d'embarcations à une régate canadienne. Les concurrents viennent d'une foule de régions des Etats-Unis et du Canada.

La raison est bien simple. Le club nautique de Valleyfield forme de nombreux comités qui se mettent à l'oeuvre dès l'hiver en vue de cet événement. Des informations sont communiquées à tous les clubs nautiques du Canada et des Etats-Unis. On a souvenir que des dépliants ont même été expédiés en Europe.

M. Paul Campeau sera cette année le président du comité des régates. Il a déclaré que son organisation compte que Valleyfield sera envahie par plus de 25,000 visiteurs pour la circonstance. Les courses seront disputées dans la baie de St-François. Il y aura feu d'artifice le dimanche soir au Parc Sauvé pour couronner la fête.

VOICI CE QUE NOUS DESIRONS
• Un vendeur de profession comme associé actif.
• Diplôme en mécanique ou l'équivalent désirable.
• Bilingue - Français de préférence.
• Un peu de capital.
POUR AGENCE DE VENTES GRANDISSANTE d'équipement automatique et vendant directement aux industries seulement. Si vous êtes intéressé à devenir copropriétaire d'une agence aux belles perspectives d'avenir pour tous les intéressés, ECRIVEZ A CASE 4108
Discrétion absolue assurée à toutes les réponses

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Aujourd'hui et demain, bon avant 9 h. de la matinée et excellent entre 5 h. p.m. et 10 p.m.

Gauthier vainqueur

SOREL. — Le professionnel montréalais Damien Gauthier a remporté en ronde supplémentaire la deuxième reprise du tournoi de golf pro-amateur disputé hier à Sorel. Après le jeu régulier, Gauthier, Jack Kay, de Pinegrove et Guy Bissonnette, de Drummondville avaient tous trois réussi des rondes de 73 sur le parcours à normale 72. Kay n'a pu prendre part au jeu supplémentaire.

Don Doe, de Granby, fut le meilleur amateur avec un 78. Deux cent soixante-cinq golfeurs, dont 54 professionnels, prenaient part à ce tournoi.

A VENDRE
LIGNE D'AUTOBUS INTERURBAINE
(10 milles de Québec)
Bon chiffre d'affaires, passagers réguliers, prix $185,000. Comptant discutable avec personne responsable et sérieuse.
CASE No 4103, LA PRESSE, MONTREAL

INSTITUTEURS DEMANDES
COMMISSION SCOLAIRE DE VILLE DE MONTREAL-EST
TROIS INSTITUTEURS POUR COURS SECONDAIRE
Pour renseignements,
Secrétaire-trésorier, MI. 5-3652

PROFESSEURS DEMANDES
avec expérience pour le cours secondaire (français, histoire et géographie, sciences, etc.). Mentionner qualifications et expérience lors de la demande d'emploi, très bons salaires pour personnes qualifiées.
Ecrire à
ELOI ALLAIRE
directeur des études
C.P. 605
THETFORD MINES, P.Q.

DEBOSSEUR DEMANDE
Homme d'expérience 1re classe, très bonne condition de travail, assurance groupe, ouvrage permanent, bon salaire. Entrevue strictement confidentielle. Demander Marcel Bouchard, gérant de service.
Vaillancourt & Frères — Tél. : MU. 1-2533

DESSINATEUR
Dessinateur en mécanique possédant des connaissances en topographie pour la Division des Ingénieurs d'une importante compagnie minière. L'endroit de travail est à Gagnon, ville moderne ayant un centre d'achat et un centre récréatif, située au nord de Sept-Iles. Cette ville est construite près d'une nouvelle mine produisant 60,000 tonnes par jour et ayant un projet hydroélectrique et un immense Concentrateur. Ce poste représente un travail intéressant à un projet toujours croissant.
Les célibataires bilingues, ayant de l'expérience dans la construction et l'industrie, auront la préférence. Le candidat choisi profitera d'un programme de vacances attrayant et d'un plan d'épargne avantageux. Veuillez nous adresser le détail de votre instruction et expérience passée, mentionnant votre numéro de téléphone.
BUREAU DE L'EMPLOI
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY,
1255 boul. LAIRD, Montréal 16, P.Q.

OUVERTURE D'AVENIR DANS LE COMMERCE DE DETAIL
Nous recherchons un gérant de succursale pour magasin de détail dans une importante ville de l'est de l'Ontario. L'homme recherché est âgé de 35 à 40 ans, et doit avoir 10 ans d'expérience dans la vente et la gérance pour grand magasin d'ameublement et articles au détail. Doit écrire et parler l'anglais couramment.
L'applicant sera engagé par une organisation de magasins à chaines largement connue dans l'Ontario et opérant sur tout le Canada. Il prendra une part active à l'expansion de la compagnie et en retirera de larges satisfactions suivant la contribution apportée. Plan de pension, etc. Salaire suivant capacités.
Mailer toute réponse à
CASE 4101, LA PRESSE, MONTREAL

LES COURSES

SUITE DE LA PAGE 17

Pari double : Jimmy Lee et Sir Prince $249.90.

3e course — Amble C-2 — $900.

3 King Bunter, (Marc Gingras)	4.60	3.20	2.80
8 Major's Fairy, (Hervé Filion)		3.50	3.10
2 Flashy Z., (Mel Turcotte)			3.90

Durée : 2.11.2-5.

4e course — Trot C-3 — $700.

4 Penney Shenandoah, (Art Thorne)	12.20	6.40	4.30
2 Duchess L., (Roger White)		4.70	3.90
1 Time Zone, (Jean Jodoin)			4.10

Durée : 2.12.
Quinella : Penney Shenandoah et Duchesse L. $25.90.

5e course — Amble C-2 — $900.

5 Mr. Cherish, (Ken Carmichael)	10.80	5.60	3.40
7 Goose Law, (Percy Robillard)		11.70	5.20
4 Connie Atom, (Keith Waples)			2.70

Durée : 2.12.2-5.

6e course — Amble C — $900.

5 Huron Boy, (Marcel Dostie)	12.10	4.90	2.80
3 Bay Township, (Russ Caldwell)		3.50	2.60
6 Muddy Hanover, (Keith Waples)			2.90

Durée : 2.10.2-5.

7e course — Trot C — $1,100.

6 Gay Connie, (Marcel Dostie)	15.00	5.30	2.90
5 Palacona, (Paul Radley)		3.90	2.70
2 My Son Don, (Lucien Brodeur)			2.50

Durée : 2.09.1-5.
Quinella : Gay Connie et Palacone $23.30.

8e course — Trot — $5,000.

6 Darn Safe, (Bill Rouse)	8.40	3.70	3.00
3 Elaine Rodney, (Clint Hodgins)		3.10	2.80
1 Guy Abbey Jim, (Ron Turcotte)			3.60

Durée : 2:06.2-5.

9e course—Amble A et B-1—$2,500.

5 Irish Gallon (Frig Redden)	12.20	5.90	4.40
3 Linda's Gun (Léo Pelletier)		5.80	3.80
4 Vernon's Star (Claude Watters)			7.40

Durée : 2:05.2

10e course — Amble C-3 — $700.

4 A. P. Dale (Jules Lahaie)	40.40	12.30	6.30
5 Bell Tower (Roger White)		3.60	2.50
1 Irish Peter (Real Bardier)			4.60

Durée : 2:14.
Exacta : A. P. Dale et Bell Tower : $159.30

FORESTIER

SUITE DE LA PAGE 16

et Beauffeuil restaient seuls en tête poursuivis par le Français Cazala. Mais rapidement le peloton se reformait et le calme régnait de nouveau. Au 178ème km, Stéphane Lach repartait une nouvelle fois emmenant le Français Forestier dans sa roue. Les deux hommes s'assuraient rapidement 30 sec. d'avance.

Stade construit près de Hamilton

HAMILTON. (PC) — Un syndicat d'actionnaires canadiens projette de construire un stade de baseball de ligues majeures à North Burlington, près de Hamilton.

Les actionnaires, quelques-uns sont de Toronto, ont déjà entamé l'achat du droit de propriété sur le site prévu.

Jack Kent Cooke, propriétaire des Maple Leafs de Toronto de la ligue Internationale, a déclaré que le syndicat s'est mis au travail et commence à dresser les plans du stade. Cooke cherche à s'approprier une franchise de ligues majeures depuis plusieurs années.

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE INTER-CITE
St-Laurent à LaSalle à 8 h.

LIGUE METROPOLITAINE
C.P.L. à Dixie.

PETITE LIGUE (Section Nord)
Phillies à Pirates (parc Jarry).

(Section Est)
Cubs à Giants (parc Rouen).

(Section Laval-des-Rapides)
Tigers vs As.

HIER

LIGUE PROVINCIALE
Québec 10, Trois-Rivières 5.
Thetford Mines 4, Plessisville 2.
Trois-Rivières 4, Québec 5.
Plessisville 8, Thetford Mines 6.

LIGUE ROYALE JUNIOR
Laval 2, Verdun 3.
Plateau 2, Ville Mont-Royal 1.
Ville-Marie 8, Parc Extension 3.
St-Henri 2, Longueuil 3.
St-Laurent à Rosemont : remise ; pluie.
Villeray 4, Maisonneuve 6.
Verdun 4, Laval 0.

LIGUE INTER-COMTE
St-Hyacinthe 6, St-Jean 12.
St-Césaire 5, Longueuil 2.

LIGUE INTER-CITE
Piché 6, LaSalle 0.

SAMEDI

LIGUE PROVINCIALE
T.-Rivières 4, Thetford Mines 1.

LIGUE ROYALE JUNIOR
Parc Extension 3, V. Mt-Royal 8.

LIGUE INTER-CITE
Piché 3, C.P.L.4.

LIGUE PROVINCIALE

	J	G	P	Moy.	Diff.
Québec	20	13	7	.650	—
Plessisville	20	11	9	.550	2
Thet. Mines	17	8	9	.471	3½
T.-Rivières	21	7	14	.333	6½

LIGUE ROYALE JUNIOR

(Division Est)

	J	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	19	15	4	.789	—
Rosemont	20	15	5	.750	½
Maisonneuve	19	11	8	.579	4
Laval	20	8	12	.400	7½
Plateau	19	7	12	.368	8
Ville-Marie	18	5	13	.278	9!

(Division Ouest)

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	16	14	2	.875	—
St-Henri	16	8	8	.500	6
P. Extension	18	8	10	.444	7
Verdun	18	8	10	.444	7
V. Mt-Royal	21	8	13	.381	8½
Villeray	20	5	15	.250	11

LIGUE DES CANTONS DE L'EST

	J	G	P	Moy.	Diff.
Granby	19	14	5	.737	—
Waterloo	10	13	7	.650	1½
Acton-Vale	18	9	9	.500	4½
Coaticook	18	8	10	.444	5½
Drumd'ville	18	8	10	.444	5½
Sherbrooke	20	6	14	.300	8½

LIGUE INTER-COMTE

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Césaire	11	9	2	.818	—
St-Jean	11	7	4	.636	2
Longueuil	10	4	6	.400	4½
St-Hyacinthe	8	0	8	.000	7½

LIGUE INTER-CITE

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	6	6	0	1.000	—
Piche	10	7	3	.700	1
LaSalle	10	5	5	.500	3
Pointe Claire	9	3	6	.303	4½
Dorval	5	1	4	.200	4½
C.P.L.	8	2	6	.250	5

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC
Soumissions

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour les travaux suivants :

(1) Terrassements et gravelage sur la route No 15, dans la municipalité de St-Firmin, comté de Charlevoix. Longueur 2.23 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 69-61".

(2) Couche d'usure en béton bitumineux sur les routes 46, 62 et divers chemins municipaux dans les municipalités suivantes : Ville-Marie village, Duhamel Ouest, Notre-Dame-du-Nord, Notre-Dame-de-Lourdes de Lorrainville paroisse et Lorrainville village, comté de Témiscamingue. Longueur 12.64 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 47-61".

(3) Terrassements et gravelage sur la route Lac Bouchette-La Tuque, dans le canton Crespieul, comté de Roberval. Longueur 3.21 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 44-61".

(4) Terrassements et gravelage dans la paroisse de Ste-Emmélie et le village de Deschaillons, comté de Lotbinière. Longueur 1.18 mille.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 66-61".

(5) Béton bitumieux sur divers chemins, dans les limites des municipalités des cantons Elgin, Godmanchester et Hinchinbrook et dans la paroisse de St-Anicet, comté d'Huntingdon. Longueur 13.43 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 65-61".

Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont admis à soumissionner.

Une copie des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenue en s'adressant au ministère de la Voirie, Chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en versant la somme de $10.00, laquelle n'est pas remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, pour une somme équivalant à 10% du total de la soumission ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Les soumissions devront être adressées au Service des Contrats, chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 1.30 p.m., mercredi le 12 juillet, heure normale de l'Est.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à la chambre E-5 du ministère de la Voirie, à 1.30 p.m., heure normale de l'Est.

Le ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie.

Record de Bruce Kidd

TORONTO. (PC) — Samedi dernier à Toronto, Bruce Kidd a réussi à semer Laszlo Tabori dans la dernière étape pour l'emporter facilement dans la course de deux milles, et il est parvenu à établir un nouveau record canadien pour le deux-milles avec un temps de 8:46.4.

Kidd est ainsi parvenu à effacer le record de 9:01.6 établi par Doug Kile, de Calgary, en 1956.

Tabori, l'ex-coureur olympique hongrois maintenant établi à Santa Clara en Californie, fut chronométré en 8:49. Max Truex de l'Aviation américaine termina loin derrière avec un temps de 9:10.8.

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC
Soumissions

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour les travaux suivants :

(1) Revêtement en béton bitumineux sur les routes 8 et 8 alternative dans les cantons de Waltham et Bryson, Ile aux Allumettes canton, partie Est et village de Chapeau, comté de Pontiac. Longueur 15.76 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour Contrat 48-61".

(2) Couche d'usure en béton bitumineux sur la route 55 ainsi que certains chemins municipaux, dans diverses municipalités des comtés de Lac St-Jean et de Roberval. Longueur 11.62 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 49-61".

(3) Couche d'usure en béton bitumineux sur la route 24 et divers chemins municipaux, dans diverses municipalités du comté de l'Islet. Longueur 17.3 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 54-61".

(4) Terrassements et gravelage sur le chemin Ste-Béatrix-St-Jean-de-Matha, dans la paroisse de Ste-Béatrix, comté de Joliette. Longueur 1.52 mille.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 58-61".

(5) Revêtement en béton bitumineux sur les routes 3 et 34 ainsi que sur certains chemins municipaux dans diverses municipalités du comté de Nicolet. Longueur 11.57 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 64-61".

(6) Construction d'un viaduc en béton armé au-dessus de la voie ferrée du C.P.R., sur la route 18, dans la municipalité de St-Vincent-de-Paul, comté de Laval.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 67-61".

(7) Construction de 2 viaducs en béton armé au-dessus du boulevard Demers, sur la route 18, dans la municipalité de St-Vincent-de-Paul, comté de Laval.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 68-61".

(8) Revêtement en béton bitumineux sur la route 34, dans St-Augustin de Woburn paroisse, comté de Frontenac. Longueur 4.36 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 72-61".

(9) Revêtement en béton bitumineux sur la route 23, dans diverses municipalités du comté de Dorchester. Longueur 10.78 milles.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 74-61".

(10) Construction de 2 viaducs en béton armé au-dessus du Boulevard Henri IV, dans la municipalité de Ste-Foy, comté de Québec.
L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 78-61".

Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont admis à soumissionner.

Une copie des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenue en s'adressant au ministère de la Voirie, chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en versant la somme de $10, laquelle n'est pas remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, pour une somme équivalant à 10% du total de la soumission ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Les soumissions devront être adressées au Service des Contrats, chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 1.30 P.M., mercredi le 12 juillet, heure normale de l'Est.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à la chambre E-5 du ministère de la Voirie, à 1.30 P.M., heure normale de l'Est.

Le ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Sous-ministre de la Voirie.
Roger LaBreque,

faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

la bière destinée aux amateurs de courses d'autos.

Tous deux ont retrouvé leur liberté provisoire, sous un cautionnement individuel de $200, en attendant de comparaître aujourd'hui en Cour des sessions de la paix.

Cambriolage de $2,500

Des voleurs se sont introduits, au cours de la fin de semaine, dans un magasin de chaussures, situé au 7028, boulevard St-Laurent, dans le nord de la métropole.

Après avoir brisé une porte à l'arrière de l'établissement, les individus se sont emparés de 150 paires de chaussures, le tout évalué à $2,500.

11 personnes arrêtées

Onze personnes ont été appréhendées, hier après-midi, à la suite d'une descente de la police, dans une maison de désordre située à Granby.

Toutes devaient comparaître en cour, aujourd'hui.

Extraction d'une balle

SEPT-ILES (PC) — Urgel Dupuis âgé de 29 ans, devait être transporté aujourd'hui à Québec, dans un hôpital, afin de se faire extraire une balle du bassin après avoir été blessé lors d'une fusillade vendredi dernier.

Le blessé avait déclaré avoir reçu une décharge accidentelle de calibre 22 mais il semble que le projectile soit de calibre 45.

Une fusillade aurait été déclenchée par trois hommes à bord d'un remorqueur-dragueur contre le cargo "Wheat King" des Bermudes.

Le capitaine et le second lieutenant du cargo auraient immédiatement riposté et une des balles aurait atteint Dupuis dans le bassin.

Les deux hommes qui se trouvaient avec le blessé ont disparu et la Police provinciale prétend qu'ils se trouveraient dans la région de Québec actuellement.

Le cargo "Wheat King" avait quitté Québec il y a deux semaines avec un chargement de blé en direction de Londres, après un conflit syndical au sujet de sa cargaison. Vingt-trois membres de l'équipage avaient abandonné leur poste quelques minutes avant le départ et treize d'entre eux avaient été arrêtés pour désertion.

Deux incendies désastreux

Cinq familles de la Vieille Capitale sont sur le pavé depuis la fin de semaine par suite de l'incendie d'une maison de trois étages sise rmue de la Reine. Les sapeurs ont travaillé durant plus de 6 heures pour maîtriser l'incendie.

A Québec également, un édifice commercial situé rue St-Jean a subi des dégâts par le feu pour une somme s'élevant à environ $275,000.00. L'incendie avait nécessité trois alarmes et les pompiers ont dû utiliser douze jets pour combattre les flammes.

COMMISSAIRES

SUITE DE LA PAGE 3

vallée, professeur à la faculté de Droit de l'Université de Montréal.

M. Gérin-Lajoie a précisé que les nouveaux commissaires entreront en fonction le 1er juillet; leur mandat est de quatre ans.

Me Jarry, ex-secrétaire de la Commission des écoles catholiques de Montréal, est actuellement membre du conseil d'administration de la Banque d'Epargne de la cité et du district de Montréal.

M. McManus a été professeur et principal à la CECM; il fait maintenant partie du conseil d'administration de la commission ainsi que du comité du Conseil de l'instruction publique.

Mme Casgrain a déclaré: "Nous avons là la preuve, une fois de plus, que la femme est encore absente de la vie nationale et qu'une semaine après lui avoir rendu hommage, on oublie complètement de recourir à ses services dans un domaine où il serait essentiel qu'elle fut représentée".

Et elle a ajouté: "Je n'élève aucune critique contre les personnalités désignées. Là n'est pas la question. Mais je déplore vivement qu'aucune femme ne soit jugée digne de trouver sa place à la CECM". "A quoi bon cet hommage pathétique à la femme canadienne-française si, dans la réalité, rien ne doit changer . . ."

PEGRE

SUITE DE LA PAGE 3

autorités policières. Il n'a pas été revu depuis lundi soir dernier, alors qu'en compagnie d'amis il sortait du club 500, sur le chemin Chambly.

Pearson aurait-il été, à son tour, victime d'une guerre intestine qui semble faire rage au sein du monde de la pègre

Le Canada fournit des instructeurs au Ghana

OTTAWA. (PC)—M. Douglas Harkness, ministre de la Défense du Canada, annonce que son gouvernement va fournir des instructeurs, 30 au maximum, à l'armée du Ghana, à la demande du président Nkrumah. Ces instructeurs seront tirés tant de la milice que de l'armée régulière.

Dès cette semaine le colonel V. R. Schjelderup, d'Edmonton, partira pour Accra, où il sera attaché militaire du haut commissaire canadien auprès du Ghana. Il était jusqu'à présent adjudant et quartier maître général du commandement du Manitoba, à Winnipeg, avec le grade de lieutenant-colonel. Il a déjà commandé le deuxième bataillon d'infanterie légère de la Princesse Patricia. C'est lui qui préparera l'arrivée des instructeurs, qui seront attachés à l'Académie militaire, au centre d'instruction militaire, enfin au service sanitaire militaire et à l'aviation du Ghana.

La solde et diverses indemnités des instructeurs restent à la charge du gouvernement canadien. Le gouvernement ghanéen se charge des frais de transport des officiers et de leurs familles, "et des indemnités et autres frais qui seront déterminés à la suite de consultations des deux gouvernements".

Le ministre précise que les officiers canadiens seront employés uniquement aux fins d'instruction; "ils ne s'engageront dans aucune activité contraire à leur serment d'allégeance envers Sa Majesté, dans aucune aide directe au pouvoir civil ni aucune opération militaire hors du Ghana".

Marcel Patry accusé de meurtre à Buffalo

Un Montréalais de 24 ans, qui a été arrêté à Buffalo, hier, à la suite du meurtre d'un tavernier de l'endroit, avait été acquitté d'une accusation de meurtre, à Montréal, le 30 mai dernier.

Il s'agit de Marcel Patry, demeurant au 6656, rue Hurteau, qui avait été accusé du meurtre du Chinois John Lee, battu à mort le matin de Pâques, à l'entrée d'une boîte de nuit du boulevard St-Laurent, dans la métropole.

Un autre résident du Québec, Marcel Macuri, âgé de 28 ans, de Sainte-Philomène de Châteauguay, a perdu la vie quand l'auto dans laquelle il prenait place en compagnie de Patry, a dérapé près de Niagara Falls, dans l'Etat de New York, quelques minutes après le meurtre de Buffalo.

La police a déclaré que Macuri et Patry étaient à boire dans la taverne M and R lorsqu'ils eurent une dispute avec le propriétaire, M. Russel Salerno, âgé de 27 ans.

Après que ce dernier eut refusé de les servir, les deux hommes se rendirent à leur voiture puis ils revinrent avec un révolver de calibre .38 avec lequel ils ont abattu de trois balles M. Salerno. Un client de l'endroit, M. Frank Sprung, âgé de 58 ans, a également reçu une balle dans l'abdomen et demeure dans un état critique à l'hôpital.

Macuri et Patry filaient à vive allure en direction du Canada lorsque l'accident s'est produit. Macuri a été tué sur le coup tandis que Patry souffre d'une fracture à une jambe.

et qui paraît être à la source d'une purge?

Enfin, y aurait-il un lien entre ces attentats et les blessures subies par un certain Albert Boucher, blessé d'une balle de revolver, samedi soir, dans l'est de la métropole?

Certains affirment que ces attentats ne seraient que des avertissements et que les personnes visées pourraient bien connaître des surprises désagréables.

D'autres se demandent si les esprits se calmeront prochainement ou si l'on aura à déplorer de nouveaux règlements de compte.

Quoi qu'il en soit, les policiers poursuivent leurs enquêtes en vue d'apporter un peu de lumière autour de ces événements étourdissants, qui n'ont pas fini de défrayer la chronique.

L'Union du vêtement confie un nouveau poste à M. Lautman

M. Frank Rosenblum, le secrétaire-trésorier de l'Union des ouvriers amalgamés du vêtement, a annoncé la nomination de M. Harry Lautman comme gérant du Bureau conjoint dont la juridiction s'étend à toute la province et à une partie de l'Ontario.

Il succède à M. Hyman Reiff qui prend sa retraite après avoir été gérant de l'organisation dans Québec, pendant 20 ans.

M. Lautman vient de Philadelphie où il était assistant du gérant du Bureau conjoint de Philadelphie, M. Thomas Di Lauro. Depuis son licenciement de l'armée américaine en 1946, il a rempli plusieurs fonctions dans l'U.O.A.V.

Après des années d'étude à l'école du soir, il obtenait sa maîtrise en droit en 1940. Attaché au service du département de la stabilisation, il devint membre du personnel de l'Union en 1942. Il est aussi membre du barreau de New York.

7,804 paralytiques guéris au Maroc

RABAT, Maroc (Reuters) — Le ministère de la Santé publique a déclaré que la plupart des Marocains paralysés par de l'huile adultérée, en 1959, ont été guéris. Des chiffres donnés par le ministère, indiquent que 7,804 personnes sur les 9,978 cas de paralysie connus, sont rétablies. Un surplus d'huile à moteur d'avion, avait été mélangé à de l'huile d'olive, et avait causé cette paralysie. La Croix-Rouge internationale avait aidé à traiter les victimes. Un tribunal avait condamné à mort cinq épiciers, et trois autres à l'emprisonnement à vie, pour avoir distribué cette huile frelatée.

COMPARUTION

SUITE DE LA PAGE 3

comme telle) du tribunal, et, sur le conseil de leur procureur, Me Jean Salois, s'en étaient retournés à leurs occupations, à Rivière-des-Prairies.

Se présentant devant le juge Trottier, cependant, Me Léo-René Maranda, avocat de la poursuite, avait précédemment soutenu que le maire et "son" président ayant été libérés sous cautionnement de $100 par le juge Jean Tellier, en fin de semaine, ils étaient tenus de comparaître devant la cour, ce matin.

—Mais avez-vous déposé une plainte quelconque? de demander alors le tribunal.

"Aucune, de répondre Me Maranda. Les deux hommes ont été appréhendés en vertu de la Loi des cités et villes pour fins d'incarcération jusqu'au moment de la fin du scrutin. Et nous soutenons que le juge Tellier a outrepassé sa juridiction lorsqu'il leur a accordé un cautionnement".

Me Salois, intervenant dans le débat, souligne à son tour que le président d'élections Dufaut (le premier nommé, et qui préside effectivement au scrutin d'aujourd'hui dans des conditions assez cocasses) ne pouvait ordonner une telle incarcération deux jours avant le vote.

"Cette autorisation d'emprisonner les gens à vue ne vaut que pour le jour même de l'élection, dit-il. Et il est impensable qu'un président d'élections puisse avoir le pouvoir de mettre les gens aux cellules quinze jours ou trois semaines d'avance et de les y laisser là tout ce temps sans que personne ne puisse faire quoi que ce soit pour les faire libérer".

Mettant brusquement fin au débat, le juge Tellier déclara, pour sa part:

"Il n'y a pas de dossier devant moi, pas d'accusés non plus, comment voulez-vous que je rende une décision . . . ?

Et, sur ce, tout le monde s'en fut de son côté.

Quelques minutes plus tôt, par ailleurs, le "premier" président du scrutin, Paul Dufaut, était venu compléter le dépôt de $1,000 imposé par le juge John O'Meara, vendredi, de même que Mme Lucien Guay, sa secrétaire.

On avait alors laissé "en charge" de l'élection l'officier-rapporteur Raymond Caza qui, à son tour, devait venir compléter son propre dépôt un peu avant midi.

Entretemps, un procureur représentant un autre groupe, Me Richard Samson, avait réclamé vainement qu'un nouveau mandat d'arrêt soit signé contre lui en soulignant que le juge O'Meara avait fixé à 10 h. a.m., le moment de son retour obligatoire en cour.

Le juge Trottier, devant présider aux comparutions, ajourna sa décision à la fin de celles-ci. Et, à ce moment-là, Caza était arrivé au Palais.

MANIAQUE

SUITE DE LA PAGE 3

reconduite jusque sous le tunnel de l'intersection des rues Inspecteur et Notre-Dame, d'où elle est retournée seule à la demeure de ses parents.

Le lieutenant René Mongeau, de l'escouade des personnes disparues, a conduit l'enfant à l'hôpital Children's Memorial. Elle aurait été attaquée sexuellement par l'homme que la police recherche toujours, et dont elle ignore encore l'identité.

Pour transporter tout l'amiante extrait du Québec dans une seule année, il faudrait un train de près de 30,000 wagons dont la locomotive serait à Montréal et le wagon de queue à Belleville, Ont. à 222 milles de distance.

NECROLOGIE

M. PIERRE (BERT) PARANT

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Pierre (Bert) Parant, employé de la cité de Montréal depuis plusieurs années, demeurant au 4020, Parc Lafontaine, appt 6, et gérant des restaurants du Parc Lafontaine. Il est décédé le 30 juin, après une courte maladie, à l'hôpital Notre-Dame. Il était âgé de 60 ans.

Il avait travaillé auparavant au service de biologie de l'Université de Montréal, et avait passé à l'organisation des cantines des employés de différents endroits, lors de la dernière guerre; il était devenu, en 1953, gérant des restaurants du Parc Lafontaine, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort.

Il laisse: son épouse, née Irène Paré; ses belles-soeurs et beaux-frères, M. et Mme Arthur Cardinal, de Québec; Mme Vve Willy Bélanger, M. et Mme Gérard Godbout, M. et Mme Léo Brunet, d'Ottawa et Mlle Georgette Paré; son oncle, M. Wilfrid Parant; ses tantes, Mme Wilfrid Parant et Mme Léo Parant; ses cousins, M. et Mme Eugène (Pat) Parant, de la division des récréations du service des parcs; M. et Mme Lucien Parant, de St-Jérôme; M. et Mme Gérard L'Ecuyer, M. et Mme Jean Parant, M. et Mme Georges Parant, M. et Mme Léopold Drapeau, M. et Mme Adrien Lamarre, Mlle Betty Parant, de même que de nombreux autres parents.

La dépouille mortelle est exposée au 4737, rue Papineau. Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 h., en l'église St-Louis-de-France. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

M. J.-WILFRID CADIEUX

M. J.-Wilfrid Cadieux, d'Alfred, en Ontario, est décédé, le 1er juillet, à l'hôpital Général d'Ottawa. Il était âgé de 76 ans.

Ancien fromagier d'Alfred, il laisse: sa femme, née Clémentine Aumais; ses enfants, Florian, de Montréal, Albert, de Mont-Laurier, Gilberte (Mme Hilaire Groulx), de Hawkesbury, et Gertrude, d'Ottawa, de même que plusieurs petits-enfants et autres parents.

Les funérailles auront lieu en l'église paroissiale d'Alfred, à 10 h. demain matin. La sépulture aura lieu au même endroit.

DAME C.-A. PAPILLON

Mme Charles-Auguste Papillon, née Aurore Lebel, est décédée le 30 courant, à l'âge de 72 ans et 10 mois, après une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs, Mmes A. Houde et L. Barrette, son frère, M. Jean-Paul Lebel, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée au 6662, rue St-Denis. Le service funèbre aura lieu demain, à 9 h. a.m., à la paroisse St-Edouard et l'inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

M. Aquila Charbonneau

M. Aquila Charbonneau, de Montréal, est décédé hier.

Il laisse: son épouse, née Rebecca Corbeil; ses filles, Aquiline, Juliette, Jeannette (Mme G. Rouillard), Carmelle (Mme R. Sylvain), Aline, Marie (Mme E. Lapierre), Claire; une soeur, Hélène, de Lachenaie; un frère, le Rév. Julien, CSV, et de nombreux autres parents.

La dépouille mortelle est exposée au 25 est, rue Laurier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 h. 30 du matin, en l'église St-Enfant-Jésus du Mile End.

Musicienne bien connue, décédée

Mme Alphonse Martin, née Corinne Boisvert, musicienne bien connue de Montréal, a succombé vendredi matin à l'hôpital Notre-Dame aux blessures qu'elle avait subies dans un accident de la circulation mercredi dernier. Elle était âgée de 73 ans.

Professeur et organiste durant une cinquantaine d'années, Mme Martin avait été décorée récemment par S. E. le cardinal Paul-Emile Léger. Elle laisse dans le deuil trois soeurs — Mme Richard Provost et Mlle Nativité et Marie-Louise Boisvert — et sept filles parmi lesquelles se trouvent d'éminentes musiciennes — Mmes Armand de Bellefeuille, (Armande); M. Tourangeau, (Rolande); Fernand Gratton, (Marcelle); Bernard Neveu, (Gisèle); Magel Drolet, (Réjeanne) et Raymonde et Madeleine.

L'ELECTION

SUITE DE LA PAGE 3

la cour des sessions de la paix, et obtenait qu'ils soient tous deux remis en liberté sous des dépôts de $100.

Depuis, par ailleurs, il a été à peu près impossible de rejoindre le maire sortant, et les rumeurs les plus fantastiques ont couru quant à ses allées et venues et à ses projets immédiats.

Accusés, comme nous le "prévoyions" dans notre édition de vendredi, d'avoir caché frauduleusement les bulletins de présentation de cinq candidats à l'échevinage, le président d'élection Paul Dufault, de Longueuil, le sous-officier rapporteur Raymond Caza, de Ville-Jacques-Cartier, et la secrétaire L. Guay, de la rue Rouen, à Montréal, se sont vus imposer un cautionnement de $1000 à la suite des représentations faites par le procureur de la poursuite, Me Richard Samson.

Intervenant immédiatement après, toutefois, le procureur des prévenus, Me Léo-René Maranda, obtint que ceux-ci ne déposent immédiatement qu'une première somme de $200, en soulignant qu'il était près de 5 h. p.m. et que la cour, à cause de la Fête du Canada, allait fermer ses portes jusqu'à ce matin.

C'est alors que le juge O'Meara consentit à ce compromis, mais en exigeant que les inculpés se représentent eux-mêmes devant la cour, ce matin, pour compléter le dépôt total requis.

Cause de contestation?

Or, selon des experts en droit électoral, le seul fait que les accusés quitteront leur poste pendant les heures réservées au scrutin constituera immédiatement une cause sérieuse de contestation pour n'importe lequel des candidats en présence.

Selon la loi, en effet, ces officiers d'élection doivent être constamment à leur poste, et ce, notamment, pour prendre toutes décisions qui peuvent s'imposer en cas d'irrégularité.

Devant le tribunal, cinq accusations différentes ont été portées contre chacun des prévenus, chacun étant inculpé d'avoir caché le bulletin de présentation de cinq candidats différents.

Me Samson a pour sa part souligné, à plusieurs reprises, qu'il s'agissait là d'un délit des plus sérieux, puisque le législateur avait même prévu une peine de deux années de pénitencier pour qui le commet.

A toutes les accusations, les trois officiers électoraux, qui s'étaient eux-mêmes livrés à la Sûreté provinciale, après avoir appris (ce qui n'était définitivement plus un secret) qu'un mandat avait été émis contre eux, ont nié leur culpabilité, et leur enquête préliminaire a été fixée au 6 juillet.

On a alors remarqué que les deux premiers "venaient" de la rive sud.

Selon certains renseignements obtenus de bonne source, il en serait de même pour à peu près tous les autres officiers du scrutin qui se tient aujourd'hui dans cette localité du nord de la métropole.

Le collège Marianopolis est admis à la NCCUC

Le collège Marianopolis a été admis au sein de la Conférence nationale des universités et collèges canadiens, au cours de la dernière réunion de cet organisme. Le collège Marianopolis est une institution classique pour les jeunes filles catholiques de langue anglaise, de Montréal.

Il s'agit de la neuvième institution de la province de Québec à être admise à la NCCUC et du second collège féminin au Canada. L'an dernier, le collège Brébeuf avait été le premier collège classique de la province de Québec dont la valeur avait ainsi été reconnue.

Pour devenir membre, un collège doit satisfaire plusieurs exigences de la NCCUC: il doit d'abord être financièrement indépendant, avoir eu au moins 200 élèves au cours des trois années académiques précédant la demande d'admission, avoir subi avec succès une enquête menée par l'organisation nationale sur la compétence de son corps professoral et avoir convaincu les enquêteurs que l'enseignement donné est vraiment de calibre universitaire.

Le collège Marianopolis a été fondé en 1943.

DECES

ARRELLE — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 20 ans, est décédée Mlle Thérèse Arrelle, fille de Roland Arrelle et de Marie-Anne Perron, demeurant à 4562 Ontario Est. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, no 4504, rue Ste-Catherine Est à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Barnabé-Apôtre où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BAUD-SIMON — A Nassau, Floride, le 2 juillet 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Marc-Auguste Baud-Simon, époux de Marguerite Deniger, demeurant à 8489 St-Laurent. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 8535, rue St-Laurent, pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée mercredi seulement. 217—4

BELAND — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Aimé Béland, fils de feu Wilfrid Béland et de feu Laura Durocher, demeurant à 2503 Darling. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires T. Sansregret Ltée, no 3198 rue Ontario Est pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELISLE — A Montréal, le 1er juillet 1961 à l'âge de 75 ans, est décédée Mme veuve Alphonse Bélisle née Clémentine Gagnon, demeurant à 6376 Delaroche. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. Dubreuil, No 6776 rue St-Hubert à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

BENOIT — A Montréal, le 1er juillet 1961 à l'âge de 94 ans est décédée Mme Julien Benoit, née Josephine Lagacé, demeurant à 1463 rue Cuvillier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 3472 rue Ste-Catherine est à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Rédempteur, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLOUIN — A Longueuil, le 1er juillet 1961, à l'âge de 66 ans est décédé Léonidas Blouin, époux de Cécile Nadeau, demeurant à 30 Tennessee Ave, Albany, N.Y., autrefois de Montréal-Sud. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Jos Pitre Inc., no 68 rue St-Charles Ouest, Longueuil, à 8 h. 40 pour se rendre à l'église St-Georges de Longueuil où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière St-Georges de Jacques-Cartier, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONNEVILLE — Accidentellement à Repentigny le 1er juillet 1961 à l'âge de 47 ans est décédé Roger Bonneville, époux de feu Blanche Dubé. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg. No 1750 rue Amherst à 8 hrs. 15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hrs. 30 et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 65 ans, est décédé Emile Bouchard, époux de Floristine Rodier. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay Inc., No 19, rue Laurier est, à 7:30 hres pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8:30 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

BOULANGER — A Ville St-Michel, le 1er juillet 1961, à l'âge de 45 ans, est décédée Mlle Jeannette Boulanger, demeurant à 3442 C Bélair, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3661 rue Jean-Talon Est, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette Soubirous, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sa sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE

St-Martin. Le 4 juillet à neuf heures avant-midi service anniversaire de Robert Juteau fils de Louis O. Juteau et de Ida St-Laurent décédé accidentellement voilà un an à St-Hippolyte. Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

DECES

BOURQUE — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 39 ans, est décédé Marcel Bourque, époux de Fleurette Lafetière, demeurant 1461 rue Aylwin. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, no 4504, rue Ste-Catherine Est à 8 h. 30 pour se rendre à l'église du Très-St-Rédempteur où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

BOYCHUK — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 70 ans est décédé Wasil Boychuk, époux bien-aimé de Maria Lukianchuk, demeurant à 7634 Fabre, père bien-aimé de Mme Anthony Kowalchuk (Anna), Mme Bernard Fiset (Xénia), Mme Oscar Niro (Sophie), Mme Paul Dubuc (Katherine), Mme Caesar Aranda (Nellie), Michael et Peter Boychuk. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons M. A. Blythe Bernier, 3682 Avenue du Parc, près des Pins pour se rendre à l'église St-Michel des Ukrainiens, rue Iberville (coin Hochelaga), où le service sera célébré à 9 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRACKEN — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 67 ans est décédée Mme veuve James Leo Bracken, née Margaret Mary Whittaker, mère de John, Thomas, Leo, Francis, Mary, Mrs Wilds (Rita), Mrs Matthews (Peggy), Mrs Cumming. La dépouille mortelle est exposée au salon Giroux & Fils Inc., 11130, boul. Pie IX. Avis des funérailles plus tard.

BRISEBOIS-DEMERS — A Montréal, le 29 juin 1961 à l'âge de 87 ans, est décédée Hosanna St-Jacques, épouse en 1ères noces de Dorcino Brisebois et en 2ièmes noces de feu Joseph Demers, demeurant à 8554 de Gaspé. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons Lorenzo Neveu, 7766, rue St-Hubert à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était membre du tiers-ordre et dame de Ste-Anne. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

CARRIER — A St-Henri de Lévis, le 30 juin 1961, à l'âge de 70 ans, est décédé subitement Herménégilde Carrier, ex-employé du C.N.R. à sa retraite, époux de dame Rolande Lajoie. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 8:45 hres pour se rendre à l'église de Cap St-Ignace, où le service sera célébré à 9 hres, et de là à l'église St-Henri-de-Lévis où un second service sera célébré à 11:30 hres, et de là au cimetière de St-Henri. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Edouard de la Durantaye et Fils, de Cap St-Ignace. 217—2

CHAPDELAINE — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 79 ans 10 mois, est décédé Pierre Chapdelaine, époux d'Hélène Fortier, demeurant à 4301 Tourville. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame Ouest à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217-2

CHARBONNEAU — A Montréal, le 2 juillet 1961 à l'âge de 78 ans est décédé Aquila Charbonneau, ancien marguillier de la paroisse St-Enfant Jésus du Mile-End, époux de Rébecca Corbeil, demeurant à 168 Laurier Est, frère du Révérend Julien Charbonneau des C.S.V. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay Inc., No 25 rue Laurier Est pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus du Mile-End où le service sera célébré et de là au cimetière de Mascouche, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

COLFORD, John — Le 30 juin 1961, à l'hôpital St. Mary's, est décédé John Colford, époux bien-aimé de Lucy-Mary Shea, et père du Révérend John Colford, de Mme C. Crawford-Lindsay (Clare), de Mme Douglas Huestis (Rosemary) et de Georges. Exposé au salon mortuaire Clarke, 5580 ouest, rue Sherbrooke; service funèbre en l'église de l'Ascension de Notre-Seigneur, mardi à 9 a.m. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges.

COMEAU — Accidentellement à Repentigny, le 2 juillet 1961, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Germaine Comeau, fille d'Alexandre Comeau et de feu Albertine St-Ours, demeurant à 3890 boul. Gouin. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 3925 rue Monselet pour se rendre à l'église St-Vital de Montréal-Nord où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217 2

DAGENAIS — A Ville St-Michel, le 1er juillet 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé Josephat Dagenais, époux de Laurette Trudeau, demeurant à 9096 15ième ave. Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No. 745 rue Crémazie Est, à 8 hres, pour se rendre à l'église St-Bernardin de Sienne, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUDELIN, Ernest — A Sutton Québec, le 30 juin 1961, dans sa 80e année, est décédé Ernest Daudelin, époux bien-aimé de feu Florence Godin. Exposé au salon mortuaire K. W. Draper, Cowansville. Le service et l'inhumation ont eu lieu à Dunham, Québec, lundi le 3 juillet.

DELORME — Accidentellement à Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 33 ans est décédé Paul Delorme, inspecteur à l'emploi de la ville de Montréal, fils de Napoléon Delorme et d'Eglantine Boileau, demeurant à 325 est, boul. St-Joseph, appt 2. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul & Fortin, No 831 rue Laurier Est pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHAMPS — A Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 34 ans est décédé Henri Deschamps, époux de Véronique Poulin, demeurant à 554 rue Valois. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 3472 rue Ste-Catherine est à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Rédempteur, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS — A Outremont, le 29 juin 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé Josephat Desjardins, époux d'Anna Bernier, demeurant à 6057 Durocher. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juillet. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée, No 5310 Avenue du Parc, à 9 heures 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine où le service sera célébré à 10:00 heures et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 216—2

MARTIN — A l'hôpital Notre-Dame, le 2 juillet 1961, est décédée Régine Martin, infirmière à l'hôpital Jean-Talon de Montréal et Trois-Pistoles. Avis des funérailles plus tard. 217—2

EDDY — A Ville St-Laurent, le 30 juin 1961, à l'âge de 80 ans, est décédé Assad K. Eddy, époux de feu Violet Jradiny, demeurant à 989 Rochon. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juillet. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, no 6821 rue St-Hubert à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St. George syrienne-orthodoxe où le service sera célébré à 2 h. p.m. et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 60 ans 20 jours est décédé Fabien Fournier, époux de Laurette Contant, demeurant à 4363 Des Erables. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons J.-Paul Marchand, no 4228 rue Papineau, à 8 h. 50, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRENCH — A Montréal, le 30 juin 1961, est décédé dans sa 68e année Reginald Alfred Graham French, époux bien-aimé de Laura Savard et de feu Janet Weir Boucher, père de Gloria et Charlotte, frère du Rév. Père Richard French, C.S.V. et du Rév. Père Ronald French. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Thos. Kane, 1855 boul. Dorchester ouest. Le service funèbre a été célébré lundi 3 juillet à 10 h. du matin, à l'église St. Anthony's. Inhumation au cimetière de Ste-Adèle.

DECES

FRENETTE — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Emilien Frenette, née Georgette Paré, demeurant à 5654 - 8e Ave Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., no 5359 - 11e Ave Rosemont à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUVIN — A Montréal, le 3 juillet 1961 à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Charles Gauvin née Odélie Papillon, demeurant à 1817 St-Germain. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire T. Sansregret, No 3198 rue Ontario Est. Avis des funérailles plus tard.

GEMME — A St-Amable, le 1er juillet 1961, à l'âge de 86 ans, est décédé Stanislas Gemme, époux en 1ères noces de Eudoxie Desjardins et en 2èmes noces de Léa Pépin. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, Paul-Emile Drapeau, à St-Amable, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Maurice Demers de Beloeil.

GIROUX — A Jacques-Cartier, le 1er juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Joseph Albert Giroux, époux de Nellie Hartley, demeurant à 262 Desmarchais. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche & Fils Inc., No 1370 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, à 8 h. 40, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d' assister sans autre invitation.

GREENWOOD — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Valmore Greenwood, née Zénabée Blais, mère de Mme Jean Ouimet et de M. Nelson Greenwood, de Montréal, demeurant à St-Pie de Bagot. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Lorenzo Neveu, No 7766 rue St-Hubert à 8:30 hrs pour se rendre à l'église paroissiale de St-Pie de Bagot où le service sera célébré à 10:30 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

JOHNSON Joseph — Jeudi, le 29 juin 1961, à l'hôpital général de St-Lambert, est décédé Joseph Johnson, époux bien-aimé d'Hélène Allard, de 566 ave Mercille, St-Lambert, père de Serge, Marcel, Clarisse, Urgel, Thérèse (Mme J. Bodson), Bernice (Mme R. Beauchamp), Dorothy (Mme M. Brunet), Pearl (Mme E. Touchette), Lina, Audrey et Muriel. Funérailles lundi à 9 a.m. à la chapelle de J. W. Marc Gillivray and Sons, 307 Riverside Drive. Inhumation à Laurentide Memorial Gardens.

JULIEN — A Strathmore, le 30 juin 1961, à l'âge de 82 ans 9 mois est décédé Arthur Julien, ex-gérant de magasin à la Commission des Liqueurs, époux en 1ères noces de Emma Moisan, de Québec et en 2èmes noces de feu Marie-Anna Bédard, de Sherbrooke, demeurant à 9 Ave Sterling, Strathmore. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons J.-Paul Marchand, no 4228 rue Papineau, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne de Chantal, rue de l'Eglise, Pointe Claire, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFORTUNE — A Joliette, le 2 juillet 1961, à l'âge de 46 ans est décédée Mme Philippe Lafortune, née Fernande Lavergne, demeurant à 396 rue St-Thomas, Joliette. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Omer Landreville, No 674 rue St-Louis, Joliette, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière de St-Gérard Magella, lieu de la sépulture où un libera sera célébré à 10 hres 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

LAJEUNESSE — A Montréal, le 1er juillet 1961 à l'âge de 67 ans est décédé J. O. Lajeunesse ex-employé à l'Hydro-Québec, époux de feu Germaine Girard demeurant à 39 Jules Verne. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7384 rue Saint-Denis à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

LALUMIERE — A Longueuil, le 1er juillet 1961 à l'âge de 81 ans, est décédé Joseph Alexis Lalumière, époux de feu Fortunate Blache, demeurant à 269 rue Grant. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Jos Pitre Inc., no 68 St-Charles Ouest à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

LAMOUREUX — A Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 83 ans 6 mois est décédée Malvina Daunais, épouse en 1ères noces de Louis-Georges Chaput et en 2ième noces de feu Charles Lamoureux, demeurant à 1466 rue Plessis. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, no 1575 rue Ste-Catherine est à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé Joseph Edouard Landry, époux de Irène Laporte, demeurant au No 9, rue Principale, à Lachenaie. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Edgar Guilbault, No 371, Boul. l'Ange-Gardien pour se rendre à la chapelle du collège à l'Assomption où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Assomption, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

LAROCQUE — A Montréal, le 1er juillet 1961 à l'âge de 74 ans est décédée Mme veuve Eugène Larocque, née Blanche Saulnier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922 Boul. Rosemont à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC — A Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 53 ans est décédé Rosario Leblanc, époux d'Albertine Lecuyer, demeurant à 3831 Colonial. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin No 518 rue Rachel Est à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

LETOURNEAU — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 38 ans, est décédé Hervé Letourneau, époux de Lucille Turgeon, demeurant à 582 rue Delinelle. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No. 2630 rue Notre-Dame Ouest à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

LETOURNEAU — A St-Rémi de Napierville, le 1er juillet 1961 à l'âge de 18 ans est décédé Pierre Létourneau, fils de feu Jacques Letourneau et de Béatrice Oligny. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. N. Ostiguy No 44 rue Chèvrefils pour se rendre à l'église paroissiale de St-Rémi de Napierville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORD — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Emile Lord, née Bernadette Choquette, autrefois de Notre-Dame-de-Grâce, mère de Roger G., Paul-H., Mme Raymond Souchereau (Françoise), Mme Rolland Brunet (Liliane). Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Boul. Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217-3

MASSE — A St-Clet, le 2 juillet 1961 à l'âge de 67 ans, est décédé Arthur Masse, époux de Berthe Legault. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction E. Pilon et Fils. 217—2

DECES

MAYER — A Montréal, le 29 juin 1961 à l'âge de 74 ans 9 mois est décédée Sr. Marie-Charles, née Albina Mayer, de la Congrégation des Petites Filles de St-Joseph. La dépouille mortelle fut exposée à la maison Mère de la communauté, 2333 Sherbrooke ouest, où le service a été chanté samedi le 1er juillet à 8 h. 30. L'inhumation se fit à la Côte-des-Neiges.

MALO — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 57 ans, est décédé Rodolphe Malo, employé des Bureaux de Poste, époux de Mélina Turcot, demeurant à 6900, rue Denormanville. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires René Thériault Ltée, no 7149 rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

MELOCHE-MARTINEAU — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, le 2 juillet 1961, à l'âge de 73 ans est décédé Adrien Meloche, époux de Louisa Martineau. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. A. Legault, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Geneviève où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

MONETTE — A Ste-Rose, le 30 juin 1961 à l'âge de 65 ans, est décédé Rodrigue Monette, époux de Oriana Bourque, ex-lieutenant de pompier à sa retraite, demeurant au no 24 Boul. Labelle. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. D. Cyr, 167 Boul. Ste-Rose à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOUSSETTE — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Vve Napoléon Moussette, née Marie-Louise Potvin, demeurant à 376 Paul-Pau. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregert Ltée, no 3198 rue Ontario Est pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217-2

OUELLET — A Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 60 ans est décédée Mme René Ouellet, née Gabrielle Dionne, demeurant à 3572 Dorion. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative des Frais Funéraires, No 4848 rue Papineau à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAPILLON — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Charles A. Papillon, née Aurore Lebel. Les funérailles auront lieu mardi, le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée, Ltée, No 6662 rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARANT — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé Bert Pierre Parant, époux d'Irène Paré, demeurant à 4020 Parc Lafontaine, appt 6. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 4737 rue Delorimier, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAULT — A St-Roch de l'Achigan le 30 juin 1961 à l'âge de 58 ans est décédé Viateur Perreault, époux d'Alma Muloin. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jean-Denis Beauchamp à St-Roch de l'Achigan pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PICARD — A Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Eugène Picard, née Aldéa Robert, demeurant à 3532 rue Ontario est. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 3472 rue Ste-Catherine est à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRESNAIL — A l'hôpital Queen Elizabeth, le 30 juin 1961, est décédé Harold John Presnail, époux de Séraphine Lamoureux, père bien-aimé de Mme L. G. Laflamme (Gert), Richard, Edward, Harold et Robert. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Clarke, 5580, rue Sherbrooke ouest pour se rendre à l'église Ste-Monica où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RANGER — A Verdun, le 1er juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Yvonne Levac, épouse de feu Georges Ranger, demeurant à 3289 Evelyn. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, no 3565 boul. La Salle à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND — A Ste-Rose, le 1er juillet 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé Joseph Raymond, époux de Jeanne Boilard, demeurant au no 41, rue St-Jacques. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil, 8432, rue St-Denis, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Laval, à Ste-Rose, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217-2

ROY — A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance à Ville St-Laurent le 30 juin 1961 à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Veuve Lucien Roy, née Alice Cousineau, demeurant à 6195, 8e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Dallaire Inc. 3254, Bellechasse et 11e Ave, pour se rendre à l'église St-Marc-de-Rosemont où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

ROY — A Montréal, le 1er juillet à l'âge de 67 ans est décédé Emile Roy, époux de Lucie Caissy, demeurant à 6994 Delaroche. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires No 7030 rue St-Denis à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY — A l'Hôpital Notre-Dame de L'Espérance à Ville St-Laurent, le 30 juin 1961, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme veuve Lucien Roy, née Alice Cousineau, demeurant à 6295, 8e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., No 3254 rue Bellechasse et 11e Ave, Rosemont, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Marc-de-Rosemont, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL-DUTOUR — A l'Ile Bizard, le 2 juillet 1961, à l'âge de 89 ans et 5 mois est décédée Léontine Dutour, épouse de feu Euclide Sénécal. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-A. Legault, No 16114, Boul. Gouin Ouest à Ste-Geneviève pour se rendre à l'église paroissiale de l'Ile Bizard où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 217—2

SEVIGNY — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 78 ans, est décédée Camille Corneille, épouse en 1ère noces de Hyacinthe Hazée, en 2èmes noces de Pierre Dandenault et en 3èmes noces de feu Onésime Sévigny. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée no 8078 rue Drolet coin Jarry à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEXTON — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 61 ans, est décédé Joseph Aimé Sexton, époux d'Edith Boucher, demeurant à 6057a Ave-du-Parc. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 5310 Ave-du-Parc, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Georges, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

SOUCY — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Roger Soucy, née Gabrielle Therrien, demeurant à 2278 Delorimier. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. H. Benoit, no 2102, rue Fullum à 8 h. 10 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 217—2

ST-JEAN — A Montréal, le 2 juillet 1961 à l'âge de 91 ans, est décédé Joseph St-Jean célibataire, frère de feu Samuel St-Jean, demeurant à 8050 Notre-Dame Est. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay Inc., No 505 rue de Boucherville à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAMBLINI — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé Hugo Tamblini, époux de Simonne Beaulieu, demeurant à 5065 - 18e Ave Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, no 2548, rue Beaubien Est à 9 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 217—2

TEASDALE — A Montréal, le 2 juillet 1961, à l'âge de 71 ans 4 mois, est décédée Mme Omer Teasdale, née Rose-Anna Grégoire, demeurant à 8607 Bellerive. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Langlois, no 8628 rue Hochelaga à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Bernard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBAULT — Accidentellement à Montréal, le 1er juillet 1961 à l'âge de 24 ans est décédé Robert Thibault, époux de Doris Rathé, demeurant à 1660 Poupart. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Gauthier Enrg. No 2521 Ste-Catherine Est à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALIQUETTE — Subitement à Ste-Adèle, le 30 juin 1961 à l'âge de 62 ans est décédé Jean Valiquette, fils de feu Casémir Valiquette et de feu Antoinette Daoust, frère d'Annette, Gilles et Mme J. Beauchamp (Ida). Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, No 5650 Chemin Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église Ste-Odile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIAU — A Montréal, le 30 juin 1961 à l'âge de 55 ans est décédé Conrad Viau, employé civil, époux de Victoria Aubut. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 10526 rue St-Laurent à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.v.p. pas de fleurs.

NAISSANCES

DION - PLANTE — A Montréal, le 15 mai 1961 à l'hôpital Ste-Agnès à M. et Madame Jean Fernand Dion, née Cécile Plante, une fille baptisée Marie Anita Dolorès, petite soeur pour Bernard. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Dion, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme E. Plante, grand-mère de l'enfant. R.

FLEURISTE
C.V.J. Nielsen
FLEURS POUR FUNERAILLES
5580, BOULEVARD DECARIE, N.-D.-G. RE. 1-1153

La Société Coopérative de Frais Funéraires
AU SERVICE DE TOUTES LES FAMILLES

S'il est vrai que l'assurance funéraire prévoit et ordonne tout dignement, il ne faut pas oublier que les mêmes services sont également acquis aux familles qui ne sont pas au nombre de nos assurés.

L.-EUGENE COURTOIS
président et gérant général
ALFRED A. GOULET
gérant général adjoint
L'INSTITUTION QUI PRATIQUE LE CULTE DES DEFUNTS

302 est, rue Ste-Catherine
Succursales:
7300, rue St-Denis
4848, rue Papineau
1215 est, rue Jean-Talon
UN. 1-9911

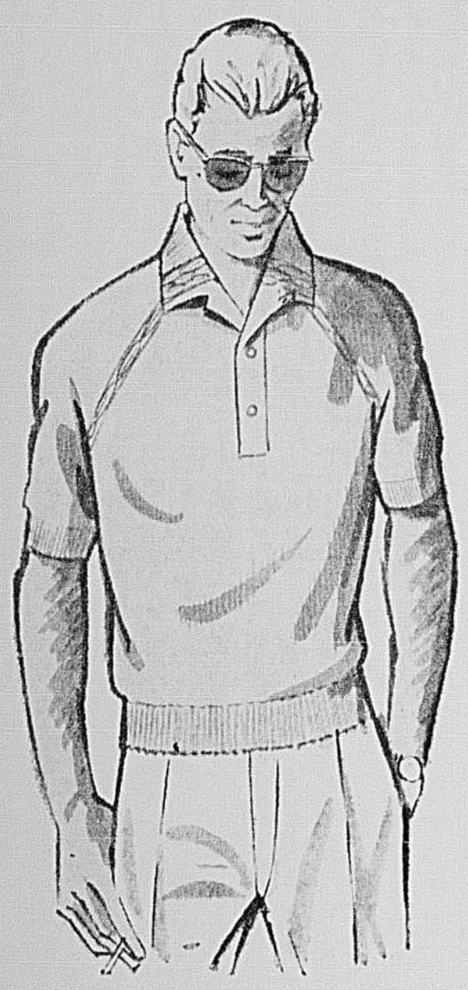
vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-6171

Chez **dupuis**

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à **9** h.

GRANDES ÉCONOMIES MARDI

VI.2-6171



CHEMISETTES "POLO"

100% "Ban lon"

LE TISSU MIRACLE LAVABLE SANS REFOULEMENT qualité

grand'mère

pour hommes : P.M.G.

4.95

ORD. 7.95 et 8.95

PREMIERE QUALITE

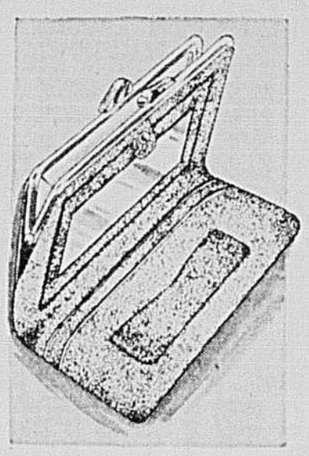
Col GAUCHO type plastron à 2 boutons. Manches courtes, épaules raglan, tricot fantaisie. Pour le sport, les vacances, le chalet, faites une bonne provision à ce prix !

• BLANC • BLEU • GRIS • VERT • OLIVE • NOIR

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 620

GRAND PORTE-MONNAIE FRANÇAIS



EXTRA SPECIAL

3.00

belle qualité de maroquin cuir véritable • rouge • noir. Multiples divisions, solide monture.

VI. 2-6171

DUPUIS REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 460

La guerre aux moustiques

"ELECTRO VAP" LES ELOIGNE

SPECIAL

3.95

ORD. 4.95

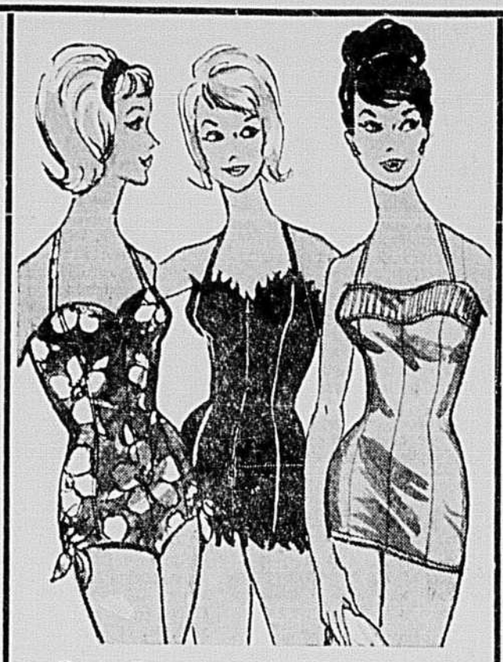
Fini aluminium chromé. Lanterne chasse-insectes qui se branche au mur ou se pose sur une table.

TABLETTES

POT 24	.59
POT 50	1.00
POT 200	3.95

Il suffit d'en déposer une sur la surface de la lanterne....

DUPUIS — TROISIEME RAYON 750



Série spéciale

MAILLOTS ORD. 14.99 A 16.99

pour dames et jeunes filles

Maillots en "lastex", en tricot de coton et autres tricots. Tailles, nuances désassorties.

AUBAINE MARDI

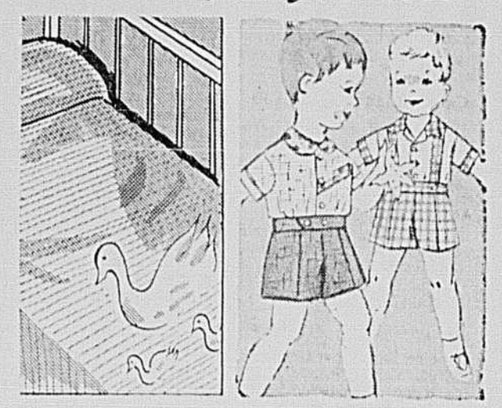
$12

Pas de commandes postales, ni téléphoniques, s.v.p.

(Les maillots de bain ne sont pas échangeables)

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

Mamans, voyez ceci



1.94 chacune

ord. 2.29

COUVERTURES CHENILLE COTON

36" x 60" — fantaisies en rose ou bleu sur fond blanc.

VI. 2-6171

DUPUIS—TROISIEME RAYON 430

1.64 chacune

BARBOTEUSES

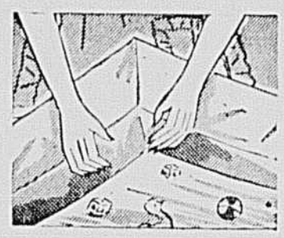
pour 12 à 18 mois aussi 1-3-4 ans dans le groupe. COSTUMES SOLEIL jaune, bleu.

BARBOTEUSES jaune-aqua. COMPLET LAVABLES rouge-aqua-coco.

TOUS EN TISSUS LAVABLES

Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430



DRAPS "CONTOUR"

28" x 52"

1.33 chacun

Pour petit matelas de couchette. Coton avec motifs enfantins en rose ou bleu sur fond blanc.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

"JEANS" BLEUS

épais denim lavable

Garçons 8 - 18 ans

1.89

2 pour **3.50**

Un coton "Sanforized" qui ne refoule pas au lavage. Coutures triples. Tailles ordinaires. Poches renforcées aux points de tension. Bleu medium.

"SHORTS"

CULOTTES 100% COTON PEIGNE FINI LUSTRE "Lavez et portez"

1.89

2 pour **3.50**

POUR 6 - 14 ANS

• beige • loden • olive • antilope • noir. Taille dos élastique, devant à glissière, 2 poches de biais. Coupe droite.

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

PEINTURE 'IDEAL" DE RAMSAY

première qualité à base d'alkide

Prix ord. 8.90 le gallon

SPECIAL

3.98

• TOUTES SURFACES INTERIEURES • sans odeur désagréable • lavable

Une seule couche suffit pour tous genres de murs.

• ivoire	• rose chair	• gris perle
• jaune crocus	• vert montagne	• rose bonbon
• bleu harmonie	• bleu britannia	• sable
• gris nuage	• crème jersey	• vert ombré

VI. 2-6171

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782

SOLDES COUPONS PRÉLART

imprimé, "vinyle", incrusté

Ce sont des bouts de pièces mesurant de 1 à 10 verges

PRIX DE SOLDE

prélart imprimé — la verge carrée **.25**

prélart VINYLE et INCRUSTE

coupons de 1 à 6 — la verge carrée **.50**

coupons de 6 à 10 — la verge carrée **.75**

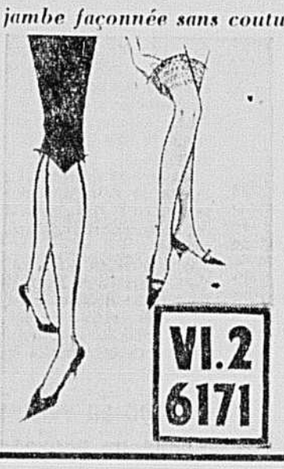
venez dès 9 h. 30 profiter de ces aubaines mardi

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730

NYLONS aux GENOUX

jambe façonnée sans couture



paire **1.35**

2 paires **2.50**

Choix de texture filet 400 aiguilles, 15 deniers, ou texture unie. Cette longueur couvre les genoux, le haut en 'Lastex'. Beige moyen, brun ou cocoa. 8½ à 11.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 370

LEGERS SOULIERS D'ETE

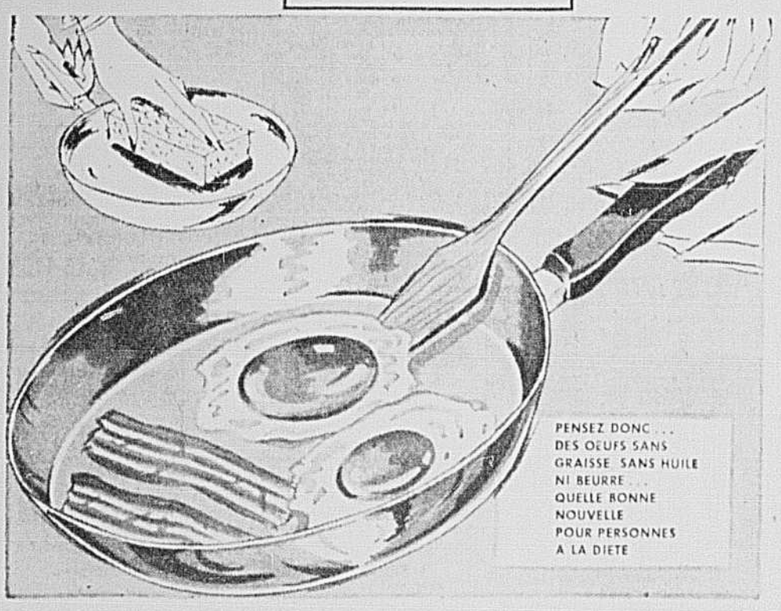
$10 ORD. 14.95

Pour dames, jeunes filles pointures, 5 à 9 dans le groupe, largeur étroite, medium.

Tout cuir ou combiné cuir/filet. Choix de • beige • blanc • brun aussi beige/brun combinés.

pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.

DUPUIS — DEUXIEME RAYON 470



nouveauté arrivant de France

LE POELON LISSE "SANS GRAISSE"

au fini extraordinaire **"TEFLON"***

...cette merveille est due au génie d'un ingénieur français qui a fait usage de TEFLON... la matière la plus lisse au monde... à la laquelle rien n'adhère. Pas même besoin de réchauffer le poêlon d'avance.

TOUJOURS se servir de la spatule de bois qui accompagne chacun afin d'en protéger le fini.

Nettoyage facile :

Rincer simplement dans l'eau avec un détergent, JAMAIS FAIRE USAGE DE LAINE D'ACIER.

Diamètre 10"

6.98

VI. 2-6171

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

*Marque brevetée

"TROJAN"

extra robuste

19" DE COUPE

La tondeuse à gazoline à démarreur automatique

58.88

PAIEMENTS FACILES

MOTEUR BRIGGS & STRATTON 2½ C.V. 3600 R.P.M. — 4 TEMPS. L'huile et la gazoline sont séparées. Commande carburant dans le haut. Lame d'acier de 19" et roues d'acier 7" coussinet monopiece. Guidon démontable. Hauteur de coupe réglable par les roues.

BIDON D'ESSENCE

1 gallon	1.39
2 gallons	1.95

DUPUIS, QUATRIEME, RAYON 783

au SOUS-SOL Chez dupuis Frères

CHEMISES SPORT

broadcloth coton

POUR LES JEUNES EN VACANCES

2 pour **1.29**

PLAIDS FANTAISIE : 6, 8, 10, 12 ans — Aussi MOTIFS HAWAIIENS : 10 et 12 ans. Manches courtes, devant boutonné. Coloris attrayants.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665

PANTALONS

"BOXER"

1.57

pour 7-8-10 ans

Coton croisé Drill • Vert • coco • kaki • bleu aviation • marine. Ceinture élastique au dos. 2 poches.

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1655

POUR 8-14 ANS

2.47

Maillots de bain en "Lastex" lilas.

Bleu pâle • royal • rouge. Bretelles amovibles. Devant à demi-jupe et fantaisie imprimée.

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1555

BLOUSETTES

DROITES

1.57

En coton blanc avec dentelle. Encolure carrée. S'enfile comme pull-over. 8-14 ans.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555

"SLIM JIM"

1.98

COTON BEDFORD

Pour 7 - 14 ans, vert willow or • lilas • antilope. Jambes fuselées. Taille à large bande. Bouton/poche. Faciles à laver.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**